

# بورنرولار

چون به ديهاات؟

بنه مامى زانستى پره كسندن و ویدی قورمان

نورسینی

د.ع.ع. مرشهریف

وهرگتیرانی

پیشه وایاسین

داستان محمد

پنجاهوندهوی

ناماده کردن به PDF

وگورجه عندرگولانی

روزگار کهرکوکى

ئەم كىتەپ پەشكەشە بە:

ھەموو ئەوانەي پاستى ئامانجى يەكەمىيانە و ھەركات پىتى گەشتىن،  
پاش ھەلسەنگاندى تەواوى بەلگەكان و دىنىابوونەوہ لە نەبوونى  
پاقەيەكى شياوتر بۆي، قبولى دەكەن، تەنانەت گەر تالاولىكى دژ بە  
بۆچوونەكانىشان پىت،

جا پۆلەي ھەرسەردەمىك بن.

## سوپاسنامه

سوپاس بۆ مامۆستا رهوه‌ند حه‌مه‌نه‌مین عبدالله، مامۆستا له به‌شی په‌روه‌رده‌ی زانسته‌کانی فیزییا له زانکۆی سلێمانی، که پێداچوونه‌وه و وردبینی بۆ ئاره‌پۆکی زۆرتک له باب‌ه‌ته‌ فیزیایه‌ کانمان کرد. سوپاسی د. به‌هرۆز جان (سه‌رۆکی به‌شی په‌روه‌رده‌ی زانستی بایۆلۆجی / زانکۆی سلێمانی) ده‌که‌ین، بۆ ئه‌و به‌رچاو‌پرونی و یارمه‌تی‌بانه‌ی له وه‌رگێرانی واژه‌ زانستییه‌کانی تایبەت به‌ په‌رسه‌ندن‌دا پێیدا‌ین. سوپاس بۆ م. فه‌ره‌اد نه‌حه‌مد خه‌زە (وانه‌بێژی وانە‌ی مێرووزانی له به‌شی زانستی بایۆلۆجی / زانکۆی سلێمانی) بۆ یارمه‌تییه‌ زمانه‌وانییه‌کانی. پێزانینان بۆ به‌رتزان م. باخان نه‌حه‌مد له زانکۆی سلێمانی / به‌شی کوردی، (که ئێستا خه‌ڵدکاری دکتۆرای زمان و نه‌ده‌بی فارسییه‌) و م. عبدالله عبدالرحمن له ئاماده‌یی برادۆست هه‌یه، بۆ ئه‌و پێنایانه‌ی له‌باره‌ی پێتووس و پێزمانی کوردییه‌وه‌ پێشکه‌شیان کردین. سوپاس بۆ هه‌رکهمێک، که به‌ شه‌یه‌ک یا زیاتر، له‌م کاری وه‌رگێرانه‌ماندا هاوکارمان بووه‌.

## پیشکەشکردن

بەناوی خۆی بەخشندەیی میهرەبان

ئەم کتیبە لە چوارچێوەی ئەو کتیبانە دەخوێنەرە، کە تیگەبشتنێکی نوێ بۆ دروستبوونی بوونه وەرەن بە گشتی و سزۆف بەناپەتی پیشکەش دەکەن، هەولێ دەن تیگەبشتن لە دەقە کانی قورئان لە گەڵ هەقیقەتە زانستیە کان نزیکیگەنەرە، دیارە نامانجی سەرە کیشیان رەواندەرەوی ئەو گومانانەییە کە لەسەر راقە کارانی قورئان دروست بوو، هەر وەک هاندانی خوێندەرارانە بۆ چوونە ناو باهەتە زانستیە هەنووکەییە کان، ئەوەی گرنگە نووسەر ئیدیعیای هەقیقەتی رەها بۆ خۆی ناکات، بەلکۆ خۆی ئیژیوت؛ (دەگرنجیت لە بەشتیک لە خوێندەرە و شیکردنەرە کاندای زۆر بیان کەم هەلەمان کردبیت، بەلام ئەو کۆششەیی نەرمانسانیندراوە بەجینی بینین، پەرۆش بۆ پاداشتیگ و دووان هینامانەجی)، دیسانەرە بە بوژییەرە باس لەرە دەکات کە هەر کاتیک ئەم لیکدانەرە شیکردنەرە پینچەرەندی هەقیقەتی زانستی بوون هیچ کاریگری نەریشی بەسەر دەقە کاندەرە نابیت، چونکە (کۆششکردن بۆ تیگەبشتن لە دەقە کە خۆی دەقە کە نییە، بۆیە ئەگەر نادروستی تیگۆشانە کە دەرکەوت، ئەوا هیچ زەرەر و زیانیکی نابیت؛ لەبەرئەرەوی دەقە کە هەر هەمان دەقە و پایەداری و باوەرپینکراوی خۆی لە دەستادات، ئەو راقە زانستیە کە بە گۆرانی بەسەردیت،

که له وهدا جیباوازییه کی له رافه کانی تر نابیت و ده کرسی پشتر است یاخود  
 پرچه لیکرتهوه).

پهناوایه بۆ که سانیك له گدل نهم تیگه یشتنه نوئیانه بن یاخود بهر بهر چه دره  
 بن، نهم کتیبه ته کانتیکی مهزن ده داته هه موویان، ته خاسه نهوانه ی به درای  
 خوتنه وه ی تازه و شروقه ی زانستیانه ده گه پرتن، ههم بۆ پشتر است کردنه وه یان  
 تیگه یشتن له رای دووه م.

هه ر لیره شه وه به پتوستی ده زانم ده ستخوشیه کی زۆر له وه رگتیره به پتیره کان  
 بکهم، که هینده ی به سه ریدا پرژام زۆر به نه مانه ته وه کاره که یان نه نجامدا وه ر،  
 دوور له وه رگتیرانی چه رفی، پارێزگاریان له ناوه رۆکی کتیبه که کردووه.

### چه عه فر گوانی

## گوتهی وهرگێر

ئەم کتێبە بە پەلەیی بەگەم، هەولێکی خەمخۆرانەیی بەگەر خراوە لە پێتساو  
 هۆشیار کردنەوهی ئەقلی تاکدا، هەر وەها نەخشەرێیە کێشە بۆ هەلتێنجانی  
 شیکردنەوهیەکی دروست بۆ ئەو ئەنجامانەیی زانست پێیان دەگات، هاوکات، بە  
 گێرانەوهیەکی خێرای مینۆوی پەیدا بونی بونه وەر و پراکتیشانمان بەسەر  
 پرووداوه دواوە کە دیارە کان و لێکدانەوهیەکی هەمەلایەنە بۆیان، دەمانوەستێت  
 و لە دەلاقەیی هاوبەشی زانست و دین و فەلسەفەوه بە دیدێکی فراوانەوه  
 چارمان بەسەر قۆلتە و ئاریشەکاندا دەخشێتتەوه، بە پێشیانزێکی نوێ بۆ  
 هەریە کە لە پێناسی زانست و گوێاری لایینی دێتە بەر دەمان و پاش  
 خستە پروویەکی گشتگیری لەخۆ گرتوانە، لە دوو پێیان و ستێریانەکانی سەر  
 رێی گەشتە کەماندا بێراری کۆتایی لە گرتە بەری تۆلەرێی خوازاراوی خۆمان  
 دەداتەوه دەست، ئەمەش پاش پروونکردنەوهی تان و پۆیەکانی هەلبژاردنی هەر  
 فاتیککی سەر شارێکەمان؛ تۆ لە کۆتاییدا بێراردە دەیت، ناخۆ بونه وەرمان بە  
 سەریەخۆ و جیا لە بەک، یا بە پەرەسەندنیکی بەرێکەوت و هەرەمەکی نامێز،  
 یانیش بە پەرەسەندنیکی ئاراستە کراو لەلایەن دەسەلاتیککی دەره کیسی پەهاوه  
 هاتوونەتە بوون.

پێخلت دیارە، کە زانست هەموو ساتی زانیاریی نوێ دەخاتە سەر قۆبێ  
 دەستکەوتەکانی، پۆژ دواي پۆژ سەرقاقلەیی زانست بە گورترە و پێگەشتنەوهی  
 لێتەپراویەکی زیاتر و تەقەلایەکی چۆر نەپراوتری دەوێت، کەچی لەولاوه گەلی  
 کورد، وەک پاتی نەتەرە موسولمانانەکانی تر وابەستە و خۆهەلپەساردووه بە

شیکردنەوەر میراتییه کۆنە گانی قورئان و بەرھەڵستکاری لیکدانەوەر  
 نایەتە گانی بەدیھاتە لەژێر پۆشنایی دۆزینەوەر زاستییه گاندا، سەپاندنی  
 تیرواتییه گانی بۆ نایەتە قورئانییه کان و بە کارھێنانیان لە ھەڵسەنگاندنی پرسە  
 زانستییه تایبەتە گاندا، بەراوەیە ک لەو کاروانە دووری خستۆتەوەر، کە ئەو  
 ھەر سەرقافلە کەو، بەلکۆ نزیکە چاوە کورتەوەر دایبەتە گانی کۆتا بەشی  
 قافلە کەش پرنە کات.

پەنگییت لە گانی شۆرپوونەوەر بەناو بابەتە گانی ئەم کتیبەدا، جار جار پێشان  
 لە وەھا ھەوراز و نشیوتک ھەلکەوتت، کە پاسکردنیاں بە پتویست نەزانین،  
 بەلام لە کۆتاییدا لەو تێدەگەین، کە بۆ پینینی و تێنە گەورە ھەمە کێبە  
 چیمە بەستە کەو ئوسەر پۆلی خۆیان دەبینن، تا خۆتەر دووربینانە و لە  
 گۆشە نیگایە کێ فراوانترەوەر ئەنجامە کان ھەڵسەنگییت.

نەوەر وای لیکردین، دەستیان بچیتە کاری وەرگێرپان و بە کەم کارمان لەو  
 سوارەدا پێشکەش بە ھاوزمانانمان بکەین، دەرککردنمان بوو بەو  
 چەتەستورییە گەل لە ناکامی پەینەبردن بە بواری جیای ھەریە کە لە زانست  
 و لە دین توشی ھاتووە، ئەم بەدھالیبوونە بریتیکی نایدۆلۆژی زانستییه،  
 ھەر بۆیەش پرسێ بەدیھاتی بوونەوەرمان ھەلپژارد، کە بابەتتیکێ دوولایەنەیه؛  
 نەوەرە کێ سەرە کێ مەیدانی ئەم کتیبە پرسییە لە بیردۆزی پەرەسەندن، کە لە  
 قالی زانستی پەتیدا ھاتۆتەدەر و پەلتیکێ ھاوشتۆتە ناو بازارە نایدۆلۆژیای  
 ناکەوەر.

پەنگە تێمە ھاوڕای سەرئاھنی کتیبە کە نەبین، بەلام دەوڵەمەندی گۆی  
 گشتی بابەتە گانی بۆ تێمە تەواو قایلکەریبوو تاووە کۆ تامەزرۆیانە بە پیری

دەرگىزىرانييەدە بېچىن، بەھىۋاين خوتنەرىش بە پۇچچوونە ناۋ باسەكانى، ھەست بە بارى قورسى نەر نەزانييە بېكات، كە كۆمەلگاگەمان ناۋتتە كۆل و لە داگرتىدا ھاۋكارمان بېت، بەلكە پىشى داچەمىۋى ماندوۋى راستكاتەرە و سەرھەلېتت، تا بەدەرلە زەۋىيە كەي بەرېنى چۈرەدەۋرىشى بېيىتت و تاسۇكانى فراۋانېكات، بەمەش بە كىن لە بىرىنە نايىدبۆلۈۋى و زانستىيە قورۇلە لەپننەھاتوۋەكانى سارنېتت و چىدى بە كورنەۋەي نەم باسە، لىنى نەكولتەۋە و بېھۇ تۇقرەي لىن ھەلنە گرىت.

داستان محمد و پىشەۋا باسېن

۲۰۱۷/۱/۱





به ره وهی ئەم کتێبه بخوینیته وه

پێشته وهی دهستی بکهیت چۆن بوونه وەر به دیهات؟

نه بوونگی تهاو بوو..

هیچ شتیگ لهوئ نه بوو..

تهنانهت هه له یه، که پلین لهوئ،

لهوئ هه نه بوو...

له پرتکدا:

شتیگ تهقیه وه... تهقیه وه یه کی زور هه زن.

شوین و کات سهریان هه لدا، وزهش دروستبوو دواتریش مادهه.

بوونه وەر<sup>(۱)</sup> هاته برون<sup>(۲)</sup>..

پاشان زهوی ده رکهوت، که تنها پارچه ناگرنگ بوو<sup>(۳)</sup>

(۱) بوونه وەر واته هه رشتیگ که بوونی هه بیت، جا زیندوو یان نازیندوو بیت.  
(وهرگهتر)

(۲) پێش ۱۳.۷ بلیۆن سال.

(۳) پێش ۶.۵ بلیۆن سال.

ههساره ساواکه دهستی به ساردبوونهوه کرد..

لهناکاو، کۆریه ی ژبان لهناو سکی دایکه زهویدا کهوته جووله<sup>(۱)</sup>..

پاشان زینده وهران به لیشاو له کۆریه له دانی ژبان هاتنه دهر.

تا له کۆتاییدا مرۆف هات، پاشان من و تۆش هاتین..

---

(۱) پێش ۳.۷ بلیۆن سال.

## چۆن بوونهوهر به‌دیهاات؟

له ده‌ستیڤنگدا، چیرۆکی به‌دیهااتن له ئاینی میسری کۆندا ده‌خه‌ینه‌پوو: سهره‌تا هیچ شتێک بوونی نه‌بوو، جگه له خودای تای و تهنیا «ئاتوم» - Atum، که پێش دروستبوونی ئاسمان و زهوی و پێش دروستبوونی کرم و زهروو، له ناوی نه‌میری «نون» - Nun خۆی به‌دیهاات. ئاتوم له‌سه‌ر به‌ردی «بتن» - بتن له‌سه‌ر به‌گتیک له لوتکه‌کانی چای هیلێزبۆلیس وه‌ستا، له‌وێ هه‌ستی به نه‌نیایی کرد، بیری کرده‌وه هاره‌ل بۆ خۆی په‌یدا بکات، خۆی دوگیان کرد، خواوه‌ندی با و هه‌وا «شو» - Shu و خواوه‌ندی گهرمی (باران - شین - که‌ش) «ته‌فوت» - Tefnut می لیبوو<sup>(1)</sup>.

شو و ته‌فوتیش خواوه‌ندی تیرینه‌ی زهوی «گتیب» - Geb و خواوه‌ندی مێینه‌ی ئاسمان (گه‌ردوون و به‌هه‌شت) «نه‌ت» - Nut<sup>(2)</sup> سیان لێکه‌وته‌وه. پاشان نهم دوو خواوه‌نده‌ش، نهم خواوه‌ندانه‌ی تریان خسته‌وه:

خواوه‌ند تو‌سایریس (Osiris)، خواوه‌ندی نه‌میری (زێندوو‌بوونه‌وه - ژبانی دووهم)

خواوه‌ند سیت (Set)، خواوه‌ندی شه‌و (بێسه‌روبه‌ری - زریان - باوبزوان)

خواوه‌ند نیزیس (Isis) = خواوه‌ندی به‌ره‌به‌یان (له‌شماغی - هه‌سه‌رگیری - دانایی)

خواوه‌ند نه‌فتیس (Nephthys) = خواوه‌ندی تاریکی<sup>(3)</sup> (مردن - شه‌و - رووبار)<sup>(4)</sup>

(1) نهم هارتای به‌دیهااتنی ماده‌ و وزه‌یه.

(2) نهم هارتای به‌دیهااتنی شوێن و تیر و مێجه.

ئەم خواوەندەکانە لە گەل خواوەند «پەح - Ra» لە ئەفسانەیی میسراییە کۆنەکاندا تەمینیە پیرۆزیان پێکدەهێنا، کە گەورەترین و کۆنترین خواوەندەکان بوون و باوانی خواوەندەکانی پاش خۆیان بوون، میسراییەکان وەک شکرەندییە ک بۆ خواوەندی تاک «ئاتوم» دەیانپەرستن، بەلام لە دواتردا حەورەس (خواوەندی رۆژی) کۆپی نیزیس و تۆساریس دەسەلاتی گرتەدەست، لە سیفری تەکوینیشدا کە بە کەمین سیفری تەوراتە (۱)، چیرۆکی بەدیھاتن بەم ریزەندییە دەگێردرێتەوە:

سەرەتا خوا ئاسمانەکان و زەوی دروستکرد.

لە رۆژی یەکەمدا، خوا رۆوناکیی دروستکرد.

لە رۆژی دووەمدا، خوا ئاو و ئاسمانی دروستکرد.

لە رۆژی سێیەمدا، زەوی دروستکرد و رۆو کەکان دەرکەوتن.

رۆژی چوارەم، خۆر و مانگ و ئەستێرەکان دەرکەوتن.

لە پێنجەم رۆژدا، ماسی و بالندەکان دەرکەوتن.

رۆژی شەشەم، ئازەلە و شکانییەکان و نێرە و مێیەیی مەرقەف دەرکەوتن.

دوای ئەوە لە رۆژی حەوتەمدا، خوا پشووێ دا.

ئەمە گێڕاندووی چیرۆکی بەدیھتێنانە لەلایەن ئایینی میسرایی کۆن و

تەوراتەو بوو.

(۱) بەم چوار خواوەندە کات دروستبوو.

(۲) زانیاریی ناو ئەم چوار کەوانە بەدی لای چەپ زیادکراوی وەرگێرتن. (وەرگێرتن)

(۳) سیفری تەکوین (Genesis)؛ بەشی یەکەمی تەوراتە، تییدا باس لە چۆنیەتی

دروستبوونی گەردوون کراوە. (وەرگێرتن)

بہ لآم له ئیسلامدا، چیرۆکه که دیویکی تری هه به..

-۱-

قورئانی پیرۆز کۆمه لێک سه ره داو و هێلی گشتگیر سه باره ت به به دیهتانی گه ره وون و ژبان و بونه وهران و مرۆف ده خاته پێش خوێنه ر، پاشان داوامان لێده کات، به کۆشش و گه ران له بونه وهر تییگه یین و هه ر به و نه ده ش کۆلنه ده یین، به لکو په ی به ورده کاری به کانی چیرۆکی به دیهتانی به یین:

(أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ « وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ « وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ « وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ » [الفاسية]، واته: «نایا ته وه سه رنجی و شتر ناده ن چۆن دروستکراوه ۱۷؟! نایا سه رنجی ئاسان ناده ن چۆن به رزگراوه ته وه ۱۸؟! نایا سه رنجی کتوه گان ناده ن چۆن داگرتراون و دامه زرتراون ۱۹؟ نه ی سه رنجی ده شته کانی زهوی ناده ن چۆن ته ختکراوه ۲۰؟!» [تفسیری ئاسان]<sup>(۱)</sup>.

له وه ش زیاتر، قورئان داوامان لێده کات به گه ران به ناو زانسته کانی ده ستپێکی بووندا، له چۆنه تی ده ستپێکی دروستکردنی گه ره وون و ژبان و مرۆف تییگه یین:

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ.. « - سورة العنكبوت: «بیتان به لێ: با به گه رتین به زه ویدا، ته ماشا به کهن و سه رنج به دن چۆن نه و زاته دروستکراوانی به دیهتیا وه..»

(۱) راقه ی کوردی به زۆر به ی نایه ته کانی قورئانی پیرۆز له کتێبی "تفسیری ئاسان"، نویستی بو رهان محمدا امین، وه رگه را وه، (وه رگه ی).

ئىسلام لە گەل ئەو چەمەك و تىپروانينەدا نىسبە، كە خەلكىكى زۆر پروباگەندەى بۆ دە كەن و دە ئايت (زانست تەنيا بۆ زانينە)، بەلكو فترمان دەكات، كە لە زانستدا نامانجىك هەبە.

تئورى مەعريفە (Epistemology)، زانين (مەعريفە) بۆ سى ناست پلە بەند دەكات، تۆرسۆ كۆگنیشن «مەعريفەى رىك - Orthocognition» تەمەپان پىرئىبە لە زانستى پروت، پاشان ئىپىكۆگنیشن «زانينى چىنوبى - Epicognition» دىت، كە جىبە جىكردنە كانى زانست لە ژيانى كردارى پۆژانەدا دە گرتەو، دواجارىش پاراكۆگنیشن «مەعريفەى ناديار - Paracognition» كە دەرغاروشتە كانى زانست لە چەمەكە هزرى و فەلسەفى و ئاينىبە كان دە گرتەو، لىرەدا قورئانى پىرۆز بەرەو ناستە بەرزە كەپان (پارا كۆگنیشن) ئاراستەمان دەكات، بەو هى پىهان دە ئايت، زانستە كانى بدهباتن بەرەو باوەر بىكى پىر لە دئايبى بە خوا دەمانبەن؛

(سُرِبِهِمْ ءَايَاتِنَا فِي الْأَنْفَاءِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفُرْ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ - - سورة فصلت، واتە: «ئىمە لە ئايندەدا بەلكو نىشانەى سەرسوورپهتەريان نىشان دەدەين لە ئاسۆكانى بوونه وەردا و لە خودى خۆشياندا، تا چاك بۆيان پرون بىت و دئايبان كە ئەو زانە هەق و راست و پەوايە، ئايا شاپەتى پەروەردگارت بەس نىسبە كە بەتەواوى ناگا و زانايە بە هەسوور شتىك».

بەرنامەى ئىسلام سەبارەت بە لىكۆلینەو، لە پىرسى بەدپهتەنان بەم جۆرەبە: كىشانى هێلە گشتىبە كان دەخاتە روو، پاشان هاندان بۆ لىكۆلینەو هى زانستى، كە ئەجامە كانى بەرەو باوەر بەخوابوونى راستەقىتە دەمانبەن.

ئەم تىگەشتنەم بۆ پىرۆگرامى ئىسلام لە لىكۆلینەو و تىپرامان و رۆدبوون لەسەر گەپاندنى بە خەلكى، پالئەرى بە كەمى نووسىنى ئەم كىتیبەم بوو.

له گهرچي بيردووزي زانين دهرهاويشته کاني زانستي له چدمکه هزري و  
فلسفي و نايينييه کاندا، خستوته بهر زترين ناستي زانينه وه، به لام زانستي  
هاوچدرخ تيروانينتيکي تري هديه.

دواي نهوهي زانست دوو چاري نه هاهمه تيبه کي زور بووه وه و خهريک هوو  
له چهرخه کاني ناوه راستدا، له نه جامي چهرسانه وهي زانست و زانايان به دست  
کلبساي کاسولیکيه وه، ده مکتوبکريت، زانايان مهرجني تونديان به سهر ههر  
شتيکدا سه پاند که ناوي زانستي لن بريت، گرنگتريني نهو مهرجاندهش بريشي  
هوو له ره تکرده وهي لیکدانه وهي (غدييي) بز ديارده سروشتيه کان. هه لبه ته،  
نهم ههنگارهي زانايان کارنيکي دروست هوو، چونکه ناگونجيت له وتدا بوه ستين،  
که بگوتريت نه خوشي کار و ويستي خوابه و ته و او. نه گهر واسان بگردايه، نه و ا  
زانستي پزيشکي لهو ناسته ي له سهرده مي هيپو کراتدا هدي هوو، چه قی ده به ست  
و زياتر په ره ي نه ده سه ندا.

پاشان، پتبه پي زانايان نهم مهرجه بيان په ره و فراواني برده، به شتويه په ک که  
به ستنه وهي هيچ ديارده په کي زانستيان به نايين بيان فلسفه وه قبول نه ده کرد،  
نه وه تا، بز نمونه، په تي ده که نه وه که پتکه اته ي گهر دوون به مه به ست له لايه ن  
به ديه پنه رتکه وه (که مه به ستيان خالقي به ديه پنه ره)، بز ده رکوتني ژيان و  
مروث ناماده کرايت، به واتايه کي تر، تامانچيک له دروستکردني گهر دوون  
له سهر نهم شتويه پيدا هه بيت، نه وه ش لاي فله سوفه کاني زانست به زانستي  
مه به ستداری «تيليو لوجي - Teleology» ناسراوه، واي ليه اتوه باسکردني  
مه رامداری و نهو چدمکه نايين يانه ي په يوه ستن پتوه ي، به ته واري لاي زانايان  
جني قبول کردن نه مان و «ره تکرده وهي مه به ستداری» شيش هوو به په کتيک لهو  
پاستيه روون و هه رامه زانستيانه ي، که به هيچ شتويه په ک ناييت ده ستيان بز  
بريت و توخنيان بکه وين.

نوروش ده بیته هژکاری لیکترازانیکسی تراوی بینگه پرانده له نیتوان نایین و زانستدا.

لیکولینهوه کردن لهم بسابه ته گه وه ریسیه و ههروه ها «دروستکردنوهی پدیوه ندیه کی راسته قینه له نیتوان زانست و ناییندا، پالنه رتیکسی تری نویسی نهم کتیبه یه.

-۳-

کاتیک ژانسامه ی زانای زینده زانیی به ناویانگ فرانسز کریک "م ده خوتنده وه، بینیم وازی له نایین هیناره و پرووی کردۆنه بیناوه پری و ته نهاوتنه ها خزی به زانسته وه لکاندوهه. هژکاری ته مهش بو نوه ده گه رتسه وه، که له نایه ته کانی سیفری ته کوینی ته و پاندا چند شتیکی دژ به زانستی به دیگروهه، و امده زانی، نهم حالته هه لوستتیکسی نایه ته به به شتیکی له بیرمه ندانی رۆژناوا، یان به ژماره یه کی که می ناو ولاته نیسلامیه کانی خۆمان، تا له کۆتاییدا نهره رویدا، که تووشی سه رسوپمان و دلهر او کتیبه کی گه وری کردم.

له دوا کتیبه دا (رحله عقل - گه شتی عقل) باسم له گه شتی سه رسه ختترین نادینی سه ده ی بیستم، له بیناوه ریه وه بو باوه رداری به هه یوونی خودایه کی کردوه، که نه ویش پرۆفیسوری فه لسه فیی به ریتانی «سیر نه نتۆنی فلۆزییه هاوکات، له کتیبه که دا چند دیمه نیتیکسی سه ر پنگای باوه پری به ته قل بینا تراوی گه شتی هزری خۆم پیشانداوه. پیموایوو له گه شتی ته و دورانه ماندا، به نه ندازه ی پتویست به لگه ی ژیری و زانستی، بو به راستدانانی هه رده و پرسی خودا و نایین هه بیته.

(۱) Francis Crick خه لانی نوپلی به هاو به شتی، بو دۆزیسه وه ی پنگهانه و چۆنیتی کارکردنی (DNA)، به ده سه هیناوه.



پاش دەرچوونی کتیبه‌که، له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی زۆری لاواندا گنفرگۆی هه‌مه‌جۆر سه‌باره‌ت به‌ ناوه‌پۆکه‌که‌ی دروسته‌بوو. هه‌رچه‌نده‌ زۆرنکیان په‌شتیوانی ناوه‌پۆکه‌که‌ی بوون، به‌لام به‌شتیکیان تانه‌ی ریشه‌ییان هه‌بوو.

به‌ره‌ه‌ئستکاران دوو به‌ش بوون، به‌شتیکیان پتیا‌نوا‌بوو باوه‌ر باهه‌تتیک‌ی تایبه‌ت به‌ دله‌ و پتو‌یست به‌ بردنی بۆ مه‌یدانی زانست و عه‌قل نا‌کات. هه‌له‌به‌ت، نه‌وانه‌ زۆرنیک له‌ دلتیایی باوه‌ریان له‌ده‌سته‌چیت، نه‌گه‌ر نه‌و چه‌مه‌که‌ تاپینه‌یه‌ی له‌سه‌ری په‌روه‌رده‌بوون، به‌ به‌لگه‌ی زانستی و ژیری‌ی پالپه‌شتی‌یان نه‌که‌ن.

ده‌سته‌ی دووه‌میان، تینگه‌یشتنه‌ روو‌که‌شه‌که‌یان بۆ هه‌ریه‌که‌ له‌ زانست و له‌ تاپین، خسته‌بوونییه‌ نه‌و خه‌یاله‌وه، که‌ گوا‌یه‌ زانست و تاپین په‌کنا‌گرته‌وه‌و ته‌نانه‌ت ره‌نگه‌ دژیه‌ کیش بن، له‌به‌ر نه‌وه‌ تاپینیان وتل‌کرده‌بوو و بۆ گه‌یشتن به‌ دلتیایی رتگای زانستیان گرتی‌وه‌به‌ر. به‌ئین، نه‌و پۆله‌ و برایانه‌مان به‌ هه‌مان شتیه‌ی فرانسز کریک پتیا‌وه‌ری‌یان هه‌له‌یزارد‌ه‌بوو.

له‌ رابردوودا، پتیا‌وه‌ری‌ گرتتیک‌ی گه‌وره‌ نه‌بوو، بۆ په‌رچه‌دانه‌وه‌ی و گه‌رانه‌وه‌ بۆ گۆره‌پانی باره‌ر، ته‌نها که‌مه‌نیک به‌ر‌کردنه‌وه‌ به‌ نیازیکی راست‌گۆیانه‌ بۆ گه‌یشتن به‌ راستی به‌سه‌بوو. بئ‌گومان قسه‌ی ده‌شته‌کییه‌ دانا‌که‌ له‌ سه‌رده‌می پتغه‌مه‌روه‌ (صلی الله علیه وسلم) را، هینستا به‌ناو مینزودا ده‌نگه‌داته‌وه‌ ده‌گوترته‌وه‌؛ پشقل ناما‌ژه‌یه‌ بۆ بز، جن‌پیش ناما‌ژه‌یه‌ بۆ رتیار، ئیتر چۆن ناسانی فراوان و نه‌ستیره‌کانی و زه‌وی پان و چیا‌کانی بۆ به‌دی‌هینه‌رنکی به‌توانا ناما‌ژه‌نین؟! نه‌وه‌ لۆجیک‌تیک‌ی سه‌روشتیبه‌، له‌وه‌ری‌ ساده‌یی و ژیری‌دا، به‌لام پتیا‌وه‌رانی سه‌رده‌م ده‌نگیان به‌رزه‌ و پاش خۆ‌په‌رچه‌که‌کردن به‌ زانستیکی که‌موکۆر، واتینه‌گه‌ن هیزی به‌لگه‌یان به‌ده‌سته‌وه‌پیت.

نمو زانستې بؤ لایه نگرانی وا و تناده کات، ناسیان و زهوی (سهره برای  
 ساوازه یی پنکھانه و جوانیی شتوه کدی) ده کریت بی پتو سستیون به  
 دروستکه رتک، له هېچره دروستبو بیت، پروتر بلنن، پشقل همیشه نامازه  
 نیبه بؤ بزنا!

هستم کرد نموانه بؤ پتشنیازتکی نوتی هدریه که له زانست و له ناین  
 له و پری پتو سستیداین، پتشنیازتک که له گدل دوزینه وه کانی زانستی سده ی  
 بیستویه کدا یه کانگیریت، ناگونجیت خوتنهر و روشنیرانمان له م سهرده مده  
 له مزگدوت و دهزگا راگه یاندنه ناینبیه کان شتیکي ودها بدریت به گوتیانداو  
 فتریکرین، که پتچدوانه و دژیه کی نوره بیت، که له هؤله کانی خوتندن فتری  
 ده کرین، له و پتچاره دا نم کتیبه مان دانا.

-۴-

ناشکرایه، کتشی هزری سهره کی نادینانی هاوچدرخ (به تاپهدت لاوان)،  
 تیکه لکردنی نوان زانیاری زانستی و لیکدانه وهی زانیاریه کدی<sup>(۱)</sup>.

(۱) بؤ پروتکردنه وهی مده سته کدم، نمونده یه ک ده هتسه وه، که زؤر چار پاسی  
 ده کدم:

سه لاره که جیاوازی له نوان پنکھانه و چوئیه تی کارکردنی میشکی تیر له گدل  
 میشکی مندا هدی، یه کتیک له و جیاوازیانهش نوره یه که سه نته ری بریاره ان له  
 پیاره له شوئیتیکدایه که سؤز کاری تیناکات وه ک نوره ی له ژندا کاری  
 ننده کریت، نوره راستیبه کی زانستیه، نم راستیبه له لایه ن ده مارگیرانی هره ور  
 په گدزه کوره لیکدانه وهی جیاوازی بؤ ده کریت.

نموانه ی ده مارگیریان بؤ پیار هدی، وای ده بینن نمه مانای گوره یی و بلندی  
 پله ی پیاره، که ده توانن دور له سؤز بریار بدات، به لام ده مارگیران بؤ ژن  
 پتچدوانه کدی ده بینن، چونکه نوره وایان لن ده کات تیروانینیان بؤ هر بابه تیک

بۆ نمونه، سالی ۲۰۱۰ راگه یاندنه کان سه رسامیان کردین به وهی زانیان به کم خانهی زیندووی کۆکراوه یان دروستکردوه، له مهش شیکردنه وهی جزاوجۆری بۆ کرا.

بیتاوه پان وا خوتندنه وه یان بۆ پرووداره که کرد، که به لگه به ک بیت له سه سه نه وهی پتووست به خوی به دهبته نه ر ناکات، له ولاشه وه، کۆمه لئیکی تر پروودانی له مه ههنگاره یان به گومانای زانی، یاخود به چه ندین رینگای جیا جیا وستیان له به های که مبه کنه وه، چونکه وایانده بینی، که هه ره شه بیت بۆ سه سه دامه زراوه دینییه کانیا ن. به لأم دانا کان به دبدیکی جیاواز له پرووداره که یان پرووانی و زۆر شتیان سه به رهت به ژبان و دروستبوونی و نامازه کانی بۆ ده سه لاتیکی به توانا، بۆ پروونبووه وه.

هه ژشیا رکردنه وه له مه جۆره داوه هه زریانه و جه ختکردنه وه له سه سه جیاوازی تبه وان زانیاری زانستی و چه ئیه تی لیکدانه وهی، هه روه ها، راهی تان له سه سه خوتندنه وهی راست بۆ پرووداره گه رده وونه کان، پالنه ریکی تری پشت نوسینی له مه کتیه بوو.

-۵-

هه له بهت خوتندنه وه یه کی دروست بۆ په راوی په رۆزی خودا، به بهی خوتندنه وه یه کی دروست بۆ پرووداره کانی ژبان و گه رده ون به جی تابهت، بۆ تیکه له کیشی له مه دوو خوتندنه وه یه، له مه تابه ته به نمونه ده هه ئینه وه:

ته ره وانینیکی گشتگیر و کامل بیت، که لایه نی سه زده ریش ده گه رته وه! هه مان زانیاری زانستی، به لأم دوو لیکدانه وهی دژ به یه ک!

( اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنْ  
 الْاَشْجَارِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهِۦٓ وَسَخَّرَ لَكُمْ  
 الْاَنْهَارَ ) [ابراهيم]: «خواته زاته به که ناسانه کان و زهوی به دهبیتاوه، له  
 ناسانهوه بارانی باراندووه و به هتویدوه به روپووسی له ناخی زهوی به تیره  
 دهرهیتاوه، ههروه ها کهشتی له دهریادا به تیره بار هیتاوه تا به فهرسانی لهو زاته  
 بهوات، ههروه ها رووباره کانیشی به رامکردهون».

له م نابه تانه و اتیده گم، که به روهردگاره ناسانه کان و زهوی دروستکردهوه،  
 به زیمان له بهتی ههکاره کانهوه (ناوی باران) به دابین ده کات، هه ده سه لات و  
 ویستی نهویشه (امره - فهرسانی لهو) که داهیتراوه کانی مرزف (کهشتی)  
 ناراسته ده کات، وه کی چون پتکهاته کانی سروشت (پروویار) ناراسته ده کات.

له دوو شوینی تری قورنانهدا، باسی هاتووچوی کهشتی به فهرسانی خودا،  
 به سهه به رووی دهریاوه هاتووه: ( اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِی الْاَرْضِ وَالْفَلَكَ  
 تَجْرِی فِی الْبَحْرِ بِاَمْرِهِۦٓ وَیُنۡسِیۡكَ السَّآءَ اَنْ تَقَعَ عَلٰی الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖۤ اِنَّ اللّٰهَ  
 بِالۡكٰثِرِیۡنَ لَرُوۡفٌ رَّحِیۡمٌ ) - سورة الحج: «نایا به چاوی خوت نه تهنیره چون خوی  
 گموره ههرجی له زهویدا هه به به تیره رامهیتاوه، ههروه ها کهشتیه کانیش که  
 له دهریاکاندا دهرقن به فهرسانی لهو زاته، هاتووچو ده کدن، ناسانیشی  
 راگیرکردهوه لهوهی، که به کهوتت به سهه زهویدا مه گهر به ویست و فهرسانی  
 خزی، به راستی خوا به خه لکی زور به سوژو میهره بان و لیخو شپوو به خشنده به».

( اَللّٰهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفَلَكَ فِيْهِۦ بِاَمْرِهِۦٓ وَلِيَتَّخِذُوا مِنْ فَضْلِهٖۤ  
 وَتَعْلَمُوۡنَ تَشْكُرُوۡنَ ) سورة الحائية: «خواته زاته به که دهریای به رام کردهون  
 تا کهشتی به فهرسانی لهو هاتووچوی پیادا به کات، تا له به خشتش و به هره کانی  
 به هره مه ند بین به نهوهی سوپاسگوزاری خوا به کدن».

باشه نایا هاتو چۆی کهشتی له دهريادا هر به پیتی نهو ياسا سروشتیانه نییه، که خودا دایان و فیری کردو وین؟ به یاسای سدرناو کهوتن کهشتی له سدر ناو راده و ههستیت، یاشانیش به یاساکانی جووله به سه ریبه وه دهروات، جا نایه به هیزی سهول، یاخود با، یاخود بزوتنه ره نوتیه کانه وه بیت.

هه مان شتیش له ملکه چیسوونی دهریا و رووباره کان و هه سوو نهوانه ی له زهیدا هه به دیده کریت، هاوشیوه ی راگرتنی ناسمان له بهر بوونه وه به سدر زهوی.

به تیرامان له نایه تانه ده رک به وه ده کم، که «یاساکانی سروشت» هه لقولای فرمائی نهون:

(إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَجَّرَاتٍ بِأَمْرِ رَبِّهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ) - سورة الاعراف؛

«بینگومان پهروه ردگارتان (الله) که دروستکاری ناسمانه کان و زهوی به له هاوهی شهش پرژدا (مه گهر هر خۆیشی بزانتیت نهو پرژانه هاوهیان چه نه ده)، پاشان له سهر عه رش و ته خسی فرماتره وایی وه ستا، به شهو پرژ داده بهوشیت؛ له کاتیکدا به شتیه ی به دوایدا عه وداله، خۆرو مانگ و نه ستیره کان (هه ره هه سوویان) به فرمائی خوا کهوتوونه ته گهر و له فرمائی ده رناچن، ناگادارین و بزانت و تیفکرین کهن که؛ هه رچی دروستکردن و بهراردانه هه به سو نه وه، موباره ک و بهرژو گه وره به زانی الله، پهروه ردگاری هه سوو جیهانه کان.»

له فرمووده ی (أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ) وا تیده گهم، که خودا بونه وهران (الْخَلْقُ) دروست ده کات و نهو یاسایانه یان به داده نیت (الْأَمْرُ)، که کاری به ده کهن و له سهری ده رۆن، نه وه به سهر ته وایی بونه وهردا، تا ده گه به نه جیشینی خوا له سهر زهوی؛ که مرۆفه جیهه بیت، نا نه مه به به پروونی ههستی به ده کم.

کاتیک، له زانستی تورنکاری دا Anatomy توژینهوه له سدر به ديهيتانی خوا بهر  
بنیاتی له شی مرؤف، یاخود له کارنه ندامزانیدا «فیسسیؤلوجی - Physiology»  
لیکولینهوه له هندیک فرمان (امر) سی خوایی نار له شمان ده کدم (نور)  
یاسایانه ی دهمان بزوتن.

گهر مرؤف له کانی تیرامان و تیغکرین له فرمووده ی په روهردگار (آلا له  
الخلق والامر - نه ی بوونهور و یاسا بزدانراوه کانیان هر لای خواوه نین؟)،  
کوکړدنه و په کی راست له نیتوان دوو خرتندنه و که دا؛ خرتندنه و په پراوی به چار  
بیزاری خودا (گهر دوون) و په پراوی په نووسکراوی خودا (قورنانی پیروز)  
بکات، نهوا گونجاندن و هارمونی له نیتوان دل و عه قلیدا به ده ستدیت، به و هاش له  
ناخیدا کانیاره کانی نیان ده ته قنده و، هار کاتیش، هه ست به گرنگی تیغه یشتن  
له رتسا گهر دوون بیه کانی خودا (سنن) ده کات و چیرت خزه له په سارد دووانه به  
ویست و قه ده ری نور پالی لیتاداته ووه. قولبوونه ووه له مانایانه ش، په کتکی تر  
بوو له پالنده کانی نویسی نه م کتیه.

-۶-

قورنانی پیروز چند په رجویه کی پیغه مبه رانی پیشوومان بز باسده کات تا  
پیمان رابگه به نیت، که خودا دروستکهری یاسا کانی سروشته و له رتیانه ووه  
بوونهور راییده کات، نه گهریش بیه ویت ده توانیت نه م یاسایانه په کبخات، به و  
شیره یه تیغه شتی مرؤفی باوه ردار بز ده سه لاتی خودایی قول و کامل ده بیت،  
به لام گرفته که نه ویده، زورینک له ناینخوازان توانا و ده سه لاتی خوایی و  
بیتسوریه کی، تنها له په رجوو (موججیزه) و شکاندنی یاسا سروشتیه کاند  
ده بیننه ووه، به و هاش سروشت له سه نگهری به رهنگار بوونه ووه ی خودا راده گرن.

نهوان بهو کاره بیان تهنها رهواج به تیروانینه کانی نادینان ددهن و به خۆشیان نازان.

ترسناکی هم تیروانینه لهو پروداوهی هم دواییاندا بهروونی دهرده کهویت، کاتیک سالی ۲۰۱۰ زانای فیزیای تیوری ستیقن هۆکینگ له کتیبه نوتیه کهیدا (The Grand Design) رایگه یاند، که یاساکانی سروشت له توانایاندا به دروستبوونی خۆکاری گهردوون، بیستهوهی پتویستی به خورایه ک بیت، شیکه نهوه. باوه رلاوازه کان کهوتنه شله ژان و ترس، نه مانه (له نادینه کانیس هدر مه پرسه) نهو راستیه بیان لئ ونبوووو، که یاساکانی سروشت کهرسته به کن به دهستی خوداوه و له رایکردنی کاروباری گهردووندا به کاریان دهه نیت.

نهوه نییه خوا خۆی دهه رموت:

( أَمْنُ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَابٍ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُثْبِتُوا شَجَرَهَا أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بَلِّغُكُمْ قَوْلَهُمْ يَعْدِلُونَ ) ۶۰ سورة النمل، واته: [نایا شدریک و هاوه ل چاکتره بهه سترت] بیان نهو زانهی که ناسانه کان و زهوی دروستکردوه و له ناسانهوه بارانی باراندوه، جا باخ و بیستانی جوان و رازاوه مان پهن بهرهم هیتاوه، تیره نه تانده توانی درهخته کان بهروتن، چ جای بهر سوومه کهی، نایا رهوایه، که خورایه کی تر له گهل خورای بهروردگادا هه نیت؟! نه خیر، له گهل نهو هه موو به لگانه دا زور بهی نهو خه لکه له رتیزی راست لاده دن و شوینی چهوتی و نادرستی ده کهون].

نایا خوا نه بهه توانی بهین به کاره نانی ناوی باران زهوی زیندوو به کاتهوه؟ نایا تیراهیم له بهه رنگاری نه مرودا ته چه دای نه کرد و داوای نه کرد خۆر له خۆر ناواوه هه نیت، له کاتیکدا یاسای سروشتی خوا وایه له خۆر هه لاتاوه هه نیت؟ یان نهوه نییه خوا له سورتهی (الضحی) سویند به پتکوپتکی سروشت دهخوات؟ نمونهی قورناییش له سهه نهوانه زوره.

بۆ دەرخواستنی نه‌وه‌ی، که ره‌نگدانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی خودا له سروشتدا له به‌نی  
پایه‌تدبوون به یاسا سروشتیه‌کانه‌وه‌هاشتر و بناده‌کریت و ه‌ک له شکاندنیا، نه‌م  
کتیبه‌نوسرا،

-۷-

پۆزگار دینت و ده‌جیت، مسولیا‌نانی سه‌ره‌تا به ناسانی بیروباوه‌ریان بنیات  
ده‌تا و راسته‌وخۆ له به‌نی قورئانی پیرۆزه‌وه‌ لینی تینه‌گه‌یشتن، پاشان پایه‌ته‌کان  
نالۆزبوون و کۆمه‌له‌ پرستیکی فه‌لسه‌فی زۆر نالۆزانه‌ خرا‌نه‌ پینش بیر (فیکراسی  
ئیسلامی، که به‌رده‌وام فه‌یله‌سوفه‌کانی پیشتر و شارستانییه‌کانی چوارده‌وری  
به‌خۆوه‌ سه‌رقال کردبوو، نه‌مه‌ش له‌ یووی نه‌قلی مسولیا‌ناندا ته‌حه‌دایه‌کی  
به‌هینز بوو. پیاوانیک گونجاندن‌ی به‌شی دروستی نه‌و پایه‌تانه‌یان له‌ گه‌ل  
بیروباوه‌ری ئیسلامدا گرتنه‌سه‌تۆ. هاوکات، به‌شیکیشیان لێ ره‌تدایه‌وه‌، له‌سه‌ر  
بنه‌مای نه‌و به‌لگه‌ و وه‌لامانه‌ی خستیا‌نه‌پروو، زانستیک به‌ ناوی «زانستی که‌لام  
- علم الکلام» سه‌ره‌ له‌دایکبوو، که بووه‌ ده‌مراستی خسته‌پرووی بیروباوه‌ری  
ئیسلامی.

پۆزگاریش ده‌گۆرپێ و تیه‌پری و به‌م چه‌رخه‌مان گه‌یشتین، که نه‌و چۆره  
شیاوزه‌ له‌ عیلمی که‌لام و چه‌مکه‌کانی به‌ نه‌ندازه‌یه‌ک نالۆز و لیلان و،  
تیگه‌یشتیان زه‌حمه‌ته‌، هاوکات، خۆشه‌ختانه‌ زانست سه‌رجه‌م به‌ریه‌سته‌کانی  
تیه‌پرانده‌وه‌ و زانین ته‌واوی ناسۆکانی ته‌نیووه‌ و زۆرئیک له‌و شتانه‌ی  
ناشکرا کردوو، که پیشتر به‌ پایه‌تی غه‌یبی داده‌نران (له‌وانه‌ش ده‌ستیشانکردنی  
سه‌ره‌تایه‌ک بۆ گه‌ردوون و زانینی نه‌وه‌ی، که له‌ نه‌بوون (هیچ) سه‌وه  
دروستبووه‌). نه‌مانه‌ وایان له‌ زانایه‌کی زه‌نگینی فیزیا کرد، و ته‌ به‌ناوایانگه‌ که‌ی



بۇنىڭ ئەمىرۇ فىزىك (سروش) لە خولگى مىتافىزىك (ئەودىر سروش) دا دەخولتتەردە

ھەر كاتتىكىش بىر دەكەمدە لە فرمودەى خودا (سأريهم، أليتنا في الألتاق زق أنفهم حتى يتسئن لهم أله الحقى...) سورة فصلت؛ [ئىمە لە ئايندەدا بەلگەو نىشانەى سەرسورھىتتەريان نىشان دەدەين لە ئاسۆكانى بوونەوەردا و لە خودى خۇشياندا تا چاك بۇيان روون پىت و دلىيابىن، كە ئەر زاتە ھەق و راست و رەواپە]، بۇم دەردە كەوتت، كەوا ئىمە ئىستا لە سەردەمى ئەم ئاپەتەدا دەژىن، ئىمە لە سەردامىتكداين، دۇزىنەوە زانستىيە كان بۇ بوونى بەدبەھتتەر و پەبىردن بە ھەندى لە خەسلەتە كانى رووتتەين بەلگەن، بەمەش ھەروەك قورئان پىسى راگەياندووين، زانستى سەردەم بۇ تىگەبىشتن لە بىروباوەرى دروست بووۋتە دەروازەيەكى فراوان.

خستتەرووى ئەم چەمكەنە و بەلگە بۇ ھىئانەوەيان پالئەرتكى تىرى پىشت نوسىنى ئەم كىتتە بوو.

-۸-

لە كۆتايىشدا، بىيىن كەسانىك چى دەلتىن:

مىسولمان لەم رۇژگارەدا پروبەرووى فېتتە و ئاشوبىتىكى تارىكتەر لە شەو بوونەتەرە، بەدەست چەندىن كىشەى بەسەرىە كدا كەوتوۋەو دەئالتىن، كە پىشتيان لەژىرياندا داچەمبووۋە. ئاپا كەردنەوەى دۇسىەى «چۈن بوونەوەر بەدبەھات» لەم كاتەدا ھىندە گىرنگىبوو؟ كوانى دۆكتەين و ئەقلى پلەبەندىكردن (فقہ الأولويات)!!

ئىمەش پىتيان دەلتىن:

ئیمە لە رۆژانیکدا دەژین، جیهان وەک گوندیکی بچوکی ئیھاتوو، پاشا کەوتنی دوزمسی بە کەمی شارستانی پۆژناوا لە گۆرە پانی جەنگدا، کە ئیشتراکیەت و شیوعیەت بوو، لە ئیستادا ئیسلام بۆتە ئامانجی بە کەم.

لەر زەمەندی تییگە و تووین، هەمووان چاوی برسیتیان پرسیوو تە مسوڵمانان و بۆ بچوکتەین هەل دەگەڕێن. بێگومان ئەم چاوە برسیتەش کۆمەڵتیک کەلتییان دۆزیووە تەرە، گرنگترینیان ئەو بە کە پانگخواز و بیرمەندانی ئیسلامی هاوتەریسی گەشەسەندنی زانست و ئەقل ناپۆن، بێگومان ئەم هەلسەنگاندن و حوکەیاندا پتکاویاتە.

هەندیک پەنگە بلێن، ئەمە چۆن وایە؟ لە کاتیکیدا بە کەم نایەتی قورئان، کە دا بەزی فەرماندان بە خۆتێدن بوو؟ چۆن دەبێت بەم چەشنە بێت، لە کاتیکیدا خوا بە پیتیک و بە نامرازی نوسین و بە کردەیی نوسین و بەوەی کە دەنوسیت، سۆتد دەخوات، ئەمەش هەمووی لە سێ وشەدا (ان والقلم وما یسطرون)؟ چۆن دەبێت و؟ چۆن دەبێت و؟ چۆن دەبێت؟

خۆتێنەری بەرێز، تۆش و هەمووانیش دەزانین ئەمە راستە و تەواوە، بەلام بەرنامە لە کۆی و جێبەجێکردنە کەمی لە کۆی؟ ئیمە بێتەندازە لەم بەرنامە و پەپەرە دوورین، وامان ئیھاتوو تەنها دەست بە کلاوی کۆنەرە دەگەڕین و خۆمان بە تینگەشتنی پێشینانمان بۆ واقعی خۆیان پێش هەزار سأل، گریدارە، بەرگی پیرۆزییان بە بەردادە کەین و بەسەر مسوڵماناندا دەیانە پینین و دەیانخەینە پێش چاوی جیهان، گوا بە ئەمە ئیسلامە.

بەم حالە شەرەو، ئای چەندە بە رۆدیووە پێوستییان بە نوێگەری لە گوتاری نایینیاندا هەید!

لە راستیدا کردەوێی سایدتی (چۆن بوونه وەر بەدبەهات؟) لە پێتاری خستەسەری زانیاری نوێ، بۆ سەر زانستە کە ئە کە پەرە کانی تری مەوێ ئیجە،

بەلكو (ۋەك پىشەر لە پالئەره كانى نوسىنى ئەم كىتپە باسان كرد) بۇ پىشاندانى  
ئىسلام بە لاوان و رۇشنىبرانى سەر بە ھەر بىر ۋاۋەپرىك و تەنسانەت  
سەرتاسەرى جىھانە، تا ئەقلىكى زىنگى ھۆشبارى ھۆشەند بىياتىن، كە  
تواناي تىگەپشتى سەرچەم دۇزىنەرە زانىتپىھە كان و دەستگەوتە كانى بىرى  
مرزقاپەتى بە يە كەرە ھەبىت، بۇ نەۋەى ئاپپنە كەمان بۇ ھەموو كات و شوئىتىك  
گورنجاۋ بىت، ھەرۋەك چۈن خرا وىستوۋىدەتى ۋابىت.

لەم پىناۋەدا (لە پىش ھەموو شىتەكەرە)، كىتپى چۈن بونەرە بەدىھات،  
ھاتوۋە.

## مىلانى و ئاكۆكى

### خوئىنەرى بەرپىز

پاش نەۋەى گىرنگىرىن پالئەره كانى نوسىنى ئەم كىتپەمان خىشەروۋ،  
ھىنگار بەرە و تىنگەى دواتر دەئىن؛

پىش زىياتر لە سەد و پەنجا سال، چارلز داروین بىردۆزى پەرەسەندى  
زىندەۋەرانى خىتە بەردەم ناۋەندە زانىتپىھە كان، ئەگەرچى ئەم بىردۆزە بە  
بەناۋىانگىرىن بىردۆز دادەئىت، كە لەم بىۋارەدا (ۋ تەنسانەت پەنگە لە ناۋ  
نەۋاۋى زانىتە كانى تىرىشدا) پىشكەشكراپىت، ھاۋكاتىش، ھىچ بىردۆزىكى تىر  
ئىپە و نەپوۋە (لەو كاتەۋەى زانىت بىردۆزە كانى ناسىون)، ھىندەى بىردۆزى  
پەرەسەندى روۋبەرۋى مىلانى و ئاكۆكى بوۋىتتەۋە، ھەر لە پىناۋەپرىكى  
لايدىگر تا ناسى بە پىرۇزگىرئەۋە بگرە، تا توندىرەۋىكى بەرپەرچەدەر تا ناسى  
بە پىچ دانان و تەكىر كىردى، لەو ئىۋانەشدا، ژمارەپەكى زۇر لە ھەلۋىستى  
ناۋەندىگر بەدى دەكىرىن، دەتوانىن ئەم جىۋاۋىپە زۇرەش بۇ چەند ھۆكارىك  
بگرىتتەۋە، لەۋانە:

### یه که م: سروشتی زانستی نوئی

وهک پینشتر لیسدواين، نورهی له نوروپادا له لایدن کدیسهی کاسولیکیه وه، به سر زانایانی سده کانی ناوه راستا هینرا، کاردانه وهی بز سر پیناسی نوئی زانست هه بور. زانست واپلیهاتوره تنها له گهل شتیکدا مامه له ده کات، که بخرینه ژیر تاقیکردنه وهی زانستی و بدلگهی ماتماتیک، هه روه ها توانای دورباره کردنه وهی هه بیت و هه مور جار تکیش هه مان ته انجام بده سته وه پدات، له ولاشد وه، هه مور جزوره لیکدانه وهی کی ناماددی بز دیارده کان ره تده کانه وه، به م تایه تمه ندیانه، شیکردنه وهی سه رجه م دیارده سروشتیه کان به قازانجی لیکدانه وه ماده بیه کان و دژ به لیکدانه وه شایینیه غه بییه کان، یه کلاکراونه توره.

### دووهم: سروشتی زانستی زینده زانی

دادور له دادگا کاند، یه کتیک له م سن جزوره بدلگانهی ده خرنه پینش؛ بدلگه یه ک که دهیسه لیتیت تومه تبار بن هیچ گومانیک تاوانکاره، بدلگه یه کی پروون و قابلکهر، یاخورد بدلگه یه ک که پینده چیت تاوانکار بیت. بز بدلگهی زانستیش هه ر به هه مان شیره یه؛ بزیه زانسته کانی فیزیا و کیمیا و ماتماتیک به رده وام له هه ولی نوره دان به بدلگهی یه کلاکره وه پگهن، که خزی له بدلگهی کرداری تاقیکاری و بدلگهی ماتماتیکیدا ده بینیتته وه، به لام زانستی زینده زانی به شیکتی زوری ده چینه قالبی زانسته میژوو بیه کانه وه، به تایه ت که زانستی په ره سندن پوره ته به ردی بناغهی نهم زانسته.

هه ر بزیه زاناکانی زینده زانی و فهیله سوفه کانی پایه خدهر به پواره کانی دروستپرونی گه ر دوون و ژبان، په ناده به نه به ر بدلگه یه ک، که میژووناسانش

پشتی پتده به‌ستن بریتیه له: «گه‌رانه‌وه بۆ گونجاوترین لیکدانه‌وه»<sup>(۱)</sup>.  
«Interference to Best Explanation» و تیبیدا هه‌له‌نگاندن بۆ سه‌رجه‌م نه‌و  
گره‌بانانه ده‌کرتت، که بۆ شیکردنه‌وه‌ی باه‌تتیکی دیاریکرا و پششنیار گراون،  
ئینجا کام له‌و گره‌بانانه توانای لیکدانه‌وه‌ی زۆرتربن نه‌و دیاردانه‌ی هه‌بیت که  
ده‌خزته به‌رده‌می، له‌ناویاندا هه‌لده‌بۆتیردرتت.

بۆ نمونه، کاتیک لیکۆلینه‌وه له‌ باه‌تی (دروستیوونی گه‌ردوون) ده‌که‌ین،  
ده‌بینین ماددیه‌کان (سروشته‌گه‌راکان) بۆ کاری سروشتی ده‌گیرنه‌وه، له  
کاتیکدا ناینبیه‌کان به‌ خواجه‌کی به‌دیه‌تیره‌وه په‌یوه‌ستی ده‌که‌ین، لیره‌دا، نه‌گه‌ر  
سه‌لنرا، دروستیوونی گه‌ردوون هاوده‌می پروداری سروشته‌زین بووه، نه‌وا  
به‌لامانه‌وه نه‌و گره‌بانانه به‌ په‌سه‌ندو ته‌رجیح ده‌کرتت، که ده‌لێت خودابه‌ک  
به‌دیه‌تاره نه‌ک سروشت.

گومان هه‌لناگرتت، که نه‌م جزره به‌لگه‌به له‌ به‌لگه‌ی تاتیکاری و بیرکاری  
(ماتاتیکی) لاوازتره، هاوکات، پواریش ده‌هیلێشه‌وه بۆ تیروانین و بیروپای  
کەسی. هه‌ر بۆیه توانای به‌کلاکردنه‌وه‌ی به‌لگه‌کانی تایبەت به‌ زانستی  
زینده‌زانی و نه‌و زانستانه‌ش که لیکۆلینه‌وه له‌ دروستیوونی دیارده  
سروشتییه‌کان ده‌که‌ین له‌ به‌لگه‌ی باه‌ته‌ کرداری و بیرکارییه‌کان لاوازترن.

---

(۱) زانای ماتاتیکی "ولیه‌م ده‌بیسکی" و زانای فیزییا "ستیفن هایدن" سالی  
۱۹۹۸ نه‌م جزره به‌لگه‌داریه‌یان، له‌ گونجاوترین شیوه‌یدا خسته‌پوو، که دوو  
زانای دیاری ناو بزوتنه‌وه‌ی نه‌خسه‌پێژی زیره‌کن (که که‌میکه‌ی تر لێده‌دوین).

بۆنەمەر چۈن بەدېيەت سەھىيە ئىلمى

سېھەم: سروشتى پىرسەكانى سەرھەلدانى ژيان و زىندەوهران

لە روانگەي زانستەو، ھىشتا بەنگە بەردەستەكانى سەبارەت بە توئۇزىتەوۋەكانى نەم بۇارە نەگەپشتوونەتە ناستى كەمترىن بەرى پىئوست، جاتىبە تاكو تىستا سروشتى ژيان نازانىن، بە وردى نازانىن، كە سروشتى كەشورەدانى زەوى لەو سەردەمەي ژيانى تىدا دروست بوو، چۈن بوو و زۇر شتى تىرش لەگەل نەوھشدا ھاتنە مەيدانى زانستى زىندەزانى گەردى Molecular Biology زۇر زانىرىس نونى فەراھەم كەدورە و بەردەوامىشە، ھەلپەت، گۇرپانكارىدەكى زۇرىش لە كلىشە و پىرۇگرامەكانى توئۇزىتەوۋەي باپەتە كەدا دەكات.

چوارەم: ھاتنە مەيدانى چەمكە ئايدۆلۆژىيەكان

لە يەكەم پۇژى بىلاو كەردنەوۋە كەي داروين، بۇ بۇچوونەكانى سەبارەت بە بىردۆزى پەرسەسەندىن، زۇر كارەدانەوۋەي ئايدۆلۆژىيە بە دواي خۇيدا ھىنا، سروشتگەراكان و كۆمۇنىستەكان و نادىنان پىيانوابوو نەم بىردۆزە دەپىتە جىگەرەيدەكى ماددى بۇ خوداي بەدېيەن، بۇيە بە تەواوي ھىزو تۋانا پىشتىوانيان لىكرد. ھاوكاتىش، شۈنكەوتۋوانى تەواوي ئايىنەكان ھەستىيان بەم مەترسە كەد، بۇيە بەزانىي و بەنەزانى بەرەنگارى بۆنەوۋە، بەتايىبەت چۈنكە پروكەشى دەقە ئايىنىيەكان وادەردەكەون، كە دۇ بە چەمكى پەرسەسەندىن بەن.

پىنچەم: گىشتاندىنى چەمكى پەرسەسەندىن بەسەر تەواوي لايەنەكانى ژياندا

سەرەتا داروينىزم تەنھا چەمكىنىكى زانستى بوو، بەلام دواتر ئاراستەبەكى ئايدۆلۆژى و فەلسەفى وەرگىرت، كە تەوۋەرەكەي پىرىتىيە لە ھەماندە بۇ گونجاوترىنە، ئىدى پۇژانە گوتىيىستى فەلسەفەي داروينىزم، داروينىزمى سىياسى، داروينىزمى ئابورى، داروينىزمى ئەخلاقى و زىاترىش دەپىن، نەمە بە

پادەبەك گەبشتوو، داروینیزم لە ھەمسو لاكانەرە وەك ئاو و ھەوا دەوری داروین و نكۆلینکردنی پروتە تارانیککی مەزن.

ئەوێ كینشە كەئ قوئتر كرددوو، ئەو ئەزانی و خراب ئینگەبشتنەبە، كە بالی بەسەر ناھەسپۆرانی سواری چەمكە كانی پەرسەندا كێشاو، لەولاشوو، پاگەیانندنەكان بە پۆژ و بە شەر بانگەشە پۆ ئەم چەمكە دەكەن، بەمەش بێردۆزە كە خۆی بەسەر جیھاندا سەپاند.

لەبەر كۆی ئەم ھۆكارانە، زانا راستەقینە بابەتی و بێلایەنەكان، زۆروبۆری بۆچوونەكان سەبارەت بە دروستبوونی گەردوون و ژیان و مرقف لایان ئاسایی پۆتوو، بەلام ئەو واناگەبەئیت، كە خاوەن نايدۆلۆژیا و كەم زانستەكان دۆزینوو زانستیپەكانیان لا ئاسایی بووئیتوو.

### ھەقیقەتی زانستی پەرسەندن<sup>(۱)</sup>

بە روانین لە چەمکی پەرسەندن بە مانا فراوان و گشتگیرە كەئ، دەبینن بۆ پێش سەرھەلدانی ژیان دەگەرئیتوو! ئەو ئاسۆیانەش ئیپەر دەكات، كە داروین باسی لێو كرددوون، پەرسەندن لە چوار رووداوی مەزنی زەمەنیی دوایە كندا خۆی دەبینئیتوو:

(۱) چارلز داروین، دانەری بێردۆزی پەرسەندن، ناوی بێردۆزەكەئ (Evolution) لە واژەئ (Evolutio) ئی لاتینی وەرگرتوو، كە واتای (ھەلدانەرە) دەگەبەئیت، ئەك پەرسەندن، ھەرەب لە وەرگێرانی ناوی بێردۆزەكەدا وشەئ (تطور، واتە پەرسەندن) ئی بەكارھێناو، كە مانایەكی وردی واژە پەرەتیبە لاتینیپە كە ئیبە، كوردیش لە ھەرەبیبوو وەری گێراوئە سەر زمانی كوردی و بەم ھۆبەشوو، بێردۆزەكە لەئار كورددا ناوی پەرسەندن پەسەردا بپاوە و ھەر بەم چۆرە پۆشتوو، (وەرگێر)

یه کهم: دروستبوونی گهر دوون له نه بوونه ووه و پاشان پرتکستن، تا  
ناماده بوونی زهوی بۆ له باوه شگرتنی ژبان.

دوره: ده رکهوتنی ژبان له نازینده ماده ووه.

سی یه: هاتنه کسایه ی همه چه شنبیه کی بینه نداد له زینده وهراندا،  
به کتیر باوه تا مه مداره کان و پینشه نگه کانیش (پرایمه یته کان).

چواره: ده رکهوتنی مرۆف.

تویزه ری هه رکام له م بواران نه ناتوانیت پرووداوه کانی تر پشته گوتیخت،  
چونکه تیکه لکیش و وابسته ی یه کترین، نه گهرچی له تیروانینی به کهمدا  
جیا و سه ری هخۆ ده رکهون.

ده کری بۆچوونه کانی سه بارهت به م پرووداوانه بۆ چوار پۆل پۆلین بکرتین،  
لیره دا پوخته ی هه رکهونیک باسه که مین تا له رتوه بۆمان بکرتیت مه له وانی له  
تاو باسه کانی کتیه که بکه مین.

یه که م: هه لو یستی سروشتگه را بیا وهر و نازانمگه را کان

Atheists & Agnostics

بیا وهران لایه نی نه و تیکه پشته ده گرن، که سه بارهت به په ره سه ندنی  
داروینی ساوه؛ لای نه وان گهر دوون به شتیه یه کی خۆ کساران نه له نه بوونه ووه  
هاتۆته برون، یاخود کۆن و هه میشه یه و سه ره تا و ده ستیه کی نییه، پاشان په ری  
سه ندوه تا ناماده بوونی بۆ له خۆ گرتنی ژبان، دوا به دوای نه وه پرتکهوت و  
هه ره مه کی بوون ژبانیا ن به نازینده ماده به خشیووه، دواتریش هه رکهون بوونه ته  
هۆکاری په ره سه ندنی زینده وهران و هه مه چه شتیان تا هاتنی مرۆف، نادین له ناد  
ته م پرووداوانه دا هیچ پۆلنیک به خوا به کی به دیهینهر نادات، ته نانهت به پای  
نه و بوونی خردا به هیچ جزو نیک پتویست نییه.



هەرچی نازانگه را کائن (اللاأدریة) نهوانن، که پاش ههول و نهقلادان، ناتوانن بهو به لگانهی لهسه هه بونی خودا هه ن قایلین، له ههسان کاتیشدا، وایده بینن هیچ به لگه به کی زانستی نییه، نه بونی خودا به لگه نیت. له راستیشدا زۆرنکی له نازانگه را کائن (گوماندار) پاش هه لسه نگاندنی به لگه کانی خوا به تی به شیوه به کی ورد و بیتلا به نانه، باوه پریان هیناره.

### دووهم: هه لوئیستی به دیهتیییه Creationists دینییه په پرگه کان

نهوانه باوه پریان به به دیهتییی سهر به خۆ هه به، که ده لیت خودا هه سور زنده وهرتکی به شیوه به کی تاییهت و سهر به خۆ و جیا لهوانی تر دروست کردوه، ههر جهوره په ره سه ندننکی زنده وهراتیش له جهورتکه وه بهو جهورتکی تر په تده که نه وه.

به دیهتیییه کان پشت به مانای وشهیی نهو نابه تانهی قورشان و تهورات ده بهستن، که پاس له به دیهتییان ده که ن و لیکدانده زانستییه سهر ده مییه کاتیش په تده که نه وه، که بزبان ده کرت، نهوانه ترسی نهوه بیان هه به هاتنه به دیدانی چه که کانی په ره سه ندن رۆلنیک بهو خودا نه هیلنسته وه و له گۆره په سانه که وه ده رینن.

نهوانه نازانن، په رنگه بشزانن، که بهو کاره بیان دژابه تی زانسته کانی فیزییا و کیمیا و گهردوناسی و جیۆلۆجی (زه ویناسی) و زنده زانی ده که ن، بیتاگان لهوهی نهوه باوه پر تیکده پر مینیت نه ک بیاتی بنیت، وا له لاو و زرنکه کانسان ده کات له ناین هه لپین و پرووه دنیایی زانست پابه که ن.

## سینه م: هه لوئیسنتی لایه نگرانی نه خشه ریژی زیره ک

له سهروبندی نهوهی سروشتگهراکان به خۆبادان و شانازییهوه بانگهشدهی نهوهیان ددکرد، گوايه خودا مرد و نیمه بووین (به زانستی) کوشتان، وهکی شوپنهزر له سدهی پيشوودا گوتی، نا لهو ده مه دا بوو گۆفاری تایم (Time) سی له مریکی، له سالی ۲۰۰۴ دا لیکۆلینه وهیه کی له سهر کشانه وهی پيشهنگی نادینان و پرۆفیسۆری فهلسه فهی بهریتانی سیر تهنتۆنی فلز<sup>(۱)</sup> له بیاوه رییه وه یز باوه برداری بلاو کرده وه، له سهر بناغه ی به لگه ی زانستی و پاش نه وه ی ته مهنی ۸۰ سالی تپه پرا ندبوو. گۆناره که ده رباره ی نه م هه لوئیسته به م شیه وه دوا:

«له لوتکه ی دۆزینه وه زانستییه سه رسوور هینه کانی سده ی نویدا، دۆزینه وه ی خردایه ک هیه - دیت».

نه و شوپشه زانستییه ی له چاره کی کۆتایی سده ی بیسته مه دا بهرپاگرا، ته وه ره که ی بریتی بوو له: بیده سه لاتی ریکه وت و هه ره مه کی له لیکدان نه وه ی دروستبوونی گه رده ون و ژياندا، نه مه ش به هۆی نه و نالۆزییه سه رسامکه ره ی له پنگهاته و فه رمایاندا به دیده کریت، نالۆزییه ک که واده خوازی دان به بوونی نه خشه ریژی (Design) دا بنین، له سه رجه م نه و شتانه ی ده ور وخولیان داوین. حاشا هه لته گره، که نه و نه خشه ریژییه پنیوستی هه بوونی نه خشه کیشیک ده هینینه سارا، که خاوه ن زی ره کییه کی ره ها بیت و له پيش دروستبوونی گه رده ون نه وه هه بوویت، نه م زی ره کییه ش ته نها شیار به خودایه کی دانای توانایه، لایه نگرانی چه مکی نه خشه ریژی زیره ک (Intelligent Design) یز دوو قوتابخانه جیا ده بنه وه:

(۱) سالی ۱۹۲۳ - ۲۰۱۰ ژیاوه، یز زانیاری زیاتر یز کتیبی (گه شتی عقل - رحله عقل) به گه ریوه.

۱- به کتیکان پتیواید نهخسه سازی زیره ک Intelligent Designer ژبان و زینده وهران و سرۆف له ترقپکیاندا، به بدهیئسانتیکی راسته و خۆی سدر به خۆ بدهیئاوه، له مهشدا له گه ل بدهیئییبه کاندایه کده گرنه وه و پنیان ده گو تریت لایدنگرانی نهخسه پرتژی زیره ک و بدهیئانی سدر به خۆ<sup>(۱)</sup>.

۲- قوتابخانه ی دووه میان پتیواید، نهخسه سازی زیره ک یاساکانی سروشتی وه ک نامرازی بدهیئانی ژبان و زینده وهره سهره تاییه کان به کارهئاوه، پاشان پهره سهندنی کردۆته میکانیزمی هه مه چه شنی زینده وهران به مرۆقیشه وه. بدهش لهم ناراسته یه له بیر کردنه وه پارسه نگی دروسته کات له نئوان نه وه ی زانست سه لاندوویدی له (هه بونی په یوه ندیه کی پهره سینی له نئوان زینده وهران) و ساوه پریون به خودایه کی بدهیئن، لهم په وته پشی ده گو تریت (نهخسه پرتژی زیره ک و پهره سهندنی ناراسته کراو)<sup>(۲)</sup>.

(۱) له ویلایه ته په کگرتوه کانی له مریکا، بسزوتنه وه ی نهخسه پرتژی زیره ک (Intelligent Design Movement) پتشره یی لهم په وته ده کات، که له لایهن فیلیپ جۆنسن (ی پارتیزه ر و مه سیحی ساوه پر داره وه) سالی ۱۹۹۱ دامه زراوه، که به بلاو کردنه وه ی کتیبی "Darwin on Trial" ده سنی پتکرد، پاشان چه مکی دیزایی زیره ک نه وژی گه وری له لایهن پرۆفیسۆری زینده زانی "مایکل بیس - Michael Behe" سه وه وه رگرت به نوینی کتیبی "سندوقی په شی داروین - Darwin's Black Box"، پاشانیش نۆره ی ویلسه م ده مکی (پرۆفیسۆری ماتماتیکی پیپۆر له بیردۆزی زانیاری) و ستیفن مایه ر (پرۆفیسۆری نه لسه فه ی زانست) هات، که گرونی زانیان بهم په وته دا.

(۲) پتسه نگی لهم قوتابخانه یه له رۆژناساوا "فرانسز کولیتز - Francis Collins" سی زانی زینده زانی گه ردیبه له مریکا، که سه رۆکی پرۆزه ی جینۆسی مرۆف بوو، که نه جنامه به راییه کانی له سالی ۲۰۰۳ دا راگه به لدره، له جیهانی

### خوێنەری ئازیز..

لەر پێشه کێبە ی پاییورد، پێمان لە سن خال هەلکەوت؛ پالندەرە کانی نویسی  
 ئەم کتێبە، هەندێک لەر بەر بەستانە ی توێژەرانی زانستە کانی دەستپێکی بوون و  
 پەرەسەندن پرۆبەرۆوی دەبەنەوه. لە کۆتاییشدا، هەلۆتستی بایەخدەرانی ئەم  
 زانستە لە پرسی بەدیھاتندا.

لێرەدا، بە ناساندنی سێزدە بەشە کە ی ئەم کتێبە، کە بەسەر چوار دەروازەدا  
 دا بەشکراون، کۆتایی بە پێشه کێبە کەمان دەهێنن:

دەروازە ی بە کەسێمان (نامادە کردنی شانۆ) بە توێژینەوه لە زانستە  
 گەردوونییە کان تایبەتکردووه، لە بەشی یە کەمدا پاس لە چۆنیەتی دروستبوونی  
 گەردوون و زەوی دەکەین، بەشی دوو هەمیشمان (خوێندنەوه بەک لە پەرۆی  
 گەردووندا) بۆ تێرمان لە نامازەکانی گەردوون بۆ خوا ی بەدیھیتنەر و لەباری

هەرەبیشدا دکتۆر هانی رەزاق پالپشتی ئەم بۆچوونە دەکات (لە سالی ۱۹۲۳ لە  
 سووریا - حمص لە دایک بووه)، کە پێروانامە ی ماجستێری لە زانستی  
 کۆرپەزانیدا لە زانکۆی شاپورا (AUA) و پێروانامە ی دکتۆرا لە زیندەزانی لە  
 زانکۆی لێتجینیا لە ئەمریکا بە دەستەبێناوه. وەک پروفیسۆری وانەبێژ لە  
 کۆرپەزانیدا لە زانکۆی دیمەشق - کۆلێژی زانست لە سالی ۱۹۶۴-هوه کاری  
 کردووه. هەرۆها وەک توێژەری مېوانیش لە کۆلێژی پزیشکی لە زانکۆی لویس  
 پاستیر و پەیمانگای بایۆلۆجی گەردی و خانەبە ی لە ستراسبورگ نیسی کردووه.  
 بۆچوونە کانی ئەم پێروانەدا لە پرسی هەردوو کتێبە ناوازه کە ی "پوختە بەک لە  
 مینۆوی گەردوون، لە تەقیندەرە مەزنە کەوه تا لە بەرگرتنەوه ی مرۆف - موجز  
 تاریخ الكون من الانفجار الاعظم إلى استنساخ البشري" و "باوەر و پێشکەوتنی  
 زانستی - الإیمان والتقدم العلمي" دا پلاوکردووتەوه.  
 هەرۆها دکتۆر هەمر شەریف (نوسەری ئەم کتێبە) هەلگری هەمان بۆچوونە،  
 پێشتریش لە کتێبی (بەسارکە ئادەم، لە سوورەوه بۆ مرۆف - سالی ۲۰۰۵)دا  
 بۆچوونە کانی خستۆتەرۆو.

گهردوون بۆ له باوه شگرتهی ژبان و مرۆف تهرخان کردوه.

پاشان، بهر و زانستی زینده زانی ههنگاوه تین و پیمان له دهر وازهی دووهم به ناو نیشانی (ژبان له نیشان پهره سهندن و پهره پینداندا) ده که ویت و لیبه وه ده چینه ناو بهشی سینه مه وه (ژبان له پرووی زینده زانی مه وه)، تیبدا له خه سه له ته با بۆ لۆ جیه کانی زینده وهران ده گۆ لینه وه، دواتر له بهشی چواره مدا (کرۆکی ژبان)، هه لۆ ته سه به کی هاره ل به تیرامانی کی قوول بۆ راستی ژبان و په دابوونی ده که یه.

ئه و سا کانی خسته پرووی بیردۆزی پهره سهندن دیت و بهشی پینجه م باسی ده که یه (دارو نییه کان چی ده لیبه؟)، په خه کانیش له سه ری له بهشی شه شه مدا ده خه په پرو (به ره هه لسته کارانی بیردۆزی پهره سهندن).

له بهر نه وهی بیرۆکه ی (هه خه پریژی زیه ک و پهره سهندن ناراسته کراو) په هه ندی کی جیهانی وهر گرتوه، بهشی هه ره مه مان به و با به ته تایه تکر دووه، بهشی هه شه مه یس با سو خوا س له وهی (که ناخۆ زانسته یان نایه؟) ده که یه.

له دهر وازهی سینه مدا به (ناوچه ی هیلێ سوور) ده که یه، له و تیدا بهشی نۆیه م دیت، که تیبدا له دروست بوونی مرۆف و به لگه کانی ده دو تین، پاشان بهشی ده یه م (خویندنه وهی جینۆم) به لیکۆ لینه وه له و به لگانه تهر خاند ه که یه، که پرۆژه ی جینۆمی مرۆف سه باره ت به پهره سهندن زینده وهران ناشکرای کردوون، به لām نا یا مرۆف هه ره ته نها زینده زانی و ماده به؟ یان تایه ته ندیه کی هه به، که له ته وای زینده وهرانی تر جیای ده کاته وه؟ بهشی یازده هه م (هه قیقه تی خود له مرۆفدا) هه رآ ده دات وه لاسی نه م په سیاره مان به داته وه.

له دهر وازهی چواره مدا، هاره یی له گه ل قورن ان هه لسه نگاندن بۆ دیوه نایه نییه که ی نه م با به تانه ده که یه، بۆیه بهشی دوازه هه مه مان په ریتیه له (هه لۆ سه به ک له گه ل په یه ره و پرۆگرامدا)، بهشی سیزده هه مه یس (قورنانی

پیروزو چون بووین به مرؤف) پنیانده لیت، قورئانی پیرؤز چون سهیری ههقیقهتی مرؤف ده کات، هاوکات، له دیدی قورئانی شهوه په یوه ندیی تیوان تیروانیسی پهره سندنی مرؤف و میکانیزمه کانی به دیهیتان ده خهینه پروو.

له کوتایی کتیبه کهدا، بهری گهشته کهمان ده درورینهوه و خهرمانه کهی کزده کهینهوه، تئیدا بیروکه سهره کییه کانی نهم کتیبه و نهو پندانهی ده کریت لئوهی فترین، باسده کهین.

به هیوای گهشتیکی به چیز له گهل به شه کانی نهم کتیبه دا.



دەروازەى يەكەم

ئامادەکردنى شانۆ



بەشى يەكەم

پەيدا بوونى گەردوون و ھەسارەى زەوى

- چەمكە فېزىيائىيە كان

- چىرۇكى بەدىھاتنى گەردوون

تەقىنەو ە گەردوونىيە گەورەكە

- گەردوون دەسپىكتىكى ھەيە

- گەردوون چۇن ھاتەبوون؟

- ئەى دوای ئەو ە

- لە كۇتايىدا

- پەرەپىدانه زىرەكەكەى گەردوون

- قورئانى پىرۇزو بەدىھاتنى ئاسمانەكان و زەوى



"قُلْ يٰٓهٰٓزِرُوْا فِى الْاَرْضِ فَاَنْظُرُوْا كَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ ۗ" [العنكبوت] ٢٠

واته، پتيان بلىن؛ با بگه رتن به زهويدا، تهماشا بگهن و سه رنج بدهن چۆن نه و  
زانه دروستكراراتى بدهيتناوه. [تفسيرى ناسان]

سن فديلسوفه گه و ره كه ي يونانى كۆن «سوكرات، ئه فلائون و ئه رستۆ»<sup>(١)</sup>  
له وانه بوون كه با و پران به بوونى خراى بدهيتنه رى گه ر دوون هه بوو. به هزى  
نه رى ژيرسى فديلسه فيانى نه وكات (وه تا ئيستاش له لايهن زۆر تىك له  
فديلسوفه كان) ده سته پاچه بوو له وينا كردنى نه گه رى ريتنجونى «بدهيتنان له  
نه بوونه وه»، «ئه رستۆ» پهنای برده بهر هه بوونى «ماده ده كه له ماده نه چوه»  
(شيوهى وهر نه گرتوه و هيچ تايه تهنديه كه نيهه) و ناوى نا «هيولى - Heoli»  
واته (بئجسته ي بوونه وهر)، هه روه ها گوتيشى نه م هيولىيه (قديم ازلى)  
دترينيه كه نه زلى و هه ميشه ي هه به، خوا گه ر دوونى ليه وه بدهيتناوه. واته  
پۆلى خودا له بدهيتناندا؛ به رتبه له شيوه پندان و رنكخستنى هيولى، نه ك  
هيتانه كاپه ي بوونه وهر له هيچ (نه بوون - عه ده م)، هه لبه ته، ئه رستۆ بوونى  
نه كردۆته وه، كه نه م هيولىيه چۆن چۆنى به يدا بووه.

له دوواتردا، فديلسوفى نه سكه نده رى «چۆن فيلوپۆنوس - John Philoponus»  
له سه ده ي چواره مى زاينى به كه م كه س بوو بلىت؛ گه ر دوون  
بووداوه (سه ره تايه كه هه به) و كۆمه له به لگه به كيشى له سه ر نه م راپه خسته  
به رده ست.

له و لاشه وه، نه و بهر سيار گه له ي فديلسوفه بهر تيره كانى حه به ساندوه

(١) سوكرات، ٤٧٠ پ.ز - ٣٩٩ پ.ز

ئه فلائون، ٤٢٨ پ.ز - ٣٤٧ پ.ز

ئه رستۆ، ٣٨٤ پ.ز - ٣٢٢ پ.ز

(سراسیمه کړدووه)، وډلامه کانیان به ساده یی و پرونی له ناو «سروشی خوایی مدا هاتووه، دواي نهووی خوای گهوره به شیک له نادپاره کان (غدیپ) سی بز مرؤف ناشکرا کرد (له ناویاندا به دپهتنان له نه بوون): پتغه مبر (صلی الله علیه وسلم) ده فرموت: «کان الله ولم یکن شیء غیره»، واته: خوا هه بوو و هیچ شتیکی تر جگه له و نا. [بوخاری ربوایه تی کړدووه].

ویلیم لنین کړدیگ - William lane Craig, پروفیسور له فلسفه ی ناینه کان<sup>(۱)</sup>, په پیمان ده لیت: به راستی زانا موسولمانه کان (وه له سرووی هه موویانه وه نیام نه بو حامید غزالس، ۱۰۵۸ - ۱۱۱۱م) پرسی به دهباتنی گهردوونیان به پرونی چه سپاندووه و زانستی تاییه ت به باوه ی (عه قیده) و پرسی دیکه ی له م جزره یان ناواناوه زانستی کلام «علم الکلام» (هارتایه له گدل زانستی لاهوتی هه سیحیه کان)، نه م زانسته ناوه عه ره بییه کدی خوی - کلام - Kalam -. له دواي گوتزانده وی بز خورثاوا له رتی نیسپانیاوه - پاراستووه و پاشان له سر دهستی فیله سرفی نه لانی «ئیمانوتیل کانت - Immanuel Kant»، له سده ی هه ژده هه مدا له وی ناربانگی په یدا کرد.

به تیپه پرسونی رؤزگار، بابه تی دروستوونی گهردوون له پرسیتی فلسفه ی پروتوره بز پرسیتی ملکه چ بز زانستی تاقیکاری به پله ی به کم گورا، هه لپه ته له گدل پاراستنی رؤلی گرنگی فلسفه - که له بندی دا هاتوودا لنی ده دوتین -. لیره دا به خسته پرووی ژماره یه ک چه مکی فیزیایی، ناماده سازی بز پیشاندانی په هنده زانستییه کانی نه م بابه ته ده کین.

(۱) پروفیسور له زانکوی تالبوت Talbot ی سر به ویلاپه ته به کگرتوره کان.

## چه مکه فیزیاییه کان Physical Concepts

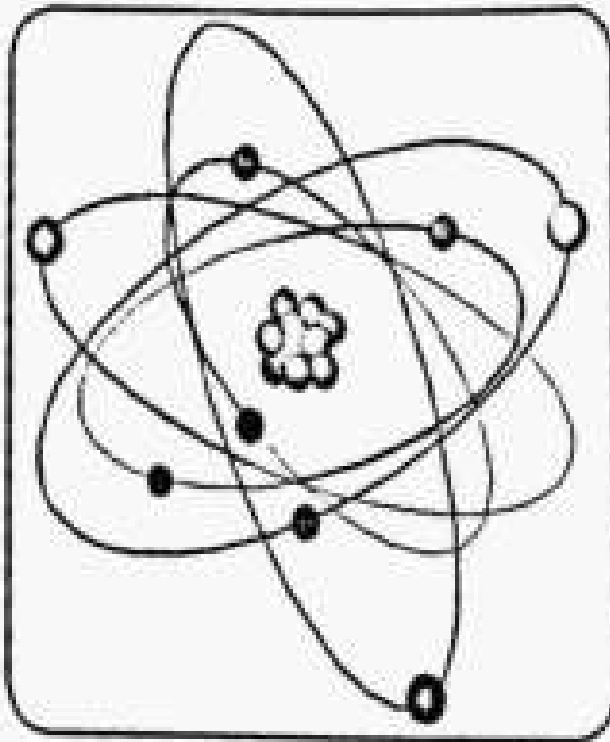
به زویدا گه راین و.. تیراماین.. چا زانیان..

به کم، پنکھانی گه دیله و تیشکدان<sup>(۱)</sup>؛ Structure of the Atom and Radiation

گه دیله ترخه کان له «ناوک - Nucleus» سی پارگه موجود پنکھانی که «ئلیکترۆن - Electrons» سی پارگه سالی له چهند خولگه به کدا به دوردا دهسورینهوه، ههروهگ چون ههساره کان له خولگه کانیاندا به دوری خوردا دهسورینهوه (شیره ۱).

ناوکیش له «پروتون - Protons» سی پارگه موجود و «نیوترون - Neutrons» سی پارگه به گمان پنکھاتوو و ههردووکیان له ژماره دا به گمان، یاخود به پیتی هارتا Isotopes جزرا و جزیره کانی توخه که جیاوازییه کی که سی ژماره یی له نیوانیاندا ههیه. گه دیله هایدروژین ده که وسته دههوهی هم یاسایه، چونکه ناوکه کهی پروتونیک له خۆده گرتیت و نیوترونی تیدا نییه.

(۱) نههستۆ پتیوانه یوو ماده له نههۆلکه پنکھاتییت؛ به لکو وایدانا ماده، تاوه تندیکی کشار بییت، به پیتی ویناکردنی نهه هه به شینگ له ماده ده گرتیت بیستووور بۆ بهشی بچووکترو بچووکترو دابهش بکرتیت، واته هیچ دهنگوله بهی نییه له ماده توانای دابهشکردنی نههین بۆ بچووکترو. هههچنده چهند قهیله سرفینکی نیفریقی (یۆلسانی) وه که «دیموکریتهس - Democretus» پتیانواهور ماده له ژماره به کی گه وهی گه دیله جیاوازی پنکھاتوو ارشی گه دیله - له تۆم Atom - به نیفریقی واتا توانای گهرتیوونی نییه، نییه لهههه دههاتین، نهه له باری ناساییدا دروسته.



(شێوه ١)

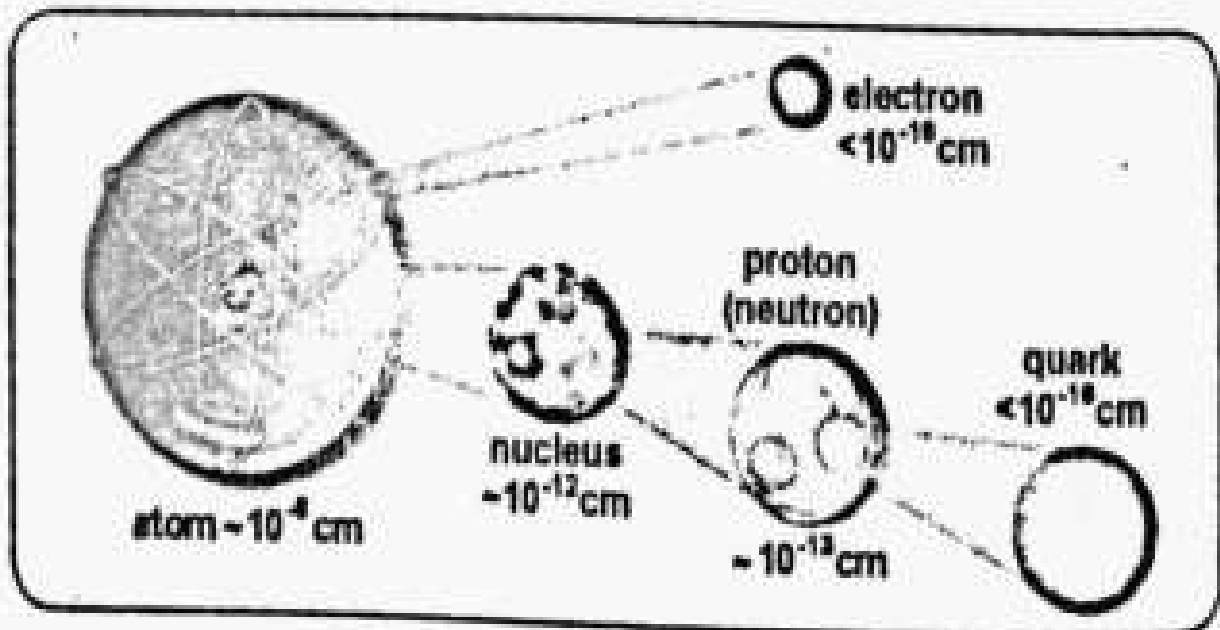
پێكهاتنی گەردیله

له لیکترۆنه كان له خولگه كانیانا به  
 دەوری ناركدا دەسوڕێنەوه. كه له  
 پرۆتۆن و نیوترون پێكهاتوو.

هەریهك له پرۆتۆنه كان و  
 نیوترونه كان له سێ تەنزلکە  
 بچووکتی ناسراو به «کوارک»  
 Quarks» پێکدێن. (شێوه: ٢).

هەرچۆی ژمارە  
 ئەلیکترۆنه كانیشە. له گەڵ ژمارە  
 پرۆتۆنه كان به كانە. بەمەش  
 گەردیله كه هاوبەرگه دەبێت.  
 لارانشەوه پرووناکی به شێوه  
 جۆرنکی دیكە تەنزلکە. كه

بارستە گەمی پشتگورنخراوه دەردەچیت.  
 پێیسه گوتریت «فۆتۆن - Photon»  
 گەوره تەرین سەرچاوهی فۆتۆنه كانیش  
 له سەر زهوی. کۆوره ناووکیه گەمی  
 هارسیانه (خۆر).



(شێوه ٢)

پێكهاتنی گەردیله وێنه كه تیره نزیكەیی گەردیله و تەنزلکە گانی پێكهاتنەری گەردیله پورنده كانەوه.

بۆ هر تهنۆلكه به ك لهم تهنۆلكه گهره به پتهكته گان ( Subatomic Particles ) دزه تهنۆلكه به ك هه به، دزه تهنۆلكه كانيش هه مان بارسته ي تهنۆلكه هاوه له كانيان (برا) هه به، به لام هه لگري بارگه ي پتهچه وانهن. بۆ نسونه دزه تهنۆلكه ي له ليكتروسي ساليب پتهده گوتري «پۆزيترون - Positron» و بارگه كه ي موجه به، تهنادت پتي تتهده چيت دزه جيهاني تهواو و دزه خه لي بوونيان هه بيت و له دزه تهنۆلكه پتهكته بن، تهوكاته نه گهر به هاوه له دزه كه ي خۆت گه يشتيت، تهوقه ي له گه ل مه كه له بهر تهوه ي هه

ردووكتان له درهوشانه وه به كي به هيزي روناكيدا له ناره چن، له بهر نم هۆكاره به دزه تهنۆلكه له ياري ناساييدا له ناو گهره به دا بوونيان نيه،

دووه م: له ناو گهر دووندا چوار هيزي سروشتي هه ن، كه نه جينگروهه يان هه به و نه ده شگۆپين.

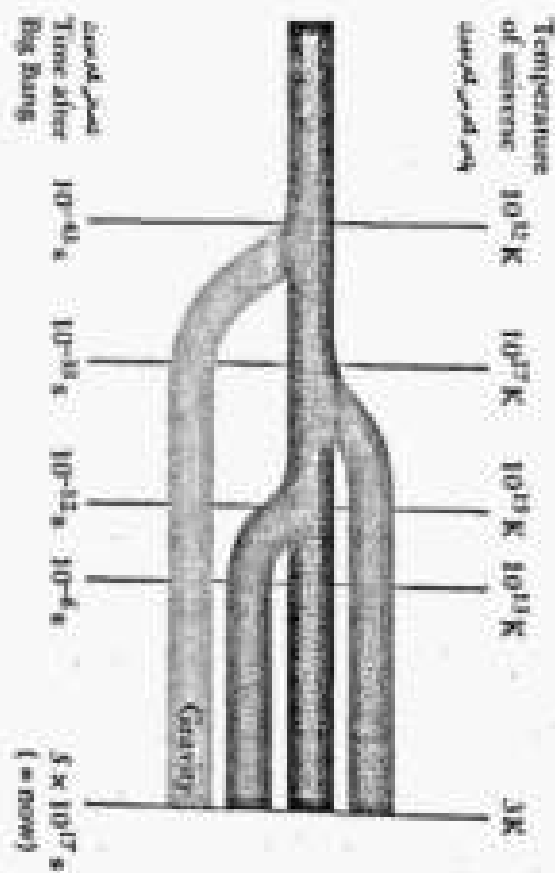
نم هيزانه پته به ن له ميانى سارد بوونه وه ي گهر دوون له دايك بوون و پتهتر له كاتي رووداني ته قه نه وه گهره كه دا (كه بووه هۆي دروستبووني گهر دوون) له ناو به ك هيزي تاكدا به كيان گرتبوو. (شيوه: 3). نم چوار هيزه ش برهين له:

1- هيزي كيش كردن (پراكيشان) Gravitational Force: نم هيزه له كهوتنه خواره وه ي تهنه كان به ناراسته ي چه قى زهوي بهر په سه، ههروه ها بهر په سه له پتهكته نان و شيوه پته داني گه له ستيره و نه ستيره و هه ساره كان، به وه ي نم بارسته گهرۆكانه له خوله گه كانياندا ده هيلته وه، نه مه لاواز تره ي چوار هيزه كه به.

2- هيزي ناووكي به تين Strong Nuclear Force: به كگرتووي ناوكي توخمه كان ده گهر ته وه بۆ نم هيزه، چونكه نه مه بره تيه له وه هيزي

کیشکردنه بەهیزه‌ی، که کوارکه‌کان بۆ بنیاتنانی پروتۆن و نیوترون بەیه‌که‌وه ده‌به‌ستیت، هارکات نهم تهنۆلکانه‌ی دوایش جارنکی دیکه بەیه‌که‌وه ده‌به‌ستیت‌ه‌وه بۆ پینکه‌ینانی ناوکی گهردیله. تینکشکانی گهردیله له ته‌قینه‌ره ناوکییه‌کاندا ده‌بیته هزی دهرچوونی بەشیک له‌ه هیزه‌ ناوکییه‌ به‌تینه.

۳- هیزی ناوکی لاواز Weak Nuclear Force: نهمه‌یان به‌رپرسه‌ له چالاکی تیشکدانی هاتا تیشکده‌ره‌کان، به‌مه‌ش توخمه‌ تیشکده‌ره‌که (دوای دهرچوونی تهنۆلکه‌کانی بیتا) بۆ توخمینی تر یاخود هاتایه‌کی تری ههمان توخم ده‌گۆریت، نموونه‌یه‌ک بۆ نه‌وه‌ گۆرانی یۆرانیۆمه‌ بۆ قورقوشم.



(شێره‌ ۳)

چوار هیزه‌ سروشتیه‌یه‌ که‌ له‌ یه‌ک هیزی تاکدا به‌ کهرابوون پاشان له‌ گه‌ڵ ده‌سه‌پنکی ته‌قینه‌وه‌ گه‌وره‌ که‌ له‌ گه‌ڵ ساره‌بوونه‌وه‌ی گه‌ردوون له‌ یه‌ کتری جیا‌بوونه‌وه‌،  
 K. پله‌ی گه‌رمی گه‌ردوون به‌ یه‌ که‌ی کێڵن

۴. هیزی کارمومگناتیسی Electromagnetic Force: ندم هیزه نلیکترونه بارگه سالیه کان له خولگه کانیا ندا بدهوری ناوکی بارگه موجدیدا دههینتیره، ههروه ها رۆنکی گرنکی له کارلنکه کیمیایه کان و پلاویونهوهی روناکیدا ههیه. له به کارهینانه کانی؛ شه پۆله کانی ناردنی تهله فزیۆن و مۆبایل و هی تره.

لهدر بناغدی یوونی بنچینهیه کی هاوبهش بقۆ ندم چوار هیزه، زانا یان له ههولنی گه یشتن به چند هاوکتشه به کی هاوبهشن، که ندم چوار هیزه پینکه وه کۆبکه نهوه<sup>(۱)</sup>. له نهجامدا زانای پاکستانی «محمد عبدالسلام» گه یشت به و

(۱) بقۆ رورنگه نهوهی ندمه چند نمونهیه کی دینتیره وه؛ زانا یان پینانوا یوو هدریه که له تهله کانی سهه زهوی و تهله کانی دهره وهی، یاسای جیساواز به سهه ریاندا جینه جینی دههیت، دواتر لیوتن به چند یاسا به کی که توانای دیار بکردنی خهسلتهنی ههوه ته نیکیان ههیه گه یشت، جا ههسهاره بهیت یان نهو شیوهی له دارنیک ده که ویتنه خواره وه.

ههروه ها زانا یان به چند یاسا به کی هاوبهش گه یشتن، که کۆنترۆلی رهفتاری ههیه کی له بهواره کاره بهایی و بهواره مومگناتیسییه کان ده که ن. فیزیای کوانته میش، به ههمان شیوه، یاس له و یاسا هاوبهشانه ده کات، که خهسلتهنی شه پۆله کانی تیشکدان و ته نۆلکه کانی ماده دیاریده که ن.

لهم دوا ییانه دا زانا کان به «بههردۆزی رنسهان (ژنی) - String Theory» گه یشتن، که دهه لیت، رنسهانی زۆر وره ی وزه بهوونی ههیه و به له ره له ری جیساواز ده له رنته ره، به ههش ماده و وزه و چوار هیزه که ی سرورشی لیه به ره هه مدیت، به له ره له رنکی دیار بکراوی ژنیه کان نلیکترۆن پینکه دیت، وه به له ره له رنکی دیکه کوار که کان (Quarks) به ره هه مدین، له ره ی سیهه م دهه یته هۆی به دا بهوونی هیزی کیشکردن و له ره به کی دیکه هیزی کارمومگناتیسی دروست ده کات و به م

کلینسه بدهی هیزی ساووکسی لاواز و هیزی کارؤموگنائیسی بده کوره کۆده کانهوه. به بۆندهی نهم دهستکوتوده له سالی ۱۹۲۹ خه لاسی نۆبلی له رشتهی فیزیا دا بدهستهینا.

### سینهه م: درژی پلانک Planck Length (۱)

بریتییه لهو کهمترین درژییهی ههر تهنیک بچوو کتر بیت لئی بۆوزه به ک ده گۆرت. که شیوهی کونی رهش وهرده گرت و ههر شتیک لئی نزیک بینهوه قونی دهوات. تهنانهت پروناکیش. نهم درژییه بده کسانه به بده شتیک له ملیون ملیار ملیار ملیار (۱۰<sup>۳۱</sup>) بدهی سانتیمه ترنگ (۱/۱۰<sup>۳۱</sup> سم).

پلهی گهرمی پلانک Planck Temperature<sup>۱۱</sup>: بریتییه لهو پله گهرمییهی بدهنی یاساکانی فیزیا ناتوانریت تینهه بکرت و ده گاته سهده هزار ملیار ملیار (۱۰<sup>۳۱</sup>) پلهی کیتفن.

چۆره... هه لیهت نهم بیردۆزه ههنگاونکی گهرهی سهه رتگیه گه بشته به «بیردۆزی بده کگرتنی گهره - Grand Unification Theory».

(۱) «ماکس پلانک - Max Planck»: زانای گهرهی نه لانی (۱۸۵۸ - ۱۹۴۷). له سالی ۱۹۱۸ خه لاسی نۆبلی بدهستهینا، که به دامهزرینهری بیردۆزی کوانتوم داده نریت.

(۲) پلهی گهرمی پهنی به به که به ک ده پهنریت، که به کیتفن ناسراوه Kelvin. پهنانی پلهی گهرمی به پهنهری کیتفن له سفرهوه دهستهینه کات و ناوراوه «پلهی گهرمی پهنی - Absolute Degree»، که بریتییه له نزمترین پلهی گهرمی که بکرت پهنی بگهین. سفری کیتفن به پهنی ۲۷۳ پلهی سهدی. له سفری سێلسیسه - Zero Degree Centigrade که سههه. واته ته گهر بلنیهن تهنیک پلهی گهرمییه کهی ۱۰۰۰ پلهی سێلسیسه. نهوا بهرامبهری ۱۲۷۳ کیتفنه.



درئزى پلانك و گهرمى پلانك نهور دور ديساره دهئوئين، كه له پرووى فيزيابيهره ناتوانرئت تئبهريكرئين. به واتايه كى ديكه، نهسته مه تهنئكى بچوكر له درئزى پلانك بوونى ههئيت، ههروه ك چۆن نهسته مئشه پلهى گهرمى هه ناوهئديك بگانه سهرووى گهرمى پلانك.

### چواره م: خئزايى رووئاكى

زۆرترين خئزايى زانراوه، ده گانه ۳۰۰،۰۰۰ كم له چركه به كدا، نه مئيش ديوارى سئبه مه (له گهئ درئزى پلانك و گهرمى پلانك) فيزيابيهانه ناتوانرئت تئبهريكرئت.

پئنجه م: دياردهى به فيرؤچوونى هه ربه مه كى (لينترؤپى) = Entropy

دياردهى بئسه رو بهرى (پاشا گهردانى) = Chaos

دياردهى لينترؤپى به كئكه له پايه كانى ياساي دووهه مئ تئرمؤداينه مئكس - ThermoDynamics. واتساي نهور ده گه به ئئيت، ره گهزه كانى نار هه ر سيسته مئيك (بؤ نمونه گهردوون، هه ساره ي زه رى پان گهردپله) به بهر ده وامى به ره و نارئكى و به فيرؤچوون و له ده ستدانى وزه ي به سوود ده رؤن، نه گه ر كارتئكه رئكى ده ره كى رئكيان نه خات.

دياردهى بئسه رو بهرئيش له دياردهى لينترؤپى ده چئيت، ته نها له وه دا جياوازن، كه له لينترؤپيدا نارئكى بهر ده وام له زيادبووندايه و ههروه ها له نار ته واي ره گهزه كانى سيسته مه كه دا ته نها له به ك ره گهز ده دوتت، له كاتئكدا بئسه رو بهرى پئويستى به زيادبوون له نارئكيدا ئييه، نه مه جگه له وه ي پئناسى

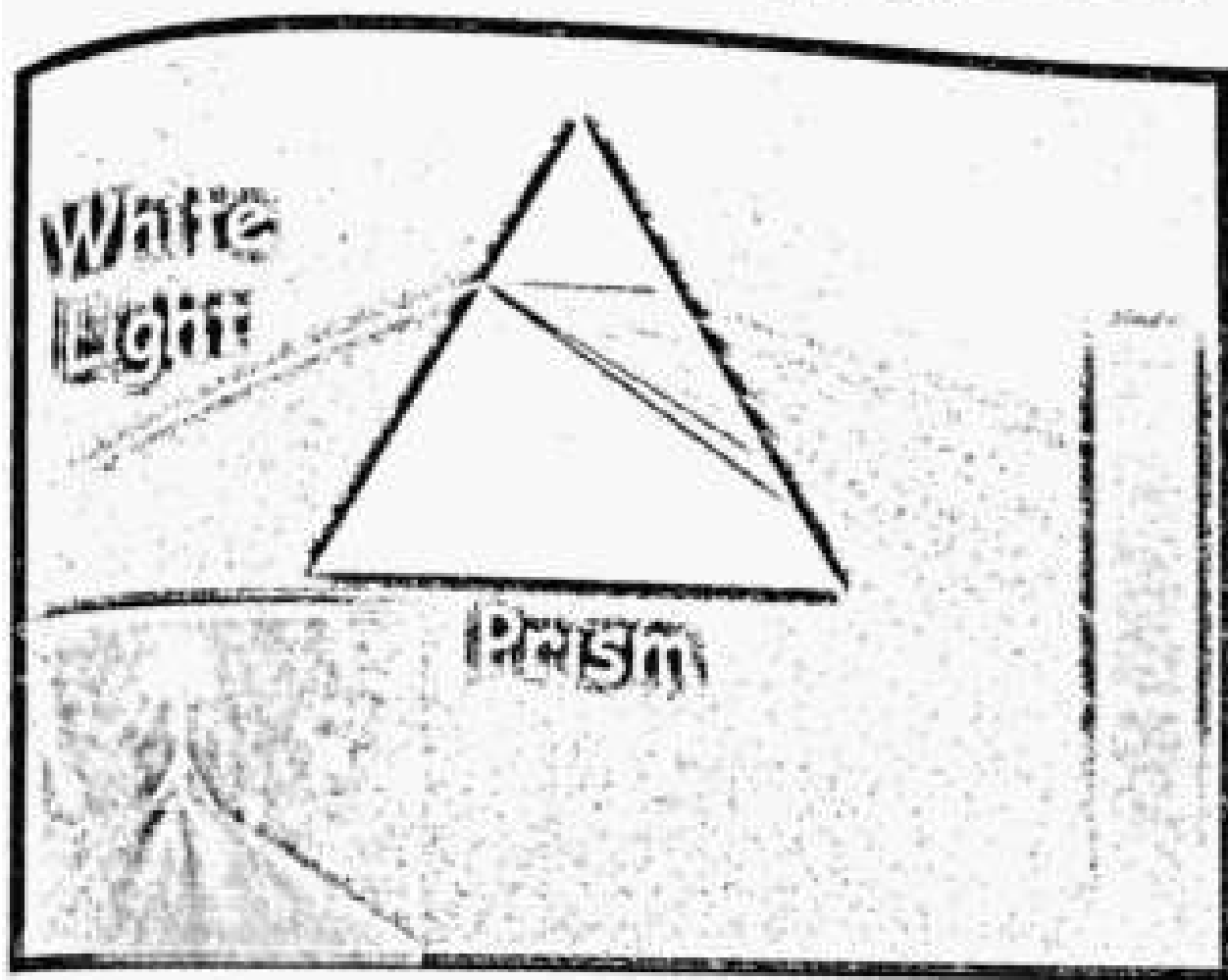
خه سله تی ژماره به کی زور له په گزه کانی ناو سیستهمه که له پدک کانددا ده کات<sup>(۱)</sup>.

به پتی نه جامی نیترژی و بیسرو به ری؛ ته قینه وه گوره که ی گوردون و نهو پاشاگردانی و پشویبه ی لیسوه هاته به رهم. به دلنیا ییوه ده بوا به نارنکیه کی زیاتر به دوا ی خویدا بیتیت، نه گهر پتکخه رنگ پتکی نه خستیا.

### شه شه م: دیارده ی سووره خزی - Red Shift

نیوتن تبیینی نه وه ی کرد، نه گهر پروناکی خور به ناوتزه به کی سیالی شو شه دا تیه پیت، نهوا بز په نگه پتکهنه ره کانی شیتدل ده بیت، وه ک نه وه ی له پد لکه زترینده دا پروده دات. نه م په نگانه به شه به نگی پروناکی - Spectrum ده ناسرتن، له بهر نه وه نه گهر ناوتزه به ک به رامسهر نه ستیره به ک پان که له ستیره به کی دیار پکراو پ اگرین، ده توانین نهو شه به نگه پروناکیه ببینین، که لته وه ی دهرده چیت، (شپوه ده)

(۱) با نمونه به ک بز نه مه به نیننه وه؛ گهر سه پری کارگه به کبان کرد له گهل نهو شتانه ی له خوی ده گرتت، له کارخانه و نوسینگه و هوله کانی پشوردان و شوتنی دانیشنی کرتکاره کان، هه موو به شه کان له بارتکی نارنکی گوره دا ببینین، نه مه به ریثیه له بیسرو به ری، به لام نه گهر لیکولینه وه مان کرد له پاروه زخی کارخانه به کی دیار پکراوی ناو کارگه که و به دوا دا چون بز دارماتی به ره به ری پتکوپتکی ناوی بکه یین، تا به دواوی له وه به ره ینان ده وه ستیت، به مه ده گوترتت نیترژی.



(شبهه ۱)

پروانگی بیرونی که گاهی تپه‌ریونی به نانوای شوشید  
 یز رنگه گاهی شهبه‌نگه که شسته‌اند بهشت.

به سهرتجدان له شهبه‌نگی پروانگی ده‌چسوی که له‌سستیره‌گانی  
 ده‌روبه‌رمان، زانایان تپینی زیادبوونی پروبه‌ری په‌نگی سووریان له‌ناو  
 په‌نگه گاهی شهبه‌نگه که‌دا کرد. نه‌مه به‌پتی بنه‌مای بیردوژی هه‌بل<sup>(۱)</sup> واته

(۱) به‌پتی بنه‌مای هه‌بل - Edwin Hubble's Deduction. تایبه‌تمندی شه‌پوله  
 ده‌چسوه گاهی هه‌ر سه‌چاره‌یه‌ک پشت ده‌به‌ستن به‌ ناراسته‌ی چوله‌ی نه‌و نه‌ه‌ی  
 شه‌پوله‌گه‌ی لیسوه ده‌ده‌چیت (به‌ره‌و پروی چاره‌پیره‌که ده‌چولیت باخود لیس  
 دوورده‌که‌وتتیره). ده‌توانریت نه‌مه له گاهی تپه‌ریونی شه‌مه‌نده‌فهرنگ به

گه له‌ستیره کان لنبان دوورده که ونه‌وه، به مانایه کی تر؛ گهردوون به شپوره به کی  
 پینک و چوئیه ک ده کشیت. نه‌مه دوزینه‌وهی خیرایی دوورکه و تسنه‌وهی  
 گه له‌ستیره کانی ناسانکرد، که نه‌ویش به کسانه به خیرایی کشانی گهردوون.

بهرده مهاندا تیجینی بکه‌ین، هه‌لیهت ده‌نگی فیکه (صف‌فاره) سی شه‌مه‌نده‌فهره که  
 کاتیک بهره و پرومان دیت جیاوازه له ده‌نگی هه‌مان فیکه، درای تئیه‌په‌رونی  
 شه‌مه‌نده‌فهره که و دوورکه و تنه‌وهی لنبان.

هه‌مان به‌ما به‌سه‌ر پروناکی ده‌چووی سه‌رچاوه‌یه‌ک، جئیه‌چن ده‌بیت، نه‌گه‌ر  
 جو‌له‌ی سه‌رچاوه‌ که بهره و پروی نیمه‌ بیت، نه‌وا درنژی شه‌پوله پروناکیه‌کدی  
 کورتتر ده‌بیت له درنژی شه‌پولی نه‌و پروناکیه‌ی له سه‌رچاوه‌ که ده‌رده‌چیت،  
 کاتیک لنبان دوورده که و تنه‌وه، به‌مه‌ش ده‌ترانین ناراسته‌ی جو‌له‌ی سه‌رچاوه  
 پروناکیه‌ که بزانین. نه‌گه‌ر له‌وه تیجگه‌ین، که شه‌پوله پروناکیه‌ کورتته‌کان لای  
 به‌شی ره‌نگی شینی شه‌به‌نگی پروناکیه‌ که Spectrum داگیرده‌کهن، له کاتیکدا  
 شه‌پوله درنزه‌کان ده‌که‌ونه نزیکی لا گۆتا سووره‌که‌ی شه‌به‌نگه‌ که.

هاوکات، هه‌رچه‌ند خیرایی دوورکه و تنه‌وهی سه‌رچاوه‌ی پروناکیه‌ که زۆرتتر بیت،  
 نه‌وه‌نده‌ش ناوچه‌ی ره‌نگی سوور له شه‌به‌نگه‌ پروناکیه‌ که‌دا زیاده‌کات، به‌مه  
 ده‌گرتت لادان بهره و لای سووری نار شه‌به‌نگه‌ که (خزان بهره و سوور - Red  
 Shift).

## چىرۆكى بەدبەئاتنى گەردوون

تەقىنەۋە گەۋرەكە The Big Bang

گەردوون دەسپىنكى ھەيە

ئىمام غەزالى (لە چوارچىۋەى عىلمى كەلامدا) بۇ سەلماندىنى ئەۋەى گەردوون بەدبەئاتنىكى ھەيە، ساپەتتىكى خىستۇتە روو، كە بە بەنگەى گەردوونى - البرهان الكونى» ناسراۋە، بەنگە كەش لە دوو پىشگرىيانە و بەك ئەنجام پىكەتتە:

- ھەر شىئىك دەسپىنكى ھەيىت ھۆكارىكى ھەيە.

- گەردوون دەسپىنكى ھەيە.

كەۋاتە گەردوون ھۆكارىكى ھەيە (بەدبەئاتنە).

بۇ سەلماندىنى ئەۋەى گەردوون سەرەتايەكى ھەيە، ئىمام غەزالى پەنای بردۇتە بەر بەنگە بەك، كە فەلسەفە و بىركارى پىشراستى دە كەنەۋە: «ئەستەمە پىشپىنەيەكى پىكۇتا لە رابردوۋ ھەيىت، بە واتايەكى تر: پىگومان رابردوۋ ھەر دەيىت سەرەتايەكى ھەيىت»<sup>(۱)</sup>.

(۱) بۇ سەلماندىنى ئەمە، ئىمام غەزالى ھەتەلىك دەخاتەروو،

## نایشتاین و گرفتگی ته مه نی گهردوون..

له گدل نهوهی میژووی نهم به لگه فلسه فییه ماتماتیکییهی ده لیت  
گهردوون سه ره تایه کی ههیه، بۆ هزار سال پیش ئیستا ده گهردیتهوه، به لام

وای دابن من ژماره یه کی بیکۆتا ده نکۆلهی لم پنییه. ده مه ویت ژماره یه کی  
بیکۆتا لهم ده نکۆلانه بدهم به تۆ. ده گونجیت نهمه به به کتیک لهم ریگاپانه  
بکرت:

- ۱- ده توانم هه موو نهوهی پیمه بیدهم به تۆ، تهوکات من ههچم پینامینیت.
- ۲- ده توانم ژماره چوته کان له له که بدهم به تۆ (۶، ۴، ۲، ۰....)، که ژماره یه کی  
ناکۆتایه. گه نهمه یانم کرد نهوا ژماره تا که کان لای خۆم ده میتیتهوه (۱، ۳، ۵....)،  
که نهویشیان دیسان ژماره یه کی بیکۆتایه.
- ۳- ده توانم ژماره یه کی له ده نکۆله له کان لای خۆم بهیتلهوه (بۆ نمونه ۴) و  
هه موو نهوهی تری به تۆ بدهم، نهمه شیان به هه مان شیوه، جارتیکی تر ژماره یه کی  
ناکۆتایه.

له هه رسن باره که ی پشوو، ژماره یه کی بیکۆتایان ده رکرد (نهوهی که به تۆم دا)  
له ژماره یه کی بیکۆتا (نهوهی له بنجینه دا پشوو)، که چی نه نجامه کان ژماره یه  
جیاواز بوون، هاوکات، بیرکاریزانان نهوه دلنیا ده کهنهوه، که نه گه ژماره یه کی  
نه گۆر (بیکۆتا له باری ئیستادا) مان ده رکرد له ژماره یه کی نه گۆری تر (بیکۆتا)،  
نهوا ده بیت نه نجامه که ی له هه موو حاله ته کاندایه هه مان شت. هه رکات بۆ  
هه مان شیکاری ماتماتیکی نه نجامی جیاوازان هه سوو، نهوه کاته ژماره  
بهره تیبه که به ژماره یه کی قه بلتیراو (ئیهتباری) داده نریت، واته ژماره یه کی  
ناراسته قینه به.

نه گه نمونه که مان به سه رکاتدا جیهه جنکرد و بیکۆتا سالان له ته مه نی  
ناکۆتای گهردوون ده رکرد (وهک چون بیتاوه ران وای داده نین)، نهوا وه لاسی  
جیاوازان ده ست ده که ویت، هه لبهت، نهمه واتا کاتیک وای داده نین، که  
ته مه نی گهردوون بیکۆتا بیت، نهوا وادانانه کامان ناراسته قینه به؛ له بهر نهوه  
پنویسته گهردوون سه ره تایه کی هه بیت!

هیتشا گوردون تاسه کان بمرده وامیوون لهوهی به شتیوه یه ک سیری گوردوون پکن، که دیرینه کی همیشهیی هه بیت (سهره تای نییه).

دوانر ناینشتاین «بیردووزی پرتزه یسی گشتی» له سالی ۱۹۱۵ داناس. شیکارییه کانی نهم بیردووزه نهوه یان ده رخست، که ده بیت گوردوون یان له کشاندا بیت یاخود بچیته وه یه ک، بهو واتایه ی، ناگونجیت هه همیشهیی (نه زه لی) بیت، به لکو مەرجه سهره تایه کی هه بیت.

نهمه بمره لستی تیروانینه بلاوه کانی نهو کانه ی ده کرد، ناینشتاین بز ده ربازوون لهو کیشه یه، نه گزرتکی بنهوه ی خسته ناو هاو کیشه کانیه وه و ناوینا «نه گزری گوردوونی - Cosmological Constant»، تا به هزیه وه به سهر کاریگری هیزی کیشکردندا زال بیت. بدمش قه باره ی گوردوون به چنگیری بمنتیته وه و گوردوون بیته هه همیشهیی و نهمرو له گه ل تیروانینه هه له باوه که یه کبگرتنه وه.

پاشان ناینشتاین گوتیستی نهوه بوو، که «نیدوین هه بل - Edwin Hubble» سالی ۱۹۲۹ گه پشتوره بهوه ی دیارده ی لادان بمره و سووری له گه له ستیره کاند Red Shift هه یه، که مانای نهوه ده گه به نیت گه له ستیره کان له یه کتر دورده که ونه وه و گوردوونیش ده کشیت، واته گوردوون ده سپینکی هه یه. ناینشتاین ده سته جن سهردانی هه بلی کرد له شوینی نۆرینه که بیدا له کالیفورنیا، لهوی خزی له راستی زانیارییه کان دنیا بووه وه، بدمش دانی نا بهوه ی که دانانی نه گزرتک له هاو کیشه کانی بز هوجه لکردنه وه ی کاریگری هیزی کیشکردن و گونجانندی له گه ل بیری نهو کاند، به گوره ترین هه له ی زانستی زبانی نه ژمارده کات.

## دهستپيكي گهر دوون.. له گومانه وه بؤ دلنيابي..

پنښ تپه پر بووني سدهي بيستم، زاناکاني گهر دوون بوون به خاوه نني چوار به لگه ي حاشاهه لنه گر له سدر نه وه ي گهر دوون دهستپيكي هه به. نهم نايد يا و بير کردنه وه تازه يدش وه ک راستيه کي زانستبي به لگه نه ويستي ليهات، به لگه کانپش نه مانه ن:

به که م: به کنيک له چه مکه سه ره کيبه کاني «ياساي دووه مي نيرمؤ دايته ميکس (داينه ميکي گهرمي) - Second Law of Thermo-Dynamics»  
نه وه به، که ده لنيست گهرمي به به رده وامي له که م بووندا به له (بووني گهرمي) به وه بؤ (نه بووني گهرمي) و پتچدوانه که ي راست نيه، واته گهر دوون له سار دبوونه وه دايه (گهرمي نيسي ۳.۷ په له سه روو سفري په تپه وه به).  
نه گهر گهر دوون هه ميشه يي و بي سه ره تا بووا به، نه را ده ميک بوو هه سوو گهرميه که ي له ده ستدا بوو و له تاو چرو بوو.

دووه م: نامازه مان دا به وه ي هه بل سه لاندو ويه تي گه له ستيره کان له به کتري دوورده که ونه وه (ديارده ي خزان به ره و سوو له گه له ستيره کاندا)، که به واتاي کثاني گهر دوون ديت، هه لبه ته نه گهر به پتي شيکاري به ماتماتيکيه کان بگه ر نينه وه بؤ دواوه، ده گه ين به و روزه ي تييدا دووري تيوان گه له ستيره کان سفر بووه، واته سانه وه ختي دهستپيكي گهر دوون.

سيه م: کاتيک دوو فيزيازانه نه مريکيه که (نارتو پتيزياس و ربه رت و نلسن) له تاتيگه کاني بيل بؤ په يوه ندي ته له فؤني له نيوجيرسي خه ريکي تاتيکردنه وه بوون له سه ر شه پؤلدوزنکي ورد و هه ستيار بؤ هايگروشه په له کان -



Microwaves<sup>(۱)</sup>، شه پزله دوزه که زاوه ژاوی (Noise) زو تر وهرده گرت له وهی دوو لیکونه که چاوه رتی بوون. زاوه ژاوه که وهک خوی مایه وه و به شه و به روزه و به درنژایی سال به رده وام بوو. سه رباری سوورانه وهی زهوی به دهوری ته وهره که ی و به دهوری خوردا. دوو تویرزه که نه وه شیان بز دهر که وت، که دهنگه که له هه مور لایه که وه دیت و هه مان توندیشی هه به، چ له ناو کز مه له ی خور یان له که له ستره که مان، یاخورد دهر وهی که له ستره که بیت، چنگیری دهنگه دهنگه که به لگه بوو له سهر ته وهی، که ردوون له هه مور نارسته کانیه وه هاوشیوه و چونیه که.

به لام، سه رچاوهی نه و زاوه ژاوه که ردوونیه چه سپاوه چیه؟

که ردوون ساوا که چری و که رمیه کی نیجگار زوری هه بووه، وه تا راده ی سپتی که ش بووه. له تستادا دهور نه و که شیه (رووناکی) له هه مور لایه کی که ردوونده پشمان بگات. به لام له که ل کشانی که ردوون، رووناکییه که به راده ی کی نه وه نده که وره که وتونه ژیر کاریگر یی لادان به ره و سووری، که به شیوه ی تیشکی مایکرو ده گاته لامان، له جیاتی نه وهی به شیوه ی رووناکی بیاو بیت.

نهمه به لگه به کی کرداریی که وره ی به ره رچنه دراوه بوو له سهر ته وهی؛ که ردوون چونیه که، ده کشیت، سارد ده بیته وه، دوو خاوه نه که شکی له سالی ۱۹۷۸، خدلاتی نوبلیان بز نهم دوزینه وهیه به ده ستهینا.

(۱) نه و فرنه مایکرو بیهی له چیشته نیناندا به کارید نین، شه پزله کانی به ته وای هاوشیوهی شه پزلی رووناکی بیاوه، تنها له وه دا نه بیت که درنژیه که یان زور له وهی رووناکی زیاتره و ده گانه نزدیکه ی ۱ سه نجه تر.

چاره‌م: توخه قورسه کانی وه کوه «ناسن، مس و زئیر» له رتنگی ناوکه به کگرتنی توخه سووکه کانهوه، په‌یدا ده‌بن، پله‌ی گهرمی به‌ریزی داواکراو بو روودانی ئەم په کگرتنه، له‌ناو نه‌ستیره کانی سوپه‌رنوفا‌دا (نویبونه‌وه‌ی مه‌زن Supernova -<sup>(۱)</sup> ده‌سته به‌ریبوه، هه‌رچی توخه سووکه کانی (بارسته گه‌ردیله بچووک: وه ک هایدروژین و هیلیم) که به به‌کسانی به هه‌موو گه‌ردووندا پلاویبونه‌ته‌وه، پتویستیان به پله‌یه‌کی گهرمی زۆر به‌زتر هه‌یه، تا له ته‌نۆلکه کانهوه پینکپین<sup>(۲)</sup>. ئەمه مانای بوونی ئەو گهرمییه زۆره له هه‌موو سوچینکی گه‌ردووندا ده‌گه‌یه‌نیت، واته گه‌ردوون به به‌ک رووداوی ترسناکی به‌ره‌مه‌ینه‌ری گهرمی پتویست په‌یدا بوه، نه‌ک به چند رووداوتکی دوباره بووه‌وه‌ی لیکچوو له چند شویتیکی جیاوازا، ئەم رووداوش ناکریت جگه له ته‌قینه‌وه مه‌زنه که شتیکی دیکه بیت.

به‌م جزره زانست وه‌لامی پرسه فله‌سه‌فیه ئالۆزه‌که‌ی دایه‌وه، ده‌ریاره‌ی نه‌وه‌ی «نایا گه‌ردوون دتیرینه یاخود رووداوه‌هات قسه‌ی خۆی له‌م باره‌یه‌وه کرد و گوتی: به‌راستی گه‌ردوون روویداوه، ئەم تئیروانینه ئیتر بوو به راستییه‌کی حاشاهه‌نه‌گر و چه‌سپار.

(۱) هه‌ر له‌م به‌شدا، پاسی نه‌ستیره‌کان له دواتردا دیت.

(۲) پینکپین توخه سووکه‌کان به هۆی ناوکه‌یه کگرتنه‌وه، به‌گشتی گهرمییه‌کی که‌ستری له‌چار توخه قورسه‌کان پتویسته، به‌لام نوسه‌ر لیره‌دا پاس له دروستبوونی توخه سووکه‌کان (هایدروژین و هیلیم) له رتگی په کگرتنی ته‌نۆلکه ژیر گه‌ردیله‌یه کانه‌وه ده‌کات، نه‌ک له رتگی ناوکه‌یه کگرتنه‌وه، هه‌لبه‌ته ئەمه گهرمییه‌کی زۆری پتویسته و هه‌رپۆیه‌ش هه‌موو ئەو هایدروژینه‌ی له گه‌ردووندا هه‌یه، ته‌نها به‌ره‌می کانی گهرمییه زۆره‌که‌ی پاس ته‌قینه‌وه مه‌زنه‌که‌یه (چونکه به رتگی ناوکه‌یه کگرتن پینکپینت)، (وه‌رگنیر)

## لیزهوه پرسه که رویشته سه ر پرساری دواتر:

### چون به دیهاتنی گهردوون دهستی پیکرد؟

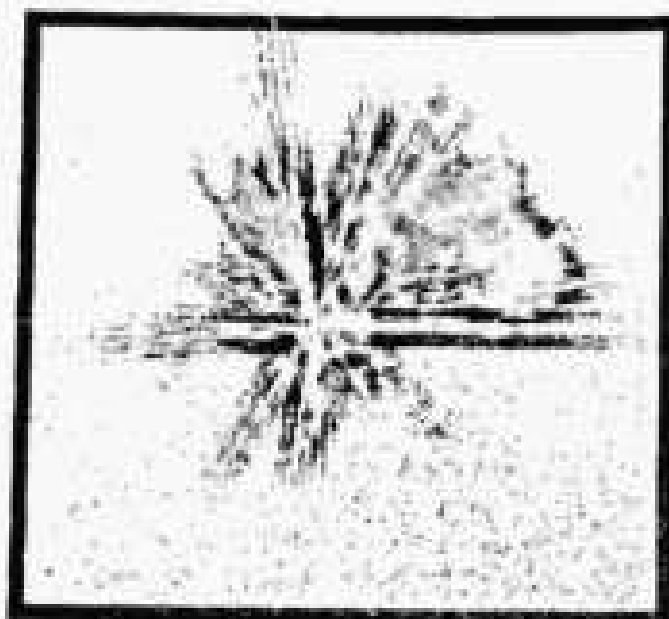
گهشته که مان له رۆژنکهوه دهست پینده کات، که دوئیتی نیسه. پیش له دایکیوونی کات و شوین، رۆژنک، که ۱۳.۷ بلیون سال (± ۲۰۰ میلیون سال) لیانهوه دورده و به کسانه به تهمهنی گهردوون.

«له دایکیوونی گهردوون به تهمینهوه گهوره که»<sup>(۱)</sup> بیردۆزینکه، له لاپه ن گهردوونناس و فیزیکزانه ماتماتیکییه کان بۆ پائه کردنی چۆنیهتی پهیدا بوونی گهردوون، داسراوه. ههسووکه نهم بیردۆزه له تاوهنده زانستییه کاندایه «بیردۆزینکی پهسه ندرکراوی چهپاوه – Established Referral Theory» دیتته نهژمار، چونکه به لگه ی زانستییه به هینز پالپشتی ده کات، ههروه ک چۆن سه رکهوتروش بووه له وه لامدانهوه ی نهو پرسیارانه ی ناراسته ی کراون.

نهم بیردۆزه پینی وایه، هاتنه کایه ی گهردوون ده گه پرتشهوه بۆ پروودانی تهمینهوه یه کی گهوره له خالیکی بینکۆتا بچوو کدا، که به خالی تهرایی «تاقانه یی – Singularity» ناسراوه (شیهوه: ۵). لیزه دا به پینی دواین زانیاری که زانست له سه ره تاکانی سه ده ی بیسته و به کدا پینی گه یشتوهوه، ریزه بندی قه شنگ و

(۱) فیزیکزانی بهریتانی «فرید هویل – Fred Hoyle» (په سپۆر له سواری گه شه پیدانی ده زگای رادار، له کاتی جدنگی جیهانیی دووه مدا)، یه که م کهس بوو وازه ی «تهمینهوه گهوره که – The Big Bang» به کار بهینیت. لیزه دا پتویست ده کات نامازه بکه یین به وه ی، که ناوتانی «تهمینهوه گهوره که» ناواناتیکی هه لئه له تینه ره، چونکه تهمینهوه وانه بلاء و بوئنه وه یه کی ناچوئیه کی هریشک به نار بۆشاییدا، له کاتی که دا تهمینهوه مه زنه که نه وه بوو، که بۆشایی هه نایه بوون. نایه شتاین نه وه به م چۆره رووتده کانه ره: «دایه شپرونی مادده و وزه بوو، بۆشایی و شوینی خولقاند.»

سرسامکهری تیپه پریونی پروداوه کان. تا تدواویونی بدهياتی گهردوون و گه‌یشتن به وینه‌ی لیستای، ده‌خینه پروو.



(شیره: ۵)

تدقیقه گه‌وره گه‌ی گهردوون، که له خالی تا قانده‌ی بده‌ی پشکرد چون نهم بیسه‌رو به‌ریه پشکرا!

### به زهوی دا گه‌راین و.. تیپاماین.. تا زانیمان..

ستیفن هۆکینگ<sup>(۱)</sup> Stephen Hawking له دوو کتیه‌ی که‌یدا به ناوی «گورتیله‌ی کات»<sup>(۱)</sup> سالی ۱۹۸۸ و «گورتیله‌ی کات له میژووی

(۱) ستیفن هۆکینگ Stephen Hawking، زانی بده‌یاتی له فیزیای تیوری و ماتماتیکی تاقیکاری، هه‌مان پله‌ی پروفیسوری بیرکاری هه‌یه، که نیسحاق نیوتن پشتر له زانکۆی «کامبریج» دا هه‌یوو. سالی ۱۹۶۲ له‌داپکبووه. به توژی بده‌ی کانی له‌باره‌ی گهردوون به‌گشتی و کونه‌ره‌ی شه‌کان به تاییدت، ناوه‌یاتی ده‌رکردوو. گرنگی به ساده‌کردنه‌ی زانست داوه یز خه‌لکی که‌مزان (عه‌وام)، کتیه‌ی که‌ی به ناوی «A Brief History of Time» به پرفروشترین کتیه‌ی داده‌نریت له میژوودا، به شیره‌ی کات یز هه‌ر ۵۰۰ که‌س له سه‌ر پرووی زهوی کۆپیه‌کی لیسره‌ی شاره، هۆکینگ له سه‌ره‌ی لایه‌ی لایه‌ی تووشی نه‌خۆشی lateral

کات<sup>[۱]</sup> سال<sup>۲۰۰۵</sup>، سیناریوی پیدایندی گوردون به هوی تهینهوه مدینه کوه بهم جزیره پرونده کاتوه:

له یه کتیک له ساته کان له راهردودا (نزیکه ۳.۷ بلیون سال لهدودر) دوری نیوان گه له ستیره کان، به پنی شیکارییه ماتماتیکییه کان، به گسان هو به سفر. به واتابه کی دیکه گوردون له خالکی تاکی قهباره سفردها هانورهه به ک! وه کو توتیک که تیره کهی سفر بیستا! دواتر له وه هو، که پنی دهلین «تهینهوه گوره که - The Big Bang»، نهه برتی هو له دهستپیک<sup>[۲]</sup>.

سهره رای هوئی هندی که له بهر و پرسیارگلی (نا لیتا) وه لامنه دراهه دربارهی چوینه تی پیدایندی گوردون له خالی تاقانه یهوه (Singularity)، هرچنده لهو بابه ته تازانهی روزهانه زانست پهی پس دهات، بهردوام

Amyotrophic Sclerosis هو، که هوته هوی نیفلیجیوونی تهواری ماسولکه کانی جهستهی به ماسولکه کانی سهر و ملیشیه وه. له لیتادا له پنی به کارهینانی کزیمپوتهرتیکی تاراسته کراو به تامازهی لیتو و چاوه کانی، مامه له له گهل هردور هواره زانستیه که پدا ده کات!! چونکه له خوشیه که توانای قه کردنی له دست خستوه.

(۱) A Brief History of Time

(۲) A Briefer History of Time

(۳) پنی تهینهوه گوردونیه گوره که چی هه هو؟ ستین هزکینگ خوی لهم پرسیاره ده پوتری به وهی، که ده لیت؛ هرچنده لیمه به شتیکیش له وه بزاین، که له دهستپیکی تهینهوه گوره کوه روویداره (له گهل گه شه کردنی زانباربان به پیشکهرتی زانست)، به راستی ناتوانین دیاری به کهن له پیشترده چی هه هو. پتویست ناکات بارودوخ پنی تهینهوه مدینه که، هیچ سوچیکی و تاندنی زانستیهان هژ گوردون داگیریکات! پتویسته ره زامه ند بین به وتنی له وهی تهینهوه گوره که بریشیه له دهستپیکی کات. نههش واده گه پدیت پرسیارکردن له بارهی له وهی چون بارودوخه کان تاماده سازیان کرد هژ نه تهینهوه مدینه، پرسیارگلی زانستی نی!

گۆر انکاری له ورده کاربده کاندای دروستده کەن، بەلام سن پاستیی بنه پره تیی نه گۆر له دیمەن (سیناریزی) سەرھەڵدانی گەردووندا هەن؛ گەردوونه ساواکە بەردەوام بوو له:

Expansion کشان -

Cooling - ساردبوونهوه

- پەرەسەندن<sup>(1)</sup> Evolution :

وزە ← تەنۆلکە گەردیلە پتکھاتە کان (تەنۆلکە خوار گەردیلە بیه کان) ← پتکھاتی گەردیلە

کشان و.. ساردبوونهوه..

کاتێک قەبارە ی گەردوون بە کسان بوو بە سفر، پلە ی گەرمی و چڕی بیه کە ی بیکۆتا گەورە بوو (بلیۆنان جار گەرمی و نه گۆری پلانکی تێپەر کردبوو)، پاستەوخۆ دوا ی تەقیندەرە گەورە کە و لە گەڵ کشانی گەردووندا (بە خێرای بیه ک کە خێرای پووناکی بلیۆن بلیۆن جار تێپەر دە کات)، پلە ی گەرمی پتکھاتە کانی (کە بە تەنها له شتووی وزەدا بوو) دەستی بە نزمبوونهوه کرد؛ ئەمە چڕبوونهوه ی

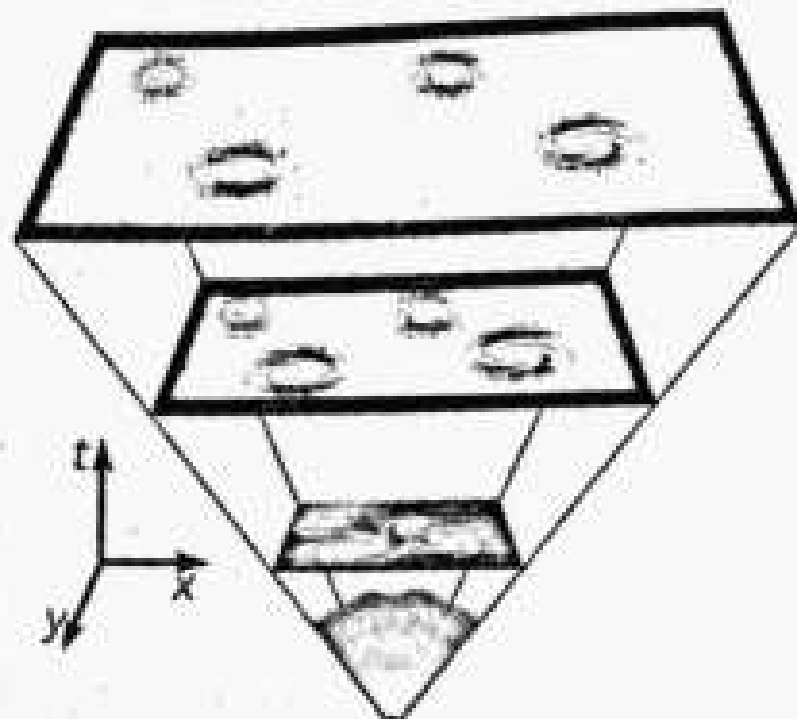
(1) چارلز داروین، دانەری بیردۆزی پەرەسەندن، ناوی بیردۆزه کە ی (Evolution) له واژه ی (Evolutio) سی لاتینی وەرگرتووه، کە واتای هەڵدانووه دە گە پە نیت، نە ک پەرەسەندن، عەرەب له وەرگێراتنی ناوی بیردۆزه کە دا وشە ی (تطور) سی بە کارهێنارە، کە واتای پەرەسەندن دە گە پە نیت، نیتەش له عەرە بیه وە رمان گێراو ته سەر زمانی کوردی و بەم هۆ پە شە وە، بیردۆزه کە له ناو کورددا ناوی پەرەسەندنی بە سەردا براوه و هەر بەم جۆرەش پۆ شتووه.

(وەرگێر)

به شينگ له وزه ي لىكهوتنهوه، بۆ پىنكهيشانى تهئۆلكه گهرديله پىنكهيشانى  
(Subatomic Particles).

له وسا له م پله گهرميه زۆر بهرزانه دا، ئهم تهئۆلكانه به خىرايه كى ئىچكار  
زۆر دهجوولان، به راده پەك كه له ههر هيزى كى كىشكردى ئىوانيان تواناي  
دهريازبوونيان هه بوو. به لأم به دابه زىنى پله ي گهرمى، خىرايى تهئۆلكه كان گهرم  
به ووه و دهستيان به پاكيشانى به كترى كرد و له ناو تهئۆلكه ي له خۆيان  
گهره تر دا كۆبووندهوه. بۆيه جزرى تهئۆلكه پىنكهياتروه كان ده كهوتنه سهر پله ي  
گهرمى گهره دوون، كه به بهرده وامى له كورته ئىناندايه و به ره و كه مپووندهوه  
دهروات، واته پشت به ته مهنى گهره دوون ده به ستىت<sup>(1)</sup> (شيوه 6).

(1) له ژيانى رۆژانه ماندا له رتى گواستنه وه ي ساده له دۆخى كه وه بۆ دۆخى كى  
دسكه و به ده سته ئىنانى خه سلته نى ئوتسوه، ده توانين تىبينى كاريگهرى  
نزمبوونده وه ي پله ي گهرمى بكه ين، نه گهر ئاو وه ك ئموونه پەك وهر بگه رين؛ به  
دابه زىنى پله ي گهرمى له هه لمه وه (دۆخى گازى) ده چىته پارى شلى (ئاو)، دوامه  
به ئوسكرده وه ي زياترى پله ي گهرميه كه ي ده بىته ماده به كى ره ق (به فر)، گومان  
له وه دا ئىيه، كه ئاو له پارى گازى دا (هه لىم) له هه مسو و دۆخه كان زياتر  
گهرديله كالى چوئيه ك و هارچه شىن له ئىوان خۆياندا.



Singularity

تکرایبی

(شماره ۶)

به تپه‌پروری کات گرده‌دون ده‌کشیت و سارده‌پشته‌وه  
 به‌مش ماده پنکدیت و گله‌ستیره‌کان به‌پداده‌پن.

آلان گوت - Alan Guth<sup>(۱)</sup> لیکولینه‌وه‌به‌کی له‌سه‌ر تیکرای کشانی  
 یون کرد، که تیکرایه‌کی بیته‌نداز ورد و جتیابه‌خه، پنی ده‌گوت‌ریت «به‌های  
 قی - Critical Rate» به‌شینه‌وه‌ک، که نه‌گه‌ر تیکرایه‌که له‌سپی پنیوست  
 یوو، نه‌وا گرده‌دون بیکنوتا فراوان ده‌پیت و پیکهاته‌کانی بلاوده‌پنده‌وه، له  
 ن‌کاتدا، نه‌گه‌ر هتواشتریوو له‌تیکرای پنیوست، نه‌وا هیزی کیشکردن له  
 پیدا ده‌پوستینتیت و گرده‌دون تیکده‌ریمیت (به‌سه‌رخزیدا داده‌روختیت).



گوت ئەوەشی بۆ دەركەوت، كە لە سەرەتادا گەردوون بە تێكراپەكسی پرولەزیادیووی گەورە كشاوه. بە رادهیهك، كە نیوە تیرە ی گەردوون ملیۆن ملیۆن ملیۆن (ژمارە ۱ كە ۳۰ سەر لە پێشیدووە بیت) جار تەوێندە ی خۆی زیاد ی کردوو، لە بەشینکی زۆر بچكۆلانە ی چركە یە كدا.

ئەو كشانە هەلأوسانییە زۆر گەورە یە، بوو هۆی ئەهینشتنی ئارتیکی و جیاوازی لە دا بەشبوونی چەری بە سەر بە شە جیاوازه كانی گەردووندا، هەر لە سەرەتای دروستبوونییەو توائی بېكات بە ناو ئەندێکی چوتیەك، هەر وەك چۆن لۆجە كانی سەر رووی بالۆنتیك بە فووتیكرەنی نامینیت.

لێرەدا ستیفن هۆكنینگ بە سەرسامییەو دە پرسیت: چۆن ئەم كشانە دەستی پێكرد؟ چ هێزێك لێی بەرپرسە؟ چۆن گەردوونە ساواكە بە خێراییدەکی وا گەورە كشا، تا بەو جۆرە چونیەك و هاوچەشن بیت؟ چۆن كشان ی گەردوون توائی بەتی پاریزگاری لە بەها مۆلەقە كە ی بكات، تا لە رینگەیدەو گەردوون بۆ ماوێەکی درێژ بە شتوێەکی سەفامگیر بەهێلێتەو، هەر وەها بێتە هۆی سەر هەلأدانی ژبان لە سەر هەسارە ی زەوی؟ هۆكنینگ وەلامی ئەم پرسیارانە ی دەواتەو و دەلێت: ناتوائن ئەمە روونیکە یئەو جگە لەوێ بلیین، دەبیت ئەمە خواستی ئەو خردا یە بیت، كە وێستووێەتی بوونەوهری وەك ئێمە بەدیپهینیت.

لەدا یكبوونی تەنۆلكە یە كە مێیە كانی ماددە..

تەنها ماوێە یەك چركە پاش تەقینەو گەورە كە، گەردوون بە ئەندازە یەك كشا، كە بەسبیت بۆ ئەوێ پلە ی گەرمیە كە ی بۆ ۱۰ بلیۆن پلە ی سێلسیس دا بەژێتیت. ئەم پلە یە هەزاران جار لە پلە ی گەرمی چەق (دۆل)ی خۆر بەرزترە. یە كسانیشە بە پلە ی گەرمی تەقینەوێە ی بۆ مێیگی هایدرو جینی. ئەو

تەنۆلکانەى لەو چرکەسانەى گەردووندا دروست بوون، بریتی بوون لە فۆتۆن و کوارک و ئەلیکترۆن و نیوترینۆ<sup>١</sup>، لە گەڵ دژەتەنۆلکە کانپان.

لە ئەنجامی پێکدادانى ئەم تەنۆلکە بە کەمیانە لە گەڵ بە کترى، ژمارە بە کى زۆر لە تەنۆلکەى دیکە هاتتە بوون، بۆ نموونە، پێکدادانى کوارکە کان لە گەڵ دژە کاتیان هەردووکیانی لەناو برد و تەنیا برێکی زۆر کەم لە کوارکە کان مایەو (بە ک کوارک لەناو هەر بلیۆنێکدا). لەم بێرە کەمەو پەرۆتۆن و نیوترۆنە کانی گەردیلە کانی گەردوونە کەمان پێکھاتن.

پێکداکێشانی فۆتۆنە کانی لە گەڵ بە کترى بوو بە هۆی بەیدا بوونی ئیلیکترۆن و دژەتەنۆلکە کاتیان (پۆزیترون). بە بەرە و امیرونی کشانی گەردوون و دا بە زینی پلەى گەرمیە کەى، زۆر بەى ئیلیکترۆن و پۆزیترونە کان بەر بە ککەوتن و لەناو چوون، تەنیا کەمێک لە ئەلیکترۆنە کان مائەو.

لە داىکبوونی ناوکی گەردیلە کان..

دواى ساتەو ختی تەقینەو مەزنە کە بە سەد چرکە، پلەى گەرمی گەردوون بۆ ١ بلیۆن پلە دا بە زى (ئەمەش بە کسانە بە پلەى گەرمى چەقى گەرمترین ئەستێرەى گەردوون)، لەو کاتەدا «هیزی ناوکی بە تین» - هیزی کێشکردنى مەودا کورت - هەستا بە بەستنەو پەرۆتۆن و نیوترۆنە کان بە بە کترى بەو و ناوکی گەردیلە پێکھات. پێش ئەم کاتە، تەنۆلکە کان بە هۆى بوونیان لە

(١) نیوترینۆ - Neutrino، بە کتیکە لە تەنۆلکە گەردیلە پێکھاتنە کان، بارستە کەى پشتگوێخراو (١<sup>-</sup> ی بارستەى ئەلیکترۆنە). بە خێراى بە کى نزیک لە خێراى پرووناکی دەروات، بۆ بە ناچیتە ناو پێکھاتەى گەردیلە.

پلەیه کی گەرمی بەرزتردا، خاوەنی جوولەوزەیه کی ئەوەندە زۆریوون، که بتوانن لە پێکدادان دەربازبن و بە سەر بەست و سەر بە خۆی بپێننەوه.

پە کەم ناوک که پێکھات، ناوکی گەردیلە ی دیوتیریۆم – Deuterium (هایدرۆجینی قورس) بوو، که پرۆتۆنیکی و نیوترونیکی لەخۆدە گرتت. دواتر ناوکی گەردیلە ی دیوتیریۆم لە گەل ژمارەیه کی زیاتر لە پرۆتۆن و نیوتروندا یه کی گرت و ناوکی هیلیمیان لێوه هاته بەرھەم، که لە ناویدا دوو پرۆتۆن و دوو نیوترون هەیه<sup>(۱)</sup>.

لەدایکبوونی گەردیلەکان...

دوای پێکدادان و خڕۆشائیکی گەوره، بە چەند کاتژمێرێک لە دوای تەقینەوه مەزنە کە ی گەردوون، پێکھاتنی ناوکی هیلیم و هستا، لێرەوه بۆ ماوه ی بەک ملیۆن سأل گەردوون لە کشان و ساردبوونەوه بەر دەوامیرو، بەسێ پروودانی شتیکی نەوتۆ که جینی لێدوان بیت.

بە دابەزینی پلە ی گەرمی بۆ ۳۰۰۰ پلە ی سیلسیەس، ئەلیکترۆن (بارگە سالب) و پرۆتۆنەکان (بارگە موجەب) جوولەوزە ی پتویستیان بۆ زالیوون بەسەر هیزی پراکیشانی کارۆموگناتیسی نێوانیاندا لە دەستدا، بەمەش بە یە کگە یشتن و گەردیلە یان دروست کرد.

هاوکات ئەو پرۆتۆنە نه ی بە تەنیا ماپوونەوه، ئەلیکترۆنەکانیان بە لای خۆیاندا کێشکرد و گەردیلە ی هایدرۆجینیان لێوه پەیدا بوو (لە پرۆتۆنیکی و ئەلیکترۆنیکی خولاره ی دەوری پێکھاتوو)، ئەو گەردیلە یە ی ۷۵٪ نی بارستە ی

(۱) هاوکات، بڕێکی زۆر کەم لە توخمی «لێشیمۆم» نی بارستە قورستریش پەیدا بوو.

سره تايي پټکھيتنا بوو. ناوکی هيليو ميس (۲ پروتون + ۲ نيوترون) وني به لای خزیدا پراکټشا بق پټکھيتناني گهرديلهی هيلیوم، که ۲۵٪ گهردوونی نهوسای دهنواند. به کټک لهو پرسيارانهی تا ههنو که افه و لټکدانه و هيدا دهسته پاچدن؛ بزچی چواربه کی بارستهی هو وخت به شټوهی هيلیوم دروستبوو؟

### ونی گه له ستیره کان (۱)

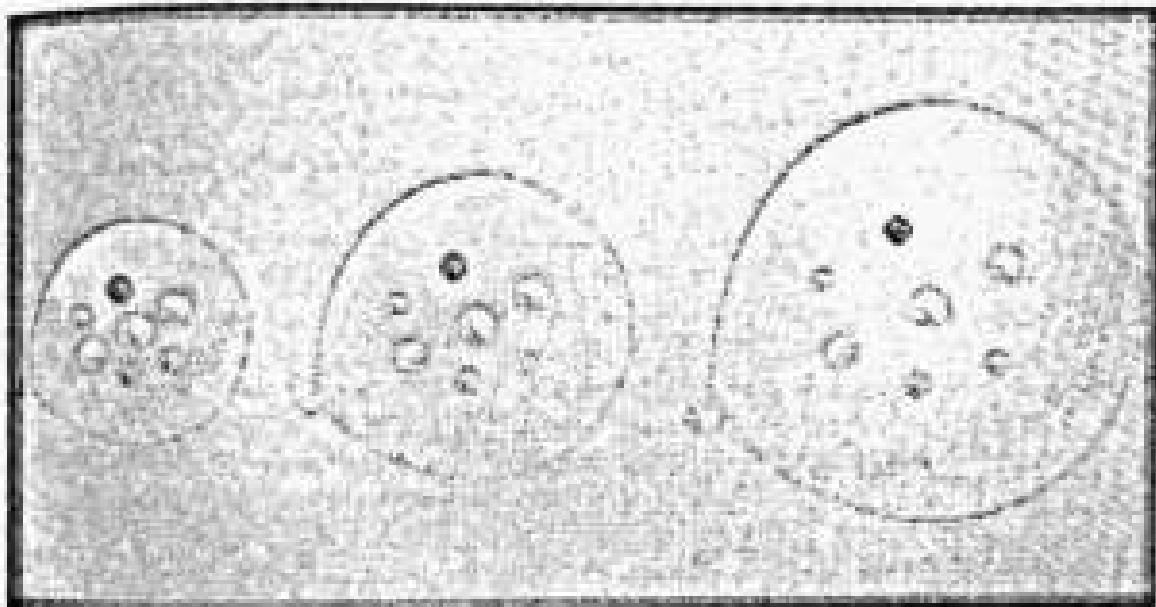
دهی تهمه نی گهردوون گه بشته به ک بلیون سال، قه باره به کی زور بوو به بهراورد به قه باره ی ټټسای، هارکات پلهی گهرمیبه که ی تا پلهی گهرمیبه ههنوو که ی نزم بوو بووه وه، لهو کاته دا، ههندي ټوون له چاو به شه کانی تر به بری «۱۰۰،۰۰۰،۰۱» چرټرټوون. نهم ووه وانه به «نهمی گازی یا خود هه وری گهردوونی - ټیبیولا - اسراون. نهم ناوچانه دهستیان به کومه لټوون کرد (به هوی زوری لردنی نټوانیان)، له نه انجامدا چریبه که یان به ره و زیادبوون رقیشت و قیاندا که و تنه سوورانه وه و سهره انجام دروستبوونی «گه له ستیره کان» دهستیټکرد، دواي ټیپه رټوونی زیاتر له (۲۰۰) ملیون سال به سهر

بره کان - Galaxies؛ پټکھاته ی گهردوونی پټکھاتوو له کومه لگای ستیره و توز و گازه کان و ماده دی تاریکن - Dark Matter، که به کټشکردنی نالوگزر له نټوانیاندا پټکهره به ستراون و هه مویان به ن چه قی هاربه شدا ده سوپټنه وه.

وهی نه ستیره ناسه کان، ۱۰<sup>۱۰</sup> بز ۱۰<sup>۱۱</sup> گه له ستیره له گهردوونی به. تیره ی گه له ستیره به کی زه به لاج ده گاته ۲/۱ (نیو) ملیون سالی ۱۰<sup>۱۱</sup> نه ستیره ده گرتنه خوی، خور له گهردووندا ده که وټه ناو کاکنشانه وه.

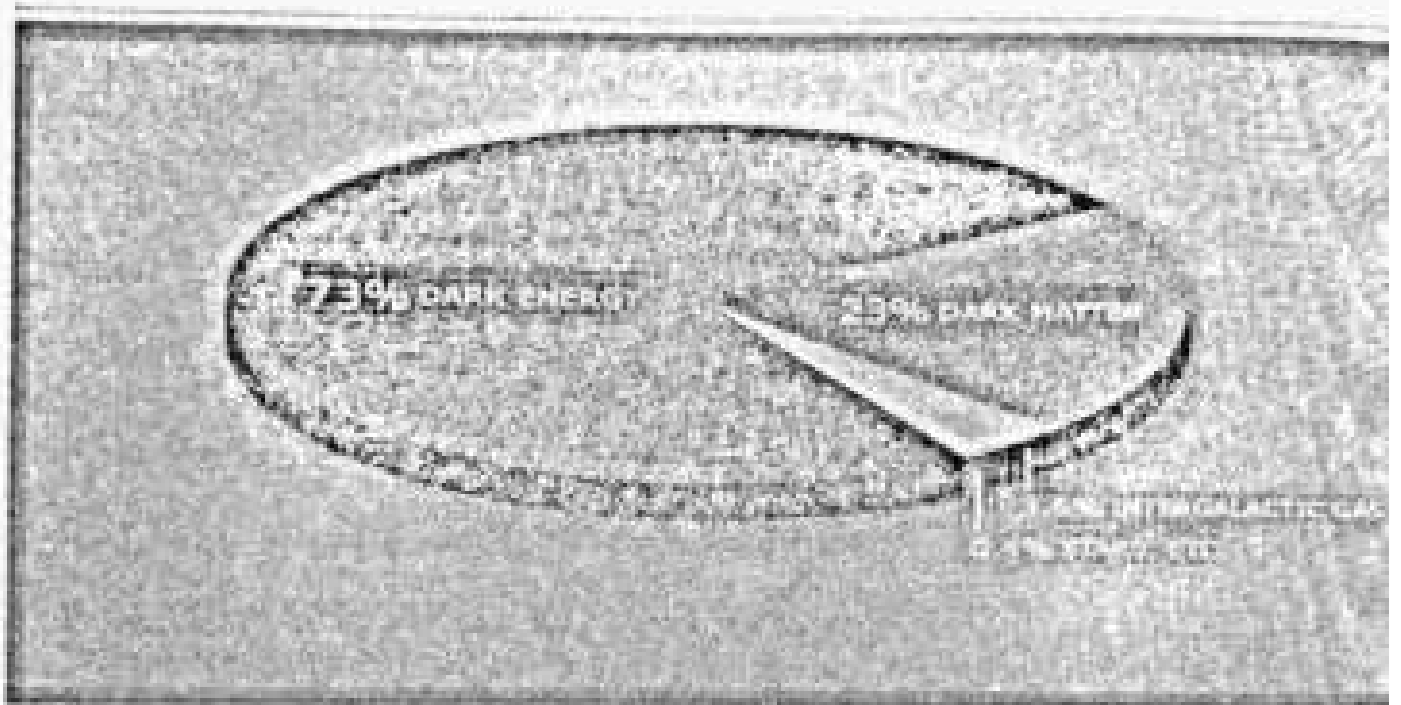
پەیدا بوونی گەردووندا (واتە نزیکە ی ۱۳۵ بلیۆن سال لەمەوێر) گەلەستێرە گەمان ھەرتگای کاکێشان - Milky Way پەیدا بوو.

گەلەستێرە پەیدا بوو کە لە دوورکەوتنەوە لە یەگەری بەردەوامبوون دەتوانین ئەم دوورکەوتنەوەیە بە دزخی فووتیکردنی پالۆتیک بچوێن، کە لەسەر پووە کە ی بازە گەلێک کێشراپیت (گەلەستێرە کان دەنوێن). بە بەردەوامبوون لەسەر فووتیکردنی پالۆنە کە بازە کان لە یەگەری دوورە کەوتنەو، ئەگەر گەردوون وەک سەر پووی پالۆنە کە داھێن، ئەوا لە گەردووندا هیچ چەق و ناوەندێکی ناریک نادۆزیتەو! (شێو: ۷).



(شێو: ۷) نموونە یەکی کشانی گەردوون و دوورکەوتنەو ی گەلەستێرە کان

نهر ژمیر کاربانهی فیزیازانه ماتماتیکیه کان له سهر هیزی کیشکردنی گهردوون نه انجامیاند او، نه و بیان ده رختووه، که گه له ستیره کان و هه سوو نه و ماده بهی ده توانین تییینی بکین، ته نها ۴٪ سی بارستهی گهردوون ده نوین. هه رچی به شه کهی تری بارستهی گهردوون (۹۶٪): پریتییه له وزه و مادهی نه پیسراو، به وزه ی رهش و مادهی رهش ناوتراون، نیوترۆنه کان چواریه کی مادهی رهش ده نوین. وزه ی رهشیش به کاریگهترین هیزی به ره برس له کشانی گهردوون داده نریت (شیره: ۸).



(شیره: ۸) دابه سوونی وزه و مادهی له گهردووندا

هاتنه کایه ی وه چه ی یه که می له ستیره کان..

به تیه ره سوونی کات، گازی هیلیزم و هایدرو جینی ناو گه له ستیره کان هستان به پیکهتانی کۆمه لگه گه لی لیکجیا و سه ره خزی شیره هه ور کرد، که ه ژیر کاریگه ریی کیشکردنه که یاندا چر بوونه وه. به هاتنه وه یه کی نه م کۆمه لانه، له ردیله کانیا ن کیشایان به یه کتریدا و له نه جامدا پله ی گه رمی و په ستانی

ناوهوې به راډهې پټويست زيادې كړه، تا كارلنكي په كگرتسي ناوكي دهستييكات، هم كارلنكه ژماره كي زياتري گهرديله كاني هايډروجنې بڼ هيليزم گڼږي، له گهل ډهرچووني وزهې سهريار به شپوهې گهرسي و ډرهوشانهوه. هركات هيزي كيشكردني ناو هم كووره ناووكيبه، له گهل هيزي كشاني په يداوو له پلهې گهرسي بهر نهجام هاوسهنگ بوو، و پارسهنگي كړه، نهوا نهستيره كه جنگيرده بيت و دهبيته «نهستيره به كي پنگدېشتو - Mature Star».

### پنكهاټني توخمه قورسه كان..

زاناي نهمريكي له بواري فيزيائي ناوكي «ويليډم فؤولهر - William Fowler»، كه له سالي ۱۹۸۳ بڼ ډهر پروونكردنه وده يه له باره ي «چؤنيډني پنكهاټني توخمه قورسه كان له پټي ناوكه يه كيووني گهرديله كاني هيليزم ډره له ناو نهستيره به كه ميبه كانډا» پيشكه شيكرد خه لاتي نؤبلي پټيه خشرا، فؤولهر نهو ناوټته بوونه ي ناوكي گهرديله كان (سهره ياي هيزي ډور كه وتنه وه و پهرچدانه وه له نيوان نهو ناوكه بارگه موجه بانده ا) سي بڼ په ستاني بهرزي ناواخني نهستيره كان گهرانده وه<sup>(۱)</sup> (هاوشپوهې كهره سته ي په ستانه بهرزي

(۱) بهر نهجامي په كگرتسي ناوكي (ناوكه په كيوون) ناوكي گهرديله به كي هيليزم - ۴ (۲ پروټون + ۲ نيوټرون) له گهل ناوكي گهرديله به كي هاوشپوهې خؤي (هيليزم) به كده گرتت و بټريليدم - ۸ (Beryllium) پنكدټت، نيچا گهرديله به كي تري هيليزم - ۴ سي بڼ زياد ده بيت و گهرديله ي كاربون - ۱۲ (پنچپنه ي گهرده كاني ژيان) سي ليره به هم مدټت. به ناوټته بووني گهرديله ي كاربون كه له گهل گهرديله به كي تري هيليزم، گازي نؤكسجين - ۱۶ پنكدټت، به په كگرتسي ډوو گهرديله ي كاربون - ۱۲، گهرديله ي مه گنيسيزم - ۲۴ ډټته بوون و له گهر گهرديله به كي هيليزمي بڼ زياد بكه بن، توخمي سيليكون - ۲۸ ډرسته ده بيت، به ناوكه په كگرتسي ډوو گهرديله ي سيليكون له گهل به كتري، توخمي ناسن - ۵۶ پنكدټت، كه پنكهاټنهر ي كروكي زهويه... هتد.

چېشتلینان - مهنجه لسی بوخار). نهم به گبوونه دوايه گانه له ناو نه ستیره به که ميه گاندا به ردهوام ده بن و توخه گانی تری خشته ی خولی دیننه به ردهم (۱).

نه نجاسی کونایی به کگرتنی نارکی گهر دبله کان، په پوره سته به بار سته ی نه ستیره که وه؛ بز نمونه نه ستیره به ک بار سته که ی ۱ - ۳ نه و نه ده ی بار سته ی خور بیت، به کگرتنه که دوا ی پینکھاتی توخمی کار بون - ۱۲ ده و ستیت، به لام گهر نه ستیره که بار سته که ی دوو نه و نه ده ی نه ستیره ی پشور بیت، نه و دوا به ردهمی سیلیکون - ۲۸ ده بیت، به لام له ناو نه ستیره ی گوره تردا نار که به کگرتنه که به ردهوام ده بیت، تا بز بار سته به ک له ناسن ده گوریت (۱).

(۱) خشته ی خولی توخه کان، هه سوو توخه گانی ناو سروشت له خوده گرتیت (کانزا و ناگانزا)، که به پینی ژماره و کیشی گهر دبله یی (به پینی ژماره ی پروتون و نیوترونه گانی ناو ناوکی گهر دبله دیار به گرتیت) پینکخراون، که به به رده پیندراوی خشته ی زانای روسی له بواری کیمیا، میندېلف - Mendel's Table داده گرتیت، (۲) وه ک له هدرالیکسی سایتی (space.com) دا له ۲۰۱۸/۲/۲۳ دا بلاگر او هتوره، سو به رنؤفا چنده گوره ش بیت هینستا له ناست به رده مهینانی زوریک له توخه له ناسن قور ستره ده گمه نه گانه ی بز نمونه وه کور، ژنر و پلاتینیوم) که متوانایه، به لکو بز نه وه پینوست به دیار ده به کی تر به ناوی ته قینه وه ی کیلؤنؤفا (نویونه وه ی هزاره - Kilonova) ده کات، که له نه نجاسی پینکدا چوونی دوو نه ستیره ی نیوترون یا خود نه ستیره به کی نیوترون له گه ل کونیکي ره شدا رووده دات، تا که کیلؤنؤفا که نا نیستا مرؤقابه تی هه ستی پینکده بیت له ۲۰۱۷/۰۸/۱۷ دا بوو (له پینی کار یگه ری شه پزلی کیش کردنه که به وه (GW۱۷۰۸۱۷) دیار یگرا)، که به رده نجاسی پینکدا کیشانی دوو نه ستیره ی نیوترونی شاره - قه باره بوو (پینجیه کی هدریمی کوردستان)، که ۱۴۰ ملیون سال له وه پیش روویداره و پینجسه ده و نه ده ی کیشی زهوی ژنر و سینه ده و نه ده ش پلاتینیومی لیه هاته به ردهم.



## هه تنه کایه ی وه چه ی دووهم و ستهه می نه ستیره کان..

### له دایکبوونی زهوی:

کاتیگ هندی له نه ستیره یه که میبه کان به بارسته یه کی گه وره تر له ۲۴ نه ونده ی بارسته ی خۆر به ته قینه وه یه کی هه مه کی بان به شه کی ده ته قینه وه (له م قۆناغه دا به سو په رتۆقا یا خود نو تیبو ونه وه ی مه زن - Supernova ده ناسرین)، به شیره ی چه خاچه ی پر شنگدار و دره وشاوه ی به تین ده ره کورن. لیره دا هه وره کی گه ردوونی زۆر گه وره دروسته بیت، که ناسراوه به «هه وره ی گه ردوونی وه چه ی دووهم». جیازازی نه م ته مه هه وره له گه ل نه وه هه وره یه که میبه ی له دوای ته قینه وه مه زنه که په دا بو له وه دایه، که سه رباری هیلیم و هایدرو جین، کۆمه لیک توخمی قورسی به ره مه اتووی نه نجامی یه کگرتنی ناوکی نار نه ستیره ته قاوه که له خۆده گرت.

هاوشیره ی هه وره ی یه که می، نه م هه وره ش بو پتکه پتانی نه ستیره دوو میبه کان ده ست به چه بو ونه وه ده کات، هه لیه ته جارتکی تریش هه مان سیناریزی ته قینه وه و چه بو ونه وه، بو سه ره له دانی وه چه ی ستهه می نه ستیره کان دوو باره ده پتته وه.

خۆره ته مه ن ۴.۷ بلیۆن ساله که مان، به یه کیک له نه ستیره کانی وه چه ی دووهم یا خود ستهه م نه ژماره کرت. به سارد بو ونه وه ی به شیک له پاشا وه جیا وه کان (۱۰۰۰۱۱ سی بارسته ی خۆر) سی نه وه هه وره ی خۆری لیه پتکه ات، هه ساره کانی کۆمه له ی خۆر، له ناویاندا زهوی، دروست بوون.

## ساغکردنه وهی بیردؤزی ته قینه وه گهوره که

شینه رتکه وتنیگ لهسهر به دروستزانی نیهم تیوره، له نیوان گهردووناسه کانداهه به، سه ره پرای نهو چوار به لگه بهی پیشتر لییان دواین، هه سو نه وهی زانیان نامازه بیان پتکردوو له زنجیره پروداوه کانی ته قینه وه گهوره که، ده توانین تیینی پرودانیان بکهین، نه مه جگه له وهی له لیستادا، ده کرت تیینی ته قینه وۆچکهی هوشیوه بکرت، به لگو ته ناندت به شینگ لهو پروداوانه به رنگای تاقیکاری ده سته خرتین<sup>(۱)</sup>، بۆ نمونه:

- په کگرتنی ماده و دزه ماده.

- پتکه پتانی ناوکی جیگیر بۆ به شینگ له گهردیله کان.

- بهندکردنی نه لیکترۆنه کان به دهوری ناوکان، بۆ پتکه پتانی گهردیلهی هایدروجن و دیوتریۆم و هیلیۆم.

تا که مهودا که نه توانین له باره به وه بدوتین، پاخود ورده کاری پروداوه کانی بزاین، بریتیه له په ک لهسهر ملیۆن ملیۆن تریلیۆن (۱۰<sup>۱۱</sup>) به شی سه ره تای په کدم چرکهی ته مهنی گهردوو نه ساواکه!

(۱) پروژهی - CERN، له جیهاندا، به گهوره ترین پروژهی لیکتۆینه وه له قیزیای ته نۆلکه خوار گهردیله به کان داده نرتت، به «دامه زراوهی نه وروپسی بۆ توپزینه وهی ناوکی - European Organization for Nuclear Research» ناسراوه، که ده که ویتته سهر سنووری قه ره نسا - سوپرا، پروژه که شهش تاوده ری ته نۆلکه له خۆده گرتت Particle Accelerators، که در یۆترینیان ده گانه ۲۷ کیلۆمهتر و ده که ویتته قولی سه ده مهتر له ژنر پروی زه و به وه، نه مه پروژه به له سالی ۱۹۵۴ دامه زراوه و به بهرده وامسی ۲۶۰۰ کارمه ند کاری تیه داده کهن، سه ره پرای ۲۹۳۱ زانا و نه ندازیاری سه ره به ۵۸۰ زانکۆی سوپنه ری ۸۰ ده و لهدت له جیهاندا.

پاش ئەوه چی؟

ئەستیرە کەمان (خۆر) نزیكەى ۴.۷ بلیۆن سال ئەمەنیەتسى. بەپىشى پىشورى ئاپان، پرى گازی ھایدروجین (گازی وزە بەرھەمھێتى)سى ناوی لە ماوەى چوار پىنج بلیۆن سالى داھاتوودا بەتەواوی کار دەکرت. ھەلبەتە پىش بەکار بەردى ھاوی ھایدروجینە کە، خۆر دەست بە کشان دەکات، تا پىتتە ئەستیرە بەکى سوورى گەورە (پەلە گەرمى نزمبوو). لەم بارەیدا ھەسارە نزیكە کانى ھورویەرى، بە زەویشەو، قوتدەدات. دواى ئەو، ئەستیرەى خۆر تىکدە پىت و پىتتە کورتەبە - Dwarf بەکى بچکۆلانە، کە نە گەرمى و نە پرووناکی ئىو بەردە چىت و لە بەرزایى ئاسماندا وندە پىت.

لە کۆتاییدا..

دەربارەى بە کۆتاهاتى گەردوون، نامازە بە چەند سیناریۆ بە کراو، بە ھەر بە کىنکیان کۆمەلێک بەلگە لە بەردەستە و تا ھەنووکە نەتوانراو بە پاریکی کلاکەرەو لە ئىوانیاندا بەریت، لە گرنگترینى ئەم سیناریۆیانە:

- گەردوون تاهەتایە (پىکۆتا) لە کشان بەردەواھە پىت.
- ھەرۆک چۆن گەردوون بە تەقینەو بە کى گەورە دەستپىکرد، بە ھەمان شێو بە دارمانکی ھەرە گەورەش کۆتایى پىت.
- گەردوون بەرەبەرە دەچىتەو بە ک و بەرەو و ئىوون دەروات و لەناو دەچىت.

بەلگە ئەمەى کۆتایى گونجاوترین پىتچوون پىت!

پىشکە شکر دى پروداوہ کانى تەقینەوہ گەورە کە، لە دەمى سىلن کۆکینگەوہ کۆتایى پىت، نە گەر ھىشتا ھەندى چال و پرسیار گەلى تا رادە بە ک

ليٽيش برونيان هديت، ياخود پهنگه زانست به کومه لیک دوزينهوه پگات، که له داهاتوودا ورده کاربی پرووداوه کان بگوزیت. بیگومان سین راستی گرنگی سلیتراو و چه سپاو له سیناریوی بهدیهیناندا هډن، نه مانیس؛ کشان - ساردپونهوه - پوره سهندن. راستیبه کی لهوه گوره تریش نهوه به (وهک هؤکینگ ده لیت)؛ به راستی سماره، که گوردوون سهره تابه کی هده و وادیاره پتویسته له سرمان دان به ودها پنیین، که بهدیهینرتکی هده<sup>(۱)</sup>

---

(۱) له ناپلوی ۲۰۱۰دا ستیلن هؤکینگ کتیبه کی به ناوی The Grand design ده رکرد. سهارهت بهوهی ناخز یاساکانی سروشت توانای پیکهینانی گوردرونیان هده، له سر تهو شپوه بهی پنی دروستبوره، له کؤتابیدا، هؤکینگ دهگات بهو نهجامه ی بهدیهاتنی گوردوون پتویستی به خودا نیسه، هر چه نده لهوه پنگری لهوه ناکات، که پهنگه خودا بونی هديت. وه لاینکی زانستی پتوانیت نهو دهره نجامانه هر چه لیکانتهوه، که هؤکینگ بهو لکؤلیکردن له بونی خودا پنیگه پشوه، بریتیه لهوهی؛ کن یاساکانی سروشتی دانا و توانای کارکردنی پتیه خشین؟

(۲) به پنی کتیبی پروفیسور دکټور هانی رهزق به ناوی «سوز تاریخ الکنون من الانفجار الاعظم الی الاستنساخ البشري - کورتیه کی له میژووی گوردوون له تعینهوه گوره کوه، نا گه پشتن به له بهرگرتنهوهی مرقف».

## په ره پیدانه زیره که که ی گهردوون<sup>(۲)</sup>

به زه ویدا گه راین و.. تیراماین.. تا زانیمان..

لیره دا چیرۆکی به دهبیتان به شینواژیک کورتده که بنه وه، که پروکاره کانی په ره سندن له به دهبیتاندا دهر بخت، هاوکات، به پروونی نه و تاییه تمدندیانهش ده خدینه پرو، که نه م سینار بویه له پروی زیره کسی و مه به سنده پنده ناسرتته وه، له چرکه ی سفر دا، نزیکه ی ۱۳.۷ ملیار سال پیش نیستا، خالی ته رایی (Singularity) هه بوو، که لینه وه ته قینه وه گه وره که ی گهردوون ده ستپینکرد، نه م تا قانه ییه له شینوهی خالیتی خارهن کۆمه لیک خه سلته بوو، که نه و یاسا فیزیاییانه ی نیستا گهردوون به رتیه ده به ن له ناست شیکردنه وهی هه بوونیاندا، شکست ده خۆن؛ بیکۆتا بچووک، بیکۆتا گه رم، بیکۆتا چر، له ناویشدا چوار هیزه که ی سروشت له ناو به ک هیزدا به کیانگرتبوو.

له گه ل ده ستپینکی پرودانی ته قینه وه گه وره که ی گهردوون (ساته وه ختی به دهباتن) گهردوونه ساواکه به خیراییه ک کشا، که ملیار ملیار جار له سهرووی خیرایی پرووناکیه وه بوو، بری نه م خیراییهش به وردییه کسی وا رتیکخرا بوو، که نه بینه هۆی بیکۆتا کشانی گهردوون و په ر شبوونه وهی پتکهاته کانی، له هه مان کاتیشدا، نه بینه هۆی چوونه وه به ک و تیکرمانی به سه ر خزیدا (به های مۆله ق).

پاشان، ته نۆلکه سه ره تاییه کانی ماده ده (کواریک و نه لیکترۆن)، له نه نجامی ساردبوونه وهی گهردوونه ساواکه، له زه وه په دابوون، به کسه ر دوای نه وه، له ساوه ی چند به شتیکی زۆر زۆر بچووک له چرکه یه کدا پروتۆنه کان و نیوترونه کان له کواریکه کانه وه دروستبوون، نه مانیش له دواتردا ناوکی گهردیله کانی هایدروجینی قورس (دیوتیریه م) و هیلیمیان پتکهیننا، نیجا نه م ناوکانه نه لیکترۆنه کانیان به چند خولگه یه ک به ده وری خزیاندا به ندرکرد و گهردیله یان لیه هاته بوون.

نەم ھەنگاوانەیی پێشوو، بەسێ لەدایکبوونی ئەو چوار ھێزەیی کردەیی بەدبەھتانیان ئاراستە کرد، ڕوویان نەدەدا؛ دواي ڕوودانی تەقینەوێ گەردوونییە مەزنی کە و نزمبوونەوێ پتەپتیی پلەیی گەرمیی گەردوونە ساواکە، (ھیزی کێشکردن - ڕاکێشان) لەدایکبوو و ڕنگری لە پتکۆتا کشان و پەرشبوونەوێ پەرمەکانی تەقینەوێ کە کرد، کاتیکیش پلەیی گەرمی داھەزی پتۆ پلەییە ک، ڕنگە بە لەدایکبوونی (ھیزی ناوکیی بەھتێز) بەدات، کوارکە کان بەیە کەوێ پتۆ پتکھێتانی پرتۆتۆن و نیوترونە کان بەستراوە، ھەر ھەمان ھێزیش نەم تەنۆلکانەیی بەیە کەوێ بەستەوێ پتۆ پتکھێتانی ناوکی گەردیلەکانی ھایدروجینی قورس و ھیلیۆم، پاش نەو، پلەیی گەرمی زیاتر داھەزی، تا ناستی ڕنگەدان بە ھانتە بوونی «ھیزی کارۆموگناتیسی»، نەم ھێزە ئەلیکترۆنەکانی بە دەوری ناوکەکاندا بەند کرد و گەردیلە سوو کە کان پەیدا بوون، لە گەلێشیدا «ھیزی ناوکیی لاواز» لەدایکبوو، پاشان، بە داھەزینی زیاتری پلەیی گەرمی گەردوون، دوو ھێزە کەیی دوايي لە یە کتری جیا بوونەوێ.

لە سەرەتادا، ماددەیی گەردوون بە پەرتیوونیکیی چونبە ک بەناو بەشە جیا جیاکانی گەردووندا پلاو بوو، لەبەر کۆمەلێک ھۆکاریش، کە تا ئێستا زانست لێکدانەوێ کە پتۆ نەدۆزیوونەتەوێ لێرەو لەوێ چەند دورگەیی کە بچووک پەیدا بوون، کە چۆی ماددە بە پرتکی زۆر کەم لە چاوی بەشەکانی تری گەردووندا تێیاندا زیاتر بوو (بەشێک لە سەد ھزار بەش ١٠٠٠٠٠٠١)، نەم دورگە بوون بە پتکھێتەری گەلەستیرەکانی داھاتوو.

لەناو نەم گەلەستیرانەدا وەچەیی یە کەمی ئەستیرە کان سەریانھەلدا، یە کگرتنە ناوکییە یە ک لە دوايە کەکانی ناو نەم ئەستیرانە، بوونە ھۆکاری پتکھێتانی ژمارەیی کە زۆری توخمە قورسە کان، دواي تەقینەوێ ھەندێ لەو ئەستیرانە (سوپەرتۆئا - نۆیوونەوێ مەزنی)، نەم توخمەکانە بە گەردووندا پلاو بوونەوێ، ھەر لەبەر نەم ھۆکارەشە، کە ئەستیرە و ھەسارەکانی وەچەیی

دووم و ستههم، لهناوياندا خور و زهوي، زمارهيه كي زوري توخمه قورسه كانيان لهخو گرتوو.

بهم جزره بهديهاتن به پله بهندي هات: وزه ← ماده (كواركه كان و تهليكترونه كان) ← ناوكي گهرديله كان ← گهرديلهي هايديروجين و هايديروجيني قورس و هيليوم ← پيدا بووني گه له ستيره كان ← سهره آداني نه ستيره به كه ميبه كان ← پتكهاتني توخمه كاني خشتهي خولي ← سهره آداني وهچدي دووم و ستههمي نه ستيره كان ← له دايكبووني كومه لهي خوري ← چنگير بووني هسارهي زهوي.

فراوانبوونه گه و ره كه ي گهر دوون كارتيكي پتوست (حه تسي) بوو، بؤ دروستبووني نهو توخمه قورسانه ي هساره ي زهويان لينه پتكهات، نه مه جگه له بووني توخمه كاني ژيان (كاربون، نوكسجين و نايتروجين)، سهرچاوه ي نه م توخمه قورسانه بؤ كووره ناووكيه قه به كان (سوپرنوفا) ده گهرسته وه، له دورايي گهر دووني بتيپاياندا، نه مه به واتاي نه وه ديت، جهسته ي نيمه لهو توزه گهر دوونيه پتكديت، كه بليونان سال له مه و بهر له ناو به كينك له م نوتيونوه مه زنانه - Supernova لينراوه، باشه تايا گهر دوون بويه بهم فراوانيه زوره دروستكرا، تا بيسته كارگه به ك بؤ به ره مه پتسانني توخمه كاني زهوي و چيشته خانه به كيش بيت بؤ ليتاني توخمه كاني ژيان؟

له كاتي رووداني ته قينه وه گه و ره كه دا - ده ستينيكي بهديهاتني گهر دوون - پنج نيشانه ي ناملكهچ و نامؤ به ياسا زانراوه كاني فيزياي سهردهم ده ركه و تن، كه زانست به ته نها ناتوانيت ليكدانه وه يان بؤ بكات:

۱- بچووكيي نهو خاله ي ته قينه وه كه ي تيدا روويدا «ناقانه ي - singularity»، كه بچووكتره له دريژي پلاتك، به پيني ياسا كاني فيزيا، بووني خالتيك بهو دريژيه ناكوتا بچووكه نه سته مه.

۲- خالی تاقانديی بتيكوتا چربو (هموو بارستهي گوردووني تيستاي له خالتيكي بچوو كتر له ديزي پلانكدا له خوگر تبوو). نهمهش به دنيايي هوه ده كه وسته سهرووي بهر زترين چري، كه تا تيستا له گوردووندا زانراييت؛ وانا چري نه ستيره ي نيوتريوني.

۳- ته قينه وه گوره كه له پلديه كي گرمي وه هادا پرويدا، كه پلدي گرمي پلانك ( $^{10}C$  كيلفن) سي تپه پر كړي وو. بهر ي گه شت بوه ده بليون بليون بليون ( $^{10}C$ ) پلدي كيلفن.

۴- خيرايبی كشانی گوردوونه ساوا كه، چندين جار سهروو خيرايبی پرووناكي بوه.

۵- هر چوار هيزه كدي سروشت، له تاو خاله تاقانه ييه بتيكوتا بچوو كه كهدا، له يه ك هيزي تا كدا په كخرايوون. زميركار ييه بيركار ييه كان سلمان دو يانه به ده سته يني وزي پتويست بو يه كپتگر تني نه م هيزانه له يه ك هيزي تا كدا، پتويستي به تاو ده ريك Accelerator هه يه، كه قه باره كدي بگاته قه باره ي كومه له ي خوري. كه واته چون چوار هيزه كه له خالی تاقانه ييدا به كيانگرت؟

له مدي له پيشه وده دا باسكرا، به م نه نجامانه ي خواره وه ده گه ين:

به كم: ده سپيكي به ديهاتي گوردوون له نه بوني رها - Absolute nothingness هوه بوو.

دووم: سه ره له داني گوردوون به پتيج ديارده ي ناملكدج و به دهر له ياسا فيزياييه زانراوه كاني تيستا، ده ستي پتيرد.

سپه م: گوردوون گورا:



- له باری ناپرئیکې په هاوه: «پیسهر و بهری - Chaos» و «نیتروپسی» - Entropy، هاوړئ له گه ل له دهستان و دابه شکردنی وزه به شیوه په کی نادرست، بژ باری پرتکو پینکی و قوستانه وهی وزه به باشترین شیوه (پنیاتانی ماده له جیاتی ونکردنی وزه به شیوهی وزه ی گهرمی).

- له پتکھانه په کی ساده تری که مسووده وه، بژ پتکھانه په کی هره نالوژی گونجاو بژ نامانجی دواتر.

- له ماده په که وه که فرمانه که ی که متر چوست و کارایه، بژ فرمانی کاراتر و چالاکتر.

هر دوو دیاردهی پیسهر و بهری (فهوزا) و نیتروپسی (به فیروز چوونی هره مه کی)، په گزه گانی سیسته متیک به ره و ناپرئیکې و پیسهر و بهری و ونکردنی وزه ی زیاتر ده بن، له گهر کارتیکه رنگی دهره کی کار یگهری نه خاته سر سیسته مه که. که واته ناراسته کردن به ره و پتکھانه ی پرتکو پینکتر و نالوژتر و چوستر له کارو پیشه دا، به دلنیا یی وه پنو پستی به ده ستیوه ردانیکې زیره کی چالاک له دهره وهی دامه زراوه که دا هه به، نه مه «نه خشه پرتزی زیره ک» و «پهره سندنی ناراسته کراو» دوو پاتده کاتوره، که پرتکوت هیچ پرتکیان تیدا نابینیت، چونکه پرتکو پینک پرتکو پرتزی بژ نه کرابینت، ملیونان نه گهرمان ده خاته به رده م که نائینت له رنگه یسانه وه، به سر نه و پیسهر و بهری و ناپرئیکه هره مه کییدی ناویدا زالبیت.

له وهی سهره وه نه وه مان بژ یه کلاسی ده پیتته وه، که نه خشه سازه زیره که که (خوا) میکانیزمی به ره سندنی ناراسته کراوی هه لیزارد ووه، تا بوونه وهر بینیت برون.

### خوښه زى به ږيږ.

بڼ نوو سيني نهم به شه. نياز م وابوو تنها ليگدانده زانستيبه کاني سه بهاره ت به هاننه کايه ي گهر دوون و همساره ي زهوي باسبکهم. بڼ دروستکردني هيچ به به ونده به ک له نتيوان نهم باهه ته زانستيبه. له گهل نهوه ي له قورناني پيروزدا ده به ساره ي نهم سه ره له دانه خراوه ته روو. به لام نهوه سوو له کاني به دودا داچرونه کانسدا، به نيسايکلوزيدباي «دکتور زه غلول نه ججار» گه بستم. به ناري «تفسير الآيات الكونية في القرآن الكريم - رالله ي ميکانيزمه گهر دوونيه کان له قورناني پيروزدا»، که نيشانه پڼک و تيزبينانه (پرازيکه ر سوو بڼ سن) ليگدانده زانستي و قورنانيبه کاني تايه ت به چيرؤکي به ديهاتني گهر دوون و زهوي پڼکوهه گرته دات. له بهر نهوه. پتمباشيوو کورته به ک به پڼي نهم راقه به<sup>۱۱</sup> بخده مه روو.

### قورناني پيرؤز و به ديهاتني زهوي و ناسمانه کان

به درنژايي ميژوو نهو بڼ جوونه هه له به بالابوه. که ده نيت نهم گهر دوونيه تييدا ده ژين، هه ميشه يي و نه مره و تاهه تايه ده مي نيته وه. هه روه ها گهر دوونتيکي بيکوتايه. وانا به هيچ سنوونک ديار ي نه کراوه. هه روه ها، گهر دوونتيکي

(۱) نهم ليگدانده وه به ي دکتور زه غلول نه ججار له گهل دوا بڼ شت. که زانستي گهر دوونناسي سه بهاره ت به به ديهاتني گهر دوون پڼي گه بستم وه. به گده گرته وه. به لام ده به ساره ي به ديهاتني سرؤل، د. نه ججار له نيسايکلوزيدباکيدا، ده سته رداري بڼ جووني به ديهاتني سه ره غو نايه ت. به مهش له گهل چه مگي به ره سندن ناکؤکه. که زينده زاننه کان وه کو راستيبه کي ناوه نديي زينده زاني لني ده روان.

جینگیره؛ چەسپاو و نەگۆر لە شوێنی خۆیدا. ھاوکات ناسانیش بە ئەستێرە چەسپاو کانییەوه وەک یەک پارچە بە دەوری زەویدا دەسوڕێتەوه. گەردوونیش چوار ڕەگەزە کەمی لەخۆگرتووه؛ خۆل، ئار، ھەوا و ئاگر. ناسانیش بە ئەستێرە کانییەوه بە دەوری ئەم چوار تۆپەدا دەسوڕێتەوه، ئەمەو جگە لە چەندین ئەفسانە و سەرگۆزەشەوی تر.

لەو سەرۆبەندەدا، قورئانی پێرۆز ھات و ئەوێ دُنیا کردەوه، کە گەردوونی بەدیھێنراو سەرەتایەکی ھەیە و دەبێت پۆژتیک لە پۆژان کۆتایی پێنێت. دووپاتیشیکردەوه، کە ھەموو ئەنەکانی ناسان لە جووڵە و ڕێکردنێکی بەردەوام و بێوچاندان، ناسانیش "خۆی تا کاتیئێکی دیاریکراو (کۆتاپێھاتن)، لە فراوانبووتنێکی بەردەوامدا، ھەروەھا رایگەیاندا، کە ناسانەکان و زەوی لە بنچینەدا یەک تۆپەل بوون و خوای گەورە لێکی جیاکردنەوه. بەم جیاکردنەویە ماددەیی تۆپەلە یە کەمیە کە بۆ دوو کەل گۆرا، ئەویش زەوی و ناسانەکانی لێ بەدیھاتن.

ھەروەھا پێھان دەتێت، ئەم گەردوونە بەدُنیاپیەوه لە داھاتوودا دەپنچرێتەوه و دەگەرێتێتەوه سەر پارە یە کەمیە کەمی لەناو یەک پارستەیی تاکدا، پاشان دووبارە بۆ بەرگە دوو کەلێک دەتەقێتەوه، لێیەوه زەوی یە ک جیاواز لە زەویە کەمی ئێستامان، ھەروەھا ناسانگەلێکی جیاواز لەو ناسانانەیی لە ژبانی

(١) زاراوەی سیا (ناسان) لە زمانی عەرەبیدا بە واتای (بەرزبۆو) دێت. لەبەر ئەوە ناسان (السیاء) ھەموو ئەو دەگرتەوه، کە لە سەر و ھەسارەیی زەویەوه دەپنچن. لە راستیدا، ئەمە ئەنە پەڕتییە لە تیشکدانەوهی پوونای لێناو بۆشایی گەردووندا. بە واتایەکی دیگەر: پوونێکی درکپێکراوە ئەک تۆپێکی ماددی بە چوار دەوری زەویەوه، وەک پێشیمان پێیانوابوو. بۆیە قورئانی پێرۆز زاراوەی «السیاء - ناسان» وەک ناماژە یەک بۆ گەردوون بە کاردێنێت، ئەنەت ئەگەر بۆ لێمە ئەنە وەک پوونێکی درکپێکراوی ژوو سەرمان دەربکەوت.

دونيادا داياتووشيوون سەر هه لده دەن. ليره دا، ئيتر به كه مين گه شتي ژيان تهراوده بيت و گه شتي كو تايي (نهو دونيا) ده ستينه كات.

پهروهر دگارمان ۱۴۰۰ سال پيش ئيستا، كرده ي بەديياتي ناسانه كان و زهوي، له ناويرديان و دووباره خولقاندن وه بان له ده برينيكي هه مه كيي گشتگيردا كور تكردونهوه. له هه ش به پنج ئايهت له قورئاني پيرزادا، بهم شيوازه ي خواره وه هاتوه:

۱- وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْمٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۴۷ الذاريات

واته: ئيمه ناسانه مان به ده ستی قودره تي خومان دروستكره، بهرده و اميش گه رهي ده كه ين و فراواني ده كه ين. [ته فسيري ناسان]  
ئايه ته كه نامازه ده كات بو:

كشاني گهردوون له ساتي به كه مي بەديياتيه وه، تانه و كانه ي خوا ويستي له سه ره.

۲- أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۳۰ الأنبياء

واته: ئايا نهوانه ي بيباوه رن نه يانينيووه و بو يان روون نه بو توه، كه ناسانه كان و زهوي به ك پارچه بوون، له وهودوا ليكبان جيا كرده وه، له ناو يش هه مو شتيكي زيندوو مان فه راهم هتاره، ئايا نهوان هه ر باوه ر ناهينن؟  
[ته فسيري ناسان]

ئايه ته كه نامازه به بو:

دهستپێکردنی خولقاندنی گهردوون له بهک تۆپهلی به کهمیبهوه (قۆناغی  
«الرتق» - به کهپارچهیی «<sup>۱</sup>» ی به کهم).

پارچهبوونی نهم بارسته به کهمیبه، واته تهقینهوهی، (قۆناغی «الفتق» -  
شهقبوون «<sup>۲</sup>» ی به کهم).

۳- ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَالْأَرْضِ أَلَيْسَ خَلْقًا  
أَتَيْنَا خَالِقِينَ ۱۱ فصلت

واته: ئینجا ویستی ناسمان پێکبخات و دروستی بهکات له کاتیگدا، که  
دووکههڵ بوو، جا به ناسمان و زهوی فهرموو: فهرمانبهردار و ملکهچ بن، به  
خۆشی خۆتان یان به زۆر بتانخهمه ژێر پێکێسی خۆمهوه؟! ههردووکیان خیرا  
گوئیان: ملکهچی تۆین و چۆن دهفهرموت واده کهین. [تهفسیری ناسمان]

نهم ئایه ته ناماژه ده کات به:

گۆڕانی تۆپهلی به کهمی له کاتی تهقینهوهیدا، بۆ قۆناغی دووکههڵ،  
به دهبهاتی ههریبهک له زهوی و ناسمانهکان له دووکههلی گهردوونی (قۆناغی  
«الاتیان» - دهزکهوتن «<sup>۳</sup>» ی ههریبهک له ناسمان و زهوی).

۴- يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَغَيِّهِ السَّجَدِ لِلكُّنُوبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُمْ وَعَسَىٰ  
عَلَيْنَا أَنَا كُنَّا فَاعِلِينَ ۱۰۴ [الانبیاء]

(۱) «الرتق» له زمانی عه ره بهیدا پێچهوانه ی «الفتق» -ه! چونکه الرتق واته  
له خۆگرتن و پێکهوه لکان و به کهپارچهیی، جا نه گه به شیوه بهکی سروشتی بهت  
یاخود دهستکرد.

(۲) الفتق، واته جیا بوونهوه و شهقبوون و له تیوون.

واته: رِزْزِئِكَ دَيْتِ نَيْمَه نَاسَان دِه پیتجینه وِه، وه کو چون کتیبی کراوه داده خرتیت وده پیتجرتنه وِه هر وه ک چون له سهره تاوه دروستمان کرد، وه ک نروسای خوی لیده کدینه وِه (بۆ نه وِه ی سهرله نوبی به شتوه یه کی تر دروستی بکه ینه وِه)، جا نه وِه به یسان و به لیتسی نیتمه یه، پیتگومان نیتمه نه و کاره نه انجام دده یین.

[الانبیاء: ۱۰۴ - تهفسیری ناسان]

نهم نایه ته نامازه یه بۆ:

مدرجه گهر دوون و هدموو نه وِه ی له ناویدایه (به زیندوو و نازیندوو وِه)، بیتنه وِه بارسته یه کی سهره تایبی تاکی هاوشتوه ی نه و بارسته یه کدیمی یه به دیهاتن لیتمه وِه دهستی پیتکرد، (قوناغی یه کپارچه یی دووه می، چوونه وِه یه کی ناسان یا خود تیکرمانه تونده کدی گهر دوون).

مدرجه نهم تۆبه له دووه میبه دوای تهقاندوه ی، بیتنه وِه پارچه یه ک له دوو کله ی گهر دوونی.

۴- یَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۴۸

واته: رِزْزِئِكَ دَيْتِ، نهم زهویسه ده گزرتیت به زهویسه کی تر و هر وه ها ناسانه کانیش ده گزرتین به شتوه و شتوازیکی تر، هدموو خه لکیش به دهره وِه و نامادهن له بهردهم دادگای خوی تا ک و تههار به دهسه لات و خه شگیر له کافران. [ابراهیم: ۴۸ - تهفسیری ناسان]

نهم نایه ته نامازه ده کات بۆ:

به‌دیهتانه‌وه‌ی زه‌ویه‌کی جیاواز له زه‌وی نێستامان، ناسمانگه‌لی جیاوازیش له‌و ناسمانه‌ی ته‌مه‌رۆ له‌ژێر سا‌به‌یاندا‌ین، هه‌روه‌ها ده‌سه‌پتکردنی گه‌شتی کۆتایی<sup>(۱)</sup>.

له‌م راستیه‌ گه‌ردوونیه‌ مه‌زنانه‌ی سه‌باره‌ت به‌ به‌دیهتانی ناسمانه‌کان و زه‌وی هه‌ن، مرۆفایه‌تی نه‌یتوانیوه‌ تاوه‌کو تاوه‌راستی سه‌ده‌ی بیستم و دواتر، درک به‌ شتیکی وه‌ها بکات. دوا‌به‌دوای ته‌مه «بیردۆزی ته‌قینه‌وه‌ گه‌وره‌که» وه‌ک په‌سه‌ندکره‌وترین بیردۆز به‌و راهه‌کردنی هاته‌کایه‌ی گه‌ردوون، له‌ لاهه‌ن زانایانی ته‌ستیه‌ناسی و زاناکانی فیزیای گه‌ردوونی و تیززی، شوونی خزی گرت.

قورناتی پیرۆز لێره‌دا وێه‌به‌کی هه‌مه‌کی و کۆکه‌ره‌وه، به‌و ته‌م پروداوه‌ گه‌ردوونیه‌ گه‌وره‌یه‌ ده‌خاته‌ پرۆ. هه‌رچی وره‌کاریه‌ کانیسه‌ جیانه‌هه‌نیه‌ت به‌و کۆششی زاناکانی گه‌ردوون و فیزیای تیززی و له‌و بیرمه‌ندانه‌ی به‌ر له‌ به‌دیهتانی ناسمانه‌کان و زه‌وی ده‌کهنه‌وه، هه‌روه‌ها به‌و نه‌وانه‌ش، که‌ تیبیبی زانستی ورد و تۆکه‌یه‌ن له‌ناو ته‌م په‌راوه‌ ناسمانیه‌دا هه‌لچنیوه‌، به‌و ته‌وه‌ی له‌ تاوه‌راستی سه‌ده‌ی بیستمه‌دا، راستی ته‌وه‌ی (خودا) له‌ کۆتا کتیبه‌ که‌یدا په‌نێش ۱۴۰۰ سال دایه‌زاننده‌وه‌ به‌و دوا په‌غه‌مه‌به‌ر و لێره‌راوی خزی (صلی الله علیه وسلم)، جارتکی دیکه‌ په‌شته‌راستی بکه‌رتنه‌وه، له‌و په‌شینه‌ قورناییه‌ی، به‌ته‌واوی بیردۆزی ته‌قینه‌وه‌ گه‌وره‌که‌ی له‌ گه‌له‌دا پێکه‌که‌رت.

پاکی و بێگه‌ردی به‌و خوا‌ی به‌رزو به‌خشنده.

(۱) له‌وانه‌به‌ ته‌مه‌ له‌ دوا‌ی تیکرمانی گه‌ردوونی نێستاماندا پرودات، مان له‌ دوا‌ی کۆمه‌لێک سووری تیکرمان و ته‌قینه‌وه‌، گرتگی ته‌وه‌یه‌ له‌ کۆتاییه‌دا ته‌و کاته‌ دادیه‌ت، که‌ گه‌شتی کۆتایی (ئاخیره‌ت) ده‌سه‌پتیکات.

## بەشى دووھم

### بىندنە ۋە يەك لە پەراۋى گەردووندا

بۇ وردبوونە ۋە لە گەردوون و زەۋى .

چەقى بونە ۋە رە .

چەقى گەردوونە .

مىشتە خۇلىكى بىبە ھايە .

، ھەسارە تەرا و ناۋازەكە .

سەستىرەكە مان گونجاۋترىنە، لە شوئىنىكى ھەرەگونجاۋى  
شداين .

سەستىرە يەكى نمونە بى داين .

ئانمان دەمانپارئىن .

كەوتەى دلسۆز .

بە تايبەت بۇ ژيان نمونە بىترينە .

وون و زەۋى ئاماژەن بۇ بوونى خودا .

ونى .

بى .



سُرِبِهِمْ عَابَتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ.. « [فصلت]

واته، تینه له نایندهدا بەلگه و نیشانهی سەرسۆرەینەریان نیشان دەدەین له ناسۆکانی بوونه وەردا و له خۆدی خۆشیاندا، ئەمەش بۆ ئەوەی تا چاک بۆیان روون بیت و دنیابن که ئەو زاتە حەق و راست و پەوایه.. [تەفسیری ناسان]

واژهی شۆرش لەناو توێژە جیا جیاکان و شارەزایاندا بەردەوام دەگوتریتەوه؛ شۆرشی زانستی، شۆرشی تەکنەلۆژی، شۆرشی ئینتەرنێت، شۆرشی سینکسی.. هەر پۆژەو وشەبەکی تازهی دیتەسەر.

بەلام مەزۆف له ساوهی ژیا نیدا چەند جار چاوی بە شۆرشیکی زانستی راستەقینە دەکەوت؟

چەند کەله پیاویکی مەزن هەن، که شۆرشی زانستی راستەقینەیان بەرپا کردووه و شتیوازی نوێیان له بیر کردنەوهدا هێناو ته کایه، له نێویاندا له مەحەوتەب، حەسەنی کورپی هەیشەم، زەهراوی، کۆپەرنیکۆس، نیوتن، هاینه نېیرگ و نایشتاین.

بەهەمان شێوه، ئەوەش که داروین له سەردەمی خۆیدا کردی شۆرشیکی زانستی بوو، چونکه دەروازەیهکی نوێی بۆ تێگەشتن له زانستی زیندەزانی و الاکرد، که سەبارەت بە زیندەوهران پۆتسی له خۆدای بەدیھتەنەر وەرگرتەوه و بەخشی بە سروشت. بەلام شۆرشیکی هەوتەکانی، بەرنامە شۆرشی کەمی داروینیان تەنها له چوارچێوەی زیندەزانی دا نەهێشتەوه، بەلکو ئەم چەمکەیان گشتگیر کرد و پەلکێشیان کردە مەیدانی زانستە گەردوونییەکان و سیاسەت و ئابووری و سەرچەم پوارەکانی تری ژیا نەوه.

بەلام دۆزه کەمی داروین لایەنگیری پێشوو له دەستدا، میلی کاتزمیتره که پاش ئەوەی بۆ ساوه بەک لای بیرۆکه کانی ئەوهوه چەقیبوو، جارتیکی دی کەوتەوه جوولە، ئەوه بوو که له میژووری زانستدا بە خالێکی وەرچەر خانی

گهوره گهيشتين؛ چهند دهبهيه كي كهه له مهوبهر شؤرشينكي گهوره هه لگيرسا، كه خؤي له ناوابووني خؤري سروشت و گه پاندهوي رؤل بؤ خوداي خولقنهر دهبينييهوه. هؤكاري پشت نهمه، بهي برهن به نالؤزييه سه رسوور هينره كاني گهر دوون و ژيان بوو، له گهل ههر دؤزينه وهيه كي نويدا كؤمه لتيك دهروازهي تري ناديار به رووماندا ده كرانهوه، كه زاناياني زياتر ده چه په ساند، هه تا ههر راده بهي كه ده گوتري زانين به شيوهي دوايه كه (چه ندجاره) سي ژميره يسي زيادده كات، كه چي نه زاني به شيوهي دواي به كي نه ندازه يسي زيادده كات<sup>(۱)</sup>!!

نهمه و تيروانينيش بؤ گهر دوون و زهوي، پنج قؤناغي تيره پاندهوره، كه ههر به كتيك له وان شؤرشينكي راسته قينه ده نوئين؛

به كهه: زهوي چه قى بووندهوره - قؤناغي پيش كؤبه رنيكؤس.

دووهه: خؤر چه قى گهر دوونه - قؤناغي كؤبه رنيكؤس.

سپههه: زهوي تؤزتيكي بينه هايه.

چوارهه: زهوي، هه ساره ناياب و ناوازه كه.

(۱) دوايه كي ژميره يسي و دوايه كي نه ندازه يسي؛

دوايه كي كؤمه لتيك (پران كه ماتاتيكناسان به پيني به يوه ندي نيوان بره كان، ناوي جياوازيان به سه ردا ده برن، بؤ نسوونه دواي به كي ۲، ۴، ۶، ۸ پيني ده گوتري ژميره يسي، چونكه ههر برنيك له چاو بره كه ي پيش خؤي، به شيوه به كي نه گؤر زياد ده كات (جياوازي نيوان ههر دوو برنيكي دواي به كي ريزبه ندييه كه به كسانه)، به ي جياوازييه كهش پيني ده گوتريت بنچينه، به لام له دوايه كي نه ندازه يسي دا بره كان كه به تي ژماره به كي نه گؤر ده كرتين (كؤناكرينه وه)، به وهش ژماره ي دواتري وايه كه كه مان ده سنده كه وئيت، بؤ نسوونه: ۳، ۹، ۲۷، ۸۱... هتد، بؤيه تيكراي يادبوون له دوايه كي نه ندازه يسي به به راورده به دوايه كي ژميره يسي زؤر زياتره، نهمه مه به ستي به لگه هينانه وه كه مان بوو له م با به ته دا.

پنجەم: زەوی و گەردوون ناماژەن بۆ بوونی خودا.

لێردا بە کەمێک وردە کاریبەو، هەریەک لەم قۇناغانە دەخەینەرۆو:

بە کەم: زەوی چەقی بوونەوەرە

ناشکرایە کە سەر جەم ژباڕەکانی پێشوو (شارستانی مېسری کۆن و لیبەکان و ئاشوریەکان و شارستانی پەرزەنتی پێشکەوتووکان و رۆو شارستانی یۆنانی و رۆمانی) زەوییان بە چەقی بوونەوەر دادەنا، رۆهک چۆن مەرقۇسی نیشتەجێی ئەم هەسارەبەشیان کردبوو تەوەرە ی نگیبندانی خواوەندەکانیان.

تۆلەمای - Ptolemy "یاخود پتۆلیمەس" (ئەستێرناس و بیرکاریزانی سەکنەدەریی گەرە، ۱۶۵ - ۸۵۰ ز)یش هەمان تێروانینی بۆ پێکھاتە ی رۆوون هەبوو، وای دادەنا زەوی چەقی گەردوون بیت و خۆر و هەموو ئەکانی تر بە دەوریدا بسوورتنەو (Geocentric).

بە هۆی ئەوێ «سیفری تەکرین»ی تەوراتیش (کە بەشتیکی تەوراتە و باس چیرۆکی بەدبەیتانی گەردوون و مەرقۇ دەکات) تێروانینیکی هاوڕای، قەوونی زەوی دەخستەرۆو، بەم پێیە کەنێسە ی کاسۆلیکیش لە سەدەکانی پەرستدا بۆچوونی پتۆلیمەس گرتەخۆی و کردی بە یەکتیک لە چەمکە رۆزەکانی، چۆنکە لە گەل بیروباوەری ناوازی مەرقۇ، وەک بوونەوەرێکی رێنە ی جێبایەخی خودا، یەکی دەگرتەو. بوونەوەرێک کە شایەن بوو بەوێ، ئودا کۆرە کە ی خۆی بۆ بکاتە قوربانی و دووچاری جۆرەها ناخۆشی و مەسەری بکاتەو، کە دواوەمینیان لەخاچدانی بوو، لەو پێناوە ی تاوانەکانی زۆی پێسپرتەو و ژبانی هەمیشەیی بەهەشتی بۆ مسۆگەریکات.

بەلّام قورنانی پیرۆز بە شێوازیکی جیاواز لە بابەتە کە دەدوێت، کە لە گەل بەرنامە و سیستەمی قورنان خۆیدا؛ پۆنەچوون لە وردە کارییە زانستیەکان و تەنھا دیاریکردنی هێلە گشتییەکاندا بە کانگیرە، ھاوکاتیش، گەشتن بە وردە کارییەکان بە هەول و تەقەلاکانی لێکۆڵینەوە و گەپانی مرۆف دەسپێریت. لەبەرئەوە، هەرچەندە ئیسلام بێتوێنەیی مرۆف و تەوەرەبەروونی لە گەردووندار ملکەچیی گەردوون بۆ خزمەتی ئەو دوو پەت دەکاتەو، جا زەوی چەقی گەردوون بیت یاخود نا، بەلّام لە قورنانی پیرۆزدا هیچ پڕونکردنەوێەکی زانستی بە کلاکردنەو لەم بابەتەدا بەدینا کەین.

دووهم: خۆر چەقی گەردوونە

زانای ماتماتیک و فەلەکناسی پۆلەندی، کۆپەرنیکۆس - Copernicus (۱۴۷۳ - ۱۵۴۳)، گەشتە ئەو بېروایدی کە ئەگەر بیت و خۆر بە چەقی گەردوون بگرین (Heliocentric)، ئەک زەوی، زەوی و تەنە ئاسمانییەکانیش بە دەوریدا بسووڕێنەو، ئەوا دەتوانین زۆر سانائەت جەوولەیی هەسارەکان شیبکەینەو و ھاو کێشە گەلی ھاوگونجاو بۆ دیاریکردنی خولگەکانیان داہتین. لەم تێڕوانینە بە «پرنسیپی کۆپەرنیکۆس - Copernicean Principle» دەناسریت.

دواتر زانای بەناوبانگی ئیتالی گالیلیۆ (۱۵۶۴ - ۱۶۴۲) ھاو و گریبانەکانی کۆپەرنیکۆسی لە پێی تەلیسکۆپەوێ پشتر استکردهو. بەلّام هەردوو زاناکە، بە هزی گومانکردنیان لە تێگەشتنە پیرۆزەکانی پتۆلیمەس، دوو چاری سەم و چەوساندنەوێ کۆتیا بوونەو.

میژروناسان سالی ۱۵۴۳، بە سالی وەرچەرخان لە سەدە تاریکەکانی ناو پراستەوێ بۆ سەرەتای سەردەمی نوێ دادەنێن، چونکە لەو سالیەدا

ەرنیکۆس بۆچوونەکانی خۆی لە دووتوتی کتییەدا<sup>(۱)</sup> بلاوکردووە و (هەر  
ن سالیس بوو، کە ژبانی جیھتشت).

تەھم: زەوی مشتە خۆلێکی بێبەھایە

دوابەدوای ئەم ھەنگاوە سەرەتایانە، دۆزینەووە فەلەکییە سەرسامکەرەکان  
دوام بوون و بەرەبەرە لە گەرنگی و تاییەتمەندیی زەوییان کەمەکردووە،  
ش لە تاییەتمەندیی مەرۆف کەم دەبوووە؛

رکەوت خۆر چەقی گەردوون نییە،

اتر دەرکەوت تەنانەت چەقی گەلەستیرە کەشان نییە،

شان دەرکەوت گەردوون چەقی ھەر نییە،

مروەھا زانایان (بەھەلە) گەشتنە ئەو باوەرە ی گەردوون ھەمیشەیی بە و  
بەتای نییە، بەمەش گەران بە دوای بەدیھتەری گەردووندا بوو بە شتیکی  
ویست.

لە کۆتاییشدا داروینیزم سەری ھەلدا، کە بە بیرۆکە ی ھەرەمە کیسوون  
ستوونی زیندەوەرانی لێکدايوە و پتیبووبو بارانێکی ھاوبەش، مەرۆف و  
موونەکان پێکەووە کۆدە کاتەووە.

سەرەتجام هیچ تاییەتمەندییە ک ئە بۆ خۆر و ئە بۆ ھەسارە ی زەوی نەمايوە،  
قیش پتیبە پتیبە ئەو بەھایە ی لە دەستدا، کە دینەکان و فەلسەفە کۆنەکان پتیبان  
نشیوو.

وتنه که لیل و تاریک داگهرا، مرؤتی له هه موو بایه ختیک دامالی و تنها وه کو نازه تیک دهیبینی، که هه ره مه کیبانه و به پرتکهوت له سه ر پووی به ردینکی سوو پاره ی دهوری نه ستیره به کی بیبه هادا دروسته بیتت، له ناو گه له ستیره به کدا که به کتیکه له پلیۆن گه له ستیره ی تر. له وه ولا، نیتر مرؤف تنها بریتیبوو له بو نه ورنکی به دهبیتراوی سروشت و ملکه جسی نه و یاسا کو تیرانه ی، که گه ردوونیکي ماددی به پرتوه ده به ن و هیچی تر.

هه ر به وه نده کۆتایی نه هات، به لکو چهند که سینگ (بقو ن سوونه کارل ساگان<sup>(۱)</sup>) ههستی خۆبه که مزانیشیان تیدا زیاد کردین، کاتیک پتیا ن گوتین، که لای کم به ک ملیۆن شارستانی پتیشکه وتوو له گه له ستیره که ماندا هه یه، له ته واری گه ردوونیشدا نزیکه ی ده ترلیۆن ژیار (شارستانی) بوونی هه یه!

هاوکات، کۆمه لیکي تر<sup>(۲)</sup> له ساکار کردنه وه ی بایه ته که زیاده ره و بیان کرد و زیاتر بیبه هایان کردین (جا به مه به ست بوو بیت یا بن مه به ست) به وه ی که ده یانگوت، گوایه سیانه یه ک هه یه له ناو هه ر ته نیکي گه ردووندا کۆبینه وه، بن هیچ گومانیک ژیا ن له سه ری دروسته بیتت، سیانه کهش بریتیبوو له: سه رچا وه یه کی وزه - ماده نه ندامیبه کار بو نیبه کان - تاوه

له کۆتاییشدا، ریچاره دۆکینز<sup>(۳)</sup> پتیا ن ده لیت: نیتمه له به نکه به ک دا بن - بن

(۱) کارل ساگان - (۱۹۲۴ - ۱۹۹۶) سی زانی نه ستیره ناسی ناوه داری نه مریکی، وه ک پراوتیکاری ده زگای NASA خزمه تی کردوه. ناماده کاری به رنامه ی ته له فزیمۆنی هه ره به ناویانگ "گه ردوون - The Universe" بوو، که زیاتر له ۶۰۰ ملیۆن بینه ری سه ر به ۶۰ ده ولنه ی جیا جیای هه بوو.

(۲) وه کو دا ئید دارلینگ - David Darling، له کتیبه که یدا Life Everywhere، ده رچووی سالی ۲۰۰۱.

(۳) ریچاره دۆکینز (Richard Dawkins) (۱۹۴۱) پروفیسۆرنکی به ریتانیبه له زینه زانی گه ردی دا له زانکۆی ئوکسفۆرد، هاوکات، به یه کتیک پابه ره

بنی نامانج - بنی چاکه و بنی خرابه - هیچ نین و سدریشان له هیجوه  
تا!

م: زه وی، هه ساره نایاب و ناوازه که

دا تو به که هه لبه زییه سهر لاکه ی تری و تیروانینه کان سه د و هه شتا په  
به بووننه وه. دۆزینه وه زانستییه گهر دوونیه نو تیه کان ده سه لیتن، که  
که مان خه ریکه نزیک بیت له وه ی، له پرووی هه لکه وته ی شوین و  
که کانیه وه تا کوته را بیت، نه ک هه ر پارچه به ردیکه ی و نی گهر دوون  
چی له بلیۆنان بلیۆن هه ساره ی تر زیاتر نه بیت!

هه دا پروونکرده وه یه کی نه م تیگه یشتنه نو تیه به پیتی کتیبی «هه ساره  
که - The Privileged Planet» پيشانده ده ین، که سالی ۲۰۰۴  
به ته وه<sup>(۱)</sup> و به وردی باس له و هۆکارانه ده کات، که زه و بیان بۆ ده رکولانی  
بیتونه هیناوه ته بار.

مانگا که شهان به خسته پرووی بۆچوونی چوار که له زانای گهر دووناسی  
خ ده ستپیده که ین:

هردووندا ته نها یه ک هه ساره هه یه، که ده گونجیت ژبانی نالۆز و زیبه ک  
خۆی، په نگیتیت نیه وش نه م هه ساره یه بناسن!

---

خه کانی بیتاره ری داده نریت، نه م وته یه ی له کتیبه که یدا "درۆبینه ی خودا  
The God Delu" دا هاتوره.

کتیبه له نووسی نی پرۆفیسۆری زانسته گهر دوونیه کان " Guillermo  
Go" له زانکۆی Iowa State، پرۆفیسۆری، فه لسه فه ( Jay Wesley )

چون نوزکیف<sup>۱۱</sup> - پارکی رۇجی توئزینده کانی بوشایی.  
 «بدرستی همداره‌یه کی تهرابه، تاکه همداره کئی نهم گه‌له‌ستیره‌یه و  
 نماندت، لمرانه‌یه، نار سهرابه‌ای گهردرون بیت، که به ژیان ناوه‌دانبیت».  
 پینر وورد و دژنالد براونلی<sup>۱۲</sup> - دوو پرؤفیسوری زانکوی واشینگتون -  
 سیانل.

«سزارتیکی تر و بیتزئینکی تر بوونیان نییه».

دژن جونس<sup>۱۳</sup> - بپرئوبه‌ری سئنتیری لیکزئینه‌وه کانی ره‌چه‌له کی سرؤف -  
 زانکوی نهریزؤنا.

له گزبه‌پانی زانتیشدا، پرسیاری سهاره‌ت به نه‌گه‌ری بوونی ژیان له  
 کمرجه جبارزه‌کانی گهردووندا زووزوو تازه‌ده‌بیته‌وه، بۆ وه‌لامی نهم پرسیاره،  
 زانای گهردووناس «فرانک دره‌یک - Frank Drake» هارکیشه‌په کی له سالی  
 ۱۹۶۱دا دانا، که ناری «هارکیشه‌ی دره‌یک» سی به سهردا بپرا - سالی ۲۰۰۰  
 جارنکی تر همدوارکرایه‌وه - هارکیشه‌که ژماره‌ی نهو شارستانیه  
 هه‌ژماره‌کات، که ده‌گونجیت له گه‌له‌ستیره‌که‌ماندا (رنگای کاکیشان)  
 سهره‌لبدن و په‌یوه‌ندیان پئوه‌پکن. دره‌یک گه‌پشته نهو نه‌جامه‌ی، که

(۱) John A. O'Keefe، به توئزینده‌وه کانی له بواری نه‌گه‌ری سهره‌لبدانی ژیان  
 له ناوچه‌کانی تری گهردووندا ناری ده‌رکردوه، که نه‌جامه‌کانی له کتیبی God  
 and the Astronomers دا پلاو‌کردوه‌ته‌وه.

(۲) پرؤفیسوری جیولۇجی Peter Ward و پرؤفیسوری گهردووناس Donald  
 Brownlee، که بۆچورنه‌کانی خۆپان له کتیبه‌که‌یاند دا Rare Earth  
 پلاو‌کردوه‌ته‌وه.

(۳) Don Johanson، دۆزه‌روه‌ی په‌ناوبانگترین په‌به‌ره‌بووی مرؤنینه‌کانه  
 (هزمینن)؛ لوسی Lucy.



ئىچوونى ئەم ئەگەرە لە سفر نزيكده بېتتەو، چونكه ئەنجاسى ئەم پىتئىچوونە دەمى لىكدانى حەوت هۆكارى ديارىكەرە (پارامىتەر) <sup>(1)</sup>، ئەوانىش:

۱- تىكپراى پىزەى ئەستىرەى دروستبوو لە گەلەستىرە كەماندا بۆ هەرسالنىك (ژمارەى ئەستىرە كانى پىنگاى كاكىشان ۱۰۰ بلىۆنە لە ماوەى ۱۳.۷ بلىۆن سالدا، بۆىە پىزە كە نزيكەى ۷ ئەستىرەىە لە سالنىكد) ( $R^{\circ}$ ).

۲- پىزەى ئەو ئەستىرانەى لە گەلەستىرە كەماندا هەسارەيان بە دەوردا دەسوپىتتەو ( $f_p$ ).

۳- پىزەى ئەو هەسارانەى بۆ سەرھەلدانى ژيان دەستدەدەن بۆ هەرئەستىرەىە ك ( $n_0$ ).

۴- ژمارەى ئەو هەسارە گونجاوانەى بەراستى ژيان تىياندا سەرى هەلداو ( $f_1$ ).

۵- پىزەى ئەو هەسارانەى زىندەوهرى زىرە ك لەخۆدە گرن ( $f_2$ ).

۶- بېرى ئەو هەسارانەى كە زىندەوهرە زىرە كە كانىيان و تواناى پەيوەندىكردنىيان بەناو بۆشايدا هەىە ( Interstellar Communication ) ( $f_c$ ).

سەبارەت بە هاوكىشەى درەىك، ئەم چاھە بە جىاوازىبە كى زۆر كەم لە گەل بە عەرەبىبە كەيدا نوسراوہتەو، ئەمەش تەنھا بۆ ئاسانكارىي زىاترى هېشتنى خوئنەرە و هاوكات تىكئە چوونى ناوەرۆكە زانستىبە كەى واوہتى لەپىشچاوگىراوہ. (وەرگىت)

۷- رتزه‌ی تهمه‌نی ندر شارستانیتیان‌هی توانای په یوه ندیکردنیان بدناو بزشاییاندا هیه (L)، وانا تهمه‌نی نامازه‌ی بهریتکراوی شارستانیتیه‌ی (نوه‌ی خومان ده‌گانه نزیکه‌ی ۱۰۰ سال)، بهراورد به تهمه‌نی زهوی خوی که ۴.۵ بلیزن ساله، هر نهم فاکتوره خوی به‌ته‌ن‌ها ده‌گانه (۰.۰۰۰۰۰۰۰۰۲۲).

پاشان دره‌یک له سه‌رنجیکدا ده‌لئت: نهم هاوکیشه‌یه پیمان ده‌لئت، نهم‌گری بوونی ژبانی زیره‌ک له هه‌ساره‌کانی تری گه‌له‌ستیره‌که‌ماندا نه‌گه‌رتکی زور زور که‌مه.. هینده‌که‌مه، نزیک ده‌بیته‌وه له سفر. هر بویه نهم هاوکیشه‌یه‌ته‌ن‌ها ساویلکه‌بیان دوو‌پاتده‌کاته‌وه، کاتیک زور باس له ژبانی ده‌ره‌وه‌ی زهوی ده‌که‌ین.

نه‌گه‌ر نهم رتتیه‌چوونه نه‌سته‌مه‌ش پروودات، نایا پالپشتی چه‌مکه‌مادیه‌ بیاره‌ریه‌کان ده‌کات؟! نایا خودا له‌ناست خولقاندنی ژبان له‌سه‌ر چند هه‌ساره‌یه‌ک و چاودتیریکردنیان بیتده‌سه‌لاته‌؟!

## هه ساره ناوازه که مان

به زه ویدا که پاین و.. تیراماین.. تا زانیمان..

کاتی له وه هاتوره، بچینه سهر باسی هز کاره کانی به کتابوونی زهوی له و بارودوخاندی بز سهر هلدانی ژبان گونجاون، به پینی تهوی له کتیبی «هه ساره ناوازه که مان» دا هاتوره:

۱- ئیمه له ناو که له ستیرهیه کی نموونه یی و، هاوکات، له ناو نموونه بیترین شوینی که له ستیره که شدا ژبان ده گوزه رینین



سێ جزر که له ستیره ههیه؛  
به که میان «که له ستیره ی لولپینچی  
Spiral Galaxy» هیه، که له  
جهسته یه ک و چوار بانی  
لولخوار دووی دهوری جهسته که  
پنکدیت، که له ستیره که ی ئیمه  
(پرتگای کاکیشان - The Milky  
Way) سهر به م جزیره یه (شیره: ۱).

(شیره: ۱)

که له ستیره که مان و شوینی ئیمه له ناویدا (بازنه سووره که)

له چهقی ئهم جزره (و دوو جزره که ی تری که له ستیره دا) کونیک ی رهش ههیه، که ههر ته تیک لیتی نزیکیتته وه لوشی ده دات، بانه کانیش پهرن له له ستیره، که به هزی هیزی کیشکردنی توندی ئیوانیانه وه ناجینگیرن. ههروه ها زۆربه ی

نهستیره کان له جوری سوپرنوفا (نویسونهوهی مهزن - Super Nova)، که قزناغی تهقینهوهی سووری ژبانی نهستیره که به.

هه گه لهستیره به کیش ناقه بهاره ی زیادهکات توانای کیشکردنی بریکسی زووتر له هایدروجن و هیلیمس ده بیت. نه مهش توانای بهر هه مهینانی بریکسی زووتر له توخه قورستره کانی وه کو کاربون و نایترۆجینی پنده بهخشیت. بویه نهو گه لهستیرانهی بچو کترن لهوهی نیحه، له پرووی دایینکردنی نهو توخه پتویستانهی ده چنه ناو پینکهانهی لهشی زینده وه رانهوه لاوازن. هه له بهته، له گه لهستیره ی لوپتجیپشدا له ناوچه ی باله کانیدا، به هه مان شیره، توخه قورسه کان که من.

له بهر کوی نهم هه کارانه، ناوچه ی به به کگیشتنی لهشی گه لهستیره که مان به باله کانیه وه ناوچه به کی نمونه بیه به سهره لدانی ژبانیکی جیگیه. نهم ناوچانهی ناو گه لهستیره کان به «ناوچه ی گونجاوی نیشه جی پرون - Galactic Habitable Zone» ناسراون. له بهر نهوه ی خوریشان له خولگه به کی باز نه بیدا به دهووری چدقی گه لهستیره که دا ده سووریتته وه، بویه هه میسه لهم ناوچه نمونه بیدا ده میتیتته وه. نه مه له کاتی که دا به، که به شه کانی تری گه لهستیره که به سهره لدانی ژبان ده ست نادهن.

هه رچی دوو جزره که ی تری گه لهستیره ن به دروستبوونی ژبان گونجاون نین. به کینکیان پتی ده گوتریت «گه لهستیره ی هیلکه بی - Elliptical Galaxy»، که زو به ی به شه کانی ده که ونه ژیر کاریگه ریی کونه ره شه که ی چدقی گه لهستیره که و نهستیره کانیشی له پرووی توخه قورسه کانه وه هه ژارن. جزره که ی تریش «گه لهستیره ی ناریکه Irregular Galaxy»، لهستیره کانی له خولگه به کی دیاریکراودا نامیننه وه و تهقینه وه شیان تیدا باوه (Super Nova).

۲- ئێمە لە باوەشی ئەستێرەییەکی نموونەیی داین

نایا خۆریش وەک هەر ئەستێرەییەکی ترە؟ نەخێر، خۆر خاوەن  
خەسلەتگەلی ناوازه و یەکتایە.

لەگەڵ ئەوەی خۆر دەکەوتێتە ناوچەدی گونجاوی نیشتەجیوونی ناو  
ئەستێرەگەمان، هەسارەکانیشی بە کاتزا قورسەکان دەوڵەمەندن. بەدەر  
ئەوێش، خۆرەگەمان لەنیوان ۱۰٪ی گەورەترین ئەستێرەکانی ناو  
ئەستێرەگەماندا، ئەمەش تاییەتەندییەکی زۆر گەرنگە، کە پێی بۆ  
بەرھەڵدانی ژیان لە یەکتیک لە هەسارە شوێنکەوتووگانیدا خوشکردووە.

ئەو ئەستێرانەی قەبارەیان لە خۆرەگەمان بچوکتەر و بە کورتەبنەیی سوور  
Red dwarf ناسراون، بۆ گرتنەباوەشی ژیان نالەبارن، لەبەر چەند هۆکارێک:

۱- ئەم ئەستێرانە پروناکییەکیان زیاتر لە ڕەنگی سوور پێکھاتووە،  
ئەمەش لەسەر تێچووی ڕەنگی شینە، کە بۆ ڕۆشنەپێکھاتنی ڕووەک<sup>(۱)</sup>  
گەرنگە.

۲- برێکی زۆر کەم لە پروناکیی سەرۆینەووشەیی بەرھەمەدەھینن، کە بۆ  
شیکردنەوێ گەردی ناو و بەرھەمەھێنانی گازی ئۆکسجین پێویستە، بۆ  
ئەوەی بگاتە ڕێژەی پێویست بۆ ژیان (کە بریتییە لە ۲۱٪ی کۆی  
گشتی پێکھاتەیی بەرگەھەوا).

۳- ئەگەر یەکتیک لە هەسارەکانی کورتەبنەیی سوور ناوی لەسەر بێت،  
ئەوا بێگومان دەبێت ئەو هەسارەییە لە خولگەییەکی زۆر نزیک بە  
دەوری ئەستێرەگەدا بسوڕیتەوێ، بۆ ئەوەی ئاری سەر ڕووەکەیی لە

لەم کتێبەدا وشەیی ڕووەک بەزۆری بۆ ئەو زیندەوەرە ناوگەدارانەیی توانای  
پێکھاتنەیان لەسەر (Red dwarf) بەکارهاتووە (بەوێگرتن)

دزخی شلیدا بێئیتتەرە<sup>(۱)</sup>، ئەوێش دەبێتتە هۆی ئەوێ هینزکی کێشکردنی بەتسین لەنیوانیاندا هەبێت، کە سەرەنجامە کە هێواشبوونەوێ سوورپانەوێ هەسارە کەپە بە دەوری خۆیدا، لە ناکامیشدا، مەودای شەو و ڕۆژی سەر هەردوو ڕووە کەپە درێژە کێشیت، ئەمەش واتا، پلەئێ گەرمیی سەریان زۆر نزم یان بەرز دەبێتتەرە و هەسارە کە پۆ ژیان لەبارنابێت.

لە بەرامبەریشدا، ئەو ئەستێرانەئێ لە خۆرە کەمان گەورەترن، برێکی زیاتر لەو تیشکە گەردوونییانە دەردەدەن، کە دەکرێت بێتە هۆی لەناوبردنی ژیانێ سەر هەسارە کانیاو.

بەلام خۆری خۆمان بەو قەبارەئێ ئێستای، بریتییە لە فرێکی ئاروکی زەبەلاح، کە بە ئارو کەپە کگرتن (ئارو کەپە کبۆون) بە شێوەئێ کێ سەقامگیر کار دەکات. تەنانەت ئەو تیشکەئێ لێوێ دەردەچێت، کە هۆکاری سەر هەلدان و بەردەوامیی ژیانێ سەر زەویئێ، لە کاتی تێپەرپوونی خۆر بە «سووری پەلەئێ خۆر-Sun Spot Cycle» دا گۆرپانکارییە کێ وەهای بەسەردا نایەت (خۆری خۆمان ۱۱ سأل جارێک بەو سوورپەدا تێپەرپەبێت)، تەنھا بە برێکی زۆر کەم تەبێت کە دەگاتە ۱ بەش لە ۱۰۰۰ (۱/۱۰۰۰).

خۆرە کەمان لە گەلەستێرە کەپەدا شوێن و خۆرگە نمونەئێ، بارستە نمونەئێ و ڕوئاکێ (لە ڕووی چۆر و توندییەوێ) نمونەئێ، لە هەموو لایەنیکەرە پۆ هێنانەبوون و بەردەوامپێدانی ژیانێ سەر هەسارە کەمان نمونەئێ.

(۱) چونکە گەرمیی ئەم ئەستێرانە لە هێ خۆری خۆمان کەمترە.

### ۳- هاوسن باشه کانمان ده مانپاريزن

نايا ده زانی که گه وره ترين هه ساره کانی کؤمه لئی خؤر (موشتهری که ساره ی ۳۰۰ هینده ی زهوییه، تۆرانزس و زوحدل) هینزی کیشکره نیان زؤر بیزه و نهر کلکدارانه Comets سی هیرش ده کهنه سهر کؤمه لئی خؤر. به ره و پانیان راده کیشن و به مدش زهوی و هه ساره کانی تری نریک له خؤریان ده پاريزن.

ههر به هه مان میکانیزم، هه ساره ی مهربخیش زهویسی هاوسنی له پیندادانی دی پشتینه ی هه ساره که کان (Asteroids) سی نیوان خؤی و موشتهری، ریزیت، (شینوه ی: ۲).

نايا نهم هه سارانه بز پاراستنی زهوی خراونده ته خولگه کانیان؟!



(شینوه: ۲)

هه ساره کانی کؤمه لئی خؤر

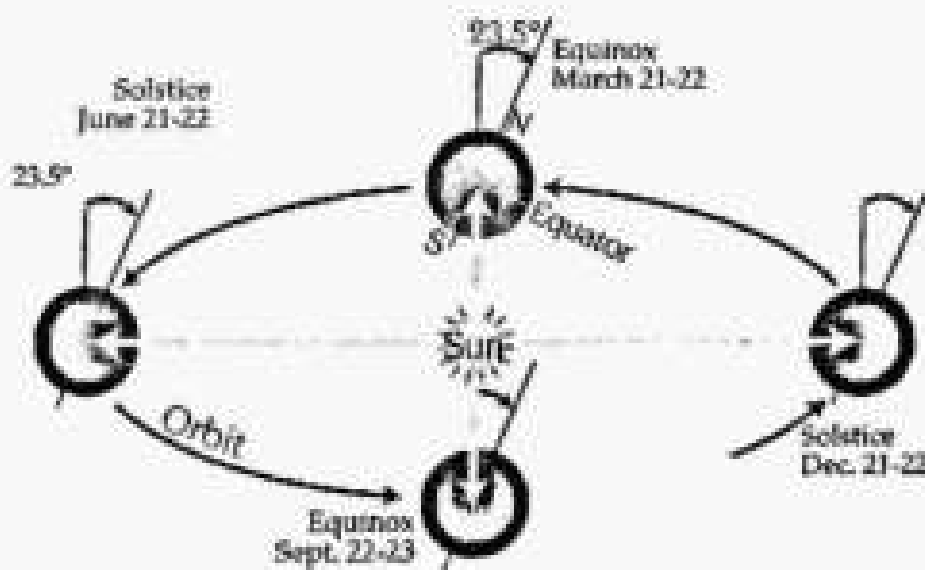
هه ساره که کان (کلکداره کان) و پشتینه ی هه ساره که کانی نیوان مهربخ و موشتهری

#### ۴- هه یف.. شوینکه وتهی دلسۆز.

هه یفی شوینکه وتهمان، که به نه اندازهی چاره که ملیۆنێک مایل لێهانهوه دوره، دوو خزمه تگوزاری ناوازه پێشکەش به ژبانی سهه زهوی ده کات.

ناشکرا به بۆ هه سووان که هه یف بهر پر سی دیاره ی هه لکشان و داکشانی ناوی ده ریا و زه ریا کانه، به تلام له راستیدا ته نهها ۶۰٪ سی ته م دیاره ده به به هزی هه یفه وه به و هه رچی ۴۰٪ ته که ی ته ره، خۆر به جێی ده که به نهیت.

دیاره ی هه لکشان و داکشان پارێزگاری له سووری ناوی ناو پانتاییه ناوییه فراوانه کان ده کات، به وهش جیاوازیی پله ی گه رمیسی نێوان ناوچه ساره و گه رمه کانی که مده پێته وه. هاوکات، تاره که له کانی داکشاندا به شینک له پێکهاتدی که تاره کان له گه ل خۆیدا پهلکێشی ناو قه و لاییه کان ده کات، به وهش هه ندێ له پێداو بستییه خۆراکییه کانی زینده وه ره ناوییه کان دا پێنده کات.



(شێوه ۴)

لاری ته وهره ی زهوی، که به هزی هزی کێشکردنی هه یفه وه، چێنگه ره، ده یسته هزی ده رکه وانی وهرزه کانی سال



ن ۱۹۹۳، زاناپان رۆئی ھەبێیان لە پاراستنی گۆشەلاری تەوەرە زەوی (۲) دۆزییەو، کە دەبێتە ھۆی ئەوێ جەمسەری باکوری گۆی زەوی ای ۶ مانگ لە چار جەمسەری باشور لە خۆر نزیکتییت، لە ماوەی ۶ کە تریشدا پێچەوانەبێتەو، ئەمەش ھۆکاری دەرکەوتنی وەرزەکانی و وا لە زۆریە ئاوجەکانی زەوی دەکات، بەدرئایسی سأل بۆ ژیان وین (شێو: ۳).

نە ئەگەر ھەبێ قەبارە گەورەتر یان شۆنە کە لە زەویەو نزیکتییت، یو دەدات؟

گومان ھەلکشانێ ئاو بە ھێزتر دەبیت و پانتایەکی بەرفراوانی وشکانی دەرکەوت، ھەر و ھا دەبێتە ھۆی ھێواشکردنەوێ سوو پانەوێ زەوی بە ، خۆیدا، لە کۆتاییشدا، ماوەی شەو و رۆژ زیاددە کات و چیتەر پلەکانی بۆ ژیان گونجاو نابن.

نەبوونی ھەبێ چ دۆخێک دەخولقینیت؟

و ھیان دەبێتە ھۆی ئاجیگی گۆشەلاری تەوەرە زەوی و تەنانەت وڵەبەکی زۆر لە ئێوان سفر و ۸۵' سدا دەکات، بەمەش زەوی قامگیر دەبیت. ئەمە دۆخی ھەردوو ھەسارە عەتارد و زوھرەیی بێ بوته و ھەر و ھا مەریخیشە، کە خاوەن دوو ھەبێ بچووکە.

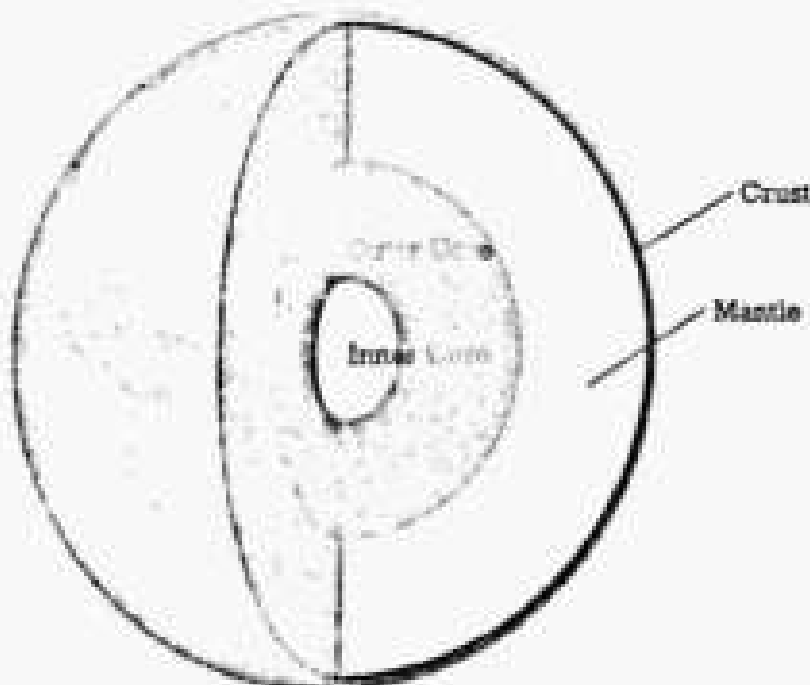
بێ شۆنکە و تەبەکی دلسۆز و نمونەییە، بە قەبارەبەکی گونجاو و لە بەکی گونجاو دا.

۵- ھەسارەگە مان بە تايبەت نمۇنە يېتىرىنە بۇ ژبان.

ھەسارەى زەوى تەنھا پارچە بەردىكى سووراۋەى دەورى خۇر ئىپە و بەس، بەلكو ھەرىكە لە كرۇك و پروو و قەبارە و شوتتە كەى، كۆمەلە سىستەمىكى دەنۇن، كە بە شتۈرەپە كى ھارمۇنى پىنكەۋە كاردە كەن!

كرۇكى زەوى:

درىزى ئىرەى گۇى زەوى دەگاتە ۱۲،۷۵۶ كم و چتۈرە كەشى لە ناۋچەى كەمەردەدا بە كسانە بە نرىكەى ۱۰،۰۰۰ كم. چەقە كەى لە ناۋكىكى ناسىنى رەق پىنكەتۈرە و بە چىنىك ناسنى تۈرە دەوردرارە، كە بە بەردەۋامى بە دەورى ناۋكە رەقە كەدا دەخولتتەۋە، بۇ ھىشتتەۋەى نەم تۆپە بە ھەلئاساۋى، پەستان لە كرۇكى زەرىدا سەروو سى مىلۇن نەۋەندەى پەستانى سەر پروۋە كەپەتى. بۇ نەمەش وا پتۈستدە كات، پەى گەرمى نەم چەقە لە نرىك دەورۋەرى خەوت ھەزار پەى سىلسىدەس بەتلىدرتتەۋە.



(شتۈرە ۱)

پىرگەپەك لە ھەسارەى زەوى

نهم پهله گهرمیسه بهرزهش بهرهمی سوتهمهنی ناووکیهه! واته له شیبوونهوهی هاوتای تیشکدهره کانی ناو کرۆکی زهوییهوه دیته بهرهم<sup>(1)</sup>. هاوکات، نهم پهله گهرمیسه بهرزه، تهزووی ههژگری گهرمی له ناو ناسنه تهاوه کهدا دروستده کات، که سههه نهجام به دهوری ناوکدا دهیسوو پرتیتتهوه، نهم جووله بهش یواری موگناتیسی زهوی لیه به داده بیت.

نهم کسوره ناووکیهی ناو ناواختی زهوی به خیراییه کسی پرتک ده سوو پرتتهوه، نه گهر بیت و نهو خیراییه که مپکات نهوا ناسنه تهاوه که ده به ستیت و یهواره موگناتیسیه کهی نامیتیت، خو نه گهر به خیراییه کسی زیاتریش به سوو پرتتهوه، نهوا ده بیته هوی پشوی کرۆک و هه ژگری ته قامگیری له سههه پرووه کهی و ناچیتگیری بوونی. بهمهش بومه له رزه تهواری توتیکلی زهوی ده گرتتهوه، زهویش پتوبهستی به کردنه ده رهوهی گهرمیسه زیاده کهی ناو هه ناوی ده بیت و به گرگانه کان ده ته نرتیت.

### توتیکلی زهوی:

نهم سوووی توتیکلی زهوی له بنکی ده ریاکاندا ده گاته 5 کم و له لوتکهی چیاکانیشدا ده گاته 50 کم. نهم توتیکله له چه نه دین پلنت پتیکدیت، که له سههه ریه ک و به پالیه کهوه ریزبوون. نهم پلنتانهش له سههه چیتیکسی نه متر له خویان ریزبوونه، که پنی ده گوترتیت «هوشهه - Mantle» (شیره: 4).

زانایان<sup>(2)</sup> له دهیه کانی پابردوودا ده رکیان به رۆلی گرنگی سیستهمی

(1) نهو هاوتایانه بریتین له: ئوریهه 222، یورانیههه 235 و 238، پوتاسیههه 40.  
 (2) له کتیبی "زهوی ناوازه - Rare Earth" له نووسینی (Peter Ward) و (Donald Brownlee).

چینه کانی زەوی و جوولە کەپان، بۆ پارێزگاریکردن لە ژیاڵی سەر پرووی زەوی، کرد. هۆکاری ئەمە دەگەرێتەوە بۆ ئەوەی، کە بوونی ئەم چینه بۆ دروستبوونی کیشوهرەکان گرتگن، کە بەهۆی چیاکانەوه چەسپاون و بە زەویدا داگوتراون، گەر ئەوه نەبووایە، ئەوا هەموو پرووی زەوی بە قوولایی دوو کیلۆمەتر ژێر ئاو دەگەوت و هەسارە کەمان بەک پارچە دەبوو بە ئاو<sup>(۱)</sup>.

ئەم سیستەمە چین چینییه (پیزسوونی چینه کەن) لە ئەواوی هەسارە و هەیشە کانی کۆمەڵەی خۆردا هاوتای نییه، چونکە بوونی زەریاکان لەسەر پرووی هەسارە کە پتووستە، تا جوولەیی ئەم چینه ناسانیکات و قەرەپسوی گراستەوهریان لە شوێنیکەوه بۆ شوێنیکێ تر بکاتەوه و جێیان پر بکاتەوه.

(۱) جوولەیی چینه کەن، بەهەمان شێوه، پۆلی لە پێکخستنی سووپی دووانە ئۆکسیدی کاربۆنی ناخی زەوی و سەر پرووە کەشی هەیە، کە لە پێکخستنی پەلەیی گەرمی هەسارە کەدا سووپی گرتگە و بۆ سەر هەڵدان و بەر دەوامی پێدانی ژیاڵ پێخۆشکەر بووه.

### شۇنۇنۇ زەۋى بەيئى خۇر:

لە كاتىكدا خۇر لە زۇنى گونجاۋى نىشتە جىبوونى گەلەستىرە كەي دايد،  
 ھەسارەي زەۋىش كەوتوتتە ناۋچەي گونجاۋى نىشتە جىبوونى ناۋ كۇمەلەي  
 خۇرەۋە Circumstellar Habitable Zone. پەلەي گەرمىسى ئەم زۇنە رېنگا بە  
 بوونى ناۋ لە ھەرسىن دۇخە كەيدا (پەقى - شلى - گازى) دەدات. زەۋىش  
 كەرتسۈۋەتە ئىسۋارى ناۋەۋەي ئەم زۇنەۋە. كە ھاۋسەنگىي نىسۋان رېئەي  
 ئۇكسجىن و رېئەي دۋائۇكسىدى كاربۇنى پىتۈستى ناۋ بەرگەھەۋا بۇ زىمانى  
 گىئەۋەرى (Fauna)، دەستەبەر دەكات. بۇيە گۇرانى دۋورىي زەۋى لە خۇرەۋە  
 بە رېئەي تەنھا ۰.۲٪، بۇ رېنگىرن لە درۋستبوونى زىمانى گىئەۋەرىي سەر  
 پۈۋەكەي بەسبوۋ<sup>(۱)</sup>.

(۱) يە كىتىك لەۋ مىكانىزمە وردانەي پەلەي گەرمىسى ھەسارە كەمان رېنگەدەخات،  
 پىشى دەگوتىت "The Earth Albedo"، كە پىشت بە چەند جۇرئىك قەۋزەي  
 دەريائى دەبەستىت، كە گازى Dimethyl sulfide بەرھەم دېئىن. كاتىك پەلەي  
 گەرمىسى ھەسارە كەمان پۈۋە لە بەرۇبوونەۋە دەكات و زەرياكەن گەرمىتدەپن، ئەم  
 قەۋزانە زۇردەپن. بەۋەش پىرى ئەۋ گازە زىادەدەكات، كە لەسەر شىۋەي  
 تەنۇلكەدا ھەقىسى ناۋ بە دەۋرپاندا كۇدەپتتەۋە و ھەۋرئىك درۋستدە كەن. نا  
 گەرمى خۇر پەرجىكاتەۋە، بەمەش ناۋەكان ساردەپنەۋە و رېئەي ئەم قەۋزانەش  
 كەمدەپتتەۋە. كسانىكىش پەلەي گەرمىسى زەۋى دادەبەزىت، پىچەۋانەكەي  
 پۈۋەدەدات.

ئەۋە سىستەمىكى وردى چىگىر كەردىسى پەلەي گەرمىسىە Thermostat.  
 ئەبەرئەۋەي ھەرىخ ناۋى شلى لەسەر ئىپە، ئەم مىكانىزمەي تىدا قەراھەم ناپىت،  
 بۇيە سەر پۈۋەكەي، بەراۋرد بە ھەسارەي زەۋى، بەدەست گۇرپانكارى زۇرى  
 پەي گەرمىيەۋە دەنالىنىت.

پلهی گهرمی سهر پرووی خۆر ۷ هزار پلهی سه ديبه، دووريشی له زهويهوه ده گاته ۱۵۰ ميليۆن كم، نه گهر بيتو زهوی نزيكی خۆر بيتهوه تا دووربه كهی ده بيته نيو هينده، نهوا دهسته جي نه م په ريهی ده بخوتيتسه، گرده گرتی، نه گهریش نهو دووريهه بيته دوو بهرام بهر، نهوا سه رمايه کی زۆر ژيانی سهر زهوی له ناو دهبات.

### قه باره و توانای کيشکردنی زهوی:

نه گهر قه بارهی زهوی گه وره تر يا بچو كتر بووايه له وهی تستانای، هيج نه گهرنگ بۆ ژيان نه ده بوو. بۆ نمونه، نه گهر قه باره كهی هيندهی هه يفت بووايه، هيزی كيشکردنی شش يه کی هيزه هه نوو كه ييه كهی ده بوو، به هه ش هينده لاواز ده بوو، كه نه يده توانی هه لمی نار و بهر گه هه وا به چوار دهووريهوه به نايسته وه، واتا بهر گه هه وای له ده سته ده، سه ره نجام، سه رمای شه وان نه وه نده تووند ده بوو، تا نه وهی هه موو شتيکی سهر پرووی زهوی ده ييه ست، گهرمای پزۆرش ده گه يشته پلهی سووتاندن<sup>(۱)</sup>، هه روه ها پزۆزانه به بهر ده وامي نه يزه ك (كلكدار)، به خيرا يی هه شتا كم/چر كه، داده بارييه سهر گۆشه جيا جيا كانی زهوی، له ناكاميشدا، ته قينه وهی گه وره ی دروسته كرد و ده بووه هۆی سووتاندنی هه رچی له سه ريه تی و سهر پرووه كهی ده كرده بينزينگ (هاوشتيوهی مانگ كه بهر گه هه وای نيبه).

پنجده وانهی نه هه ش، نه گهر تيرهی زهوی بيته دوو هيندهی تيرهی تستانای، هيزی كيشکردنه كه شى ده بوو به دوو نه وه نده، په ستانی سهر هه ر ئينجيك

(۱) بهر گه هه وای زهوی پڻ به تپه پر سوونی بهر نكي ديار پكراو له نيشکی ژنر سوور دهبات، نه م نيشكه له پزۆزدا پلهی گهرمی بهر زده كاته وه، شه وانه ش بهر گه هه وا به شتيکی نه م گهر ميبه ده هينايسته وه: Green House Effect.

ئى دووبىرامبەر دەپتە ۋە خىراجەتلىرىنى كۆزەتكەن دەپتە سەر لەشى ەران.

گەرىش قەبارەى زەوى بەقەد قەبارەى خۇرى لىيىت، ئەوا ھىزى كىرگەن كەى دەپتە سەد ۋە پەنجا ھىندە، بەۋەش بەرگە ھەۋاكەى بەۋەك ۋە بەرزىيە كەى بۇ تەنھا ۷ كم كەمدە كات<sup>(۱)</sup>. پەستانى ھەۋاش ر ھەر ئىنجىكى چوارگۇشە بۇ بەك تۇن بەرزىيە ھەۋە، لە ئەنجامدا، كىشى يىندە ھەرى لەزىر چىرى ھەۋاى ئىستادا كىلۇگراممىكە، بۇ ۵۰۰ كىگم پىت، ھاۋكات، قەبارەى لەشى مۇقىش بۇ ئاستى قەبارەى مۇشكىكى رە دادەبەزىت (ھەلبەتتە ئەگەر لە بەنرەتدا، بارودۇخ پىنگەى دروستبۇنى ن)، ھىچ ئەگەر تىكىش بۇ گەشەسەندى ئەۋ شىۋە ئەقلە مۇقىيەى تىمە پىسى ئاين نامىنىتەۋە، چۈنكە بۇ پەيدا بۇنى ئەم جۇرە لە ئەقل، پىۋىست بە كىكى دە كات، كە لە قەبارەى كى دىار پىكراۋ بچوكتە نەبىت.

سۇرپانە ھەى زەوى:

خىرايى سۇرپانە ھەى زەوى بە دەۋرى خۇردا دەگاتە ۱۱۰،۰۰۰ كم\كازىر ۳ كم\چىرگە). باشە بەم خىرايىيە زۇرەۋە چۇن لەسەر پۈۋە كەى جىگىرىن ۋە تىان نادانە ناۋ فەزا (بۇشايى)؟! ئەمە بەھۇى ھىزى كىشكىردى زەوى ۋە ئەۋ ستانە ھەۋايىيە، كەرا لە ھەمۇۋ سۇچىكەۋە دەۋرى داۋىن.

ھاۋكات، زەوى بە دەۋرى خۇشىدا ھەمۇۋ پۇۋىكى سۇرپىكى بە خىرايى ۱۷۶ كم\كازىر تەۋاۋدە كات. ھەلبەتتە، ئەگەر ئەم خىرايىيە بۇ ئاستى ۵۰ كم\كازىر بىتتە خوارەۋە، درىۋى شەۋ ۋە پۇۋمان بە پى دە ھىندە زىاددە كات.

(۱) بەرگە ھەۋاى زەوى تا بەرزى ۱۲۰ كم بەلنىكەى دە كىشەت.

سرمه‌نجام، خورن‌تپو و شکی سر زهوی ده‌سوئیست، هرچی له برای نغزنده  
 مابینه‌وه سرمارسونه‌ی شعری دورودرتز له‌ناوی ده‌بان.

### لاری ته‌ودردی زهوی:

زهوی به‌گوشه‌لاری ۲۳.۱۵ له‌سر ته‌وره سره‌کیبه نه‌سنوئیبه‌کی به  
 دوری خوردا ده‌سووپینه‌وه<sup>۱۱</sup>، نه‌م لارسووپانه‌وده هرکاری ده‌کونسی  
 و درزه‌کاتی سانه، بهره‌ش زوربه‌ی به‌شه‌کاتی زهوی به‌درتزیی سأل بز کسوکاتی  
 و نیسته‌جیرون گونجاوده‌یست.

نه‌گر نه‌م لاریبه‌نجه‌رایه، ناریکی شعر به‌درتزیی سأل بانی به‌سر هرده‌وه  
 جه‌سره‌که‌دا ده‌کیشا و هه‌لسی ناوی ده‌ریاکان بهره‌وه نعوین ده‌کشا، زهوی  
 ده‌بووه دور پارچه‌شاخی به‌فرین له جه‌سره‌کاندا و بیابانیکی گوره‌ی وشک  
 له‌نیوانیادا.

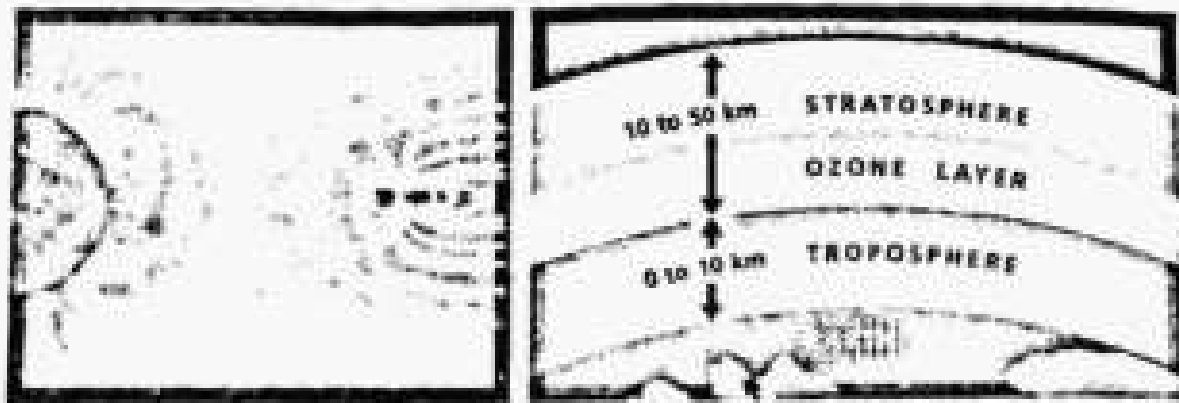
### په‌رده پارینه‌ده‌کاتی زهوی:

زهوی به‌سن په‌ردی پارینه‌وه دوردراره (شبهه: ۵)، په‌ردی ده‌روه برتیه  
 له بواریکی موگانیسی و به‌رپه‌رچی نه‌وه زیرانه خوریبانه ده‌دانه‌وه، که به‌وه  
 سه‌رجه‌م هه‌ساره‌کاتی کۆمه‌له‌ی خوری په‌وانه‌ده‌کرتین<sup>۱۲</sup> و له توانایاندا به‌کوتایی  
 به‌هه‌موو جوزه‌کاتی ژبانی سر زهوی بنه‌نن.

(۱) هرکاری نه‌م گوشه‌لاریبه، بوونی هه‌یله اوه‌گ پشتر باسوان کردا.

(۲) نه‌م زیربانه له په‌رتسۆنی سارکه سووچه‌ب و نه‌لیکرتۆنی سارکه سانه  
 پشکه‌توون.





(ب)

(ا)

(شیر ۵)

بدرگه پاریزره کانی زهوی

(ب) براری موگاتیمی دوری زهوی

(ا) بدرگه هوا و چینی توزون

پهردهی درودم بریتیه له چینی توزون<sup>(۱)</sup>، که زهوی له تیشکی گهره و ونیسی زیانده خش دپاریزیت. بدرگه ههراش پهردهی سنهه م دنونینت، له نزدیک پرووی زهویدا، توکسجین پری ۲۱٪ سی بدرگه هوا پشکدینت (troposphere). نه گهر نه م ریزه به بیسته دوویننده، نه وانه گهری گرگرتن و ساگرکه وتنه ووش ده بیسته دوویننده، ههروه ها نه و تیشکه خوریسانه ی خاوه ن کاربگهری کیمیا بین Actinic Rays، نه نها به ریزه به ک نه م چینه تیه پرده کن و ده گه نه زهوی، که بقو زبانی پرووک و دروستیرونی «فایته مین D» سی له شی سرزف و له ناو بردنی میکروبی زیانده خش و کومه لن سوودی تر پتویسته!

(۱) پشکاته ی گهره بیله سی توزون بریتیه له سن گهره بیله ی توکسجین.

## سه مه ره کانی ناو:

له ناو پنکھاته ی گهردی ناو دا  $H_2O$ ، دوو گهردیله هایدرؤجین به شنبه یه کی ناوازه به گهردیله یه کی نؤکسجینه وه به ستراون، که ری به برون ی جه مسهرنکی بارگه سالب و جه مسهرنکی بارگه موجود له مسهر رووی گهرده که ده دات و ده یکاته گهردنکی جه مسهر دار، نه مدش بؤ سه ره لئدانی خانه ی زینده وهری، نایبه تمه ندیبه کی بنه رتی و پتویسته<sup>(۱)</sup>.

ناو، تاکه شله یه که به به ستن چریبه که ی که مېکات، هه ربؤیه سه هؤل سهر ناوده که وت، سه هؤل به ندانی دوو بازنه جه مسهر یه کانی زه ویش، ناوه که ی ژیر خؤبان له بدشی سه ره وه (بهرگه ههوا) داده برن، بؤیه پله ی گهرمی ناوه که له سه روو پله ی به ستن ده مینتته وه، به وهش ژیانی گیانداره ناویبه کان ده پارتیزنه، ناو بؤ وه لامدانده ی دیارده ی مرووی Capillarity Action شله یه کی مرووندیبه، نه مه ده رناسایه که له بهرگی یاسایه کی سروشتدا، نه م دیارده یه یارمته ی جوولته ی ناو ده دات تا به ناو چینه کانی خاکدا به ره وه سه ره وه به روات، به ره وه ها رتخؤشکه ره تا به پتجه وانده ی ناراسته ی هیزی کیشکردنی زه ویبه وه، له به گه وه به ناو قه دی رووه که کاندای به ره وه گه لاکان هه لکشیت<sup>(۲)</sup>.

(۱) به شی دا هاتوو، به درتژی یاسی رؤئی ناو له ناو خانه ی زینده ووه ده که یین ژبان له رووی زینده زانیبه وه.

(۲) زینده زانان، به ری نه و ناوه ی که رووه کیتی به رزیسی ۳۰ مدتری به هژی سیفته ی مرووی به رزده کانه وه، به ۴۰۰ لیتر بؤ هه ر گاز تریک پنه وانده که ن، به یسته پیش جاوی خؤت، نه گهر پتداویستی دارستانیگ به ساتؤری ناو ایینبکریت، ده بیت چ وزه به کی پتویست بیت و چؤن زاوه ژارتیگ دروشیکات.

له کۆمهڵه‌ی خۆردا، زه‌وی تاکه هه‌ساره‌به که تاو به هه‌رسێ دۆخه‌که‌یه‌وه بگرێته‌خۆی (په‌قی - شلی - گازی) (۱).

زانایان له‌تاو بنیاتی گه‌ردوون و هه‌ساره‌ی زه‌وی دا پشکی شێریان هه‌یه!

کتیبه‌ی «هه‌ساره‌ ناوازه‌که» سه‌رنجه‌مان به‌لای ئه‌وه‌دا پاده‌کێشیت، که نه‌گه‌ر گه‌ردوون و زه‌وی بۆ سه‌ره‌ڵدانی ژیان و له‌خۆگرته‌ی سه‌رف په‌خسێنرابن، هاوکات، به‌ شێوه‌یه‌ که‌ش ئاماده‌ کارییان بۆ کراوه، که زانایانی سه‌ر زه‌وی پتوانن له‌ گه‌ردوونی چواره‌وه‌ر بکۆڵنه‌وه، دوو نوسه‌ری کتێبه‌که، گه‌ردوون و کۆمه‌ڵه‌ی خۆر و زه‌وییش به‌ کارخانه‌یه‌کی توێژینه‌وه‌ی گه‌ردوونی ده‌چووێتن، زه‌وییش به‌ باشترین نۆرینگه (پروانگه) بۆ ئه‌م لێکۆڵینه‌رانه داده‌نێن. ئه‌وه‌ی جێی سه‌رسووهرمانه، ئه‌و هۆکارانه‌ی په‌تخۆشکه‌ری په‌یدا بوونی ژیانی سه‌ر هه‌ساره‌که‌مان بوونه، هه‌ر هه‌مان ئه‌و هۆکارانه‌ خۆیان یاریده‌ده‌ری زانایان بوونه، تا له‌ گه‌ردوون بکۆڵنه‌وه و چه‌سه‌پاره‌کانی بپێتون، ئه‌وه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی نایابه

(۱) نه‌گه‌ر تاو له‌سه‌ر دوو هه‌ساره‌ تزیکه‌که‌ی خۆر (عه‌تارد و زوه‌ره) بوونی هه‌بیت، ئه‌وا ته‌نیا له‌ دۆخی گازییدا ده‌بیت، له‌ کاتیکه‌دا، له‌ هه‌ساره‌ دووره‌کاندا (ده‌سه‌پتک له‌ مه‌ریخه‌وه) ته‌نیا له‌ دۆخی په‌قیدا ده‌بیت، بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئه‌م کێشه‌یه‌ و فه‌راهه‌مه‌بوونی ئاری شلی له‌سه‌ری، په‌نویسته‌ په‌له‌ی گه‌رمیی مه‌ریخ به‌رزبێشته‌وه، ئه‌مه‌ش پتویستی به‌ برتیکی زۆرتری درانزکسیدی کاربۆن هه‌یه، تا پارێزگاری له‌ په‌له‌ی گه‌رمی هه‌ساره‌که‌ بکات، له‌ کاتیکه‌دا، ئه‌و پێژه‌ گه‌وره‌یه‌ له‌ CO<sub>2</sub> پێگا به‌ بوونی ژیانی گیانه‌وه‌ری ئادات! ئه‌مه‌ هاوسه‌نگییه‌که‌ به‌وه‌په‌ری وردی.

## لەتیوان گونجاوی بۆ ژیان و گونجاوی بۆ توژیڤهوه و پتوانه گران Habitability & Measurability<sup>(1)</sup>.

(1) له نمونه کاتی ئەر هارسهنگیبه سهرسوورپهینههری لهتیوان گونجاوی بۆ ژیان و گونجاوی بۆ لینگۆلیڤهوه دا ههیه:

له کاتی کدا گه له ستیهری لولپهچی نهها چۆری گه له ستیهره به که بۆ ژیان له بهار بێت، به ههمان شێوه، ئهم چۆری گه له ستیهره نۆرپهنگه به کی نسهو بهیه. گه له ستیهری لولپهچی له شێوه دا تهخته (Flat)، وانای ئهمه؛ له ستیهره به کی که متهر له تهپوتۆزی گهر دوونی و ئهو ته ستیهرانه ی ههیه، که په لنگه بیه به به بهستی بهردهم لینهزین و چاودێری کردنی به شه کانی تری گهر دوون.

هه لکه وتنهان له ناوچه ی گونجاوی نیشه جیبهونی گه له ستیهره که دا، هارهلی په سهوونیککی که متری روناکیبه، به وهش دیسان به به بهستی تری بهینی گهر دوونمان له کۆلپهتهوه.

زهوی که وتۆته شوونیککی نمونه بهیه وه و به هۆیه وه ده توانین پتهوانه ی تیشه کانی پاشخانی گهر دوونی - Cosmic Background Radiation به کین. که به هینترین به لنگه ی به سردۆزی ته قیسه وه مهنه که یه. ههر له رێسی لینگۆلیڤهوه ی ئهم تیشه کانه وه، زانیاری زۆرمان سه بهاره ت به گهر دوون له و کاته وه ی ته مهنی ته نهها 300,000 سالی به وه، که وتۆته به به ده ست.

به وون (شه ناف) سی به ره په رتزه ره کانی زه ویش په نگایان بۆ لینگۆلیڤهوه ی ده وروپه شتهان خۆش کرد وه. زهوی وه کی ته لیه سکۆپیک وایه به به به لوتکه ی شاخته وه، له ناوچه به کی پاک و په شته دا.

ه - له تیوان نۆ هه ساره که ی کۆمه له ی خۆر و سه رجه م هه یله کانیان که ژماره یان ده گاته 181 هه یف، ته نهها هه ساره ی زه ویه که خۆر گیرانی نه واپه ی له به ره روه بات! نه وهش بۆ په نکه وتنه کی مانه اتیککی ورد ده گهر پته وه، قه بهاره ی خۆر 400 هینده ی قه بهاره ی هه یف، هاوکات، دوور به که شی له هه یف وه به کسه نه به 400 نه وه نده ی دووری زهوی له هه یف! بۆیه ده شیت هه ندی چاره هه یف

نهم تينگه يشتنه مان له بينهاوتايي زهوي، به ره و کؤتا قؤناغي تينگه يشتي له زهوي و گهر دوون ناراسته مان ده کات.

به نه واي به ري خؤر بگريئت (به وهي که قه باره ي هه يلف و خؤر يه کسان ده ره که وون).

سه مده رتر نه وويه نهم ديارده به له سه مده مينگي ته مده ني کؤمه له ي خؤر دا پروده دات که نيتمه بووتمان هه به و توانيو مانه نؤر يشي بسؤ بگه يسن! نهم خؤر گيرانه نه وايه پنشتر پروينه داوه و له داها تووشدا تا مده واپه کي زه مده يسي زؤر ناهيتيت، به هزي نهم ديارده به ووه زاناکان ده توانن:

- ۱- به باشي توئيزينه ووه له مده ر سروشتي له سنخيره کان بکه ن، به به کاره ينيائي "سه به ننگ يئو - Spectroscope"، که پروناکيي ده رچوو لنيانه ووه شيته لده کات.
- ۲- سه ماندي نه وهي که هتزي کيشکردن ده بيته هزي چه مانده وهي پروناکي، وه ک نايشتاي ن له بيردؤزي رتزه يي Relativity Theory دا پيشيني کردبوو.
- ۳- نه ندازه کردني نه و گؤر انانه ي، به درتزيايي هزاران سال، به مده ر سوورگه ي زهوي دا هاتوون، نهم پيوانه کردنه هاوکارمان بووه، تا باشتر له چيرؤکي ژياني هه ساره که مان تينگه ي ن.

لاريي ته وهره ي زهوي به گؤشه ي ۲۲،۴۵ پله (به هزي کيشکردني هه يله وه)، بووه ته هزي دروستيوني شاخي به سه ته لده ک له جه مده ره کاندا، زانايان باش لنيکؤلينه وه له سنونه برگه به کي نهم به سه ته لده کانه زؤر شتيان سه به رت به ميژويي کهش و هه واي زهوي بسؤ پرونيه ووه، گؤرانه کاني پله ي گهرمي - هه لچووني گهرکانه کان - په شه باي جه مده ره کان - رتزه ي گازه کاني CO<sub>2</sub> و ميشان له به رگه هه وادا، ميژويي ته قينه وه کاني خؤر، گؤرانيگاري له هواري موگناتيبي زهويدا...

بوون و زەوی ئاماژە بۆ بوونی خودا دەکەن

وونی و پرنسیپی مرۆیی<sup>(1)</sup>

نایان بە بیردۆزی تەقینەوێ مەزنە کە و پەسەندکردنی وەک تاکە  
نجار بۆ دروستبوونی گەردوون، گەلیتک جێکەوتی فەلسەفی و  
خۆیدا هێنا، کە تەوەرەکانی بریتیبوون لە چۆنیەتی سەرھەڵدانی  
تەوەر، ھەر وەھا سەرچاوەی «خالی تەرایسی - Singularity» کە  
لە ی لیکەوتەوێ.

یەنەوێ زانستیە کانی تایبەت بە بێتوێندی و ناوازیی ھەسارە  
یاریکی سەبارەت بە چۆنیەتی ئامادەکرانی زەوی و سەرپای  
ئۆگرتنی ژیان و مرۆڤ هێنایە کایەوێ.

و پرسیارە پالەری گەشتن بە دوا قۆناغی روانین لە زەوی و  
کە بە فیعلی شۆرشیکێ راستەقینە ی زانستی فەلسەفی دینی

## به لگه‌ی گهر دوونی Cosmic Argument

«سهره‌لدانی گهر دوون له نه‌بوونه‌وه، هه‌روه‌ها، ورده‌کاری پینکهاته‌ی گهر دوون و یاسا‌کانی. به‌لگه‌ن له‌سهر هه‌بوونی خوا‌به‌کی به‌دیهینه‌ر»  
به زه‌وی دا گه‌راین و.. تیراماین.. تا زانیان..

ناشکرایه تیزوری ته‌قینه‌وه گه‌وره که وه‌لامی پرسیاره‌کانی سه‌باره‌ت به «به‌که‌م پرووداو - First Event»‌سی دروستبوونی گهر دوون ده‌داته‌وه، به‌لام له‌باره‌ی به‌که‌م هه‌کاره‌وه First Cause هیچ زانیاریه‌ک نادان به‌ده‌سته‌وه، هه‌ل‌به‌ت نه‌وانه‌ دور شتی لینگجیاوازن. له‌به‌ره‌وه کاتیک زانیانی گهر دوونناس نه‌بیانتوانی هیچ شیکردنه‌وه‌به‌کی ماددی گونجار به‌و لینگدانه‌وه‌ی هه‌کاری پروودانی ته‌قینه‌وه مه‌زنه که به‌خه‌نه‌روو، کۆمه‌لێک زانا و فه‌له‌سوف جو‌رتیک له به‌لگه‌یان دا‌هینا و به «به‌لگه‌ی گهر دوونی یاخود به‌لگه‌ی نه‌خشه‌ریژی» ناسرا، که به‌له‌زجیکترین و زانسته‌ترین به‌لگه له‌سهر هه‌بوونی خو‌لقینه‌ریک به‌و گهر دوون دا‌ده‌نریت<sup>(۱)</sup>.

وه‌ک له به‌شی به‌که‌مدا باسه‌ان کرد، نه‌م به‌لگه‌به‌ له دوو پینشگریانه و نه‌نجامیک پینکدیت:

(۱) هه‌ر بوونه‌وه‌ریک سه‌ره‌تای هه‌بیت، به‌دل‌نیاییه‌وه له چاو‌گینکی پینش خۆیه‌وه هاتووه (به‌دیهینه‌ر).

(۱) نه‌م به‌شه له کتیبی «رحلة عقل - ۲۰۱۰»‌سی نوسه‌ر (د. هه‌مه‌ر شه‌ریف) به‌ده‌ستکارییه‌وه وه‌رگیراوه.

٢) گهردوون سهره‌تای هه‌یه.

کهواته: گهردوون سهره‌تای هه‌یه، که پیش خۆی هه‌بووه (به‌دیه‌تەر).

سهره‌تای پێنگ و په‌واتی ئهم نه‌جنامه به‌رساییه و پشت به‌ستی به  
پناشه‌یه‌کی پتەوی زانست و فه‌لسه‌فه، هه‌شتا کۆمه‌ڵێک به‌ره‌ئاستی دانیه‌دان  
به‌ بوونی خودایه‌کی به‌دیه‌تەری گهردوون ده‌کەن.

به‌ هۆی ئه‌وه‌ی نه‌جنامه‌که‌ی رۆشن و پتەوه، به‌ره‌ئاستکاره‌ ناویته‌ گان زیاتر  
سه‌رنج ده‌خه‌نه‌ سه‌ر دوو پێشه‌کییه‌ که‌ی به‌ل‌گه‌ که‌ (خاسی ١ و ٢)، چه‌ل‌په‌ین  
تانه‌یان ئینه‌دین و په‌خه‌یان ئینه‌گرن. کۆی ئه‌و په‌خه‌تانه و وه‌لامه‌ گانیان، ده‌کریته  
له‌ جه‌وت خاڵدا کۆبه‌که‌ پتەوه:

یه‌ که‌م: گهردوون دێزین و بیج سهره‌تایه (هه‌میشه‌یی - نه‌زه‌لی).

له‌ رابردوودا، ئهم تانه‌یه‌ به‌ به‌هێزترین به‌ل‌گه‌ی دژ به‌ به‌ل‌گه‌ی گهردوونی  
داده‌نرا، تا بیردۆزی ته‌قینه‌وه‌ گه‌وره‌ که‌ سه‌ماندی، گهردوون سهره‌تای هه‌یه (و  
پیاوه‌رانیش دانیان پێدان).

دووهم: گهردوون سهره‌تای هه‌یه، به‌لام پێویستی به‌ به‌دیه‌تەر نییه‌.

بۆ ده‌ربازبوون له‌ بنه‌ستی یه‌ که‌م، نگو‌لیکه‌رانی دروستبوونی گهردوون  
له‌لایه‌ن خودایه‌ که‌وه، په‌لایان برده‌ به‌ر کۆمه‌ڵێک تیۆری تر که‌ بیسه‌لێتن بوونی  
ده‌سپێک به‌ مانای بوونی یه‌ که‌م هۆکار (به‌دیه‌تەر) نایه‌ت.

گرن‌گترینی ئهم تیۆری‌سانه، تیۆری «گهردوونی له‌رۆک - Oscillating  
Universe» که‌ هاروشیوه‌ی بیردۆزی ته‌قینه‌وه‌ سه‌زنه‌ که‌یه، به‌لام پێسی وایه  
گهردوون له‌ ته‌قینه‌وه‌یه‌کی سه‌زنه‌وه‌ دروستبووه و پاشان تێکه‌رساتنیکی سه‌زنی  
به‌سه‌ردا هاتووه «هل‌په‌ته‌ گه‌وره‌ که‌ - Big Crunch» که‌ گهردوونی جارێکی تر



گېراوه ته و دڅخې «خالې ته راښي»، پاشان ته قېنه و په کسي هم زني تر و دوو باره هارښي هم زن پووي داوه و بهم جزره دېرېنيکي ناکوټايه، وانه هم له رښه و په هميشه يه (دېرېني بڼ سره تا).

هم گريمانه بهش له ناوخته زانستيه کاندا قېرلته کراوه. ته نانه ت هم دوو زانا پروسيه ي<sup>(۱)</sup> پيردوزه که يان دانا، ۷ سال دواتر پاشه کښه يان ليکړه و سالي ۱۹۶۳ لتي په شيان بوونه و، چونکه نه يان تراني به لگي له سر پتښکه شېکن، به لام هښتا مشورې کمران به به لگه ده به ښه و.

چمکي گمردووني له روک هاوشو وي چمکيکي تره، که پتي وايه بگونجيت "ته راښي" سيدکي سرچاوه ي گمردوون هميشه يي و بڼ سره تا بښت. دهره نجام، هر چنده ته قېنه و هم زنه که سره تاي هه يه، به لام پتريستي به بدبختي نه يه. هم گريمانه بهش ديسان لاوازه، چونکه هيج به لگه يه کي له سر هميشه يي و خالي تا قانه يي پتښکه ش نه کړو و.

سه هم: گمردوونېکي گوره ي هميشه يي هه يه، که چه ندين گمردووني به ره مه ښاوه، بهم گمردوونې ليستا شمانه و.

هم به ره آسته به درتو کراوه ي به ره آسته که ي پترو و، ته نها له يدک خالدا جياوازه، نه رښ برتبه لوه ي: «گمردووني دا يک» به نه زه لي و هميشه يي داده نيت، وه ک چوڼ له ليکدانه وي هميشه يي و گمردووني ه نو که يماندا شکستيان خوار، بنگرمان له ليکدانه وي هميشه يي و گمردووني دا پکښ نوشو ستده هښن.

(۱) دوو زانا که (Evgenii Lifshitz و Isaac Khalatnikov) ن.

زانای ناوداری گهردوونزانی پیبلز P.J.F Peebles<sup>(۱)</sup> جهخت لهوه ده کاتوره، که نهم دوو تیروانینه (دووهه و سینههه) تهنها گریانهه و بیردووزی زانستی نین، که راستییه ک یا زانیاریه ک یاخورد تهنانهت یاداشتتیکه په سه ندرکراو پالپشتیان بکات. نهوانه زیاتر شتیره ی نه ندیشه (خه یال) سی زانستی ده کهن تا زانست خوئی. چوارهه: مه رج نییه هه موو بوونهوهر تیکه خواوهن ده سپیک، پیتویستی به به دیهینه رتیک یا سه رچاوه یه کی پیش خوئی هه بیت.

پاش نهوه ی بییاوهه پان ده ستوره ستان بوون له ناست دوزینهوه ی چاره سه رتیک که بنه چه یه کی مادی بو گهردوون دابینه بکات، تهنها نهوه بیان بو مایه وه بلین: ده گونجیت گهردوون به یی هۆکار و پالنه رتیک له هیچه وه سه ری هه لدا بیت! ته نانهت نهم تیروانینه سهیره زورترین پشتگیری لیده کرت له هۆناغی نیستادا!

باشه هه ر به راست، ناگونجیت شتیک به یی هۆکار له نه بوونه وه بیته بوون؟! بهر بهر چه کارانی نهم وته یه، به سی خال هۆکاری نهسته می و پووچی نهم هه گه ره مان پیده لین:

۱- مرۆښایه تی (به در یژایسی میژوو و پانتیای جوگرافیا) په ی به به لگه نه ویست<sup>(۲)</sup> سی نهو بیرۆکه یه بهردووه، که بو هه موو کار تیک (دهره نجام) کار تیکه رتیک (هۆکار تیک) هه یه. نهم په یوه ندییه به «یاسای

(۱) نهم بابه ته له گوڤاری "نه مریکه زانستی Scientific American" دا، ژماره ی وباتی ۲۰۰۵، بلاو کراوه ته وه.

(۲) به لگه نه ویست یاخورد حاشاهه لانه گر (Axiom)، بهو راستییه بوون و ساکارو سارانه ده گو تریت، که بو سه له تران و باوه ر پیکرانیان پتوستان به وه نه،

هۆکار و ئەنجام - Law of Cause and Effect» ناوزەندە کەرت.

بە بانگەشە ی بوونی گەردوونتیکی خاوەن دەسپێک (کارە که) بەبێ  
 ھەر و چارگێکی پێشتر ھەبوو، دەبێتە یە کەم ئەزموونی لەو چەشنە ی

شتیک که خۆی نەبووی رەھا (ھیچ) بێت، بێ کەرەستە و بێ پالندەرە بۆ  
 بەرھەمھێنانی ھەر شتیک. ئە گەر واشی دا بنین که ھەبیت، ئەوا ئەو  
 «ھیچ» چیت بە نەبووی رەھا ئەژمارنا کەرت.

کێشە ی ھەرە گەورە ی نادینان لەو دەدا یە، که پتیا ن وایە باسکردن لە  
 «خودایە کی بە دیھیتەر» لە گە ل پەیرە و پرۆگرامی «بە ماکانی زانست»  
 یە کنا گرتە وە. بە لام ئایا بانگەشە ی دەرچوونی شتیک لە ناشتیکە وە  
 (ھیچ) بە بێ هۆکار پێچەوانە ی پەیرە ی زانستی نییە؟ لە راستیدا ئەم  
 بانگەشە یە پە کخەری خودی زانستە، که لە پە یوەندی ئیوان هۆکار و  
 ئەنجام دە کۆ لیتە وە. تەنانەت گوتی ئەو ی ئەم شتە تەنھا پرو دا و نکه و  
 ھیچی تر، بیرکردنە وە و لیکدانە وە ی لۆجیکی لە بار دە بات.

وبانگترین گریبانە که لە لایەن زانا فیزیاناسە پتیا وەرە کانه وە، بۆ  
 نی سەرھە لدان ی شتیک بێ گە رانە وە بۆ بە دیھیتەر خرابیتە پروو، پتی  
 ت گریبانە ی «ھە ل بە زودا بەزی بۆ شایی کوانتە می - Quantum Vacuum  
 Fluctuations». ئەم خە ملان دنە وای دە بێت، که دروستبوون و ئەمانی  
 ی تە نۆ لکه خوار گە ردیلە ییە کان لە بۆ شاییدا گونجا وە (ئەم بۆ شاییە  
 ساژە یە ک بۆ بیردۆزی کوانتە م، بە "بۆ شایی کوانتە م - Quantum

زانای گورهی لیزیا، پؤل دهقیسز<sup>(۱)</sup> توراوی نهم گریبانانه ره تده کاتوره، چونکه دروستیونی تهنلکه له بوشایی کوانتهدا هاوتای دروستیونی ساده له هچنوه نیسه، به لکو بریتییه له گورانی وزه بق ساده لهم بوشاییده، به مانایه کی تر نهم بوشاییده نیره نه بوونیکي ره ها نیسه. نهی نهم وزه به له کورنوه هات<sup>(۲)</sup>

پینجه م: مادام ههر بوونه وهریک سهره تاي هه بیث، به دهبیتنه ریکي هه به.

گه واته ده بیث به دهبیتنه ری به گه میث، به دهبیتنه ریکي هه بیث

بۆ به ریهر چدانه ری نهم وتدی به بیباوه ران، تیشک ده خه یته وه سهر نه ری نیمه ده لئین، ههر شتیک سهره تاي هه بیث به دهبیتنه ریکي هه به، له کاتی کدا خرده سهره تاي نیسه.

تده اندت هه ندریک له بیباوه ران دانسان ساوه به ری، که نه گهر - له مشتومر تیکدا - خویان بۆ بیرۆکه ی هه بوونی به کهم هۆکار (به دهبیتنه ر) First

(۱) Paul Davies: زانایاکی نینگلیزه، سالی ۱۹۱۶ له دایک بووه، پروفیسوری فیزیایه له زانکوی نهریزونا، پش نه وه ک پروفیسور له زانکوزگانی کامبریج - له ندهن - نیوکاسل، کاری کردوه، له بهاری زانسته کانی گهره وون و فیزیای کوانتهدا پسیره. سالی ۱۹۹۵، خدلانی (تیمپلتن اس) به ده سته پتاره.

(۲) ههروه ها ستیپن هۆکینگ له کتبه که به دا (کور تیدیگ له میژووی گات) گریبانه به ک سهاره ت به چو نیتی سهره لدانی گهره وون له نه بوونه وه، یهن پئوستیرون به به دهبیتنه ریک ده خانه پروو، نهم بۆ چوونه ی خوی تاونا کلبشه ی کوانتهدا گهره وون، نهم تیروانه به پشت به کۆمه لیک ریک خستی مانا تیکمانه ده به ستیت، که تداو هۆی لوجیک و واقعیه، راسته که ستیپن هۆکینگ به هۆی زیره کیبه ساوازه که ی و کۆمه لیک هۆکاری سه وه به زانا و پیاوی سه وه م داده لریت، به لأم نه ره رنگر نه بو که سیر هیربه رت دینگل Sir Herbert Dingle (سه روکی کۆمه له ی نه له کی شاهانه ی به ریتانیا) گریبانه که ی پوچه لیکانه وه، به هۆی نه و دزه به که لوجیکمانه ی له خوی گرتیرون.

C به دهستهوده، نهوا به دلتیاییهوه هاو برای دینداره کان ده بن له وهی،  
ته نهو به دهبهینه ره خۆی نه مریتت (بن سهره تا و بن کوتا) و ههروه ها  
نووش نه بیت.

بهم: نه گهر بوونی به کهم هۆکار جهتی بیت، نایا مه رجه نه م هۆکاره خردا  
نۆ وه لامدانه وهی نه م پرسیاره، که مترین نهو خهسله تانهی مه رجه له  
نه ری به کهمدا هه بیت ده خهینه پروو:

خودیکه هه بوونی پتویستییه The Necessary Being: چونکه  
ویناگردنی نه بوونی، له کاتیکدا که خۆی کارتیکه ر و هۆکاری به کهم  
بیت، واته نه ئیمه و نه گهر دوون ونه هیچ بوونیکه تری لئ فراهه م  
نه ده بوو.

هه بوونی خۆی پتویستی به هۆکار نییه Uncaused: نه مه ده چینه قالی  
به لگه نه ویسته کانه وه، چونکه ناگونجیت بۆ هه میسه و بینکوتا به  
قادر مهی بوونی سه رچاره ی هه بووه کاندا پرۆینه سه ره وه<sup>۱۱</sup>. ههروه ها،  
ناگونجیت دانه ری یاسای هۆکار داری (هۆکار و نه انجام)، خۆی ملکه چی  
یاساکه ی خۆی بیت<sup>۱۲</sup>.

نایانی زانستی که لام بهم چه مکه ده لئین (زنجیره کوتایی هه یه).  
وهی جیسی یاسه، نو سه ر له به لگه فه لسه فییه کانیدا، زیاتر پستی به  
فه ی پیش سه رده می کانت به ستووه. هه لبهت له فه لسه فه ی نویدا به شیک  
آگاز به وه آگاز به ست دانانرین، به لام نکۆلی نا کریت که هیشا به لگه ی

۳- هه‌میشه‌یی بیت Eternal: نه‌گه‌ر کات له‌گه‌ل ته‌قینه‌وه مه‌زنه‌که هاتنه‌ته‌کایه‌وه، واده‌خوازته‌ت هه‌زکاری به‌که‌م. که‌گاتی دروستکرد، بوونی خۆی بۆ پێش کات به‌گه‌رتنه‌وه (هه‌میشه‌یی بێسه‌ره‌تا).

۴- ماددی نه‌بیت، شوته‌ش سنووری بۆ دانه‌نیت؛ ماده‌ه و شوته‌ن (و کات) به‌ ته‌قینه‌وه مه‌زنه‌که په‌یدا برون، بۆیه‌ ناشیت به‌که‌م هه‌زکار (به‌دیه‌ته‌ن) پێکهاته‌یه‌کی ناو ماده‌ه و شوته‌ن بیت، له‌ کاتیکدا خۆی دروستکریانه.

۵- ده‌سه‌لاتی په‌ها و بێسه‌نوره Omnipotent: نه‌گه‌ر به‌دیه‌ته‌نی به‌که‌م توانای به‌دیه‌ته‌نانی له‌ (هیچ)ه‌وه هه‌بیت، نه‌وا بێگومان توانای هه‌موو شتیکی هه‌یه.

۶- به‌ هه‌موو شت زانا بیت Omniscient: بێگومان ده‌بیت به‌دیه‌ته‌نهری بوونه‌ور و شته‌کانی ناوی، زانیاری ته‌واوی به‌ دروستکراوه‌کانی و هه‌رچی بووداوی ناوبه‌تی هه‌بیت.

۷- توانای پریاردانی هه‌بیت Decision Maker: کاتیک بێباوه‌ران ده‌لێن، که‌وا سه‌ره‌تای دروستبوونی گه‌ردوون کرده‌یه‌کی خۆکاری بووه، که‌ به‌ هاتنه‌پێشی دۆخیکه‌ی له‌بار بوویداوه. هاوکات، له‌سه‌ریان پتووسته‌ بۆمانی شیبیکه‌نه‌وه، چۆناوچۆن به‌ارودوخ له‌ نه‌بوونی په‌هاوه سه‌ره‌ده‌ده‌ات. باشه‌ به‌وچی نه‌م دۆخه‌، پاش جه‌هنه‌لانی (هیچ) به‌هه‌میشه‌یی، نه‌ها ۱۳.۷ ملیار سالتیکه‌ په‌خاوه؟ (نه‌م ده‌لاله‌ته‌ به‌ به‌لگه‌ی ماوه‌ی جه‌هنه‌شته‌ن ده‌ناسریت).

بوونی گه‌ردوونیکه‌ی خاوه‌ن ده‌سپنک، پاش (هیچ)یکه‌ی هه‌میشه‌یی، ماوه‌به‌کی دیاریکراوه‌ سه‌ری هه‌لداوه، نه‌مه‌ پێی تیناچیت خۆکارانه‌ بیت، به‌لکو پتووستی به‌ «پانه‌رتکه‌» کۆتایی به‌ ماوه‌ی نه‌بوونی بیتیت و گه‌ردوون له‌ کاته‌ دانراوه‌ که‌دا به‌پێته‌به‌رون.

ئەوانە گەمترینی ئەو خەسلەتە ئاوە پەوون، کە پێوستە لە بەدیھتەندەری  
دووندا ھەبن. تۆش ئەو نابینیت، کە نەوونە ی ئەم تاییە ئەندەدیھانە تە  
تەنھا لە خوا بەدیھتەرە دانا توانادارە ھەمیشە دێرینە کەدا کۆبوونە ئەو؟

زۆر چاکە، بەلام بۆچی دەبیت ئەو لە جیاتی چەند خوا بەک، بەک خوا بیت؟  
بۆ پوچە لێ کردنەوێ بێباوەری بە خوا، ھێچ جیاوازی نییە بەدیھتەر  
بەک بیت یان ھزار. بەلام یاسای لۆجیکی دەتت ئەگەر راقە ی شتیک بە  
بەکی سادە بکرت، پێوست ناکات پەنا بە پەنە بەر پێنگای ئالۆزتر. بۆچی  
ن بە خودایە کە رەتیکە پەنەو پەنا بە پەنە بەر چەندین خوا، کە پشتوی و لێک  
ن لێو بەرھەمدیت.

### ئوتەم: خودای پێکردنەوێ کە لێنەکان God of the Gaps

بێباوەران پێیان وایە کە وتە ی ھەبوونی خودا، وەک ئەنجامی دوو  
سەکیبە کە بە لێگە ی گەردوونی، بێریتییە لە: کە لێک لێوەرگرتن و  
نەوێ بەکی نادروست، بۆ وەلامدانەوێ ئەو پرسیارانە ی (تا تێستا) زانیان  
ئەوانیووە بیا نەدۆزەو. ئەوان پالپشتی ئەم بۆچوونە یان بەو دە کەن، کە  
ت رۆژانە لێکدانەو بە با بە تگە لێک دە کات، کە پێشتر بە کاری خودا  
نە دە کەران، بۆ نەوونە، وەک لە دۆزینەوێ میکروپ وەک ھۆکاری  
شییە درمەکان پوویدا، بۆ بە ناکریت ھەرکات کە لێنیک دروستبوو، کە  
ت نەیتوانی پێر بکاتەو، خێرا بە یاسی دەسەلاتی خودایی پێر بکەینەو.

بۆ رەتدانەوێ ئەم بانگە شەبە، پێداچوونەو بە بە لێگە سەرەکیبە کانی  
گە ی گەردوونیدا دە کەین، تا بزانین ئایا زانست دەتوانت لە نایندەدا  
بەکی ماددیھان بۆ بکات، یان ئەوانە پاستیی بە کلاکەرەوێ رەھان، ئایا  
ت دەتوانی لە نایندەدا بێسە لێت؟

۱- گەردوون بى سەرەتايە و لە ئەزەلەوه هەبووه؟

۲- گەردوون كە سەرەتاي هەيه، دەگونجيت هەر لەخۆوه لە هيجتكي ره‌هاوه دروستيت؟

۳- بە كەم هۆكار (به‌ديهين) سی هەبوونی گەردوون هۆكارتيكي مادديي به‌دينه‌هينراو بيت؟

ناشكرابه و لە كاتي هەلسەنگاندي حەوت به‌ره‌لسته كەي پيشووشدا ونبۆوه، كە زانستيبانه و فەلسەفيبانه پوچەلي و په‌تكرانهوهي ئەم سى خاله‌ لىتراوه و شياوي هەلۆه‌شاندهوه و گۆران نين، به‌مانايه‌ كى تر، باوه‌رمان به‌ وونى خودا تەنها بۆ په‌ركردنه‌وهي كەلنه‌كان و به‌ هۆي بى دەسه‌لاتيبانه‌وه نيه‌ پاده‌كردنى هەندى له‌ ديارده‌كان و رووداوه‌كاندا.

لە كۆتاييدا، جارتكي تر جەخت له‌وه ده‌كه‌ينه‌وه، كە په‌تكرده‌وه‌مان بۆ پاده‌ نيه‌كان، لە كەمى زانياريبه‌وه (هەزانين) نيه‌يه، به‌لكو به‌زانينه‌<sup>(۱)</sup>.

وتنه‌رى به‌پيژم..

ئەگەرچی «بەلگەى گەردوونى» لەسەر بوونى خودای بە‌ديهينەر لە سەرەتادا ، بەلگەيه‌كي فەلسەفي لەلايدن زاناکانى كەلام دانرا، به‌لام زانستى نوئ

بۆ روونكردنه‌وهي مەبه‌ستان له‌ به‌ره‌رچدانه‌وه "به‌زانين" نموونه‌يه‌ك نينه‌وه:

ر پاش تووژينه‌وه‌يه‌كي تيروتەسەل لەسەر پتەكها‌نه و فسيۆلۆجى لەشى ، بەگه‌ينه‌ ئەو راستيبه‌ي مرۆف تواناي فرينى نيه‌يه، مەگەر كەره‌سته‌يه‌كي به‌هينيت كە له‌وه‌دا پارمەتى بدات، ئايا ده‌كرت كەستىك بيت و په‌لپەگرنت



هيندهي بدلگه ختمه. كه بازي گهروهي پيندا تا بوو به راستيه كي زانستى ملكهچ و ژئر باري تئينيكران و وردبوونهوي زانستى.

هيندي كس پتسي وايه، كه زوروزه ونديى نهو ره خاناهي پروو پرووي بدلگه كي گمردووني گراوه نه تهوه، نيشانه يه بز پربووني بدلگه كه له خالي لاوان، بزيه سه ره انجام، سوونه ته لهنگه رگرتسوي به نده رتكي، كه وا هدر جوره نيكداندهويه كي ماددي هه له ده ربارهي سه ره لداني گمردوون قبولده كهن، تنها دانسان به سووني خوايه كي بديهيننه قبول ناكهن! نيمه به وانه ده لئين، پنجده وانه كهي ته وا دروسته، هدر تانه و ره خنده ك، كه دوو چاري كرابينه وه به بدلگه كي زانستى و نه لسه ني بهر بهر چدر او ته وه، ته نانه ت زور لايه نسي به هينزي نه بدلگه يه، كه پيشتر به دينه ده كران، به بونهي ره خنه كانده تاشكرا بوونه.

پاش نه باسه، پتريسته كات تو له بدلگه كي گمردووني رابستيت و لئسي وردينه وه و بزانيت، شاخ بدلگه كه به گونزي تو دروست و په يوه ستك ره، ياخود نادروست و ناقابل كهر، هاوكات، ده بيت ته وهش له بهر جاو بگريت، كه نكوليكرن له سووني خودايه كي بديهين، له پرووي زانستيه وه ناچار به په سه نكردني ته وه ت ده كات، كه:

- گمردوون بهين هزكار له نه بوون (هيچ) سه وه سه ري هه لداره.
- ده كريت نه انجام له هزكار گه و ره تربيت.
- رتكي و ياسا خؤكارانه له پتسه رو به ري و پشتوييه وه دروسته بيت.
- ياسا كاني سروشت خؤيان خؤيانيان داناره.

زانتا لیستا له دوریاتیکندايه، یان ده‌بیت چا و بنوقینتیت و ندم گریانه  
 نه‌سه‌مانه په‌سندپکات، وه‌ک نادپشان ده‌یکه‌ن، یاخود ده‌بیت را له یونان‌دور  
 پروانیت، که گه‌دورونیکسی و آلابه و ناراسته له جیهانی شاراوه‌ره (خدیسه)  
 ودره‌گرتت. رنگای سته‌م یوننی نیسه و پشویسته هه‌لوانستان سده‌اره‌ت به  
 گرتت‌ترین پرسى مرزفايه‌تی به کلابکه‌پنه‌وه، که پرسى هه‌یوننی خودایه.

## پرنسیپی مرۆیی Anthropic Principle

به زه ویدا گه پاین و.. تیڤاماین.. تا زانیمان

زانا و فهله سوفه سروشتگه راکان پتیان وایه. سه رهه آلدانی گهردوون  
 رداویتیکی خۆکارانه بوویتی، ههروه ها پراگوتیزبوونیسی له قوناغیکهوه بۆ  
 اغتیکی تر هه ره مه کی بووه. یاخورد به پتی سه پاندنی یاساکانی سروشت بووه.  
 به باسکردنی هه رجۆره نامانجیک له پشت دروستکردنی گهردوونهوه  
 رامداری - Teleology)، ده بیته ده رجوتیکی ناشکرا له چوارچێوه ی زانست.

له بهرامبهردا، فیزیاناسه باوهرداره کان جهخت له وه ده گه نه وه، که تهواوی  
 نه گۆره گهردوونیانه ی به هه ره مه کی و پتیکه وه گرتنه دراو ده بیترین،  
 وویان به هه مه ههنگی به کتری گهردوونیان بۆ سه رهه آلدانی ژیان  
 ازاندووه؛ هه ره بۆیه پتیان وایه، نه وه هاوگوتجاوییه سه ره سوور هینه ره ی  
 هاته ی گهردوون له گه ل پنداویستییه کانی مرۆفدا هه یه تی، به لگه به له سه ره  
 به ستداری، نه وه ش مانای وایه که خوای خولقینه ره گهردوونی بۆ  
 بۆگرتنی ژیان به گشتی و مرۆف به تاییه تی، به م شیوه یه نه خشان دووه و  
 ده ی کردووه، به م تیروانینه ده گوترتیت بنه مای مرۆیی (پرنسیپی مرۆیی)<sup>11</sup>.

<sup>11</sup> براندون کارتر - Brandon Carter\* به کم کهس بووه نه م چه مکه ی  
 رهینه بیته، که زانایاکی فیزیاناسی ئینگلیز بووه له زانکۆی کامبیجدا - سالی



له هه مان کاتيشدا، چه مکی بنه مای مرقی به به لگه به ک له سر سه لاندنی  
 بونی خودا داده نرتت، که به به لگه ی هارمونی - Fine-tuning Argument  
 ناسراوه.

زانا باوه پرداره کان کۆمه لیک پر سیاری قولیان له سر پرنسیپی مرقی  
 خستۆته پروو، بۆ نمونه: «چۆن گهردوونیک شیری دور له هه موو نامانجیک  
 مرقییک به ديهناوه، که نامانج و مبه ستداری ته وای ژبانی گرتووه تهوه؟»<sup>(۱)</sup>

گوتوشیانه: «پتده چیت گهردوون به بهری مرقدا دورا بیت Tailor- Made  
 for man»<sup>(۲)</sup>، ههروه ها گوتراوه: «پتده چیت گهردوون به هاتی نیه ی  
 زانییت»<sup>(۳)</sup>.

تا زانیاریان سه بارهت به دروستبوونی گهردوون و پیکه ته که ی  
 فراوانتریتت، زیاتر بۆمان پرونده بیته وه، که واندم سه هه لدان و پیکهاته به و یا سا  
 فیزیایه کانی گهردوون، بۆ ده رکه وتی ژبان چه نده پیکه خراو و هاوگونجاو  
 بوونه. ته نانهت ده توانین بلین، نه گه رچی مرق له چه تی ماددی گهردوونیشدا

(۱) سیر جون تیمپلتن Sir John Templeton (۱۹۱۲-۲۰۰۸) بلیۆنیری ئینگلیز  
 و سه رمایه دارێکی گه و ره بووه. دامه زراوه ی تیمپلتن و خه لاتی تیمپلتنی  
 دا هیناوه (که به ها که ی له به های خه لاتی نۆزل زیاتره)، بۆ هاندانی نه  
 توژی به وانته ی گرنگی به لایه نی پۆچی مرق ده دن. ههروه ها کۆلیژی تیمپلتنی  
 له زانکۆی توکسفۆرد دامه زرانده.

(۲) له کتیبی "ئاواختی گهردوون - The Stuff of Universe" دا هاتووه، له  
 نووسینی دوو زانای گه و ره ی فیزیا (چۆن گرین John Gribbin و مارتین ریز  
 Martin Rees)

(۳) زانای فیزیا فریمان دایسن Freeman Dayson.

نەبێت، ئەوا پێگومان لە چەقی مەرامداریی گەردوونداپە<sup>(۱)</sup>.

هەرچی بەرھەڵستکارانی پوئنی خودان، پێشان وایە هەبوونمان لە گەردووندا، هەر خۆی بەتەنیا، بەلگەیەکی پوئنه لەسەر ئەوەی بنیاتەکە ی بۆ دەرکەوتنی ژبان و سەرھەڵدانی نێمە گونجاو، ئەگەرنا نێمە بەدینەدەھاتین، بەمەش گونجاوی گەردوون بۆ سەرھەڵدانمان، بە هیچ جۆرتیک وەک بەلگە لەسەر هیچ بابەتێکی غەیبی نابین، بۆیە ئەوان پەتسی دەکەنەوێ گەردوون بەرگتیک بێت بە پێوانەی مرۆف دورابێت، بەلکو لەجیاتی ئەو، یاساکانی سروشت بەشیوەیەکی مرۆفیان بەدیھتاو، کە لە گەل پێکھاتە ی گەردووندا گونجاوبێت<sup>(۲)</sup>.

لە وەلامی ئەواندا، فەیلەسوفی بارەردار «جۆن لێزلی - John Leslie»<sup>(۳)</sup> دەئێت: خودا دەتوانێت بەو شێوەیەکی خۆی دەبەوێت، یاساکانی سروشت لە کێشانی وێندی گەردووندا بە کاربەھێنێت، ھاوکات، لێزلی ئەو تێروانینە ی دەئێت، «نێمە بوونمان هەیە، کەواتە گەردوون لەبارە» بە نسوونە یەکی ناودەرکردو و پوچەڵدە کاتەو: وای بێتە بەرچاو، مرۆفیک سزای مەرگی بە سەردا سەپاوە و پێویستە گوللەباران بکرت. ئەبەردەمیدا دە سەربازی کارامە ریزبوون و نامادەن بۆ تەقە کردن، هەریەک لەوان تەقە ی خۆی کرد، بەلام نەیان پێکا، نایا دە کرت

(۱) لە کتێبی "The new Story of Science" سی نوسراوی "پۆبەرت ناگروس Robert Augros" و "George Stan Clum"، کە سالی ۱۹۹۵ بە چاپ کەیشووە وەرگیراوە.

(۲) جۆن بارۆ ئەم چەمکە ی هێنایە کایە، لە کتێبی "گەردوونی کارامە - The Artful Universe".

(۳) جۆن لێزلی - John Leslie؛ پروفیسۆری فەلسەفە ی زانست لە کەنەدا، باوەری بە پرنسپیی مرۆبی هەیە. "عەقڵی بێسوور - Infinitive Mind" - ۲۰۰۱، لە بەناوبانگترین کتێبە کانییەتی.

به ناسایی بلین مادام نهمرد، دیاره نه یان پنگاوه؟ یا خود ده بیت به دوادا چون  
بکین، بؤ دوزینه وی هژکاری پشت نه پیکانی نامانجه که، له لایدن نه و سدریازه  
کارامانه وه؟ دانان به برونی دیارده به ک، پتویستیوونی به راقه کسران  
هه لئاره شینیتته وه.

### ناماده سازی گهردوون بؤ پیشوازیکردن له مرؤف

زانای گهروهی به ریشانی گهردونناس «سیر مارتن رییس - Sir Martin  
Rees» له کتیپی «تهنها شمش ژماره - Just Six Numbers» دا، شمش نه گۆپی  
ژمارهیی دیاریکروهه کهوا گهردوونیان بؤ دروستیوونی ژیان و بهرده و امبوونی  
ره خساندوهه. رییس پروونی ده کاتوهه، که بچوکتین گۆرانکاری له بری نهم  
چه سپاوانده دا ده بیتته هژی نه وهی، برونی گهردوون به م شتوه بهی تینستای نه ستم  
بیت.

یه کهم: کشانی گهردوون له پاش ته قینه وه گهروه کهوه (هه تا تینستاش) به  
بزوتنه ری سهره کیی قوناغه کانی دروستیوونی گهردوون داده نریت، چونکه به  
هژیروه پلهی گهرمی گهردوون دابهزی و پرووداوه کانی تریشی به دواي خزیدا  
هیتا.

به درتژیایی ماوهی ۱۰ بلیۆن ساله، تیکرای کشانی گهردوون Universe  
Expansion به نه گۆپی ماوه ته وه (به به های مۆلهق ناسراوه). نه گهر تیکرای  
نهم خیراییه به رتزهی  $10^{10}$  کهم بکات تهوا گهردوون به سهر خزیدا  
تیکده پرمیت، نه گهریش به رتزهی  $10^6$  زیاتر یووايه، تهوا به ره مه کانی  
ته قینه وهی مه زن بؤ هه همیشه ده کشان و نه ستیره و گه له ستیره کان  
دروسته ده برون.

گەلەستێره كان له نهنجامی زیادبوونی چرپی ماددهی گهردوون، له سوێندا به پتره‌ی (۱: ۱۰۰،۰۰۰) زیاتر له چاوشوینه کانی تر، به‌وه‌ش مادده‌ی پتویست بۆ دروستبوونی گەلەستێره كان له‌مهاتروه.

ژه‌ی زیادبوونی چرپیه که له‌م بپه‌ی که‌متر بووایه، نه‌وا گهردوون له‌گازیدا ده‌مایدوه. نه‌ گهریش زیاتر بووایه نه‌وا چرپی مادده‌ی دی ده‌کرد و ده‌بوو به‌ کونی ره‌ش، که ته‌واوی مادده‌ی گهردوونی

ه‌گهر بپه‌ی نه‌و هێزی کیشکردنه‌ی ته‌نه‌ گهردوونیه‌ كان پتکه‌وه له‌وه‌ی ئیستا هه‌یه‌ زیاتر بووایه، نه‌وا گهردوون پتیش هاتنه‌ کابه‌ی ما. نه‌ گهر له‌وه‌ش که‌متر بووایه، نه‌وا نه‌ستیره و گەلەستێره كان

ه‌ی گهردوون به‌ پرتکی زۆر که‌م (۱۰-۳) زیاد‌ی بکردایه، نه‌وا کردن به‌ بپه‌ی یه‌ک ملیۆن هێنده‌ زیاتر ده‌بوو، به‌لام نه‌م هێزی وردیه‌کی زۆر له‌وه‌ به‌رزتر سازینه‌راوه، وردیه‌ک که ده‌گاته ۱:

بپه‌ی وزه‌ی به‌رده‌ست له‌ ناواخنی نه‌ستیره‌کاندا، بۆ هه‌وه‌ی پتکه‌هاته‌کانی ناوکی گهردیله‌ی هیلیمۆم «هێزی ناوکی

رچاوهی ئەو وزه‌یهی ئەستێره‌کان بەرھەمی دینن (بۆ نموونه خۆر) بریتییه وونی ناوکی له ئیوان گەردیله‌کانی هایدروژین-پڕنکی کەمی وزه له پتکھاتی ناوکی ئەو گەردیلهی هیلیمۆمە دەمیتێتەوه، که بەرھەمی ئەکبۆونە چوار گەردیلهی هایدروژینە. و بە چۆستی هایدروژینە یەکبۆون (the efficiency of hydrogen fusion) خۆ ئە گەر ئەم چۆستییه  $0.6\%$  تر بووایه، ئەوا خۆر نەیدەتوانی هیچ گەرمی و پروناکییه‌ک دەربەدات، ش پتێژە که پێوایده‌ته  $0.8\%$  یان زیاتر، ئەوا تەواوی هایدروژینی ن بەکارده‌برا و کوتایی به سەرچاوهی وزه‌ی گەردوون دەهات.

سوختی، ئە گەر پتێژە که  $0.006$  بووایه له جیاتی  $0.007$  ئەوا هیلیمۆم دەه‌بوو و هایدروژین تاکه گەردیله‌ ده‌بوو له گەردووندا، ئە گەریش بووایه، ئەوا هیچ هایدروژینیک نەده‌ما.

نخەم: هێزی ئەو بۆندە کارەباییانە  $\text{Electrical Bonds}^{(1)}$ ، که کانی ناو گەردیک پتکەوه‌ده‌به‌ستنه‌وه، له بیری هێزی کتیشکردنی  $\text{Gravitational Force}$  زۆر زیاترە. هەر جۆره ناپتکییه‌ک له پتێژی م دوو هێزه‌دا، تەمەنی گەردوون زۆر کورتده‌کاته‌وه. هەر وه‌ها قەبارە‌ی یان زینده‌وهری ده‌گه‌یانده‌ ناستی قەبارە‌ی میرووه‌کان، یاخود تاپارە‌ی هەلی ده‌ئاوساند.



شدهم: پینکھانهی سێ رهههندی بۆشایی گهردوون. بۆ سه رهههاندانی ژبان گونجباره. چونکه شتووی دوو رهههندی و چوار رهههندی رینگایان به دروستبوونی ژبان نهدهدا.

مارتن رییس چهخت لهوه دهکاتوه. که بیه کانی نهم شهش نهگۆره گیرۆده و وابهستهی به کتری نین. بۆیه ناکریت بانگهشهی نهوه بکریت. به کتیک لهم نهگۆرانه به رینگهوت ههبووه و نهویش نهگۆره کانی تری بهو بیه ورد و گونجوانه به دواي خۆیدا هیناره.

سوێژهرانیس له پال نهم نهگۆرانهی رییسدا، دهیان نهگۆری تریان خستوه نهروو. که سێ نهوان سه رهههاندانی گهردوون و ژبان ههچ رتی تینهدهچوو. لهوانه:

یه کهم: له چرکهسانه کانی یه کهمی تهقینهوه مهزته کهدا. به شیک له وزهی گهردوونه ساواکه بۆ تهتۆلکه کانی مادهه (کوارک و تهلیکترۆن) و دژه تهتۆلکه کانیان گۆرا. بهر به ککهوتنی نهم تهتۆلکانه و دژه کانیان دههتته هۆی له ناوچوونی ههر دوو کیان.

تهتۆلکه کانی مادهه به سپری یه ک بهش بۆ ههر بلیۆنیک بهش (له ههر بلیۆنیکدا یه ک بهش) له دژه تهتۆلکه کانیان زیاتر بوون. به هۆی نهم جیاوازییه کهسهوه بری مادههی پنیستی گهردوون و ژبان هاته بهرهم.

دووه: نه گهر سپری بارگهی تهلیکترۆنه کان (که به دهوری ساوکی گهردیله کاندایه سوورینهوه) لهوهی تیبستایان جیاوازی بوایه. یه کپوونه ناوکییه کانی نیوان گهردیله کانی هایدروجن له ناو تهستیره کاندایه (به خۆریشهوه) رووی نهدهدا. تهستیره کانیس ههچ وزهیه کیان بهرهم نهدههینا.

سینههه: بارستایی پرۆتۆن دهگاته ۱۸۳۶ نهوهندهی بارستایی تهلیکترۆن. به گۆرانی نهم ریزه بهش دیسانهوه گهردیله و گهردی مادهه کان دروستنهدهبوون.

چاره‌م: کاریون توخنیکی جینه گیراویه و بهین دروستیونی نو، هیچ هلیک بؤ سره‌ه‌لدانی ژیان نده‌بوو. تاییه تمه‌ندی کاریون له‌وده‌ایه. که بؤندی نیوان گه‌ردیله کانی جیر و ندرمه Flexible، بؤیه توانای به‌کگرتنی هدیله له‌گدل گه‌ردیله کانی هه‌ریه که له نوکسجین و هایدرؤجین و نایترؤجین و فوسفور و گؤگرد، سو پتکھتانی زینده‌ماده نهدامیه کانی وه‌ک پسرؤتین و ترشه ناووکیه کان.

به به‌راوردکردنی کاریون به نزیکترین توخم لیس، که سلیکۆنه، بؤمان دهره‌کهوت که دوره‌میان، به‌هزی به‌هیزیس بؤندی نیوان گه‌ردیله کانییه‌وه، توانای پتکھتانی هیچ جزره ماده‌به‌کی نهدامیی نییه.

پینجه‌م: پروفیسور جون بارو<sup>(۱)</sup> بیست و پینج نه‌گؤری پنجه‌هسی دیاریکردوه، که پتکھته‌ی گه‌ردوون پتیانه‌وه به‌نده. له‌وانه: (خیرایی پروناکی - نه‌گؤری پلانک - پله‌ی گه‌رمی سفری په‌تی...)، هاوکات، رایده‌گه‌په‌تیت که بچوکتین ناسرتیکی له ترخی هه‌ریه‌ک له‌م نه‌گؤرانه‌دا، سواری به سه‌قامگیربوونی گه‌ردوون ساخود سه‌ره‌ه‌لدانی ژیان نده‌دا. فیزیانسه ماتماتیکیه کان توژینه‌وه‌یان سه‌باره‌ت به کاریگه‌ری گؤرانی کۆی گشتیی له‌م نه‌گؤره گه‌ردوونیا نه له‌سه‌ر پتتیچوونی سه‌ره‌ه‌لدانی ژیان به‌رتکه‌وت له گه‌ردووندا کردوه، نه‌گه‌ری نو پتتیچوونه‌شیان به ۸۱ گریانه‌کرد، بؤیان ده‌رکه‌وت به‌های X ژساره‌به‌کی هتنده گه‌وره‌به، پتراهه ناکرت! هیچ گومانیک ده‌میتته‌وه له‌وی، که گه‌ردوون پراوپر به پتداوستنی هرف بده‌په‌تراهه!

(۱) John Barrow له سالی ۱۹۵۲ هاتۆته دنیاوه، پروفیسوری ماتماتیکه له زانکۆی کامبریجدا، ناره‌زوویه‌کی زۆری سو فیزیای تیسۆری و گه‌ردووناسی هدیله، سالی ۲۰۰۶ خه‌لاتی نیپه‌لتنی پتیه‌خسرا.

ئایا بەلگەي گەردوونی و پرنسیپی مرۆیی خەیاڵ و وەھمی دیندارانە؟!

کاتیك بەرھەڵستکارانی بنەمای مرۆیی پێیان وایە، بوونی ئیتمە لە گەردووندا تەنھا دەرەنجامتیکی سروشتیی گونجاوی و لەباریی پێکھاتەي گەردوونە بۆ سەرھەڵدانی ژیان، نەك بەلگە پێت لەسەر ئامانجیکی خودایی، ئەوان لێرەدا دوو شتیان لەبیرچوووە. یەكەم، گەردوون تەنھا بۆ سەرھەڵدانی ژیان نا، بەلكو بۆ جۆرە زیندەوەرێکی زیرەکی ژیر ئامادەكراوە، كە پەي بە بوونی خۆی دەبات و چاودەتێدەكات و لەو پەخساویبە تێدەكات.

دوووەمیشتیان، پێشوماری ئەو ھەموو ھاوگونجاویبەي گەردوونە، كە پێداویستی زیندەوەرانی تێپەركردوووە، بەلكو خۆشگوزەرائی و چێژوەرگرتنیان پێدەبخشێت، بەتایبەتیش مرۆف كە خاوەن پێداویستی دەروونی جیاكەرەووبە، لە كاتیكدا بەشتیکی زۆری ئەو گونجاویبانە پێویستی مەرجیی ژیان نەبوون و بەپێ ئەوانەش دەكرا ژیان بگوزەرت.

پاش دەرككردن بەم دوو لایەنەي پەخسان، لایەنگرانی پرنسیپی مرۆیی ناوەكەیان بۆ «پرنسیپی مرۆیی بەھینز - Strong Anthropic Principle» گۆڕی. ئەمەش بۆ جیاكردنەوہی لە دەستەواژەي «پرنسیپی مرۆیی لاواز» بوو، كە تەنھا ئامازەبە بۆ ئەو چەمكەي دەئێت: «ئیمە بوونمان ھەبە، كەواتە گەردوون لەبارە».

لەگەڵ ئەوەشدا، (وەك پێشتر ئێسێ دواین) سروشتگەراكان تیروانینی بنەمای مرۆیی پەتدەكەنەوہ و پێیان وایە باسی ھەبوونی ئامانجیك لەپشت دروستبوونی گەردوونەوہ «مەبەستداری - Teleology»، دەرچوونێکی ڕوون و پێدەدەبە لەو پەپرەوہ زانستییەي، كە بۆ زۆرینەي دیارە سروشتیەكان ڕاھەي فیزیایی (خۆكاریی) پێشكەشكردووہ و ھیچ بواریکی بۆ پێویستكردن بە ڕاھەي مەبەستداری بۆ بوونەوہر نەھێشتووہتەوہ. سەرەنجامیش، گەیشتن بە ڕاھەي

فيزيائي وهك پاساونكي گونجار و قابلكهر بؤ نكؤنكردن له بووني خردا ده بيشن.

بؤ وه لاصدانه روي نهو درؤؤنگيه ي سه باره ت به به لگه ي گهر دووني و پرنسيپي مرؤيس، به ميشك و بيري گومانداران و بيتاوه پاندا ديت، درو تيروانين بؤ ده ريزبون له زؤنگاوي گومان و بيتاوه پي ده خه ينه پروو:

تيروانيني به كه م: پتويسته گهران به دواي چؤنيتي ر ووداني ديارده كان (پرائه ي فيزيائي = چؤن؟ - How?)، به تاكه پرائه ي زانستي دانه نئين، چونكه پرائه ي فيزيكي له پروي زيريه وه له گه ل بووني پرائه ي كي مبه ستاري (بؤچي - Why) دؤيك نييه، كه نامانچي خولقينه ري گهر دوون و مرؤف پرونيكانه وه. بؤ به پتويسته پتناسه ي پرائه ي زانستي فراوانيكه ين، تا ههر دوو لايه نه كه بگريته وه<sup>11</sup>.

تيمه تنكيران له نئوان نهو دوو ليكدانه وه به دا نايينن، بؤ چوونتيكيان پي له وي تر ناگرت (وهك بيتاوه پان واده زانن)، به لكو زؤريته ي كاروباري زيانان

(1) نسووله يهك بؤ نه وه ده عئيتسه وه: كه ستيك به چيا به كدا مسرده كه وئت، خه لگيش ده پرسن، باشه بؤ؟ درو وه لام هه يه، به كه ميان، نهو ده يه وئت ديمه ني سروش ت له سر چيا كه وه بپنيت، كه پرائه ي مبه ستاري به، چونكه مبه ستاري كاري نهو كه سه له سر كه وئن به سر چيا كه دا پرونده كاته وه.

وه لامي دووم: به نيشانداني زنجيره ي نهو هؤكار و نه نجاسانه ده بئت، كه به جووله ي پتبه كالي كه سه كه كؤتاييان ديت، نهو خوارده ي خوار دوويه ني ده بئته سه رچاره ي نهو وزه به ي، كه بؤ جووله به كاري دئنت، پاشان هؤكارتيكي ده ره كي واي ليده كات تم وزه به به كاري بات، بؤ به ماسولكه كالي كه سه كه گرؤبون و خاوبورنه وه و گرؤبون وه، تا تم كه سه يان گه يانده سر لوتكه ي چيا كه، نه مه ش پرائه ي كسرهاري (يسان ميكانتيكي) به، نهو پرائه ي له پشته وه پرودا وه كه پالده نيت، له كاتيكدرا پرائه ي مبه ستاري له پتسه وه پرودا وه كان پراكيشه كات.

له لایه ن دوو شته وه کۆنترۆڵده گرتن، مه به ست و کردار (میکانیزم): خواردنی خۆراک مه به ست و کرداری پتویسته، به کارهێنانی ده رمان مه به ست و کرداره، شۆفتی..

ده ارتترین تینگیرائی ئیوان نه قلیه تی سه ده کانی ناوه راست له نه وروپا و نه قلی ئه م سه رده مه نه وه یه، که یه که م ژێرده ستی تاینی مه سیحی بووه و ته نیا به لایه نی مه به سته وه لکابوو، که چی ئیستا، زانستی وابه ستی لایه نی کرداری کۆنترۆلی نه قلیه تی نو ئی کردوه.

لینکجیا کردنه وه (ناسینه وه) سی پرا ئه ی مه به ستداری و پرا ئه ی کرداری و پاشان کۆکردنه وه یان، بۆ تینگیه یشتن له میژووی هزری مرۆفایه تی، تینگیه یشتن له ته وای ژبانمان و ههروه ها په ییردن به نامانجی پشت هه بوونمان زۆر گرنگه.

تێپروائینی دووه م: هه ندیک ده لێن، نه گه ر دان به بوونی خوا به کدا بنیین، که دروستکه ری گه رده ون بیت و له سروشتدا یاسا گه لێکی بۆ هه لسه و پرا ئه نی دانا بیت، ئیتر چ پتویسته کات ته م خوا به سات به سات گه رده ون پرتکبه خات و کاروباری پایی بکات؟

له ئیو فه یله سه وه کۆنه کانی یۆناندا، نه رسته زۆ یه که م که س بوو که ته م بیرو که یه به خاته پروو و گو ئی، دوای نه وه ی خوا ی به دیه یته ر بو نه وه ری خولقاند و پرتکی خست، خۆی به شتانی که وه سه رقآ لکرد، که شیای به رزی و شکۆداریی خۆی بن، خۆی به زانی خۆ یه وه سه رقآ لکرد. فه یله سه وه کانی به و هه ولانه یان ده یانویست، خودا له سه رقآ لبو ئی به جگه له خۆی به دوو ریگرن. له ناکامدا، له دروستکه راه کانی دایانیری و کردیان به خوا به کی بن گرنگیی کرداری له ژبانی ئیسه دا، له م سه رده مه شدا، ده ستبه ک له عه لمانییه کانی ته م تێپروائینه یان هه لگرتوه و به لایه نگرانی «تاینی سروشتی - Deists» ناسرا ون.

به لآ م ئایینه ناسپانییه کانی ته م ده روازه یه یان به پروی گومانداره کاند

داخت، پرونیان کردووه کهوا خودا، له پتی یاساگانیبهوه، بهدرتزیاسی گات کاروباری بوونه وەر پایی ده گات، بۆ نمونه، هینزی گیشکردن سه ره خۆ کارناگات، به لکو خودا هه موو ساتیک وزه ی پتده به خشیت، بۆ هه موو یاساگانی تری سروشتیش هه ر به هه مان شیوه یه.

نه گه ر په روه رده گار به رده وام چاودتیریان نه گات، نه وا هینزی گیشکردن و هینز و یاساگانی تری سروشت سه رله بنیان له کارده که ون، به لکو خودی سروشت داده رمیت، واته خودا خۆی هه موو ساتیک به به رده وامسی، له پشت سروشت و یاساگانیبه وه یه تی.

هه له ت نه م دوو چه مکه به یه که وه، به پرونی لیکدانه وه ی هه به ستداری و کرداری کۆده که نه وه و زۆربه ی زۆری تیک گیرانه پوآه تیه گانی نیتوان بۆچرونی ئاینی و بۆچرونی زانستی سه به اهرت به بوونه وەر چاره ده گهن.

له کۆتاییدا، ده ئین هه ر بازتکی زانست زیاتر چه خت له دروستی به لگه ی گه ر دوونی ده کانه وه، قوآتر نامه زه بۆ دروستی پرنسیپی مرۆیی ده گات، به زه دانه زانستییه گان؛ هه ر له یاساگانی جووله (نیوتن) سه وه بگه ره، تا په یوه ندی نیتوان ماده و وزه (ئاینشتاین)، تا هه لسه که وتی گه ر دیله و ته نۆلکه گانی پتکه تهنه ری گه ر دیله (فیزیای کوانتوم)، تا پتکه اته ی دی تین نه ی (زینده گه رد) و هه تاره کو مینشک و نه ننبیه شیکارنه کراوه گانی، هه موو نه مانه چه نندین په هه ند و دیدی گه ورت و گه ورتی به لگه گانی بوونی خودا و گرنگیدانی به مرۆف ده رده خه ن.

## خویندنه‌وه‌یه‌ک له دوو په‌راوه‌که‌دا

ناشکرایه، که باوه‌پر‌بوون به‌خودا دوو کزله‌که‌ی پن‌چینه‌یی هه‌یه، یه‌که‌میان  
لگه‌کانی خودایه‌تی و تا‌کو‌ته‌رایه‌تی، نه‌مه‌ش له‌رئی به‌لگه‌ی گه‌ردوون‌بیه‌وه،  
خویندنه‌وه‌ی نونی زانست به‌ز گه‌ردوون و به‌لگه‌کانی پال‌هشتی کراوه.  
زله‌که‌ی دووه‌میش بریتیه له‌په‌یردن به‌و چاودتیری و بایه‌خپتدانه‌ی، خودا  
شکه‌ش به‌هه‌موو زینده‌وه‌رانی ده‌کات، به‌تایه‌تی مرۆف، زانستیش له‌رئی  
مای مرۆبیه‌وه، به‌ر‌ن‌کو‌ره‌وانی چه‌ندین لایه‌نی نه‌م چاودتیری و بایه‌خپتدانه‌ی  
شانداوه.

لیره‌وه ده‌توانین بلین، گه‌ردوون په‌راوی بینراوی خودایه و پتویسته‌فتیری  
یندنه‌وه‌ی نایه‌ته‌کانی بین، هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی نایه‌ته‌کانی په‌راوی پیرۆزی  
یدا ده‌خویننه‌وه، که دابه‌ز‌ن‌راوه‌ته‌سه‌ر پتغه‌م‌به‌ره‌که‌ی (صلی الله علیه  
و آله و سلم)، تا‌له‌و ر‌ن‌که‌وتن و تین‌که‌ه‌ل‌کیشی و ته‌واو‌کاریه‌ تیب‌گه‌ین که  
بوانیاندايه.

له‌به‌رته‌وه‌یه، قورنایی پیرۆز له‌کاتی باس‌کردنی بابه‌ته‌کانی باوه‌پ‌دا، به‌ره‌و  
اوی گه‌ردوون ئا‌را‌سته‌مان ده‌کات، به‌ز نه‌وه‌ی خویندنه‌وه‌ی هه‌ردوو په‌راوه‌که  
رئان و گه‌ردوون) پت‌که‌وه‌ دنیایی ناو دله‌ان، له‌سه‌ر به‌لگه‌کانی خوایه‌تی و  
دتیری و بایه‌خپتدانه‌که‌ی کامل‌بکه‌ن و بی‌چه‌سپین.

پوانه: سُرِيهِمْ ءَايَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ..

[سجده]

لێرەدا خۆی گەورە پێشان دەلێت کە لە گەردوون (ناسۆکان - آفاق) و لە مرقیش (خۆیان - انفسهم) بەلگە گەلێکی دەستە بەرکردوو و بە شێنەیی پیشانی مرقیشیان دەدات، تا بۆی روون بێتەوه، کە خودا هەقە و راستە، ئەمە بەلگەی گەردوونییە لە قورئانی پیرۆزدا.

پاشان مرقف بەرەبەرە پلەیی زانستی بەرز دەبێتەوه، تا دەبێتە زانیاری راستە قیندو پلەیی لەخواترسان بە دەست دەهێنێت.

..إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ.. « [فاطر]

ئینجا سەیری ئەم دوو نایەتەیی سۆرەتی [ابراھیم] بکە:

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَارَ «  
وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ « وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ « (۱)

دەبێت خودا چۆن بەلگە کانی چاودێری و بایەخدانی خۆی (پرنسیپی مرقیشی) لە قورئاندا رووندەکاتەوه، هەر وە ک چۆن پێنموییان دەکات، کە لە گەردوونی دەوروپشتاندا بیان دۆزینەوه و چێژیان لێبەین، ئەو دوو نایەتە پیرۆزە نامازە بۆ ئەو دەکەن، کە خوا:

- ناسمانە کان و زەویی لە هیچدەو هێناوەتەبوون.

- خۆری بۆمان کردوووەتە ئەستێرەیی کی نمونەیی (ناوازه) و هەقیقیش



شوتنکەوتەبەکی نموونەیی.

سرودەکانی شەر و حەسانەوێ کە لە گەڵ پۆزگار و چالاکییەکانیدا،  
بۆ خزمەتکردنی ئێمە کۆکردووونەتەوێ.

لە ئاسمانەوێ تاو (باران)ی بۆ باراندووین.

لە زەویشدا بەروبوومی بۆ داچاندووین.

هەر وەها سامانی سروشتیی بۆ بلاوکردووینەتەوێ (وەک پووێبارەکان).

تەوێش کە بە دەستی خۆمان دروستی دەکەین (وەک کەشتی) بە  
پێنموویی تەوێ.

نهیانی تەو یاسایانەشی بۆ هەتالیووین، کە (بە فەرمانی خۆی) سروشت  
هەلەسووپێن.

لە کۆتایییدا، سەرنجی وتەبەکی خودا بدە: (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ « الَّذِينَ يَذْكُرُونَ  
اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ») « [آل عمران]

دوو ئایەتە بەجۆرتیک نیشانەکانی پەراوی بێراوی گەردوون و پەراوی  
ی قورئان ناوێتەدەکەن، کە عەقل و دل پێکەوێ بەندەکات و پرونی

نە: بەراستی لە دروستکردنی ئاسمان و زەویدا و لە ئالوگۆزێ شەو و  
بەلگە و نیشانەیی زۆر هەن بۆ کەسانی ژیر و هۆشمەند ۱۹۰. ئەوانەیی

ده ڪاتوهه، ڪه ٺهه دوو پهراوه به يه ڪوهه پاوهري تهوار به خودا و به نابين دهسته به رده ڪهن.

خودا ٺهه ڪه سانه به خاوهن ٺهه قئل ناودهه بات (أولوا الألباب)، ڪه له دروستيووني ناسهان و زهوي ورد ده بنه وهه، پاشان پتياندا هه لدهه دات، به وهي ٺهه وانه ياد ڪرڻي به ردهه وامي خوا به بير ڪرڻه وهي دانايانه وهه گرتهه دهه، هه آبهت، ياد و بير ڪرڻه وههش (تيفڪرين) دهسته جي (بي ٺهه وهي له قورٺاني بير ڪرڻه وانه تامرازه ڪاني په يوهندي به ڪار بهت)، ڪڙمه ٺيڪ ٺهه نجامي سوو دهه خش و به هادار به خاوهنه ڪهي فهراهه مده ڪات:

- باوهه ربهون به خودا (رهنه).

- باوهه رهينان به وهي به دهه بنه رهه (خلقت).

- باوهه رهينان به دانايي خودا (ما خلقت هذا باطلا).

- پاڪرا گرتي خودا و به دوور گرتي له هه موو خهوشيڪ (سبحانڪ).

- باوهه رهينان به په يامه ڪهي (فقنا عذاب النار).

خودا بهانڪاته هاوبه شي ٺهه وانه ي له يارهه يانه وهه ده فهه مووت:

(إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ)

## دهروازهی دووهم

ژیان له نیوان پهره سه نندن و پهره پییدا نندا

## بەشى سېھەم

# ژيان لەرووی زیندەزانییەو

- ژيان چییە

- ژيان و زیندەزانی

چەمکە زیندەزانییەکان

گەردەکانی ژيان (زیندەگەردەکان)

بەرئاسا لە ڕنگای ژمارەکانەو

- زیندەزانی و، چۆن ژيان سەرپهەلدا

په‌گه‌م: په‌یدا بوونی مادده‌ گەندامییەکان

دووه‌م: سەرپه‌لانی زیندەگەردەکان

سێهه‌م: په‌یدا بوونی خاتەي زیندوو

چواره‌م: سەرپه‌لانی زیندەوهره‌ فرەخاله‌کان

- بێردۆزه‌کانی سەرپه‌لانی ژيان

په‌گه‌م: په‌یدا بوونی خۆکاری (په‌یدا بوونی له‌خۆوه‌)

دووه‌م: سەرپه‌لانی چەند هه‌نگاری + ڕنگه‌وت

سێهه‌م: ڕنگه‌ستنی خۆی و گولجاوی کیمیایی

چواره‌م: ڕنگه‌ستنی خۆکاری و بۆسه‌روبه‌ریی په‌دیوین

پنجه‌م: بێردۆزی پلانو بوولەوه‌ی تۆوه‌کان

- مه‌ته‌لی هه‌لکه‌ و مریشکه‌ که.. کامه‌یان په‌که‌مجار

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ  
تُخْرَجُونَ « [الروم]

«ههروهك چؤن بوون ميوانتيكي نوتى نه بوون بوو، به دنيايييه وه ژيانيش  
ميوانتيكي ته راو نوتى بوونه»

گومانى تىندانيه، كه ژيان كؤمه له ده گه زىكى كارىگهرو و سه رسوو پوهنهرى ودها  
له خؤده گرتت، كه كه متر ده توانين له پىكهاتهى گه ريله و گه رد و ياسا فيزيبايييه كان  
بهلكو ته نانهت له سهراپاي گه رىوونيشدا، بييينين.

له تدؤنيؤ لازكانيا

پروفسورى دهستهى ئؤنومولهتى  
بؤ ليكؤلمته وهى بته چهى ژيان

ژيان چييه..

هه رچه نده وهك چه مكه به ره تيبه به كه ميبه كانى تر، ناتوانين پىناسىكى  
ديارىكراو بؤ ژيان دابىنين، به لام ده گونجيت له پتى ديارده و خهسلته كانيه وه  
بيناسين، له بهر نه وه، ژيان به پتى دوو ناست پىناسه ده كرتت؛ به كه ميان، له سه ر  
«ناسى زىنده زانى - Biological Level»، كه تىيدا به بنىاتى خاندهى زىندوو و

---

(1) واته: خوا زىندوو له مردوو دهرده هينيتت (له مادهه پىگيانه كان زىنده وه ران  
دروست ده كات)، مردوو بيش له زىندوو دهرده هينيتت (ژيان و مردن به رده وهامه و  
تبهه لىكىشى به كن)، زهوى دواى مردنى زىندوو ده كاته وه، جا هه ر نا به و شتيره به  
نيرهش له گؤره كان دهرده هينرته وه، [ته فسيري ناسان].

پنکهانه کیمبایه کدی ناسنده بین. هاوکات، دهشتوائین ده باره ی نهرک و فرمائی زینده وهران و ههروه ها سه بارهت به بیردۆزه کانی پهیدا بوونی ژیانیش برائین. ده گرتیت نهم شیوه ناساندنه به پیناسه کردنمان بۆ تابلۆیه کی بهرده مهان بچوئین. بهوه ی بریتی بیت له چند بقیده کی رۆنی خراوه سهه پارچه قوماشتیکی ده وردراو به چوارچیمه یه کی زهرین. یاخورد وهک باسکردنمان له وینه یه کی سهه شاشه ی ته له فزیۆن بیت. بهوه ی بلتین له چند پیکستلنیک Pixel پتکهاتوو. به لام به پتی پتوهه ی دووهه، «ناستی بونگه رای» - Ontological Level، ناساندنی ژبان به رانه ره له گه ل نهمانا و ههست و سۆزانه ی تابلۆی نیگارکیشه که یاخورد وینه ی ته له فزیۆنه که هه لمانده گرتیت. واته لهم ناسته دا، ژبان له تایه تمه ندیه ناراسته و خۆکانی چالاکی خانه زیندوو که ده کۆلینه وه. تهک له فرمائه زینده یه ناسایه کان، نهمونه ی نهمه، زهره کی و چهره ی جینییه<sup>(۱)</sup> Genetic Code.

---

(۱) نهو جینانه ی بهرپرس له دروستکردنی پروتینه کان، زانیاری له رتی په که ی سیانییه وه ده به خشن، که به کۆدۆن ناسراون و ههه کۆدۆنیک (۳ نیوکلیۆتاید) هاوتای پهک ترشی نهمینه له پروتینی پنکهاتوو دا. کۆدی جینی نهم یاسایانه ده گرتنه وه، که جینۆم وهرده گترنه سهه پروتین و په زه نده ی ترشه نهمینه کانی نساوی دیارنده که ن: ۶۱ کۆدۆنیان کۆد بۆ ۲۰ ترشه نهمینه که ده که ن و ۳ کۆدۆنه که ی تریان نامازه بۆ کۆتایه نمان به پرۆسه ی له بهر گرتنه وه که ده نهرن. (وهه گتر).

کاتیکی سهبارەت به ره چه له کێ ژبان پرسیار له شارەزایان ده کهین، زۆر بهیان له وهلامدا دهستپیشخهری ده کهن به لێدوان ده یاره ی ئه و ماده کیمیایی و بارودۆخه فیزیاییانه ی پێش پهیدا بوونی زینده وهران بوونیان ههبروه. پاشانیش کۆمه لێک بیردۆز به ز راته کردنی سه ره له دانی ده خه نه پروو (ناسنی زینده زانی). به لام خۆیان له قهره ی باسکردنی ره گ و بنه چه ی ژبان به واتا بوونگه رایبه که ی، نادهن، واتا چۆن گه رده کانی نازینده ماده ده خه سلته جیا که رده کانی خانه ی زیندوو یان به ده سه تهینا.

له م به شه دا، چه مکی ژبان به واتا زینده یبه که ی ده خه ی نه پروو. هه رچی به شی دا هاتوو، به ز پێشکه شه کردنی چه مکی ژبان به واتا بوونگه رایبه که ی، ته ره خانه ده کهین.

## ژیان و زینده زانی

### چه مکه زینده زانییه کان

به زه ویدا گه پاین و.. ئیژاماین.. تا زانیهان..

خانه به به که ی بنجینه یی پتکهاته ی له شی هه سوو زینده وهران داده نرتیت. له شی مرۆف له نزیکه ی سه د تریلیۆن خانه (۱۰<sup>۱۱</sup>) پتکه دیت. که چی هه ندی له زینده وهران له به ک تاکه خانه پتکه اتوون. سو نسوونه وه ک به کتربا. که به شیکیان ده بنه هۆی نه خوژی له مرۆف و گیانه وهرانی تر و پروه کدا. هه ندیکشیان پۆلتیکی گرنگ و سوو به خشیان له ژیانی زینده وهرانی تر دا هه به.

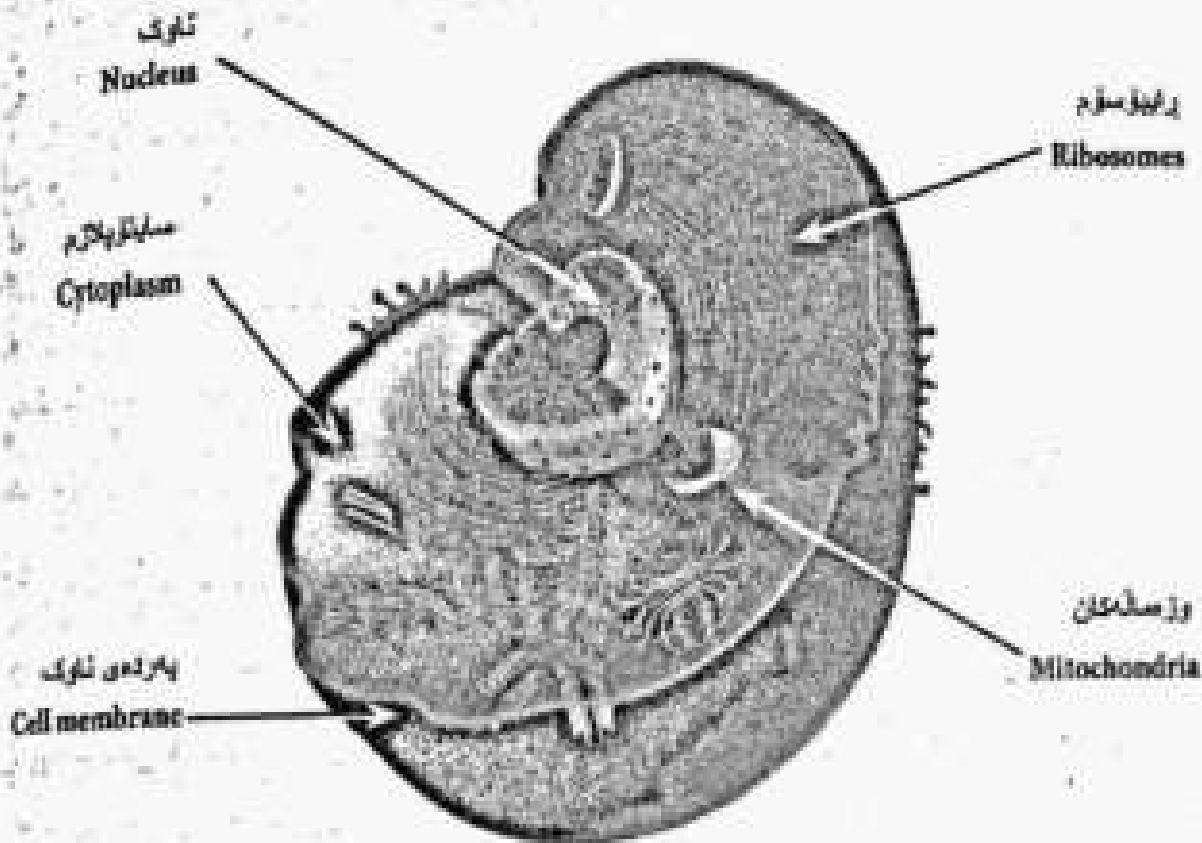
خانه له ساده ترین وینه یدا. پتکه دیت له: «په رده ی خانه - Cytoplasmic membrane». که ناوه رده ی خانه که له دهره وده ی جیا ده کاته وه. له شله به کی تایبه تیبش «سایته پلازم - Cytoplasm». که ناوکی هه لگری «ماده ی بۆماوه یی - Genetic material». له گه ل پتکه تته ره کانی تری به ره پرس له فهرمانه جۆرا و جۆره کانی خانه له ناویدا هه ن (شیره: ۱).

(۱) دباریکردنی ژماره ی خانه کانی مرۆف هه روا ناسان تیبه و له سه ره چاره به که وه سو سه ره چاره به کی تر جیا وازه و به گشتی له نیوان (۱۰<sup>۱۰</sup> - ۱۰<sup>۱۱</sup>) خه ملتیراوه. به پنی سو ئیزینه وه به کی دوا ی دهر جوونی نه م کتیبه ش (سالی ۲۰۱۳). ژماره یان نزیکه ده بیته وه له ۳.۷۲ \* ۱۰<sup>۱۴</sup> (واته نزیکه ی ۳۷ تریلیۆن) خانه:

Blancani E et al, An estimation of the number of cells in the human body, Hum Biol. ۲۰۱۳ Nov-Dec; ۴(۶): ۴۷۱. (وه رگتی)



ماده‌ی بزم‌اوه‌پیش، له زنجیره‌گه‌لی گه‌رده‌کانی ترشی نیوکلئوتاید  
 پتکھاتووہ و پتیدہ‌گوتریت گه‌ردی «ترشی ناوکی رابیسوزی گه‌م نؤکسجین -  
 Deoxyribonucleic acid»<sup>(۱)</sup>.



(شېوہ ۱) په‌شه‌کانی خانہ‌ی گیانه‌وہری

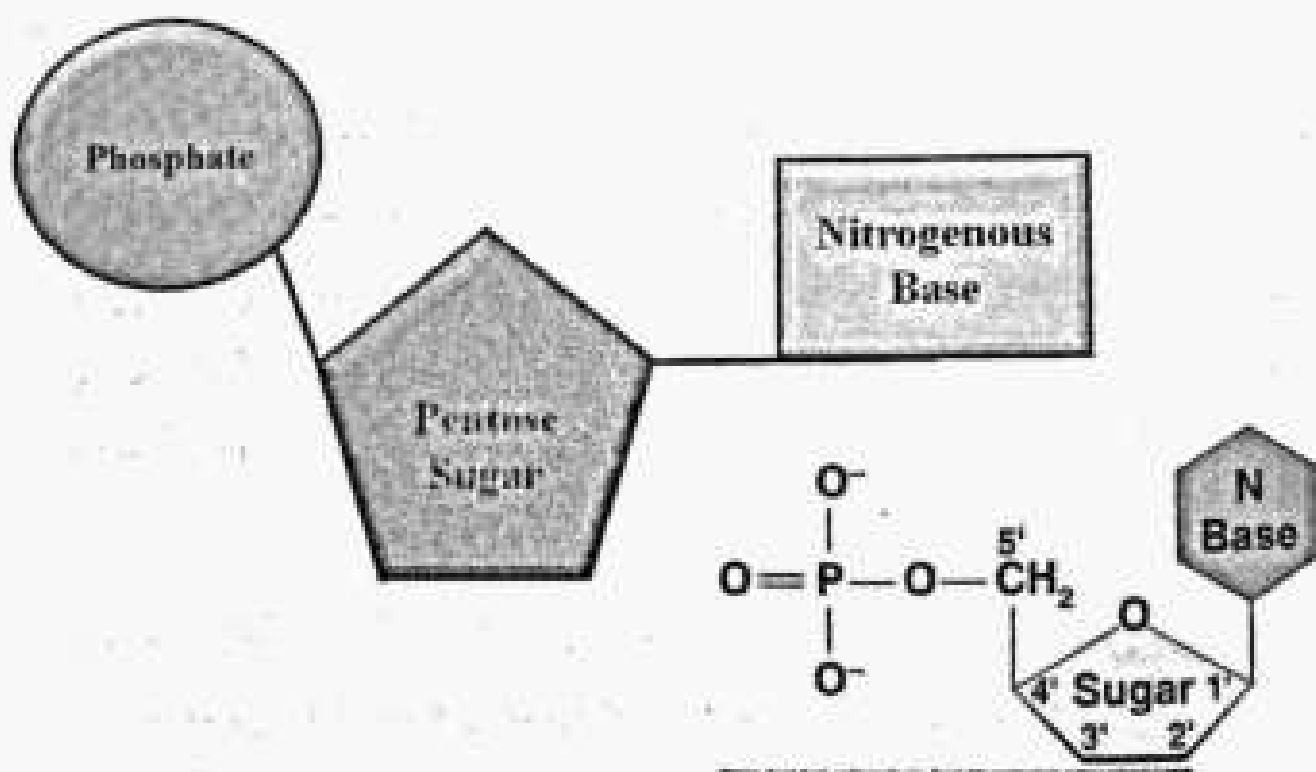
(۱) جیورج مہندل (قدشہ‌ی نمسیسی، ۱۸۲۲ - ۱۸۸۴) له توئزیندوہ‌گه‌پدا له‌سەر  
 گسولی پؤلگه‌ بدوہ‌گه‌پشت، گه‌ هندی هؤکاری بزم‌اوه‌پیش هەن، لپه‌سراری  
 گواستنه‌ردی خەسەتە بزم‌اوه‌پیشکانی. هەلبەت، تا سالی ۱۹۴۴پیش، زانیان  
 پتیا‌نوابو له‌م تاپه‌تەندیبە بزم‌اوه‌پیشا‌نە له‌ پتسی پرتینە‌کانوہ‌ دە‌گوازریندوہ‌ و  
 هەرچی (دی نین ئەی - DNA) ناو‌ناوکی خانە‌یە هیچ بە‌ه‌ایە‌کی نییە.  
 دو‌تر له‌ سالی ۱۹۵۳دا، چوار زانا (جیمس واتسن - فرانسز کریک - موریس  
 ویلکینز - رۆزالین فرانکلین) توانیان پتکھاتە‌ی DNA و میکانیزمی بە‌جێهێنانی  
 ئەرکە‌کانی دیارییکەن. سن زانی‌ی بە‌گه‌م بە‌ پزندی دۆزیندوہ‌‌گه‌پان، خەلاتی  
 نوبلیان پتیدە‌خسرا، بە‌لام رۆزالین پتشی پالتیوران‌ی بۆ خەلاتە‌گه‌ کۆچی دوابی کرد.

هرچی گهردی دی نین تهی شه، له به کدی هاوشنوهی دوایه کهاتوری پتکه وه به ستر او پتکهاتوره و په کدی پتکهاتنه کدی به «نیوکلئوتاید» - Nucleotide نامراوه (شیره: ۲). هر نیوکلئوتاید نیکیش پتکهاتوره له:

۱- گهردیکی شه کری پتسج کاربونی (پتسج گهردیلهی کاربون له خوزه گرنیت)، پتیده گوتریت «شه کری رایبوزی کم نوکسجین» - Deoxyribose Sugar.

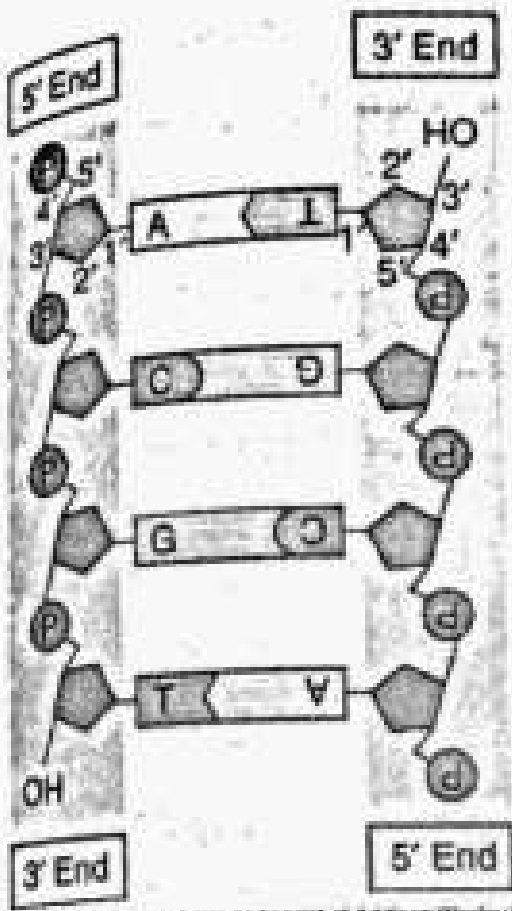
۲- گهرده رایبوزه کم نوکسجینه که له په کتیک له لاکانیه وه به «تفتیکی نایتروجینی» - Nitrogenous base سه وه به ستر او، که نهویش له کاربونی نه لقهیی و نایتروجین پتکهاتوره.

۳- لاکدی تری گهرده رایبوزه که، له گهل کومه له په کی فرسفه بتدا به نندی دروستگردوه.



(شیره: ۲)

پتکهاتدی نیوکلئوتاید = نه لقهیی زنجیرهیی DNA



©2001 Benjamin Cummings, an imprint of Addison Wesley Long

گهردی دی تین نهی له ناو ناوکدا، به شتوهی چتراونکه له دوو زنجیره نیوکلیوتایدی بهرامبریهک (دژه-تیریب - anti-parallel)، که به بهندی هایدروجینی (Hydrogen bonds) بهیه گهوه به ستراون؛ وه ک لهو شتوه بهی له هیللی شه منده قدر بیان په یژه به کسی داریندا هدی (شتوه: ۳).

(شتوه: ۴)

دوو شریته گهی دی تین نهی، که به بهندی هایدروجینی

دوو زنجیره گهی DNA به شتوه به کی لولپتیچی له باری درتیزیدا لیکده نالین (Double Helical Structure). پاشان هم گهرده لولپتیچه هزاران جار به دوری خویدا به توندی پیچده خوات، تا بتوانیت جینی خوی له بوشایه بهرته سکه گهی ناو ناوکدا بکاته وه، بهم کاره شی کر موزوموزومه کان پتکدیتنت «Chromosomes»<sup>(۱)</sup> (شتوه: ۵).

(۱) وشه ی کر موزوم له دوو بهش پتکدیت Chrome؛ بویه، Soma؛ لهش.



(شیره: ۴)

جووت- نیوکلئوتاید کان ← جینه کان ← کرۆمۆزۆمه کان ← ناوکی خانه

له مرۆفدا هه ریه که له ناوکی توو (Sperm) و ناوکی هتیکه (Ovum) ۲۳ کرۆمۆزۆم له خۆده گرن؛ خانه کانی جهسته مان «له شه خانه - Somatic cell» ۴۶ (واته ۲۳ جووت) کرۆمۆزۆمیان له خۆگرتووه؛ چونکه به رهده می به کگرتنی ناوکی نهم دوو توخمه خانه یه ن (Germ cells).

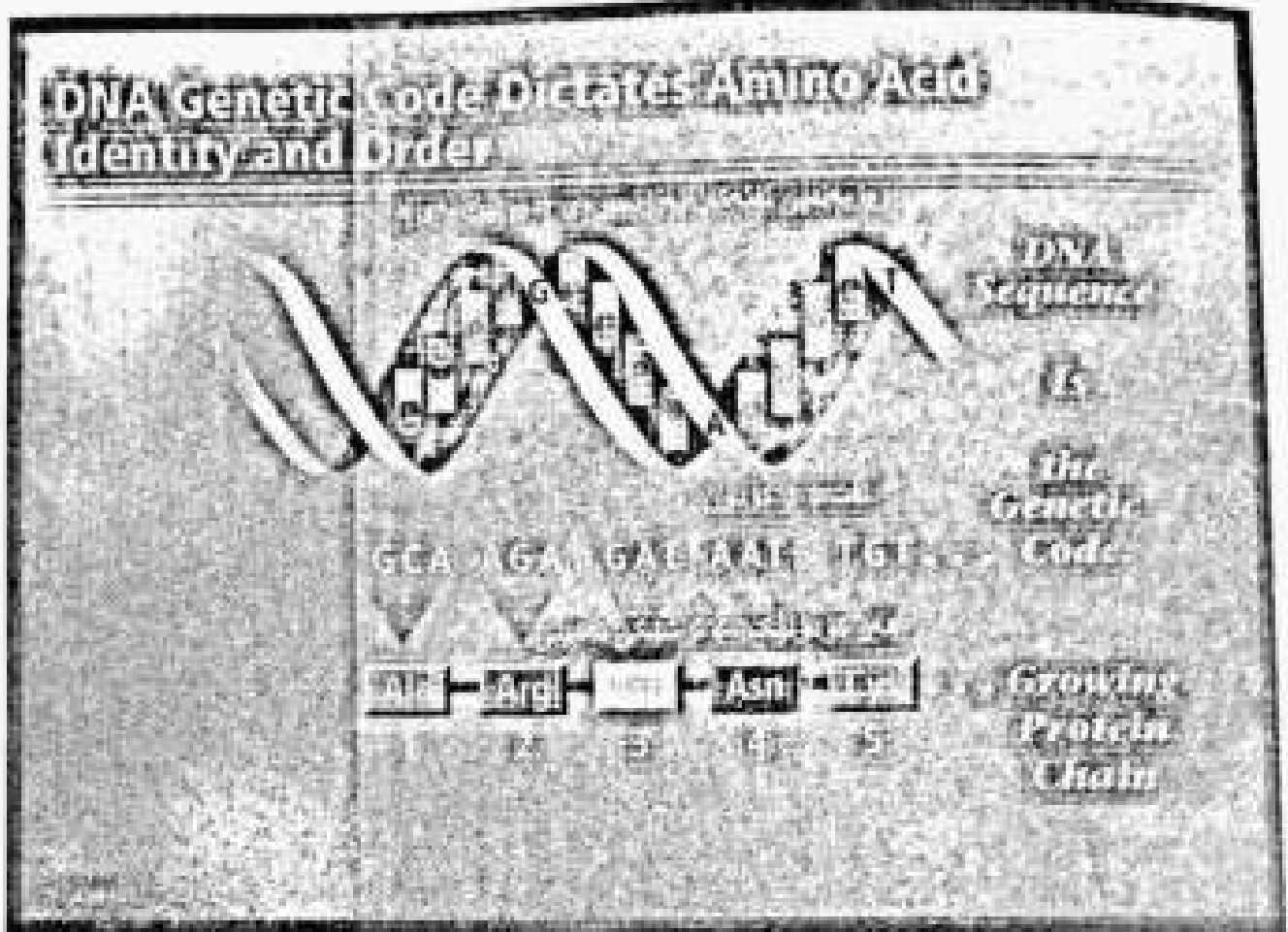
له ناو ناوکی هه ر خانه یه کی مرۆفدا، ماده ی بۆماوه یی له تزیکه ی ۳ بلیۆن جووت نیوکلئوتاید پتیکدیت، که به سێ بلیۆن (به ندی هایدروجینی) به یه که ره به سترانه تهره. جار جار ناوی (تفته کان) له جیاتی نیوکلئوتاید کان به گاردیت؛ چونکه تفتی نایترۆجینی گرنگترین به شی ناو پتیکه اتدی نیوکلئوتاید.

نهم ژماره گوره یه نیو کلیۆتایده کان (له هه موو زینده وهراندا)، بریتیه له: دووباره بوونه وهی تهنها چوار جزر تفتی نایترۆجینی، نه مانیش «ئهدینین» - Adenine(A)، «ثایمین» - Thymine(T)، «گوانین» - Guanine(G) و «سایتۆسین» - Cytosine(S) من.

هر جزوتیک لهو چوار تفته نایترۆجینیانه پتویسته له رووی کیمیا به یه جزو به کتری گونجاوین، تا بتوانن به یه گه وه بهندی کیمیا یی دروستکهن، به م پتیه تفتی A له زنجیره ی به که مدا ده توانیت له گه ل تفتی T سی زنجیره ی دووه مدا به کبگرت (له رنی بهندی هایدرۆجینی به وه) - وه به پتیه وانه شه وه. به لام بهرام به ره که ی تفتی C، تفتی G به - به پتیه وانه شه وه - (شیه وه: ۳ و ۴).

تفته نایترۆجینی به کان کۆمه ل کۆمه ل له سه ر شرتی DNA (دی ئین نه ی) رنیکه راون، که به (جینه کان - Genes) ناسراون. جین بریتیه له کۆمه لیک جزوت - تفتی نایترۆجینی ریزبووی سه ر شرتی دی ئین نه ی سی کۆمۆزۆمینک، که زانیاری پتویست بۆ بنیاتنای ژماره به کی دیاریکراو له پرۆتین ده گرتنه خزی (شیه وه: ۴). درێژی جین به پتیی ژماره ی تفته نایترۆجینی به کانی سه ری ده پتورت، درێژی جینیکسی مامناوه ند له مرۆفدا ده گاته نزیکه ی سن هه زار جزوت - تفت (base-pair)، هه رچه ند ه جینیکمان به ناوی Dystrophin له وه هه به، که درێزه که ی ده گاته ۲.۴ ملیۆن جزوت.

جینه کان له سه ر شیه وه ی کۆدۆن (Codon) زانیاری هه لده گرن، هه ر کۆدۆنیکیش گوزارشته له سن تفتی ته نیشته به ک، که کۆد (به ره له) بۆ هه لپژاردنی به کتیک له ترشه نه مینی به کان ده کهن (Encode)، ترشه نه مینی به کانی به ریز به نسیدی به که وه ده به سه رترین، که وتنه دانه وه ی ریز به ندی کۆدۆنه کانی دی ئین نه ی سی کۆد که ره، بۆ پتیه کهنای «زنجیره ی پتیه ده کان - Peptide Chain»، پرۆتینه کان، تهنها بریتین له ژماره به ک له م زنجیره انه (شیه وه ۵).



(شیره: ۵)

کۆدۆنه کان و دروستکردنی پروتینه کان

پپتید کان ← وشه ← رسته ← چیرۆک

جووت-تفتنه کان (کۆدۆنه کان) ← ترشی ئەمینسی ← زنجیره ی پپتایدی ←

پروتین

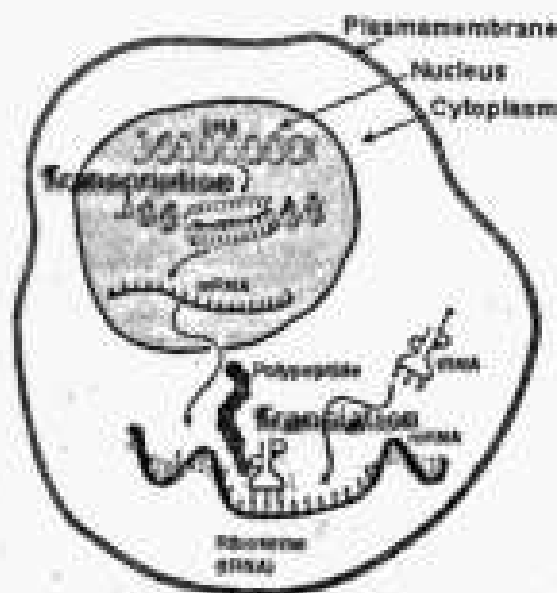
جینه کان زۆر به وردی پرۆسە ی بنیاتانی پروتین ئاراسته ده کەن، که به چەند قۆناغتیکی یە ک له دوایه ک ده پیت، به کورتی ههنگاره کان ئەمانه ی خواره وەن (شیره ی ۶):

۱- له بهرگرتنه وه (Transcription) سی زنجیره ی ئەو کۆدۆنه ی له سه ر زنجیره ی کۆدکه ردا (Coding Sequence) له پروتینیکی دیاریکراو

بهر پرسن، بۆ ناوکه ترشینیکی تیری نزیکی له (DNA)، که به «نارپتین نهی سی نامه بهر - messenger Ribonucleic Acid) mRNA» ناسراوه.

۲- mRNA له ناوکی خانه کهوه دپشته ده ره وه بۆ ناو سایتۆپلازم و له سهر رووی رایبۆسۆمه کان (نه تدا مۆچکه ی به شدار له بنیاتانی پروتینه کان) له نگه رده گرتیت، نه م جۆره ی نارپتین نهی، به نارپتین نهی نامه بهر (messenger RNA) ناسراوه؛ چونکه نامه به ک له دی نپتین نهی سی ناو ناو که وه بۆ رایبۆسۆمه کان هه لده گرتیت.

۳- له ناو سایتۆپلازمدا جزرتیکی تر له نارپتین نهی هه یه، پیتی ده گوترتیت «نارپتین نهی گوتزه ره وه - transfer RNA»، که ترشه نه مینییه جیا وازه کان بۆ mRNA سی جینگیر بووی سهر رووی رایبۆسۆمه کان ده گوازیته وه، لیره دا ترشه نه مینییه کان به پتسی ریزبه ندیی کۆدۆنه کانی سهر mRNA ریزده به ستن، که نه میش هه مان ریزبه ندیی سهر دی نپتین نهی هه یه؛ بۆیه نه م هه نگاره به «وه رگتیرانی - Translation» ناوزه نده گرتیت.



(شیره ۱)

له بهر گرتنه وه وه رگتیرانی جینه کان و بنیاتانی گه رده کانی پروتین

۴- رایبوسوم کان، ترشه ئەمینییه کان به یه کتری ده گدیەنن و زنجیره یه ک پتکدیت به ناوی «زنجیره ی پتتایدی -Peptide chain». ئەم زنجیرانه بنیاتی یه کەمی پروتین دەنوینن.

۵- زنجیره پتتایدییه کان به شتوازگەلی جیاگیای زۆر نالۆز به دەوری خۆیاندا پتچده خۆن، پاشان ژماره یه ک ئەم زنجیره پتچخوارەووانه له گەل یه کتری یه کده گرن و گەردی پروتین پتکدینن.

ئەمه ئەو زمانه یه که سیستمی ژیانی پت-نوسراوه، وه ک ئەوهی خالیقی به دیهتەر و بستوو یه تی.

خوینەری به ریز..

### گەردەکانی ژیان (زینده گەردەکان) - Biomolecules

رەنگه له چه مکه بایۆلۆجیه کانی پتشه وه تیپینی ئەوه ت کردینت، که گەردی ئەوه ره بی و بنجینه بی خانه بریتییه له گەردی دی ئین ئەی، که هه لگری بۆماوه مادده ی خانه کەیه و هه موو ئەو زانیاریانه ی بۆ زینده وه ره که پتویستن ده گرتنه خۆی. گەردی دی ئین ئەی له رتسی ئەم زانیاریانه وه به م فەرمانانه هه لده ستیت:

۱- خەز نکردنی زانیاری پتویست بۆ ناراسته کردنی کاری خانه که.

۲- گواستنه وه ی خه سه له ته بۆماوه یه کان بۆ وه چه کانی دواتر.



۳. ناراستە کردنی «پراسیۆۆسۆمە کان - Ribosome» لە ناو ساینۆپلازمی خانەدا، بۆ پینکەتتانی پڕۆتینی جۆر بە جۆری پتوویست بۆ زیندەوەرە کە.

بەدەر لەوانەش، گەردی دی ئێن ئەی بە بەهێزترین گەردی بسایزۆجی ئەژماردە کەرت، کە تائێستا زانستی زیندەزانی ناسیبیتی «The strongest biological molecule».

گەردەکانی پڕۆتینیش بە بەکە ی پینکەتە و فەرمانی شانەکانی لەش دادەنرێن و گەورەترین گەردی پینکەتە ی خانەکانی لەش دەنۆتێن. هەر وەها زۆربە ی ماددە کاریگەر و چالاکەکانی ناوی پینکەتێن، وەکو هۆرمۆنەکان<sup>(۱)</sup> و ئینزایمەکان<sup>(۲)</sup>، هەر خانە یە کیش دوو هەزار گەردی پڕۆتین لە هەر چرکە یە کدا، بنیاتنە نیت!

پینکەتە ی زیندەوەرە ن بە دوو شێواز جیا دە کەرتە وە:

۱. بۆ ماوە بابەت - Genotype (پینکەتە ی بۆ ماوە یی): ئەمەش لە ناو نارو کدا پارێزراوە و بە پێی ریزبەندی نیوکلێۆتاییدەکانی گەردی DNA

(۱) هۆرمۆنەکان: ئەو ماددە ن کە بە یس یارمەتی هیچ جۆگە یە ک، لە لایە ن کۆتیرە رۆژنە کانه وە راستە و خۆ دەردەدرێنە ناو پێرەوی خۆیندە وە. هۆرمۆنەکان چالاکیەکانی ناو وە ی جەستە رێک دەخەن، وە ک گەشە و خۆراک پێندان و سوتاندنی شە کەر، لە نموونەکانی، هۆرمۆنی ئینسۆلینە.

(۲) ئینزایمەکان: پڕۆتینی خاوەن کیشی گەردی بەرزن، پۆلی کارای یاری دەدەر دەگێرن لە ئەواوکردنی کارلینکی کیمیایی دیاریکراو دا، بەلام ناچنە ناو کارلینکە کە وە. بە یس سوونی ئینزایمەکان، ئەواوکردنی کارلینکە کیمیاییەکان پتوویستیان بە کاتینکی زۆر و پلە یە کسێ گەرمی بەرز هە یە، کە شانەکانی جەستە ی زیندەوەرە کە بەرگە ی ناگرت.

دياريده گريت، بؤماره بهابهت له وهجهيه كهوه بسز وهجهيه كسي تر ده گوازيتهوه و دهست بهسهر پتكهاته و چالاكي خانه كان دا ده گريت.

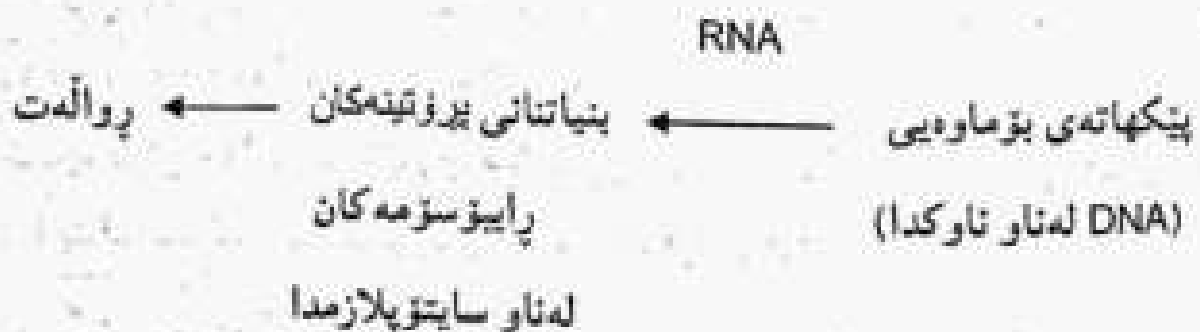
11. روخساره بهابهت - Phenotype: نهم جؤره يان گوزارشته له:

- خهسلته پتكهاته ييه كان، وه كو رهنگي پتست و درتزي بالا و نهرمي قز.

- خهسلته كرداريه كان، وه كو جووله، بينين و سوتاندني شه كر، نهم

چالاكيانهش ريتوني له لينزاييم و هؤرمؤنه كانهوه وهرده گرن.

پتكهانهي بؤماره يي (بؤماره بهابهت) له رتي دياريكردني جؤري نهو پروتئينانهي لهسهر رايبؤسؤمه كان بنياته نرين، دهست بهسهر پروالته (روخساره بهابهت) دا ده گريت. وه ك پتشر باسانكره، پروتينه كان لهسهر بنه ماي زانياري تؤماركراوي ناو دي نين نهي دروستده كرين، كه به هؤي mRNA دهوه له ناو ناو كهوه بؤسهر رايبؤسؤمه كاني ناو سايتقلازم ده گوازيتهوه. ليره وه، ده توانين بلنين زينده وه ران سي گهردي نه نداميي گهوره Macromolecules (سهرباري ههزاران گهردي تر) له خؤده گرن، كه رؤلي ناوهندي له بنيا تان و نه رمان و زؤربوونياندا ده بينن؛ گهردي DNA - گهردي RNA - گهردي پروتئين (نهمه جگه له چدوريه كان كه جؤري چواره مي گهرده نه نداميي گهوره كانه)، په يوهندي نتيوان نهم گهردانهش بهم جؤره يه:



## دەرئاسا له ږټی ژماره کانه وه:

درتزی شریتی دی نین ته یسی ناو په ک خاندهی مروقی ده گاته ۲۰۰۴ مدتر،  
به مدهش درتزی زنجیره ی DNA له هه سوو خانه کانی جهسته ی مروقیکی  
پتنگه یشتوودا (ژماره یان په نزدیکه یی ۱۰۰ هه زار بلیون خانه یه) = ۲۰۰۴ ۱۰۰ م  
۲۰۴ بلیون کیلومه ترا!

نهم زنجیره یه:

نزیکه ی ۱۳۶۵ جار دووری نیوان زهوی و خور ده بریت.

هه رچی سه باره ت به بارسته یه؛ جهسته مان نزیکه ی ۱۲۰۰ گم DNA سی تیدایه  
و به سهر ۱۰<sup>۱۴</sup> خانه دا دابه شپوه. نهم بره دهستی به سهر به ره مهینانی ۳۰۰ (به  
۶۰۰) هه زار جزوی پروتین دا گرتوه. که بارسته که یان ده گاته نزیکه ی جهوت  
کیلوگرام له جهسته ماندا.

تیمه له هه ریه که له دایک و له باوکیان بری ۶ پیکوگرام (۱ گم) = ۱۰۰۰ بلیون  
پیکوگرام) دی نین ته ی و هره گرین، له ږتی هیلکه و هه روه ها سهری توره وه که  
ناوکه که ی له خو گرتوه. نهم بارسته زور بچوکه ی دی نین ته ی بریتیه له وه ی  
مروقیایه تی هه ر له سه ره تای په دابوونیه وه تا تینستا، له ږتی بوماره یه وه  
وه ریده گرت، که له پاراستنی په گهزی مروقیایه تی به رپر سیاره.

بری نهو زانیاریه ی په ک گرام دی نین ته ی هه لیده گرت په کسانه به و بری  
ملیون ملیون (۱۰<sup>۱۰</sup>) سی دی - C.D. - ده توانیت هه لیبگرت، دی نین ته ی هه ر  
خانه یه کیش ۱۰<sup>۱۰</sup> Bits زانیاری هه لیده گرت (هه ر پیتیک له پسته کانی زمان له ۸  
Bit پتکدیت، که پتیده گوترت په ک بایت One Byte).

گه ر سهری گه ر دیکسی پروتین بکه ین، بؤ نمونه با هیمو گلوبین بیت،  
ده بینین ۵۳۹ ترشی نه مینی له خو گرتوه، که بریتیه له دوباره وه بووی نهو ۲۰

زۆر ترشه ئەمینیانەى لە جەستەى مرۆڤدا هەن، بە ژمێرکارىیەكى بێرکارىیانەى  
 ۱۰ ئەوەمان بۆدەردە کەوت، کە ژمارەى ئەو ریزبەندیانەى دەشتت ئەو سەدان  
 شە ئەمینیبەى پێ بەیە کەووەنوسیت، بە کسانە بە ژمارە ۱ لەلای راستیەو  
 ۶۱ سقر (۱۰'۱۰۰)'. لە کاتیگدا تەنھا یەك جۆر ریزبەندی دەتوانیت گەردێكى  
 مۆگڵۆبێهان بۆ بەرھەمھێنیت، کە توانای جیبەجێکردنى فەرمانە کەى لە  
 استنەوہى تۆکسجین لە خوێنى مرۆڤدا بە چوستى ھەیتت، بەدەر لەوہش،  
 نى ھەلە لە یەك ترشى ئەمینیدا دەکرتت بێتتە ھۆى بەرھەمھێنانى گەردێک،  
 بە ڕنگەبەكى ناتەواو و مەترسیدار کاربکات، یاخود ھەر ئیشتە کات.

دوای پتیکەوہنوسانى ترشه ئەمینیبە کان و پتیکھانى زنجیرە پتیتایدیە کان،  
 گترین ھەنگاوى دروستکردنى گەردى پرتۆلین دیت، کە ئەویش بریتیبە لەو  
 ئایانەى ئەم زنجیرانەى پێ دەپنچرنتەوہ، ئەمە کردەبەكى تەواو ئالۆزە؛ ئەگەر  
 بارى پتویست بۆ پتچخواردنى زنجیرەى گەردێكى پرتۆلینى (بۆ نمونە لە  
 ۱ ترشى ئەمینی پتیکھاتیت)، بەخەینە ناو سوپەر کۆمپووتەرنک تا بە ھەولى  
 ھەکییانە بەم پرتۆسێسە ھەستتت، ئەوا نزیکەى ۱۰'۱۰۰ سأل دەخایەنیت! لە  
 پکدا ئەمە لەناو خانەدا، لە کەرتیکى زۆر بچوکى چرکەبە کدا پروودەدات.

ھەر گەردێكى ھیمۆگڵۆبېن لە ۴ زنجیرەى ترشه ئەمینیبە کان پتیکدیت، کە  
 انیان لە جۆرى «-» (ھەریە کەیان ۱۴۱ ترشى ئەمینی لەخۆدەگرتت) و  
 ئەکەى تریشیان دوو زنجیرەى ۱۴۶ ترشى ئەمینیبە لە جۆرى «b» بەمەش  
 سامى کۆکردنەو کەیان دەکاتە (۵۷۴) ئەک (۵۲۹)، بەلام ئیچە ژمارە کەمان  
 سى پتتھایى نوسەر وەك خۆى ھنشتەوہ (کە لە کتیبى God is here to  
 ۴، نوسینی Thomas R. McFaul وەرى گرتووە)، چونکە لێرەدا ڕنگاىەكى  
 ئەژمارکردن بە کاردیت، لەبەرئەوہى چوار زنجیرە کە بەیە کەوہ ئەنوساون تا  
 ، یەك زنجیرە مامە ئەیان لە گەلدا بکەین و ڕنگاى کۆکردنەوہى ئاسایى بۆ  
 باربێنن، ھەر وەھا ئەجمامى کۆتاییش دوای خرانەپالى ژمارە ۱، دەکاتە  
 (۱۰'۱۰۰) ئەک (وەرگێر)

ئەمە جگە لەوێ، ئەگەر ئەم پرۆسە بە بە نادروستی کۆتایی پێتت، پەنگە لەجیاتی بەرھەمھێنانی زیندە ماددە بە ک، بۆ ژەھرنکی کوشندە سەر بکێشیت.

لەبەرئەو، بۆ رێتێچوونی پێکھاتنی گەردنکی پڕۆتین، بری ماددە ی پتویست دەبیت بگاتە بلیۆن (۱۰) ئەوەندە ی ھەموو ئەو ماددە بە بە ی لە سەرتاسەری گەردووندا ھەیە، تا بگۆنجیت ھەر بە کیانە، پتکەوتگەلی بەردار و سوودگەیین بۆ ژیان ڕووبەن. ئەم ڕوودارانە ماوە بە کی درێژتر لە خودی ئەمە نسی گەردوون دەخایدن (پتویستی بە ۱۰" سأل ھەبە!) و پتویستیشیان بە تەختیکسی شانۆ ھەبە، کە فرارانییە کە ی بگاتە ۱۰" سالی ڕووناکی (گەورە تر لە قەبارە ی گەردوون)، بۆ تێدا ڕوودانی.

### زیندەزانی و چۆن ژیان سەری ھەلدا.

چۆن بە تە ی بەدبەوونی ژیان لە نازیندە ماددە بە بە یە کتیک لە قورسترین ئەو کێشە کێشمانە دادەنرێت، کە ڕووبە ڕووی ژیری و ھزری مەرقابە تە دەبیتەو، زانیانی با یە خدەر بەم پەرسە ژمارە بە کی زۆر وێنە ی تەواو جیاوازیان بۆ ڕاقە کردنی ئەم با بە تە پەر کێشە بە خستۆتەر وو، ئەم وێنا کردنە زنجیرە دە کێشن لە ئێوان ئەو ی تەنھا سە ڕکەرتیکسی تقومبوو لە ماددە تێبە کە ی پیت، کە نکۆلی لە دەستێخستنی خوایی لە بەدبەهتاندە دە کەن، تا ئەو تیرۆوانینە ی سەر ھەلدانی ژیان وە ک پەرسیکسی نادیار (غەیبی) سی ڕووت دەبیت و قەدە غە ی توێژینەو دە کات تێیدا، لەم بەرگە بە ی ئەم بە شە دا تیرۆوانینە بۆ لاو و باوہ کانی ناوہ ندە زانستە کان دەربارە ی بەدبەوونی ژیان، پێشان دە دەین.

بۆ لیکۆلینەو لە چۆنیتە دەستێ کردنی ژیان (لە ڕووی زیندە زانییەو) لە سەر ھەسارە ی زەوی، پتویستە وە لاسی چوار پەرسیا ری بەدوا بە کداھاتوو بەدبەوہ:

یەكەم: چۆن پێكھاتە ئەندامییەكان دروستبوون؟

دووەم: چۆن زیندەماددەكانی (DNA, RNA, پروتینەكان) بەیدا بوون؟

سێھەم: چۆن خانەیی زیندوو ھاتەبوون؟

چوارەم: چۆن زیندەوەرە فرەخانەكان سەریان ھەڵدا؟

یه که م: په یدابوونی هادده نه ندامییه کان.

له وهرزی په که سدا له وه دواپن، که پاش ته قینه وه گموره که ی گمرون  
چند گورائیک پروپاندا:

وزه ← کوارکه کان و نیلیکترونه کان ← گمردیله ی هایدروجن و هیلیم ←  
گمردیله ی توخه کانی تر.

هروه ها، گومان گرنگترین توخه پنکها توه کان بریتیبون له:

کاربون - تزکسجین - نایتروجین - فوسفور، و برای هه بوونی هایدروجن و  
هیلیم.

په کگرتنی ندم توخانه بوو به هزی پنکھتانی دهیان پنکھاته ی کیسیایی،  
هاوکات له تسوزی گمردوونی دهوروبه رمان زیاتر له ۷۰ پنکھاته ی  
هایدروکاربونی (پنکھاته ی نندامین له نهجاسی په کگرتنی کاربون له گه ل  
هایدروجن و تزکسجین به ریژدی دیاریکراو پنکدین) دوزراونده توه، هروه ها  
ناویش به سن دۆخه که یوه، له یه هادارترین پنکھاته په یدابووه کان بوو: هلم  
(گاز) و شل و به فر (پهق).

پۆلی ناو له دروستکردنی ژياندا

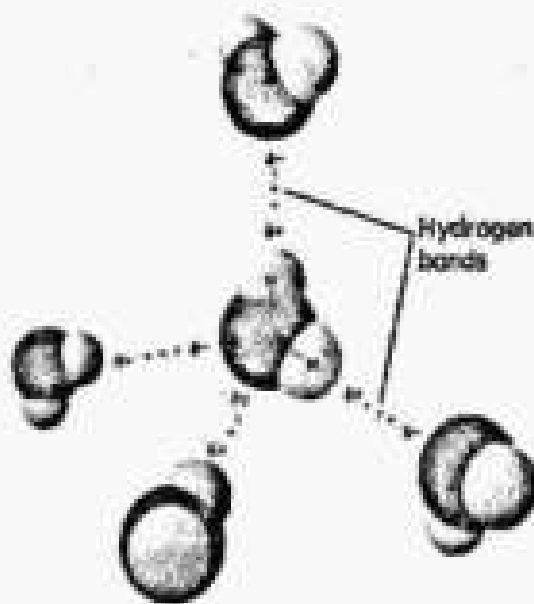
له شی هه موو زینده وهران ریژه په ک ناو له خۆده گریت، که به پیسی جوړی  
زینده وهره که ده که وینه نیوان ۷۰ - ۹۰٪<sup>(۱)</sup>.

گمردی ناو له دوو گمردیله ی هایدروجن و گمردیله په ک تزکسجین پنکدیت

---

(۱) ..وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ - [الانبیاء]  
وانه له ناریش هه موو شتیکی زیندرومان به دبهتتا.

H و به شتوازیکی نارازه پتکهوه به ستراون، که رتگه به بوونی جه مسرتکی ارگه سالب و جه مسرتکی تری بارگه موجهب دهات له سر پروی رده که دا، گهردی خاوهن دوو جه مسرتی کاره بایش به «گهردی جه مسرتدار - Polarized Molec» ناوده بریت، به مهش جه مسرتی بارگه موجهبی دینک ناو به ره و جه مسرتی سالیی گهردیکی تری راده کیشرتت و به ندینکی یو کیمیایی له نیرانیاندا دروستده بیت که پتسی ده گوترتت «به ندی درو جینی - Hydrogen bond» (شتوه: ۷)، نم شتوه دارشتنه کومه لیک به نه ندی سر سوور هینهر به ناو ده به خشتت، که له لیکچووه کیمیاییه کانی ی ده که نه وه<sup>(۱)</sup>.



(شتوه: ۷)

گهردی ناوی جه مسرتدار و به ندی هایدرو جینی

گازی گزگریدی هایدرو جین (دوو گهردیله هایدرو جین و گهردیله یه ک نرد) نزدیکترین پتکهاته ی کیمیاییه له ناوه وه، له پتکهاته یه دا دوو بارگه سالبه که ی گزگرد له گهل دوو بارگه موجه به که ی هردوو گهردیله رو جینه که یدا هارتایه و هاوسه نگیان ده کات، واته پتکهاته یه کی کیمیایی مسره (سر پرووه که ی له بارگه ی کاره بایی خالییه)، بویه گهرده کانی ران خزیاندا یه کتری کیشناکه ن و له باری گازیدا ده مینتته وه (به رپرسه له شکرندی نه و بونه ناخوشه ی که هیلکه ی خراپوو هدیته ی).



بهندی هایدروچینی له به جیهینانی سن کرداری پتویستی ناو خانهدی زیندوو  
به پرسه:

- ۱- پارێزگاریکردن له ههشتنهوهی ناو له دۆخی شلی دا.
  - ۲- ههونی خونییه تواره کان له ناو ناودا به شیوهی ئایۆن، ئهمه به خونییه کان  
زۆر پتویسته، تا بتوانن فهرمانه زینده گییه کانیاان به جیهینن.
  - ۳- ههستانی زینده مادهه کان (دی ئین ئهی، ئار ئین ئهی، پرۆتینه کان) به  
ئهركه کانیاان.
- له بهر ئهمانه، گهردی ناو ههوه به پتکهاته به کی زۆر پتویستی جیهنه گیراوهی  
ناو خانهدی زیندوو.

هم: سه رهه آدانی گهرده کانی ژيان:

ئین ئه ی - ئارلین ئه ی - پرۆتین.

هو بیردۆزانه ی پراڤه ی په دابوونی زهوی ده کهن، سه رباری ناکۆکیه کانی یان، هه موویان هاوړان له سه ره نه وه ی زهوی ۴.۶ بلیزن سال پینش تیتا نه بوون و هه لبه ت له دایکبوونیتکی سوک و ئاسانیش نه بوو. هاوړی له گه ل کبوونی زهوی وه ک هه ساره یه کی سه ره خۆی سوو پاره به ده وری خۆردا، ی نه بوونی بهرگه هه وایه کی پارێزه ره به ده وری به وه، چوار دیارده ی توندوتیژ ره ووی زهوی بالاده ستبوون و بو ماوه ی ملیۆنان سال درێزه یان کیشا:

که وتنه خواره وه ی پینشوماری نه یزه که کان بو سه ره ووه که ی.

به ستنی زۆرنیک له ماده ده کانی سه ره ووه که ی (سایه قه)، دوا ی نه وه ی پینشتر هه موو شتیک له باری گازی دا بوو.

نه بوونی تۆکسجین، پاشان فه راهه مبوونی تۆکسجین له هه وای زهوی دا، بهر که وتنی زهوی بو دوو جۆر له تیشک:

(۱) تیشکی شه پۆل کورت (وه کو تیشکی سه روو وه نه وشه یی - Ultraviolet rays)، که گهرده کان تینکده شکینیت و چالاکی کیمیایان زیاده کات.

(۲) تیشکی شه پۆل درێژ (وه کو تیشکی ژیرسوور - Infrared rays): به هۆی کاریگه ری نه و گه رمیبه ی که هه یه تی، نه م تیشکه ده ستی به گه رمکردنی «شۆربای سه ره تایی - Primordial Soup» کرد - ئاوی ده و له مه ند به ماده سه ره تاییه نه ندای و نانه نداییه کان له ناو زهریا و ده ریاکاندا - و پروودانی کارلنیکه کیمیایه کانی ئاسانکرد.

بە کاریگەری ئەم دوو جۆرە تیشکە ھەزاران کارلێکی کیمیایی پوویدا، کە پوئنه ھۆی پتکەتسانی ژمارەبە کێ زۆر پتکەتانی ئالۆزتری وە کو، تفتسی ناپتروژینی و شە کری پتتجی (پاپۆزا).

دواتر گەردە کانی شە کری پاپۆزی لە پە کتیک لە لاکانەرە بە تفتسی ناپتروژینی بەدو بەسترا ئەو، ھەرچی جەمسەرە کە ی تریانە بەندی لە گەل کۆمەلە ی فۆسفیت، کە لە بەردە کانهو بە ھۆی ترشە بارانەو توایوو، دروست کرد و سەرەنجام گەردی نیوکلۆتاید پتکەت (شێو: ۲)، دوای ئەو، گەردە کانی نیوکلۆتاید لەتوان خۆیاندا بە شێو ی زنجیرە گەلی ناو کە ترش (گەردی ئارپتین ئە ی ئینجا دی تین ئە ی)، بە کیان گرت.

لە لایە کێ تریشەو، ئەم تیشکانە لە گەل ھەرە تریشقەدا پتکەو پوون بە ھۆکاری پتکەتسانی بەشتیک لە ترشە ئەمینییە کان، پاش ئەو ئارپتین ئە ی رۆلێکی گرنگی گێرا لە پتکەو بەستنی ئەم ترشانە و پڕۆتینە کان دروستبوون، لەمە ی پتتەو، دەتوانین بلتین، کە نامادە پوونی تەختی شانۆی سەرھەلانی ژبان لەسەر پووی زەوی لە پووی زیندە زانییەو، پتویستی بە ھەبوون و لیکتالانی شەش پە گەز ھەبە:

۱- گەردە جەمسەردارە کە ی ئاو، لە پووی کارە بایبەو (جەمسەرتکی بارگە سالب و ئەو پتریان موجدیە).

۲- توخس کارپۆن، بە چوار بەندە ئەرمە کیمیایی کە بەو (Flexible)، ئەمە پتتگی دەدات بە ئاسانی لە گەل ئۆکسجین، ھایدروژین،

ناپتروژین و گەردیلە ی کاربۆنی تری یەکیگرت بۆ پتیکهتانی گەردە ئەندامییە گەورەکان (فرەپازەکان - Polymers) <sup>۱۱</sup>.

۳- کۆمەڵە ی فۆسفیدی پتویست بۆ پتیکهتانی گەردەکانی نیوکلئوتاند.

۴- هەندێ ماددە ی ئەندامی تری پتیکهتەری شۆریای سەرەتایی، بەتایبەت کۆمەڵێک پتیکهتە ی پتویستی وەک فۆرمتەلدهاید و ترشی سیاندریک (سیانیک)، بۆ پتیکهتانی زیندەماددە.

۵- سەرچاوە یەکی وزە، کە لە تیشکی سەرۆ وەنەوشەیی و ژێرسوور و هەورە تریشقەدا خۆی دەنواند.

۶- هەوا یەکی هەژار بە تۆکسجین، کە لە کاتی سەرھەڵدانی ژیاندا بالادەستبوو. ئەمە گەردە ئەندامییە تۆیەکانی لە تۆکسان پاراست و بە جینگیری هێشتنیەو.

بەینی ئەو ی لە ژێر ناوێشان «دەرتاسا لە پنی ژمارەکانەو» هاتوو، بێرتان نەینەو: پتیکهتانی ماددە ئەندامییە گەورەکان (فرەپازەکان - Polymers) لەم پتیکهتە یە کەمیانە بەرتکەوت دەگاتە رادە ی ئەستەم. باشە، پتیکهتانی ئەم گەردانە و پتیکهتە نوسانیان بەسە، تا خانە دروستیییت و ژیا. گۆزەریکات؟ ئەم دوو بابەتە لە پاشاوە ی ئەم بەشە و بەشی داھاتوودا بەینە بەرباس.

گەر بەراورد لە نێوان بەندە کیمیاییەکانی نێوان گەردیلەکانی توخی بۆن لە گەل بەندی نێوان گەردیلەکانی نزیکترین توخم لینیەو، کە سلیکۆنە یە، دەبیشین بەندی بەهیزی نێوان گەردیلەکانی سلیکۆن، پتی پێشادات لە گەل بەکانی تردا بۆ پتیکهتانی فرەپازەکان یەکیگرت.

## سپهه م: پهیدا بوونی خانە ی زیندوو.

ژیان نزیکە ۳.۷ بلیۆن سال پێش ئیستا - پتتینچووترین ئەگەر - لە قوڵای زەرماکاندا، کە لەم دوایانەدا زیندەوهری وردی هاوشتووی باوانی بە کترای هاوچرخى لیدۆزرایهوه، دەستیپێتکرد. پەنگیشتە ژیان لەسەر پرووی زهوی ئە کەنار زەرماکاندا، لەناو ههوایه کى لیکراوه (Reduced) سی دەولەمەند بە هایدروژین و خالی لە تۆکسجین، دەستیپێتکردبیت. لەبەرئەوهی تۆکسجین پتکھاتە کیمیایه کان دەستبەجى دەتۆکسینیت و دەبیتە رێگر لەبەردەم پتکھاتى گەردە ئەندامیه گەوره کاندا.

هەنگارە گرنگە کە ی سەرھەلدانی ژیان، لەسەر شتووی ئیستای، بریتیه لە دەستەبەریوونى گەردنک توانای زۆربوونى خوێی هەبیت، کە ئەویش گەردى دى ئین ئەى.

بەلام کردە کە بەو سانایه نیه، چونکە دى ئین ئەى گەردنکە لەو پەرى ئالۆزیدا، بۆ ئەوهی ئەرکە کە ی (وێک چفرەى جینى) بە جیپینیت پتووستى بە یارمەتى ئینزایمە گانە (پروتن) (۱). ئەم بابەتە بەرەو هەلۆستە کى نزیک لە هەلۆستەى هیلکە و مریشک دەمانیات، گامەیان یە کەم جار؛ بۆ بەدەستھێنانى پروتن، پتووستە یە کەم جار دى ئین ئەى سان هەبیت تا کۆد بۆ بنیاتنانى بکات، هاوکات دى ئین ئەى ش بۆ ئەوهی پتوانیت ئەرکە کە ی بە جیپینیت، پتووستى بە

(۱) ئینزایمە کان بە گشتى لە پروتن پتکھاتوون، جگە لە ئینزایمى رابووزایمە کان - Ribozymes، کە لە (ئارپتین ئەى) پتکھاتوون ئەک پـ پروتن، بەلام لە دووھیندەبوون و لەبەرگرتەوهی گەردى (دى ئین ئەى) دا پۆلناپینن. (وەرگرت)

بوونی پروتین (ئینزایم) به له سه ره تادا. توژهرانی بواری په چه له ک و بنه چهی  
 زبان بۆ ده ربا زبوون له م گنژاوه. کۆمه لێک بیردۆیان دانا<sup>(۱)</sup>.

(۱) گونجاوترین سیناریوی خراوه پروو نه وه به که ده لێت. نیوکلئوتاید کان له سه ر  
 پرووی بلور (کریستال) سه کانی قو پ به هزی بارگهی کاره ساییه وه له په گتری  
 نزیکبوونه وه و پاشان به په کتر بیه وه به ستران و گهردی ئار لێن تهی سیان پتکه هتا.  
 پو لێکی تری بلوره کانی قو پ له به دهبهاتانی ژباندا نه وه بوو. پتکه هاته کار بو ئیه  
 به ره مه اتوه کان هه لسه چه رانه سه ر پرووی قو په گه وه و پتوهی ده نو سان  
 (Adsorption). ته مه ر پتخۆشکه ر بوو بۆ به ره وه وامیبه تانی کار لێک به ئار استهی  
 دروستکردنی پتکه هاته ی نو ی و پروونه دانی کار لێکی پتچه وان.

له م قو ناغه یدا ئار لێن تهی له پرووی ریز به ندی نیوکلئوتاید کان پتکه هاته که په وه  
 له قایره سه کان ده چوو. هه رچه نده له ره دا جیاوازی بوو، که وه کو قایره س پتوهیستی  
 به خانه په کی زیندوو نه بوو تا له پتیه وه زۆر بیه ت. له به ر ته م هۆکاره. بیردۆزه که  
 به له قایره سچروه کان (قایرۆسۆیده کان - Virosoid) تاوی ده رکرد. لێره دا بۆ  
 ده سته گوتنی وزه ی پتوهیستی، گهردی ئار لێن تهی هه ستا به شیکردنه وه ی ماده  
 ته ندا میبه کانی تاو نه وشله به ی ده وری دا بوو. له ده واتریشدا قایرۆسۆیده کان  
 به ره به کیان به ده وری خۆیاندا دروستکرد. تاوه کو ماده ی خۆراکی تیدا  
 پاشه که وتیگه ن. به م شێوه به په که م پرۆکاریۆت - First Prokaryote  
 (زینده وهری تاک خانه ی ناوک سه ره تایی) له سه ر زه وی په دا بوو. ته مه "قو ناغی  
 په که می به دهبهاتنی خانه" په.

دوا به دوا ی ته مه، نزیکه ی ۲.۷ بلیۆن سال له مه وه به ر. خانه ی بۆکاریۆتی -  
 Eukaryotic Cell (ناوک راسته قینه کان) هاته کا به (شێوه ۱۰). په سه ندکراوترین  
 سیناریۆ بۆ سه ره ه لدانی ته م خانه، پریشیه له وه ی له نه نجاسی په کگرتنی چه ند  
 جۆر لێکی جیاواز له خانه ناوک سه ره تاییه کان پتکه هاتین. هه لیه ت، ته مه به پتس  
 بیردۆزی پتکه وه ژسانی ناوه وه (Endosymbiosis Theory). که زانیای  
 زینده زانیی نه مریکی، لین مارگولیس - Lynn Margulis سالی ۱۹۶۷ پتس  
 گه یشت.

بەپێشی ئەم وێنەندە، بەشتیک لە خانە پرۆکاریزۆتە ناھەوايیەکان دەستیان کردووە بە قوتدانی ئەو خانە ناوک سەرەتایانەیی توانای پۆشنەپێکتنیان ھەبوو، کە لەناویاندا وەک کۆلۆرۆپلاستی ناو خانە پرۆەکییەکانیان لێھات.

ھەر یەم چۆرەش، ھەندێک خانەیی ناھەوايی تر خانە ھەوايیەکانیان قوتدا، کە وەک مایتۆکۆندریای خانە گیانەوەرەییەکان بۆ خانە قوتدەرە کە، کەوتنە ھەلسوگەرتکردن.

بەھۆی ئەمەوێ خانە ناھەوايیەکان، توانیان بە سەرکەوتوویی ھامدەلە لەگەڵ ئەو ئۆکسجینەدا بکەن، کە پێشتر بۆیان ژەھراوی بوو. ھاوکات، خانە قوتدراوەکانیش لەناو خانەیی قوتدەردا پەشاگە و خواردنیان بۆ قەرەباھەمبوو؛ واتە پەبووتەیی سوڤگۆرکێ لە نێوانیاندا ھەبوو، بۆیە ئەم بېرەدۆزە بە بېرەدۆزی پێکەوەرەژمانی ناوێرە ناوژەندە کریت.

پاشان، ھادەیی بۆماوھیی بەشتیک لەو پرۆکاریزۆتانە، لەپێشواو پێکخستنی داھەشبوونی خانەدا، لەناو یەک ناوکدا کۆبوونەوێر. ئەمە چەگەلە ھادەیی بۆماوھیی ناو مایتۆکۆندریا و کۆلۆرۆپلاست، کە لە دەرەوھە ناوکدا مانەوێر.

بەم شێوەیە، ژمارە یەک خانەیی ناوک سەرەتاییی (پرۆکاریزۆتەکان) بۆ یەک خانەیی ناوک راستەقینە گۆردران (پۆکاریزۆتەکان)، ئەوھەیان بە "قۆناغی دووھەمی بەدیھاتی خانە" ناوھەبریت.

تارەزووھەندانی ئێکۆلۆجیەوێر لە سەرھەڵدانی ژیمان، وای بۆدەچەن زیندەوێرە یەکەمییەکان بۆ ماوھە نزیکی ۵۰۰ میلیۆن ساڵ لەسەر بە کارھێنانی ئار ئین ئەی وەک ناوکە ھادە لە کۆمۆسۆمی خانەکانیاندا ماینتەوێر - بوونەوێرانی ئەم قۆناغە بە جیھانی ئار ئین ئەی - RNA World ناسراون.

بەلام ئەم جیھانە بە ھۆی لاوازی و ناسکیی گەردەگانی ئار ئین ئەی ھەو بەرەو لەبەینچوون - Extinction پۆیشت، بەلام کۆمەڵێک پێکھاتەیی لەپاش بەجیھارە، کە ئار ئین ئەی سان لەخۆگرتووە و وەک نامازە یەکی گەواھیدەر لەسەر بالادەستی ئار ئین ئەی لەو قۆناغە دێرینەدا، سەیردەکرێن، یەکیک لەم جێنیشانانە راپۆسۆمی ناو خانەکانی جەستەمانە.

پاش ئەمە، قۆناغی گۆرانیکاری لە گەردەیی (ئار ئین ئەی)، بە لێکەردنەوھەیی گەردەیلە یەکی ئۆکسجین (سی بەرپەرس لە ناجینگیری RNA) لێی، دەستپێدەگات، ئەمە سەری بۆ پێکھاتنی گەردەیی DNA (سەقامگیرتر لە گەردەیی RNA) یی زۆر درێژتری جووت-زنجیرەیی ھەلکێشا (کە دەگاتە ملیۆنان نیوکلێوتاھەد). ئەمە

کاني سره همداني ژيان له گهټ جياوازي نتيوانيان، همدويان له باره ي اوران، که ژيان له سهر پروي زهوي چنگيريو، پاش تداوړيو

پنده گرده کان؛ دي نين نه ي - نار نين نه ي - پرو نين.

يکانيزميک يو بهرهمه ناني خواردن له رني رښنه پتکها توره له انه رووه کييه کاندا، به به کاره ناني بزيه کان.

يکانيزميک يو دهسته بهرکردني وزه له خواردندره به به کاره ناني ايتو کوندر يا، له خانه گياندوره ريبه کان.

---

ده توانيت، زانياريبه کان به شيوه يه کي وردتر و بين هه له تر خه زتېکات، روشني جووتيس گرده کاني له تاو ناو کي خانه دا توانايه کي زياتري وه ي پتبه خشيروه.

لدهوه کرؤمؤسؤمي ناو خانه په يداهرو، که بؤساوه بسا به تي زؤريه ي هلوکه يبه کان هه لده گرنت (جيهاني دي نين نه ي - DNA world). به پتسي ه، ته مه نني کؤنترين به بهر ديووي به کتريايه ک که ناوکه ساده گه ي له مانين، بؤ ۳.۷ مليار سال ده گه ريتدهوه.



## قوڤاغى به كه مى سه رهه لدانى خانه.

به كه مين بوونه وهرانى زندهو كه له سه زهوى ژيان بوونه وه كه لى سه ره ناي بوون له به كه خانه ي سه ره تايى ناوكى، كه به ناوك سه ره تايه كاندا (Prokaryotes) ناسراوه<sup>(۱)</sup>. نه مهش بو ۳.۷ بليون سال له وه پيش ده كه رسته وه.

(۱) "Karyon - كاريون" وشه به كى بونابيه به واناي تووى ده كه بادهم ديت، بهم هويه خانه ناوكداره كان به خانه ي يزكاريونى (ناوك راسته قينه كان - Eukaryotes) ناسراون، به لام نهو خانه ي ناوكيان نيهه (ناوكه به رگيان نيهه) پيشان ده گوتريت "ناوك سه ره تايه كان، پيشينه ي ناوكداره كان ساخوه پرزكاريونته كان - Prokaryotes". تا چاره كى كوتايى سه ده ي بيسته ميش، زانايان پيشانوايو به كترى تا كه جوړى زنده وهرى تاك خانه ي ناوك سه ره تايى بيت. دواتر له ناوه راستى هفتا كاندا، كاتيك "د. كارل وويس - Carl Woese" و دهسته نويژه ريه كه ي له زانكوى نيليزيس - Illinois سى به ويلا به نه به كگرتووه كاني نه مريكا له سه ره ديار بگردنى ريزه نديى تفته نايتروجينيه كاني DNA (جينوم) و RNA سى ناو پرزكاريونته كان، كاريان ده كرد، بزيان ده ركهوت، كه نهو كومه له به ي به "به كترى كزن - Archaeobacteria" ناسراوه، به راده به كى گوره له هه سوو جوړه كاني تری به كترى جياوازه، نه م پرزكاريونته هه نديك جين له خوده گرن، كه له جينى به كترى كان ده چن، كه چى به شينكى تر له جينه كانيان هاوشيوه ي جينى خانه ناوكداره كانن، به خانه ي مروليشه وه، نه م جگه له وه ي به شينك له جينه كانيان به كتان و تنها له خوياندا هه ن، هه ره ها نه وه سى سلينترا، كه پنه كانه ي كيميائى و زنده هال (ميتابوليزم) سى تايه ن به خويان هه به و له هسى به كترى سا ناچيست، به لكسو زياتر له هسى خانه ناوك راسته قينه كانه وه نزيكه.

بهم جوړه سلينترا، كه نهو به كترى ديره نه ي له پيشتر دا وه كى جوړينك له به كترى بوليتيگرايوو، به كترى نيهه به لكسو گرويه كه له خانه ي ناوك سه ره نايى ته واو جياواز له به كترى، هه رچنده له ژير هايگرؤسكزه دا شيوه ي له وه ده چينت، دواتر له لايه ن زانايان هه ناوى "آركيا - Archaea" سى لينترا.

کەواتە خانەکان بەسەر خانەیی بۆکاربۆتی (ناوک راستەقینە) و خانەیی بۆکاربۆتی (ناوک سەرەتایی) دا دا بەشدەبن، ئەمەیی دواتر بۆ بەکتریا و ئارکیبا بۆلیندە کتریت (واتە ۳ دۆمەینان هەبە: بۆکاریا - ئارکیبا - بەکتریا).

ئارکیباش جەند جۆرتیکە، هەریە کە بیان بەرگە گرتنی بۆ جۆرتیک بارودۆخی زینگەیی سەختی هاوشتیوی بارودۆخە یاوە کانی کاتی پەیدا بوونی زەوی، هەبە، لە گرتگرتنی ئەم جۆرانەش:

۱- ئارکیبای میخانە بەرھەمەین - Methanogenes، ئەمانە زیندە وەری ناھەوایین، کە پینش بەرزبوونەوەیی ئۆکسجین لە هەوای زەویدا دروستبوون، ئیتستاش لە کۆتەندامی هەرسی گیانەوهران و قوولایی زەریاکاندا دەژین.

۲- ئارکیبای خوئی ویستی بەرگر Extreme Halophiles، ئەمانە لە خەستیە کئی بەرزیی خوئی وە ک ناو دەریای مردوودا، دەژین.

۳- ئارکیبای گەرمی ویستی بەرگر Extreme Thermophiles، لای دەمیی گرگانەکان لە ژێر ناودا دەژیت، دەتوانیت بەرگەیی پەستاتیک بەگرت، کە بەگانە ۲۵۰ ئەوەندەیی پەستانی هەوا.

لینکۆلیتەو کانی سەبارەت بە مینۆروی پەرەسەندنی زیندەوهران ئەوە بیان چەسپاندووە، کە بەکتریا و ئارکیبا بە ک پەچەلە کیان هەبە (بەنچەیی هاویدش).

هەررەها سەلتیترایشە، کە بەنچەیی هاویدشی خانە ئارکدارەکان (خانەیی هەموو زیندەوهرانی تر) لە ئارکیباوە لقی لیبۆتەرە ئەک لە بەکتریا، تەنانەت و تراوە، ئارکیبا زیاتر لە لیمەیی مرۆل دەچیت تا لە بەکتریا!!

جگە لەوەش، توێزەران پینانواپە کۆنترین زیندەوهری تاک خانە، کە بە بەرگ و بەنچەیی ژیان دادەنریت، دەبیت ئارکیبا یاخود سیانۆبەکتریا (Cyanobacteria) ببت.

سیانۆبەکتریا (بەکتریا شینەکان): بە بەرەبووی ئەم بەکتریاپە لە ئوسترالیا دۆزراوەتەو، کە ئەمەنی دەگانە ۳۵۰۰ میلیۆن سال، هەلەتە تا ئیتستاش لە گەلەان دەژیت، هەررەها پینشان دەگوتریت "قەوزە سەوزە شیناوەکان Blue green algae"، چونکە بۆیە شین دەگرتەخۆی، سەرباری بوونی کلۆرۆفیلی سەوز لە ناویدا، سیانۆبەکتریا بۆ لیکسی گەورەیی لە بەرزکردنەوهری پتەوی ئۆکسجینی هەوای سەر زەویدا لە ۱٪ وە (لە کاتی پەیدا بوونی زەوی) بۆ ۲۱٪ گتپاوە، ئەمەش لە پتی کرداری پۆشنەپتیکەتەرە بۆ ساوهری ۲۰۰۰ میلیۆن سال.

## قۇئاغى دووھمى سەرھەلدانى خانە.

خانە ناوكداره كان (بۇكاربۇتە كان)، دوای سەرھەلدانىان لە خانە ناوكد سەرھەتايیە كانەو، برون بە بە كەى پىنكھانەى ھەموو پروو ك (Flora) و گیانەوهران (Fauna) (جگە لە چەند ئىمرونە بە كى كەمى وە كو خىرۇكە سورە كانى خونى، كە خانەى بىناوكن).

تەمەنى كۆنترىن بە بەردبووى زىندەوەرە ناوكد پراستەقىنە كان دە گەرىتتەو بە نزیكەى ۱۴۰۰ ملیون سال، كە ھى جزرىك لە قەوزە كانە. لە كاتىكدا، توتۇرئىندە كىمبایىە كان تەمەنى بۇكاربۇتە كان بە نزیكەى ۲۷۰۰ ملیون سال، دە گەرىتتەو.

چوارەم: سەرھەلدانى زىندەوەرە فرە خانە كان<sup>(۱)</sup>.

### Multicellular organisms

تەم بونەوەرانە نزیكەى ۸۰۰ ملیون سال پىش ئىستا دەركەوتىن. ژمارەى خانە كاتىان لەناو بە ك زىندەوەرەدا، لە دەیان خانەو دەستپىدە كات و دەگانە سی ھەزار ملیار (۱۰<sup>۱۰</sup> ۳.۷۲) خانە لە مروتف و سەد ملیون ملیار (۱۰<sup>۱۰</sup>) خانە لە نەھەنگى گەورەدا، ھەموو تەم خانانە بە بە كخراوى و ھەماھەنگى لە گەل بە كتریدا بە سوودى تەم تاكە زىندەوەرە كاردە كەن.

---

بە ھۆى برونى تەو بۇیانە لە ناویدا كە دەتوانن تىشكى خۇر ھەلبىز و كوردەى "پۇشە پىنكھانە - Photosynthesis" نەنجامبەن.

(۱) پروو كە كان، گیانەوەرە كان، قەوزە كان، پىشەنگىبە كان و كە پروو كان دە گەرىتتەو.

نهم زینده وهرانه بۆ ساوهی نزیکی ۲۵۰ ملیۆن سأل، تنها به شتیوهی نهمه شانه و به ساکاری (وهک نیسفه نجییه کان) هه برون، پیش لهوهی بهشی ربق و توندی وایان بۆ دروستیییت، که بتوانیت به بهردیوو جیهنانت، بۆ نمونه وهک، سهدهف (دهره تونکل) و نیسکه به بکه.

دوا به دواي نهمه له چاخى کامبریدا<sup>(۱)</sup>، له دهه روههري ۵۴۰ ملیۆن سأل له رابردوودا، لهوهی ناسراوه به «تهقینهوه زینده ییه گهوره که - The Biological Big Bang» پرویدا، که تییدا زۆریه ی لهو زینده وهرانه ی له تیستادا پتییان ناشنایین له ساوهی تنها ۵ - ۱۰ ملیۆن سألدا ده رکهوتن. نهمه به پیره ی میژوی به ره سهندن، مهودایه کی زۆر کورته و وهک چاوتروکاندنیک وایه. لهوهی جینی سه رسووپرمانه، ۹۰٪ سی لهو بوئنه وهرانه ی له م چاخه دا ده رکهوتن له به بنچوون و له سه ر پوهی زهوی بوونیان نه ساوه. زینده وهره فره خانه کانیش، ژاتیان به یه ک خانه (هیلکه ی پیتیراو به تزو) ده ستپیده کات و نه گه ر به راورد له نیوان پیکهاتی نهم بوئنه وهرانه له گه ل زۆر بوونی زینده وهره تاک خانه کاندایه بکه ین، ده بیین له هه ردووکیاندا سه ره تا به ک خانه بۆ دووان دابه شه بیت، نیجا دوو خانه که بۆ چوار خانه دابه شه بیت، چواریش دابه شه بیت بۆ هه شت. به م جوژه ژماره ی خانه کان به دووهینده بوونی به ک له دواي به ک زیاد ده کات و ده بیته ۱۶، دواتر ۳۲ و ۶۴ و.. به تنها ۲۰ جار دووهینده بوونی، ژماره ی خانه کان تریلیۆنیک تیپه رده کات! له باری زینده وهره تاک خانه کان دا هه ر خانه به کی تازه دروستبوو دواي هه ر دابه شه بوونیک له م ژماره گه وره یه جیا ده بیته وه و ده بیته زینده وهره یکی سه ره به خۆ و جیا له وانی تر.

(۱) ناوی چاخى کامبری، له بهرزایه کانی کامبری له ویلزی سه ر به نینگلته راوه وه رگیراوه. که تییدا به گه م به بهردیوو نهم چه رخه دۆزرایه وه.

به لام له زينده ويره فره خانه كاندا، خانه بهر همه مهاتووه كاني دابه شجرونه بهي  
له دوايه كه كان به پيگه وه لكاوي ده ميننه وه، هر كومه له يه كيشيان بسز  
پا پراندي كارتيكي ديار يگراو بسز زينده ويره كه تا ييه تمه نده بن، پرو داني نده  
پتوستي به هاتنه كايه ي ژماره يه ك ديار ده ي زينده يي زور نالوز هه يه، كه بسز  
دهر كه وتيان ژيان بهم باره ي تيستاي نده گه يشت (۱).

(۱) پرپايه ختريني نهم ديارده بايولز جيانه:

به كم، داھنياني سيسته ميكي نسورنه يي بسز بهر همه مهنياني خواردن و وزه له نار  
خانه دا (پوشنه پيگه اتن له پروه ك و مابتوكزندريا له گيانه وهراندا)، نوره  
وه ك چيگه وه يه ك بسز ده سته وتني وزه له نه نجاسي شيكردنه وه ي كيميائي  
راسته و خزي ماده كاني ناو نده زه رپايه كان، چا نايبا بزبان فدراهم ده بوو  
ياخو نا.

دروم، دهر كه وتني ميكانيزمي توخه زور بوون و زالبووني به سهر ناتوخه  
زور بووندا، كه باشتر ده توانيت ده سته بهري پاريزگار ي كردن له جور بگان،  
نهمش له نه نجاسي تيكه لبووني نار كه ماده ي دايك و بار كه وه. خو نه گهر نه  
تيكه لبوونه بوو يايه نه هوي بهر همه ي خراپتر، نورا بهر نه نجاسه كه ي نده ما يه وه و  
له نار ده چوو.

سيهه م: به گسوران له بساري تاك خانه ييه وه بسز فره خانه يي، ديار ده ي  
تا ييه تمه نده بووني هر كومه له خانه يه ك له خانه كاني لهش بسز به جنيهنياني  
فدره مانتيكي ديار يگراو سدر يه لدا، بسز نسورنه هه نديكيان ده بسز به خانه ي ده ماري  
و هه نديكي تر ده بنه خانه ي ماسولكه يي و به شتيكي تر يشيان بسز خانه كاني خوئن  
و بهم شتيره يه، به مدهش له نده ماسي تا ييه تمه نده بوو دهر كه وتني، بسز نه وه ي هر  
فدره مانتيك به شتيره يه كي باشتر بسز زينده ويره كه رايه پر تشن، سهره راي نه وه ش،  
هينستا هر خانه يه ك له خانه كاني لهش پاريزگاري له نه واوي بسز ماوه بابه تي  
زينده ويره كه كرد، به لگهش له سهر نهم، بسز نسورنه، ده كريت زينده وهر نيكي نه واو  
له خانه يه كي پيسته وه كويي كريت.

چوارم، داھنيان و گه شه پيداني (سيسته مي گويتزه روه كيمه كه ده ماريه كان  
Neurochemical Transmitter System)، كه به سيسته ميكي هه ماسه هنگي  
اوازه داده كريت، بسز بهر كه وه به سته وه ي

لەشی زیندەوەرە کە بەیەکتربووە.  
یە کە و ژینگە ی چواردەوری.

و لایەنی دەروونی پەرۆردەیی ھەمان زیندەوەر!  
بەندنی کۆئەندامی بەرگری بۆ ئاستی سەرسامکەر، ئەمە بە  
بەتەئەندبوونی خانەکانی کۆئەندامی بەرگری لە سەرۆوی  
ھەموو خانەکانی تری جەستەوەرە. ئەم خانانە لەنیوان خۆیاندا  
ی لەوان ئەوی تر دەبینیت! بەلکو تەنانت ئەو تەن و خانانەش  
بەشیکتین لە زیندەوەرە کە (non-self). ئەم گفتوگۆ و بینین و  
پارمەتی ئەندامۆچکە ی زۆر تاییەتەئەندبوو دەبیت، کە بە  
(Receptc Cell) ناسراون. بەدەر لەوانەش، خانەکانی کۆئەندامی  
وەریبەکی تەواو بەھیزی ناسراو بە یادەوەری خانەیی (Cell  
ارتیگاری لە زانیاریەکانیان دەکەن، کە لە یادەوەری مێشک  
(تیبیئتر و تاییەتەئەندترن.

انی دیاردە ی مردن، لە کاتی کدا زیندەوەرە بە کەمییەکان لە پرسی  
پاتەبوی ناکۆتاوہ زۆردەبوون و مردنیان ئەدەزانی، تەنھا  
ی دەوروپەریانەوہ توشی کارتیکەرینکی کوشندە بیوونایە.  
لە دیاردە ی مردن بۆ پارتیگاریکردن لە زیندەوەرە فرەخانەکان و  
بەر ھەسارە ی زەوی بە شێوہەکی گشتی پتوہستبووا ئەمەش  
ستەبەری دەکات لە:

ی تاکە پیربووہکان یاخود ئەوانە ی بازدانی زیانیەخشیان تیندا

، بۆ تاکە نوئیەکان، بۆ نموونە ئەگەر توانای مانەوہ بۆ ھەموو  
کی ئەستیرە ی دەریایی مینیئەوہ (Echinodermata)) پەیدادەبن  
یا دوا ی جەفتا ساڵ، ئەستیرە دەریاییە پەیدا بووہکان تەواوی  
ردەکەن.

پارھێنانەوہ - Recycling سی ماددەکانی ناو سروشت (کە لە  
وی تەنۆلکە خوارگەردیلەییەکان پتکھاتوون) بۆ پڕکردنەوہ ی  
نووئیەکان، ھەلبەت ژمارە ی کوارکی و ئەلیکترۆنەکان ھەر لە

## بىردۆزەكانى سەرھەلدىنى ژيان.

ئەگەر يىگىرىنچى ئەسىردە بۇ سەددى ئۆز دەھشەتلىكى بىلەن، دەپھىن داروين شىتتىكى گىرگى و  
 ھەتتەرى دەريانى رەگ و بەنچەي ژيان ئەنوسىيۇرە، ۋە پائەيەكى بائىلۇجىياندى  
 بۇ ئەكردۈرە. بەلكى دانىئارە بەدەي، ناتوانىت و ئىناي ئەۋە بەكات ژيان خۇكارانە  
 لە خانەدا دەركەوتىت، بەلكى دەستىكى ژيان بە دىئىيەۋە پىئوسى بە  
 بەدبىھىتىگە (ژياننامەي داروين بە پىئوسى خىزى)، جىگە لەمانەش،  
 ئىزىيەكى داروين لە بارەي بەنچەي جۆرەكان (Origin of Species)  
 كەمكورتىيەكى زۇر لەخۇ دەگىت، كەۋاتە چۇن پائە كىرىكى ماددىيەنە بۇ  
 ھەمچەشنى زىندەۋەران پەسەندىگەين، بىن ئەۋەي لىكىدانەۋەيەكى ماددىيان  
 ھەيىت بۇ رەگ و پىشەي ژيان؟! لەبەر ئەۋە داروينىيەكان ھەۋلىياندا تىۋرەكەي  
 داروين لە بارەي پەرسەندەۋە پەسەر پەيداۋونى يەكەم خانەي زىندۇودا  
 چىيەچى بىكەن. بۇ ئەم مەبەستە پەنايان بەدۋەتە بەر بە كارھىننى چەمكىگەلى  
 فراۋانى ۋە كورنكەوت - Chance و ناچارى - Necessity و وايدەپىنن توانىي  
 پائە كىرىكى سەرھەلدىنى ژيانىيان ھەيىت، ۋە لىكىدانەۋەكانىيان لە دەۋرى پىنچ  
 مىكانىزمدا دەسۋرپىتەۋە:

۴- زۇرەي ئەلئەمەكانى چەستە لە ئەنجاسى مەردىسى بەشىكى خانەكانەۋە  
 پىنكىدىن، بۇ ئىۋولۇت و ئىۋولۇت پەردەي پىستى ئىۋولۇت پەنچەكانى كۆرپە لە بۇ  
 پىنكىتەننى پەنچەكان.

## هەگەم: پەیدابوونی خۆکاری Spontaneous generation

زاناکان بۆ چەندین سەدە پێشانیابوو، کە دەگونجیت زیندەوەرە وردەکان بۆرە لە ماددەى ئەندامییەو پەیدایین (بۆ نمونە کرمزکە - Maggot و سێ گەنپو). ئەم تئیروانینە وەک خۆى مایەو، تا ئەوێ لە سەدەى ١٧-١٨ هەمدا لەسەر دەستی لویس پاستەردا<sup>(١)</sup> گۆرا، دواى ئەوێ سەلماندی کە کرممانە تەنیا کرمزکەى ئەو هیلگانەن، کە مێش لەسەر ماددە ئەندامییە کە وە.

## هەوێم: سەرھەڵدانى فرەھەنگاوى + رێکەوت.

دواى ئەوێ زانایان دەرکیان بە ئالۆزییە سەرسوورھێنەرە کەى خانە کرد، پێشە کان پەنایان بۆرە بەر بەشکردنى کێشە کە بۆ چەند هەنگاوتیک، بەو ئێدەى بۆ ھەر قۆناغێک بە جیا چارەسەرتیک بدۆزێتو، بۆ ئەمە زانای سى ئەلئیکسەندەر ئۆپارین<sup>(٢)</sup> (سالى ١٩٢٤) گریبانە بە کسى بۆ پەیدابوونی بەرەى خانەى زیندوو لە مادەى نازیندووووە خستەروو، لە پتێ تئپەرپوون سارەیدک لەو کارلێکە کیمیاییانەى کە بە پتکھێنانى ماددەى ئەندامییە و، لە گازەکانى ئاو ھەوای زەوپیەو لەژێر کاریگەریی وزەى خۆر و

Louis Pasteur (١٨٢٢ - ١٨٩٥)، زانای فەرەنسى بەناویانگ، بە کێکە لەو سەنەى رۆئیسان لە بنیاتنانى زانستى وردیلەزانى (مایکروبیالۆجى - microbiology) دا گێراو، بە توێژینەو کەنى بەشدارى کردوو لە تێگەشتن و سەلماندن بە ھۆکارەکانى زۆرتیک لە نەخۆشییە کان و رێگاکانى خۆپاراستن لێیان.

Alexander Oparin (١٨٩٨ - ١٩٨٠) پروفیسۆرى وانەبێژى کیمیای زیندەبى Biochemistry بوو لە زانکۆى مۆسکۆ، ھاوکات، لە (ئەکادیمیای روسى بۆ تەبیبەت) لەسەر ئەندام بوو.



هەورەپروسکەدا دەستیان پتیکردوو، دواتر ئەم پتیکھاتانە خەستبوونەتەرە و بۆ پتیکھاتانی مادەى ئالۆزترو ئالۆزتەر لەنتیوان خۆیاندا کارلنکیان کردوو، تاوێکر پتۆتینەکان دروستبوون، ئەمانیش خانەى زیندوویان پتیکھات.

کاتیکی ستانلی لە تاقیکردنەوە بەناویانگە کەیدا، لە ساڵى ۱۹۵۲دا توانی کەمبیک ترشى ئەمینی دەستبکەوتیت، داروینییەکان ئەمەیان وەک بەلگەبەدی بۆ سەلماندنی گریبانەکەى زانای رووسی توپارین سەیردە کرد. بەلام هەر پێش بەسەرچوونی سەدەى بیستەم، نادروستی ئەو بەرەنجامانەى پتیکەبشتبوو. لەلایەن زانایانى هاوچەرخەو سەلمێنرا<sup>(۱)</sup>.

### لە هەواوێ بۆ ناو ئاو.

لە دواییدا، هەولێکانی «سەرۆبەشکردنی کێشەکە» لە هەواوێ بۆ ناو ئار گۆنزرانەو، بۆ ئەمەش داروینییەکان گریبانەى کیان خستەپروو، کە بە «شۆریای سەرەتایی - Primordial soup» ناوی دەرکرد. بەپێى ئەم گریبانەى ناوی زەریاکان بە گەردە ئەندامییەکانی وەکو، ترشى ئەمینی و ترشى ئاوکی و کاربۆهایسەرەیتەکان، تیربوو، هەروەها بە بەشیک لە خۆتینەکان و بەھادارترینەکیان (کە فۆسفەیتە) دەولەمەندبوو، پاشان بە هۆی پرودانی بلیۆنان کارلنکی کیمیایی هەرمەکی لەنتیوان ئەم پتیکھاتانەدا، بۆ ماوەى ملیۆنان ساڵ، زیندەمادە پتیکھات.

ئەگەرچى ئەم گریبانە بە جیساوەر و بەهێز دەرە کەوتیت، بەلام لەلایەن زانایانەو پوچەلکراوئەو، بۆ نمونە زەویناس، جیم یرۆکی لە کتیبە کەیدا بە

(۱) سەیری بەندى شەشەم، وردە کاریبەکانى تاقیکردنەوێ ستانلی مېلەر و شیکردنەوێ ئەنجامەکانى بکە.

ناوی Origin of Life - ۱۹۸۵، دلتیای ده کاتوره که نه و چینه زهویانهی له نیشتوره کانی ناو ناوی زهویاکانی «چاخی پتیش کامیری - Precambrian Era» پتیکهاتوون (که ماوهی ناماده سازی ده رکوتنی ژیبانی ئالۆزه)، به توخسی نایترۆجین ههژارن<sup>(۱)</sup>، که پتیکهینهری سه ره کی ترشه نه مینییه کان و پرۆتینه کانه، نه مهش به لگه یه که له سه ره نه وهی شوڕبایه کی سه ره تایی له ئارادا نییه، له هزری نه وانده دا نه بیت، که له باره یه وه ده وتن!

نه گهر ره چاوی ماوهی مه ودای نیشوان ساردبوونه وهی زهوی دواي پیدابوونی و ده رکوتنی یه که م به به ردبووی زینده وه ران بکه ین، که ده گاته ده وروبه ری یه ک ملیۆن سال، تایا نه م مه ودایه بۆ رتیکهوت به سه، تا بتوانیت پرۆتینه کانی پتیکهینهری خانهی زیندوو بنیات بنیت؟

نیمه پتیشتر وه لاسی نه م پر سه یاره مان داوه توه، نه سه ته میی پتیکهاتی گهر دینکی پرۆتینیشمان (هیموگلوبین) به رتیکهوت له ماوهی هه موو ته مه نی گهردووندا، پروونکرده وه، نه ی که واته بۆ نه و ۳۰۰ - ۴۰۰ گهرده پرۆتینهی بۆ خانه یه کی زینده وه ری پتویستن چی ده لیت؟

(۱) ناسته که ی ۰.۰۱۵٪ سی تیپه رنه کردوه.

(۲) تیپینی نه وه بکه، که پتیکهینانی گهردی پرۆتین پتویستی به مانه هه یه!

بوونی ترشه نه مینیی گونجاوی چه پله ر Left handed.

رهبزگرتنی نه م ترشه نه مینیانه به رهبزبندی داواکراو (وه کو پتیه کانی ناو رسته).

پتیکهینانی به ند له نیشوان نه م ترشه نه مینیانه دا.

پنجخواردنی زنجیره پتیتایدیه پتیکهاتوره که بۆ وه رگرتنی شتیوه یه کی زۆر ئالۆز.

ناسراو به بنیاتی دووه می (Secondary Structure).

کۆبوونه وهی چه ند بنیاتیکی دووه می بۆ پتیکهینانی بنیاتی چواره می گهردی

ه ربزین (Quaternary Structure)، تا بتوانیت نه رکه که ی راپیه رتیت.

له ئيتادا دهستپهوه گرتن و په يوه سستبوونی هەر کەس به چەمکسي هەر مه کيتي و پڼکوتوه، تا پارهي سه رهه لداي ژيانى پتيکات، تانها ماناي پتيگايي نه و کسه له هه مه بهر ياسا کاني پڼکوت و زانستى زينه زانيدا ده گه به نيت. هه ريزهش زوره ي زانا سروشتگه را ناره زوومه نسه کاني ليکولينه وه له په گ و بنه چه ي ژيان (له شهسته کاني سه ده ي بيسته مه وه)، وا خه ريکن به دواي به کدا تيروانيه ي پڼکوت په تده که نه وه، نه گه رچي زينه زانه ناسايه کان هشتا پنيانوايه، که نه گه ر کۆمه لنيک ترشي نه مينى به به کوه دا به تين و بۆ ماوه ي مليونان سال جتيان به تين، نه و ژيان لتيانه وه ديتته به ره مه!

### سپهه م: پڼکخستنى خوڤي و گونجاويي کيميايي.

بۆ تپه پاندنى گوتدى هه ره مه کي و پڼکوت، پاشتيوانانى ندم قوتابخانه به له هه ولسى نه وه دان، که به سروکدي کنيشکردنى نيتوان سوخم و پڼکها نه نانه نداميبه کان (وه ک نه وه ي له نيتوان سوډبۆم و کلۆرين به پڼکهيئاننى بلوره کاني خوني چيشت) به سه ر پڼکها ته نه نداميبه کانا بگشتين. به نه مهش گريانه ي نه وه يان کرد، که ترشه نه مينيبه کان به ليکنزيکبو نه وه و به کگرتن کيميايانه به به کتري گونجاوين، تا پرۆتينه کان پڼکيئين، هاوکات، به کۆبو نه وه ي تفته نايترو جينييه کانيش بۆ پڼکهيئاننى ناره که ترشه کان (RNA & DNA) هه ر به هه مان شيوه.

ديين کينيۆن<sup>(1)</sup> په کنيکه له ديار ترين نه و زانايانه ي گه شه ي به م گريانه به دا، به لām له دواتردا لتي کشايه وه و پشتي تيکرد، هه روه ها ده ستبه رداري هه ر دوو

(1) Dean Kenyon - پروڤيسۆري زينه زاننى له زانکۆي سان فرانسيسکۆ، له پيشدا داروينيبه کسي به روش سوو، به لām دواتر سوو به به کسي له گه وره ترين پالشتکه راننى تيروانيه ي نه خشه پرتيبي زه رک، به روبرا نوڤيه کاني له کنيه به يدا

چيمكى هه پاره كيتى و پتكهوت بوو. كينيزون هۆكارى پاشگه زبوونه و هوى له گريانهى هگونجاوى كيميايى همان بۆ باسده كات و ده ئيت؛

گونجاوى كيميايى له پهدابوونى دوو زنجيره كەى گهردى دى ئين نهى. پزلى له بده كه وه به ستنى تفتنه نايترو جينييه كانى A له گه ل T. ههروه ها C له گه ل G دا (شيوه: ۳) هه به. به لام بۆ پريزيمندى ئهم تفتانه له ناو همان زنجيره دا (كه به پريره له زانبارى ناو جينوم). گونجاوى كيميايى هيج پزلىكى نيه. به لكو تهنا شتوازيكى دوو پاته بووى هاوشيوه بۆورده كانى خوئى چيست (كلوزيدى سوڊيوم) به ره هه مدينيت.

به ئى، له ناو زنجيره به كسى گهردى دى ئين نهى دا. هه سوو نه وهى ده ستهان ده كه و ئت تهنا چهنده باره به كسى تفتى نايترو جينى وه ك ئهم شيوه به به A-T-A-T. A-T. بتيگومان ئهم شتوازه له دوو باره بوونه وه هيج كزدينكى جينيى هه ئنا گريت. ئهمه به ته واوى له كتيپيىك ده چيست، كه هه سوو لاپه ره نو سراوه كانى له دوو باره وى دوو پيتى، وه گو (م) و (ن)، پتكهاتيتت، ياخود ده كريت بيچوتين به و ناسانكار به وى مندالتيك له سه ره ناى فيربوونى قسه دا له پتكه وه گريدانى (م) و (ا) ده پزوتنه وه، به مهش ده بينين به ره وه ام وشه وى ماما دوو باره ده كاته وه و به م جۆره..

### زانبارى واته ناريكى له دوو باره بوونه وه دا.

له زماندا، بۆ نه وهى مانا به ك به ده سه وه بده ين، ده بيت به ره چار كردنى ياسا پزيمانييه كان، بۆ پتكه تئانى وشه و پرسته كان پيتى جياواز به ته نيشته به كه وه دابنين. كه واته واتا به خشين پتوستى به ناريكى له دوو باره بوونه وه و

---

به ناوى Blochemical Predestination. بۆلاوكسراوه وى سالى ۱۹۶۹. خستۆته پروو.

په پړه وکړدنی پریزماني زمانه که هدی. هد لبت، همدان هم باره له چفره ی جنبشدا هدی. چونکه له میشدا مسوگر کردنی دهسته به ربوونی زانیاری، پتوستی به «نارټکی له پریزه ندی تفته نایر و جنبیه کان - Irregularity in Sequencing» په چاو کردنی رتساکان هدی.

له نه انجامدا، بومان د درده که ویت که: «پریزه ندی ساده - Simple Order» هدی لگری زانیاری بومانو هی نیی، به لکو پریزه ندی نالوز (Complexity) له که زانیاری هدی گرت.

لیره دا، نالوزی سی مه به ست ده گدی نیت:

- جور اجور بوون - Variability.

- نارټکی (پریزه پری) - Irregularity.

- پیشینی نه کران - Unpredictability.

یاساکانی سروشت مامده له گدل دیارده گد لیکدا ده که ن، که به هدر دور خسه ته تی رتکویټکی (Regularity) و دووباره بوونه وه (Repetition) جیاده کرته وه، وه کو هیزی کیش کردن و جووله. نه مه ته و راستیه مان بز درده خات، که یاساکانی سروشت توانسای سه پاندن و به پرتوه بردنی نه و زانیاریانه ی نایت، که مدرجی نارټکی و دووباره نه بوونه و دیان له گدله، وه ک له وه ی له بومانو مادده دا هدی.

لیره دا، ژیری وه ک سرچاوه ی سره کی زانیاری ده میتنه وه، نه ک رتکوت یان هدی بزاردنی سروشتی یا خود گونجاوی کیمیا یی، یانیش یاساکانی سروشت.

گهر له پیکهاته ی گهر دی ناو که ترشی دی نین نه ی راهیتین، ده پیشین چنده جورټک به ندی کیمیا یی بو پیکه وه به ستنه وه ی گهر و گهر دیله جیاجیاکانی ناوی هدی. تنها شورټیک هدی، که هیچ به ندیټک به یه که وه نایانه ستنه وه،

نهوشوتنهش بریتیبیه له ناوچهی نیتوان تفتنه نایتروژجینییه کان (پیتته کان)سی سهر ههمان زنجیره<sup>(۱)</sup> (شپوه:۳). نهبوونی نهم بهنده ریتخوشکهره بۆ نهوهی نهم پیتتانه (تفتنه کان) له شوتنیکهوه بۆ شوتنیککی تر بچن، کهواته نهوهی شوتنی ههر په که لهو تفتانه دیاریده کات چیبیه؟ بیتگومان، نهمه شتیکه له دهرهوهی نهم سیستهم و دامه زراوه بهدا، نهمه کیمیا یاخورد فیزیا نییه، نهمه زیره کییه.

هاوکات، دیین کینیۆن نهوهشی پراگه باند، کهوا ناتوانیتت وئشای نه گهری ریتتچرونی نهوه بکات، که سه دان ترشی نهمینی خۆکارانه بۆ پتکهینانی گهره کانی پرتوتین پتکه ره بنوستین، بهین بوونی پلانیکسی دارتزاراو بزی له چهره جینیدا، لهو پلانیهی که بین قهید و شهرت پتویستی به عهقلنکی زیره ک ههید.

(۱) دهگرتت تفتنه نایتروژجینییه کانی سهر ههمان زنجیره له ههندن دۆخ و بۆ ههندن هههست بهند له گه ل په کتریدا دروستیکهن، نهم بار و هههستانهش وه کو، پتتخواردن و چتکردنهوهی DNA له ناو ناوکدا، ریتدان یاخورد بهرگرتن له گه پتتتی نهو پرتوتینانهی ده پانهوئ به زنجیره په کی دیاریکراوی دی نین نهی سهوه بنوسین (DNA-Binding proteins)، ریتگرتن له هه لره شانی لهو DNA سهی به شپوهی تاگ زنجیره له کوتایی کپۆمۆسۆسی خانه ناوکداره کاند ههید (تیلۆمیر - Telomere)، له ههندن زنجیرهی خاوهن ریزه بندیی تاپهتی تفتنه کان و یاخورد له باری PH و فیسپۆلۆجیی دیاریکراودا.. به لām نهمانه بهندنگ نین هههیشدی بن و به پتی ژینگه ی دهو رو بهریان له ناو ناوکدا له گۆراندان و ههروهها له کانی دووهینده بوون و له بهرگرتنهوهی ناوکه تر شه که دا دهگرتنهوه؛ واتا هیچ رۆلینگ له دیاریکردنی ریزه بندیی تفتنه کانی ناو DNA که ناپین. نمو نهی نهمانه وه کو: (intramolecular triplex DNA; H-DNA) سی سیانی و G-Quadruplex سی جوازی. (وهرگتپ).

چوارەم: ڕێکخستنی خۆکاری و بیتسەرۆبەریی بەدیھتین<sup>(۱)</sup>

## Creative Chaos and Self-organization

چۆن دواي پرودانسی تەقینەوێ گەرە کە، سیستم لەناو گەردووندا  
سەقامگیر بوو؟

چۆن تفتە نایترۆجینیە کانی ناو دی تین ئەوی ڕیزکران و بۆ هەلگرتنی زانیاری  
بۆ ماوەی ڕێکخران؟

چۆن ترشە ئەمینیە کان بۆ پتکھینانی پروتین ڕێکخران؟

چۆن شانشینی هەنگ فیزی بنیاتیانی خانە کانی شانە کە ی بوو؟ چۆن  
شانشینی مێروولە فیزی هەلکەندنی توتیلە کانی و نامە گۆرینەوێ نیتوانیان  
بوو؟

بۆ وەلامدانەوێ ئەم پرسیارانە، زانستی ماددی پەنای برده بەر شتوازیکی،  
کە زۆر کەس لە کاتی لیکۆلینەوێ بان لە دیارده هاروشیوێ کاندای شوتنی کەوتن.  
ئەویش بریتی بوو لە دیاریکردنی ناویکی بۆ دیارده کە، کە ڕۆلی لە لەبیر بردنەوێ  
خەلکدا هەبیت، لەوێ کە توتیلینەوێ لەسەر ڕاڤەیی راستەقینەیی دیارده کە پکەن.  
ئەوێ بوو داروینیە کان ئەم جارە پەنایان برده بەر دەستەواژەیی «بیتسەرۆبەریی  
بەدیھتین»، کە مەبەست پێی هەلقولانی ڕێکی و سیستمە لە بیتسەرۆبەرییەوێ.

(۱) وشەیی کۆزمۆس Cosmos، پێشتر لە یۆنانی کۆندا پێی گەردوون  
بە کارهاتوو، بە وانای ڕێکوپێکی و ڕیزکراو دیت. بەلام وشە دژواناکەیی  
(کە پێس - Chaos) مە، کە مانای بیتسەرۆبەریی و ئاڕێکی و ناسازی و پشێوی  
دەگە بەتیت.

پێتانیکیشیان بۆ دانا، بەدەوی بریتی بێت لەر کردەبەیی بە هۆبەرە هەر  
سێتەمیک پلەیی پێکیبە کەیی بەرەو زبەدبەون دەروات، پێتەووی هیچ  
کارتیکەرنکی دەره کس یاخود هیچ پێشەنگنکی پێچینەبەیی ناوە کس دەستی  
تیبخات.

## لە پیکاسۆو بۆ بۆش

پالێشتانی دیاردەیی بێسەر و بەرەیی بەدیھتین، و ئەدی هونەر مەندی گەرە  
پیکاسۆ وەک بەنگە دەهیننەرە، کە دەئێت: هەر وەک چۆن ناتوانیت ژەمێکی  
هێلکە و پۆن بەبێ شکاندن چەند هێلکە بەک نامادە بکەیت، بە هەمان شێوەش  
ناتوانیت هونەرتیک بێ سەرونی پێشەبەگ لە شیرزەیی و ناساچینگری  
پێشکەش بکەیت. وا دیارە ئەمانە بیریان چووە، کە لەوێدا عەقڵێک هەبە کردە  
دروستکردنی هێلکە و پۆن و داھێنان لە هونەر مەندە کەدا رێکدەخات، یا شە نایا  
داھێنانی گەردوون و ژیانیش پێوستی بە عەقڵێکی لەم چەشنە ناییت؟!

هەر وەها لە کانی جەنگی عێراقدا، سەرۆکی ئەوسای ئەمەریکا (جۆرج  
بۆش) زاراویدی (الفوضی الخلاقە) بێسەر و بەرەیی بەدیھتینی بەکارھێنا، وەک  
مژدەبەک بۆ ھاتنە کایەیی کۆمەڵگایە کس شارستانی دیموکراسیی سەقامگیر لە  
ئەنجامی ئەو وێرانکارییە گەرەبەیی جەنگە کە دروستی کردبوو. لە هەموو  
چەوتیبە کانی ناو ئەم بانگەشەبە گەری، بەلام نایا دەکریت ئەم کۆمەڵگایە بێ  
ھەول و قوربانیانی زۆرتیک لە پۆلە دۆسۆزە کانی عێراق، بێتە بەرھەم؟

لەم دوو نمونەبەدا (پیکاسۆ و بۆش)، دەستتێوەردان لە دەرهووی  
سێتەمە کەوێ هەبە، وانا رێکخەرتیکی کارا بوونی هەبە.

نەو بەرەیی شت کە بێسەر و بەرەیی بەدیھتین بتوانیت پێشکەشی بکات (گەر  
و نووژی لە بارەوێ بکەین) بەرھەمھێنانی کەمێک لە «رێکی - Order» مەبە.



وێر ئێمە هێلانە ی پەشەبایەکی لەسەر لمی بیابان دەیکتیشیت (هەرچەندە ئێمەیش لە یاسا پتکخەرەکانی بەتال نییە)، بەلام بۆ پەیدا بوونی هەندیک «دامەزران» Systems مە بۆ ئێمە وێر: بنیاتنانی کۆشکێکی لەم دەنگە مانە، بنیاتنانی پڕۆتینەکان لە ترشە ئەمینیەکان یاخود بنیاتنانی چەری جینی لە تفت نایترۆجینیەکان، ئاشکرا دیارە کە بێسەر و بێسەر بەدبەتین لە ئاستیاندا بێدەسەلاتە.

## پێنجەم: بێردۆزی بۆ بوونەوهی تۆوهکان

### (Panspermia Theory)

هەندیک کۆنکار دەیانویست چالێکی پڕیکەنەوه، بۆ ئەمە خۆیان لە زەوی تەنیشتیبەوه هێنا و کردیانە ئار چالەکەرە، ئایا بەمە کێشە کەیان چارەسەر کرد، یان بۆ شۆتێکی تر گواستیانەوه؟

بەشێک لە زانایانیش بەم جۆرە پێمان دەركەوتنی ژیاڵیان لەسەر زەوی کردووه! بەوهی گوتووینانە: بۆشایی دەروە پڕەتی لە تۆوهکانی ژیاڵ کە لە گەل گەشتیان بە هەسارە ی گونجاو دەست بە چەکەرە کردن دەکەن، ئەوان بانگەشە ی جێگیر بوونی ئەو تۆوانەیان لەسەر زەوی، بەهۆی هەلگرتیان بەسەر نەیزە کە کەنەوه دەکەن، بێر پەچاوەکردنی ئەوهی کە ئەو پەلە گەرمییە بەرز و تیشکدانە ی بەر ئەم بونەوه وەردانە دەکەوتت، دەتوانیت هەموو شتێکەکانی ژیاڵ لەناو بیات، بۆیە هەندیکێ تر گوتیان: بونەوه ی ژیری سەر هەسارەکانی تر ئەم بەکتریا بەیان بە هەلگرتنی لەناو کەشتی ئاسمانی دا گەیاندا تە سەر زەوی! و ئەوه بەدوا پەرسەندنی داروینی دەستی پێکرد!

ئەوێ جینی سەر سوورمانە، هەندێ گەورە زانا (لە ناویاندا فرانسۆ کریکی دۆزەرەوێ بێتانی دی ئین ئەی و بە دەستەبەندی خەڵاتی نۆبێل) لە گەڵ ئەم راپە دان.

## مە تەلی هێلکە و مریشک.. کامەیان یە کەم جار؟<sup>(۱)</sup>

ئەوێ راپۆرد، ئەو میکانیزمانەمان پێشکەشکردن، کە داروینیەکان بۆ لێکدانەوێ سەر هەڵدانی ژیان بە پێکەوت، لە سەر بە ئەمای پتۆستی و ناچارێ خستبوویانە روو، دواتر بەر پەرچی ئەو میکانیزمە نادروستانەمان دایەرە و کەموکورتییە کانیانمان دەر خست، لە سەر ووی ئەمانەشەو، بە زەمی هێلکە و مریشکە کە لە دوو شوێندا بە توندی بە رووی وێنا کردنە کانی سروشتگەر اکاندا دەوێستێتەو:

(۱) لە ۱۳ تەموزی ۲۰۱۰ دا، چەند زانا یەکی بەریتانی سەر بە هەردوو زانکۆی شیفیلد و وێریک دۆزینەوێ وە لاسی مە تەلە کە بیان ناشکرا کرد؛ مریشک پێش هێلکە هاترەو، ئەوان لە توێزینەوێ کە بیاندا سوودیان لە سوپەر کۆمپیوتەرێک بە ناوی HECTOR وەرگرت و بزیمان دەر کەوت، کە ئەو پەرۆتینی وە ک کارای باریدەوێ لە خێرا کردنی گەشە کردنی توێکلێ هێلکە کە بەر پەرسە، پرتیبیە لە (ovocledidin-۱۷ یان OC-۱۷) و تەنھا لە ناو هێلکە دانسی مریشکدا دەستە کەوتت، پەرۆتینی کە ئەم کارە لە رێی گۆریش کاربۆناتی کالسیۆم بۆ کریستالە کانی کالسايت بە جێستێتت، کە پێکەستەری توێکلێ هێلکە کە بە، کریستالی کالسايت لە ناو چەندین ئێسک و توێکلدا هەبە، بە لای مریشک بە خێرایەکی زۆر زیاتر لە چا و هەر جۆرە ژیندەوێرێکی تر دروستی دەکات - ۶ گرام لە هەر ۲۴ کانزۆمترێکدا، توێکلە پەقە کە ی هێلکە کە لە کانی گەشە کردنی جوو جەلەدا، بۆ لە خوێگرتن و پاراستنی زەردینە و شلە مەنیبە پارێزەرە کانی دەوری پتۆستە (وەرگرتی)

## ۱- په ره سه ندنی کيميايي Chemical Evolution سی په تکراره:

پالېشتانی داروینیزمی نوی بانگه شوی نموه ده کمن، که هه لېزاردنسی سروشتی (Natural Selection) له پېش سره هه لدانی خانە ی به که موه، بازارده هه ره مه کیسه گونجاوترینه کانی له ریزه بندی تفسته نایتروجینیبه کانسدا هه لېزاردیت، تا نه وهی گهر دیکي دی نین نهی گونجاومان بۆ سره هه لدانی نم خانە یه هاتۆ ته ده ست، نم شیوازه له هه لېزاردن به «په ره سه ندنی کیمیايي» ناسراوه و گوته کهش به تداوه تی په تکراره توه.

خۆ نه گهر هه لېزاردنسی سروشتی بشتواتیت له سر ناستی زینده زانیدا کاریگه ریه کی بخاته سر په ره سه ندنی زینده وهران (واته دواي هاتی نم زینده وهرانه بۆ بوون)، نهوا نه سته مه بتواتیت له سر ناستی کیمیايي رۆل بگيریت، چونکه هه لېزاردنسی سروشتی پنیوستی به زۆر بوونی زینده وهران هه یه، تا گونجاوترین له نینایاندا هه لېزیریت و خه سلته بۆ هاوه ییه کانی بۆ وه چه کانی دواي خۆی بگوازیتوه، نه گهر پروودانی هه لېزاردنسی سروشتی به هه بوونی چفره ی جینییه وه په یوه مستیبت، که واته چون ده کریت رۆلی له هاتنه کایدی نم کۆده دا هه بیت، چۆناو چون رۆل له سره هه لدانی خانە ی زیندوودا ده گيریت؟

که واته واژه ی «هه لېزاردنسی سروشتی به ر له ژبان - Pre-Biological Natural Selection»، ناونایتکی دژبه یه که، نممه هه مان به زمی (هیلکه ر هریشکه که، کامه یان به که م جار؟)؛ چونکه له پیناو پروودانی په ره سه ندنی کیمیايي و گه یشتن به چفره ی جینی گونجاو، به دانیاییه وه ده بیت زۆر بوون پروودات، بۆ پروودانی زۆر بوونیش، بنگومان چفره ی جینی گونجاومان پنیوسته!

بابه ته که هاوشیوهی پیاوئیکه، که وتبینه چالیکه وه و بۆ در چوونی پتویستی به پدیره به ک هدیتت. چی له بارهی نهقلی کۆمه لانیکه وه ده لیتت، که پشنیاری نه وه ده که ن پیاوه که بۆ هینانی پدیره که له چاله که بینه دهره وه، تا بتوانیت پتیبیدا سه رکه وتته سه ره وه!

## ۲- گامه یان پیشتر؛ پرۆتین یا خود دی ئین نهی

له کاتی وتووێژ کردن له سه ره په یوه ندیی نیوان دی ئین نهی و پرۆتینه کاندای (چهره ی جینی)، دووباره به زمی «هیلکه یا خود مریشک، گامه په که م جار» دپته وه سه ره ریان، هه لپه ت، نه مه یان به کتیکه له گه وره ترین نه و کیشانه ی رووبه رووی بابه خپنده رانی په چه له کی ژبان ده بیتته وه.

پوخته ی ناریشه که لیره دا نه وه به که بۆ ماوه ماده ده (DNA) بۆ راپه راندنی نه رکه که ی پتویستی به ئینزایمه کانه، ئینزایمیش بریتیبه له پرۆتین، نه مه ش وانا ماده ی بۆ ماوه یی پتویستی به پرۆتینه کانه.

له هه مان کاتدا، بنیاتنانی پرۆتینه کانیس بۆ دیاریکردنی ریزه بندی و پیکه وه نوسانی نه و ترشه نه مینیا نه ی لئی پیکدیتت، پتویستی به بۆ ماوه ماده ده به.

که واته پرۆتینه کان به یی یارمه تی دی ئین نهی په یدانابن، دی ئین نه ی سیش ته نها به بوونی پرۆتینه کان ده که وتته نیش، چۆن له خۆ وه دوو دامه زراوه ی جیاواز سه ره به خۆ له په کتر په یدا ده بن، کاتیک هه ریه ک له وان بۆ هه بوون و کاره که ی پتویستی به وی تریان بیت!

بۆ زالبوون به سه ره نه م کیشه یه دا، زانایان ژماره به کی زۆر راقه ی ماده ییان<sup>(۱)</sup>

(۱) له په راوتزی ل ۱۸۱ دا، باسی په کتیک له په ناویانگترین نه و راقانه مان کرد (گریبانده ی نار ئین نه ی په که م جار - RNA first Hypothesis). به پتیبی گریبانه که

خسته پروو (بۆ نموونه ئارنتین نهی به که مجار)، به لام هیچ کامیان ناوه پرووکی کیشه که بیان نه گزیری، چونکه هه موویان پتویستیان به و زانیاریانه هه به، که له پینگه نه خسته سازنکی زیره کی ژیا نه وه نه بیتت، په وت وهر ناگرن.

نهم پیتج گریهانه بهی له لایه ن زانا سروشتگه را کانه وه پیتشکه شکر اون به ز راهه کردنی دهه که وتنی هه په مه کیانه ی ژیان، به شتیکیان نوقمی ساویلکه بین و نهوانه ی تریان له پروو کاردا زانستین به لام له ناوه پروو کدا نا، لیره دا زانا بیتلا به نه

ژیان به و زینده وه رانه دهستی پینگر دووه، که بۆ ماوه ماده ده که بیان له ئارنتین نهی مایه هه لگی راهه، که ناوکه ترشینی هاوشینوهی DNA هه؛ هه لگری بۆ ماوه ماده به و په یزه نهی ترشه نه مینه کانی ناو په ژیتنه کان پتکده خات، به و به جیه پیتسانی نه که که شتی پتویستی به نینزایم نیسه، له دواتریشدا گهردی DNA (وهی هه لگری ماده ی بۆ ماوه یی له زینده وه راندا) له نه جاسی پیتج خواردنی دوو گهردی ئارنتین نهی به دهوری به کتریدا، په یدا بووه.

گریهانه ی (ئارنتین نهی به که م جار) کیشه ی سه ره هه لداننی ژیا نی چاره سه ر نه کرد، به لکو هیشتا چه نه دین په سیار به کراهه یی هاونه ته وه:

- 1- سه ره تا چۆن گهردی ئارنتین نهی پتکهاهات؟
- 2- گهردی ئارنتین نهی ناسه قامگیره، که وانه چۆن به رگه ی که شتی زیره ناوی و توندی پۆزگاره سه خته کانی گرتووه؟
- 3- به هادارترین به شی بۆ ماوه ماده به ریتیه له هه بوونی زانیاری، باشه زانیاری به کۆد کراهه کانی ناو (RNA) له کۆنوه ها تونن؟
- 4- RNA به زۆر بوون پتویستی به گهردی تکی تری RNA سی هاوشینوهی خۆی هه به به ته نیشته ییه وه، وا دیسان به ژناریشه ی پتکوت و ده سه هه پا چه ییه که ی گه پراینه وه، به جزرتیک که نه گهری پروواننی نهم پتکوت ته  $^{10-13}$  تیه پرتاکات.
- 5- چۆن گهردی RNA گزرا به و نه و گهردی DNA هه ی به به هیتزترین گهردی پیتزانه وای زینده زانی ناوی ده رگر دووه، له کۆتاییدا ده لیتین؛ ماده ی بۆ ماوه یی له سه ر DNA پا خرد RNA هه لگیه ابیتت، له هه ر دوو باره که دا هیچ له پا به ته که ناگۆپیتت، بوونی زانیاری له ناو په رله ی بۆ ماوه یی هه ر خۆی به ته نها له سه ر بوونی خۆای به دیه پیندر به لگه به کی به کلا که ره وه و په هاید.

پابه تيبه كان دهر باره ي نهينسي ژيان چيتران بو نهمايدوه. جگه لهوه ي بو تواناي  
خوابه كي داناي به ديپين بيگه پرئشه وه (۱).

### خوينه ري خووشه ويست..

له م گه شته ي زينده زاني دا بينهان، كه سهره له داني ژيان (له سهر ناستي  
زينده زاني) پتويستي به پيدا بووني ماده ي نه نداسي له توخم و پيگهاته  
نانه نداسيه كان و پاشانيش سهره له داني گه رده نه نداسيه گه رده كان بووه. تا  
زينده ماده كان (نارئين نه ي، دي ئين نه ي، پرؤتينه كان) وه ك ناماده كارييه ك بو  
دهر كه وتني خانه ي زيندور پيگيستن، دواتر ره وتي بووندهور له خانه ناوك  
سهره تاييه كانه وه بو خانه ناوك راسته قينه كان و پاشانيش بو زينده وه ره  
فره خانه كان گه شته ي سهند.

ژيان هه تاوه كو چاخى كاميريش، به گه شتي له زهريا كاندا له قولايي دهيان  
مه تر دا سنور دار بوو. له مه قولاييه كه كه تيشكي سه روو وه نه وشه يي به هزي  
هه لمزيني له لايهن چينه كانى سه ره وه ي ناوه كه وه، پيئا گات، تا ترشه ناوكييه كان  
(نارئين نه ي، دي ئين نه ي) تيكيشكينييت، به لام رووناكي بينراوي پتويست بو  
رؤشنه پيگهاتن، هيشتا ده گات.

كاتيك برى نوزون گه بشته راده ي پتويستي پاراستني سهر رووي زهوي له  
تيشكه زيابه خشه كان، هه روه ها رتزه ي نوكسجينيش له نه نجاسي كرده ي

(۱) له مه وتي جه ي پرؤته (Jay Roth)، كه له زينده زاني گه رده ي پرؤفيسوره و  
له بواري ترشه ناوكييه كان له زانكزي Connecticut شاره زايه.

رۆشنه پېنکهاتنی رووه ک و به تېشکه شيوونهوهی هه لسی ناوهوه له نار بهرگه ههوادا بهرزبووهوه. گيانهوهران بۆيان رهخسا نيسته جتي سر وشکاني بين. ئيره دا جار تکتيريش دوپاتي ده کهينهوه: به به کهوه نوسانی گهرده نه نداسيه کهوره کان به تهنيشت به کهوه، واتاي نهوه ناگه به نيت، که بکريت ژيان بهم تالۆزیه دروستبييت، له کاتيکدا هه موو نهو گريانانهی مادديه کان بهز راقه کردنی سه ره لدانی ژيان و ده رکوتنی خانهی زيندوو داياننا، شکستيان هتاره.

کهواته، چۆن نهوه روويدا؟! بهشی داهاتوو له کاتي پيشکهشکردنی چه مکی «ژيان به واتا بونگه راييه کدی» باس له م با به ته ده کهين.

بەشى چوارەم

كرۆكى ژيان

- سروشتگه راكان و كرۆكى ژيان

- خەسلەتە بونگه راييه كانى ژيان

بەكەم: ژيان زيرەكە

دووەم: ژيان = زانيارى

سېتھەم: ژيان و سيستمى كۆدكرىن و چارەسەرى زانيارى

چوارەم: روخسارە پىنكھاتىن

پىنچەم: بوونىكىن، ئامانجى خۇپسكى پىشەيى لە پىنكھاتە ياندا ھەيە

شەشەم: خۇبە رېئوبەرى

ھەوتەم: كاركرىن وەك بەك قەوارە

ھەشتەم: تواناي زۆربوون

- خوئىندنە وەيەك بۇ خانەي كۆكراوہ

- دارمانى تېرپوانىنى ماددى



«هەر کەس پتیبوایت، کە دەگری ژبان خۆکارانه له نازینده مادهوه دروستیشت.  
دیاره له ههقیقهتی مادهوه و ژبان زۆر پتتاگایه»

جیرالد شرفیده زانای فیزیای ناوکی

هەر له مندالیانهوه فیزی نهوه بووین، کە «تیگه یشتن له پرسیار نیوهی  
وه لامة که یه تی»<sup>(1)</sup>، هه لبه ته نه زمونه کانی ژبانیشیان راستی نهه و نه یه یان بۆ  
سه لاوندووین، که چی سه بارهت به ژبان، پتتجه وانه که ی دروسته! چونکه تا له  
توژی نه وه یه دا قولتربینه وه، کیشی تیگه یشتن له کرۆک و پتتچینه که ی  
قولتربه پتتته وه، هۆکاره که شی بۆ نه وه ده گه پتتته وه، که دانانی پتتتاسه یه کی بوون  
و دیار بکراو بۆ ژبان نهسته هه، له بهر نه وه، له پتتگی دیار بگردنی دیاره  
پابۆلۆجیه کان و تایه ته ته دیه بوونگه رایه کانیه وه مامه له ی له گه ل ده گرت.

پتتگومان شتیک که نه توانین لینی تپتتگه ین، ناتوانین (وه ک پتتوست)  
هه لسه نگاندنیک دروستی بۆ بکه ین، بۆیه زانایانی زینده زانی سه ده ی نۆزه  
مافی ته و او و مه نزلگی پتتوستیان به خانه نه دا، ده پتتین تۆماس هه کسلی و  
تپتت هبگل (که خویندکار و هاو پتی داروین بوون) به م شتیه یه یاس له خانه  
ده که ن، تۆکتیک ماده ی کیمیایی چرکرا وه یه و ناوی «پرو تۆپلازم-  
Protoplasm» یه، پتتشیان و ابو وه، که به هزی کاری سروشته وه چه نه ماده یه کی  
کیمیایی له گۆماوتنکدا کۆبوونه ته وه و خانه یان لپ پتتکها تو وه.

پاش چه نه ده یه یه کی که م، تواناکانی وردیین (ه ای کۆ سکۆپ) ی پرو ناکلی  
په ره ی پتتدرا، له دو اتیشدا، وردیینی له لیکترۆنی دروستکرا، به مه ش ده رکه ون  
که خانه وه ک فرانس کره یگ له هه شتا کانی سه ده ی رابردو و دا پتتتاسه ی کره

(1) A problem well-defined, is half solved.

بریتییە: لە کارخانەییەکی زۆر ئالۆز<sup>(۱)</sup>. لە تێستاشدا، زانیان وەک شارێکی گەورەیی خۆبەرتوبەری (Automated) پتیکھاتوو لە ۱۰ ملیۆن ملیۆن گەردیلە لە خانە دەروانن!، کە تایبەتمەندیی بەجێهێنانی کاروباری جیا، بە ھارمۆنییەکی

(۱) خانە لە کارخانە دەچیت، بەھۆی لەخۆگرتنی:

۱- ویتستگەیی بەرھەمھێنانی وزە (مایتۆکۆندریا - Mitochondria)، کە بە بەرھەمھێنانی گەردی ئەدینۆسینی سن فوسفەیتی ATP گلوکۆز دەسووتینیت.  
 ۲- ھیلەکانی بەرھەمھێنان، کە بریتین لە راپیۆسۆمەکانی ناو شلەیی سائتۆپلازمی خانە، کە پرۆتینە پتویستەکانی خانە بەپتیی پلانێکی پتیشووختە دروستدەکەن.  
 ۳- کەرەستەکانی بەرھەمھێنان، ئیترایمەکان کە لە ئاراستەکردنی ھەموو چالاکییەکانی خانە بەرپرسن.

۴- ماددەیی خاوە، ئەو ماددانەن کە خانە بۆ دروستکردنی بەرھەمەکانی پتویستی پتییانە، لەوانەش ترشی ئەمینی، کۆلیستروۆل، سۆدیۆم... ھتد.  
 ۵- دەروازەکانی کارخانە، خانە بە پەردەییەکی توند و نۆل دەوردارووە (کە لە چەورییە ماددە پتیک ھاتووە)، کۆمەڵێک دەروازە لە پتیکھاتەیی ئەم دیوارەدا ھەیە، کە ھاتووچۆی ماددەکان پتیکدەخەن، ماددەیی پتویست پەوانەیی ناوھووە دەکەن و پتیکری لە ناپتویست و زانییەخشەکان دەکەن، کۆمەڵێک دەرگاوانیش (کە ماددەیی پرۆتینن) سەرپەرشتی ئەم پڕۆسەیی دەکەن.

۶- کۆگای زانیاری، لێرەدا تەواوی داتا و زانیارییەکانی کارخانە و پتیساکانی بەرھەمھێنان لەلایەن گەردی DNA ھەموو لەناو ئاوکدا ھەلگیراون.

۷- سیستەمێک بۆ گواستەنەوێ زانیاری و ماددەیی خاوە لەناو کارخانەدا، ئەم ئەرکە لەلایەن گەردەکانی RNA ھەموو ئەنجامدەدریت، ئەویش بەوێ زانیارییەکان لە کۆگای زانیارییەو (DNA سی ناو ئاوک) بۆ راپیۆسۆمەکان (ھیلەکانی بەرھەمھێنان لە سائتۆپلازمدا) دەگوازنەو، ھەرۆھەا ترشە ئەمینییەکانیش بۆ ئەو راپیۆسۆمانە دەبەن.

۸- سیستەمێکی پتیکخستنی چۆریی (Quality Control) بۆ چاوردتیریکردن و پتیکرتن لە روودانی ھەلە لە کارکردن و راستکردنەوێ یەکی بە یەکیان. ئەمە جگە لەو توانای چاگردنەوێی خانە بۆ ئەو ئەخوازراویانەیی تووشی دەپتیت ھەبێتی، بەلکۆ تەنانت دەتوانیت لەکانی پتویستدا بە ماوێ چاند کاژێریکی کەم خۆی لەبەرپگرتنەو و دووھێندەبیت.

سەر سوپهين وەرگرتوو. ئەم دوو لىكچوو اندنەش دەرھەق بە تواناكانى خانە ناھەقىيە كى گەورەيە.

## پاستىي ژيان

ئەگەرچى دەمەقائىيە كىيى گەرم لەنىوان ماددەيگەرە كان (كە پىيان وايە فرەجەشنىي زىندەوهران بە ھۆي پەرەسەندنى ھەرەمە كىيەوويە) و بەدەيھىيە كاندا (كە پىيان وايە ھەر بونەوورە و سەر بەخۆ لەوي تر بەدەيھىتراو) ھەيە، بەلام بابەتى گرنگتر و لە پىشتەر بۆ باسكردن، پرسى «كروكى ژيان» و چۆنتى سەرھەلدانتى.

## سروشنگەرەكان و كروكى ژيان..

لەپىتاو وەلامدانەوھى ئەم پرسىيارە ئىجگار قورسە، سەدان كۆنفرانس و كۆرى فراوان بەستراون، لە ناوياندا ئەو كۆرە (سىمپوزىيەم - Symposium) سى كە لە زانكۆي برانديز Brandies سى ئەمريكى لە سالى ۱۹۹۳ سازكراو بەشداربووانى لەسەر ئەم پىناسە زىندەزانييە (زۆر ئالۆزە) بۆ ژيان رىكەوتن؛ «ژيان برىتييە لە كۆمەلە كەردەبەكى كارۆكىمىيائى بەجىھىتراو لەلايەن زىندەوهرانەو (ساكار وئالۆز)، كە لەشيان لە خانە پىكھاتوو، خانە كانىش لە گەرد و گەردىلەي رىكخراوى كاربۆن و ھايدروجىن و ئوكسىجىن و نايترۆجىن و ھەندى توخى تر پىكھاتوون.

ھاوكات، خانە وزەي پىنووست بۆ تەواوى پىرۆسەكانى، لە رىي زىندەپالەو (Metabolism) بە شىكردنەوھى خۆراكە ماددە بەدەستدەيئىت، پاشان پاشەرۆكانى فرىدەداتە دەرەو، خۆراك و پاشەرۆش دەگونجىت بەشپۆھى رەق

لیان گاز بێت، بوونەوەرە کە وزەیی بەرھەمھاتووی خانەکانی بۆ چەند بەکێ تریش بەکار دەھێنێت، لەوانە، گەشەیی زیندەوەرە کە (تا ئاستیکی گراو)، چاککردنەوەیی برین و زیانە بەرکەوتووکانی لەش و ھەر وەھا بۆ

بندەوەر توانای زۆربوون و خستەوەیی زیندەوەری تری ھارشیوەیی خۆی لە گەل چەند جیاوازییەکی گەمدا.

بندەوەر پشٹیەستوو بە خۆی لە ژینگە کەیدا دەژیییت و بە برتکی گەم، پشٹ بە زیندەوەرانی تر نابەستیت.

بندەوەر توانای گۆرینی ژینگە کەیی خۆی بەرەو سوودبەخۆگەیتن (یان خۆگەیتن) ھەیە.

بەرجامیش، بە وەستانی بەرھەمھێنانی وزە ژبانی زیندەوەرانی بە کۆتادیت، ناغەکانی زۆربوون (تۆوی ئازەلی و ھیلکە و دەنکە ھەلآلە) ئەم پێناسەییە گرتتوو، چونکە پتووستیان بە سەرچاوەیی خۆراکی دەرەکی نییە و ژش بەرھەم ناھینن.

رچی فایرۆسەکانن بە تەواوی پشٹ بە زیندەوەرانی تر (خانە) دەبەستن، پتیی پای زۆرینە بە زیندەوەر ھەژماریان ناگرتن.

ناسە کە کۆتاییھات، کە بە ھیچ جۆریک لە خستەپووی دیاردە جیبەکان تێپەری نەکردوو!

کێک لە ھۆکارە سەرەکییەکانی قورسی تێگەشتن لە ژبان خۆی لەویدا ستوو، کە پیری ماددی لەم تیزەدا پتیازی تەحویلگەرا «میتۆدی یکردنەوەر یاخود لێدامالین - Reductionism» یی ھەلبژارد، کە بۆ

لنكدانه وەى هەر دیارده و باهه تىك پەناده بهاته بهر په گهزه به كه ميبه كانى، پاشانىش شىكرده وەى هەر به ك لهو په گهزانه. له بهرته وە، بهو پاته كرنسى دیاردهى ژيان، زینده زانان په نایان برده بهر شىكرده وەى پتكه پنه به كانى زینده وەر؛ كۆنه نداهه كانى لهش، پاشان شانە كان، دواتر خانه كان، پاشان توخه نه نداهیه كان، پاشان گهر ديله كانى و نینجا پتكه پنه بهر خوار گهر ديله به كان (په رۆتۆن، نیوتۆن، نه لیكترۆن). به مەش پشيان راگه یاندین؛ جگه له مادهه هیهى ترمان بهدى نه كرد، ژيان هیچ لنكدانه وە به كى تر جگه له مادهه هه ناگرت. نه وانه نهو راستیه پان و ئلكرد، كه له بنه به تدا به هه له بهو ژيان ده گهران، كاتىك پتگای دامالینیان بهو لیتتیه گه یشتى هه لپژارد.

## په واله ته كانى بوونى ژيان

به زه ویدا گه پاین و.. تپه پاماین.. تا زانیمان..

بهو نه وەى له نزیکه وه له هه قیقه تى ژيان تپه گه یین، پتیه یسته نهو تپه روانینه باپۆلۆجیه به تپه پرتین و له روانگه ی (هرون گه رایى - Ontological) وه وه بهو بزی به چین. ژيان و زینده وهران هه شت په واله تى بهون گه رایى جیا كه ره وه یان هه به، كه نه وانىش بهرتین له<sup>(۱)</sup>

به كه م؛ ژيان زیره كه

دوه م؛ ژيان = زانیاری

(۱) له بهال سیفده به باپۆلۆجیه كانى ژيان، وه ك جوله و خواردن و دهردان و هه سكردن...

چهارم: بەرپرسووەبران لەلایەن سیستمیکی گۆدکردن و پرۆسێسکردنی  
باریبهوه.

هواره: توانای پتکھێتان

پنجەم: بوونیتکن، که نامانجینکی خۆرسکی ریشهیی له پتکھاتەیاندا بەدی  
کرتیت.

شەشەم: خۆبەرپرسووەری

ههوتەم: وهک یهک قهواره و یهکه کاردهکهن.

ههشتەم: توانای زۆربوونیان ههیه.

## یه که م : ژيان زيره که Life is Intelligent

ماددېگړه کان تېروانیتیک یو «ژيان» په تده که نه وه، که له دهره وهی ساده بیت، له ناکامیښدا به «زیره ک» داناسی زینده چالاکیه کانی زینده وهران په تده که نه وه. مه دده گړه کان لم نه یاریید یاندا پشت به وه ده به ستن، که نه گړ نیمه زینده وهران یو پتکه پتکه بنه په تیبه کانیان شیبکه ینه وه (نه دام - شانه - خانه - گړد - گړدیله - خوار گړدیله (ته نزلکه کان))، نه وایه وزه ده گین، که یاسا کانی فیزیای کوانتمی<sup>(۱)</sup> پر له گومان و نادنیایی Uncertainty<sup>(۱)</sup> کونترولی ده کدن.

(۱) فیزیای کوانتم - Quantum Physics: تېروانیسی فیزیای کلاسیکی یو ماده بریتیه له وهی له کومه لیک ته نزلکه پتکه اتوره، که به پنی یاسا کانی نیوتن کار له په کتری ده کدن، هروها به پنی هاوکتشه کانی ها کورنیش له بواره موگنایی و کاره بایه کان ده کولیته وه. هاوکات، بوازی فیزیای گړمیش ده گړتیه وه، که ملکه چی سن یاسا که ی فیزیای گړمیبه.

خالی هاربه شی نیوان بواره جیا جیا کانی فیزیای کلاسیکی، بریتیه له ملکه چی ته واریان یو ته و یاسایانه ی کاری پتده کدن و به (ناچار یی په ها Complete Determinism) ناسراوه، به لام فیزیای کوانتمی زانستیکه سه ره تای په یدابرونی یو سه ره ناکانی سه ده ی بیستنه ده گړتیه وه و چندن دین دیارده ی شوقه کړد، که بیشتر فیزیای کلاسیکی نه یده توانی.

زانستی فیزیای کوانتم، کومه لیک پرینسپ له خوده گړتیت، که سامه له له گدل سیستمه فیزیکیه وردیله کاندا ده کات: گړد و گړدیله و پړوتون و نیوتون و له لیکترون و کوارک و وردیله ماده کانی تری پتکه پتکه ری گړدیله، هروها له شه پزلی جزره جیا وازه کانی وزهش ده کولیته وه.

(۲) چه مکی نادنیایی (Uncertainty) په کتیکه له چه مکه بنجینه بیه کانی فیزیای کوانتم، یو پروونکرده وهی دوو نمونه ده خدینه پروو: نه گړ سه د فوٹون (په که ی ته نزلکه کانی پرووناکي) بکه ونه سه ر پرووی ناویندیه ک، نه وایه لیکه ی ۹۵٪ سی بره که ی به ناراسته ی چاومان ده دانه وه (تیشکدانه وه) و ویتنه یه ک له چاوماندا دروستده کات و ده بیسین، له کاتیکدا ۵٪ سی بره که ی به ناو ناویندیه که دا تپه یده بیت، که چی له گړ یه ک فوٹون بکه ویتنه سه ر پرووی ناویندیه که، نه وایه

له کۆتاييشدا هيچ نامانج، مھرام، زيره کي يا جوانييه کمان دهستگير نابن. لهوتدا، تنها بواره کاني وزه ي هه پره مه کي هه ن و بهس.

چون بواره کاني وزه توانييان دروستيبن، تا زينده وهر به سيفه ته بايز لوجيه کاني و پوآله ته بوونگه راييه کانيه وهر (که پيشتر باسيانمان کرد) بهينه بوون؟ باشه چون نه م سيفه و پوآله تانه له زينده وهره سه ره تاي و زمتره کانه وهره به ره و نه وانه ي پيشکه و تووتر و بهر زترن زياد ده کن؟

نايا بواره کاني وزه ي نازينده ماده به شيوه ي کي شاراو، هه لگري سيفه و پوآله ته جيا که ره وهره کاني زينده وهران بوونه و دواتر نه م سيفه و پوآله تانه له گه ل ده رکه وتني ژياندا ده رکه وتوون؟ نه گه ر و ابووه، که واته چي واي لنگردن ده رکه ون؟ يا خود نه م سيفه و پوآله تانه خرا نه پال بواره کاني وزه ي نازينده ماده و سه ره نجام ژيانيان به بهر دا کرا؟

نا توانين بهر بار بدهين، نه م فۆتۆنه ده درسته وهر بيان تپه رده بهيت، به لام ده توانين بهتبن، که و نه گهري هه لگه رانه وهره ي ۹۵٪ سه و به پرته وهره ي ۵٪ بهيش نه گهري تپه ر بووني هه يه.

هه ره ها زانرا و يشه، که گه ر ده يه ي توخمه تيشکه ده ره کاني وه ک بۆرانيۆم نيوه ي تواناي تيشکه دانيان له ده ستده دن و له ماوه به کدا بۆ توخمي ناچالاک ده گۆرپن، که زانايان به (نيوه تهمه ن) ناري ده ين، به لام گام نيوه به له گه ر ده يه کمان له تيشکه دان راده وه ستيت؟ نازانين، تنها ده توانين نه وه نده بهتبن، که هه موو گه ر ده يه ک هه لي وه ستان له تيشکه دان و گۆران بۆ گه ر ده يه ي سستی به پرته وهره ي ۵۰٪ هه يه (بۆرانيۆم ده گۆرپت بۆ قورقوشم).

واتاي نه وه، ئيمه بۆ لنگه ر لپنه وهره ي نه نۆلکه کمان (و شه به زله گانيش) پشت به نه گه ر (Probability) ده به ستين، نه مه به پرېنسيپي نا ده ئنيابي (Uncertainty Principle) ناوزه نده کرېت، که له لايه ن "قېرنه ر هه يزه نېترگ" کي فيزيکازاني نه مساوي، له بهرام بهر ناچار بهي ره هادا (که فيزيکي کلاسيکي کاري پنده کات)، به م ناوه ناسيتره.



نەمانە پرسیارگە لێکن، کە سروشتگەراکان تا ناستی سەردانان شەڕە قۆچی پێدە کەن.

بۆ تێگە یشتن لە کە موکو پێبە کانی تێپروانیی بواریه کانی وزە،  
وەرە با لە ژیانی بآئندە وردبینه وه:

نەگەر سەرنجی پەفتاری بآئندە بەدەین، دەبینین تاوازی خوش دەچرین، بە  
پرزبوونی جوان دەفرین، بە شێوازی جۆرار جۆر و تاییەت هیلانە دروستدە کەن،  
بە کارامەییەکی ناوازش کۆچی دور دە کەن..

کاتیکیش نەماشای پوآله تیان دە کەین، پەر و دەنووک و دوو چاوی جوان  
بەدیده کەین و... کاتیکیش توێکارانە لە پتیاتی لەشیان ورددەبینه وه، دەبینین  
لەشیان لە ئیسک و ماسولکە و کۆئەندامی هەرس و کۆئەندامی هەناسە و  
دەنگەژی و.. پێکھاتوو.

کاتیکیش بە شیکارییە کاندای پۆدە چین، شانە کان دەبینین و دەگەینە ناستی  
خانە کان و دواتر گەردە کان و گەردیلە کان و تەنزلکە خوار گەردیلە ییە کان، تا  
نەوی لە کۆتاییدا بواریه کانی وزە ی هەرەمە کی دین.

پرسیارە کە نەویە: بواریه کانی وزە ی هەرەمە کی چۆن خۆتندنی بآئندە و  
شێوە فرینە کانیان لە کاتی کۆچکردندا دیننە بەرھەم، کە سەرنجی مرۆف بەلای  
خۆیاندا پادە کیشن؟ ئە ی باشە بۆچی بە مردنی ئەم بآئندانە کۆی ئەم دیاردانە  
بزر دەبن (و ژیا ن بە هەموو پوآله تە کانییە وه دیارنامتییت)، سەرەرای نەوی  
هەمان بواریه کانی وزە ی هەرەمە کی هیشتا هەن و وه ک خۆیان ماونە تە وه؟

چۆنچۆنی تاواز چرین و شێوە جوانە کانی فرین و کارامەیی دروستکردنی  
هیلانە (و شتی تریش) لەناو بواریه کانی وزە دا دروستبوون؟ ئە ی چۆن  
لە دەستچوون؟

رهنگه بیردۆزه کانی داروینیزمی نوی (Modern Darwinism) بتوانن قوناغه کانی پهره سندنن بآئنده ده نوکدار و پهرداره کانسان له خشۆکه کانه وه بۆ شپهکه نه وه. که ددان و پستی پوله که بیان هه بووه، به لآم خۆ هه ریه که له بآئنده و خشۆک (له ناستی کوانته مدا)<sup>(۱)</sup> هه هه مان بواره کانی وزه بیان هه به، که واته چون و له ناکامی چیه وه نه م گۆرانانه روویان داوه؟ نایا مافی خۆمان نیبه (به لکو پنیوستیشه له سه رمان) سه رمان له بانگه شه ی کۆمه لئیک سوورمیت، بۆ نه وه ی گوایه بواره کانی وزه ی هه ریه که ی توانای کردنی نه م کاره یان هه به؟!

بۆ روونکردنه وه ی زیاتری سه به سه که مان، با نمونه به کی تر بیتینه وه:

هونه رمه ندیکه هه ست ناسک پارچه به ک قوماش به پشداهیتانی فلّجه ی بۆیه کانی ره نگاره رنگ ده کات، پاش چند هه فته به ک له کار و ماندوو بوون تاپلۆیه کی نایابی خۆرئاوا بوون، وه ک نه وه ی له پۆخی ده ریایه کدا بینسوویه تی ده خاته به رده مه مان.

به تیروانینیکه تر، نیجه له پش کۆمه لئیک رهنگی پزّاوه سه ر پارچه قوماشیک داین.

به تیروانینیکه کیمیا بیانه ش، نیجه له به رده م کۆمه لئیک بۆیه (له ماده ی نه ندامی و نانه ندامی) سی مژراوی سه ر کۆمه لئیک په تی سلیلۆزی (پارچه قوماشیک) داین.

له رووی فیزیایشه وه، نیجه گه رده کانی ماده به کی رهنگدار دارمان له پشه، که سه ره تا هه لّواسراوه ی ناو ناوه ندیکه شل بوونه، دواتر به گه رده کانی ماده به کی تری پتکه ئنه ری قوماشیکدا گیرساونه ته وه و پنیانه وه هه لّمژراون، له

(۱) وردترین ناستی فیزیایه، که بۆ بیردۆزی کوانته م ده گه ریتنه وه.

ناسنیکی وردتری فیزیاییدا، نیمە لەبەردەم شەپۆلگەلی درتزی جیاواز داین، کە لەسەر پرووی تابلۆکەرە دراوندتەرە سەر تۆپەری چاوە، بەوەش بە ڕەنگی جۆراوجۆری جوان دەبینن. نیمە دیسانەرە لەبەردەم بوارەکانی وزە داین.

نایا ئەمە هەموو شتێک بوو؟ نایا هیچی تر ماوه؟ بە ئێن هەموو شتێک ماوه.

کاتیەک نیمە لەپیش «تابلۆیەکی خۆرنارابوون»دا ڕاوەستاوین، کە بە کۆمەڵێک ماددەی کیمیایی نواندنیان بۆ کراوە، لە راستیدا نیمە خەریکین لە نیگارکێشتیک دەروائین، کە دیمەنی خۆرنارابوون هەستوسۆزیی ناسک و هەستیاری بزواندووە و لەم نیگارەدا بەرجهستەیی کردووە، بۆیە پلەیی بە کەمی پیشڕکێتکە بەدەستدەهێنیت.

نایا هینشتاش پێتوایە بابەتەکە تەنھا ماددە و شەپۆلەکانی وزە پێت؟ یان چەند ڕەهەندیکی ناماددی تێدا هەست پێتدەکەیت، لە:

- ئەقل و هەستی هونەرمەندە کە (نیگارکێشە کە).

- کارێکی تێوان هونەرمەندە کە و دیمەنی نارابوونی خۆر.

- لەدایکبوونی بەرھەمێک لە ئەنجاسی ئەم کارێککردنە، کە هونەرمەندە کە بە کارامەیی خۆی، بە ڕەنگەکانی بەرجهستەیی کردووە.

لە ناخی هونەرمەندە کەدا هەستێک بزوێوە، کە لە شێوەی نیگارێکدا نواندوویەتی، ماددە کیمیاییەکانیش (بۆیە کان) ئەو ناوەندە بوون، کە هەستی هونەرمەندە کەیان بەرجهستە کرد. ئەو پە نیمە بە هەزاران و ڕەنگە ملیۆنان دۆلار لە پێتار دەستخستیدا بەدەین، بە دەستھەلگرتن و وەستانمان لە ناسنی براری فیزیایی و کیمیایی ڕەنگەکاندا، جوانی و ماناگان و بەھای بەرز و کارامەیی لە بەرچاومان وندەین.

## ئایا پاستییە گەت بۆ روونبوو؟

پەنگە لە دوو نمونە کەم یاسمان کرد، تێبینی «زیرە کەم» ژانەت کردبیت، بەرپاستی سروشت لەسەر ئاستی فیزییا و کیمیا تەنھا بواری کانی وزە لەخۆدەگریت، کە تەنۆلکە و پاشان گەردیلە و پاشان گەردیان پتکەتتاو، هەرچی لە ئاستی بونگەرای هەستییکراویشدا، سروشت پڕبەتیی لە ژیان و جوانی و لۆجیک و هەبەستداری و زیرەکی.

ئەلیکترون و پروتون و نیوترۆنەکان بە پیزبوونییکی دیاریکراو دەبنە هۆی دروستبوونی شتیکی لم، هەمان پتکەتتە کانیی لە مێشکی ئاینشتاین هەن، مێشکیان بە هەستی جیاواز دەروانیتتە دەورووبەرمان و کاردانەوێ بۆی دەبیت، لەناویشیدا دیاردەیی ئەقل سەرچاوەدەگریت، کە لە هەموو ئەوانە تێدەگات و چێژی لێدەبینیت، بەمەش خۆشی لێوەردەگریت یاخود لێی دوورکەوتتەو، هەموو ئەوانە هەر هەمان ئەلیکترون و پروتون و نیوترۆن ئەنجامی دەدەن.

لەوێ راییورد بۆمان روون دەبیتتەو کە تێروانیی سروشتگەراکان بۆ ژیان و سروشت بە گشتی بەوێ گواپە بوونەوهرتکی دوور و خالی لە زیرەکی، تێروانییکی زۆر کەمکورتە، ئەگەر پتتاسەیی زیرەکی بەوێ بکەین، کە توانای مامەلەکردن لە گەل زانیاری و هێنانە کایەیی زانیاری، ئەوا پتگومان ژیان و سروشت جگە لە تۆرتکی لیکتالوی سیستەمی زیرەکی شتیکی تر نین، کە لە چوار ئاستدا خزیان دەنوین:

### ۱- زیرەکی شاراو Embedded Intelligence

ئەمە تاپەتەندی ئەو سیستەمی زیرەکانە، کە لەسەر چەند رتسایدەکی دیاریکراو دەپۆن، بەلام هەلسوکهوتیان لە دەستی خۆیاندا نییە، نمونە بۆ ئەمە گەردیلە و شەپۆلەکانی دەریایە.

## ۲- زېرەكى خۇكار Autonomous Intelligence

ئەم زېرەكىيە تايەتمەندىكى زىندەۋەرلەر. ئەممانە بۈيۈك سەربەخۇن، كە گۈزەللىكى بە خۇيان دەدەن و زۆردەپس و ھەروھەلە گەل دەورۇبەر پەيۋەندى درۈوستدەكەن و ئىۋەي ئىر دەپن و كارى تىدەكەن.

## ۳- زېرەكى خودئاگايى Self-Aware Intelligence

ئەممانە تايەتە بە مەزۇف و پۈللەتە جياكەرەۋەكەنى بىرىتىن لە: پەي بىردن بە خود - تواناي بىر كەندەۋەي بىتىنۈر (بىتەرج) - نازادى و تواناي ھەلپۇردن

## ۴- زېرەكى پەھە Infinite Intelligence

ئەمە سەرجارەي سى زېرەكىيەكەي تەرە و يەككەكە لە تايەتمەندىيەكەنى خۇاي بەدبەتتەر.

سەرنۈسەرى پىشۈۋى گۇقۇبارى زانستىيە «سروشت Nature» سىر جۇن مادۇكىس<sup>(۱)</sup> جەخت لەۋە دەكەتەرە، كە سەرەتاي دەركەۋەتنى ژيان پىش ۳.۷ بىلۈن سأل لە ساكارترىن وئەيدا بۈۋە (ناۋك سەرەتايى - Prokaryote)، لەگەل ئەۋەشدا ھەلگىرى تەۋاۋى سىفەتە بايۇلۇجى و پۈللەتە بۈنگەرەيەكەنى ژيان بۈۋە، ژيان ھەروا كىۋەر بە تەۋاۋى زېرەكىيەكەنىيەۋە تەقىۋەتەرە، ھەروھە دەشلىت، پىندەجىت سروشتى ژيان و چۈنئىتى سەرەلەدانى بۇ ھەمىشە ۋەك

(۱) Sir John Madox، لە سالى ۱۹۲۵ لە ئىنگىلەتەرە لەداپىك بۈۋە. پىسپۇپى لە بۈۋەرەكەنى فىزىيا و كىمىيا و زىندەزانىدا ۋەرگىتەرە. لە تەمەنى ۲۲ سالىدا، ۋەك نۈسەرى زانستىيە گۇقۇبارى Nature دەستى بە كار كەردن كەردۈۋە. ئا ۋاتەر بۇ ھاۋەي ۲۰ سأل بۈۋەتە سەرنۈسەرى گۇقۇبارەكە.

پهنتیه کی سه رسامگه ر بهینتیه وه.

هئیرنه ر ناربه ره "اسی زانای زینده زانییش (براهه ی خه لانی توپل)، به م  
وتانه ی سروشتگه راکانی به شوکانده

- خانه ی زیندوو به کم ده رکهوتنی کاملی ژبانه.
- ساکارترین خانه بو هه لسوراندنی کاره کانی، پتورستی به سهدان و  
هزاران گهردی نه نسدامیی زور نالوزه، باشه نه م گهردانه چزون  
درووستیون و بو پتکهینانی زینده ماده ده به کیان گرت؟ نازانین.
- گونجاوترین و ساده ترین راقه بو نه وه موو زیره کیبه جیاکهره وه به ی  
زینده ماده ده ی نالوز، نه وه به که سه رچاوه که ی نه خسه سازتکی زیره کی  
زیندوو بیت.

له به رنه وه دووپاتی ده کهینه وه، که نه گه ر تنها له دیدی ناستی فیزیایی و  
کیمیایی وه سهیری ناسته به رزه کانی په بیره نه ههستی و نهقلی و ناگایبه کان  
(جوانی، گونجاوی، به خته وه ری، چتیردن...) بکهین، نه وه له ناست ههقیقه تی  
ژبان رتیان ونده کهین و ویلده بین (به لکو له ناستیدا کورنده بین).

لیره دا، کوتایی به گه شته کهمان له گه ل زیرکیدا دههتینین و ده آتینین؛ لیتورینی  
تابلوی هونه رمه نده که له رتی سیفته ته فیزیاییه کان و پتکهاتهی کیمیایی نه وه  
بو یانه ی نه خشانده بونی، بی گرنگیدان به ر جوانیبه ی له نه نجامی کارلیکی  
تیوان عهقلی هونه رمه نده که و دیسه نه سروشتیبه که و بزیه کانه وه هاتوته دی،  
وه ک نه وه به، وه ها له په نده کانی پتشینان سروانین، که تنها چند په له  
مه ره که بیکی هه لرژاوه سه ر په ره به کی سه ی بن.

(۱) Werner Arber، سالی ۱۹۲۹ له سویرا له دایکپروه، له زینده زانی گهرهیدا  
Molecular biology پروه ته پرؤفیسور.

## دووه م: ژيان = زانباري (Life= Information)

درېژي زنجيره دي نين نه يسي هه لگري كؤدي جيني، له يه ك خانه ي مرؤلدا ده گاته نزيكه ي ۲۰۰۴ مه تر، نه گهر كؤتايي زنجيره دي نين نه يسي به كاني ناو تهرابي خانه كاني مرؤف پينكه وه به سترين، نه وا دريژيه كه ي هينده زؤر ده بيت ك نزيكه ي (۱۳۶۵ جار) <sup>(۱)</sup> دورري نيوان زهوي و خؤر ده برتت.

له ناو ۲۳ جوت كرمؤزؤمه كه ي ناو ههر خانه يه كني مرؤلدا، نزيكه ي ۲۰ ۲۵ هزار جين هه لگيراون، له سهر ههر يه كنيك له م جينانه دا، زانباري پتويست بؤ دروستكردي هزاران جؤر له پرؤتين تومار كراوه <sup>(۲)</sup> هه موو زينده وه رانيش كؤده جيني به كيان له تنها چوار پيت (تفتي نايترؤ جيني- نيوكليؤ تايد) بؤ هه لگرتسي (توماري زانباري) پينكه اتووه، به مانايه كي تر، له جيهاني زينده وه راندا، تنها به م چوار پته كؤدي نزيكه ي بليؤنيك جؤري جياوازي پرؤتين تومار كراوه، كه بؤ پينكه اتدي له ش و به جينگه ياندي فهرمانه كاني سهرجه م زينده وه ران پتويستن، هه لبه ته تا تيسا مرؤف نه يتووانيوه سيسته ميكي پهرله كردني له م جؤره دروستيكات.

هه موو نه م كؤده له دي نين نه ي به حال كه وچكيكي بچوك پرده كات، كه تهرابي نه و زانباريانه ي مرؤف به دريژايي ميژووه كه ي نوسيوويه تي، تييدا جيني ده بيتتووه.

- 
- (۱) نه م زانباريه له چاهه عدره بيه كه دا به هه له هاتوروه و به پيشي رننبايي نوسهر خؤي له چاهه كورد بيه كه دا راست كراوه تهره.
  - (۲) پيشتر واده زانرا ههر جينيك زانباري بؤ دروستكردي يه ك پرؤتين هه لگرتووه، نادروستي نه م تيگه يشتنه سه طاره.

پاش تەوا بوونی پرۆژە ی خۆتەندەوێ جینۆمی مرۆف<sup>(۱)</sup>، بیری زانیاریە ناشرکراوە کان ۷۵.۴۵۰ لاپەرە ی پرۆژنامە ی پرده کرد. ئەوسا فرانسز کۆلیژی مرۆکی پرۆژە کە رایگە یاندا، «ئێستا خودا فێری کردین، ژبانی بە چ زمانیک نوسبوو».

«جۆرج جۆنسەن - George Johnson» لە کتێبە کەیدا (ئایا داروین پێکابووی؟)<sup>(۲)</sup> دەمانخاتە بەردەم دەستەواژە یە کی قول و دە ئیت : ئەگەر لە نامانی دەروە CD یە ک دابەزیتە سەر زەوی، کە زانیاریە کانێ نار چفرە ی جینیبە کەمانی هە لگرتبیت، ئەوا بێ دوودلی و دەستبە جێ هەموو دە ئین، ئەو بە لگە یە کی بە کلا کەرەو یە (بە رێژە ی ۱۰۰٪) لە سەر ئەو ی زیرە کی لە دەروە ی هە سەرە ی زەوی بوونی هە یە، بە لام کاتیک دە بینین ئەم زانیاریانە لە دی ئین ئە ی زیندە وەر اندا تۆمار کراون، داروین یستە کان سوورن لە سەر ئەو ی بلین لە ئەنجامی هە پرە مە کی و پێکەوتەو دەروستبوو!

پاش ئەم باسە لە فرە چە شنی و وردیی ئەو زانیاریانە ی بە شێو ی کۆدی جینی لە لەشی زیندە وەر اندا هە لگیراون، دێینە سەر باسی پە یوەندی ئەمە بە کرۆک و رە چە ئە کی ژبانەو.

(۱) پرۆژە ی خۆتەندەوێ جینۆمی مرۆف بریتی بوو لە گێشانی نەخشە ی ریزبوونی ۳ بلیۆن جووت لە پیتە کانێ نار کە ماددە (DNA) مرۆف، بە واتایە کی تر، جۆر و ریزبە ندیی تفتە نایترۆ جینیبە کانێ پێکەیننەری (دی ئین ئە ی) مرۆف، جیا کردنەو ی جینە کانێ و دیسار پکردنی رۆ لسی هەریە ک لەم جینانە لە خانە ی زیندە وەر یدا.

(۲) (Did Darwin get it right?)، سالی ۱۹۹۸ لە چاپ دراو.



## پەچەتەي دروستکردنى شۇربا..

لە كىتپى (زانىيارى و پەچەلە كى ژيان)<sup>(۱)</sup>دا بىرىند ئۇلاف كىۋېرس (پروفېسسورى ئەلمانى لە فەلسەفەي سىروشتدا) سەرنىجان بۇ نەۋە پادە كىشىنىڭ، كە بۇ دروستکردنى شۇربا پە كى باش، ھەبىۋىنى پىنۋىستىيە كانى بە تەنھا پەس نىيە، بەلكى پىنۋىستە پەچەتەي دروستکردنى ھەنگاۋىيە ھەنگاۋى شۇربا كەشپان لە بەردەست بىتتە. ھەر بۇيە نە گەر سەرچاۋەي زانىيارىيە كانى ھەلگىراۋى نار كۆدى جىنى نە زانىن، نىزىكىۋىنەۋە لە زانىنى پەچەلە كى ژيان نايە تەدى.

لە وتارنىكى بىلاۋى كراۋەي (سالى ۲۰۰۳) لە گۇڧارى (Science)دا، جەپكۆب تايىشتاين<sup>(۲)</sup> بە بۇچۋىنىكى جان لە بابەتە كە نىزىكىان دە كاتەۋە و دەلىتتە: زۇرىنەي خەلكى جىهان لە ۋەلەمى بىر سىيارى «ئايا جىھانى ماددى لە چى دروست بوۋە؟»دا دەلىن: «ماددە و وزە، بەلام نە گەر نەۋەي لە خىرتىندا لە بارەي فىزىۋە فىزىكراۋىن تىگە پىشتىن، دە زانىن كە پە گەزى زانىيارىش ھىندەي دور پە گەزە كەي تر گىرگە، بەلكى دە كىرت بلىن جىهان بە پەلەي پە كەم لە زانىيارى پىتكەتۋە، كە ماددە و وزە خراۋنە تە پالى، تە ماشاى نە و رۇبۇتەنە پەكە، كە لە لە كارگە پە كى دروستکردنى ئۆتۈمبىلدا پارچە جىاۋازە كان پىتكەۋە دە بەستەۋە و لىكىان دەدەن. پىنگومان نە و پارچە كانزا و پلاستىكانەي دە خىرتە پىشتىان بىن كەلك دەن و ھىچ سۈۋىكىان لى ناپىرتت، نە گەر بەرنامە پە كى كۆمپىۋتەرى فىزى پۇبۇتە كان نە كات، چۈن كارىكەن و زانىيارىان نە داتىن.

(۱) Bernd-Olaf Küppers، لە نىۋىنى Information and the origin of life، (۲) Jacob D. Benkemstein، زانىي فىزىي تىۋى، سالى ۱۹۶۷ لە مەكسى لە داىكىۋە، لە دامە زىنەرانى چەمكى گونە پەشە كانە.

به ههمان شيوه، له ناو خانه كاني له شپاندا رايبوسۆمه كان وزه بۆ كۆكردنهوهی ترشه نه مينييه كان به كارده هينتين. تا پرۆتينيان لى درووسبكات، به لام نه گهر دى ئين نهى (DNA) سى ناو ناوكى خانه زانيارى پتويست بۆ رايبوسۆمه كان داھين نه كات، نه وانانوانن بهو كارهيان ههستن. رۆلى دى ئين نهى ته نهها خهزنكردنى زانيارى نيبه، به لكو تيبه پهرتته سهه ناراسته كردنى قۆستنهوهى نهو زانيارىانه له پرۆسهى بنياتنان و كاركردندا، نه مهش به چاره سههري زانيارى «پرۆسيسكردنى زانيارى - Information Processing» ناسراوه.

ههر بۆيه له گهه دۆزينهوهى پتكهاتهى دى ئين نهى و چۆنيهى كاركردنى له سالى 1953دا و دواتريش دامهزراندنى زانستى زينه زانى گهردى، زانايان تينگهيشتن له وهى مامهله له گهه زانستىكى زانيارى ده كهن، كه له سههر بناغهى چوار پيت بنياتنراوه و تهواري زانيارى پتويستى بۆ ژيانى زينه وه ره كه تيبدايه.

زاناي لىكۆلهر له بواري بنه چهى ژيان، ستيوارت كۆفمان<sup>(1)</sup> ده ئيت: «ههر كه سىك بانگه شهى نه وه بكات، كه ده زانيت ژيانى سهه زهوى چۆن 3.7 بليۆن سال له وه پيش درووستبوه، يا نه زان يان چاره ستكاره، هه لبه ته هيج كه سى نازانيت، زانيارى پتويست بۆ سهه ره له داني ژيان له كوئوهى نهو كه شه ناله باره دا هاتوه. هاركات، كه سيش نازانيت نهو ليشاوى زانباريهى له كاتى ته قينه وه كهى كامبريدا بووه هۆى فره چه شنى پيشومارى زينه وه ران، له كوئوه هات.»

(1) Stuart Kauffman، پرۆفيسۆرى به ناوبانگى زينه زانى نه مريكى.

(ستیفن مایر<sup>(۱)</sup> - Stephen Meyer) پیش له چند وشه به کدا پوختی  
باهه ته که ده خاتمه پروه کیشه ی ره چه له کی زبان، بریتیه له کیشه ی سه رچاره ی  
زانیاریه کانی زبان.

زانیاری به لیتر پخوانه ناکریت.

جی.سی. ویلیمز<sup>(۲)</sup> پیمان ده لیت، که ناسته نگی به رده م زورینه ی خه لک له  
کاتی لیکولینه وه ی ره چه له کسی ژباندا نه وه به، که به بیرکردنه وه له شتی  
ناناسایی، وه ک زانیاری، ناشنا نین، بویه کاتیک ناتوانین شتی هاددی به Bit<sup>(۳)</sup>  
بیتوین و ناشتوانین به و چه مکانه باسیان بکه یین، که وه سنی زانیاری ده کن  
وه ک «وردی - Accuracy»، و «دروستی - Fidelity»، و «قره یی ناپیوست -  
Redundancy»، به هدمان شیوه، زانیاریش به بارستایی و درتژی و بارگه  
ناپتوریت، له به رنه وه، هر په که له ساده / لوزه و زانیاری سه ر به دوو جیهانی  
جیاوزن، به لام دوو جیهان، پتکوه بژ هینانه بوونی بونهوهر کارده کن.

(۱) Stephen Meyer) پروفسوری فله سده ی زانست له زانکوی Palm Beach Atlantic، هروه ها به رتوبه ری دامه زراوه ی Discovery په پو زانست و  
پوشنیری، هه لگری پروانامه ی دکتورایه له ره چه له کی زبان، و ماستر له میژوو  
و فله سده ی Molecular Biology و پده سه ندن له زانکوی کامبریج.  
(۲) G.C. Williams پروفسوری زینده زانی ندهریکی، له زانکوی نیویورک.  
(۳) Bit - یه که ی پیوانه یی بنه رتسی بژ زانیاری، بایت په که یه کی گه وره تره و  
یه گانه به 8 Bits.

## زانياريه كان له كوټوه هاتن..

نوو پرسياړه گړنگه دی په کخمر له گرانی (له هه مان کاتدا سره نجر اکتیش له ساده پیدا) پروو به پرووی لایه نگرانی په ره سندن ده بیته وه نه وه یه: تایا سروشت چون توانی نوو زانیاړیه بیثسو مارانه (که له ساده ترین زینده وه وړدا) (وه ک به کتريا) سهدان هزار Bil ده بیت)، بؤ سره ه لسانی ژبان بی ناپراستکرانی له لایه ن پرتسونیکه رنگی زیره کوه ده سته بهر بکات؟ له گانی تاقیکردنوه له سر چه مکی پرتکوت و به به کاره پتانی کؤمیوتور، سرجه می هه وله کان له به کختی وشه گانی وتدیبه کی شه یکسپتردا شکستیان هینا، که تنها ۴۰ بیت بوو (To be or not to be that is the question) سا لیر نهم هه موو زانیاړیه له کوټوه سرچاوه ی گرت؟

پروفیسوری فلسفه دی به ریتانی، سیر نه ننونی فلؤ (که به درتژیایی نیوه ی دووه می سده دی بیستمه راپه راپه تی بیا وه پری ده کرد، به لام له تهمه نی هشتا سألیدا باره پری به بوونی خودا هینا) وه لاسی نهم پرسياړه ده دانه وه و ده لیت: سیناریوی سره ه لسانی ژبان هه رچونیک بوویت، هیچ له و راستیه ناگوریت، که نوو هه موو زانیاړیه ی له خانه دا هدیبه سرچاوه کدی زیره کیبه کی له راده به دوه.

له په کتیک له کوټه کانددا نامازهم بؤ نوو وتدیبه ی نه ننونی فلؤ کرد، په کتیک لیسې پرسیم: نه گهر زانا کان توانیان له ناو تاقیکدا زینده وه رنگی زیندوو دروست بکمن، نوو کات چی ده لیت؟ ده سته چی گوتم: نه وه به لگه به کی به هیزی بوونی به دیته رنگ بؤ ژبان ده بیت! نهم کاره به کوششی کؤمه لیک زانای زیره کی خاوه ن زانیاړی و توانا و زیره کی به نه نجام ده گات، سر به خؤ و به پرتکوت پرونادات.

وتدیبه کی گه وره زانای زینده زانی گهردی «دین کتییون» سم به نمونه هینا به دوه، که ده لیت: «تیتا نیمه له به دردمه مزترین نامازه گانی بوونی خواجه کی به دیته نهر داین».

## پافه‌ی هه‌ره‌گونجاو

بۆ په‌واندنه‌وه‌ی نه‌و لێئیه‌ی له‌لای زۆرێک دروست بووه، پێویسته نه‌وه  
 بزاین، که زانستی زینده‌زانی به‌ گشتی و بایه‌تی سه‌ره‌له‌دانی ژیان به‌ تایبەت،  
 له‌ زانسته‌ بیرکارییه‌کان و زانسته‌ کردارییه‌کان نین. به‌ لێکو سه‌ر به‌ زانسته  
 میژوویه‌کان Historical، که ناکریت تێیاندا داوای به‌ لێگه‌ی کرداری به‌که‌پن و  
 وه‌کی هه‌ندێک بلتین: «به‌ کردار پێم نیشانده‌». هه‌ج که‌ستیکیش داوای به‌کان،  
 دیاره‌ شاره‌زایی له‌ شتوازه‌کانی به‌ لێگه‌ و جوژه‌کانی زانستدا نییه‌.

به‌ لێگه‌کانی زانستی زینده‌زانی به‌ گشتی، نه‌و بایه‌ته‌ش که‌ لێره‌دا پاسی  
 ده‌که‌پن (سه‌رچاوه‌ی زانیارییه‌ بایۆلۆجیه‌کان) له‌و به‌ لێگانه‌ن، که‌ له‌ ناو  
 کۆمه‌لێک پافه‌دا گونجاوترینه‌ که‌ بیان په‌سه‌ند ده‌ کریت (Interference to the  
 best explanation).

هیچ کامێک له‌و پێنج سیناریۆیه‌ی بۆ سه‌ره‌له‌دانی ژیان خرابوونه‌ ڕوو (که‌  
 له‌ به‌شی پێشوودا پوچه‌ لێان کردنه‌وه‌)، شیاوترین به‌ لێگه‌ نین. تێڕوانین بۆ  
 سه‌ره‌له‌دانی ژیان و زینده‌وه‌ران له‌ کۆتاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا گۆرا، لێتر هیچ  
 کام له‌ زینده‌زانه‌ ڕێزداره‌کان پتیا وانییه‌، که‌ له‌ توانای ماده‌ و وزه‌دا هه‌بیت  
 ژیان به‌خشن، به‌ لێکو ته‌وه‌ زانیارییه‌، زانیاریش ته‌نها له‌ زیره‌ کێبه‌وه‌ ده‌ کریت  
 به‌رهم بیت، زیره‌کی زیره‌ کێکی پێسنور، که‌ ته‌نها له‌ خوادا بوونی هه‌یه‌.

کێشه‌ی داروینییه‌کان له‌وه‌دایه‌، که‌ له‌م سه‌ده‌ی بیست و یه‌ که‌دا هێشتا  
 چه‌مه‌که‌کانی داروین له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌دا به‌ کارده‌هێن. پێگومان نه‌ که‌ر داروین  
 ئیستا له‌ ژبانه‌دا به‌سایه‌، په‌ره‌سه‌ندنی هه‌ر چه‌مه‌کی به‌ پافه‌ کاری هه‌مه‌چه‌شنی  
 زینده‌وه‌ران دانهدنا و په‌ره‌سه‌ندنی کیمیاپێشی بۆ لێکه‌دانه‌وه‌ی سه‌ره‌له‌دانی  
 ژیان پاسته‌ده‌ کرد.

له كۆتاييدا جهخت له وه ده كه يندهوه، كه پيويسته ناراسته زانست، له بۆ ديارى كردنى شياوترين ليكدانه وهى ماددىي سهره لدانى ژيانده وه بۆ شياوترين ليكدانه وه، كه برىتييه له كارى نه خشه سازى نكي زيره ك، به ديهين.

## هه م: ژيان و سيسته مهى كۆد كردن و پرؤسي سكردى زانيارى Coding system and information processing

هه م رواله تى بونگه رايى په يوه ست به ژيان، برىتييه له سيسته مهى (Coding System) و مامه له و چاره كردنى زانيارى (Information Processing)، كه له هه موو زينده وه راندا بوونى هه يد. زاناي ماتماتيكي (ده يشد) "چۆنيه تى كار كردنى نه م سيسته مه مان بۆ شيده كانه وه:

نه مهى كۆد كردن جۆر نكه له په يوه ندى نيوان دوو شت يان دوو سيستم يئانى هيا (كۆد)، بۆ زياتر روونكردنه وه، «كۆدى مۆرس - Morse نه ليگراف - بروسكه بهر) به نمونه ده هينينه وه، كه به سى هه نگا و كار كۆد كردن - گواستنه وهى په يام - نا كۆد كردن (كۆده له شهانده وه).

بيره كه پسته كانى نه و وشانهى ده به و ت بيا نئيرت، بۆ دوو جۆر هيا شانه) ده يانگۆر ت، هه موو پسته كانيش به شينه وه كى ماتماتيكي بۆ نه ده گۆر تين، كه پرؤسهى كۆد كردنه كه به (چفره كردن - Coding).

۱- - - - ک- - - - و- - - - و بهم شپوه په.

پاشان هم هټایانه بؤ تمزوی کاره بایی ده گورتن و به ناو گدی نه رتکدا بؤ  
 وەرگره که ده گوتزرتنه وه، نه ویش هه لده ستیت به کردنه وه ی کژده کان و  
 وەرگتران بؤ وانا بنه رتیه که بیان Decoding.

به به راورد کردنی پرؤسه کانی ناو خانه بدم سیستمه، تیپینی هه مان په بهر  
 ده که یڼ:

زانیا ریه کانی تاییدت به چؤنیه تی کار کردنی خانه و نه و خه سله تاندی  
 زینده وه، که بؤ نه وه کانی داها توو ده گوازرتنه وه، به به کاره ینانی تنها چوار  
 پیت<sup>۱</sup> سی رنکخراو به ریزه ندی ماتماتیکی جی اواز له ناو دی نین نه ی سدا  
 تو مارکراون (کژد به ندکراون)، کرؤمزؤمه کانی ناو ناوکی خانه که له (DNA)  
 پتکه اتون، بؤ جینه کان بهش بهش بسون، زانیا ریه سدر جینه کان بؤ  
 رایؤسؤمه کان ده گوتزرتنه وه، که له ناو سایدیلازمی دهره وه ی ناوک دان،  
 ترشی ناوکی (ناپ نین نه ی) سی گوتزه ره وه mRNA له م گواستنه وه په بهر پر سه  
 (هاوشیره ی هیله کاره باییه کانی گواستنه وه ی کژده کان، له سیستمی ته له گران  
 (ته له فؤن) دا)، رایؤسؤمه کانیش به هه لوه شانده وه ی کژده کان (کردنه وه بیان) و  
 لیکدانه وه بیان (Decoding) هه لده ستن، نه مهش به پرؤسه ی «وه رگتران-  
 Translation» ناسراوه، ریزه ندی پیته کانی هم زانیا ریه له ریز کردنی تر شه  
 نه مینیه کاند به کاره هینرتیت، که به که ی بنچینه یسی پرؤتینه کسان و  
 پرؤتینه کانیش که ره سته ی سدره کیی به جیگدیاندنی زؤر به ی کرداره کانی خانه ن.

(۱) هم چوار پیته خزیان له بنه رتدا پتکه اته ی کیمیا یین و به نیوکلؤتایده کان  
 ناسراون. هه ریه ک له م پتکه اته انه ناوکیان هه په و به پیتی به که سی  
 ناوه کانیانه وه هټاده کرتن، بؤ نمونه: A: Adenine, T: Thymine, G: Guanine, C: Cytosine

بوونه په کي تر بؤ سيستمی کؤد کردن و چاره سوري زانباري، که زيره کي سيستمه مان پيشانده دات و له تيگه بشتني سروشتي ژيانيش نزيکتر مان نهوه.

دنياره کاني سيمفونيای سته مې بيتهوژن (پالده وانتي) <sup>۱۱</sup>، سوود له دور زي بنچينه مې وهرده گرن، ناميره موزيکيه کان که به کارامه ييه کي بهر ز له پندره سره تاييه کانيان دروستگراون، هروده ها نه و ناوازه موزيکيه مې به ساوه ييه کي زوره وه، به زمانتيک که شماره زاياني موزيک دايانته تاوه، اوته وه، نايان ده بيت بلنين، ناميره موزيکيه که و ناوازه که کرؤ کي نم باره ن؟ يا خود نه وه زيره کي و به هره و توانايه که، که تا هاتنه کايه مې نم مده، به چند قوناغتيکدا تپه رپووه.

هونه رمه ندي موزيکونه بيوتنه «بيتهوژن»، که سيمفونيکاي داهيناوه.

نور وه ستا کارامه ييه به نارامگرتن و ماندوو بوون ناميره موزيکيه کاني شکر دووه، هدا هه نديکيان به ده يان هزار دؤلار ده فروشرتن.

ژه نياره به توانا کان که چندين سال راهينانيان کردووه (زور کات له بيده وه)، تا تواناي ژه نيني نه و ناوازه سحر اويانديان په يدا کردووه.

داهينه ري سيستمی ناوازي موزيک (نوته موزيک)، که له ناوه پرؤ کدا يني ناوازه کاني ناو ميشکي ناوازدانه ره که به بؤ چند هتيايه ک، که به پرؤ ژيته سر کز مه ليک هتلي هاوته ريب «کؤد»، پاشان، ژه نيار فونيتته ره و کؤده کاني هه لده وه شينيتته وه و وهرگتپرانيان بؤ ده کات، له رني موزيکيه که مې له شپوره مې ده نگتيکي خوشدا بهرجه سته يان ده کات.



۵- چند گونگرنگ که گونی موسیقیان هدیبه: چنژ له ناوازه چراوه‌کائی ده‌وریان وهرده‌گرن.

به به‌راورد به‌م نمونه‌دیبه، تیده‌گه‌ین که دی‌نین‌ندی برشیه له (نه‌خسه‌رنگائی زیندو (Living Blue Print) سی چالاکیه‌کائی خانه، به‌وش هاوتای نۆنه موسیقیه‌کانه (Notes)، ههرچی رایزسۆمه‌کانیش رۆئی ژهنیاره‌کان ده‌بینن، به‌وی پروتینه‌کان بنیاده‌نین، که نه‌وانیش به‌رامبه‌ری ناوازه ژهنراوه‌گهن.

بینگومان ئیستا تیبیی نه‌وت کردوه، که «سیستی کۆدکردن‌سی نار خانه به‌تواوی هاووتنه‌ی سیستمه‌ موسیقیه‌کایه، به‌لام پرسیا‌ری گرنگ لیره‌دا نه‌وه‌به: کئی نه‌م ناوازان‌دی نوسبوون؟ بیته‌ۆنه‌که‌یان کوانی؟! »

نه‌م کۆده‌ جینیانه‌ که ههر له سه‌ره‌تایترین زینده‌وه‌روهه (که به‌کتریا‌یه) تا پنشکه‌وتووترینان (که سه‌رۆقه)، بوونیان هدیبه، ناگرنجیت «کۆکراوه‌ی چندیتی‌سی سیفته‌ته‌ فیزیایی و کیمیاییه‌کائی ماده‌ پتکه‌ینه‌ره‌کانیان بیته، نه‌مه‌ش ته‌نها له‌به‌ر نا‌لۆزی پتکه‌اته و فه‌رماتی نه‌م پتکه‌ینه‌رانه‌ نییه، به‌لکه چونکه پتکه‌اته‌کائی نه‌م سیستمه‌ کۆدیبه‌ هینه‌ به‌رتکی و هارمۆنی کارده‌گهن، مه‌رجه‌ ههر له‌ به‌که‌م خان‌دی زینده‌وه‌روهه به‌بووتیکی کامل و به‌کتره‌واوکه‌ر هه‌لقولابن، نه‌ک پینه‌ین به‌ره‌مه‌هاتین.

پنشه‌نگی توئینه‌وه‌کائی په‌چه‌له‌کی ژبان، کارل وۆیس<sup>(۱)</sup> پنی وابه‌که سیستی کۆدکردن و چاره‌سه‌ری زانیاری، فره‌لاینده، بۆیه‌ پنیسته‌ جیا‌رازی بکه‌ین له‌توان:

(۱) Carl Woese: سالی ۱۹۲۸ له‌ئه‌مریکا له‌دایکه‌بوه. له‌زانکۆی ئیلینۆیس سه‌ر به‌ئه‌مریکا په‌رفیسۆری هایگروباپۆلۆجییه، نه‌وه‌ی دۆزیبه‌وه، که ئارگیا

۱- میکانیزمی کارکردنی سیستمی کۆدکردن (دی ئین ئەی و ئار ئین ئەی و پرۆتین).

۲- سەرچاوهی کارکردنی سیستمی کۆدکردن و چارهسەری زانیاری.

۳- پەبوهندی ئەم میکانیزمه به پەرسەندنی زیندە وەراندەو.

به تێپاسان لەم لایەنانه، بۆمان دەردە کەوتت، که نه گەر له پێکهاته و میکانیزمی کاری (دی ئین ئەی و ئار ئین ئەی و پرۆتین) تێبگهین، نه و سا خەریکه بلین کەوا هیچ شتیگ سەبارەت بەوێ نازیندە مادده چۆن و له کۆتیه پوووته خاوهنی میکانیزمه زۆر ئالۆزه پەرچووناساکه « کۆد و پرۆتینسکرنی زانیاری » نازانین.

به راستی «زیندوو» به کی زیره ک له پشت سیستمی سەر سوور پهنهری کۆدکردن ههیه، ههروه ک پۆل ده یئز<sup>۱</sup> به وردی و ساکاری گوزارشت لهه ده کات:

«به کارهینانی سیستمی کۆدکردن له نوسینهوهی دوو زمانه کهی ژبان (ترشی ناوکی و پرۆتین) و پاشانیش گواستنهوهی زانیاری له نیوانیاندا بابه تیکی مەنه ئاشامیزه، به لکو موعجیزهیه، بهوهی چۆنچۆنی کارلنکی کیمبایی نابینا ده توانیت ئەو کاره پکات».

---

Archea دۆمه پینکی جیا و سەر به خۆیه له دۆمه پینی به کتریا Bacteria، پینکوه کۆمه لهی ناوک سەر تاپیه کان پینکده هین.

(۱) Paul Davies: زانایه کی به ریتانی له دایکبوی ۱۹۴۶هـ، پرۆفیسۆری فیزیایه له زانکۆی ئهریزونا، پشتریش له زانکۆکانی کامبریج، له ندهن- نیوکاسل وادهی وتۆتوه، له بواری زانسته کانی گهردوون و فیزیای کوانتومه پهنهیه، خهلاتی تێمپلتنی به دهسته هیتاوه.

## چوارهم: شیوه پیکهاتن (پوخساره پیکهاتن)

### (1) Morphogenesis

وهک باسیان کرد، دی تین نهی نهها کزگای هدنگرتن (تومارگه ای زانیاری نییه، به لکو دروستکردنی پروتینه کانیش (دی تین نهی - ناپرتین نهی - رایوسوم) ریئورونی ده کات، به واتایه کی تر، زانیاریه کان بؤ بوونیکسی ماددین سن ره هندی (سن دوری) ده گوریت.

کومه له سیستمیکی تر له خانه دا کاری نهم پروتینانه رنگده خدن و به به کارهتانی خیزانیک له پروتینسی بالای ناسراو به «پروتینه پیکهاتنره کان - Morphogenic Proteins»<sup>(1)</sup> شیوهی کوتایی به زینده وهر ده دن، کردهی گزرتنی زانیاریه کان بؤ ماده به کی سن ره هندی و شیوه دان به زینده وهره که، به پردهی (شیوه پیکهاتن - Morphogenesis) ناسراوه، بیچهدندو چون نهم کرداره گرنگترین رواله تی زیانه.

بؤ روونکردنوهی زیاری چه مکی شیوه پیکهاتن نهمونه به ک ده هینینه وهره: نهم سیستمیه، که وشه و دیره نوسراوه گانی سدر کاغذرتیک، که به وردی

(1) مورفوجیننسی Morphogenesis: وشه به کی لیکدراوه و له بنه رتدا یونانییه، له Morphe (واته: شیوه - پوخساره) و Genesis (به واتای: دروستبون) پیکهاتنوره. هدموو پیکهاتنوره واته دروستبون شتیگ، که شیوه به کی دیاریکرای ههید.

(2) نهم زانستی لهم سیستمیه ده کزوتننه وهره پتسی ده گوریت لیکه اکتوم Interactome، له به شیوه ده به عدا که مینک پاس له ورده کاری به گانی ده که بن.

ئېوەى مرۆڤنىك وەسڤدە كەن، بۆ مرۆڤنىكى پاستەقېنە لە خوتىن و گۆشت  
 دەگۆرېت! نايا ئەمە كۆزكى ديار دەى ژيان نېيە؟

## پېنجەم: لە ناو پېنگھاتەى زېندەوەراندا ئامانجىكى گىرنگ ھەيە (ئامانجدارى) Purposefulness

بە كىنك لە پىوالەتە جياكارە كانى ژيان ئەوەيە، كە زېندەوەرەن وىستىكى  
 پىشەپىيان (لە ناخدا) ھەيە، ئەو پىش پاستى جۆرە كەپانە لە لەنارچوون. ئەم  
 رىستە لە نازېندە ماددەدا پىرونى نېيە، كە زېندەوەرى لىپىكھاتووە. كاتىكى  
 ئەرستۆ تىبىنى ئەم ديار دەيەى كۆر پىناسەيەكى بۆ ژيان دانا بەوەى، پىرىتىيە لەو  
 شتەى ھەولنى مانەوەرى خۆى دەدات.

لە بەدىھىتسانى ئەم ئامانجەشدا كۆمەلە ئامانجىكى دوو ھەسى ھەن، كە  
 يارىدەدەرن و ژيانى زېندەوەرە كە ئاراستە دەكەن، گىرنگىر نىيان پىرۆسەى  
 زۆر بوونە، كە لە ئەنجامى جوتىوونەو بەدىدەيت، پاشان چەند ئامانجىكى تىرى  
 رەك، خواردن و جۆلە و دەرھاوېشتن و... ھتد

ئامانجى «پارتىزگار بىكردن لە مانەوەرە و ئامانجە دوو ھەمىيە كان كىراونەتە  
 غەرىزەبەكى پىنەرەتى لە ژياندا، تا ئەو ناستەى خۆشويستى ژيان بوو دەتە  
 پىوالەتتىكى سەرەكى و خۆى بەسەر تەواوى زېندەوەراندا سەپاندووە!

## شە شەم: خۆبە پىو بەرى Autonomous

بۆ ئەوەى لە گىرنگى خۆبە پىو بەردن تىبىگەين وەك پىوالەتتىكى گىرنگى ژيان،  
 با بەراوردىك لە تىوان زېندەوەر و داھىتر او تىكى مرۆڤسى تە كەنە لۆژىيا بەرزدا  
 بگەين، ئەوونە كەشان، با ئۆتۆمىبىلىك پىت، كە كۆمپىوتەرنىكى پىشكەوتوو

به پرتوي دهبات.  
توتومبيل پتويستی به نه خسه سازتکه که ديزاینی بکات و لیسې  
دروستبکانه وه. پاشان پتويستی به سرچارویه کی سوتهمه نیبه (وزه)، پاشان به  
که سیک که بیخاته کار و ناراسته که ی دیاری بکات و تاده گانه جن لیسې  
بخورت.

له بهرام بهردا، زینده وەر له لایمن نه خسه سازتکی زیره که وه (خوا) وه  
دروستکراوه، که توانای زوری وونی هدی، بزبه پتويستی به دروستکه ره وه نیبه  
میگانیزمی پتويستی بسو دسته به رکړنی خوراکی و توكسجین و وزه  
پنیه خسیوره، له پنکها ته شیدا نامانجگه لیکي پيشه یی دا کورتیوره، که بسو  
نه جامدان و به ده سته پتوانی هر شتیکي سوو دگه یین و قازانیه خس بسو  
ناراسته ی دهبات، له هیچ کام له مانه شدا پتويستی به هاوکاری دهره کی نیبه.

هروه ها گهر به راوردی زینده وەر به رقبوت بکه یین، که وا دهره که ورت  
سهر به خو و پشت به خزه ستو و کار بکات، ده پینین هم نامیره پتويستی به  
دروستکهر و بهر نامه دانهر و وزه پتوهر و چاکر دنه وه ی بهر ده وامه. هر بزبه  
خزه پتوهری رواله تنکی زور تایهت و دیاری زینده وهرانه.

### چه و ته م: کار کردن وهک یه ک قهواره

همسو زینده چالاکیه کان و رواله ته بونگه رایبه کانی هر زینده وهر تنک.  
وهک یه ک قهواره پنیکه وه کار ده که ن، تنیگه یشتنی نهمه له زینده وهره تاک  
خانه کاندانا سانه، به لام زور قورسه بسو زینده وهری سره خانه. هم زینده وهرانه  
سهره تا له یه ک خانه دروسته یین (هیلکه ی پیتینراو - زایگوت) پاشان بسو  
ملیونان و ته نانهت بلیونان خانده ی هاوشیوه دابه شده یین. پاشان هم خانانه کومه ل  
کومه ل تایه ته ندی وهره گرن و شانده یه ک پنیک ده یینن، به چه ند شانده یه کیش  
نه ند امینکی دیاری کراو پنیکه ده یینن، کارکړنی شانده جیاوازه کان و نه ند امه کانی

لیان پتکھاتوون پتویستی به هارمونی و هاوگونجاریه که، که زیندهوره که ی پکی دههینن و اهست دهکات له یه ک قهواره و یه که پتکھاتوره.

هرچه ند زانست زیاتر پتسکهوتت، هینستا یه ک قهواره یی زیندهوره رازنامیز و پر نهینی دههینینهوه. بۆ تینگه یشتن لهوه ی نالۆزیی نهم رواله ته شتیکی ساده و ساکار نییه، نموونه ی نهخۆشییه ک دههینینهوه، که دورچاری نهو که سانه دیت، که زیانیکی دیاریکراو و به پلی تهنیشتی Parietal Lobe لای راستی میشکیان دهگات، نهم زیانه رهنکه بیته هۆی لهوه ی تروشبووه که یه کیک له نهندهامه کانی لهشی نهناسیتتهوه و وا بزانتیت تهنیکی نامۆیه به جهسته ی، بۆ نموونه رهنکه دهستی خۆیان به ماریک بیته پیش چار، نهم حالتهش به «نهخۆشی دهستی نامۆ» ناسراوه<sup>(1)</sup>.

### هه شته م: توانای زۆربوون Replicable

هه موو نهو بیردۆزانه ی تایهت به سه ره له دانی ژیانن، زۆربوون به به شتیکی له دیارده ی ژیان داده نین، هه رچی راستیه که شه نهوه یه، که رواله تیکی هاوه ل و هاوتهریی ژیانه، به لام به تهواوی جیاوازه لئی.

له سه ره تادا زیندهوره ران ناتوخانه زۆرده بوون، که نه نهجامه که ی په پدا بوونی زیندهوره ی خاوه ن جینی تهواو چوونیه که له گه ل دایکه که پدا (زیندهوره به سه ره تیه که)، تیتاشی له گه ل بیت، له ناو زیندهوره سه ره تایه کانی وه ک به گتیریا و که پرووه کان نهم جهۆره له زۆربوون زاله. پاشان توخه زۆربوون ده رکوت، که جینه کانی دایک و باوک تیکه لده بن و وه چه یه کی بۆماوه جیاواز له خۆیان ده خه نهوه.

(1) Alien Hand Syndrome یا خود Hemineglect.

زوربوون بنه‌مایه کی بنه‌رتیسی پهره‌سهندنه، چونکه پرؤسه‌ی هدلبزاردنی سروشتی کار له‌سهر زوربوونی زینده‌وهران ده‌کات، ههر بزویه ناگونجیت نوره پهره‌سندن به هدلبزاردنی سروشتی بیت، که زوربوونی هیناوه‌ته‌بوون، وه کی نوه‌ی داروینیبه کان ده‌لین! به واتایه کی تره زوربوون نه و نه‌سپه‌یه کی گالپسکه‌ی هدلبزاردنی سروشتی راده‌کیشیت، نه ک پنج‌هوانه‌کدی.

پرسیاری خزسه‌پین لیره‌دا نوه‌یه: نایا زینده‌وهره‌کانی سه‌ره‌تا چون توانای زوربوونیان پیدا‌کرد؟

پروونه، که پیدابوونی توخمه زوربوون له به‌لگه به کلاکه‌روه‌کانه له‌سهر نوه‌ی پهره‌سندن به پلانیکسی پتشیوه‌خته پرووی داوه، چونکه پروودانی نوره خوازیری ده‌رکه‌وتنی سیفته‌نی نوتیه، که زور به وردی له ههریه که له نیر و میندا پراوپری به ک بن، باشه چون تمم گزپرانه هارگونج‌اوانه به رتیکه‌وت له ههردوو ره‌گه‌زه‌کده‌ا، به شتیه‌به‌کی سه‌ره‌خز له‌وی دی پرووده‌ده‌ن؟! ههره‌ها دپاره‌ی زوربوون وه ک پرواله‌تیکسی هارپتی ژیان دوویاتی نوه‌یه، که سه‌ره‌لدانی ژیان شتیکسی ههره‌مه‌کی نه‌بووه، به‌لکو ده‌سه‌لینیت، که پلانیکسی هه‌بووی پتشیوه‌خته زوربوونی کردووه‌ته رتیه‌وی مانه‌وه‌ی ژیان.

هدلعت، ماددیبه‌کان دان به بوونی پلانیکسی پتشیوه‌خته‌ی ناراسته‌کهری پیدابوونی ژیان دانانین «مده‌ستداری-Teleology»، هاوکات، پتیبان وابه «ره‌تکرده‌نوه‌ی مده‌ستداری» چهندوچونی ناوتت و له به‌لگه‌نه‌ویست و قده‌ده‌غه زانستیبه‌کانه (Taboo)، که توخکه‌وتنی هیللی سووره<sup>(۱)</sup>.

(۱) "پیستر مه‌کلزگلین - Peter McLaughlin" واتای مده‌ستداریان له کتیبه‌کیدا "فهرمانه‌کان چیبان پنده‌لین - What Functions Explain" له رنی نمونه‌به‌کوره یز شیده‌کاتوره.

نمانه پروا له ته جيا كره وه كاني بونگه رايي و هاوه ل به ديارده ي ژيان بوون،  
 كه به پروني پيمان ده لئين، ژيان به تنها چند زنده كرده كاري بايولوژي نسيه،  
 كه له شي زنده و هره كان پيبي هه لده ستن، به لكو ديارده به كي زور نالوزه و  
 تنها و تنها له كاري نه خشه سازتيكي زيره ك ده چيت، كه خولقاند و ويه تي و  
 بېر ده و امي ده داتين.

پيش به سه رجوني دويده ي به كه مي سه ده ي بيست و به كيش شتيك روويدا،  
 كه ده توانين به «بومه له رزه به كي زانستي» يا خود «گر كانيكي زانباري» بيناسنين  
 و گه لنيك رازي ناوه روكي ژياني بو ناشكرا كرده ين، كه پيشتر خزيان  
 ده شاره بوو، به و هس تيگه بيشته ان فراوانتر بوو:

سه بر كرده ي ديارده كاني به ره سه ندين، پتويسته له پروانگه به كه وه بيت كه گشتگير  
 و به كتر ته واو كدر بيت و له خزمه تي به يدابوون و مانه وه ي زنده و هره دا بيت، بو  
 له وونه، ناگريت پروانسيان بو ده ركه و تني بالي بالنده بريني بيت له وه ي،  
 دروستبوونتيكي به هه له بووه، كه زنده و هره كه بو مانه وه له ژيان سوودي له  
 بيسووه، له مه تي پروانينيكي كه مو كورته، به لكو ده بيت وا له ده ركه و تني بال  
 برانين، كه ديارده به كه، سه به ست ليني ده سه به ر كرده ي سووه كاني بالنده بووه  
 (مه به ستاري).



لە تېگە يىشتى ئىيان ئىكتر بۈۈىنەۋە

خۈىندەنەۋە يەك بۇ خانەى كۇكراۋە (لېكدرائ)

جېهان وروژا و خامۇش نەبۇۋە.. وادىارە ناشىبىت..

زانست پۇرۇبەرۇژ زىاتر سەرسامان دەكات، ئەقلىشان زىاتر دەھەزىنىت.

ھاوار لە راگەيانەنەكان بەرزىتۇۋە: يەكەمىن خانەى دەستكرد، ئىيانى دەستكرد، خانەيان بەدبەھىنا، ئىيانى ھىنايەبۈۈن، زىندەۋەرتكى ئوئىيان خىستە نار لىستى زىندەۋەران و چەندىن و چەندىنى تر..

ھەقىقەتەكە دەكەۋىتتە كوئى ئاۋ ھەمۈۋ ئەۋەى كە گوترا؟

بابەتەكە خۇى چىبە؟

چىرۇكەكە: لە ۲۰۱۰ى مايسى ۲۰۱۰، گەۋرەزانى زىندەزانى گەردى نەمرىكى كرىگ قىنتەر<sup>(۱)</sup> راگەيانە، كە لەگەل تىمەكەيدا و پاش ۱۵ سال كۇشش، دەستكەرتىكى گەۋرەى زانستىيان تۇماركرد<sup>(۲)</sup>، پوختەى نەم ھەنگاۋە گزنگە نەۋەىد، كە نەز زانايانە ئوئىيان (بۇ بەكەمجار) بۇماۋە ماددە (DNA)سى خانەىكى بەكتريا (لە پىككىنەمە يەكەمىيە كانىيەۋە) كۇبەكەنەۋە، پاشان نەم دىتېن نەى سەيان خىستە نار خانەىكى بەكترياي تر (لە جۇرتكى جىاواز) و (لە ھەمان بەگەز)، پاش نەۋەى بۇساۋە ماددەكەى خۇيان لىندەركردبۈۋ، بىنىان

(۱) بۇ زىاتر ناسىس زانا كرىگ قىنتەر (Craig Venter)، تەماشاي بەشى دەپەكە.

(۲) لە كۇنگرەبەكى پۇرۇنامەۋانىس گەۋرەدا نەم دەستكەۋتە راگەپەندرا، كە لە ھەمان بۇزى پلازكردنەۋەى ئوئىيەنەۋەكە لە گۇقارى زانست Science دا بۈۈ.

به کتريا (خانه) نوتيه که هه آده ستيت به زينده چالا کييه کاني خزى و به نهرمانى دى تين نهى به نوتيه که پرۆتين دروستده کات.

پنگومان نهم ههنگاه دهستکه وتيکى زانستى گه وره به، شايدن به وره به ههنگاه به ههنگاوى ورده کاريه کاني باسکه ين؛

(۱) قينتهر دوو جور Species به کترياي له هه مان ره گهز Genus به کارهينا، که نه وانيش مايکوپلازما مايکويديز (M) و مايکوپلازما کاپريکوله م (K)<sup>(۱)</sup> بوون.

(۲) مادههى بۆ ماوهه يى هه زينه ده ورنگ له کۆمه لتيک تفتى نايترۆجيني پينکها توه، که له زنجيره ي دى تين نهى دا به ريزه ندييه کى ديار يکرا و پيزبوون. قينتهر هات و کۆمه لتيک تفتى نايترۆجيني له سه ر شيوه ي هه مان ريزه ندييه که ي ناو جينۆمى به کترياي (M) کۆکرده وه، که (به شيوه يه کى سروشتى) له ۱ ميليۆن جووته تفتى نايترۆجيني پينکها توه.

قينتهر ناميرتيکى بۆ پينکه وه به ستنى تفته نايترۆجينييه کان به کارهينا، که ده توانيت ۱۰۰ هزار جووت تفت پينکه وه گرى بدات<sup>(۲)</sup>، به مهش ده زنجيره ي (دى تين نهى) دهستکه وت، که دريژى هه ر به کتيکيان ده گه يشته سه ده هزار جووت، پاشان، قينتهر نهم زنجيرانه ي کرده ناو خانه ي هه وتيکى زيندو و Yeast، تا پينکه وه بيان به ستيت، سه ره نجام، تاکه کرۆمۆزۆمينيکى به کگرتووى هه لگري بۆ ماوه مادهه ي به کترياي (M) دهستکه وت.

(۱) Mycoplasma capricolum و Mycoplasma mycoides

(۲) نهو ته کنه لۆژيا و رتيگايانه ي ئينستا به رده ستن ناتوانن زياتر له سه ده هزار جووته تفت پينکه وه به ستن، چونکه هه ر زنجيره يه کى له وه دريژتر له خۆره هه آده وه شيت.

بۆ سەرکەشی و چێژوهرگرتن، ئینتەر ژمارهیه ک تفتی نایترۆجینی زیانی کرده ناو زنجیره که، که نامازهبوون بۆ ناوی ۴۶ کهس، که ئەندامانی تیبە هاوکاره کهی بوون، ههروهها بۆ سن و تهی به نرخى په سه ندىش له لای.

۳) ئینتەر ئەم شریته کۆکراوه ئیکدراوهی (به نامیر و پاشان له ناوه ندىنکی زیندوودا) له بهرته دا بۆ به کتریای (M) ده گهریته وه، بۆ ناو خانەى زیندووی (K) گواسته وه، پاش دهرهتانی بۆ ماوه مآدده کهى خۆى (K)، دواى چه ندىن هه ولى شکتخواردوو، رايۆسۆمه کانى خانەى (K) به پى زانیاریه کانى شریته نوویه کهى DNA، ده ستیان به دروستکردنى پپروتین کرد، ئینتەر ئەم خانه نوویهى ناونا (مايکۆپلازمای تاقیگه یی (L))<sup>(۱)</sup>.

ئەم ده ستکه و ته گه و ره به کاردانه وهى دژیه کى به لىشاوى به دواى خزیدا هینا (له شارهزا و ناشارهزا)، ده ستبه ک زۆر دلخۆش بوون، به وهى پىیان و اهر زانست له ناو تاقیگه دا ژيانى دروستکرد، کۆمه لیکیش توشى په شوکان بوون چونکه وایان ده پىنى ئەم ده ستکه و ته مه ترسییه بۆ سه ر بپروبا وه ئایىیه کانیا، بۆیه به ره پرى توانا له ناستیان که م ده کرده وه.

پىگومان ئەم ده ستکه و ته له تیگه یشتن له ژيان نزیکتری کردینه وه، ئەو و تروویژانه ش که به دواى خزیدا هینای زۆرنیک له سه ر وشته که بیان بۆ بوون ده کانه وه، ده ستبه جیش دواى بلا و بوونه وهى هه و آله که، له زۆرنیک له و دیه یانه دا به شداریم کرد، له بهر ئەوه وام به باش زانى، هه موویان کۆیکه مه وه و له سه ر شتیه ی گفتوگۆیه کى تىوان خۆم و هاو پریه کم که پشکی شیرى تىياندا هه بوو دا برێژمه وه، که پۆشنییرنکی گه و ره به و شایه تی خه مخۆریی زۆرى بۆ دین ده ده م.

(۱) Mycoplasma laboratorium

## هاورنکەم بە ھەلچووویبەکی زۆرەو ە پینی گوتم:

گوئی لەو شەیتانە چاوبەستکارە قۆلەرە درۆزنانە بگرە، کە بە خزیان دەئێن « زانا! ئەوە تا لە ترسناکترین بابەتدا، کە پرسى خولقاندنە، چەواشە کاریبە کانیاں بە گەر خستوو و بانگەشەى دروستکردنى بە کەمىن زیندەوهرى دەستکرد دەکەن، ئەمەش ھەمووی چەواشە کاری و گزی و چاوبەستە، دلم بە خەلکی کەمزان و نەشارەزا دەسوتیت، داواکارم خوا لەم گومانانە بیانپارتزیت.

تۆ وەک کەستیک کە بایدخ بەم برارانە دەدەیت، داواکارم لیت بەدواداچوون و لیکۆلینەوہی لەسەر بکەیت، تا راستیی ئەم چەواشە کاریبە بزانیست و بۆ خەلکی پەسپۆر و ناپەسپۆر روونی بکەیتەوہ.

هاورنکەم ھێندە ھەلچوو بوو، خەمی تەندروستیبە کەى گرتى، بۆیە ھەوڵدا ھبوری بکەمەوہ و دلى بەدەمەوہ، پتم گوت:

بە تەواوی ھاویراتم لەوہی، کە ئەم ھەنگارە زانستیبە ھىچ پەيوەندیبە کى بە خولقاندنى ژيان ياخورد زیندەوەر لە پتکھاتنەرە بە کەمیبە کانیبەوہ نیبە.

هاورنکەم ھەستى بە ئاسوودەبى کرد، جەختى لەسەر بۆچوونە کەشى کردەوہ (لە بە کەمگرتى ئەم دەستکەوتە نایابە): تەنھا شتیک کە کردوویانە نەوہبە، پتکھاتەبە کى کیمیایى دیاریکراو (DNAسى خانەى K) بیان بە پتکھاتەبە کى کیمیایى تری دەستکردى لەسەر دروستکراوہ گۆرپووە، گوئیشى : بەدیھتنان نەوہبە شتیک لە ھىچدەوہ و بپشتبەستن بە نەسوونەبە کى پتشتەر ھەبوو دروستبکەن، ئەوان ھىچ شتیکیان دروستنە کردووە، بەلکو لاسایى دىئین ئەى سى خانەى (M) بیان کردۆتەوہ، لە پتکھاتە و ریزبەندى تفتە نایتروجینیبە کانیدا، ئەمە پتک وەک لاسایبکەردنەوہ کانى تايوان بۆ دروستکراوہ کانى زاپۆنە، ئەمە تەنانەت کەى داھینانە تا خولقاندن بیت؟

به رده وام بووم له هینور کردنه و هی هاو پرتکه م و پنبه گوت: نه و کاره جۆرنکه له «نه ندازه ی پینچه وانه - Reverse Engineering» که رنچه که به که له چندین سواری سوودی لی ده پینرتت. به کینگ له وانه، نه و به کاتیک کارگه به ی نامیتریکي دا هینراوی تایبهت به کارگه به کی تر هه لده و هشینتته و، تا له یه کی به یه کی پارچه کانی بکو لیتته و، پاشانیش به هه مان تایبهت مهندي له سه ری دروست بکاتده و له نا کامدا نامیتریکي هاوشته و دروستبکات، نه مه جۆرنکه له «لا سایکردنه و».

زیاتر درتزه م پیدا و گوتم. تهنانهت به لاسایکردنه و هه ناگات، نه و جۆرنکه له «کۆکردنه و»، به نۆ نموونه، وه ک نه و هی ده و له تان له سواری پشه سازی نۆتۆمیتلدا ده یکن. نه و تا ئیمه پارچه کان به ناماده کراوی هاورد، ده که یین (دروستیان نا که یین) و پاشان به پینی پرتناییه کان کۆیانده که ینه و و لیکیان ده ده یین. نه و انیش هه ر نه م کاره یان کرد و و، تفته نایترۆجینییه کانیان به پینی شتوازی ریزه ندییه که یان له جینۆمی به کتریای (M) سدا کۆکرد و ونه تته و و لیکیان دا و ن.

هاو پرتکه م نارام بو و و و گوتی: نه و DNA سه ی که لیکیان دا و ه سه ر چاره ی ژیان نییه، به لکو زانیاری پتویسته بۆ کارکردنی خانه ی زیندوو، نه گه رنا خانه که بۆخۆی زیندوو به و و وه ک خۆی به کاریان هینا و و. نه م زانیاریانه وه ک نه و وایه، که به شۆفیره که ت بلتیت چۆن و بۆ کوی پروات، گوتیشی: پینده چیت زیاده پره و یان له گرنگی زانیارییه کان به گوتیره ی سیستمی ژیان کرد بیت!! ژیانی نا و خانه شتیکه و زانیارییه پتویسته کانی کارکردنی خانه شتیکی تره!!

ترسیک به دل سدا گوزهری کرد، هه ستم کرد خه ریکه بیر کردنه و هه مان لیکجیاده بیتته و، له زۆر به شوکاوی هاو پرتکه مده و به ره به ره له خالی لاوازی فیکری نه و نزیک ده بو و مه و، که په نگه توش له گه ل به ره و پینش چوونی و نوو تزه که دا بۆت ده رکه و نت.

(وەک خۆشەویستیم بۆ زانست) بە ھاوڕێکەم گوت: شڕتی بۆ ماوەیی تەنھا کۆگایەکی زانیاری نییە، بەلکۆ سەرپەرشتی پڕۆسەی گۆڕینی زانیاری بۆ پڕۆتینیش دەکات، واتە گۆڕینی زانیاری بۆ ماددەیەکی سێ پەھەندی (کرداری بنیاتنان)، ھەر ئەمەشە کرۆکی ژيان لەسەر ئاستی زیندەزانی.

ھاوڕێکەم لە بەکەمترخانەدا پۆلی (دی ئین ئەی) لە پڕۆسەی ژياندا سووربوو؛ گوتی، ئەو خانە زیندووەی کە سوودیان لێوەرگرتوو پەردەییەکی زۆر ئالۆزی ھەیە، کە کۆمەڵێک پتەرەوی ھاوچۆزی تێدا، تا لە ماددە جۆراوجۆرەکان ھەلبژێرن و پتی ھاوچۆکردن بەرەو ناو و دەری خانە کەیان بۆ بکەنەو، سەرەرای وتستگەکانی بەرھەمھێنانی وزە (وزەمآلەکان) و کارخانەکانی دروستکردنی پڕۆتین (پرایۆسۆمەکان)، ئەمانە پتکھاتە گەلێکن، کە زانیان ناتوانن درووستیان بکەن.

لە وەلامدا پتیم گوت: ھەموو ئەم پتکھاتانە ئالۆزیان لە ھی دی ئین ئەی کەمترە (سادەترن)، کە بە نموونەیی ئالۆزی دەھێنرێتەو، پەردەیی خانە تەنھا پەردەییەکی دوو چینی لە ماددەیی گلیسرۆل و ترشە چەورییەکان، پتەرەوکان و وزەمآلەکان و پرایۆسۆمەکانیش لە پڕۆتین دروستدەبن، کە بە زانیارییەکانی دی ئین ئەی بەرھەم دێن. ئەم زانیانەش بۆیە گرنگی بە دی ئین ئەی دەدەن، چونکە بە سەرچاوەی نەھێتیەکانی ژيان دەزانن، بەر دەوام سووم؛ لە راستیدا «زیندەزانیی دەستکردی - Synthetic Biology» ھێشتا زانستیکی ساواوە و لە ئایندەدا کاری زۆر ناوازە دەکات و پارچەکانی تری خانەش پتکەو دەدەن.

پتەرەو دەستم خستبێتە سەر ژنی ھەستیاری ھاوڕێکەم، ھەرچەندە دەمویست وانە کەم. خۆی گورچکەدووە و گوتی: بەو قسەییەت بێ لای توو ژيان تەنھا بیرییە لە کۆمەڵە دەنگۆلەییەکی ئەندامی، کاتییک تێکەڵ بەیەکیان دەکەین ژيان بەبەریاندا بچیت، بە تورەبوونیکەووە گوتی: نەخێر وانییە، ژيان

نهینییه، فویندا کردتی که له دهرهوهی جیهانی ماددیدا. ده بیستم، تۆش و دکی مادیه کان به لای نکۆلیکردن له جیهانی شاراوه و غهیدا ده بشکێنیتوه.

دواتر گوتی، خۆ تۆ بهردهوام باسی روالهته بونگه راییه کانی ژبانم بۆ ده کهیت، وه ک زیره کس و مه بهستداری، و بۆمی ده سه لیتی، که لهم تاییه تمه ندیانه سر به جیهانی ماده نین. ئیستا چی بوه پتجه واندهی قسه کانی پیشووت ده کهیت؟ گهر نازایت پیناسه ی ژبانم بۆ بکه و دلنیاشم که ناتوانیت هه شتیکیش توانای ناستیرانی نه بیت سر به جیهانی ماده نییه، نه ی وانیه؟ به هیرشی وته کانی هاو پتکه م کهوتمه نه ندیشه یه کی قولموه، تیرامان له قسه که ی بالی به سردا کیشام؛ نایا نه وه راسته که ژبان به فویه کی دهرهوهی جیهانی ماددی سرچاوه ده گرت؟

به ده م بیر کردنه وه ده نگم هه لیتنا؛

به بیره ی لیدامالین Reductionism له لیکۆلیندوهی دیاره کاند شون «به یوه ندیه هیلیه کان (پرتک) - Linear Theory» ده کهوتیت، که پتی وایه سیفه ته کانی شتیکی به یوه سته به کۆی خه سلته ی پتکه پتکه ره کانی، واته  $1+1+1=3$ . بینگومان ژبان بریتی نییه له سرجه می خه سلته ی گهرده کانی زینده ماده Biomolecules، بۆیه ناکریت لهم پروانگه یه وه له ژبان پروانین.

له نیوهی دووه می سه ده ی بیسته میشدا، زانایان تیگه یشتن له وه ی به یوه ندی نیران پتکه اته کانی سیستمیک، به یوه ندیه کی «کارلنکی - Interaction» به بۆیه تیروانیتیکیان بۆ نه وه دانا، که به «بیردۆزی داینامیکی ناهیللی (نارپتک) - Non-Linear Dynamic Theory» ناوده بریت.

به واتایه کی تر، ده کریت نه نجاسی  $1+1+1$  بکاته 5 یان 7 یاخود 19

با من نمونده به کت پی بلیم؛ بزوتنه ری توتومیتل که له دهیان پارچه پتکهاتوو. پتگومان نهنجامی کاری هموو پارچه کان پتکهوه (که جولاندنی مژوره که به)، به تهواوی له نهنجامی کۆکردنهوی کاری ههر پارچه به جیا جیاوازه. کارلنکی نیوان نهه پارچانه فدرمانتکی تهواو جیاوازه دههینتته بهرهم.

هاورنکه م سهری لهه باید تگۆرییم سوورما و به پهستییه که وه پرسی، نهه چه په یوه ندییه کی به باسه که ی تهمه وه هه به؟

پتم گوت؛ پتگومان نهه نهه اندازیاره ی که بزوتنه ره که ی دروست کردوو، ههر پارچه به کی به شیوازیک نه خشه پتۆ کردوو، که نهه رکنکی دیار بکرا و وه ک به شیک له کۆی گشتیی کاری کۆتایی بزوتنه ره که به جی بگه به نیت، ههر کاتیکش هموو پارچه کانت پتکهوه کۆکردنه وه، کرداره نو به که ی بزوتنه ره که به ده به کرت.

پرسیم، نایا ژبانیش بهه جۆره به؟! ناشرابه ههر پتکهینه رتیک له پتکهینه ره کانی خانهی زیندوو پۆلنکی گرنگی له سیستمی ژباندا هه به، تۆبلی خوی به ده به نهریش نهه پتکهینه ره نهی به چه شتیک دروست کرد بیت، که نهه گهر هموو یان کۆکرانه وه و سهر جاوه به کی وزه یان پتدرا، ژبان به بهری خانه که دا به جیت، وه ک چون بزوتنه ره که دهه ست به جوله ده کات؟

نهه واتایه کی زۆر مه تر سیدار ده گه به نیت، ههر ته نهها نه وه نهه نا که فو به کی غدی به له نارادا نی به، نهه نی ژبانی هه لگرت بیت، به لکو نهه مانا بهش دههات، که ژبان له ناو هموو پتکهینه ره کانی مادهه ی نازیندوو دا به شاراو بهی برون هه به! نایا تا قی کردنه وه که ی نهه دوایبانه ی فینته ر سه لینه ری نه وه به؟ کاتیک ناو که ترشی دی نین نهی سی له پرسی کۆکردنه وه ی تفته نایترۆجینی به کانه وه دروست کرد و کاتیکش، خستی به ناو خانه که وه دی نین نهی



هە کە دەستی بە بەجێگە یاندنی کارەکانی کرد و پتیکهینه ره کانی تری خانە کەشی خسته کار، نایا بەم شیوەیە ژبان دروستە کەرت؟

هاوڕێکەم قسەکانی پتیریم و پرسی، نایا پیرت چوو، کە خانەدی زیندووێان بە کارهیناوه؟

وہ لاسیم داہوہ: بەلام دی نین ئەمی کە لالۆزترین پتیکهینه ره خانەدی لە تاقیگەدا کۆکراوہ تەوہ، لە گەل ئەوہ شادا زیندە چالاکیی پتیناپیکردنی دروستکردنی پڕۆتینە کانی هیناوه تەجی، نایا ئەمە گرنگترین پڕۆسەدی ژبان نییە؟

هاوڕێکەم بە نایەدلیبەوہ گوتی: من داوا لە زانایان ناکەم، تەواوی پتیکهینه رانی خانەدی ک دروستبکەن، بە لکو خانەدی کی تەواو نامادەدی لە کارکەوتووێان دەخەمە پیش و داوایان لێ دەکەم بیخەنە کار، تا کەرە زیندە گییە کانی راپەرئینت، من خانەدی کیان راستەوخۆ لە پاش مردنی دەدەم، بێنەوہی هیچ زیانیکی بەرکەوتبیت، خانەدی کی کامل و تەواو، نایا دەتوانن ژبانی بۆ بگەرێننەوہ؟

وتە کانی هاوڕێکەم سەرسامیان نەکردم، چونکە خۆم چەندین سأل بوو پیرم لەوہ دە کردەوہ.

گوتم: هەرچەندە ناماژە کانت شیاون بەلام وە لاسیان هەیدە، وە لاسی پرسیارە کەت بە پرسیا رتک دەدەمەوہ: نایا خانە کە بە چی مرد؟ پتیکومان بە هۆکار تک مردووہ، ئەو هۆکارەش لە بە کێک لەم سیانە بەدەر نییە: رەنگە ژبان بە بەشیککی گرنگی خانە کە گە بشتبیت، کە نینمە نایزانین و نایبینین، یاخود دووچارای کیشەدی فەرمانی بوو، وە کو لە دەستدانی وزە کە بوو تە هۆی لە کارخستنی تەواوی فەرمانە زیندە گییە کانی تری، یاخود تەمەنی کۆتایی هاتووہ و بە سەرچووہ، کە بە «مردنی بەرنامە پتیکراو» ناسراوہ، بۆیە ناکریت ئەم خانەدی بۆ ژبان بگەرێننەوہ.

هاورپنکه م گوتی: نایا مه به ستت نهوه به هیچ نهیینه ک پان فو به کی شاراوه له پشت ژباندا نییه، که نهیینه ک بیت به دامالینی له خانه که ژبانی کوتایی بییت؟ نه گهر نهوه مه به ستی تویه، نایا نهوه دژ بهو باوه په مان نییه، که خوا «ژبان به خش و مرینه ره»؟

پنیم گوت: له نسوونه ی بزوتنه ری تۆتۆمبیله که وردیبه وه؛ نهیینه ی بزوتنه ری تۆتۆمبیل و کارکردنی به چوستی، له ناو دیزاین (نه خشه پرتزی) و دروستکردنی هه موو پنکهینه ره کانیدا یه. هه ر پارچه یه ک له پارچه کانی به پنی تایه تمه ندی دیاریکراو دروستکراوه، هه ریبه که یان به شیوه و قهباره و په هه ندی دیاریکراو زۆر به وردی داپرتزراون، به راده یه ک که تا ناستی یه ک بهش له هه زار بهشی میلی مه ترنگ (۱/۱۰۰۰ ملم) قول ده بیته وه. پارچه کانی بزوتنه ره به کۆمه لیک تایه تمه ندی دروستده کرتین، که «به نهیینه ی پشه گه ری - The Know How» ناوده برتین. پارچه کانی پراو پری یه کترن و هه ریبه که یان، له کارکردنیدا، هاوگونجاوی نهوی تریانه، سه ره نه جامیش بزوتنه رتکی جولاو پنکه ده هینن.

نهیینه ی بزوتنه ریش له وردیسه دیزاین و دروستکردنی یه ک به یه کی پارچه کانیدا یه، به جۆرتیک که توانای کارلیک و کاردانده یان بۆ پارچه کانی تر هه بییت، تا له کۆتاییدا پتیکه وه نهوه بیسنه به ره هم، که له سه ره تاوه له پیری نه خشه سازه پلیمه ته که دا هه بووه، هه ر نهوه ی وزه ی پتویست و زانیاریان (گه ر بزوتنه ره که نه لیکترۆنی بوو) به بزوتنه ره که دا، ده سته جی چالا که ده بییت و ده که رتته جولده، نه م نهیینه یه که وا ترخی نهو بزوتنه ره ده بهاته ناسان، له چه ند پارچه ناستیکی بی نرخه وه ده یگه یه نیته هه زاران دۆلار.

نایا بۆ خانه ی زیندووش هه مان شته؟ پنکهانه کانی خانه (پرتزین، ترشی ناوکی، چه دوری، کحو له کان و شه کره کان و...) به وردیبه کی گه وره دیزاینکراون، تا سه سوو ره ی نه رانه له گه دل یه کتریدا هارمۆنی بن. نایا خوا نه م پنکهینه رانه ی به جۆرتیک دروستکردووه، که نه گه ر به شیوه و پرتزه ی دیاریکراو پتیکه وه

کۆبکرتنەرە و سەرچاوەی وزەیان بۆ داڤنکرا و زانیاری پتوستان پتدرا ژیان بە بەریدا بچیت؟

ئەگەر وابیت، گەراته ئەوە رازی ژیانە. واتە نەینییە کە بە نەخشەیی خانەکی بە گشتی و ھەر و ھا نەخشەیی تاییەتی ھەر بەک لە پتکھیتنەرە کانییەرە پدیوہستە، ھەر و ھا بە ھاتنە بوونی ئەم پتکھاتانە و کۆکردنە و ھەیان بە پتەزەیی گونجاو و بە کخستن و ھاوگونجاندنیان لە گەڵ سەرچاوەی وزە و سەرچاوەی زانیاری بە کانییە پدیوہستە.

من لەم بابەتەدا کە مایی دەرتاسای خوایی بەدی دەگەم، کە بەمە ھیچی لیکە منابیتتەرە، بە لکو بە پتچەوانەرە زیاترە لەوەی نەینیی ژیان فویدەکی غەیبی بیت، ئەو شتوہ خولقاندنەیی خانە کە باسم کرد، پرووتەر ناماژە بۆ بوونی خرای بەدیھیتنەر دەگات لەچاوە ئەم فوہی تۆ دەیلت.

ھاو پتکەم نابەدلانە گوئی: واتای قسە کانت سەبارەت بە ژیان بۆ من تەواو جیاواز و نوین، بەلام ئەگەر زانیان توانیان ئەم پارچانە بەو پتکوپتکییە درووستبکەن و بە بەکەرە پتکیان بخەن و لە خانە بە کدا کۆیان بەکەنەرە، ئەویش پۆلە زیندە گییە کانی بە جتی بەگەبەتت، تایا دەبیت بلتین ئەوان زانیان بەدیھیتناوہ؟ تایا ئەمە پتچەوانەیی باوەرمان بە بەدیھیتنەری خودا نییە؟

لە وەلامدا گوتم: بە بەگەرتینەرە سەر نموونەیی بزوتنەرە کە، ئەو کەسەیی پارچە کانی ھەلدەوہ شینتیت و لەسەریان دروستدە کاتەرە و دووبارە کۆیان دە کاتەرە (ئەندازەیی پتچەوانە) داھینەری بزوتنەرە کە نییە، بە لکو لاسایی کردۆتەرە، ھەر و ھا ئەو کارخانانەیی پارچە ھاوردە کراوہ جیا جیا کانی بزوتنەرە کە کۆدە کەنەرە، پتیان دەلین کۆکەرەوہیی بزوتنەر ئەک داھینەر. بزوتنەر بەک جار داھینراوہ و کۆتایی پتھات.

که سېک بيهوت داهيتان له بزوتنهردا بکات، پتوسته شتيکي جياواز به ميگانيزميکي نوي دروستيکات، بز نمونه، پيشتر بزوتنهری هدم هبوو، که له سرچاوه به کی دهره کيبه وه وزه ی بز ناميره که داينده کرد، پاشان داهيتانی تيدا کرا و بزوتنهر نيکیان له جتوری سوتیتنهری ناره کی دروستکرد، که له ناور بزوتنهره که دا وزه بزخوی به رهدم دهيتنیت، دواتریش بزوتنهری جیت (پيشکه دار) دروستکرا، ندم نمونانه داهيتانی تداو پان نیچه داهيتانی.

بز ژيانيش به هه مان شتو به: خانهی زیندوو به ورده کاری و ميگانيزمی کارکردنی پتکها ته گانی و سرچاوه ی وزه و بزماوه ساده کدی به ديهيتنراوه و کوتایي پنهات، نه گهر زانایان بتوانن ندم پارچانه (که پيشتر بونيان هبووه و دروستکراون) به پتکخستنه وهی جياواز (به لام به هه مان سیفات و ناپه تهنندی) لیکیده نه وه و ژيان به خانه که دا گوزهر بکات، ندم ساده تین زاناکان خانه یان کور کرده وه و دووباره پتکیان خسته وه به لام نالتین خانه یان خولقاند (به ديهيتنا).

له بهر نه وهی هاوړنیکم بیروړای پتسوخته می تایه تی خوی سه باره ت به به ديهاتن هبوو و به توندی ده مارگیری بزبان هبوو و، هاوکات، خوی له چاوپتداخشان دهنه و یان ده دزیه وه، زور به لایه وه گران بوو بیروړاگانم به سه ند بکات، نه وه بوو دوايين تیری خوی ناراسته کردم:

نایا خوا ته حه دای پتباوه پرائی نه کردوه به وهی، که به هدموویان ناتوانن ميشیک دروست بکن؟ نایا قسه کانت گومان ناخه نه سر بتوانایی پتباوه پرائی له رهدا؟

به هاوړنیکم م گوت: هدر توتیک له وه پيش گوتم، که هدرنی زانایان کور کرده وهی خانه یه کی زیندوو نه ک به ديهيتنن یاخود ته نانه ت لاسایی کرده وهی، بزیه نه گهر ده یانه ویت ميشیک به ديهيتنن (به ديهيتنن واته داهيتان

لە ئەبوونەوه و بێن پەشت بەستن بە نموونەیه کی پێشوو، پێویستە سیستمیکی تەواو نوێ و جیاوازی ژيان لە ئەبوونەوه دروستبکەن. وەک ئەوهی لە جۆری بزوتنەرەکاندا باسکرد. پێویستە لەسەر یان گەرەستە (ماددە) سی یە کەمیی نوێ لە ئەبوونەوه بەدیپێن. پێویستە خۆیان پێساگەلێک داپێنن و کارایان بکەن. کە ئەم ماددە یە کە میانە و سیستمە نوێیە کە کۆنترۆڵ بکەن و نەهێلن لێیان دەرچن. ئەو کاتە ژیانان بەدیپێناوه، ئەو شیان پێ ناکرێت.

بۆ تێگەشتنی زیاتر لە مەبەستە کەم. تەماشای هۆنراوه بکە. کۆلە کە و بنیاتی زمانی نوسینە کە ئەو پێشانەن، کە وشەکانیان لێپێکدێت، پاشان وشەکان دێرەکانی هۆنراوه کە پێکدەهێنن. ھاوکات، زمانە کە بە چەند پێسایە کی پێزمانی وەک دەرشتن و بنیاتی پستەیی کۆنترۆڵکراوه و بەرپۆڵەدەبێت، هەر وەها هۆنراوه کەش وابەستە کۆمەڵە پێسایە کی تری وەک کێش و سەر وایە.

هۆنەر لە کاتی دەرشتنی هۆنراوه کەیدا تەواوی ئەم شتانە بە کار دەهێنێت، تا داھێنانیکی هۆنراوه بێیان بۆ بەرھەم دەهێنێت. دەستکەوتە کەھی ئێستەر و زاناکانی ھاوشێوەی زۆر لەو کەستەر، ئەوان زمانیکی تازەیان دروست نەکردووه، تەنانت ئەو زمانەش کە خۆی هەیە، بۆ نوسینی هۆنراوه یە کی نوێ بە کاریان نەهێناوه، بەلکو تەنھا دەیانەرێت هۆنراوه یە کە خۆی (بەفیعلی) هەیە لەبەر بگرنەوه.

ھەر پێکەم بە مەرافیکەوه گوتی؛

پاش ئەوهی ئێستەر بە سەرکەوتوویی ناو کە ماددە ی بە کتریای (M) سی لەبەر گرتەوه، بە دنیایە پەرە دەوێ دەرشتنی بۆ ماوه ماددە یە کی تەواو نۆش دەدەن، بەوێش زیندەوێرکی نوێ بۆ ناو جیھانی زیندەوێران زیاد دەکەن. نابا پێت وایە لەو کارەدا سەردە کەون؟

دسته جن گونم: پټی تیده چیت، به لام نهوش تنها مانای وایه به به کارهتانی همان زمانی ژیان، هونراوه به کی نوتیان داناره. همان مادهی بیناسازیان (بلوک - چیمه نشو - ناسن - لم) به همان پاسای بیناسازی، بزو دروستکردنی کوشکینک به شینوازیکی نوی به کارهتاره. تیتا زانست جیهانی به له شیوهی نوی گیانه وری و پرووه کی کردووه، نه مهش له پرتگی تیگه لکردنی به گز و جزره جیاوازه کان (دویره گ کردن) Hybridization و نه دازهی بوماوه بیوهه Genetic Engineering، له پیناو به رهده میتکی باشتردا گزاره، نه وانه به لامانه وه ناسایی بوونه.

فینتور خژی دانی به وه داناره و گوتوویه تی: «هول و نامانجی داهاتووی تیه بؤ تیگه یستن و به کارهتانه وهی دی تین نهی به و شیوه بهی تیتای نیبه، به لکو نامانجان دروستکردنی شیوه گه لی نوی له ژیان، که خدمت و سوود به مرؤفایه تی بگه به نن، نه مهش له پټی زیره کیسی سرؤفده وه نه ک به پرتگی به ره سه ندنی داروینی».

تیبینی قسه که ی فینتور کرد هاورپی «خولقاندنی شیوه گه لی نوی له ژیان»؟ ژیان هر همان ژیان، به لام به شوتین کوشکه نه خوشونیگار تازه کانددا ده گه پټ، من ده زانم وشه ی دروستکردن (خولقاندن) دینداره کان ده وروژیتیت، به لام دنیایان ده که مه وه ندم وشه به هاوتا و به رامبه ری وشه ی به دیهتینان «خلق - Creation» نیبه، به لکو مه به ست پتی بنیاتنان و پیکهتینانه (Synthesis). هر له بهر نه وه شه، که نه سرؤ جیهان پاس له زینده زانی ده ستکرد ده کات نه ک زینده زانی به دیهتین.

سهرباری نه وهش، وه ک فیزیاناسی مه زن «فریمان دایسن - Freeman Dyson» ده لیت، ده ستکه و ته کانی فینتور له میژووی مرؤفایه تی و هسهاره ی زه ویدا خالی وه رچه رخانن.

ھاوڕێکەم دواھەمین تیرنکی تری لە باخەئێدا دۆزیبەو، تا ئاراستەمی بکات،  
چۆن پەتی دەکەیتەو، کە ژیان فوێکی شاراوێ دور لە جیھانی مادی  
بیت، ئەو نایینیت لە چەندین شوێنی قورئاندا، خوا ئاماژە بە پێداکردنی بەشیک  
لە پۆحی خۆی بەبەر ئادەم و مەریەم و ئەوای کۆرپەلەمی مرقۆفایەتیدا دەکات؟  
بە پەلە وەلامیم دایەو، ئەم فوێی تۆ باسی دەکەیت، بیریئییە لە پۆح ئەمی  
ژیان! بەئێ ئەر دوو جیاوازان، پۆح تاییەتەئندییەکی مرقۆفە و لە ئەوای  
زیندەوەرانی تری جیاوەکاتەو، ھەر بە ھۆی ئەو شەوئە، خوا کردوونییەتی بە  
جینشینی خۆی لەسەر زەویدا، بەلام ئەوێ لێی دەدوئین ژیانە، کە تاییەتەئندی  
سەرچەم زیندەوەرانە و پتی لە نازیندەمادە جیاوەکرتەو؛ بۆیە پتویستە لە  
کاتی سەرنجدانی ئایەتەکانی قورئانی پیرۆزدا، زۆر بە وردی ئاگاداری ئەم خالە  
بیت.

لەر کاتەدا، دووبارە ھاوڕێکەم جۆش گرتییەو و گوتی:

ھەمیشە وامان زانیووە، ئەتییی پشت ژیان ئەر فوێ شاراوێ بەیت، کە وەر  
دەداتە بەر پتیکھاتەکانی خانە تا بکەوتە کار، کشانەوێ فوێ کەش پتیتە ھۆی  
لە کارکردنی خانەکان و پاشان مردنیان.

کەچی ئیستا، دەبینم تۆ ئەتییی ژیان بۆ ئەو دەگەرتییتەو، کە سەرەنجامی  
ھاوگونجاییەکی سەرسوورھینەری پتیکھاتە و فەرمانی زیندەگەردەکان بیت،  
لە گەل ھەبوونی سەرچاوەیەکی وزەدا، کەوابێ ھۆکاری مردن چییە و چۆن  
وتای بکەین؟ بە تاییەت کە ئەم گەردانە تا ساوێەکی پتیکھاتە کەیان وەکی  
ئەوێ لە کاتی زیندوویدا ھەیانبوو، بە پارێزراوی دەھێلنەو و گۆرانی  
بەسەردا ئایدت.

وەلامی ھاوڕێکەم دایەو: کەمێک لەمەویدر گوتم، کە ژیان  
سەرچاوە کەمی رێکەوتنیککی زۆر گونجایی ئیوان گەردەکان و ھەبوونی وزە:

ساده تر بلین، مردن به هوی له دهستدانی به کتیک له دوو کوله که به یاخود هردوو کیانه وه پرووده دات، کاتیک وتستگه کانی به ره مهینانی وزه له خانه دا (که به مایتو کزندریا ناسراون) دوو چاری کیشه دهین، یاخود پتکهانه ی به کتیک له زینده گهرده کان که موکوو پری تیده که ویت، خانه که ده مرتت، زور جاریش له م گزارانکاری و هه له و کیشانه هینده به چوک و شاراوون، زاناکان ناتوانن ههستیان پتیکه و پتیمان نازانن.

به دواییانهش زانیان تیگه یشتن له وهی، که له جه مسه دری که ژموزمه کانی ناو خانه دا کۆمه لیک ریزه ندیی دیاریکراوی ناسراو به «تیلومر - Telomers» هه، که له سنووردارکردنی توانای دابه شبوونی خانه به ریرسن و پاش چهند دابه شبوونیک دیاریکراو ده یوه ستینن، به مهش خانه که ده مرتت، واته کاتی مردنی خانه له ناو ناو که سادده ی خانه که خزیدا پتیشه خته به نامه ریژکراوه، مانای وایه مردن کرده به کی نه رتیی به ره مه می کشانه وهی ژیان نییه، به لکو پرۆسه به کی به ره و پتشی نه رتیی به و میکانیزم و رتسای خوی هه به.

پاکی و بنگه ردیی بو خودا که ده فهرموت:

(الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ، سوره الملك)، واته: خودا مردن و ژیانی به دهبه ناوه، تا تا قیتان به کاتده کیتان کرده وهی چاکترو به سه ندتره، [ته فسیری ناسان]

هاورنکه م به نه یاری گوتی: تیگه یشتن له وهی تیروانینی تو بو ژیان نه وه به، که پرۆسه به کی با یۆلۆجی بیت، وا دیاره مردنیش له لات هه روایه! له کاتیکدا خودا پیمان ده لیت که لایه نیککی شاراووهی غه ییی له مردندا هه به.

نه وه نییه شکۆمه مند ده فهرموت:



(قُلْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ الَّذِي هُوَ رَازِقُكُمْ أَمْ يُؤْتِيكُمْ مِنْ غَيْرِ مَوْجِبٍ أَمْ يُمْسِكُكُمْ بِأَيْدِيكُمْ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْمَوْتُ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ بِئْسَ الْمَوْتُ) سورة السجدة  
«پنیاں ہستی فریشتہی گیانکیشان کہ کاری گیانکیشانانی ہستی سپنہراوہ  
دہتائمریتت، پاشان بۆلای ہدروہردگار تان دہہریتہوہ»، [تہفسیری ناسان]

کہو این فریشتہیدک لہ گرتنی رۆحہ کان بہرہرسہ.

وہ لاسم دایہوہ و گوتم:

پنیشتر باسمکرد، کہ مرؤف دوو رۆحی ہدیہ: رۆحیکسی زیندہکار  
(گیانہوہری) کہ ہریتیبہ لہو زیانہی ہاوشیتوہی تہواوی زیندہوہران دہپکان  
زیندوو و ہاوبہشیانہ تیبدا، رۆحیکش کہ تہقلی ہستی دہبہخشیت و ناگامہندی  
دہکات، تہمدیان ہریتیبہ لہ فویہکی خواہی، کہ مرؤفی ہستی تاییہتہندہوہ و  
ہستی لہ تہواوی بوئہوہر جیاکراوہتہوہ (رۆحی ناگامہند یاخود ہدیہر)، ہردوو  
رۆحہکش ہدیہندیان بہ مردنہوہ ہدیہ، ہروانہ وتہی ہدیہتیر:

(اللَّهُ يَتَوَكَّلُ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ مِثْقَلِ ذَرَّةٍ مِمَّا كَسَبَ وَرَأَى الْإِنْسَانَ كَذَبًا) سورة الزمر (۱)  
«اللَّهُ يَتَوَكَّلُ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ مِثْقَلِ ذَرَّةٍ مِمَّا كَسَبَ وَرَأَى الْإِنْسَانَ كَذَبًا» سورة الزمر (۱)

لہو تاییہتہرہ تیبہگہین، کہ کردہی کۆچکردنی رۆح (وہفاة) لہ دوو کاندہ  
ہوودہدات: کاتی خہو و کاتی مردن، واتہ کۆچکردن شتیکسی جیاوازه لہ مردن  
ہر لہژنر رۆشنایی تہم تیبگہیشتنہشدا، دہہینین کہ مرؤف لہ کاتی مردندا دوو

(۱) واتہ: خودا رۆح و گیانہکان دہ کیشیت (کۆچیان پشده کات - ہتوفی) لہ کاتی  
مردنیاندا، تہوہش کہ لہ خدوہ کہیدا نامریت (موت) ہدر خوا ہوی دہنیریتہوہ، جا  
تہو کہسہی کہ خوا ہریاری مردنی دابیت رۆحہ کہی دہ گرتہوہو ناگہ ہریتہوہ ہو  
لاشہ کہی، تہو کہسہش کہ رۆژی تہواو تہہوہیت دہہینیریتہوہ ہوی نا کاتیکسی  
دیاریکراو، بہراستی نا لہر دیاردانہدا چہندہا ہدیگہ و نیشانہی زور ہدیہ ہو  
کہسانیک کہ تیبفکرن و ہیر ہکہنہوہ.

پروژه‌ی پدسه‌ردا تپهر ده‌بیت؛ پروژه‌یه‌کی بایؤلوجی که مردنیکه و ته‌واوی زینده‌ورانی تریش دووچاری ده‌بنه‌وه. پروژه‌ی کۆچکردن (وهفات) بیش نه‌وه‌به، که پدروهر دگار له رتی فریشته‌ی گیانکیشانه‌وه (ملک الموت) نه‌و سپارده‌بیدی داوتسی به مرزق (رؤحی ناگامه‌ند) و پتسی پایهدار کردووه. بۆ لای خۆی ده‌بیاته‌وه. له‌بهر هم هۆکاره، پینوایه بۆیه فریشته‌ی گیانکیشان به‌و ناوه‌وه ناو‌نراییت، چونکه له کاتی مردندا له کیشانی رؤحی ناگامه‌ند به‌ربرسه، نه‌کی له پروژه‌ی مردنی بایؤلوجیانه.

له‌و کاته‌دا هارپنکه‌م و خۆشم هه‌ستان به‌ماندوو بوون کرد، هه‌ستان ده‌کرد گفتوگۆ که‌مان به‌ره‌و کۆتایی ده‌چیت، بۆیه دراین دارا‌کاری لیم هه‌بوو:

ده‌مه‌وت (له ژنر رؤشنایی ده‌ستکه‌وته‌که‌ی قینته‌ردا) تپروانینی زانستم سه‌باره‌ت به‌ نه‌ژاد و کرۆکی ژبان پیشانیده‌یت، هر له هه‌مان روانگه‌شده‌وه لایه‌نه‌کانی ئیعجاز (به‌رچوو)ی خواییم له به‌دیه‌تانی ژباندا بۆ روون بکه‌ره‌وه، هه‌ولمدا به‌پتی توانا وه‌لامه‌که‌ی بۆ کورتبکه‌مه‌وه:

هه‌نوکه زانست وا له ژبان ده‌روانیت، که به‌ره‌می رنکه‌وتنیکسی سه‌سوور هینه‌ر و هارمۆنیی نیوان پینکه‌هانه و فهرمانی زینده‌گه‌رده‌کان و هه‌روه‌ها پاسا کۆنترۆل‌کهره‌کانیان بیت، هم سیسته‌مه له سه‌رچاوه‌یه‌کی وزه‌وه هیز و توانا وه‌رده‌گرت، هه‌موو نه‌وانه به‌ ریتایی نه‌رشیفنیکسی فراوانی زانیاری هه‌لگیراوی سه‌ر بۆماوه ماده‌دی خانه‌که هه‌لده‌سو‌رتن، زانست وا سه‌یری ژبان ده‌کات، که نه‌تینی پیشه‌گه‌ری (پینکه‌تیه‌ری زانیاری)ی ناو هه‌موو نه‌وانه بیت.

هه‌رچی سه‌باره‌ت به‌ لایه‌نه‌کانی ئیعجازی خواییشه له به‌دیه‌تانی ژباندا، پتم وایه‌ چندی زانست پینکه‌وت و دۆزینه‌وه بکات، هینتا هر به‌ ئیعجازی خۆیان له رووی ته‌واوی بونه‌وه‌ردا ده‌هه‌ستنه‌وه، نه‌مه‌ش له دوو خالدا پوخته‌که‌مه‌وه:

۱. ئالۆزییه سەر سوور هینتەر تیکه ی ناو پتیکهاته و فرمانی زینده گهرده کان (DNA - RNA - پروتین)؛ ته ناندت نه گهر زانست نهم گهر دانه له تاقیگه شدا درووستبکات، نهوا هدر به پیتی سیستم و بنیاته خوا کرده که درووستیان ده کات.

۱۱. سەر چاوه ی زانیاریه کانی ناو دی نین نه ی؛ نهمه بیان پتیمایی و شتیوازی پتیکه تانی هه موو زینده گهرده کان و ناراسته کردنی کار کردنیان و دیار کردنی کار لیکه کانیان له گهل گهرده کانی تر دا، ده گریتنه وه.

نهم ئالۆزییه ناوازه یه و نهم زانیارییه نه پیتی پشه گهری پشت خانه ی زیندوون (The Know how).

گه و ره زانیای زینده زانییش «جورج چیرج - George Church» پدی بهم ئیعه جازه خوا ییه برده وه و ده ئیت: ده ستکهوت و داهینانه کانی مرۆ قایه تی له چاخ ی بهردینه وه تا ئیتتا، بهراورد به گه و ره ترین نه ستیره ته قاوه کانی گهردوون، هاوشیوه ی پروناکی مۆمیکه. ئیمه له ناست کاره کانی خوادا له کو تین؟ ئیمه وزه و ته نۆلکه خوار گهر دیله ییه کانسان له نه بوونه وه نه هینا وه ته بوون، ئیمه نه خشه ی ته قینه وه مه زنه که مان نه کیشا وه، نه خشه ی ژبانیشمان نه کیشا وه، هه موو نه وه ی ده یکه یین هه ولی لاسایی کردنه وه یانه.. نا نه خیر، ئیمه ده مانه وتت مامه له بیان له گه لدا بکه یین.

گفتوگۆ کهش کۆتاییهات..

خوینتهزی بهرینژ...

ههندی کهس پتسی وایه، کهوا رتیازی مادی له رافه کردنی دروستبوونی ژبان و روانهته بونگه رایبه کانیدا، شتیکی بهرخسی پتسکهش به مرقشایهتی کردوو و به جیگره و دهه کسی باش بۆ بیرۆکهی نهخشه سازی زیسه ک (که خوایه کی بهدیتهنهری بووندهوره) ده بیینن، به لام راستیه کهی نه و دهیه، شتیکی وهای پتسکهشته کردوو، که رتیازی ژیری بگریت. سهیرنکی بۆچوونه کانی "ریچارد دۆکینز"ی پتسهنگی نادینانی هاوچهرخ بکه و بیینه، به چ راده به ک سهبارت به تنگزهی دروستبوونی ژبان و کرۆکه کهی خوئی لاده دات، پروانه، به لگه و نامازه کانی له ناست خسته پرووی هه ر تیروانینیکی زانستی راسته قینه بۆ نهم با به ته، چهنده لاواز و دهسته پاچهن.

له بۆنه ی جیا جیادا، دۆکینز ده لیت:

- ژبان له نهنجامی پروودانی کۆمه له کارلیکیکی کیمیا یه وه دهستی پتکرد، که بوونه سازینهری دۆخیکی له بار تا رتگه به هه لیزاردنی سروشتی بدات.

- هه ر نه وه ی گهردی بۆ ماوه یی (دی تین نه ی) پتکها، نیدی په ره سه ندن له رتی هه لیزاردنی سروشتیه وه دهستی پتکرد.

- نه مه چون پرویدا؟ زانایان باوه ریان وایه ژماره گه وه کان (ژماره ی گه ره کان، کاتی درێژخایهن) توانای نه فسانه بیان له به ره مه پتسانی هه موو شتی کدا هه پت!

- هه موو نه وه ی پتوستانه، بریتییه له گه ردنکی نه فسوناوی و کاتی پتوستان!

ناپا توش پيت وانيبه بهم قسه پوچانه پيت، ده توانين بانگه شه ي پرووداني  
هرشتيک له هر شويتنيکدا بکهين؟!

بين گومان زينده زان و فديله سوفه مادديه کان له کاتي توئرينه وه ياندا بز  
ره چه له ک و کرؤکي ژيان پرويه پروي تهنگزه به کي زانستبي فلسفه ي ده نه وه  
که ليره بيان بين نابريت، تهنگزه به کي همدلايهن که نه يان توانيوه لنيکدانه وه بز  
هيچ کاميکيان بکهين:

يه کهم: بزماوه ماده ده نه و زانياريه مهرجيهانه ي له کونوه په يدا کرد، که بز  
دور کون و بهرده واميوني ژيان پتويستن؟

دوهم: نازينده ماده له کونوه ميگانيزمي کؤد کردن و پروستيسکردني زانياربي  
تايدت به سرجه م زينده وهراني، دهسته بهر کرد؟

سپههم: نازينده ماده تامانجداري له کونوه هينا (واته تامانچنيک له ناوهره  
ناراسته ي بکات)، تا نه وه ي بوو به زينده وهر؟

چوارهم: زينده ماده ي يه کهمي له کونوه تواناي زوربوني دهسته بهر کرد، نه و  
توانايه ي بز بهرده وامي جزره کان و بهر زبونونه ويان به قادر مه ي پهره سندنندا  
پتويستيه کي مهرجيه؟

بز نه وه ي له نالؤزي نه و چه له مه يه تيگه يت، که سروشتگه راکان له هوني  
رافه کردني نه م پرسيارانده ا تييدان، با تماشاي راي جه مسره جيهانيه کاني نار  
زانستي زينده زاني و فيزيا بکهين:

- «نه ندر و نؤل - Andrew Knoll»<sup>(۱)</sup> (پروفيسور له زانکؤي هارقارد)

(۱) «نه ندر و نؤل» سالي ۱۹۵۱ له داپکيووه، له تهمه نسي ۳۰ ساليده له مينؤوي  
سروشت و بهرده بووه کاندا له زانکؤي هارقارد، بووه ته پروفيسوري وانه بينؤ.

### دهلئت:

بدهلسنگاندنی دواين تيگه يشته کانی زانست بومان پروون دهبيتتهوه که:

۱. هيشتا به وردی نازانين، کهی ژيان سدری هلداره!

۲. هيشتا نازانين له ژنرچ بارودوختيکدا ژيان سدری هلداره!

۳. هيشتا نازانين، که چون ژيان له سدر نهم ههساره به سدری هلداره!

نهمانه سهارهت به لایه نه مادديه کانی سهرهلدانی ژيانن، سا ئيتر چون

پواله ته بونگه راييه کان راقه بکدين، که له واندهش ئالوزترن؟

- زانای فيزيای ساووکي «جيرالد شرویدره - Gerald Schroeder»<sup>(۱)</sup>

### دهلئت:

فراهه ميوونی بارودوخی له بار بۆ دروستيوونی ژيان به تنها بهس نيه، تا

چۆبه تي سهرهلدانیان بين بلئت، ده توانين (به باشترين خهملاندن) بلتين؛ نهم

بارودوخه رنگای به دروستيوونی ژيان و بهرده واميوونی له سدر ههساره که مان

دا، به لام ههسوو ياسا پيزانراوه کانی سروشت پتيکه وه ناتوانن ليکدانه وهی

درووستيوونی ژيان له نازينده مادده وه بکهن.

به کهن له ديارترين نوسراوه کانی بریتيه له کتیبی "ژيان له سدر ههساره به کی لاوا سن بلیون سالی سهره تاي ژيان (Life on a young Planet).

(۱) جيرالد شرویدره، زانایه کی نهمريکيه، که پروانامه ی دکتورای له زانستی

فيزيای ساووکي و گهرده و نيبه کاند، له سالی ۱۹۶۵ دا، له زانکوی MIT

به دهسته نناوه، پروفيسوری وانده پيژه له زانکوی عیبری له قودس، گرنگی به

به بوهندی نيوان زانست و پوهانیهت ده دات، له ديارترين کتیبه کانی God of

Science.

– لە ۋەلامسى پىرسىياري «نايسا كەي و چۈن توخمە زۇرپورون  
دروستېۋوۋە؟» شىدا، سەرنوسەرى فەخرىي گۇفارى «سروشىت - Nature»، چۈن  
سادۇكى John Maddox دەلىت: نازانم.

– ھەروەھا (ئەنتونىۋ لازكانو - Antonio Lazkano) <sup>(۱)</sup> سەرۋكى كۆمەلەي  
ئىۋدەۋلەتسى توۋىنەۋە كانى رەچەلە كى ژيان دەلىت: يە كىك لەر باپەنە  
لۇجىكى و زانستىانەي كە پىۋىستە دانى پىدا پىنپىن ئەۋەيە، كە ژيان ئەدەكرا  
بەين «مىكانىزمى بۇماۋەيى - Genetic Mechanism» دروست بىتت، نەر  
مىكانىزمەي بىرىتپە لە پىۋوشونى ھەلگرتسى زانىارى و گواستەۋەي بۇ  
نەۋە كانى داھاتوۋ، لە گەل رىنگەدان بەر ۋودانى ھەندى گۇرپانكارى تىپدا  
(پەرەسەندىن)، ھاۋكات، مىكانىزمىكىشە زانىارىيە كان بۇ پىنكەتەي سى  
رەھەندىي - ۳D دە گۇرپتت، چۈن نازىندە ماددە ئەم مىكانىزمەي بەدەستەيتارە؟  
نازانىن.

– كەلەزاناى فىسۇلۇجى (فەرمائزانى) «جۇرج ۋالد - George Wald» <sup>(۲)</sup>  
(براۋەي خەلانى نۇبىل) بەم وتەيدەي زياتر لە راستى رەچەلە كى ژيان نىزىكان  
دە كاتەۋە:

(۱) ئەنتونىۋ لازكانو: پىرفىسۇرى زىندەزانىي مەكسىكى، ناۋدارترىن كىتپى  
بىرىتپە لە The Origin of life.

(۲) جۇرج ۋالد، زاناىە كى ئەمىرىكىيە و لە (۱۹۰۶ بۇ ۱۹۹۷) دا ژياۋە، لە زانكۇي  
ھارۋارددا، پىرفىسۇرى كارنەندامزانى ھوۋ، بەھۇي توۋىنەۋە كانى لەسەر تۇپەي  
چار، خەلانى نۇبىلى پىن بەخشاۋە.

سەرباری ئەوەی لە سەرەتادا بۆ بیرکردنەوەی زانستیانەم شۆکتێک بوو، بەلام پێویستە دان بەوەدا بنێم، کە «زیرەکی و ئەخسەرپێژی Intelligence and Design» لە پشت دروستبوونی گەردوونەوەرە هەن، تا ئێ بە سەرھەڵدانی ژيان و بەردەوامبوونی لەسەر زەوی بەدەن، لەو نالۆزتر، سەرھەڵدانی خودی ژيانە، پائەنیش دەركەوتنی ئەو زیندەوەرانی پێ بە پێ لە بەرزبوونەوەرەدان، تا دەگەن بە دروستکراوتکی ژیر کە توانای دۆزینەوەرە زانستی و داھێنەنی هونەری و ئەگەلۆژی و خستەپرووی پرسیاری هەیە، ئەگەریش نەگۆلی لە زیرەکی و ئەخسەرپێژی بکەین و بڵێین: ژيان بە ڕێکەوت دروستبوو، ئەوا ڕاھە ئورستە کەمان بۆ تیگەبشتن لێی هەلبژاردوو.

جارێکی تر دەبڵێمەوەر: کێ کۆدی ژيانی ئورسیووەر؟

پێتھۆژن لە کۆتییە؟



بەشى پىنچەم

## داروينىيەكان دەلېن چى

- داروين و بىردۆزى پەرەسەندىن

- مىكانىزمى پوودانى پەرەسەندى داروينى

- بەلگە زانستىيەكان لەسەر پوودانى پەرەسەندىن

يەكەم: بەلگەكانى زىندەزانى گەردى

دووەم: بەلگەكانى تويكارىيى بەراوردكار

سەيەم: بەلگەكانى گەشەي كۆرپەلەيى

چوارەم: بەلگەكانى تۆمارى بە بەردبوووەكان

- داروينىزمى نوئى و كاتژمىردىروستكەرى كوئىر

- ھەلبۇزاردنى سىروشتى كەلەكەكار

- ھەلەكارىيە گەوھەرىيەكان

«داروین باوەری و ابو بەدیھتەرتکی گەورە لە پەشت یە کەم خانەیی زیندوو  
 بوو، پاش ئەو، سروشت نەرکی پەرەپێدانی خانە بەدیھاتوووە کەیی بۆ ئەم  
 بوونە وەرە هەمەچەشنانەیی لە ئێستادا دەبانیین، گرتۆتە ئەستۆ، سەرئەج بەدە  
 خۆتەکارە گانی داروین و پالەشتکارانی بێردۆزە کەیان بە چ ئاقارتیکدا بێردوو،  
 وایان لێکردوووە وەکی سیمبۆلی بێباوەری سەبەدە گرتت».

د. عەمر شەریف (کتیی گەشتی عەقل - رحلە عەقل)

دەستەیی ئەمریکی بۆ پەنشنەستی زانست AAAS<sup>1</sup> بە گەورەترین دەستەیی  
 زانستی دادەنریت لە جیھاندا، ئەم کۆمەڵە بە لە ۱۹ سی شوپاتی ساڵی ۲۰۰۶دا،  
 بەیاننامەیی کە دەرکرد، کە تیبیدا هاتوووە:

«لە ناوەندە زانستیه کائدا هیچ ناکۆکی و نەیارییە کە جیبایەخ و جددی لە  
 هەبەر پەسەندکردنی بنەمای پەرسەندنی زیندە وەراندان نییە، بە لکو هەنووکە،  
 پەرسەندن بە بەهێزترین و پەسەندکراوترین بنەمای زانستی زیندەزانی  
 دادەنریت».

(۱) AAAS - American Association for the Advancement of Science. لە ساڵی ۲۰۰۶دا ژمارەیی ئەندامە گانی گەشتە سەر ووی ۱۲۰،۰۰۰  
 زانای سەر بە دەولەتی جیا جیا و پەسپۆر لە سواری جیاوازی زانستیدا، ئەم  
 دەستەییە بەرپرە بە دەرچوونی گۆقاری "زانست - Science" .\*

## داروین و بېردۆزى پەرەسەندىن

با چىرۇكەكە لە سەرەتاۋە دەستېپىكەين<sup>(۱)</sup>

دوای گەشتىكى پىنج سالە بە دەۋرى زەۋىدا (۱۸۳۱-۱۸۳۶)، لەسەر گەشتى بېگل (سەگى راۋ - The Beagle ship) (شىۋە: ۱)، پاشانىش، ئۆزىنەربەكى بەردەۋام و بىن ۋرەبەردان بۇ زۇرتىك لەو گىياندار و پروۋەكانەى لە ھەموو كىشۋەرەكانەۋە كۆى كرىپوونەۋە، زانای ئىنگلىز چارلز رۇبىرت داروین - Charles R. Darwin، لە سالى ۱۸۵۹ دا كىتپە كەى بە ناۋى (دەربارەى پەچەلە كى جۇرەكان، لە رىتى ھەلبۇاردىسى سىروشتىبەۋە - On the Origin of Species, by means of Natural Selection) پىلاۋ كرىدەۋە.

نەۋەرى ئەم كىتپە باس لەۋە دەكات، كە زىندەۋەران لە رىتى پەرەسەندەۋە لە پەك رەگ و بىنەچە، ياخۇد لە چەند ژمارەبە كى كەمى بىنەچەى ھاۋبەشەۋە سەربانەلدەۋە. داروین لە كىتپە كەيدا ناگاپانە خۇى لە ھەر جۇرە ناۋبەردىتىكى

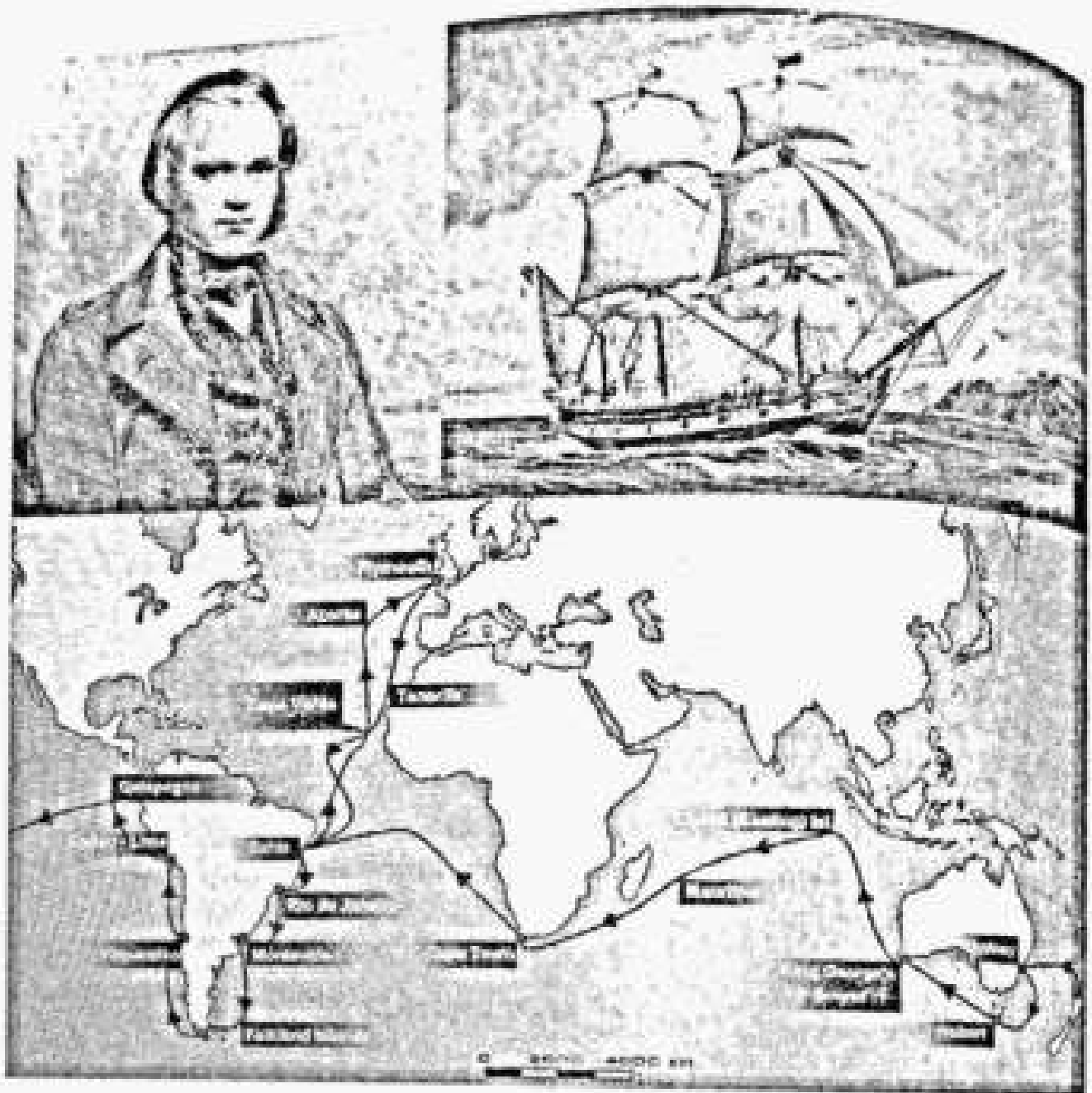
(۱) پىنج داروین بە نۆبەكەى ۱۰۰۰ سال، چەمكى (پەرەسەندىن - التطور) لە چەند كىتپىكى غەربىدا ھاتوۋە، لە ناۋبەتدا كىتپەكانى ئىبىن خەلدوون و نامەكانى برايانى سەفا (رسائل إخوان الصفا) و، ھەروەھا، جاحزىش (۷۷۱ - ۸۶۸ ز)، كە لە كىتپە كەيدا (گىيانەۋە - الحيوان) باس لەۋە دەكات، بىۋەنەۋەران لە پىنناۋ ساندەۋەدا لەنىۋان خۇياندا مىللاننى دەكەن، دەشلىت زىنگە كاردەكانە سەر زىندەۋەر و گۇرۇنكارى تىدا دروستدەكات و بۇ جۇرەكى نرى دەگۇپىت، واتە ھەندىكىان لە ھەندىكىرەۋە پەيداۋەين.

سه بارهت به پهره سندنې مرؤف به دوور گرتبوو، چونکه نه بده ويست زرياتيک له مشهورې بيتيته جووله، به لام له گهل نه وه شدا کتبيته که هر خوي سروشنيانه گهرده لوله که ي هژاند.

سالي ۱۸۷۱، داروين ههستيگره چير شتيک نه ماوه له ده ستي بدات، بزبه کتبيته که ي به ناري «هاتني مرؤف - The Descent of Man» بلاو کرده وه، که تييدا باس له پيدا بوني مرؤف له رتي پهره سندنه وه ده کات.

هر چه نده بدلگه زانستبيته به رده سته کان له و کاته دا به راده ي پتويست نه برون، به لام داروين تواني به بيردوزه که ي بگات، له دواي بلاو کرده وه ي نهم دوو کتبيته شدا، تا نيستا زانست له بواري جزيره جزردا بازي گه وره ي هه لداره، که بؤ پيدا چوونه ره و گه شه پيداني تيرواني پهره سندن يارمه تيدور بووه.

داروين له بيردوزه که يدا رو شنابي نه خستوته سهر پيدا بوني ژيان بدلگره دست تيخستني خوايي بؤ به دبهيته ناني خانه ي به که م به پتويست زانبووه، تا له دواتردا پهره سندن رو لسي خوي بيتيته و نهم فره چه شنيته گه وره يه له زينده وه راندا بيتيته کايه، له گهل نه وه شدا، داروين بيته کان (دواي داروين) چه مکی پهره سندن يان به رفراوانگره، بؤ نه وه ي ناستي کيمياييش بگرته وه، وه ک رنخوشگر نيک، تا له رتيه وه بتوانن راهي ده رکه وتني به که م خانه بکه ن، بين پتويسترون به ده ستتيوره داني خوايي.



(شبهه ۱)

گهشتی داروین و گهشتی بیگل به دەوری جیهاندا.

ههروهک چۆن گزیتی (هیلکهیی) زهوی و سوورانهوهی به دەوری خۆردا لای گهردووناسهکان پایهیهکی گرنگه. به ههمان شبهه، زۆرتکیش له زانایانی زیندهزانی وه کو پاستیهکی تهوهزیهیی له چهسکی پهرسهندن دهروائین، که زیندهزانی پێچکهی له سههرگرتووه، بهلام هیشتا له بهارهی وردهکاری میکانیزمه که یهوه مشتومرێکی توند له نیاوانیاندا ههیه.

## میکانیزمی پروودانی پهرهسه‌ندنی داروینی

به‌پنی لیکداتهوری داروین، پهره‌سندن له پنی «هه‌لیژاردنی سروشتیه‌ور». دواي پروودانی بازدانی هه‌په‌مه‌کی به پرتکهوت» پرووده‌دات. نهم پاقه‌کردنه به پهره‌سندننی داروینی یاخود داروینیزم (داروینیتی) ناسراوه، دوا‌به‌دواي پراگه‌یاندنی نهم بیردۆزه له‌لایهن داروینه‌وه ده‌یان بیردۆزی تر له‌ناو بازندی داروینیزم‌دا ده‌رکهوتن، تا له ژنیر پرووناکایی زانستی سه‌رده‌مدا پروونکردنره له‌سه‌ر چۆنیه‌تی پهره‌سندننی هه‌په‌مه‌کیانه‌ی داروینی بدهن. نهم بیردۆزانه له دیاریکردنی هۆکاری پروودانی پهره‌سندنندا، له سنی خالی بنه‌ره‌تیدا هاویه‌شن:

۱- بازدانی هه‌په‌مه‌کی - Random Mutation: واته پروودانی گۆپرانکاری هه‌په‌مه‌کیانه‌ی له‌خۆوه له‌ناو جینه‌کایی ماده‌ده‌ی بۆماوه‌ییدا (دی‌ئین نه‌ی).

۲- تیکه‌لبوونه‌وه - Recombination: له‌کاتی که‌مه‌ دابه‌شجوونی خانه به‌ره‌مه‌په‌ینه‌کایی توخمه‌خانه‌کان (تۆو و هیلکه)، ماده‌ده‌ی بۆماوه‌ی به زۆر شیره‌ی تازه تیکه‌لده‌په‌ته‌وه، که ده‌په‌ته‌هۆی پتکه‌په‌تانی چه‌ندنین جۆری تازه‌ی توخمه‌خانه (Germ cells). پیتاندنی نهم توخمه‌خانه جیاوازانه ده‌په‌ته‌هۆی خسته‌هۆی تاکی بۆماوه جیاواز (Genetically)، که به‌شپه‌کیان باشتر ده‌توانن له‌گه‌ل ژینگه‌ی چوارده‌وردا خۆیان بگونجینن.

لیره‌دا، بازدانی هه‌په‌مه‌کی و دووباره تیکه‌لبوونه‌وه به‌گۆپرینی خه‌سه‌له‌ته بۆماوه‌یه‌کان، پۆلی پرتکهوت له پهره‌سندن‌دا ده‌گه‌رن. پاش نه‌وه‌نهرکی پارێزگاریکردن له تایبه‌تمه‌ندییه‌ نوویه سو‌ده‌خشه‌کان دیت، نه‌میش له پرتگای:

۳- هه‌لبۆردنی سروشتی - Natural selection: پوخته‌که‌ی ده‌لێت: نه‌و تاکانه‌ی له نه‌جاسی بازدانی هه‌په‌مه‌کی و دووباره تیکه‌لبوونه‌وه.

به تايبه تمه ندى و خهسله تى گونجاوتر دهرده كهون، ههلى مانهوهى زياتريان ههيه به بهراورد بهو تاكانهى خاوه تى نهم خهسله تانه نين، بهمهش ده میننه وه و له چاو تهوانى تر زياتر وه چه ده خه نده وه و زالد به بن، واته سروشت - به پى گوزارشتى داروينيه كان - له ناو كيبه پركيبه كى بازنه يى له پيشاو مانه وه دا، نهركى جيا كرده وه و هه لپژاردنى تاكه هه ره گونجا وه كان به جيند ينى ت<sup>(1)</sup>.

### ميكانيزمى روودانى بازدانه هه ره مه كيبه كان

دكتور نه حمه د موسته جير (پروفيسورى پيشووى زينه ده زانى گهردى - Molecular Biology له كۆلئيزى كشتوكالى سه ر به زانكۆى قاهيره)، نه و بازدانانهى له جينۆمى زينه ده وه ريكدا رووده ده بن، كرده وونى به دوو به شه وه: بازدانى كېرۆمۆزۆمى و بازدانى جينى.

#### 1. بازدانه كېرۆمۆزۆميه كان

له كاتى دابه شبوونى نه و خانانهى تۆو و هيلكه به ره مه دى تىن (گۆناهه كان - Gonads)، زۆر به ي كات، هه ندىك پارچه ي كېرۆمۆزۆمه كان به ته وارى پىنگه خرته وه. نهم پارچه كېرۆمۆزۆميه كانه له ناو هه مان كېرۆمۆزۆمدا ياخود بۆ ناو

(1) داروين، دواتر، واژه ي "هه لپژاردنى سروشتى - Natural Selection" سى بۆ واژه ي "پاراستنى سروشتى - Natural Preservation" گۆپى، كه واژه به كى رده تىر و ده ريه ده خات، كه بۆلى سروشت به رى تيبه له "پاراستن" سى خه سله ته هه ره گونجا وه كان له گه ل ژينگه دا، نه ك هه لپژاردن يان.

کروموزومینکی تر ده گوارتنهوه. نهمهش ده بیته هژی گوارانکاری له پشکھانهی کروموزومه کاندانه.

۲. بازدانه جینییهکان

ده کریت تفتیکی نایتر جینی ناو جینیکی دیاریکراو به تفتیکی تر جینگای بگیریتهوه. بۆ نمونه، تفتی A بۆ C، G یا خود T بگوریت. نهمه پشیده گوتریت «خاله بازدان - Point Mutation» و رهنگه له نهجامدا بیته هژی گورینی به کینک له ترشه نه مینییه کانی پرۆتینی کۆدکراوی جینه بازدراره که. نهم جیاراز بوونهش ده گونجیت بیته هژکاری گورانی جوری پرۆتینه به ره مهاتوره که.

له وانه شه، تفتیک به پردرتهوه یان زیاد بییت و له نهجامدا ههموو کۆدونه کانی دواي بازدانه که بگورین «لادانه بازدان (یا خود بازدانی شیرازه گور) - Frame shift Mutation» به

(۱) بازدانه کروموسومییهکان و نهمه ی زوریان ههیه، که به «لادانه کروموسومییهکان - Chromosomal Aberrations» ناوزهند ده کرین. له وانه: (ههلاو گتیرکردن - Inversion)، واته کروموسومه که له دوو شویندا بشکیت و پارچهی نیشان دوو شکاوییه که ناوه زوو بیتهوه و به ههنگه پارهیی له ههمان شوینی خزیدا جینگیرییت.

(سپینهوه - Deletion)، واته کروموسومه که به شینکی له دهست بدات. (تیخستن - Insertion)، واته زیاد کردنی پارچهیهک بۆ کروموسومه که و بوون به به شینک لینی.

(شوین گورین - Translocation)، بریتییه له جوولانی پارچهیهکی دیاریکراوی بهر کروموسومیک، بۆ شوینیکی نری ناو ههمان کروموسوم یان کروموسومینکی تر.



مەش پەرۆتینیکی ناکارا یاخود جیاواز لە پەرۆتینە بنەرەتییه که بەرھەم دیت، بەواتاییه کی تر، زیاد کردن یاخود لابردنی بەک پیت بۆ گۆرینی پەرۆتینە که بەس!

دروستبوونی ئەم گۆرانکارییه کرۆمۆزۆمی و جینیانە لە بۆماوە مەدەدی «جینۆم - Genome» زیندەوەراندە گۆمانی تیندا نییه، بەلام تایا ئەگەر ئەم گۆرانانە بەشێوەیەکی ھەرەمەکی روویدەن، لە ترانایاندا دەبێت زیندەوەری تازەیی ئالۆزتر و زیڕە کتر بەدیپینن؟

بۆ وەلام دانەوہی ئەم پرسیارە و دەرچوون لەو بنەستەیی خەریک بوو بێردۆزی پەرەسەندنی داروینی لەناویبات، داروینییه کان کۆمەڵێک تیۆری زۆریان دانە، که بە چاکسازی لە میکانیزمی روودانی ئەم پەرەسەندنە ھەرەمەکییە دادەنرێن. ئەم بێردۆزانە بە ناوی (داروینیزمی نوێ - Neo-Darwinism) ناسراون و لە کۆتایی ئەم بەشەدا بەشێک لە وردە کارییەکانی پاس دەکەین.

بەلگە زانستییه کان لەسەر روودانی پەرەسەندن.

وہک پینشتر باسپانکرد، زیندەزانە کان (داروینییه کان و ناداروینییه کان) لەسەر روودانی پەرەسەندن ھاویران، بەلام سەبارەت بە پۆلی پێکەوت (ھەرەمەکییەتی) بۆ جیبەجینکردنی ئەم کارە تەواو ئالۆزە کۆک نین. لێرەدا، ئێمە گرینگترین بەلگە زانستییه کان لەسەر روودانی پەرەسەندن دەخەینە روو:

**Molecular Biology** (1) **به گه م: به لگه کانی زینده زانی گهردی**

بۆ پشاندانی به لگه کان، زینده زانی گهردیان وه ک دهستپنک هه لئار دووه، چونکه نهم زانسه به لگه یه کلا کهره وه ی بۆ پشتر استکردنه وه ی بیرۆکه ی بروننی ره چه له کتکی هاوبهش بۆ زینده وه ران و پروودانی پهره سهندن پیشکه شکردوه، سه ره پرای نه وه ی، پشتیوانه ناپه پزیره کان بۆ تیروانینی به ديهاتی سه ره بخه هیشتا پنیانوایه زانستی زینده زانی گهردی به تهواری پروودانی پهره سهندن پوچه لکردۆ تهوه!

زانستی زینده زانی گهردی ده ریخستوه، که هه موو زینده وه ران - له به کتریاره تا مرۆف - لیکچرونیکی هه ستپنکراو له سروشتی گهره نهدامیه کانی پتکهینه ری خانه کانیا ن و، هه روه ها، له کۆده جینییه کانیسیاندا به دیده کرت. ده کرت نهم لیکچرونانه له مانه ی خواره وه دا دیاری بکه ی ن:

1- هه موو زینده وه ران، پرووه کی (پۆشنه پتکهین) و گیانه وه ری (پۆشنه پتکه هین)، هه مان میکانیزی بۆ ماوه یی - Genetic Mechanism به کارده هینن (گهردی دی نین نه ی - گهردی نارنن نه ی - پروتینه کان).

2- هه رچه نده ناوکه ترشی (دی نین نه ی) پریزه نده ی ته لقه تفته نایترۆجینییه کانی ناوی له زینده وه رتکه وه بۆ زینده وه رتکی تر جیاوازه، به لām هه موو نهم زنجیره جیاوازانه له هه مان چوار جۆره نیوکلیۆتایده که (تفتی نایترۆجینی) پتکهاتوون.

(1) به شتیک له وانه ی ناپه پزیرن له به راره که دا، به م زانسه ده لئین زانستی بۆ ماوه یی Genetics.

۳. گواستنهوهی زانیاری ناو ناوکه ترشی دی شین نهی بز رایزسؤمه کان (بز بنیاتانی پرۆتینه کان) له ههموو یاندا، له رتیی ههمان میکانیزمی پتکهیتانی ناوکه ترشی mRNA ههوه دهیت.

۴. ههروهک چۆن «کۆدی جینی - Genetic Code» ههمان زمان (دی شین نهی، ئارپتین نهی، پرۆتینه کان) به کار دینیت، هاوکات له بهخشینی زانیاریشدا دهستهواژهی هاوشیوه به کار دهینیت:

بۆ نمونه، زیندهوهره جیاوازه کان جینی هاوشیوه و (ئارپتین نهی) هاوشیوه، بز پتکهیتانی پرۆتینه هاوشیوه کان به کار دینن، که ههمان فرمان راده پهرینن. بز نمونه، مایتۆ کۆندریا<sup>(۱)</sup> ماده خۆراکییه کان به به کارهینانی چهند ئیترایمیکسی دیاریکراو دهتۆکسینیت، که له ههموو زیندهوهریکدا له لایهن جینی هاوشیوهوه کۆده ده کرین. واته زیندهوهران سهره پای جیاوازییان له روالهتدا، بزماوه بابتهی لیکچوو بز جیهه جیکردنی ههمان ئهرک به کار دهینن.

۵. نهو جینانهی کۆنترۆلی فرمانتیکسی دیاریکراو ده کهن، له ههموو زیندهوهراندا له یه کده چن، بز نمونه، وهک گهشهی قاچ: نه گهر جینی تایهت به دروستکردنی قاچ له مشکدا، بگوازینهوه بز گۆپکهی بهرپرسی پتکهیتانی پال له مینشی میوه دا، نهوا گۆپکه که له جیاتی پال، قاچتیکسی وه کو قاچی مینشی میوه که دروست ده کات.

۶. تریزه ران نهو جینانه یان له کۆرپه لهی مرۆفدا دۆزیوه تهوه، که له پیدابوونی ریشوه کهوانه و کلک بهرپرسن، هههچهنده نهو جینانه بز ماوه بهک فرمانه کانیاان له کۆرپه لهدا به جیدینن (دروستکردنی کلک و ریشوه کهوان)، به لآم له راستیدا نهوانه جینی له کارکه وتوون و هیچ کام

(۱) وزه ماله کان - شوتینی بهر هه مهینانی وزه له خانه دا.

له کوربه له و مرؤش پنگه پشور پتوستان به کلک و ريشوه کوران  
 نيه. بوونی هم جينانه و هاوشيوه بيان له گهل جينه هاوتاکانيان له  
 بپرېداره کانی ترډا، وهک به بهرډبوو وان له سر ناستی گهرديد، هم  
 بوونی په چه له ک و بنه چهی هاوبهش له نيوان مرؤف و بپرېداره کانی  
 ترډا ده سلينيت.

۷- له دوایيانه دا، زانستی ډيريزانسی دی لين نهی ( DNA Archeology  
 Ancient DNA Analysis) دهرکهوت، تييدا تويزه ران پارچه ی به جيناي  
 دی لين نهی تايهت به بهرډبوو که ودرده گرن، پاشان ژماره يان زورده کمن  
 (Amplification) و دواتر ريزه نديی نيوکليو تايده کانی ناوی ديارى  
 ده کمن (DNA Sequencing)، که له رتيه وه په يوه ندي به بهرډبوو که به  
 زنده وهره جزراو جزره کانی تيستاوه ده زان.

هم جزره لیکولینه وويه به شيوه يه کی نسونه یی له سر نهو به بهرډبووانه ی  
 ماموټ کراوه، که به پاريزراوی له ناو سه هولا ماونه ته وه.

۸- هم موو زنده وهران، سهرباری همه چه شنی و جياوازيه کانیان، سرود  
 له رنجه کی زنده پال (زنده چالاکی - Metabolic Pathways) سی  
 هاوشيوه ودرده گرن، تا له رتيه وه وزه ی پتويست بؤ بنيا تان و  
 نيشکردنی هم ميکسانيزمه بؤ ساوه ييه و جيبه جيتکردنی هم موو  
 چالاکیه کانی تری خانه بهرهميئن.

۹- پروتينه جياوازه کانی ناو هم موو زنده وهران، سهره پای بوونی ده بان  
 جزری تری ترشی نه مینی له سروشتدا، هم موویان له نه جاسی  
 پنگه وهورسان و ريزبوونی جزراو جزری تنها پيست جزر ترشی  
 نه مینی پنگه اتورن.

۱۰- دواي نهوې زانستی زینده زانی گهردی توانی پرتزه ی هاوچه شنی Homology له ریزه بندی نیوکلیو تایدگان (یه گدی پنکهنه ری جینوم) و ترشه نه مینیبه کان (یه گدی پنکهنه ری پروتین)، به وردیبه کی گه وره له زینده وره جیاوازه کاندایاریکات، جارتکی تریش راستیبه چه مکی بنه چه ی هاو به شی سه مانده.

نمونه یه ک بسو نه مه: ده رکه و ت سووه، که نیترایمی سایتو کرؤم - Cytochrome سی هر یه که له سرؤف و شیمپانزی، له هه مان ۱۰۴ ترشی نه مینی پنکهنه و هه مان ریزه بندی شیان هدیبه. له کاتیکدا، نه م پروتینه له گدل پروتینه هارتا گدی له هه مونی رسیدا تنها به یه ک ترشی نه مینی جیاوازه، نه م جیاوازیبه له گدل نه سپدا بسو ۱۱ ترشی نه مینی هه لده کشن، پاشانیش، جیاوازیبه که له ماسی تووندها بسو ۲۱ ترشی نه مینی به رزده بیتتوره<sup>(۱)</sup>.

واتای نه مه: پرتزه ی هاوچه شنی ترشه نه مینیبه کانی ناو پروتینی زینده وره جیاوازه کان چند زورتر بیت، نه وهنده په یوهندی نیوانیان زیاد ده کات و بنه چه ی هاو به شی نیوانیشیان نریکتر ده بیت.

نه م به لگانه ی زانستی زینده زانی گهردی نه و هه مان بسو دو پاتده که نه و، که پشکنینی ریزه بندی تفته نایتروجینیبه کانی ناو نارکه ترشی دی نین نه ی و هره ها پشکنینی ترشه نه مینیبه کانی ناو پروتینه کان، به لگدی په هان له سه ر پرودانی په ره سه ندن، هاوکات، وینه یه کی سه ربه خوشیان له سه ر میژووی

(۱) نمونه یه کی تره پنکهنه نه ی زنجیره ی β سی گهردی هیموگلوبین (که له ۱۴۶ ترشی نه مینی پنکهنه یه) له سرؤف و شامپانزیدا، تنها له یه ک ترشی نه مینیبه جیاوازن، نه م جیاوازیبه له گدل شیره وره کانی تری وه کو سه گدا زیاد ده کات، پاشان له گدل به ربه واره کانی تری نامه صداری وه ک بالنده کاندایه وشی زورتر ده بیت.

پہرہ سندنی زیندہ وەر پتدہ دهن.

له لایه کی دیکه شهوه، له نیتوان سهدان تاقکردنه وهی جینه جتیکراودا، تا ئیستا هیچ کامیک لهوان تاکه بده لگه به کیان نه دوزیووه تهوه، که دزایه تی چمکی بنه چدی هاوبهش و په ره سندن بکات. ته نانهت ده توانین بلتین، تا ئیستا هیچ نایدیا یا بیردوژنکی زانستی تاقیکراوه نه بووه، به قهد لیکوژینه وهی په ره سندنی زیندہ وهران، له خوگرتوو و گشتگیرو پشتر استکراوه بیت.

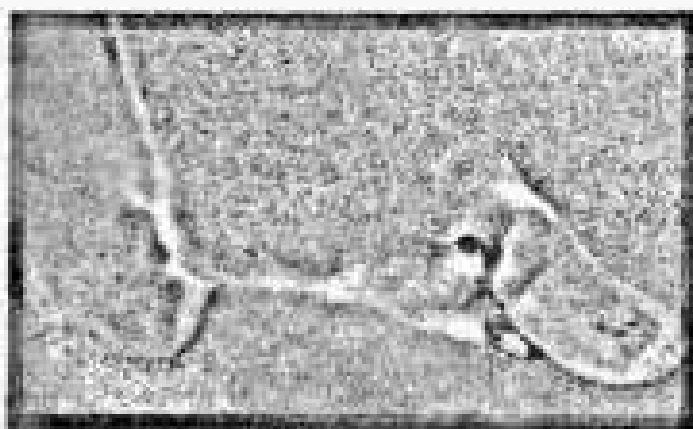
خستنه پرووی بده لگه کانی زینده زانی گهردی بو پشتر استکردنه وهی تیروانینی بنه چدی هاوبهش و پروودانی په ره سندن، بهم نسووته به کو تایی پتدین؛ نه گهر پشکنیتکی ورد بو دوو کتیب که هه ریه که بیان خاوه نی هه مان ژماره ی دهر وازه و لاپه رهن نه وه دهر بخات، که دوو کتیبه که له ژماره ی نه و شمر پیتانه ی له لاپه ره کانیاندا هه به وه کو به کن، جگه له وه ی چه ند پرگه به کی زیاد له هه ندیک له پشه کانی به کتیک له دوو کتیبه که دا هه به. نایا له وه راسته، که بلتین هه ر به که له دوو کتیبه سه ره به خو له وی دی نوسراوه؟ یاخورد دروست نه وه به؛ نه وانه دوو چایی دوا به کی کتیبیکن، پرگه کانی له کاتی دهر چوونی چایی دوه مدا، بو کتیبه به ره تیبه که زیاد کراون؟

### دووهم: به لگه کانی توئیکاری به راوردکار Comparative Anatomy

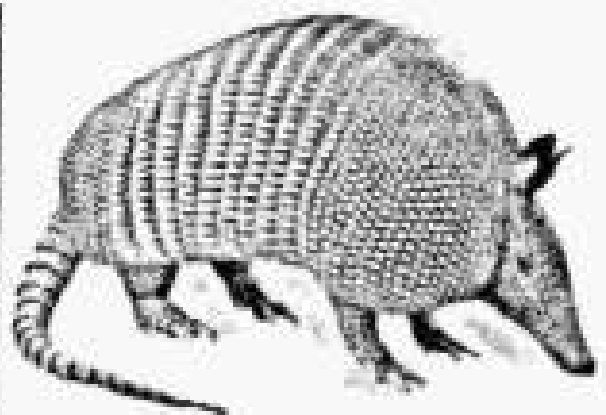
- 1- توئیکاری به راوردکار له به کچوو به کی گه وره ی له خه سلته توئیکاری به کانی نیران تاکه کانی هه مان بۆلدا دهر خستوووه. ته نانهت تبه توئیکاری بر پرده داره سه ره تابه کانی (وه کو بۆق) وه ک ناماده ساز به کی بو لیکوژینه وه له توئیکاری سرۆف، ده خو تین. هه ندی جار وه ک جیگره وه به ک بو لیکوژینه وه له شانده کانی سرۆف، له ژیر وره دیندا سوژینه وه له سه ره شانده کانی که روئشک ده که یسن (شانده زانی - Histology).

۲. توئیکاریزانی بهراوردکار دهریخستوه، لهنیوان پزله جیاوازه کاندایه لقی ناوهندی زیندوو هه، که هیشتا له ژیاندا ماون و بهسه زهویدا گوزهرده کهن؛ پز نمونه، وشکاوه کییه کان (که بیتجوهه کانیاان به ریشوه کهوان و بیتگه یشتوهه کانیشیاان به دروسی هه ناسه دهه) به لقی ناوهندی نیوان ماسی و خشک که کان داده نرین.

هه چسی «نارمه دیلو» - Armadillos و «پلاتیپه سی» ده نو که مراوی - Platypus، لقی ناوهندی نیوان خشک و مه مداره کان ده نرین. نهوان بهه رای نهوهی وه که مه مداره کان موویان ههیه و شیر به به چکه کانیاان دهه، له هه مان کانیشتا، وه که خشک که کان هیلکه ده کهن و به که دهه چه یان پز پاشه پز (میز و پیسایی) و هیلکه کردن ههیه، که به (Cloaca) ناسراوه.



پلاتیپس



نارمه دیلو

(شیره ۲)

۳- دیاردهی «هاوچه شنی Homology» به به لگه به کی گرنگی بوونی بهه چهی هاوبهش و پروودانی بهه سه تندن داده نریت. پز نمونه، له پزلی مه مداره کاندایه توئیکاری بهراوردکار (Comparative Anatomy) نهوه درده خات، که هه سوو تاکه کانی له هه مان نیسکه به یکه ری به سی پیشه وه یاندا هاوبهشن. نهه به له به یکه ره به پیتی جووری زینده وهره که، پز

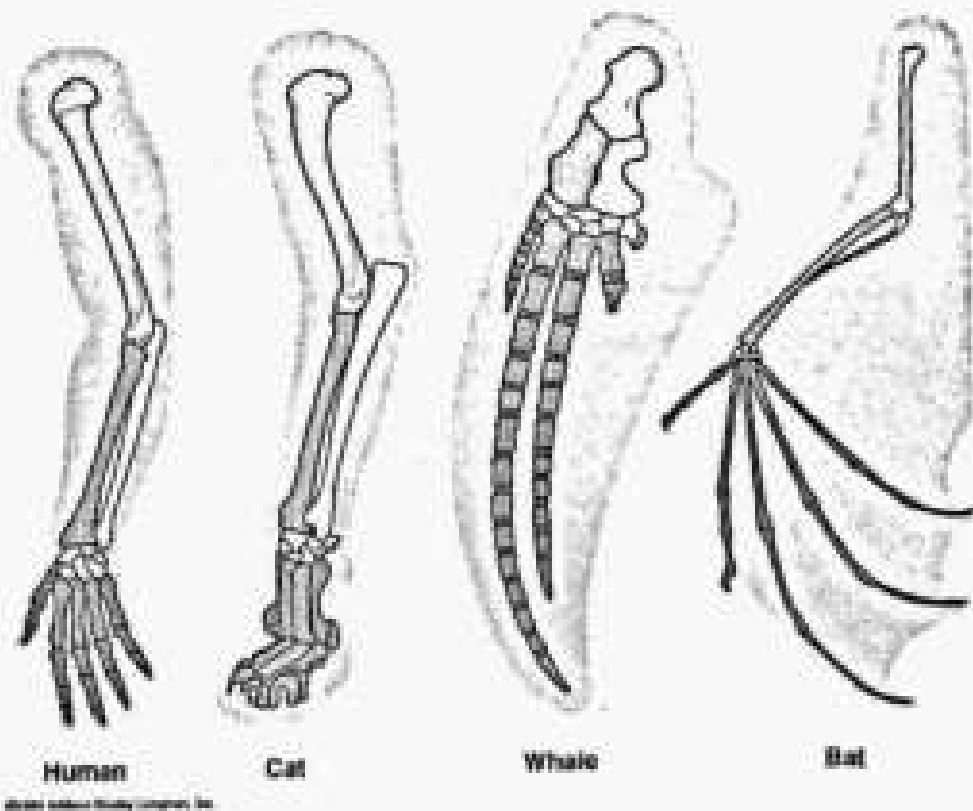
به جېهناني نمراني جياواز شتوې جياوازي وهر گرتووه. نهم په له له  
 قه لهر شدا بال و له نه ههنگدا پهره كه و له پشيله دا قاچ و له مرؤندا  
 باسك، دروستده كات.

4- پزېشكان به هه بووني حاله تنكي ديار يگراو له به شتيك له ژاندا ناشنان  
 كه به مدمكي زياده و گومدمكي زياده ناسراوه ( Nipple Accessory  
 Breast and Milk Line). نهم نندامه زيادانه ده كه ونه سدر هيلتيك، كه له بنالهره  
 بو سدر ووي ران دريژ ده بېته ووه. نهم ناوچديه به هيلسي شير - Milk Line  
 ناوزه ند ده كريت و مدمكي له سهره بو شيردان به به چكه كانيان.

گوپكه كاني پنيكېنهرې نره مدمكي له مدمكداره كاني تردا، هيشتا له  
 كورپه له ي مرؤندا به پاريزراوي ماونه توه، هه ندي جار، له جياتي پوكانه ووي  
 هه سوو نعو گوپكانه (جگه له دوران)، هه نديكيان له گه ل پنيگه پشتي كچه  
 لاره كندا (هه راشبون) چالاكده بن و دانه پك يا خود زياتري مدمك يا  
 گومدمكي زياده پنيكېتن<sup>(۱)</sup>. باشه نه ياراني چه مكي بنه چه ي هاوبه ش، چوڼ  
 بهر په چي نهم به لگه په دهه نهره؟

(۱) من خزم به تايبه ت چارم به خانوونتيك كه وتووه، كه (سدر ياري دوو مدمكي  
 ناسايي) مدمكيكي زياده ي توار گه شه كردوي له ناوچدي سهره ووي رانيدا  
 هه بور، شيريشي لييه ووه به مندا له كاني ده دا.





(شکل ۳)

تیسکه پدیکری پدی پنشوره له پزلی شیردوره کاندایا

۵- پښکھانته پوکاوه کان - Vestigial Structures: نو نندامانه ده گرتنه وه، که به شیره په کی پوکاوه له به شتیک له زینده وهراندا هډن، بڼه نو هی به کاره نینانیکیان هډیت، که چی له زینده وهرانی نزیک لیانده وه به کارایی یونیان هډیه و فدرمانتیک به چنډین، نمونه په ک بز نه وه، ماسولکدی به رپرس له جوړله ی پدیه گوتیه، نه ماسولکدی له مرؤلدا سدریاری نو هی یوننی هډیه، به لام فدرمانه کی له ده ستداوه، که چی له شیمپانزیدا<sup>(۱)</sup> کارایه و هډشتا نه رکه کی جیبه چی ده گات،

(۱) نمونه پښت ریخوله کویره (Appendix) و دانسی ژیری به نمونه به پښتوره، چونکه نه دو نندامه هډشتا چند فدرمانتیکیان له مرؤلدا هډیه.

## سېئەم: بەلگە كانى گەشەي كۆرپە لەيى Embryological Development

بوونى لىكچوويە كى سەرسورھىنەر لەنتوان كۆرپە لەي زىندەدەرانى بەي لقا Phylum (بۇ نمونە بېرپەدارە كان)، وەك بەلگە بە كى بەھىتۇ بۇ ھەبوونى بەنچەي ھاويەش سەيردە كرىت. بۇ نمونە، رېشوە كەوان و كلك وەك ھەسور پۆلە كانى تىرى بېرپەدارە كان، لە كۆرپە لەي مرۇئىشدا دەردە كەون (دواتر ديارنامىتن)، بىن تەوہى لە قۇناغى كۆرپە لەيدا ياخود پاش لەدايكبوون پىويستى بە بە كارھىتائيان بىت.

وەك لە (شېوہ: ٤) دا ديارە، كۆرپە لەي ھەر بە كە لە ماسى (ئاوى)، سەلیمەندەر (وشكارە كىيە كان)، كىسەل (خىشۆك)، مرىشك (بالئندە)، كەروئىشك (مەمدارە كان) و مرۇف<sup>(١)</sup> شېوہى بە كترى دە كەن.

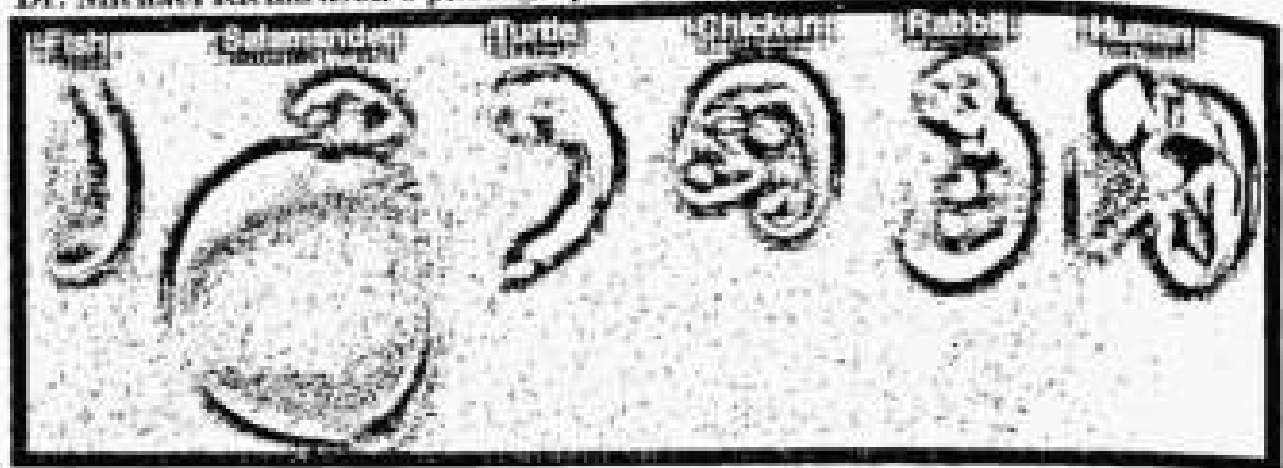
لىكچوويى نىوان كۆرپە لەي بېرپەدارە كان و ھەروەھا دەركەرتى رېشوە كەوان و كلك لە كۆرپە لەي مرۇفدا، ھەر تەنھا ماناي ھەبوونى پەچەلە كى ھاويەش لەنتوان پۆلە كانى سەر بە لقى بېرپەدارە كان ناگە بە نىت، بەلكو ھەروەھا بەو واتايەش دىت، كە ھەر پۆلئىكى ناو نەم لقا لە قۇناغە كۆرپە لەيە كانىدا، پاشاوەي جىئاوى پۆلە كانى پىش خۆي ھەلدە كرىت، بەمەش دە كرىت وەكو بە بەردەبووي زىندوو لىيان پروانىن.

(١) لە بەشى داھاترودا چارىكى تر دەگەرتىنەوہ سەر لىكۆلئىنەوہ لەم وئىنە بە.

Earnst Haeckel's drawings (1847)



Dr. Michael Richardson's photographs (1997)



(شېۋەدا)

دروست بوونى كۆرپەلە لە بېرپەدارە كاندا

پالېستېكەرانى بە دېھننى تايىدەت و سەرىدخۇ تانە لەم وئەدە دەدەن و دەلئىن لەلاپەن  
پەرسىتېبە كانەموه رېتەخراۋەنەموه و ساختە كراۋە (سەرەوہ).

ئىمەش لىرەدا نەموه دەپىنن، كە وئە فۇتۇگرافىيە ئوتتە كانى ئەم قۇناغە كۆرپەلەپىيەنە،  
لېكچوونە كە پىشت راستدە كەنەموه (خوارەوہ).

لەبەر نەموه، بەشېك لە زانايانى كۆرپەلەزانى و توتكارىزانى پىيانواپە، ئەو  
قۇناغانە كۆرپەلە تەكە كانى ھەر جۇرە زىندەوہ رېتەكى دىيارىكراۋ لە  
مەنەلەدانى داكىدا پىيدا تىپەردەپىت، پوختە قۇناغە كانى پەرسەندەنى  
پىشىننى جۇرە كە Species لەسەر زەوى دەنوتىت، واتە، قۇناغە كانى  
دروستبوونى مەزۇف لە ماوہى نۆ مانگى سەكپىدا، ھەر ھەمان قۇناغە كانى

پەرسەندى باۋاتى مەزۇن، لە مەودايە كىدا كە سى ھەزار مېلىيۇن سال تېپەرە كات.

### چۈارەم: بەلگە كانى تۆماری بە بەردېۋوۋە كان Fossil Records

تۆماری بە بەردېۋوۋە كان<sup>(۱)</sup> پەشت پەۋە دە بە سىتت، كە چىنە كانى زەۋى بە شىۋە بە ك پىكخراۋن، كە تاۋە كۆ قوۋلى چىنە كە زىاترىتت واتە سەردە مە كى دىرېتتە. واتە، لە پىنى زانىنى تەمەنى چىنە زەۋىيە كەۋە، دە كرىتت تەمەنى ئەۋ پاشاۋە پۈۋە كى و گىانە ۋە رىپانە بزانرىتت، كە لەناۋ خۇيدا شىۋە كە پانى پاراستوۋە.

(۱) ۋشەى بە بەردېۋوۋە كان - Fossils دارپۇزاۋى ۋشەى Fossus ى لاتىنىيە، كە واتاى شى لە زەۋى دە رەپىتراۋ دە گە بە نىتت، تەمە پاشاۋەى ئەندامىي بونە ۋە ران بان شۆتتەۋارى پارپۇزاۋى بە شە كانى لە شىيان (بۇ نەۋرە شۆتتە پىن) دە گرىتتەۋە، كە سە بە راپردۋوۋە كى زۆر دىرېتت.

لە چاخە كۆنە كاندا، بە بەردېۋوۋە كان سەرنجى خەل كىيان بەلاى خۇياندا بىردۋوۋە، تەناتت، ھەندى كەس واپان دە پىنى ھەۋلىك پىن لە ئە ھرىمە نەۋە (شە پتان) بۇ لاساپ كىردنەۋەى كارى خوا، ھەندىكى تىرىش پىپىيان واپور، ئەمانە ھەۋلى خۋاپى بۈۋىتتەن لە بە دەپىناتندا، تا نەۋەى گە پىشتوۋە بە كلىشە بە كى پەسەند كراۋا پاشان ھونەرمەندى پلىمەنى لىتالى لىۋنارد دانشى (۱۴۵۲-۱۵۱۹)، بە كەم كەس بۈۋ تاۋر بەلاى گرىگىسى بە بەردېۋوۋە كان بەدانەۋە، بۇ لىكۆلىنەۋەى پىنچىتەى زىان لە سە زەۋى.

بۇ دىارى كىردى تەمەنى بە بەردېۋوۋە كان، سوۋد لە تە كنىكە كانى كارپۇنى-۱۴ ى تىشكەۋە ۋەردە گىرىتت، بەم داۋاپانەش تە كنىكىكى بەرز لە دىارى كىردى تەمەنى بە بەردېۋوۋە كاندا بە كاردە ھىنرىتت، كە پىرىتتە لە لىكۆلىنەۋە لە كارلىكى تىشكى لە پىزەر لە گەل كرىستاللىك لە كرىستالە كانى ماسدەى بە بەردېۋوۋە كە، پىزەى ھەلە كىردى ئەم پىنگايە، لە دىارى كىردى تەمەنە كەى ۱% تېپەر ناكات.

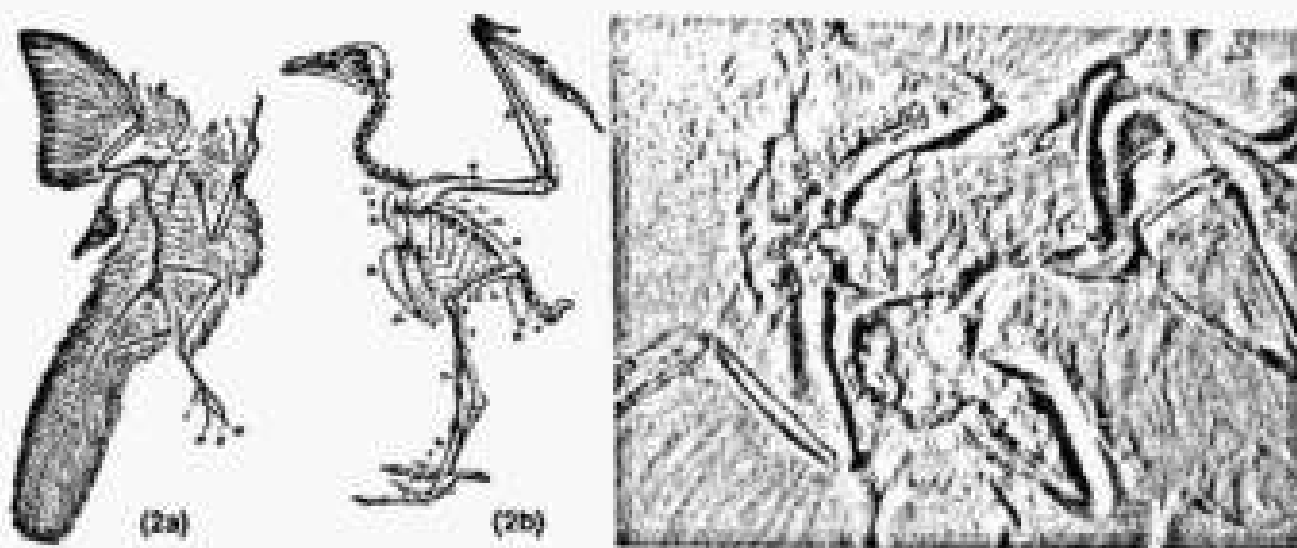


(شېۋە: 0۱) چەند نەۋرە بەدبەھات

كاتېك بېرەۋۋى پەرەسەندىن خراپە پروۋ، تۆمەرى بەدبەھات كەمۈكۈرى تېداپرو، بەلام داروین پېشېنى دەكرد زۆرتىك لە بەدبەھات كەن (ئەلقە ناۋەندىيە كەن بەتايىدەت)، لە داھاتوۋىدە كى تىزىكدا بەدبەھات، ئەمەش بە پاستى پرويدا؛ ھەنۈۋە، تۆمەرى بەدبەھات كەن خاۋەن ساماننىكى گەۋرەپە، بەجۆرتىك، كە زۆرتەر لە ۲۰۰.۰۰۰ زىندەۋەر لەخۇدە گىرتىت و بە ئاشكرا دېارە، كە بە ھىۋاشى شېۋەيان بە ئاراستەى شىكۈشېۋەى زىندەۋەرانى ھاۋچەرخ دەگىرتىت، بەپىنى تېروانىنى شارەزاپان ئەمە ۋەك ئەۋە ۋايە سەيرى كىردە (پېرۇسەسى پەرەسەندىن بىكەين، كاتېك بەدبەھات مانەۋە پرودەدات، ھاۋكات، تۆمەرى بەدبەھات كەن ژمارەپە كى زۆر لە ئەلقە ناۋەندىيە كەننى نىۋان پۇل (Class) و پەلە (Order) جىارازە كەن لەخۇدە گىرتىت، بىز نەۋرە، دۇزىنەۋەى

به بهر دهبوي ماري قاچدار به نهلقي ناوهندي به پيدا بووني خشوگه كان له وشكاوييه كانده داده نريت، ههروهها دۆزيندهوي به بهر دهبوي ئارگينيۆپتيريكس - Archaeopteryx<sup>(1)</sup>، كه به كتيكه لهو خشوگانهي دهسپيكي دهركهوتسي بهر تتياندا، وهك ناماده كارويهك بۆ سه رهه لدايي بالنده كان روويداوه (شيوه: 6).

له بهر نهوه، له ئيستادا مشتومر و چهندوچونكردن له سهر (ئهلقهي ناوهندي) و به كارهتتاني وهك بيانويهك بۆ ره تگردندهوي چه مكي په ره سه ندين، بوونه بيانوگرتتيكي بيدها.



(شيوه: 6)

### به بهر دهبوي ئارگينيۆپتيريكس

له دواتردا، لقينيكي نوي له زانستي به بهر دهبويه كاندا به ناوي مایكروبه بهر دهبووزاني (ورد) پيدا بوو، كه له بوونه وه ره تاك خانه كان ده كۆلتيه وه، بهم دواييه زۆر درهنگانهش، «زانستي دي ئين ئه دي به بهر دهبويه كان (ديرينزاني دي ئين ئه دي) - DNA Archeology» هاته كايه، كه له سه ره تاي ئه م به شه دا باسه انكره.

(1) به شي داها توو، باس له به بهر دهبوي ئارگينيۆپتيريكس ده كه ين.

ئەگەر خۆتندنەووەیەکی خێرا بۆ تۆماری بەبەردبۆوەکان بکەین، دەبینین، کە تا گەشتن بە ۵۵۰ ملیۆن سال پیش ئیستا، زۆریە بەبەردبۆوەکان بە شێوەی زیندەوهری سادە هەبوونە، دراتر (۵۴۰ سال لەمەوبەر)، لەناکاو دەوڵەمەندی و فەرمی و ئالۆزییەکی گەورە لە زیندەوهراندا دەرکەوت، ئەم وەرچەرخانە بە «تەقینەوهری زیندەوهری کامبری» ناسراوە.

تۆمارە کە ئەو شەمان پێشەت، کە تا ۴۰۰ ملیۆن سالی پەسردووش، زیندەوهران تەنها لەناو ئاودا ژیاون، پاشان پرووە کەکان زەویان داگیرکردووە و ئینجا ۳ ملیۆن سال دواي ئەوە، گیانەوهران هاتوونەتە سەر وشکانی.

داینەسۆرەکان نزیکە ۲۳۰ ملیۆن سال پیش ئیستا بەسەر زەویدا زال بوون، لە پاشاندا، ۶۵ ملیۆن سال لەو پێش، لەپەر دیارنەمان، دوا بەدواي ئەمە، مەمکدارەکان وەک بربەرەداری زال و سەرکەوتوو لەسەر هەسارەي زەوی گەشەیان سەند.

بەبەردبۆوەکان، هەبوونی زیاتر لە تاقمێکی «شێوە مرۆڤەکان - Hominoids»یان دەرخستوو، کە دەستپێکیان بۆ نزیکە ۸ ملیۆن سال پیش ئیستا دەگەریتەوهر. پاش ئەوە، پاشاوەی ئیسکی «مرۆڤی نیاندەرتال - Homo s. neanderthalensis» دۆزراوە، کە تەمەنیان نزیکە ۱۹۵،۰۰۰ سال دەبوو، ئینجا، پاشاوەی ئیسکی «مرۆڤی ژیر - Homo s. sapiens»ی سەر بە نزیکە ۳۰،۰۰۰ سال پیش ئیستاش، دەرکەوتن. لە بەشی نۆیەمی کتێبە کەدا، جارتیکی تر لەسەر بابەتی مرۆڤ و هاوشێوەکانی دەوستانەوهر.

## خوینەری ئازیز

ئەگەر خۆتندنەووبەك بۆ چوار كۆمەلە بەلگە كەي بوونی بنەچەي ھاوبەش  
 و پرودانی پەرەسەندن بکەین. دەبینین کاتیک داروین بێرەدۆزە کەي دانان  
 توتکاری بەراوردکار و تۆماری بەبەردبوو کەن (کە کەموکۆپییە کەي زۆری  
 تێدا بوو) پۆلی بەلگەي سەرەکیان دەگنێرا. پاشان گرنگیدان بە بەلگە کانی  
 کۆرەلەزانی سەر بەلدا و، دواتر، تۆماری بەبەردبوو کەن بە پاددەبە کەي گەرە  
 گەشەي سەند و دەولەمەندبوو. لە کۆتاییدا، زانیاریە پێشکەشکراوە کانی  
 زانستی زیندەزانی گەردی لەسەر پرودانی پەرەسەندن بوون بە بەهێزترین  
 بەلگە، بەتایبەت بەوێ پۆزانە لە گەل ھەموو خۆرئاوا بوونیکدا، بەلگەي نوێ و  
 تازە دەخاتە سەر بەلگە کانی تری.

پێش ئەوێ بێسە سەر بێرگەي دووھەمی ئەم بەشە، سا وتەبە کەي  
 بەلگە لەسەری خۆدی چارلز داروین لێرەدا تۆمار بکەین، کە تێیدا گوتووبەتی:  
 ھیچ پۆزشیک نابینم، چەمکی پەرەسەندن باوھەری باوھەرداران بلەرزتیت،  
 ھەر وەھا ئەم بێرگەبەي خوارەو بەشتیکی نوسراوی ناو ژیا ئامەي خۆبەتی، بەو  
 ھیوا بەي ئەم وشانە لە تۆمەت پاکي بکەنەرە، ھەر وەھا بەلگە بە کیش بیت بۆ  
 بیاوھەران:



«Reason tells me of the extreme difficulty or rather impossibility of conceiving this immense and wonderful universe, including man with his capability of looking far into futurity, as the result of blind chance or necessity. When thus reflecting I feel compelled to look to a First Cause having an intelligent mind in some degree analogous to that of man; and I deserve to be called a Theist»<sup>(۱)</sup>.

«زیری پیمده ئیت، که له وهدری قورسیدایه، به لکو نهسته مه پیمان و ابیت نهه  
 گهروونه مهزن و سهه سامکه ره و سرۆفیش له ناویدا بهر ههسو نهه توانا  
 گهروه پاشه پۆژییه ی ههیه تی، پنی تیجیت سهه نهجامی پنهکه و تیکی کوتر  
 پاخرد پیوستی (وهک دایکی داھتنان) بیت، بهم چۆره، له رهنگدانهوهی نههه دا  
 ههسته کهم مه رجه سهیری به کهم هۆکاری پشت پهیدا بوونی بو نه وهر به کهم، که  
 خاوهن نهقلتیکی زیره کی پیزه بیانه وهک سرۆف بیت (نهخشه سازی زیره ک):  
 کهواته من شایه نی نهوهم به باوه پردار بانگی کرتیم».

(۱) پشتر استکردهوهی راستیی نهه دههه به گرنگ زانی، که داروین ئییدا دان  
 بهوه دا ده ئیت، که وا بهاره پری به پوونی خوا ههیه، بهزیه لیره دا به دیار پکراوی  
 خودی سهه چاوه کهیم داناوه:

Charles Darwin, The autobiography of Charles Darwin ۱۸۰۹-۱۸۸۲  
 .ed. Nora Barlow (London: Collins, ۱۹۵۸, ۹۲-۳

## داروينيزمى نوئى و كاتزميردروستكهرى كوئير

له پرگمى به كمى نهم بهشه دا، بيردووزى پهره سهندنى داروينيهان پيشاندان نهم بيردوزه پو به پرووى ژماره به كمى زوورى نارپه زايى بووه وه، كه خهرىك هر وه دستى به سهر دا بگرن<sup>(۱)</sup>. هاوكاتيش، چهندين بيردووز وه ك هه وئىك بز پرگار كرنى داروينيزم و بهرگرتن له وره خته كارى يانه ي پو به پرووى ده كرانه، دانران، له تىستادا، نهم بيردووزانه ناوى «داروينيزمى نوئى - Neo-Darwinism» بيان به سهر دا سه پا.

ليره دا (وه ك ته واو كارى به ك بز نه وه ي داروينيه كان ده يلتن)، به لگه كانى به كنى له به هيزترين نهم قوتايخانانه، كه به (داروينيزمى نوئى تورثوودز كسى) ناسراوه، وه ك نه وه ي له كئيبى (كاتزميردروستكهره كوئيره كه - The Blind Watch-Maker دا هاتوره، پيشكش ده كه ين، كئيبه كه له دانانى د، رپچاره دو كينزه و سالى ۱۹۸۶ بلاو كراوه ته وه<sup>(۲)</sup>، ههر چهنده شيكر نه وه ي به لگه كانى داروينيزم و وه لامدان وه يانم بز به شه كانى دا هاتوو هه لگرتوو، به لام ههر ليره دا وه لامى به لگه كانى دو كينزه له كانى باس كر دنياندا به ك به به ك ده ده مه وه، تا به ته واوى لتيان تيبگه ين.

(۱) له به شى دا هاتوردا نهم نارپه زاييانه ده دوئين.

(۲) رپچاره دو كينزه له رابه رانى بئياره رپى سه رده مه، وه ك پرؤفيسورى وانه بئزى «گيانه وه رزانى - Zoology» له زانكوى كالفورنيا تا سالى ۱۹۶۹ خزمه تى كرده وه، پاشان، له زانكوى توكسفورده دا بوو به وانه بئزى گيانه وه رزانى. دكتوره موسته فا نيراهيم نه هسى، به كئيك له كئيبه كانى وه رگنپراوه ته سه ر زمانى هه ره يى.

دؤگينز بؤ پيشكه شکردنى بؤچوونه كدى له باره ي پاره سندنه وه،  
پوونگړدنه وه يه ك ديدات و ده لئيت:

دهسته وازه ي كاتزمير-دروستكهرم بؤ ناونيشانى كتيبې كدم، له ناميلكه ي  
هنايتاسي سروشتي - Natural Theology ميه وه وهرگرتووه، كه له لاپه ن زاناي  
نايتاس و بليهم پالتي له سالي ۱۸۰۲ دا بلاو كراوه توره، ندم ناميلكه يه به  
باشترين نمونه ي زانراوي پيشكه شکردنى «به لگه ي نه خسه پريزي» داده نريت،  
په مانايه ي نه و نارازه يبه ي له بونه وهردا هه يه نيشانه به بؤ هه بونى  
به ده پهنه رتيك، كه نه خسه پريزي بؤ كردبئيت و هينايتيه بون، ناميلكه كدى  
نايتاسي سروشتي پالتي به م پرگه به ناروانگه ده ستيده كات:

با وای دابئتين له كاتى تيبه ر بون به كينلگه به كدا قاچم له "بدر" تيک  
هله ده كه وئيت و ده پرسم: چون ندم به رده گه پشتوته تيره؟ ده گونجيت له وه لامدا  
بلنم هر له نه زه له وه ليره كه و توه، به لام گه وای دابئتين له م شونده دا  
"كاتزمير" يكم دؤزيه وه، نه و كاته له و باوه رده دا نيم بيرم به لاي هه مان نه و  
وه لامدا بچيت، كه پيشتر ناهازم پيكره، پالتي درتزه به بابه ته كه ديدات و نه و  
ورده كاريسانه باسده كات، كه گير (دانه) سي كاتزمير و سپرينگه كاني  
پندروستكراوه، له گهل نه و ورديه ي له يه كخستى ندم پارچانه دا به كارها توه،  
پاشان راي خؤي له سر ندمه ده رده برئيت و ده لئيت: دؤزينه وه ي شتنيكي وه كو  
كاتزمير له كينلگه به كدا، تو كه يي و وردى نه خسه پريزيه كدى ناچارمان ده كات  
بگينه نه و نه جامه ي، كه «پيوسته كاتزميره كه دروستكهرتيكي هه بئيت، كه بؤ  
به جيهناني ندر كه داواليكراوه كدى نه خسه پريزي بؤ كردبئيت».

پالتي گشتانديك بؤ ندم نه جامه ده كات و ده لئيت: نه و رواله ته  
نه خسه سازي و به لگه داهينانكار يانه ي له كاتزميره كدا ده رده كه ون، به هه مان  
شيره له گه رده وئيشدا بوونيان هه يه، به لكو گه رده وون به پله يه كي رها مه زتر و  
تو كه تر و وردتوه.

پالنی بۆچورونه کدی به هیتانهوهی نمونه ییه کی دباری تر دوپانده کاتوره، که نهویش چاری مرۆفه. لیره دا هاتوه چاری مرۆفی به نامیرنکی نهخشه پرتز کراوی وه کو تیلیسکۆپ - Telescope بهراورد کردوو. نهو وای ده بینیت نه گهر تیمه دان بهوه دابننن. که تیلیسکۆپ بۆ یارمه تیدانی بینن نهخشه پرتز کراوه و دروستکهری ههیه، نهوا چاو (که بنچینه ی بیننه) له پشتره بۆ نهوهی نهخشه پرتز و دروستکهری هه بیت.

پاشان دۆکینز لیدوانی خۆی ده دات و ده لیت: «به لگه کانی پالنی ورد و زیره کانه دار پرتزراون و ههروه ها به باشترین دهسته به ریه کانی نهو کانی زانستی زینده زانی پالپشتیکراون، به لام په یوه ندیی نتوان تیلیسکۆپ و چاو و ههروه ها په یوه ندی نتوان کاترمیز و گهر دوون، په یوه ندی ساختهن.

کاترمیزچی راسته قینه بینایی بۆ پینشده ههیه: نهو ددانه و سپرینگه کانی داده پرتزیت و هیلکاری بۆ بهستهره کانی نتوانیان ده کات، نهو نامانجیکی ناینده یی خستۆته میشکیه وه (مه بهست). هه رچی کاترمیزچییه که ی سروشته بریتیه لهو کرده خۆکارییه کویره ناهۆشمه ندی داروین پیناسی کردوو (که هه لپاردنی سروشته) و تیمهش له تیمتادا ده زانین بۆ نهوهی خاوهن عهقلنکی نامانجدار بیت، سه ره ه لدانی ژیان شیده کاتدوه.

هاوکات، دۆکینز پینوایه کرۆکی داروینیزم راستیه کی تهوار ساده و ساکاره، که نهویش «زۆربوونه له گه ل هه بوونی بازداننکی بۆ ماوه یی به رتکهوت (هه ره مه کیانه)، که هه لپاردنی سروشتی (ناهه ره مه کی) به دوادادیت، نه گهر بۆ هه ردووکیان به په کوه کاتی پتویست فه راهم بوو، نهوا سه رده کیشیت بۆ په ره سه ندنیک له ژاندا، که نه ندیشهش په ی پینه بات». لیره دا

کاتی پیوست وانا، نژیکهی نهو چوار بلیژن سالهی ژبان تئیدا هر له سه ره تایی په دابوونیهوه له پهره سهندندا پوره.

دژکینز نهوش دو پاتنده کاتهوه، که «نهو هه لېژاردنه سروشتییدی دهستی بهسه پهره سهندندا گرتووه و بهر توهی ده بات، بژاردده کی «ناهره مه کییه»، هر چه نده بی عه قله و بهره و نامانجیکی نایینده بی ههنگاو نانتیت، له گه ل نهوشدا به تیرامان له ههنگاوی پیشووتری وا دهرده که ونیت، خدریکی دهسته بهر کردنی شتیکه، که لهوه دهچیت پرووه و نامانجیک پرواته پیش، چونکه نهجامه که ی گه یشته به نهخشه گه لی دارژراو، که واته وه ک دروستکهری کاترمیره نالوزه کان وایه، به لام کاترمیرچییه کی کویر و داهاتوو نه بینه!».

هرچی سه بارهت به یازدانی هه ره مه کیسه، دژکینز پیوايه له پهره سهندندا رژی دووه می هه بیت<sup>(۱)</sup>، به بژچوونی نهو نه مه تهنها سه ره تایی گوزرانیکی ساده به، که به هژی هه لېژاردنی سروشتی ناهره مه کییه وه بژ گه یشتن به وهی نالوزترو پهره سهندووتره به ره به ره که له که ده بیت، به تیه پر بوونی مهودایه کی کاتی گه ورهش، ده توانیت بگاته نهو پهری نالوزی و دارژاری.

(۱) لیره دا، دژکینز دهیه ونیت به ره به چی چند لایه نیکسی سه ره کی هیرشه کاتی سه داوینیزی کون بداته وه، بژ نمونه، به کتیک لهو تزمه تانده ناراسته ی ده گرتیت له وه به، که پهره سهندن پشت به رتکه ونی کویر و هه ره مه کییه ده به ستیت، له گه ل نهوه ی ناکرتیت پتیکه اته و نالوزی رتکه خراو و دامه زراو به بی بوونی نهخشه سازیکی زیره ک، به هه ره مه کی سه ره لېدهن.

## هه لېژاردنی سروشتی که له که کار Accumulative Selection

بڼه مای داروینیزی لوی بریښه له هه لېژاردنی که له که کار، ریچارډ  
 دۆکینز جیاوازیی نتوان هه لېژاردنی که له که کار له گه ل هه لېژاردن به یه  
 ههنگاو، پرونده کاتهوه و ده لیت:

له گه بریک له ده که لمی قه باره جیاوازی بڼین و جارنک له بڼینگی بڼین،  
 نهوا تنها دوو بر له لمیان ده ست ده که ریت، به کتکیان گه وره تر له کونی  
 بڼینگی که و نهو بریان بچو کتر لیس، به لام نه گه نه نجاسی کرده  
 بڼینگی که بڼینت و چند جارنکی به ک له دوا ی به ک به کز مه له  
 بڼینگی که به به کونیه قه باره گه وره تر دا تیپه ر بکه بیت، نهوا ده که له  
 قه باره جیاوازه کان به ور دیبه کی گه وره له به کتری جیاوه بڼه وه، نه مه یه پرؤسه  
 هه لېژاردنی که له که سو، که تییدا به در ژایی چندین وه چه ی دوا به ک،  
 جیا کرده وه رووده ات، به شتوه به ک، که به ره می کۆتایی وه چه ی هه لېژاردنی  
 سروشتی به که م، خالی سه ره تایی وه چه ی دووه مه و به م جوره سو چندین وه چه  
 به ره وه ام ده بیت.

دۆکینز سو روون کرده وه ی سنور داریی توانای «هه لېژاردنی تاک ههنگاوی»  
 نمونه به گه ردی هیمو گلؤبین دڼینته وه: گه ردی هیمو گلؤبین له چوار زنجیره ی  
 ترشی نه مینی لیک نالو پتکدیت، هر زنجیره به ک له مه انه له ۱۴۶<sup>(۱)</sup> ترشی  
 نه مینی پتکها توه، نه گه ر بزاین ۲۰ جور ترشی نه مینی به ناو پتکها ته ی له شی

(۱) دوو لهو زنجیره انه  $\beta$  ن و نه مه انه که له ۱۴۶ ترشی نه مینی پتکها توه  
 دووانه که ی تر ناویان  $\alpha$  به، که در ژاییه که یان ۱۴۱ ترشی نه مینی به.  
 (وهرگنر)

زینده ویراندا بلا و برونه ته ووه، نه و ژماره ی نه و پرتگایانده ده گونجیت بیست  
 هوری جیواز له شتیکی دیار یکراو، له ناو زنجیره به کی ۱۴۶ به که بییدا پنی  
 بزیکه ی، ده کاته ژماره به کی گوره، که ده توانین ژماردنن بزیکه ی، به لام  
 ویتا کردنی مه حاله، ژماره ی ناو نه م نمونه به له ناو زینده زاناندا به «ژماره ی  
 هیمو گنوبین» ناسراوه.

نه لقه ی به که می ناو زنجیره که ده گونجیت له به کیک له و بیست تر شه  
 نه مینانه پتکها تیت، هه روه ها نه لقه ی دوه میش دیسانه ووه ده کرت هه ر  
 زینک بیت له و بیسته، له بهر نه ووه ژماره ی پرتیچوو بز زنجیره به ک له دوو  
 به که پتکها تیت، ده کاته  $20 \times 20 = 400$ ، بز زنجیره به کی سی به که بیش ده کاته  
 $20 \times 20 \times 20 = 8000$ ، هاوکات، ژماره ی نه و پرتگا پرتیچوو انه ی ده کرت  
 زنجیره به کی ۱۴۶ به که یی پین دروستیت، به کسانه به بیست ۱۴۶ جار لیکدانن  
 خزی کرایت، نه نجامی نه م لیکدانه ژماره به که که تا راده ی سه رسورمان  
 گوره به و به بزیکه یی ده کاته به ک ۱۹۰ سفر له پتشیوه به ک له سه ر نه م  
 ژماره به (واته ۱۰۰۰۶۰) ده کاته نه گه ری پرتیچوونی ده ستکه وتنی به کیک له  
 هوار زنجیره که ی هیمو گنوبین به پتکه وت له هه نگارتکدا، هه لبه ته گه ردی  
 هیمو گنوبین جگه له گه ردیکی زور بچو کی ناو پتکها ته ی زینده وهر شتیکی تر  
 نیه، له بهر نه ووه ناشکرایه هه لباردن به هه نگاوتیک به که مترین بزیکه وونه ووه  
 ناتوانیت، نه و سیستم و پتکوتکیه ی له زینده وهر دا هه به به پتیتته بوون.

به ورونکرده ووه ی رولی هه لبارنی که له که کاریش، دؤکینز نمونه  
 بناویانگه که ی مه یوون به کار ده هیتیت و ده لیت:

«توماس هه کسلی»<sup>(۱)</sup> ناماژهی داوه بهوهی، که نه گهر کانی پئوستی تدوار  
 بۆ مهیموون دهسته بهر یکریت، تا هه ره مه کییانه دوگمه کانی نامیتریکي نووسین  
 داگریت، تدوا له به کتیک له جاره کاندای بۆی ده ره خستیت هه موو شاکاره کانی  
 شه یکسپیر بئیتته بهر هه م، په نگه نه گهری پروودانی تهوه له برتی هه لئباردنسی  
 تاک ههنگاوییهوه دوور و زهحمهت بیت، به لام ده گونجیت به هه لئباردنسی  
 که له که کار پروودات!

لیره دا با ئیمه نهو نهر که دیار بیکه دین، که مهیموونه که مان پئیهه لدهستیت؛ با  
 وای دا بنسین تهوهی لئسی بهر پرسه بریتی نیسه لهوهی هه موو کاره کانی  
 شه یکسپیر بئیتته بهر هه م، به لکو تهنها تهوهی له سه ره، به ک رستهی کورتی نار  
 تراژیدیا به ناوبانگه که ی شه یکسپیر بنووستیت، که له سه ر زاری هاملیت  
 دهوتریت؛ «بئموایه تهوه له جانباز ده چیت»<sup>(۲)</sup> - Me think it is like a weasel.

رسته که (به بۆشاییه کانی شیهوه) له ۲۸ پیت پتکدیت، با وای دانسین  
 مهیموونه که زنجیره به ک هه ولی سه ره ده خۆ و جیا له به کتری ته نه جامده دات، هه ر  
 هه ولتیکیش گوزار شته له ۲۸ کرته کردن (داگرتن) له سه ر ته خته کللی  
 کۆمپیوتهره که، هه ر کاتیک مهیموونه که رسته که ی به دروستی چاپکره  
 (نووسی)، تاقیکردنه وه که کۆتایی پئدیت، نه گهریش نه یترانی، ئیمه جار تکی  
 دی رینگه ی ده ده بنه وه «هه ول» تکی تری بیست وه هشت دوگمه (کلیل) داگرتن  
 بدات و به م جزیره.

(۱) توماس هه کسلی - Thomas Huxley (۱۸۲۵ - ۱۸۹۵) زانابه کی  
 بهریتانییه له زینده زانی دا و پایه خدهره به توئیکاری بهراوردکار، په روشنیکی  
 واپوو بۆ داروین، که به Darwin's Bulldog بناسریت، نصووته ی مهیموونه که ی له  
 دیبه ی تکی سه بهاره ت به داروینیزمدا له سالی ۱۸۶۰ دا به کارهینا.  
 (۲) جانباز به کتیکه له مهمداره گۆشتخۆره کان.



لهېر نهوهی نازانم کام مهېموونه په هه کسلی لئیده دوت، ناچار بووم  
کومپوټر «بهرنامه پریژ» بکام تا هره مه کیانه بدم کاره هستیت:

په به کارهینانی هه مان نهو شینوازه نه ژمار کردنی بؤ «ژماره ی هیمو گلزیب»  
کردمان. ده پین هه لی گه پشتنی مه یمون/ کومپوټر به گوزارشته دروسته ۲۸  
پنیه که، ده کاته (۲۷/۱) بیست وههشت جار که په نسی خزی کرابیت، وانا  
(۲۷/۱) "نه مهش پرتیچوونیکي زور که مه، له (۱ x ۱۰<sup>-۱</sup>) نزیک ده پشته وه. به  
کورتی، ده سکه وتنی برکه داواکراوه که کاتیکي زور زور درتژی پتو بسته،  
باسی کتیه کانی شه یکسپیر هر مه که.

نمه به گوټره ی هه لپژاردنی تاک هه نگاوی، درباره ی هه لپژاردنی  
که له که کار چی؟ نه مه بیان زور زور له وه کاراته، که وینای بؤ ده که یست، بؤ  
در کردن به جیاوازی به که، جارتیکی تر مه یمون/ کومپوټر به به کارهینای وه.  
به لام تم جار بیان بهرنامه یه کی کومپوټر ییم له شتوه ی «بیژینگ کردنی له که  
به کومپوټر بیژینگ یه ک له دوا ی به ک» ناماده کرد:

۱- کومپوټر ده که به نویسی ریژتکی بیستوههشتی "پیت و بوشایی"  
دهستی پیکرد و نویسی:

WDLTMNLT DTJBKWIRZREZLMQCO P

۲- هه لی نهوه م به کومپوټر ده که دا، چند جارتیک تم ریزه ندیه  
هره مه کیبه دووباره بکاته وه، له گه ل نهوه ی بهرنامه پریژیم کرد بوو، تا  
چند هه له یه کی هه ره مه کی له دووباره نووسینه وه ی ریزه ندیه  
به که میبه که دا دروستیکات- «بازدان».

۳- له هر جارتیکدا، کومپوټر ده که پینه کانی ریزه ندیه بازداوه نوتیه که  
"ده شکیت" و نهوه بیان "هه لده بژتیت"، که زیاتر له دره پینه  
داواکراوه که ده چیت! پاشان به به کارهینانی نهو پیتانه ی هه لپژاردوون.

پیزنکی تری پینکھاتوو له ۲۸ "پیت و پوژشایی" ده نووسیتتهوه. له م  
 نموندهی نیمه دا، پیته نه نجامه کانی "وه چه" ی دووهم بریتیبوون له:

WDLTMNLT DTJBSWIRZREZLMQCO P

۴- له مده چاکسازیه کی هستپینکراوی تیندا به دینا کریت! که واته پتوست  
 کرده که دووباره بکرتتهوه، جارنکی تر بازدان له ریزبه ندیی پیته کاند  
 پرویدات و ریزبه ندییه کی نوی به براوه "هه لیزتردریت". له م پرؤسه به  
 وه چه له دوا ی وه چه به ردهوام ده بیت.

۵- دوا ی ده وه چه (هه ول)، پیته کان بریتیبوون له:

MDLDMNLS ITJISWHRZREZ MECS P

۶- دوا ی بیست وه چه پیته کان بوون به:

MELDINLS IT ISWPRKE Z WECSEL

۷- پاش سی وه چه:

METHINGS IT ISWLIKE B WECSEL

۸- وه چه ی چله م به راده یه کی گه وره، له گوزار شتی داواکراو  
 نزیکه مانده کاتوره:

METHINKS IT IS LIKE I WEASEL

۹- له وه چه ی چل و سینه مده کوتا نامانجهان پتکا.

پاشان تاقیکردنه وه که جارنکی تر دووباره کرایه وه و له وه چه ی شهست و  
 چواردا گه بشتین به هه مان گوزار شته داواکراوه که. له تاقیکردنه وه ی سینه مده،  
 دوا ی چل و یه ک وه چه له هه لیزاردنی که له که کار، توانییهان هه مان رسته  
 داواکراوه که پتکین.

دۆکینز ئەمەش دەخاتە سەر قسە کانی:

ئەگەر ئەرکی نوسینی ئەم پرستەیدە بۆ هەلبژاردنی تاک هەنگاری (هەر هەرنێکی نوێ بەتەواوی) جێبەجێن، ئەوا نزیکەی ۱ x ۲۱۰ سأل دەخایەنیت. ئەوئش ملیۆن ملیۆن جار لە ئەمەنی گەردوون گەورەترە. کەچی ئەگەر کۆمپیوتەرە کە پەسپەرەوی هەلبژاردنی کەلە کە کار بکات (کە تێیدا هەر چاکازییە ک چەندە بچوکیش بێت، وە ک بنچینە ی بنیاتناسی هەنگاری دواتر بەکار دەهێنریت)، ئەوا کاتی خایەنراو بۆ ئەنجامدانی هەمان ئەرک دەکاتە یازدە پرکە. تائەو کاتە ی لە خوارنی ژەمێکی بەیانیدا پتووستت پنی دەبیت!!

لەبەرئەو ئەگەر ڕنگایە ک هەبیت، کە بە هۆبەو هەلبژاردنی کەلە کە کار بتوانیت ئاراستە لە هیزو توانای سروشتی کۆتەرەو وەر بگرتت و روویدات! ڕیتیدەچیت ئەنجامە کان سەمەرە و سەر سامکەربن! راستیی باپەتە کەش (ئەرزى واقع) ئەو یە، کە ئەمە لەسەر ئەم هەسارەبەدا روویداو. ئیمە خۆشان بە بەکێک لە نایابترین ئەنجامە کانی دێنە ئەژمار، هەلبەتە ئەگەر سەمەرەترین و سەر سۆرھینەرترینیان نەبین.

لەمەو کەواتە باوەر بوون بەو ی، کە پەرەسەندنی داروینی «هەرەمە کی» بارە ڕێکی تەواو ساختە بێت! ئەوا پێچەوانە کە ی راستە و هەقیقەتێکە. ڕێکەوت لەناو ڕەجەتە ی داروینیزمدا ڕەگەزێکی بچو کە! لە کاتیکدا گەرنگترین ڕەگەزی ئاوی بریتییە لەو هەلبژاردنە کەلە کە کارە ی لە ناوەرۆکدا «ناھەرەمە کییە»!!

ئەمە کۆتایی قسە کانی ڕیچارە دۆکینزە، وە ک خۆی.

## هه‌له گه‌وهه‌رییه‌کان

خوێندەری بەپێتەزم، وەرە بە‌له‌ و تاقیکردنە‌وه‌ی دۆکیئەز لە‌سه‌ر ئامەزێ  
کۆمپۆتەر کردووە‌تی رابە‌تین، تاقیکردنە‌وه‌ که‌ له‌ پروکاردا کاربگەر دیاره‌،  
بە‌لام کۆمە‌ڵێک هە‌له‌ی بنچینه‌یی گه‌وه‌ریی و هە‌ای تێدا‌یه‌، که‌ به‌ یه‌ کجاری  
چە‌مکی «هە‌لیژاردنی که‌له‌ که‌ کار» له‌ده‌ کات، بە‌لگه‌ مه‌تانه‌ کردن به‌ به‌رنامه‌ و  
به‌یروه‌ زانستییه‌ که‌ی دۆکیئەز دێتته‌ له‌رزه‌.

یه‌ که‌م: سه‌یری نه‌و ریزه‌ندییه‌ هه‌ر مه‌ کییه‌ ۲۸ "پیت و یۆشایی" سه‌ بکه‌، که‌  
کۆمپۆتەر که‌ له‌ هه‌نگاوی (۱) دا چاپیکردووه‌ و پاشتر له‌ هه‌نگاوی (۲) دا  
ریزێکی تری لێوه‌ هاتۆته‌ به‌ر هه‌م. ئه‌مه‌ له‌ به‌رنامه‌ی کۆمپۆتەریدا گونجاره‌ و  
پیتیه‌ چیت، به‌لام له‌ زینده‌زانی دا ناگونجیت.

گه‌ر وه‌ک نموونه‌یه‌ک، ئه‌وه‌ به‌سه‌ر گه‌ردی هیمۆگلوبیندا جێبه‌جێبکه‌ین،  
نایا له‌ باری یه‌ که‌م پتکه‌وه‌ نووسانی هه‌ر مه‌ کیانه‌ی ۱۴۶ ترشه‌ ئه‌مینییه‌ که‌دا،  
به‌ر هه‌مه‌ که‌ی گه‌ردێک ده‌بیت، که‌ توانای کارکردنی هه‌بیت (به‌ چوستییه‌کی  
که‌مه‌تر)، تا بتوانیت به‌ بازدانێکی هه‌ر مه‌ کیانه‌ی ساده‌ بمانگه‌یه‌تته‌ هه‌نگاوی  
(۲)؟ یاخود پتکه‌وه‌ نوساوه‌ یه‌ که‌مییه‌ که‌ جگه‌ له‌ ریزه‌ندییه‌کی هه‌ر مه‌ کیانه‌ی  
ترشه‌ ئه‌مینییه‌ کان هه‌چسێ تر نیسه‌، که‌ به‌م ساته‌واو به‌یوه‌ کارناکات و  
بۆماوه‌ بیانه‌ش ناگوازیته‌وه‌، به‌مه‌ش نامانگه‌یه‌تته‌ هه‌نگاوی (۲). که‌وا بوو نه‌و  
زنجیره‌ به‌ر سه‌ندنه‌ی کۆمپۆتەر که‌ له‌ ۴۱، ۶۳ یاخود ۴۳ هه‌نگاودا به‌ ئه‌نجاسی  
گه‌ یاند، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاره‌ بۆی نه‌هاتووه‌ هه‌نگاوی یه‌ که‌م تێپه‌ریکات، یاخود  
تۆبێنی به‌دیته‌رنک هه‌بیت و ریزه‌ندییه‌ هه‌ر مه‌ کییه‌ که‌ی هه‌نگاوی یه‌ که‌می  
کسردیته‌ پتکه‌اته‌یه‌کی نه‌ندامیی کارا له‌ ئیشدا و گونجاره‌ بۆ مانده‌وه‌ و  
گوتێزانده‌وی بۆ وه‌چه‌ی دواتر؟ ئه‌گه‌ر دۆکیئەز دان به‌وه‌دا بنیت، ئه‌وا زۆر لده‌ی  
به‌دیته‌یییه‌ کان ده‌بێنێ نزیکه‌دیته‌وه‌.

دوهم: دهقی دهربرینی دؤکینز له ههنگای (3) دا بخوتنهوه:

«له هه ریه که له جاره کاندای، کۆمپیوتنه ره که پسته گانی ریزه ندیه بازدراره  
نوتیه که «دهشکنتیت» و نهوه بیان «هه لده بژیریت»، که زیاتر له گوزارشته  
دارا کراره که دهچیت!»

دؤکینز خۆی ده لیت، کهوا بهرنامه پرتزی کۆمپیوتنه ریی کردوه، بۆ نهوه ی  
ریزه ندیه کان بپشکنتیت و نهوه بیان هه لیزیریت، که زۆرتیرین لیکچوونی له گه ل  
رسته داوا کراره که دا ههیه (که له پێشدا دیار یکراره). ئیمه ده لیتین، نایا نه مه  
هه لیزاردنی سروشتیه؟ یاخود هه لیزاردنیکى زیره که بۆ گه یشتن به رسته یه کی  
پنشه خته دیار یکراره، به پتیمای وه رگرتن له بهرنامه یه کی کۆمپیوتنه ریه وه،  
پاش نه مه، ئیتر دؤکینز چون بانگه شه بۆ کۆتیری کاتژمێردروستکه ره که ی  
ده کات.

باشه نه مه برینی نییه له «به ره سه ندنیکى ناراسته کراوی به ره وه مه به ستیکى  
پنشه خت دیار یکراره»، که نه قلیکی زیره ک بالا و ده سه لاتداره به سه ریه وه.

سێههم: دهقی نهم دهربرینه ی دؤکینز بخوتنه ره وه:

«له بهر نه وه ته گه ر پتیمایه ک هه بیت، که به هۆیه وه هه لیزاردنی که له که کار  
بتوانیت به ناراسته وه رگرتن له هتیزو توانای سروشتی کۆتیر رووبدان!  
پیتیت ده چیت نه نجامه کان سه مه ره و سه رسامکه ره بن!»

ده یه سم: کامه یه نه و پتیمایه ی توانای هه لیزاردنیکى بهرنامه پرتز کراو به هتیزی  
سروشتی کۆتیر ده به خشیت، وه ک نه وه ی له کۆمپیوتنه ره که دا رووبدا؟

پتیمومان، نه مه پتیمایه که له وه پری زیره کی و تواناییدا.

چواره م: سه رنجی وتدی دؤکینز له بر گه یه کی تر دا بده: «هه رچی بازدانى  
هه ره مه کیسه، پۆلى دووه مى له به ره سه ندن دا ده بیتیت: ته نها ده سپنکی

گۆراتىكى سادەدە، كە بە ھۆى ھەلبۇاردنى سروسىتىى ناھەرەمە كىيەوۋە كەلەى دەبىتە.

زۇبەى داروئىيە كان لە گەل ئەم بۇچوونەى دۇكىنزا نىن. زۇرئىكىان وای دەبىنن ئەركى ھەلبۇاردنى سروسىتىى، برىتى بىت لە چەسپاندن ياخود لاېردنى ئەو بازدانە ھەرەمە كىانەى بەرئىكەوت پروودەدەن، ھىچ پۇلئىكى بىنەمايشى نىيە. بە راى ئەوان ھەلبۇاردنى سروسىتىى تەنھا بازدانە ھەرەمە كىيە كان بۇ وەچە كانى دواتر دە گوازىتەوۋە و لەسەر يە كترى كەلە كەيان دە كات، گرىنگر ئىرەدا، خودى گۇرانە ھەرەمە كىيە كەپە.

بىھىننە بەر چاوى خۇت، گرووپىك ئۆتۇمبىلى بارھەلگر ھەپە (ھەلبۇاردنى سروسىتىى)، تاوۋە كو چەند پۇلە كەلوپەلىك لە شوئىى بەرھەمبىنانبانەوۋە بۇ ناو كۇگاھەك بگوازانەوۋە و تىيدا كۇبەكەنەوۋە. ئەگەر ئەنجاسى كۇتايى ناواخى كۇگاھەمان بەدلىوۋ، نايا ھىچ كەس بانگەشەى نەوۋە دە كات، باشى جۇرئىتى (كوالىتى) ھەنباركراوۋە كان بۇ چوسىتىى بارھەلگرە كان بگەپرىتەوۋە نەك بۇ جۇرئىتى كەلوپەل و كارامەبىى دروستكەرە كەيان؟ ھەر بەھەمان شىوۋەش، ئەگەر ئىوۋەشاوۋەبىى و شارەزايى كاتۇمىتر-دروستكەرە كە (نەوۋەى پارچە كانى پىنكەوۋە كۇدە كاتەوۋە) پىئوئىستىت، ئەوا كوالىتى ھەمىوۋ ددانە و سەپرىنگە كان و گونجاربىى تايە تەندىيە كانىان بايەخى زىاترە.

پىنچەم: پالېشتىكەرانى بازدانى ھەرەمە كىى و بەرئىكەوت، بانگەشەى نەوۋە دە كەن، كات تواناى بەجىنگەياندىنى ھەمىوۋ شىتىكى ھەبىت، بۇيە كاتىك كىشە و ئالتۇزىي گەمارۇبانسەدات - و زىاترىش - قەلغانى ئەوان نەوۋەبە، كە پەرەسەندن بە چەند ھەزار سالتىك نا، بەلكو بە ھەوداى سەدان مىيۇن سال پرووېداوۋە.

لږه دا بدلگه هيتانه وه به کات بېناگايي له ياساي دوه مې نيرمز داينه ميکس (جووله گهرمي) ده گډه نيت، که ده نيت هر دامه زراوه به ک داخر او بېت (سيسته ميک که وزه و پرنکخستني له دهره وه بڼ ناپهت)، بهر و زور بونې نيتروپي<sup>(۱)</sup>، واته بهر و که م توانايي له به کارهيتناني وزه دا دهرات، به مدهش پروه و هاوتابووني گهرمي ده چيت؛ به و اتا به کي تر بهر و هر دنيکي هتواش.

ماناي نه وه: کات - به تنها - هر کاري به ده دهر دانه نه ک هر کاري بنياتنان، واته نه گهر وازت له سيسته ميک هيتا بڼ خزې، نه و شيد ده بېته وه و به ده دهر ده چيت و پروه و دڅخنيکي باشر ناروات، نه گهر ويستيشت پارتيگاري لنيکه يت و بهر و بنياتنان بيه يت، نه و بڼ ناراسته کړدني پتويستت به گرتنه بهري چند پرنککه يده کي تاييدت ده بېت.

شده م: دڅکينز و بيردڅزي نه گهره کان و ياساي پرنکهرت:

Dawkins with Probability Theory and Mathematical Coincidence Law

بیرکاريزانان به نمونو نه به ک بيردڅزي نه گهره کان پرونده که نه وه:

وايدابني پتېنج تزېي بچوک له ناو گيرفانتدا هديه، به کي له ناو باندا په رنگي سووره، چند جارتک ده ست ده خه يته گيرفانتده وه و هر جارتک توپنيکيان دهریکه يت، به و هيوايه ي تزېه سووره که بېت.

نه گهر له دواي هر هډولنيکدا تزېه که (نه گهر سوور نه يوو) بڅه يته وه ناو گيرفانت، پتېش دووباره کړدنه وه ي هډولنيکي تر، نه و له هه سوو جارتکدا هلي دهرهيتناني تزېه سووره که هر به (۵/۱) سي ده مي نيتنه وه، نه نانه ت نه گهر هزاران

(۱) چه م کي نيتروپي له به شي به که مدا - به پگه ي چه م که نيزاييه کان - باسکراوه.

جاریش هەمان هەول دووبارە بکەیتەو. بێرکاریزانان ئەم جۆرە پەڕەندییەتی  
 نێوان پروداوە دووبارەبووەرە کان بە «پروداوە سەر بەخۆکان - Independent  
 Events» پێناسە کەن، واتە هەولە کان کارناکەنە سەر یە کتری.

بەلام ئەگەر لە کاتی دەرکردنی هەر تۆپێکی ناسووردا، پێش  
 دووبارە کردنەوێ هەولێ دواتر هەستای بە لایردنی، ئەوا هەلی دەرھێنانی تۆپە  
 سوورە کە لە یە کەم هەولدا (۵/۱) یە، وە لە پروداوی دووھەدا (دوای دەرپازبوون  
 لە یە کەم تۆپ) دە کاتە (۴/۱) دوای ئەو (۳/۱) و بەم جۆرە، بێرکاریزانان بۆ ئەم  
 جۆرە پروداوانە بە «پروداوی بەستراو - Mutually Exclusive» وەسفە کەن،  
 واتە ئەو هەولانە ی کاربگەری نالۆگۆر دەخەنە سەر یە کتری.

زانای ئەمریکی بەناوبانگ «کریسی مۆریسن»<sup>(۱)</sup> نمونە بە ک وە ک بە لگە  
 لەسەر دە گەنیتی پرودانێ رینکەوت، دەخاتە پرو:

ئەگەر ۱۰ دینارت پێتیت و لە یە کەو تا دە ژمارەیان لەسەر بنوسیت،  
 پاشان بیانخەیتە ناو گیرفانت و بە باشی تینکە لایان بکەیت. پاشان هەول بەدەت  
 دینارە کان لە یە کەو تا دە بە ریزبەندییە ژمارەییە کانیاکان یە ک لەدوای یە ک  
 پێتیتە دەرەو. بە مەرجێک هەر دینارتیک، دوای دلتیابوونەوێ لەوێ ژمارە ی  
 داواکراو نییە، جاریکی تر بیکەرتینەوێ ناو گیرفانمان، لێرەدا ئەگەری  
 بەدەستھێنانی ئەو دینارە ی لەسەری نوسراو (۱) لە پروداوی یە کەمدا، یە ک

(۱) «لەبراھام کریسی مۆریسن - A. Cressy Morrison» وە ک سەرۆکی  
 ئە کادیمیای نیۆرک بۆ زانستە کان خزمەتی کردووە. ئە کادیمیایکە لە زانستە  
 سروشتییە کان دا، یە کتیک لەخە لانی کانیا بە ناوی ئەوێ پێشکەش دە کات. چەند  
 نوسراوێکی هەیە، یە کتێ لە گرن گترینیان؛



له سه ره ده به. نه گه ره ده سته كه وتنى ههردوو دیناری (۲، ۱) به دواییه كدا ده كاته  
 په ك له سه ره سه ده. نه گه ره ده كهردنى دیناری (۱، ۲، ۳، ۴) به دواییه كه وه  
 ده كاته په ك له سه ره ده ههزار.. نه گه ره سه ره كه وتنت له هینانه ده ره هه سوو  
 دیناره كان له ۱ تا ۱۰ به پله به ندى، ده كاته په ك له سه ره ده بلیۆن هه ره تى كدا!

له ژیر ره شنایی نه م تى گه یشتنه دا، ده چینه وه سه ره نموونه ی مه سوون و  
 كۆمپوتهره كه ی دۆكینز و هه وه كانی نه م مه سوون (كۆمپوتهر) به بۆ نو سینى  
 ره شه ی «پشم وایه له جانپاز ده چیت - Me think it is like a weasel».

دۆكینز پشمان راده گه به نیت، كه هه له (چانس) مه سوونه كه بۆ نو سینى  
 نه م ره شه یه به ره تى كه وت به به ره ی په ك له سه ره ده ههزار مېلیۆن مېلیۆن  
 مېلیۆن مېلیۆن مېلیۆن واته (۱/۱۰<sup>۶</sup>) پتوانده كه ریت. به لام دواتر ده لیت، نه گه ره  
 توانیامان ۱۰<sup>۶</sup> مه سوون كۆپكه پنه وه و هه ره په ك له وان نامتیه كى چاپه كردنى  
 تاییه ت به خۆى له به رده صدا بیت، نه وا «پنگومان» په ك تى كان ده سه ته واژه  
 داوا كراوه كه چاپه ده كات!!

دۆكینز نه وه ی به ره چروه، كه هه وه لى مه سوونه كان سه ره به جۆرى به كه مى  
 نه گه ره كاته «ره وداوه سه ره به خۆ كان». كه چى مامه له ی جۆرى دووه میان له گه لدا  
 ده كات «ره وداوى به ستراره» و دوو پاتیده كاته وه، كه «به دلنپاییه وه» په ك تى ك له ره  
 مه سوونانه نه م ره شه یه ده نو سینت! هه له به ته نه مه شه ره وونادات، ته نه ها مه گه ره  
 دۆكینز پتوانیت هه ره په كه له ره مه سوونانه به وه وه په یوه سته بكات، كه نه وه ی  
 مه سوونه كانی تر ده بنوسن دوو به ره ی نه كاته وه (پشم واییه كه پتوانیت).  
 له به رته وه ته نانه ت ژماره ی مه سوونه كان بېلیۆنان جار شه زیاده بكات، هیشه ت  
 هه لى هه ره مه سوونیه ك به جیا هه ره په ۱ بۆ ۱۰<sup>۶</sup> (واته ۱۰<sup>۶</sup>) ده مینیتنه وه.

به کتیک له ورتانهی تینه گدیشتوویی دؤکینز له بیسردؤزی نه گهره کان دووپاتده کاتوره نه وه به، که ده لیت: نه گهر هه موو پزژنک بؤ هاوهی نیو ملیون سال به رینگایه کدا بپه ریتدوه «نه وهی گومانی تیندا نیسه» نه وه به، که ده بیست له به کتیک له و جارانه دا نؤتؤمبیلنیک خؤی پتتدا بکتیشیت، له و دانیایی و حه تمی بوونه (که ده لیت گومانی تیندا نیسه)، نوقمی هه له به، له راستیدا نه گهر ده یان ملیون جاریش به رینگاکه دا بپه ریتدوه، نه و هینشتا هه لی به ژیردا کرانت له لایمن نؤتؤمبیلنیکه وه له هه موو جاره کانداهه و هه ک خؤی ده میتیتدوه، چونک لیره دا پروداره کان - وه ک نه وهی ناو نموونهی مه بسونه کان - سه ره خؤن نه ی پروداری به ستر او.

لیسه وه نه وه دووپاتده که ینه وه، که رتیکه وت جله له واسه به ک نیسه، تا ماددیگهره کان له هه ر شتیک بیتده سه لاتپوون له وهی دور له خوا شیکردنه وهی بؤ بکه من، پتتیدا هه لپواسن. به لکو نه مه بیردؤزیتکی بیرکاری سانه به که چند یاسایه کی تۆکه مه و توند بؤ جیا کردنه وهی راست و ناراست له به کتری له خؤده گریت، له ناویاندا «زیاد و که مکردنی هه لی رتیکه وتکردن پتیجه وانه له گه ل ژماره ی نه گهره هارتا و مملاتیکاره کانداهه رتیره به».

له بهر نه وه زانیایی ماتماتیک رتیره به کیان به ناوی «سنوری جیهانی نه گهر - Universal Probability Bound» ییه وه داناهه، که بریتیه له و ریتتیچوونه ی نه گهر هه ر کرده به ک که مترپوو لیتی، ناکریت بیگه رتینه وه بؤ رتیکه وت، نه م برهش به (۱: ۱۰<sup>۱۸</sup>) مه زنده کراوه، نیمه پتیشتر نه وه مان بینی، که نه گهری په دابوونی به ک زنجیره له چوار زنجیره که ی هیمؤ گلؤبین به رتیکه وت ده کاته (۱: ۱۰<sup>۱۸</sup>).

بسی له وهش، زانست به یاسای ماتماتیکی رتیکه وت Mathematical Coincidence Law سه لماندوویه تی، ته مهن و قه باره ی گهر دوون به هیچ بارنک له باره کانداهه بؤ لیکدانه وهی نه و نالؤزییه ی له گهر دوونی نیتتادا هه به بهس

نين، تهنانت بۆ هاتنه كايه ي گهرديكي پروتيني ش بهس نين، سه رهه آداني ژيان هه ر ياس مه كه.

له بهر نه وه سهر نه توني فلز<sup>(۱)</sup>، دو اي لنيكولينه وي له نه گهري ريتيچووني بدهياتن به رتيكهوت به ياره مته هه لياردني كه له كه كاري (له قه سو)، رايده گه به نيت: كه «به لگه ي مه يموونه كه جگه له تهنه كه به ك له زبل و خاشاكي شتيكي تر نييه»

ليره دا به نموونه به ك، كه به ر به لاوه و به لگه داري و جنيگرتووي خزي له ده سته داوه، كوتايي پندي نين: پروفيسور «نيدوين كونكلين»<sup>(۲)</sup> ده نيت: وتني نه وي ژيان له نه جامي رووداوتيكي له ختوه هاتبته بوون، له ناره روكدا هاوشيوه ي نه وديه، چاره رتيين فه رهه نگيكي مانادار و شايبته له و پيتانه وه دروست بييت، كه له نه جامي رووداني ته قينه وديه كي به رتيكهوتتوه به ناو چاپخانه يكد، په رشويلاو بوونه توه.

(۱) پروفيسوري به ريتاني له فه لسه فه دا، كه به دريژايي ليوه ي دووه مي سه ده ي بيست رتيه رسي بييري پيياوه ري ده كرد، كه چي دو اي گه يشتي نه مه نسي به ۸۰ سال باوه ري گوزرا.

(۲) «نيدوين كونكلين - Edwin Conklin» (۱۸۶۲-۱۹۵۲)، وه كي پروفيسوري وانه بيژ له زينده زاني و گيانه وه رزاني له زانكزي نژا يژ و پينسيپلاني خزمه نسي كردوه، سه روكي په كيتي نه مريكي بۆ پيشخستني زانست و ههروه ها سه روكي ده سته ي نه مريكي بۆ زانسته سروشتيه كان بووه.

## خوینهري ئازيز:

لەم بەشەدا، بێردۆزی پەرەسەندنی داروینیان بە بەلگە کانییەوه پیشکەشکردن، ئەوەشمان باس کرد، کە بێردۆزه کە دوو بەش دەگیرێتەوه؛ یەکەم: پرۆدانی پەرەسەندن، کە بوووتە بەکێک لە راستییە روون و چەسپاوه کانی زانستی زیندەزانی، دووهمیشیان: ئەم پەرەسەندنە ڕێکەوت و هەرەمه کیتی لە پستی وەستاوه، نێمه و زۆرتیک لە زانایانی زیندەزانی خۆمان لەم بەشەیان بەدوورده گرین و لە بەشه کانی داهااتووشدا لێیان دەدوتین.

دوای ئەوه، (وەک تەواوکارییەک بۆ قەسە داروینییه کان) هەولە کانی ڕیازی داروینیزی نوتیان بۆ ڕزگارکردنی چەمکی پەرەسەندنی هەرەمه کس- لەرزبو- پیشاندان، ئەوەش لە ڕێی خستنه پروی کتیبی «کاتژمێردروستکەری کۆئیرمی چارلز دۆکینز، گەورەى نادینانى هاوچەرخ و هەرۆهە پیشاندانی لەقی و پروکەشییه کانی ناوی بەینی چەمکە زانستییه کان.

لە کۆتاییشدا، بە راستییەکی گرنگ، کە خەریکە زانایانی ماتماتیک لەسەری ڕێکەده کەون، لەم بەشە دەردەچووین. ئەویش بریتی بوو لەوهی: «لە گەری ڕیتنچوونی بێرکارییانە بۆ فەراهەمبوونی هۆکارە پتویستە کانی بەديهاتنی گەردوون و ژيان لە ڕێی ڕێکەوتەوه، بە کسانە بە هیچ».

بۆیه وەک ئاماده سازییەک بۆ ئەوهی لە بەشه کانی دواتردا، ئەو بێردۆزانهی لە گەل زانست و عەقل و نایندا پەسەندکراوتر و گونجاوترن پیشانیدهین، بەشی داهااتوومان بۆ خستنه پروی ئەو تانانە تەرخانکردووه، کە لە چەمکە کانی دوو قوتابخانه داروینیزییه کە (کلاسیکی و نوێ) دەدرتین.

## بەشى شەشەم

# پەخنەكان لە پەرەسەندنى داروینی

- بەدیھینییهكان

- پشتیوانانى بەدیھاتنى سەر بەخۆ

یەكەم: بەلگەكانى زیندەزانى گەردى لە سەر پەرەسەندنى ئاراستەكراو

دووەم: فیتلى بازداڤه هەپەمەكییەكان

سێهەم: شیکارکردنى بەلگە کلاسیکیەكانى پەرەسەندنى هەپەمەكى

۱- تاقیکردنەوهكەى ستانلى مېلەر

۲- دارە مەزنەكەى ژيان وتۆمارى بە بەردبووہكان

۳- بە بەردبووى ئارکىيۆپتېرىكس

۴- ھێلکارىیە کۆرپەلەییەكانى لێرنست ھېیکل

۵- دیاردەى ھاوچەشنى

۶- مەژنەكان بە سەر پێیانەوه رێگ دەبنەوه

چوارەم: ئەو دياردە زىندە زانىانەى لە سەروو تواناى ماددىگەرى و

هەرمە كىتتى دان

۱- سەرسوورپهينى لە پىنگهاته دا

۲- سەرسوورپهينى لە فەرماندا

۳- سەرسوورپهينى لە رەفتاردا

۴- سەرسوورپهينى هاوگونجاوى نىوان دوو پەگەزەكەى هەمان جۆر

۵- سەرسوورپهينى لە هاوژيانى نىوان دوو جۆردا

۶- سەرسوورپهينى لە هەماهەنگى نىوان جۆرەكان

پىنجەم: تانە بونگە راييه كانى دژ بە پەرسەندنى هەرمەكەى

داروینیزم، گەردوون وەکو نموونەى کارخانە بەگى بەرھەمھێنانى ھەموو چەشنەکانى بونە وەر وێنا دەکات، بەلام ئێمە ھێشتا پێتوێستمان بە ڕاڤەى چۆلێتى سەرھەلەدان و بەرێوەچوونى ئەم کارخانە بە ھەبە.

بەچارەسۆینى

فەیلەسوفى ھەرەلەواری زانستەکان

لەو ھەتای بێردۆزە زانستییەکان پەیدا بوونە، ھىچ کامێکیان بە قەد بێردۆزى پەرسەندن ھەرا و نازاوەى نەناوە تەو، ئەم بێردۆزە سنوور بەندى ناوەندە زانستییەکانى شکاند و پەلى کیشایە نێو ناوەندە ئایینیەکان و خەلکى ئاسایی، خەلکیش دا بەشبوون بۆ بەرەى پشٹیوانانى بێردۆزە کە بە ڕادەى بېرۆزکردن و بەرەى پەتکەرەو ھەکان تا ڕادەى بە کوفردانان و ڕقى لێھەلگرتنى.

بەرھەلستکارانى بێردۆزى پەرسەندنى داروینى (پەرسەندنى زیندەو ھەران بە ڕینگای ھەلپژاردنى سروشتى، پاش ڕوودانى بازدانى ھەرەمە کى بە ڕتکەوت) بەسەر دوو کۆمەلەدا دا بەشبوون:

کۆمەلەى یەكەم: بە تەواوى نەكۆلى لە ڕوودانى پەرسەندن دەکات و پالپشتى بەدیھاتنى سەر بەخۆ دەکات، کە دەلێت خواى بەدیھتەنەر ھەموو بونەو ھەرانى بە جیا و سەر بەخۆ لە بەکترى دروستکردووە، واژەى «بەدیھتییەکان - Creationists» بۆ یارانى ئەم جۆرە بۆچوونە بە کار دەھێنرێت.

کۆمەلەى دووھەم: دان بە ڕوودانى پەرسەندن دا دەنێت، بەلام پێتوایە ھەرەمە کى و ڕتکەوت ناتوانن شیکردنەو ھى بۆ بەکەن. زانایانى ناو ئەم دەستە بە سەر بە قوتابخانەى پەرسەندنى ئاراستە کراون Directed Evolution.

## بەدىھىيىيە كان Creationists

### پالېشتانى بەدىھاتنى سەربەخۇ

نۇرخان محمد عدلى<sup>(۱)</sup> لە كىتپە كەيدا بەناوى «كەوتنى بېردۆزە كەي داروين لە بەردەم زاتنى ئوتدا»، پاي كۆمەلەي بە كەسى بەرھەلىستكاران بەم جۈرە كورتدە كاتەو:

پروودانى بازدانى ھەپمە كى دە گمەنە و ھاوكات بە يەك ئاراستىش پروونادات. لە بەر ئەم ھۆكارە، بازدانە سودبەخشە كان زۆر زۆر دە گمەن و تەنەت ھەندىك لە زانايان گومانيان ھەپە لەوھى پروودەن. ھەلپەتە، تا ئىستاش بەلگە يە كى تەواو يە كلاكەرەو نەيتوانىو، پروودانى تەنھا بازدانىكى سودگەين بەلنىت، لە كاتىكدا، بۇ گۇرپنى يەك تاكە بونەوەر لە جۇرئىكەو بۇ جۇرئىكى تر - بۇ نەوونە لە خىشۇكە كانەو بۇ پالندە كان -، پىويست بە ھەزاران بازدانى يەك لەدوا يەك دە كات. ئەمە پىويستى بە مەودايەك ھەپە چەندىن چار لە تەمەنى زەوى پىوانە كراو بە ۴.۵ - ۵ بىلۈن سال، گەورە تىت.

ئەمە جگە لەوھى، ژمارەي نە گەرە پىتتچووە كان لەسەر تاسى گەردىسى بۇ ھەر ھەنگارنىكى پەرسەندەن ئەندازنىكى گەورەي ھەپە، كە پىكەوت بە تەنھا ناتوانىت باشتىنى ناو ئەم پىتتچووونە پىتتەنداز زۇرانە لە ھەر ھەنگارنىكدا ھەلپۇتت، چۈنكە پىكەوت لەلايدەن كۆمەلنىك ياسا و پىساوە كۆنترۆل و سنووردار دە كرت.

(۱) نۇرخان محمد عدلى سالى ۱۹۳۷ لە عىراق لەدايىكبوو. ماستەرى لە ئەندازبارى شارستانى و بەكالورىۋسى لە ئابورىدا بەدەستەنناو، لە ئارەزوومەندانى بېردۆزى پەرسەندەن و ژمارە يەككى زۆر نوسىنى لەسەر ھەپە، ھەرۋەھا ژمارە يەك كىتپى تاينى و فىكرى و ئەدەبىشى داناو.



به هه مان شيوه، دووباره تئكه ليوونهوهی جينه کانی ناو توخه خانده کانیپش توانای نهوهی نيسه شتتکی تازهی ئالوزتر و رينگويشکتر ببنسته بهرهم، له پاشيدا دووباره تئكه ليوونهوه ته نهها ناوئیکی تره بۆ گوزرانه بچوکه کانی ناو په کی جزر و هيچی تر.

هه ليدنه هه لپژاردنی سروشتييش بریتی نيسه له کرده په کی بدييهين، به لکو نهها له سه زالكردن يا خود سپينهوهی نهو توئیکاریياندهی گوزرانکاریه جتیه کان (پازدان) دروستی ده کهن، کارده کات، سنووری توانای هه لپژاردنی سروشتی، تا قوستنهوه يا خود په تکردنهوهی ريتنجووه ده که وتوووه کانه و لهوه زياتر تيپه رنا کات، ميکانيزمئیکی مسته و نه ليا وه ک بيژينگتیک ئيشده کات، له بهر نهوه بوو داروين چاکسازی له واژهی «هه لپژاردنی سروشتی - Natural Selection» دا کرد و ناوينا «پارتيزگار يکردنی سروشتی له خهسلته ته نوتیه کان - Natural Preservation».

نه مه کۆتایی قسه کانی تورخان محمد عدلی بوو.

تيمه له گه ل نه م تانانهی تورخان و بدييهينيه کانی تر دا هاوړاين، به لام وه ک به لگه له دزی هه ره مه کيسوون ده ييينين نه ک له دزی نهو په ره سه نندهی به به لگه ی زانستی سه لپنراوه.

نه م قوتا به خانده چه نه تانه په ک له په ره سه نندن ده دات، که تيمه تياندا له گه ليدا هاوړاين؟

۱- نه برونئ نه لقهی ونبوو له به به رد بووه کاندا؛ بۆ پروودانی په ره سه نندن پتريسته کات بونه وه ری نه که وتوو به لايه کدا (نه ليره و نه له وی) هه بن! که چه نه خهسلته تیکی بونه وه ره نوتتره کان له خو بگرن، به لام هيشتا هه سور خهسلته کانی ته واونه کردوو و له زانستی به به رد بوو زانيدا به «نه لقهی ناوهندی يا خود نه لقهی ونبوو» ناسراون. هه رچه نه له سه ره ده می دارويندا،

تۆمارى به بهردېووه كان كه موکورتى زورى هه بووه و زۆریش ههزار بووه بهم نهلقانه، بهلام له ئیستادا زیاتر له ۲۰۰ ههزار جۆر دۆزراونه تدهوه، که ژماره به کی زوری نهلقه ونبووه كان لهخۆده گرن، لهوانه، ماری قاچدار (وهی نهلقه) ونبووی نتوان وشکاره کی و خشۆکه كان) و ئارکینیۆپتیریکس (وهی نهلقه) ونبووی نتوان خشۆکه كان و بالئنده كان) و زۆرێک له مروئیده كان (Hominoids).

۲- نه بوونی بهلگی تاقیکاریی: به رهه لستکارانی پروودانی به ره سهندن بیانوو بهوه دههیننه وه، که تاقیکردنه وه به کیان نه بینبووه بۆ نمونه تیبیدا ماسی بۆ بۆق بگۆریت، به ره سینییه كان له وهلامدا دهلین، نه وه نییه هه لیزاردنی سروشتی شیوهی جۆراوجۆر له هه مان جۆردا دیتیته به ره هه م؟ بۆ نمونه، هه تانه کایه ی وه چه ی به به ره مستر و به توانا تر بۆ به رگریکردن دژ به نهخۆشییه كان. نه گهر سه رنج یه دین ده بین، به ره سه ندن له جۆرنکه وه بۆ جۆرنکی تر به ده رنییه له وه ی بریتی ییت له که له که به سوونی نه م جۆره گۆرانکاریانه ی له ناو چوارچێوه ی به ک جۆردا پرووده ده ن، له به ره نه وه شه ملیۆنان سالی پتده چیت.

۳- نایا به ره سه ندن وه ستاره؟ به ديهتینییه كان پتیا نوايه بۆ بروا کردن به پروودانی به ره سه ندن زینده یی، واپتویستده کات به به رچاوی خۆمانه وه گۆرانی زینده وه ران بینین و ده شلین ناشکرایه، که هه موو تاکتیک ده توانیت ده رک به پروونه دانی بکات.

وهلامی به ره سینییه كان بۆ نه مه بریتییه له وه ی به ره سه ندن سروشتی نه وه نده هتواش پرووده دات، نه سه مه به چاوی پرووت بیتریت، به لام له چینه به به ردېووه كاندا هه سستی پتده کرت، هه روه ها به وه ش به لگه دههیننه وه، که ده توانین هه ندی نهلقه ی ناره ندی به چاوی خۆمان بینین، که له گه له اندا له سه ر پرووی نه م زه ویییه ده ژین، تاره مه دیلۆ و پلاتیپه س نمونه ی نه مه ن، که

خه لته خشوگ و ممداره كانيان تندا كزبوه توره، هدر وها و دكو  
وشكاره كيپه كان، كه خه لته ماسيپه كان و خشوگه كانيان له ناودا  
كزبوه توره.

هاركات، به شيك له پشتيواناني پوره سندن، ناراسته كراو پتيانوايه  
پرده و امبرون يا خود وهستاني پوره سندن، له سر و بست و ده ستتيوه رداني  
به دبهتير بهنده بؤ پوره وامي پيدان يا خود وهستاندني پوره سندن.

4- به دبهتسيپه كان پوره ورام توره دور پاتده كه توره، مادام پوره سندن  
«بیردۆز» بيت، كه راته له شيا و بووني به سه لئيران يا خود پوجه لكرانه توره  
به درنسيپه، به ممش كه راته پتويستناكات به گرنگ بزائرتتا! نم قسه يه ش  
ناونكي زور ده كيشيت.

خه لكي ناسايي نه شاره زا سه يري هدر بيردۆزنيك وهك جورنيك له خه ملاندن  
ده كندا ناوهيناني به نيشاندي كه م به لگه يي ده بينن، نه مه له كاتيكدا، زانابان  
وا له بيردۆز ده روان، كه بريني بيت له «پوخته يهك له و باه تانه ي تايه تن به  
پرس سه ره كي و خولانه وي بابه ته لاوه كيپه كان به دور يدا»، واژه كه ش هيچ  
به بوهندسيپه كي به دروستي و نادر و ستيپه وه نسيپه، توره تا ده بينن، هه ندنك  
بیردۆزي وه كو بيردۆزي كيش كردن و بيردۆزي رتزه يسي هه ن، بوونه ته  
پاستسيپه كي زانستي و هيچ كه س گومان له راستي و دروستيان ناكات.

نه مه جگه له و توو رتزه ي له پيشه كي كتبه كه دا كردمان له سر توره ي  
سروشتي زانستي زنده زاني له زانسته تاقيكاري و ماتماتيكيپه كان جيا وازه.

5- هاوه لاني بيرو بؤ چووني به دبهاتني سه ره به خو لئكچوويي نتيوان  
زنده وهران ده گه رتشنه وه بؤ توره ي، خواي به دبهتير هه مان نيكانيزمي له  
به دبهتانداندا به كار هيناوه، كاتيكيش به لگه له سر هه بووني به چه له كي هار به ش  
و پروداني پوره سندن كه له كه بوو، وه لامي نهمان بريني بوو له وه ي گوايه

«بوونی نهم لیکچووی و لیک نزیکیه ویستیکی خواییه، تا لیانسانی هین ناییکانهوه». هه لیهت نه گهر نیمه هۆکاری پروودانی دیارده زانسییه کان تنها بهوه شیبکهینهوه، که ویستیکی خوایین. نهوا دههنگ بوو کۆتایی به ههسرو زانست هاتیوو. بۆ نمونه، نه گهر پروودانی نهخۆشییه جۆراوجۆره کان تنها به ویستیکی خوایی راقه بکهین و هیچی تر، نهوا هیشتا زانست لهو ناستهیدا دهماپهوه، که پیش قۆناغی «نه بوقرات» هه بیوو.

ناشکرایه، که نهم تاناندهی به ديهتیبه نارهزاکان تنها لهو هه ره مه کیتی و رتکهوته نییه، که له داروینیزمدا هه ده، به لکوه له به مه ی پهره سه ندنیسه، که راستییه کی زانسییه.

### پشتیوانانی پهره سه ندنی ئاراسته گراو Directed Evolution

کۆمه لدهی دووه می به ره هه لستکارانی داروینیزم شانیه شانی داروینیه کان پروودانی پهره سه ندن به راست دهزانن، نه مهش به هۆی که له که بوونی به لگدی بیشومار له سه ره پهره سه ندن، به لام به بۆچوونی نه وان ناگونجییت له رتی رتکهوتهوه شیکردنهوه بۆ بازدا نه هه ره مه کییه کان بکرتیت، هۆی نهم پایه بۆ هه مان نهو هۆکارانه ده گهرتتهوه، که تیپاندا له گه ل به ديهتیبه کان کۆکبووین.

نهم قورتایخانه به پتیوا به سه ره هه لدانی ژیان و په یدا بوونی بو نه وه ران به راده به ک ئالۆزه، که پتیوستی به به ديهتینه رتکی دانای پالپشتکهری توانادار هه به، زانستی زینده زانی گهر دییش نهم پایه ی زیاتر پشت قایم کردوه، ههروه ک ده ریشخستوه بێجگه له پسپۆرانی زانسته که، هیچ که سینی تر ئالۆزی نهم با به ته و - به مهش ده رناساییه که ی - به ته واوی ده رک پتیاکات.

به لگه کان ریزیان به ستووه..

هر نه وه بوو داروین بیردوزه کدی پتسکه شکره، پشټیوانان (هر به که و له  
پسپوری خویدا) دهستیانکرد به خستنه پرووی نه و به لگانه ی پاپشتی بیردوزه که  
پوون، نه وه بوو کتیبه زینده زانییه کان به ژماره یه کی به لگه ی کلاسیکی  
پر بووننه وه.

هاوشیوه ی نه م، هر نه وه نده ی چه مکی پهره سه نندی ناراسته کراو خرایه  
پش ناوه نده زانستییه کان، به کسر نه وانده ی باوه ریان پتی بوو (هر به که یان له  
پسپوری خویدا) رای تازه و جیگره وه یان پتسکه شکره، تا به لگه کان پیشانبدن و  
به رپه رچی بۆچوونی پیچه وانه بده نده وه، به مهش کتیبخانه کان پر بوون له  
کتیبه کانیان و گوڤاره زانستییه کانیش وتاره کان ی بلاوده کردنه وه، به شیوه به کی  
لنهای قورس بوو نه م به لگانه به رتکوپینکی و به کترتواو که رانه پیشانبدرتن.  
نه م به شه دا هه ولتیک ی زورمان بۆ هاوگونجاندن و پیشاندانی نه و تانه زینده زانییه  
دیارانه خستووه ته گه ر، که قوتابخانه ی پهره سه نندی ناراسته کراو دژ به  
پهره سه نندی هه رمه کی خستوونیه تیه پروو.

وامان هه لپژارد نه م کۆ کردنه وه به له ژیر پینچ ناو نیشاندا بیت:

به که م: به لگه کان ی زینده زانی گه ردی له سه ر پهره سه نندی ناراسته کراو

دووم: فیل ی بازدانه هه رمه کییه کان

سپه م: شیکار کردنی به لگه کلاسیکییه کان ی پهره سه نندی هه رمه کی

چواره م: نه و دیارده زینده زانیانه ی له سه روو توانای مساده گه رتی و

هه رمه کتیدان

پنجه م: تانه مه عریفی و بونگه راییه کان ی دژ به پهره سه نندی هه رمه کی

يه كه م: به لنگه گاني زينده زاني گهردي له سره پهره سه ندني ناراسته كراو

دؤزينه وهی پنهكها تهی گهردي (دی نین نهی) و شیوازی کار کرده گهی له  
سالی ۱۹۵۳ء، وه کو گه بشتن به گلر به جادوویه گهی عه لادین و اهورا  
ده سپتکتیکی زه به لاهیش بوو بو زانستی زینده زانی گهردي، که ده سکوت و  
جیبه جی کرده گانی هه موو پشبینی کردنیکیان تیپه راند.

یه کتیک له به خشینه له نه ژمارنه هاتوو هه گانی، نه و به لنگانه ن که نه م زانسته  
له سر هه بوونی بنه چهی هاوبهش و پهره سه ندن به گشتی و پهره سه ندنی  
ناراسته كراو به تایهت پتسکه شیکردووین. به جزرتیک که ده کریت بلتین، له  
تیستادا پهره سه ندن بوو ته زانستیکی سر به زینده زانی گهردي! هه رچی  
زانستی کورپه له زانی و تونکاریزانی به راورد کاریشن بوونه ته به شدار بووی  
لاوه کی.

به روانین له رۆله کاریگه ره گهی زینده زانی گهردي و به کارهتسانی وه کی  
به لنگه یه کی دژ به پهره سه ندنی هه رمه کی و پالپشتی پهره سه ندنی ناراسته كراو.  
چهند به شیکتی دواتری به م رۆله ی تایه تده کهین.

دووهم: فیلی بازدانه هه رمه کیبه کان

بازدانه هه رمه کیبه کان شتیکتی تر نین جگه له پروودانی «هه له» له ناو  
ریزه ندی نه و بیتانه (تفته کان - نیو کلیو تا یه کان) سی ناو که ماده ده (دی نین نهی)  
پنکدینن. شورتی گورانه کهش ده بیت له ناو توخه خانه کانداییت (خانه ی  
به رهمه میندیری توو و هیلکه)، نه ک له ناو هه ر خانه یه کی تری جهسته.

پر سپاره گرنګه که لیره دا نه ویده؛ نایا ده گونجیت دم هه له هه ږمه کیانه چاکازیبه ک له ناوکه ماده دا بګدن، که بیسته هژی گۆرانکاری به سوود و ډیر که وتی له وډچه ی نویدا؟

زانایانې زینده زانی تیکرپای روودانسی بازدانه کان به ۴ بازاران له هر ۱۰۰،۰۰۰ تږو یاخود هیلکه دا مده زنده کدن، هر وده ها ۹۹٪ ی دم بازارانان به زیان به خش ده دهنه قه لدم و پرتشی تیده چیت ۱٪ سی حالته ته کان سوود به خش بن، نایا دم پرتزه زور که موی بازدانه سوود به خشه کان ده توانیت پده سه ندنی زنده وهران ناراسته بګات؟ به تاییدت گهر نه و له بهر چاوی گریڼ، که و هه گۆرانکاری به که له هر فرماتیکدا پتویستی به ژماره به کی گه وره له و گۆرانانان هه به، که به هه ماهه نګی و هاو گونجاوی له گه ل په کتریدا نیش بګدن.

نه گهر پده سه ندنی نه سپ - و هک نه و هی دارویشیه کان پښان ده لښن - پتویستی به ۶۵ ملیون سال هه بووینت، له کاتیکدا دمده پده سه ندنیک له چوارچنوهی هه مان جزردا بیت؛ واته نه سپ به نه سپی ماوه تده و بږ جوړنکی تر نه گۆراوه، که واته نایا تمه نی ژیان له سر زهوی به سه بږ نه و هی زنده وده و تاک خانه کان بږ نه و ملیونان جزره نالوز و پتیشکه و توانه ی گیانداران و ږوه که کان پده سه نښتن؟ ژماره کاری و شیکاره کان به پریاری به کلا که ره و هی ماتماتیکي، که بوار بږ هیچ لیکدانه و و پوزشیک ناهیلننه و، پاده ی لاوازیی بهر دوزی پده سه ندنی دارویشی هه ږمه کی و پاده ی دوور بیه که ی له واقع و نه گونجانې له گه ل زانستدا ناشکراده کات.

ویرنر ناربر<sup>(۱)</sup> Werner Arber سهرنجهان به لای نه وده پاده کښیت، که

(۱) زانای مایکروبیالوجی و بږ ماوه زانی (Genetics) سوپری، له دایکبوری سالی ۱۹۲۹، خه لانی نوپلی (به هاو به شی) له سالی ۱۹۷۸ بده سه نښتاوه.

نه و تاييكردهوانه ي تيدا زانايان چند گورانيكيان له مادهه ي بژماوه يي ميشي  
 ميوه دا دروستكرده و له نه جامدا شيره گه لي شيواويان له ميشه كه دهستكردن  
 (به شيكيان بين بال و به شيكيان قاچيان له سهر يانه وه ده رچوو بوو)، گونجاوئين  
 وه ك به لگه له سهر رۆلي به سوودي بازدانه هه ره مه كييه كان سه ير بگرتن، به لكر  
 نه م تاييكردهوانه به لگه ي بيده سه لاتي بازدانه كانن، چونكه زانايان له نار ۸۰۰  
 وه چه ي ميشي ميوه دا، ته نانه ت تاكه گورانيكي به ره و باشتر يان به  
 دهسته به رنه كرا.

له به رنه وه ي ته نانه ت زۆر تيك له داروينيه كان خۆشيان تيروانيسي  
 «هه ره مه كييون - Randomness» وه ك هۆكاري به رپرس له به ره سه ندن  
 ره تده كه نه وه، به زيه په نايان به ره تاماژهدان به رۆلي نه و «بارودوخه  
 كه شوه عرابي و كيميائي» كاتي سه ره له داني ژيان بالي به سه ر زه وي دا  
 كيشابوه و پاشتر له گورانيكي به ره وه امدا بووه، هه روه ها، كرديان به هۆكاري  
 به رپرس له ديار بگردني سروشتي زينه وه ره ان له هه ر قوناغتيكدا، نمونه به  
 نه مه:

- هه واي خالي له ئوكسجين به ره كه وتني به كتر ياي نا هه واي  
 يار يده ده ر بوو.

- نه م به كتر يايانه ده ست يان كرده به ليكر ده وه ي هاي درۆ جيني ناو ناو  
 ده ر باز كردي ئوكسجين لتي، به ر زه بوونه وه ي رتزه ي ئوكسجين ناو هه وا  
 يار مه تي ده ر كه وتني خانه ناوك پراسته قينه كانى دا.

- به رو دۆخى نه و كه شه ي له دواي نه مه دا زال بوو، يار مه تي ده ري  
 په دابووني زينه وه ره فره خانه كان بوو.



- ژبانی گیانهوهری له ناو تاودا دهستیپنکرد و دواتر به بهرزبوونهوهی پتزیه توکسجینی ناو ههوا به ههوی پۆشنه پینکھاتی پوهه که کانهوه (خۆژیینی به پروناکی)، به ره و وشکانی گونزرایهوه.

هارۆلد مۆرۆویتز<sup>(۱)</sup> (به لگهی دایه میکی گهرسی ناو زینده وهران) له تیببیه کیدا سه بهارهت بهم تیرپروانینه ده لیت، پتوسته هه پهمه کیی په ها به بزوتنهری په ره سه ندن دانه نریت و پاسا گه لی زانستی پتکویتک به خرتنه شوینی.

جیرالد شرۆیدهریش Gerald Schroeder<sup>(۲)</sup> له دوو کتیبه نایابه که پیدا «زانستی خوازان» و «پرووی شارهوی خوا»<sup>(۳)</sup> ده لیت، نه گهر هه موو لایه نه کانی بیتوانایی بازدانه هه پهمه کییه کان له هینانه کایه ی گۆرانکاری به سوودا به خهینه لاره، نهوا هینتا کۆسپینکی گه و ره له به ردهم داروینیه کاند ده مینیت، که مایه ی چاو پۆشیلین کردن نییه. کۆسپه که بریتیه له وهی بری «کاتسی فه راهم به هیچ جۆرتیک به سی نییه، تا نه م هه مه چه شنییه زۆره هه پهمه کیانه له زینده وهراندا ده ربکه ویت، هاوکات تو ماری به به رده ووه کانیش ده ریخستوه که:

- نهو سی و چوار لقه ی شانینی گیانه وهرییان پینکھینتاوه، هه موویان به مه و دای ۵ - ۱۰ ملیۆن سال ده رکه و توون، که له ته قینه وه زینده ییه که ی کامبریدا خۆی ده نو تینیت.

(۱) هارۆلد مۆرۆویتز - Harold Morowitz سالی ۱۹۲۷ له نیۆرک له دایکبووه، له جهند زانکۆیه کی نه مریکی وه ک پرۆفیسۆری فیزیای زینده یی ژبان خزمه تی کردوه.

(۲) جیرالد شرۆیدهر - Gerald Schroeder، دکتۆرای له فیزیای ناروکی و گهردوون له زانکۆی MIT سی سه ر به وبلایه ته به کگرتوه کان له سالی ۱۹۶۵ به ده سه تھینتاوه. به کینکه له و ناوه دیارانیه ی له باره ی «نه خسه پتزیی زیره ک سه وه، ته سکانی به هه ند وه رده گیریت.

(۳) Science of God, ۱۹۹۷ - The Hidden Face of God, ۲۰۰۲.

- لەم مارهیدا گیانەوەرە جۆراوجۆره کان بە نەخشەرێژییه کی ئەواوکرار  
و بە چفرهیه کی جینیسی نوێسه دەرکەوتن، بێن پتووستکردن بە  
گۆرانیکاری پەرەتی تێیاندا نا تێستا.

لەسەر هەمان بنچینه (کاته زۆر کورتە که)، پیتەر براون<sup>(۱)</sup> (سەرۆکی  
یە کیتی سەرنوسەراتی گۆناره زانستییه کان) ڕه تێسه کاتهوه بازدا  
هەرەمه کییه کان له پرودانی پەرەسەندن بەرپرەسن.

سپهه م: شیکارکردنی بەلگه کلاسیکییه کانی پەرەسەندنی هەرەمه کی

کی ههیه له تێمه بەلگه ی داروینیه کانی لەسەر پرودانی پەرەسەندن لەنار  
کتیبه کانی زیندەزانییدا نەخوێندبەنوه و نەبێنێن، که خۆیان دەبیننەرە له:  
ناقیکردنەرە کانی ستانی میلیەر، وێنە ی داری پەرەسەندنی زیندەوهران بەر  
شێرازە ی داروین و نایکردبوو، هێلکارییه کانی هیکل، که لێکچووپی نێوان  
کۆرپەلە ی زیندەوەرە جیاوازه کان دەرەخات، بە بەرەبەووی بآندە ی  
نارکتیۆپتیریکس، وێنە ی مۆنیدە کان کاتیک بەسەر پتیا نەوه رێکدەبنەرە و  
زیاتریش.

بە هۆی زۆر دووباره کرانەوه ی ئەم بەلگانە، باوەڕێکی بەهێز لای خەلکی  
نەشارەزا و تەنانهت لای پسپۆرانیش لەسەر راستی و دروستییان دروستبوو،  
تا ناستی ئەوه ی وه ک بەلگە نەوێستی روون و چەسپاو سەیریکرێن، پێیان  
باشبوو ئەم بەلگانە بخەینەروو، تا بتوانین له هەرەستەیه کدا دروست و  
هەله کانی ناویان بێنین.

(۱) پیتەر براون - Peter Brown، وه ک سەرنوسەری گۆناری « Natural  
History» کاریکردووه و پتشریش سەرنوسەری گۆناری Science بووه.

۱. تاقیکردنه وه که ی ستانلی میلر Stanley Miller

نمه نهو تاقیکردنه وه بدهاوبانگه دیه، که کتیه کانی زنده زانی خالی نین له پاسکردنی، دارویشیه کان نهو تاقیکردنه وه یه نه ک هر تنها به بدهنگه له سهر رتتتچوونی سهر هلدانی هه ره مه کیبانه ی پتکها ته کانی ژبان به کاریگه ریی کارتیکه ره سروشتیه کان ده بیسن، بدهنگو وه ک بدهنگه یه کیش له سهر به دروستدانانی بیردوژی پهره سندن سه بریده کن!

میلر له کانی توئیزنه وه کانیدا له زانکوژی شیکاگو (سالی ۱۹۵۲)، هه ستا به تیکه لکردنی نهو گزارانه ی ماموستا که ی «هارولد یوری - Harold Urey» پیوابوو له کانی پیدابوونی ژباندا، له ناو هه وای زهوی دا بالآ بوون، که بریتی بوون له هایدروجن و میشان و نامونیا و هه لمی نار. پاشان پریشکنکی کاره بایی به جیاوازی نهرکی ۵۰،۰۰۰ شۆلت پتدا تته پرکرد، تا لاسایی هه وره تریشقه ی زالی نهو کانی پتیکاته وه (شبهه: ۱).



(شبهه: ۱) ستانلی میلر و تاقیکردنه وه که ی

میلەر تیبنی نیشتنی توزنکی ژهنگی بهنگی بهسەر دیواری لوله کموه کرد. که دوئر بۆی ده رکوت سن ترشی نه مینی له خۆده گرتت. نهو کاته ناوهنده زانستییه کان ستایشی نه م دۆزینه وه دیان کرد و لینه وه گه یشتن بهو نه انجامه دی. نهو ترشه نه مینیانه دی به که ی پتکهاته دی پرۆتینه کانن (به کتیک له گه رده گه رده پتوبسته کان بۆ زنده وه ران) ده گونجیت به کاریگه ری سروشت دروستین زانایان وایان داده تا نه م تاقیکردنه وه به به لگه یه ک بیت لهسەر نه گه ری ریتنجوونی بهدبهاتنکی هه ره مه کیانه.

«جۆناتان وێلز - Jonathan Wells»<sup>(۱)</sup> زانای زنده زانی گه ردی. گرنگی به م تاقیکردنه وه به دا و به هاداریه که ی پوجه لکرده وه، نه انجامی توئینه وه کانیشی له کتیه که یدا به ناوی Icons of Evolution بلاو کرده وه. وێلز هه وایی نه وه مان ده داتی، که وا پتشته ده زگای Carnegie سی بایه خده ر به قیزیا و زه ویناسی، هه ر له شهسته کانی سه ده ی بیسته مه دا رایگه یانده وه؛ هیچ به لگه یه ک نیه بیسه لیتیت نهو تیکه له گازییه ی میله ر له تاقیکردنه وه که یدا به کاریهینا، له کاتی هاته کایه ی ژبان لهسەر زه ویدا زالبوویت.

ههروه ها سالی ۱۹۹۵، گۆفاری زانست Science بلاو کرده وه. په سپۆران له بهر هه مان هۆکار، به توندی به ره په رچی به ره انجامه کانی تاقیکردنه وه که ی میله ر ده ده نه وه. نه وان وای به تریکتره زانن، هه وای زالی پرۆگاری به یدا بوونی ژبان، برتکی که م له هایدروژینی گرتینه خۆی (که له بهر سوکی کتسه که ی بۆ

(۱) جۆناتان وێلز سالی ۱۹۹۴ دکتۆرای له زنده زانی گه ردیدا به ده سه پتاره. ههروه ها دکتۆرای له توئینه وه نابینییه کاندایه وه و به کتیکه له تاره زوومه ندانی چه مکی په ره سه ندنی ناراسته کراو.

دوو لە زەوی بەرز دەپیتەوێ (و هەروەها لە ئۆکسجینیدا هەزار بوو، هەرچی گەزە بەر بەلاوێ کانی ئەو کاتن، بریتی بوونە لە دوانۆکسیدی کاربۆن و نایتروژین و هەلسی ئاو. گۆقارە کە پاسی لەوێش کردووە، کە ئەگەر میلیەر ئەم تێکەڵە یەدی بە کاربەینایە، ئەوا ترشە ئەمینییە کان نا بە لێکو فۆرمئە ئیدیھاید و سیانایدی دەستە کەوت. ئەم دوو ماددە یە بۆ هەموو شتوێ کانی ژیان ژەھراوین و ناکریت، وەک هەندێ کەس پیتیوا یە، سەرچاوە بن بۆ پتیکھاتە ئەندامییە زیندەییە کان.

هەرچەندە ئەگەر میلیەر ۳ دانە لە ۲۲ ترشە ئەمینییە داواکراوە کەدی ژانیشی دەستکەوتبیت، کە بە ریتزەدی یە کسان چەپە و راستە بوون<sup>(۱)</sup>، بە لام ژیان لە دروستکردنی پڕۆتینە کاندایاندا ترشی ئەمینی چەپە بە کار دەھێنیت.

پاشان وێلز دەتیت، بوونی ناوی ئەم تاقیکردنەوێ یە لە کتیبە نوێیە کانی داروینییە کاندای سەرباری ئەوێ نادروستە بۆ ئەو دەگەریتەوێ، کە ئەمە تاکە بە لێگەدی ماددیی بەردەستیانە، ئەنانەت ئەگەر تاقیکردنەوێ کە راستیش بووایە، واتای ئەو ناگە یە نیت بە لێگەیت لە سەر سەرھە ئدانێ هەرەمە کیانەدی ژیان!

## ۲- دارە مەزنە کەدی ژیان و تۆماری بە بەردبووێ کان

### The Great Tree of Life and Fossil Record

داروین لە کتیبە کەیدا «پەچە ئە کی جۆرە کان» وێنەدی دارنکی کیشاوێ، کە قەدە سەرەکییە کەدی زیندەوێرتکی تاک خانە دەنوئیت و گوزارشتە لە بە چەپە کی هاوبەش بۆ هەموو زیندەوێران، لەم قەدەوێ لێو پۆیە کان

(۱) بە پێشی شوونی ئەو کۆمەڵە ئەمینییەدی لە ناو گەردی ترشە کەدا گەردیلەدی نایتروژینە کەدی گرتووە تەخۆ، هەر ترشێکی ئەمینی دوو پاری هەبە؛ راستە Dextro و چەپە Levo.

جیاده بنده و نه مانیش لقی زیاتریان لنده بیتتوه، که هد لگری گیاندار و پروه کی  
 جورا و جوره کائن، تا به ده و لده ندیبه سامناکه هه نو که یبه که ی زنده وهران  
 ده گدین (شیره: ۲۰).



(شیره: ۲۰)

داره مدزته که ی زیان، به پیتی ویتا کردنی داروین

به پيني نهم داره بيت، پتويسته كۆمهله دوايه كه كاني زينده وهران له ناو تۆماری به بهردبووه كاندا بدۆزيندوه. له كاتيكدا نهلقه ي ونسو به به كيهوه بهستون. نه گهرچي له ناو به بهردبووي به شينك له و گرو گيانه وهر پيانه دا، بۆ نمونه وه كو بالنده كان و قرژال، نهلقه ي ناوهندي (ونبووه كه) به پروني دياره، به لام زۆرنك له و گرو پيانه به توندي له بووني نه و نهلقانه دا هه زارن. داروين دانپاره به وه ي ناديار ي نهلقه ي ناوهند له تۆماری به بهردبووه كاندا، گه وهره ترين كۆسه له پروي بپردۆزه كهيدا وه ستا بيت، هاوكات، پيشپيني نه وه شي كردوه، هه لكۆلين و به دوا دا گهران به به بهره زۆرنك له م نهلقانه ناشكراده كات. هه به پاستيش به شينكيان ليدۆزرانه وه.

سه ره پاي نه و ده و له مه ندي به ي ئيستا له تۆماری به بهردبووه كاندا هه به (سه روو دوو سه د هه زار جوړ)، له پاستيدا نه و ونه به ي ئيه وه ده ستان ده كه و يت، دارنك نيه له كاني پيه پين له نزمده به ره و ئالۆزتر لئك جيا پينه وه و چند بۆشايه كي گواسته وه ي پتويستيان به پر كرده وه بيت، به لكو تۆماری به بهردبووه كان له سه ر شيوه ي چند گرو به كي زينده وه ري به به كه وه نه به سترا و درده كه و يت، كه مه و داي رو و به ري به تال و به ري ن ده كه و يته ئيوانيان، نه نانه ت دۆزيندوه ي به بهردبووه نو ئيه كان بۆشايي زياتريان دروست كردوه، كه پيرست به پر كرده و ه يان بكات.

سه رسو و ره ئيه به كي گه و ره رو ويدا، كاتيك زاناياني به بهردبووزان بۆيان بستر استبۆوه، ته قينه وه به كي زينده ي مه زن له چاخ كاميريدا رو ويدا وه و نۆر به ي هه ره زۆري زينده وه ره گيانه وه ري به كان كتوهر (540 مليون سال له مه و به ر) له م چهر خه دا ده ر كه و تون. نه مه له جياتي نه وه ي هاوشيوه ي (داره مه زنه كي ژيان) ي داروين، له هه ره ميكي هه لگه را وه ي له سه ر لو تكه وه ستا و به جيت (كه نه و يش به كه م خانه ي زينده وه ري به)، دۆخي ئيستا شيوه ي هه ره ميكي

جیگیری وەرگرتوو، لەسەر بنگە بە کێ زۆر بەرینی پتکھاتوو لە ھەسر  
گیانە وەرە پەیدا بوو کانی چاخی کامبری.

بۆ تەواو کەمکردنی تێپروانیھان بۆ چەمکی ئەلقەدی ناوەند، ئاسازە بە  
ژمارە بەک لەو ئەلقانە دەدەین، کە ھیشتا بەسەر زەوی دا دەپۆن و ژیان  
دەگوزەرتن!

و شکاوە کێبە کان، بۆ نمونە، ئەلقەدی ناوەندی نیوان ماسی و خشۆکە کان  
دەنووتن! ھێلکە کانیان لە ئاوا دادەنێن، کەچی ھەوای ئاوا بەرگە ھەوا بۆ  
ھەناسەدان لە پتی سیبە کانیانەو بە کار دەھێنن. ھەر ئەمە نا، بەلکە ھەندێک  
ماسی ھەن لە وەرژە و شکە کاندای ھۆی ئەندامی ھاوشتووی سیبە کان ھەوای  
ئاوا بەرگە ھەوا وەر دەگرن و ھەناسە پێدەدەن، لەبەر ئەوە بە ئەلقەدی ناوەندی  
نیوان ماسی و شکاوە کێبە کان سەیر دەکەین.

چیرۆکی بەناویانگ ھەیە، کە لە نزیک سەدەیی ھەژدە یەمدا لە ئوستورالیا  
پروویدارە، کاتیکی گیانە وەری «پلاتیپەسی دەنووکە مرای - The Duck-Billed  
Platypus» لە لایەن زیندەزانانەو دۆزراوە، ئەم گیاندارە لە قەبارەدا بە قەد  
کەروێشکێک دەبێت و وەکو مەمدارە کان فەرۆی ھەیە و شیر بە پتچوو کانی  
دەدات، لە ھەمان کاتیشتا، وەک خشۆکە کان ھێلکە دادەنێت و کۆکەرەو -  
Cloaca سی ھەیە، ھاوشتووی بەلندە کانی پەردە لە نیوان پەنجە کانییدا ھەیە، کە  
بۆ مەلە کردن لە ئاوا سوودی لێوەردە گرت.

زیندەزانانی لەندەن ئەیان دەتوانی باوەر بە ھەبوونی بوونە وەرتیکی لەو شتووبە  
(مەمدار - خشۆک - بەلندە) بکەن، تا ئەوێ ئوستورالییەکان چەند دانە بە گیان



بۇ لېنتان، له كۆتاييدا، پلاتيپس (و نارمە ديلو<sup>(۱)</sup> - Armadillo) به كۆمه له به كي سه ربه خۆي مه مداره كان پۆلنكران، كه نويش مه مداري هيلكه كهره! (به شي پنجه م - شيره: ۲).

به ديهنپيه كان ره تيده كه نوره نم بونه وهرانه و به به رده ووه گواسته وويه تيره ندييه كان (ئيتيقالييه كان) به نه لقي و نيو واپرتن، نه وان به ره خۆيان له باهته كه ده بو ترن، كه وا گوايه كۆمه له ي سه ربه خۆي بونه وهران ين!

سه ره نجام پتويسته كات بلين، نه و داري ژيانه ي پيوهندي نيوان زينده وهره جاجيا كان نيشانده دات، له م سالانه ي دوايدا به پشتبه سن به و زانياريانه ي زانستي زينده زاني گهردي سه باره ت به مادده ي بؤماره يي زينده وهره جزرا و جزره كان ده يخاته به رده ست، به ورديه كي ئيجگار زور هيلكيشي بؤ ده كريت، ههرجي به به رده ووه كانن بؤ ديار بگردني پيوهندي نيوانيان، چيتر خاوه ن رۆله مه زنه كه ي پيشوويان ين!

## ۲- به به رده ووي ئاركتيوپتيريكس Archaeopteryx

دوو سال له دواي نه ووي داروين كتبي ره چه له كي جزره كانن بلاو كرده وه، به به رده ووي ئاركتيوپتيريكس (واتا بالي كۆن) له سالي ۱۸۶۱ دا دۆزرايه وه، نم زينده وهره له قه باره دا به قه ده ر مريشكيتك ده بيت، وه كو بالنده كان جه سته ي به به يري فرين دا پؤشراوه و هار شيره ي خشو كه كانيش چرنوكي هه يه، كه ده كه وريته

---

(۱) گېانه وهرتيكي مه مداري ميرووخۆري قه لغانداره، كه له ولاتاني نه مريكاي باشوردا ده زي، بؤ خۆپاراستن وه كو تۆپ خۆي خرده كاته وه، (وه رگنېر)

لیواری باله کانی و هروره ها له گهل شه ویلگه به کی داندار و کلکیکی  
تیکداریشی همه (بهشی پنجم - شیوه: ۶).

به هزی نهر مهیل و تیروانینه خودیانهی له ناو وینا کردنه کانساندا خزیان  
مه لاسده دن، ده بینین داروینیبه کان له کاتی دوزینه وهی نهم به بهردیوره له  
خزیدا کهوتنه چه پله پرتزان، چونکه نهران وهک نه لقهی ونبوی تیوان خشوی  
و بالنده کان لیتیان ده پروانی (بینگومان راستیش بو)، له کاتیکدا به دیهتشیبه کان  
په نایان برده بهر نهر شیوازهی له دوزینه وهی ههر نه لقه به کسی ونبرودا  
به کاریده هیتن؛ نهران نارکتیو پتیریکیسیان به جورتیکی سه به خوی بالنده  
تیدا چوره کان دانا<sup>(۱)</sup>.

(۱) بز دور کگردن بهر شیکردنه وه بهی بز به بهردیوری نارکتیو پتیریکیس گرا،  
سهرنجتان به لای نهره دا ده بهین، که کردهی خویندنه وهی به بهردیوره کان له گهل  
نهره ی پزلیسی نهینی نه جاسی ده دات هاروشیوه به! چونکه نهر له پرتگای به لگه  
چنهاره کانی پرووداوه تینه پیره کانس، به دوا ی وینه کردنیکیسه به سه ندرکراوی  
سیناریوی باه ته که دا ده گه پرت، هه لیهت پزلیسه که به شیوه به کی باه نیی په ها  
تیشناکات، به لکرو لیکدانه ره و وینا کردنه کانی پنشوری کارده کانه سهر شیوازی  
خویندنه وهی بز به لگه کان، هروره ک چون نهم له هه موو کاروباره کانی ژبانساندا  
پرووده دات.

نصونه به کی تر بز نهم بریتیه له وهی، کاتیک سه لیترا جیاوازی تونکاری  
له نیشان میشکی ژن و میشکی پیاردا هه به، به کتیک له و جیاوازیانه بوونی  
ژماره به کی زیاتری گه یینه ده ماریبه کانه له نیشان ناوه ننده کانی میشکی ژندا، به  
بهراورد به میشکی پیار، ژنه ده مارگیره کان نهم بیان کرده به لگه له سهر نهره ی  
بالتر بن، چونکه واداده تریت نهم به به کگه یانندانه تیروانینیکی گشتگیرتر بز  
باه ته کان ده سته به ربکات، که چس پیاره ده مارگیره کان نهم جیاوازی به بان به  
بالتر بوونی پیساوان دایه قه لهم، به وهی له کاتی گهران به دوا ی چاره سهری

## ۱. ھېلېكارىيە كۆرپە لەيپە كانى ئىرنىست ھېكل Ernst Haeckel

زانىسى زىندەزانى گەردى ھىشتا دەرنە كەتسۇ، ھاۋكات، تۆمۈرى بەدەردەبوۋە گانىش ۋە ك لە پىشتىدا باسپانكرد چارى ھەزار بۇ، لەبەر ئەۋە دارۋىن رايگە ياندى، بە ھىزىتىرىن بەلگە كان بۇ پالپىشى يىردۈزە كەي بىرىتىن لەۋاتەي لە زانىسى كۆرپە لە زانىيەۋە دىن، بە لام دارۋىن لەم زانىستەدا پىچۇنە بوۋ، بۇيە داۋاي لە تىرنىست ھېكلنى زىندەزانى ئەلپانى كىرد، بۇ ئەۋەي زانىبارى لەسەر لىكۆلنەۋە كانى سەبارەت بە كۆرپە لەي زىندەۋەرە جىراۋچۇرە كان بداتى ۋ ھەرۋەھا ھېلېكارى كۆرپە لە كانى پىشانىدات (بەشى پىنجەم - شىۋە: ۱).

پاش تىۋىزىنەۋەيە كى قىۋول ۋ ورد، دارۋىن ۋ ھېكل رايانگە ياندى لىكچۈۋىيە كى سەرسامكەر لە تىۋان كۆرپە لە كانى ھەمان لىق (بۇ نىۋونە ۋە ك بىرپە دارە كان) دا ھەيە، ئەمەشيان بە بەلگە بە كى بە ھىز لەسەر ھەبوۋنى رەجەلە كى ھاۋبەش دانا، ھاۋكات ئەۋەشيان رايگە ياندى، كە قۇناغە كانى گەشە كىردى ھەر كۆرپە لەيە ك لە قۇناغە كانى پەرسەندىنى زىندەۋەرە كە لەنار سىروشتدا دەچىت، بە واتايە كى تر، كۆرپە لە لە كانى دروستبۇرۇنىدا بەر قۇناغانەدا تىپەر دەپىت، كە پىشتىر پىشىنە كانى لە سىروشتدا پىيدا تىپەر بىۋون؛ وانا (لەنار مىندالدىن ياخۇد لەنار ھىلېكەدا) مېژۋۋى پەرسەندىنە كەي دووبارە دەكاتەۋە.

لەبەرنەمەيە كۆرپە لەي مۇۋل، بۇ نىۋونە، لە سەرتاي پەيدا بۇرۇنىدا شىۋەي ماسى تىدايە (پىشۋە كەۋانى ھەيە)، پاشان لە قۇناغە كانى دواتىدا كىلكى ھەيە

كىشى بە كدا، ناۋەندە سۆزدارىيە كانى تەنىشت تالۋى ناخەنە سەرتاۋەندى بىباردان.

و جهستهی به سوو داده پوشرتت و له پرووی تریشهوه له گهآل برهسره داره  
جیاوازه کانی تره لیکچوویی تیدایه، پتیش نهوهی شیوهی مندالیکسی تهواو  
وهر بگرت.

نهو زینده زانانهی پهره سه نندنیان په تده کرده وه له ناکاو و زور به توندی  
هیرشیان کرده سهر هیکل و به ساخته کردنی هیلکارویه کان تومه تباریان کرده<sup>۱۱</sup>  
خستیشیانه قالیی به کتیک له گهوره ترین کرده هه لخته له تینه ره کانی ناو هینژووی  
زینده زانی<sup>۱۲</sup> ته نانهت بانگه شهی نهوه بیان ده کرد «هیکل» پتیش گیانسپاردنی دانی  
به ساخته کرده کهیدا نابیت. به لام دواتر زور بهی نهه بانگه شانه به وینهی  
فوتوگرافی (ساخته نه کراو) سی کور په لهی زینده وه ره جور او جوره کان  
به ره چدرانه وه، که زورینهی لایه نه کانی لیکچوویی هیلکارویه  
تومار کراوه کانی هیکلیان دهرخت (به شی پنجه م شیوه: ۴).

#### ۵- دیاردهی هاوچه شنی Homology

کتییکسی پهره سه نندن نادوزینه وه له وینهی تیکسی به لی پتیشه وهی  
همه داره کان به تالبیت، که تیدا ههمان تیک له گهآل نهو گورانهی به پتیش

(۱) نهو زینده زانانه بانگه شهی نهوه بیان ده کرد، هیکل بس ساخته کردنی  
هیلکیشیه کانی پهنای بردوته بهر چند قیلتیک، له وانه:  
کردهی بژارده کردن: گواپه نهو پونهوهر و قوناعه کور په له بیانهی له به کده چون  
هه لیب بژاردوون، نه وانه شسی که لیکچوویی بیان تیدا دهرته ده کهوت  
دور پختوونه ته وه.

به لاسردن و گهوره کردن و زیاد کردن، گورانکاری له وینهی کور په له کاند  
کردوه، تا لیکچوویی زیاتر له نیرانیاندا دروستبکات.  
به شتیکیان بانگه شهی نهوه بیان ده کرد، که ههمان قوناعی کور په له  
زینده وه ریکی کوی کردبیت و خستبیتیه پال زینده وه ریکی تر.

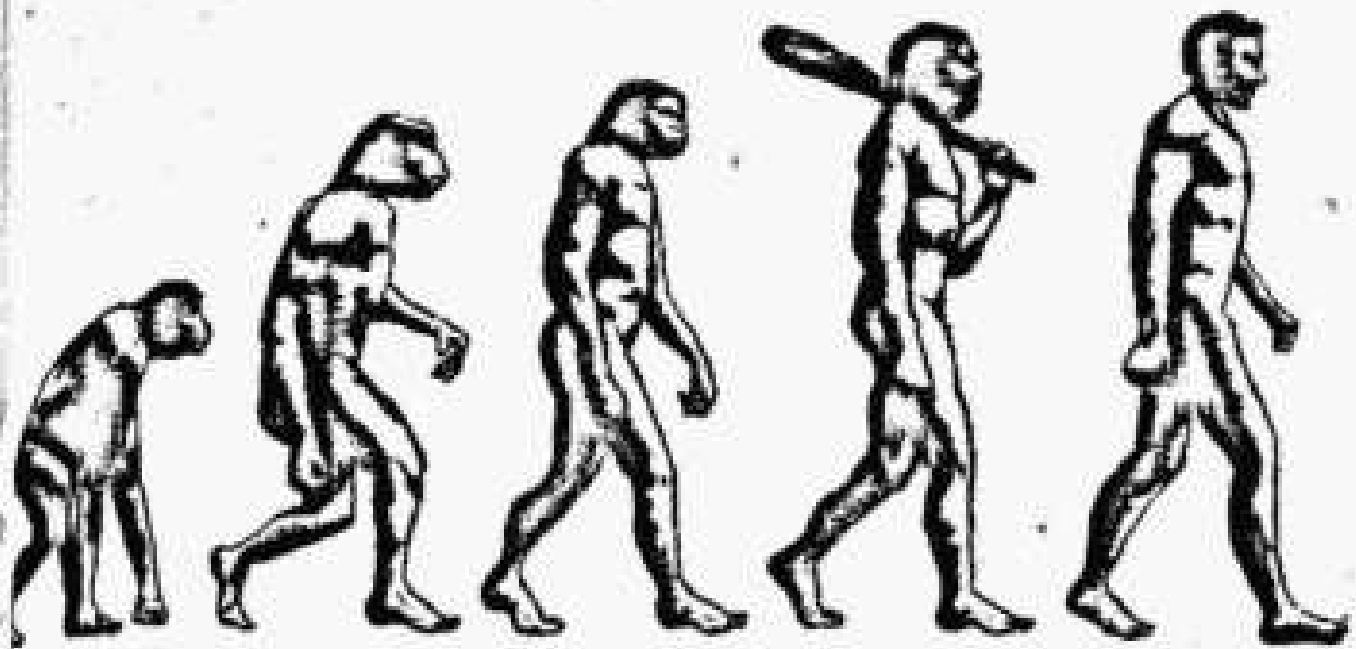
بۆزى گىمانەورە كە بەسەرىھاتوو دەردە كەوتت، بۆ نەسوونە، پال لە شەشەمە كوئىرە، پەرە كە لە نەھەنگ، قاچ لە پشیلە و قۆل لە مرۆڤدا پىكدىننیت (بەشى پىنجەم شىو: ۳).

نەگەرچى سەلتىراو ھۆكارى ئەم ھاوچەشنىيە بوونى جىنى لىكچوو، بەلام ھىتا پىسپارە كە بە كراوھى دەمىتتەو: ئايا ئەم ھاوچەشنىيە (وەك ئەوھى بەدپىئىيە كان دەلئىن) بۆ نەخشەپىژىيە كى ھاوبەش Common Design دەگەرئەو، كە بەدپىئىنەر لە كاتى بەدپىئىنانى ھەر جۆرىك وەك بوونەورنىكى سەرەخۆ و تايبەت پىوھى پابەندبوو، ياخود (وەك پەرەستىيە كان دەلئىن) بۆ ھەبوونى «بەچەى ھاوبەش – Common Ancestor» دەگەرئەو؟

ئەنەت ئەگەر گەراندەوھى ھەموو شىوەكانى لىكچووئى نىوان بوونەوران بۆ نەخشەپىژىيە ھاوبەش ياخود بۆ بەچەى ھاوبەش گونجاو بىت، گومانى تىدا نىيە ھەبوونى لىكچووئى نىوان دوو زىندەوەر، ھاودەم لە گەل ھەبوونى «ئەندامى پووگاوە» لە يەكتىياندا و ھاوشىوھى لە گەل ئەندامە كە بە چالاكى لەوى ترىاندا، پالپشتىيە كى بەھىزى چەمكى بەچەى ھاوبەشە، بۆ نەسوونە، ئەگەر بەدپىئىيە كان لىكچووئى نىوان مرۆڤ و شىمپانزى بۆ نەخشەپىژىيە ھاوبەش بگەرئەو، كەواتە پىويستە لەسەريان بۆمان شىپىكەنەو بۆچى خوا نە ماسولكە پووگاوانەى بۆ كىراگەى گونى مرۆڤ بەدپىئىئاو، كە لە ماسولكە چالاكەكانى شىمپانزى دەچن. ئايا ئەم لىكچووئى، وەك ئەوھى بەشكىان دەلئىن، دەكەوتتە بازنەى ئارەزووكردنى ھەلخەلەتاندنى مرۆڤ، ياخود وەك بەشكىكى ترىان دەلئىن بۆ تاقىكردنەوھى بەھىزى ئىمانانە؟!

## 6- مرۆنینه كان رېكده بنه وه سه رېن

هه لېهت به كېك له ناودارترین پروونكر دنه وه ی داروینییه كان بۆ بهره سندن  
وتنه به ناویانگه كه ی مرۆنینه كانه. كاتیک بهره بهره له سه ر دوو پسن رېك  
ده بنه وه (شیره: ۳).

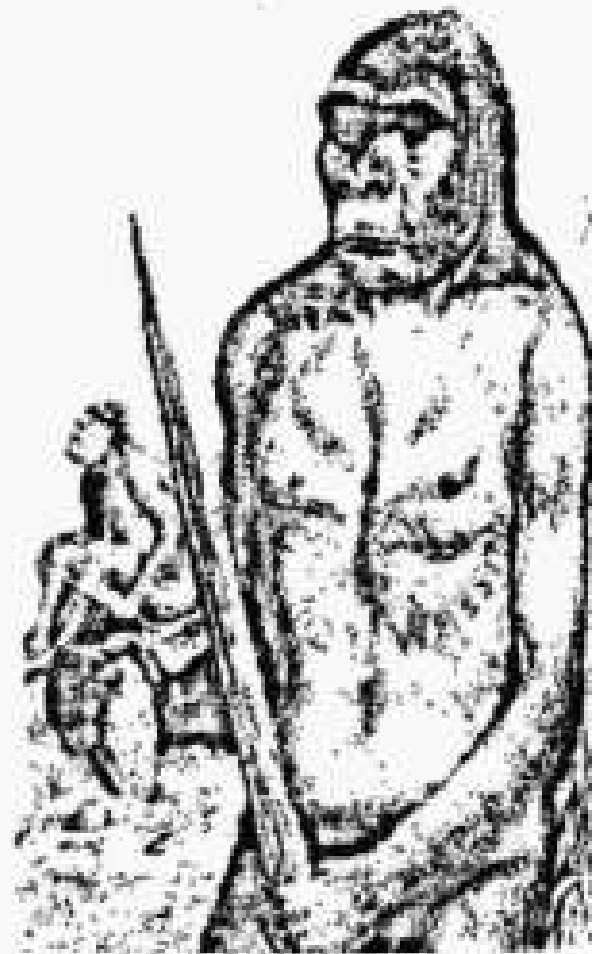


(شیره: ۳)

مرۆنینه كان كاتیک بهره بهره پتوه رېكده بنه وه

مرۆنی جانا له گرنگتریشی مرۆنینه كانه. به بهره دپوه كه ی سالی ۱۸۹۱ له  
ئیندۆنیزیا دۆزرا به وه و تهممه كه ی بۆ نیو ملیۆن سال پتیش ئیستا ده گه رتته وه.  
نه گه ر سه ردانیک بۆ مۆزه خانه ی میژووی سروشت له نیویۆرك بکه یت. نه وا  
شیره ی په یكه ری سه ری مرۆنی جانا به شه ویلگه گه ره كه ی و دوو به ر  
قورسه كانی و نیوچه وانه بهره دووه لاریووه وه كه ی له گه ل گوزارشته مۆن و  
توره كانی سه ر ده موچاروی. سه رنجت به لای خویدا ده بات. ئایا راستی

بەبەردەبوی ئەم مەزقە دەزانیت؟ ھەقیقەتە گەي ئیسکینی پان و سنی دان و بەشیک لە ئیسکە پەیکەری کەللەسەرە! ھاوپی لە گەل پادەبەکی گەورە لە ئەندیشە کردنیکی سروشتیانە (شێو: ۴).



(شێو: ۴) مەزقی جانا

جارتکیان گۆڤاری National Geographic چوار نیگارکێشی پاسپارد لەسەر بنەمای ھەوت ئیسکی بەبەردەبویەکی دۆزراوە لە کینییا، وێنەي پیشینیکراوی بوئەوەرئەکی مەزقی بکێشن، دواي تەواوکردنی پاسپاردە گە، بئیرا چوار نیگارکێشە گە وێنەي تەواو جیاوار لەبە کتربیان کێشاھووا!





گوټز اوو تهوه بؤ گؤره پاني زنده زاني گهردي Molecular Biology. لهه شهوه  
نيزه تکرده وهی به ديپهتييه کان له سه ر بنه مای پوچه لکرده وهی به لگه کانی  
له وه پيش، بووه ته شتيکی ناپتويست و نه تمامه کانيان به هابه کيان نه ماوه. نه وه تا  
زاني زنده زاني گهردي به کؤمه لیک به لگه ی به هيزتر و خوراکگري  
به رچه دراوه هاتوته مهيدان، ههروه ک له به شه کانی داها توودا روونیده کهينه وه.

چواره م: له و ديارده زنده بيانه ی له سه روو توانای ماددييه ت و هه ره  
مه کيتی دان

پاش نه وه ی به شتيک له به لگه داروينيه کانی سه باره ت به روودانی  
به ره سه ندنمان شيکرده وه، نيستا چند ديارده به کی زنده زانی سه رسامکه ر  
پيشانده دهين، که داروينيه کان له روانگه ی هه ره مه کی و رتيکه وته ره له ناست  
راهه کردنيان دهسته پاچهن، زانستيش چند به ره و پيش به چيت، هيشتا نه و  
توانايه ی ناپيت شيکرده وه به کی مادديان بؤ بکات.

## بە زەۋى دا گەپاين و.. تىپراماين.. تا زانيمان..

۱- سەرسووپھىنى لە پىنكھاتەدا

سەردەرئەكرىن لە كلۇپۇفيل و ھىمۇگلۇبىن:

ھىمۇگلۇبىن بىنچىنەى ژيانى گيانەۋەرىيە، گازى ئۆكسىجىن بۇ شانەكان دەبات و دوانۆكسىدى كاربۇنىيان لىن دووردەخاتەۋە، ئەم پىنكھاتە بە گەردىكى پىرۇتىنى ۴ زىنجىرەيە، كە دووانيان لە ۱۴۶ ترشى ئەمىنى و دووانە كەى تىران لە ۱۴۱ ترشى ئەمىنى پىنكھاتون، ۋەك پىشترىش پاسانكردوۋە، چانسى پىنكھاتى ھەر زىنجىرەيەك لەوانە بە رىنگاى ھەرەمە كىيانەى پىنكەۋەنوسانى ترشە ئەمىنىيە كانى دەگاتە ۱۰-۱۱.

گىرتى لەمە گەۋرەتر ئەۋەپە، (بەپىنى چەمكى ھەلبۇاردىنى سىروشتى تاكى ھەنگاۋى) پىتوستە لە بەكىك لەۋ ۱۰-۱۱ ھەۋلە گەردەكە بەتەۋاۋى و پىخەۋىش پىتەبەرەم، چۈنكە گەردى شىۋاۋ و ناتەۋاۋ رىنگە بە زىندەۋەرەكە نادات بۇيىت و ۋەچە بەخاتەۋە، تا رىنگە بە ھەلبۇاردىنى سىروشتى بەدات، كە چاكسازى لە گەردە ناتەۋارەكەدا پىكات و بەرەۋ باشترى بەات.

ھەررەھا پىشتر (لە بەشى رابردوۋدا) پىتوانايى ھەلبۇاردىنى كەلەكە كارىشان دەرخست، كە دارۋىنىزمى نىۋى بۇ لىكەدانەۋەى دروستىۋونى ھەر گەردىكى پىرۇتىنى خىستىۋوبەرۋو.

ھەرچى سەبارەت بە كلۇرۇفيلە، كىشەكە زۆر لەۋە ئالۇزترە، كلۇرۇفيل گەردىكى بىلىمەنە و گائتە ھەنناگىرت، نەركەكەى لە كارى ھىمۇگلۇبىن (ھەلگىرتى گازەكان) بەرزترە، ئەمە بىنچىنەى ژيانى پوۋەكى (ۋ گيانەۋەرىشە)، بەۋەى لە پىنى كىردەى پۇشنىپىنكھاتەۋە گەردەكانى شەكر لە وزەى خۇر و ناۋ و

دوانۆكسیدی کاربۆن دروستده کات! نۆكسجینیش دینیتته بهرهدم و بهردهوامی به زیان ده دات. بهراستی نهمه ده رناسایه که له شتیوهی گهردیگی کیمیایدا.

## ۲- سه رسوو پیهینی له فه رماندا

### سه رده رنه کردن له هه سته وه ره کان

داروینیه کان بانگه شهی نه وه ده که ن سه ره لاندانی پینج هه سته وه ره که (پین - بیستن - بۆنکردن - تامکردن - بهرکه و تن) کارنکی ناسان بیت. چونکه پۆله کهی له زینده وه ردا به لاواز سه برده کرتیت، که تنها وه رگرتنه، بۆ نه وه ش دپرنوسی سه دان لاپه ره یان کردوه، تا له پتگه یه وه چۆنیتی گۆرانی خانه کانی پست بۆ چاوتکی پینا شیبکه نه وه، باشه بۆچی نا؟! خو هه ر دوو کیان (پینست و چاو) له هه مان چینی کۆر په له یی پتکهاترون، که ناساره به ده ره چین (ده ره چه رم) Ectoderm.

نه تجماندانی ترۆپینه وه یه کی بپنگه رد و قسول سه باره ت به نالۆزییه سه رسامکه ره کهی نهم هه ستانه و نه و هاوگونجاوییه نایابه ی له نیتوان پتکهاته و فه رمانیادا هه یه، پین که مترین گومان ساویلکه یی و چه وتیسی نه و جۆره بیرکردنه وه یه مان پیشانده دات.

## ۳- سه رسوو پیهینی له په فتاردا

سه رده رنه کردن له کاتژمیر (سه عات)ی بایۆلۆجی؛ زۆریوون له قه رزالی سووردا له سه ر دوورگی کریسمه سی ناو زه ریای هیندی<sup>(۱)</sup>، نزیکه ی ۱۲۰

(۱) به دووری ۲۰۰ مایل که وتۆنه باشوری دوورگی جافا له نیندۆنیه ییا.

مليون تاكي قرژالي سور دهزين، كه له هيچ ناوچديه كي تري سمر زهويدا  
 بوونيان نيبه. هم قرژاله شتوازيكي سر سور هيننهری له زور بووندا هيد  
 دانانهوي كات هينده ورد ديار يکراوه. ده گاته ناستي ناوازه يي. به جزونكي ك  
 كاتي ديار يکراوي هينكه دانان به دريژايي تپه پر بوني چنددين سال نه گوزراوه  
 هم كاژيره نه گوزره برتپيه له نيوشه ونيكي مانگي تشريني دووهم، كه تپيدا  
 سن چاره كي هه پف پر بوه! نه گهر ميبه كان نه پاننواني لهم كاژيره ي سالدا  
 هينكه داپنين، نه وانا سالي داهاتوو ده بيتت چاره پري بكن! (۱)

(۱) وچه خستنه وه له قرژالي سروردا: داستانه كه مانگيكي بهر له كاتي  
 هينكه دانان ده ستپيده كات، تپيدا مليونان نيره و ميبه له كونه كانيان له ناو خوئي  
 بهر نه نكاوي زهرياكه دا ده رده چن. بؤ مهبه سني گه شتياري يي دوورگه كه چند  
 ديمه نيكي ديار و ناشنايان لي بلا و كراونه نه وه، كه ديمه نني په پرينه وي قرژاله كان  
 ده رده خن. له كاتي كدا به سر رنگاي خيرا دا ده په پرنه وه و نوتو ميبه كهن كنوهر  
 ده وستن بؤ نه وي يار مهنني په پرينه وه بيان بدن.

دواي نه وي قرژاله كان ده گه نه كه نار زهرياكه، نيره كان له ناو له كده ا تونيل  
 اينده وه و له ناوي دا له گه ل ميبه كاندا جووتسه بن، دواتر نيره كان بؤ ناو  
 دارستانه كه ده گه پرنه وه و ميبه كانيش له ناو تونيله كانياندا سؤ قره ده گرن. تا نه و  
 كانه ي هينكه كه له ناو جه سته پاندا پنده گات.

پاشان له شهوه ديار يکراوه كده ميبه كان دپته ده رده وه. تاوه كو هينكه كانيان له ناو  
 نه و تاوه دا داپنين، كه پتروسنه ناستي بهر زييه كهي به جزونكي بيت رنگي  
 پتيدات به سر زهويده بهر سنييت و تاوه كه پاي نه مائيتت. له و دوهمه دا مانگ  
 نيمچه پر و له پني دست به سر دا گرتني ناستي هه لكشان و داكشاني تاوه كه وه  
 له م بهر زهويده بهر پرسه!!

هر ميبه يه كي ۱۰۰.۰۰۰ هينكه دانه نييت و پنيش گه پانه وي بؤ دارستانه كه  
 چرنيكي بؤ سرور و سهری بهر زده كاته وه، بؤ نه وي تداو بووني نه ركه كهي  
 به وانه ي هينشا عاون پايگه به نييت.

ئەم شتوازی زۆربوون و لەبەرگرتنەوهی چۆن لەناو ماددەیی بۆماوەییدا  
پێکخراوە؟ ئەمە باشە چۆن سەعاتی بایۆلۆجی کاتی هێلکەدانان دیاریدەکات؟  
ئایا ئەمە بەپیتی جیاوازی نیتوان درێژی شوو و پۆزە، یاخود گۆڕانکاری پێژەیی  
شن، یان گۆڕانی بواری موگناتیسی؟ یاخود بەپیتی ئەو کیشکردنەیه، کە مانگی  
دەستی بەسەردا گرتووه؟ نازانین!

بەلام دانیاین لەوهی ئەمە نە ئەزموون Trial-and-error و نە پێکەوتن،  
ئەمە هێچى تر نیه جگەله نەخشەپێژیی زێرەک.

---

هەرچى هێلکەکانیشتن ناوه کە هەلیانده گرتیت و لەناو زەرێادا دەتسروگین و  
پنجووه کانی نارێان دیتنە دەرەوه، کە تا گەورەبوونیان لەسەر زیندەوهری تاک  
خانەیی هەلواسراو دەژین Planktons.

لە مانگی سێهتەمەردا شەپۆله بەرزە کانی زەیاکە سەدان هەزار قرزالی فرێندەداتە  
دەرەوه، کە قەبارە کەیان مێرووله یەکسی گەورە تێپەرناکات، مێیەیه کسى هەراش  
مەودای ژێانی نزیکەى دە سالی دەهیت و لەو ماوهیەدا نزیکەى میلیۆنیک هێلکە  
دادهنیت، نەگەر تەنھا دوو تاکیان لیبمێننەتووه (پەگەز جیاوازی)، ئەوا پەز  
پارێزگاریکردن لە مانەوهی چۆرە کە بەسن.

## بواری موگناتیسی و کۆچی بالئەدە و ماسی

بالئەدەکان چۆن ڕنگای گەشتی کۆچە سالانەییەکانیان بۆ نەرچەکانی زۆربوونیان دەزانن، کە هەزاران کیلۆمەتر بەسەر زەریا و بیابان و دارستانەکاندا درێژە دەکێشێت؟!

زانست سەلماندوویەتی، کە نەتییە کە لەناو توانای بالئەدەکان بۆ شۆتکەوتنی بواری موگناتیسی زەوی خۆی حەشارداوە. پرسیارێک لێرەدا دیتەئارا؛ چۆن ئەم توانایە کۆبی کراوەتە ناو جینۆمی بالئەدە کە (DNA)؟

ئەو باشە چۆن ماسی سەلمۆن بەناو زەریادا مەودای هەزاران کیلۆمەتر دەبێت، بۆ ئەوەی هێلکە دا بنیت و پاشان بۆ نیشتمانە کەمی بگەرێتەو، چیرۆکی ماسی لەوەش سەرسووڕهێنەرترە، دایکەکان لە دورەولانددا دەمرن، کەچی بێچووەکان بەدرێژایی هەمان گەشت دەگەرێتەو نیشتمانی دایکیان، هەرۆهەیین هەولدا نێکی گەرۆه دەگەرۆه هەمان لێه جۆگا بچووکە کەمی سەر پووێبارە گەرۆه کە، بۆ ئەوەی لەناویدا بژین.

چۆن زانیارییەکان خراوتەتە ناو ماددەیی بۆماوەیی (جینۆم) ماسییەکان؟ نایا پێتوایە ئەمە ئەزموون یاخود ڕێکەوت بێت؟

٤- سەرسووڕهێنی لە هاوگونجاویی ئیوان دوو پەگەزە کەمی هەمان جۆردا

سەردەرێهێ کردن لە هاتنە کایەیی توخمە زۆربوون: بۆچی؟ و چۆن؟

ئەو بوونەوەرە تاک خانانەیی بە دوو کەرتبەوونی سادە زۆردەبەن (ناتوخمە زۆربوون)، بەدرێژایی سێ بلیۆن سالی تاکە جۆری زیندەوهری سەر هەسارە کەمان بوون.

ئەم شىۋازى زۆربوونە نموونە بىيانە پارىزگارى لە جىنە كانى ئەم زىندەوەرانە دەكەن. كەواتە بۆجى زۆربوونى توخنانە بە كەم كورتىيە كانىيەوەر سەرى ھەلدا؛ بۇ نموونە ۋەكو، ئەو گۆپرانانەى جىنە كان تىكەدەت، مەلەننىيەكى زىاتر بۆ كەرەستە كان و زۆربوونى دوژمن؟

ناروونتر لەمە، چۆن چۆنى گۆپرانكارىيەكى ھاوگونجاو و پراوپر لەنىران ھەردوو پەگەزە كەدا بەر تىكەوت پروویداو، نموونە كان لەسەر ئەمە ناپەتەژمار، لەوانە:

- چۆن كېرۆمۆزۆمە ھاوچەشەنە كان لەناو ھەرىيە كە لە نىر و مەيدا بەجىا پىكەتەن، تا لە كاتى پىتانەنى ھىلەكەدا بە يەك بىگەن و چووتە- كېرۆمۆزۆمى ھاوچەشەن پىكەتەن؟

- چۆن لە سەرى تۆودا لىنزايمى گونجاو ھەن، بۆ پىرىنى دىۋارى ئەو ھىلەكە بەى پەگەزى نىرىنە ھىچ شتىك لەبارە بەرە نازانیت؟

- چۆن جەستەى مەينىنە جۆرتىك شىۋەى گرتوۋە، بە دلى نىرە پىت، كە ناراستەى مىزاج و پەفتارى بە دەست ھۆر مۆنىكى سىكسىسى ناپە ھەرەوەرە لە چىزىردن و ھەست بە جوانى كردن؟

ئايادەزانىت داروونىيە كان چۆناوچۆن پاقەى ئەم ھارمۆنى و پراوپىيە ناپابە دەكەن؟

زىندەزانى داروونىيى «مات رىدلى - Matt Ridley» لە كىتەبە كەى «شاژنە سوورە كە - The Red Queen» دا دەلەت: سەر ھەلدانى توخمە زۆربوون تەنھا پرووداوتكى پەردەسىنى ناگرتىگ بوۋە، كىتومت ۋە ك ئەو ۋايە ئۆتۆمبىل بەسەر سايدى ھەلدا لىبخورىت! كەواتە بۆ دەپىت ئىمە بە ھايەكى تايپەتى بۆ داپىتىن؟!

## 5- سەرسووڕهێنی له هاوژیاینی ئیوان دوو جۆردا symbiosis

لێره دا مەبەست له هاوژیاینی ئەوەیە، بۆنە وەر تەگ له گەل بۆنە وەر تەگی تری جیاواز له خۆی بژیت و پەبۆندی سوود گۆرکێ له ئیوانیاندا هەبێت، دووان له نمرۆنە بێشومارە کانی ناو سروشت وەر دەگرین؟

یەگەم: هاوژیاینی له ئیوان داری ئاکاسیا و پەوهی مێرووله کان

له دەورووبەری دوو ملیۆن سال پیش ئیستا، شانشینی مێرووله له گەل نۆتەری دارە کانی ئاکاسیا دا رێگەوتنیکی واژۆ کرد، که تێیدا دارە کان پەیا نی پیشکەشکردنی سێ خزمەتگوزارییان بە مێرووله کان دا:

- رێگەدان بە کۆمەڵە مێرووله کان، توتیل بە ناو قەد و لقه کانی دارە کەدا ئێدەن و تێیدا نیشتەجێ ببن.

- دارە کە ماددە یەکی شەگزی وە ک خواردن پیشکەش بە مێرووله کان بکات، که له گەلاکانی پەوه دەری دەدات.

- دارە کە خواردنیکی ماددە ی پرۆتینی بپەخشێتە بێچوووە کانیان، که له لایەن ئیشکەرە کانیانەوه Workers کۆدە کرێتەوه و دەر خواردی بێچوووە دانیشتوووە کانی ناو توتیلە کان دەدریت.

له بەرامبەر ئەو شۆنی نیشتەجێبوون و خواردنە ی ئاکاسیا، دوا ی شارەزایی ئەواوی له پەفتار و نەدریتی خۆراکیی و نیشتە نیی مێرووله کان پیشکەشی کردوون، مێرووله کان پابەند دەبن بە پاراستن و پاسەوانیکردن له Bodyguard ئاکاسیا! ئەمە چۆن؟



له کانی نزیکیو ونه وهی هەر دوژمنیک (زه رافه، مەیسون..) له داره که بۆ خواردنی بهر و گهلاکانی، تهنها به له رینه وهی لقه کانی داره که، رهوه میرووله کان دینه دهره وه و دهسته کهن به گازگرتن له سنور به زینه که و ناچار به هه لاتنی ده کهن.

نه گهر سنور به زینه که رهوه کتکی خۆه لئاس بیت، ئەوا میرووله کان نهو پهل و بزیا نه ده برن، که رهوه که مشه خۆره که خۆی پهن به داره که وه هه لئاسیوه، به مهش ناتوانیت خۆی بچه سپینیت و ده که ویتنه خواره وه.

میرووله که به پانتایی بازنده کی تیره بیست مهتری به دهوری قهدی داره هاوه له کهیدا، پنگری له گه شه کردنی هەر دارنکی تر ده کات، نه مهش بۆ نه وهیه، تاوه کو ره که کانی داره که هاو به شیکیان له خواردندا نه بیت و گهلاکانیشی بۆ که ویتنه بهر خۆر بواریان هه بیت.

نایا بهنده کانی نه م پتکه و تنامه یه به پتکه وت دارێژراون؟

باشه چون مه رجه کانی کۆپیکرا ونه ته ناو جینۆمی دوو زینده وه ره که؟

دووه م: هاوژیا نیی نیوان به کتريا و گیانه وه ره گیا خۆره کان

گیانه وه ره گیا خۆره کان پتو یستیان به به کتريا به کی دیاریکرا وه یه، تا ساده ی سلیلۆزی پتکهینه ری پيشاله کانی خواردنه ره وه کیبه که بیان بۆ هه رسکات، نه م گیانه وه رانه له گه ل خواردنی به که م ژمه گیا، نهو به کتريا به به دهسته هینن و نیشته جینی ناو گه ده ی گیانه وه ره که ده بیت.

نه گهر نهو به کتريا به له به ین بچیت چی ره وه دات؟ به دلنیا یه وه گیانه وه ره گیا خۆره کان ده مرن، پاش نه مانیش نهو گیانه وه ره گۆشت خۆرانه ی ژیا نیان له سه ریانه گیان له دهسته ده ن، له کۆتاییشدا ژیا نی مرۆف ده که ویتنه مه تر سیبه کی راسته قینه وه.

ھەلبەت ئەمە نموونە بە کەسێ سادە ھاوژیا ئییه، بەلام بۆ بەردەوامبوونی ژیا  
لەسەر پووی زەوی زۆر پتووسته.  
چۆن ئەم ھاوگونجاوییه دروستبووه و چۆن مەرجە کانی خراوندتە نار  
بۆ ماوه ماددە ی ھەردوو لا؟

### 6- سەر سوو پھیتی لە پە یو ھندی و کارلیکی نیوان چۆرە کاند Interspecies Interaction

#### سەردەر نە کردن لە دیاردە ی مەشە خۆری Parasitism

۱۰٪ ی زیندە و ھەران بە مەشە خۆری لەسەر زیندە و ھەران تە دە ژیتن. زۆرێک  
لەم مەشە خۆرانە سوو پری ژیا ئیان بە دوو خانە خوی تە واودە کەن، خانە خوی  
سەرە کە ی قوناغی ھەراشی مەشە خۆرە کە ی تیدا دە ژیتت. خانە خوی ناو ھندی؛  
بە مە کە ی تری سوو پری ژیا ئی تیدا پوودە دات. کەواتە لێرە دا ئەم جۆری  
مەشە خۆرییە، و تە دانە وە ی پە یو ھندی نیوان سێ پونە و ھەرە.

ئە گەر سوو پری ژیا ئی کرمی مەشە خۆری بە لھارزیا<sup>(۱)</sup> بە نموونە و ھەر بگرن  
(شێو: ۵)، ھاوگونجاوییه کە ناوازە لە نیوان سێ پونە و ھەرە کە دا دە بینن؛ کرمی

---

(۱) لە مەسەردا دوو جۆری کرمی بە لھارزیا ھە یە، بە لھارزیای مەسەرد و  
بە لھارزیای پە یخۆ لە. (سە یری شێو: ۵ پکە).  
سوو پری ژیا ئی مەشە خۆرە کە بە وە دە سە پتیدە کات کاتێک تووش بوو بە  
مەسە یی دە کاتە ناو ناو پە ی کە ی خاوەن چە ند خە سلە تێکی تایدتی (ناوکی  
شرینی ھێواش لە بەر پۆشتوو) کە جۆرێکی دیاریکراو لولپتچی تیدا بیت، کە  
بۆ ھەر بە کتێک لە و کرمانە گونجاو بیت.

هر چه که هم درو جزر به لهار زیبا به شیوهی هیلکه که بان جیاوازه لهوی تر و  
نسبت به خوبیانه، تا له گدل میکانیزمی کرژیسون و خار بوونه وهی  
ایزله ان لرنکه ادا گونجاوینت. بز نمونه هیلکهی به لهار زیبای پزیره وه گانی میز  
چنکی چه سر بی هه به، هرچی نه وهی به لهار زیبای پرخوله به خاوهن چنکی  
تاینبه. به گه بشتی هیلکه کان بز ناو ناوه که، ده سرو کین و کرمز که به کبان  
له نار دینه دهر وه، پنی ده گوترت میرا سیدیم. میرا سیدیمه که بز گه پان به  
دوای لولپنجی گونجاو دا، به ناو ناوه که دا مه له ده کات، نه گه به ماوهی ۱۸  
کازمیر نه بدوزیده وه، نهوا له نار ده چیت، پاش گه بشتی میرا سیدیمه که به  
میانه وه نه رموله توینکلداره که، پزینه هدر سیه گانی ناو توینکلده کهی ده بریت و  
له نار چه سته بدا بز ۳۰۰۰ کر مولهی تر زورده بیت، که به سیرکاریا ناسراون،  
ماوهی پنویستی خایه تراو بز نه مه ۱ - ۶ هفتنه به و لولپنجه که به ژبانی باجی  
نهو زور بوونه ددهات و تپیدا پوئی خانه خوئی ناوه ندیی ده گبریت.

سیرکاریا که دینه دهر وه بز ناو ناوه که و به دوای مرژنیکدا ده گبریت، که  
هر گه ونی بز ناوه که هه بیت (وه ک خوشستن بان وهستان له ناو دا)، ناوه کو  
پینه کهی به باره منی نیزایچه دهر دراوه گانی کونیکات، هاوکات، سیرکاریا که  
ساده به ک دهر ددهات، که ده بیسته هوی خوروو دروست کردن و هانی مرژنه که  
ددهات به توندی پیسته کهی بخورینت و سوو که پروشاری دروستیکات، نه مهش  
بشره آل به سیرکاریا که بز ناوه وه ده نیت.

خز نه گه سیرکاریا که له ماوهی ۱۸ کازیردا به خانه خوئی سهره کیسه کهی (مرؤف)  
نه گه بشت، نهوا له نار ده چیت.

سیرکاریا که له نار چه ستهی مرژندا، پزنگابه کی بینه نداز ناووز ده بریت؛ به ناو  
خونبته ره گاندا دهر وات به ره و ← به شی راستی دل ← سیه کان ← به شی  
به شی دل ← جگر، که زیبانیکی زوری پینه گه به نیت، نه مه گه شته ۷ پوژ  
ده خایه نیت و به هیچ شیوه به ک پزنگا کهی و نا کات، وه ک پنیس باره منی له  
نخنه به کی وردی خه سته نه توینکار بیه گانی چه سته که و در ده گبریت.

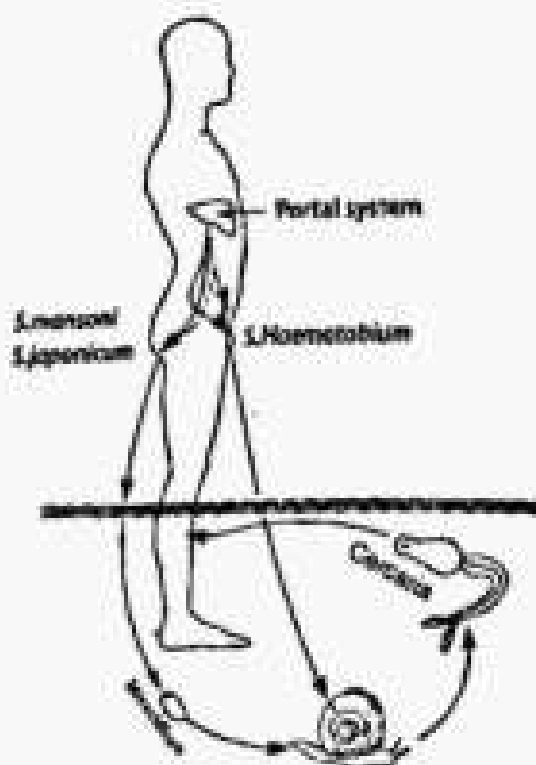
به نیه پر وونی ۱۵ پوژ، کر مه که له نار جگر دا ده گانه قزناغی هه راش بوون،  
میسه که به باره شی نیره که وه به و به به که وه به پنجه واندهی ناراسته ی خونین  
مه له ده گن، له نزدیک دیواری میز لدا ان لرنکه دا جنگیر ده بن، نیره و میسه که  
به که وه بز ماوهی ۵ تا ۲۰ سال ده ژین.



بەلھارزیا (نیرۆ و مینیە)، خانەخوئی ناوەند (جۆرتیکە لە نەرمۆلە تووتکێدارە کان) و خانەخوئی سەرەکی (مرۆف)، پیتخت دیارە، کە لە سووپی ژبانی بەلھارزیادا شێوێ پتکەوتنکی وەها ھەیە، ھەرێکە لە سێ بوونەوەرە کە پەڕی بە باری کیمیایی و زیندەیی و فیزیایی دوو بوونەوەرە کە ی تر و تەنانت نەریسی ژبان و کۆمەڵایە تیشیان بیات.

چۆن ئەم ھارگوتجارییە لە نێوان سێ زیندەوەرە کەدا دروستبوو؟

مینیە کە پۆزانی نەریکی ۳۰۰ ھێلکە دادەنێت، نیوەیان لەتار دیواری میژدان/پتیکەدا دەمێشێوێ و کیشی گەرە پۆ ئەو دوو ئەندامە دەنێشێوێ، نیوە کە ی تیشیان پۆ دووبارە کردنەوێ سووپی ژبانی کۆمە کە، لە گەڵ میژایی دێتە دەروەرە.



(شیره: ۵) سووری ژبانی به لهارزیا

مرژف - مشه خۆره که - لولیتچه که

### خوینهری نازیز..

دهگونجیت تهو دیارده زیندهیه ناوازانهی لییان دواین و داروینییه کان له ناست شپکردنهوه یاندا بیدهسه لاتن، بهسهر دوو دهستدا دابهشیان بکهین: دهستهی په کهمیان، وینه داندهوهی دهرتاسایه کی مدزلی پتکهاتهی زنده گهرده کان (هیموگلوبین و کلوروفیل) و وردیی زندهوهه ران له بهجیهنسانی نه که کانیاان (قرژال و نازه له کۆچهریه کان)، داروینییه کانیش بازگهشهی نهوه دهکن، ههرمه کیتی و رتکهوت بتوانن تهو دهرتاسایه بهینهدی!

دهستهی دووهمی تهو دیاردانهی ناومانبردن، وینه داندهوهی هارمونییه کی گهروهی نیوان دوو یاسی جۆری جیاوازی زیندهوهه و ههروههاتیره و

میله کانی هه مان جزری زینده وهرن. باشه چون داروینییه کان نهم هه ماهه نگییه  
پاڤه ده کهن؟

هه ندی زانا و فدیله سوف کاتیک ده یانه ویت وا له ده ورویه ر بکه ن باوهر به  
بیرۆ که یه ک بیتن، که نه مان خویان لئی دنییا نین، نه وا سوود له به کارهینانی  
دهسته وازهی «ناونکی بۆ دابنی - Give-it-a-name» وهرده گرن، به ممش وا له  
پاڤه ته که ده کهن وه ک راستییه ک ده ر بکه ویت! له جیاتی نه وهی پرویه پرووی  
وتووێژ کردن له سه ر راستی و هه له یی بیرۆ که که بینه وه، لای په هه نده کانی  
دهسته وازه که وه ده وهستن و له وه زیاتر نارۆن، داروینییه کان نهم شتیوازه یان له  
شیکردنه وهی نهم هاوگرنجاوییه نایابانهی پیشانماندا به کارهینا و وتیان، نهمه بۆ  
په ره سه ندنی پتکه وه یی Co-Evolution سی پراوپر و هه ماهه نگی نیران  
زینده وهران ده گه رتته وه و ته وارا!

شتیوازیکی تر که داروینییه کان له پاڤه کردندا په نای بۆ بجه ن، بۆ  
شیکردنه وهی نه و پاڤه تانهی له ناست لیکدانه وه یاندا دهسته وه ستان، نه وه یه که  
ده لئین «رێک به م جزره - Just So» و هه چی تر.

بۆ نه وهی واتینه گه یه من به گالته وه نه وه بلیم، بۆ نه وهی پتشتوانه بیت، نه و  
سه دان کتیبه ی بۆ پروونکردنه وهی په ره سه ندنی هه ره مه کیسی داروینیسی له  
بازاره کاندان، پرله قسه ی بیرسای (لۆجیکی) بن، به شتیکی پۆزشه کانیانان  
ده خمه به ر ده ست:

له ده زگای زانیاری نه مریکی، چاپی سالی ۱۹۸۲ د ۱۱<sup>هاتوو</sup>ه:

مشه خۆزه کان به رێکهوت By accident یا خود به تاقیکردنه وه Experiment.  
سووده کانی ژیا نکردنیان له سه ر تیچووونی بونه وهرانی تر بۆ ناشکرابوو. له چاپی

۱۹۹۴ سی ئینساپکلۆپیدیایا کەدا، هەردوو وشەیی «بۆ ئاشکراپوور» و «بە تاقیکردنەوە» لایراون.

لە ئینساپکلۆپیدیای پەگەزی زیندە وەرانیشتا، چاپی ۱۹۹۲، لاپەرە ۱۷ دا دەلیت، ئەمە بۆ «هاوھەڵدانەرە (هاو پەرەسەندن) - Co-Evolution» دەگەریتەرە.

هەر وەها لە کتیبی «ئایا خوا پارپی زاری تاوڵە دەگات؟ - Does God Play Dice?»، کە لە سالی ۱۹۹۷ دا دەرچوو، نوسەر (Ian Stewart) لە بەگتیک لە بەشە کانی کتیبە کەیدا نامازە دەدات بەوی، گواپە ژبان لە پینسەر و بەریدا دەرکەوتینت و پاشان بەپێ ئەخشد و پلان پەرەیی سەندیتت، بۆ ئەوەش دەلیت:

بەگتیک لەو بابەتە ئالۆزانەیی پەرەسەندن بەسەریدا زال بوو، دیار دەیی مێروو خۆتەرە کانی وەکو مینشوو لەبە؛ هەبوونی خۆتەرە داواگراو کە لەناو مەمدارە کاندای بە دەستەپینانی دەرزیبەگیش لەلایەن مینشوو لەو بۆ کونکردنی پینست و مژینی خۆتەرە کە، لە ئەنجامی پەرەسەندنی پینکە و پینە نەک پەرەسەندنی سەر بەخۆی هەریەگ لەم یونە وەرانی بەجیا! کاتیکیش نوسەر لە گفتوگۆ بە کدا، پرسیاری هانای ئەوی لیکرا، کە گوتوویدی. خۆی لە وەلامدانەرەیی دەبووتت و دەلیت: با پڕۆتەرە سەر بابەتگەلی گرتگرتەر لەمە!

پېنجەم: تانە بوئەندوور رايىبە كانى دژ بە پەرەسەندى ھەرەھەكى  
بە زەوى دا گەپاين و.. تېپامايىن.. تا زانيمان..

فەيلەسوفى ھەرە بەناوبانگى زانستە كان كېرۇمۇزۇم<sup>۱۱</sup> دۇنيايدە كاتەورە، كى  
تەگەر داروونىزم و تىنای گەردوونمان (لە باشترین دۇخیدا) بۇ بىكات، وەى  
تەورەى كارگەبەكى وە بەرھىتانی ھەموو تەم بوئەندوورە ھەمەچەشنانە بىت، تەورا  
تىمە ھىشتا پىتويستمان بە شىكردنەورەى چۈنەتەى پەيدا بوونى تەم كارگەبە ر  
شىتوازى بەرتوۋە چوونىبەتەى.

دەشتت سىنارىيۇى خراوەر ووى زانايان سەبەرەت بە ھاتتە گابەى گەردوون و  
ژيان و زىندە وەرەن، لەم ھەنگاوانەى خوارە وەدا كورت بىكرىتەورە:

- تەبوونىكى رەھا

- دەرگەوتنى تاقانەبى

- پروودانى تەقینەورە گەورە كەى گەردوون

- پەيدا بوونى وزە

(۱) رىتچارىد سۈبىنېرن - Richard Swinburne سى بەرىتشانى سالى ۱۹۲۱  
لەدايكىوورە، وەك پەزىلىسۇرى فەلسەفەى شىكارىسى لە زانكسۇى ئۇكسۇرد  
خزمەتەى كەردوورە، بىايەخىكى زۇر بە فەلسەفەى تاپىنە كان و فەلسەفەى زانست  
دەدات، ھەر دوو يان سىن سالى جارەك كىتەبىكى فەلسەفەى قورۇل بە زمانىكى  
وہا دەردە بىكات، كە عدوام (خەلكى كەمزانست) لىسى تىبىكات، كىتەبى "ئابا  
خوایەك بوونى ھەبە؟ - Is there a God" بە كىكە لە ئاودارترین كىتەبە كانى،  
كە بۇ زىاتر لە ۱۲ زمان وەرگىتەدراورە.



- په دابوونی ماده (هایدروجن و هیلیم)
- سره لدانی گهله ستیره و نه ستیره و هسهاره کان
- سره لدانی توخه قورسه کان
- هاتنه کایه ی پتکهاټه نانه نداسیبه کان
- هاتنه کایه ی پتکهاټه نه نداسیبه کان
- هاتنه کایه ی زینده گارده کان (دی نین ته ی - نارنن ته ی - پروتین)
- دهرکوټنی خانه ی زینده وهری
- دهرکوټنی زینده وهره فره خانه کان
- دهرکوټنی همه چه شنیبه کی گه وره له زینده وهراندا
- دهرکوټنی هر ژف

ټهم دیعه نه چه نډین پرسیا ی بنه په تی ده وروژینیت:

- ۱- بزچی بوونه وهر هاتنه برون. له جیاتی نه وری نه برون دریزه بکشیت؟
- ۲- له کوئی و چون خالی تاقانیدی له نه بوونه وهره دهرکوټ؟
- ۳- نه و ماده خواهی گهردوون و ژیا نی پتکهاټنا. له کوټوه هات؟
- ۴- چون «بیسرو بهری - Chaos» سی په دابووی دوا ی ته قینده و گه وره که. بز «رینکو پتکی - Order» و دراتریش «داسه زراوه و سیستهمه کان - Systems» گورا؟
- ۵- چون یاسا فیزیایی و کیمیا ییه توکمه کانی رینکخه ری گهردوون هاتنه بوون؟

۶- چۆن گەردی ماددە ئائەندامییە کان بۆ پتکھینانی ماددە ئائەندامییە کان  
یە کیانگرت، ئەمە ئەمە ی دوایی چۆن چۆنی بە یە کگرتن گەردە کانی  
زیندە ماددە بان پتکھینا؟

۷- ژیان چیبە؟ و چۆن بە بەری نازیندە ماددە دا کرا و یە کەم خانە ی زیندووی  
پتکھینا؟

۸- چۆن ژینگە توانای هینانە کایە ی پەرەسەندنی بە دەستھینا؟

۹- چۆن زیندە وەر ان ئامادە باشییان بۆ وەلامدانە وە ی ئەو کارتیکەر  
ژینگەییانە وەرگرت، کە دەبنە هۆی پەرەسەندن؟

۱۰- لە کۆتووە مرۆف توانا عەقڵی و داھینانی و ھەستوسۆزیە کانی  
دەستکە و تۆو؟

ئەم پرسیارانە لە بارە ی گەردوون و ژیان و مرۆف (و زۆری تریش)، کۆمە لە  
پرسیارتکی فیزیایی و زیندە زانیانە نین، زانست وەلامە کانیان لە داھاتوودا  
بەدۆزیتە وە، ئەمانە پرسیارگەلی بونگەرایین، کە زانست دانیشاوە بە وە ی، کە  
زۆرە بان دە کە و نە دە رە وە ی بوار و هیز و توانا یە وە.

خوێنەری خوێشە و بیست..

بیردۆزی پەرەسەندنی داروینی لە دوو بەلی بنچینە یی پتکدیت؛ بە گەمیان  
پەرەسەندنی زیندە وەر ان و ھەبوونی بئەجە ی ھاو بە شە، دوو ھەمیشیان ئە وە یە،  
پتکەوت و ھەرمە کیتی لە پرودانسی ئەم پەرەسەندنە بەرپرسن، ھاوکات،  
بەرھەڵستکارانی پەرەسەندنی داروینی بە سەر دوو قوتابخانە دا دا بە ش بوون؛  
ئەوانە ی ھەمە کس و گشتگیرانە نکۆلی لە پرودانسی پەرەسەندن دە کەن و  
باوەریان بە بەدبەاتی سەر بە خۆ بۆ ھەر بونە وەر تیک بە جیا ھە یە، ئەمانە بە  
«بەدبەیتیە کان» ناسراون، ھەرچی قوتابخانە ی دوو ھەمە پشٹیوانانی پەرەسەندنی

ناراسته کراون، که له بدلگه زانستیه کاندای بدلگه ی ته و او له سه ر پروودانی پهرسه نندن به دیده کمن، به لام پشیمانوايه رنکهوت و هه رمه کیتی له شیکردنه وه ی میکانیزمه که بدا بیتوانان، هه روه ها و ایده بیئن، بونه وهر و ژبان به زیره کییه کی وه ها جیا ده کرتنه وه، که هه بوونی به دیهینه رنکی دانا و توانادار ده که نه مه رج.

له م به شه دا تیشکیان خسته سه ر بدلگه کانی قوتابخانه ی پهرسه نندی ناراسته کراو، سه باره ت به دهسته هاچه یی رنکهوت و هه رمه کییه ت له شیکردنه وه ی په دابوونی ژبان و ناراسته کردنی بسزوتنه ری پهرسه نندی زینده وهراندا، بدلگه کانیشمان به چند کزمه له به ک پشانان، که تیتیدا بانگه شه ی بازدانه هه رمه کییه کانمان له پرووی رنساوه ره تکرده وه، هه روه ها زۆرنکیش له و بدلگه کلاسیکیانه ی داروینییه کانمان به به رچه دانه وه، که ده لئین پهرسه نندن هه رمه کییه نه پروویداوه، پاشان بیده سه لاتییه زانستی ماددیمان درخت، له ناست لیکدانه وه ی زۆربه ی دیارده زینده زانییه کان و وه لامدانه وه ی نه و تانه بونگه رایبانه ی له پهرسه نندی داروینی ده درئین.

هه ر له م به شه دا دوویاتی نه وه شان کرده وه، لیکزآینه وه ی په دابوونی ژبان و پهرسه نندی زینده وهران (به پله ی به که م)، که وتۆته ناو بازنه ی به راره کانی زانستی زینده زانی گهردی، بۆیه چند به شیکری داها تووی بۆ ته رخانه ده که یین.

## به‌شی‌حه‌وتهم

### نه‌خشه‌پژیی زیره‌ک و په‌ره‌سه‌ندنی ئاراسته‌کراو

- له‌نیوان نه‌خشه‌پژیی زیره‌ک و هه‌په‌مه‌کیتی داروینیزمدا

- ئاکار و نیشانه‌کانی نه‌خشه‌پژیی Design

په‌که‌م: ئالۆزی تاییه‌تسه‌ندبوو

دووهم: ئاچه‌ئهی «تاپتوو‌ستییوون»

سه‌هه‌م: ئالۆزی که‌مه‌ته‌شیاو

• به‌رگه‌یکاریی داروینیییه‌کان

• برده‌ئوه‌ به‌گورزی که‌مه‌رشته‌کن

•

- نه‌خشه‌پژیی ناته‌واو یاخود نه‌خشه‌پژیی زیره‌ک...

- چه‌مکی نه‌خشه‌پژیی زیره‌ک

1- نه‌خشه‌پژیی زیره‌ک و به‌دیها‌تی سه‌ره‌خۆ.

2- نه‌خشه‌پژیی زیره‌ک و په‌ره‌سه‌ندنی ئاراسته‌کراو.

- میکانیزیی په‌ره‌سه‌ندنی له‌پاراسته‌کراو

- نه‌یارانی په‌ره‌سه‌ندنی ئاراسته‌کراو

- هاله‌ده‌ر له‌هاودزییه‌کی

«ترس دایگرتم کاتوک نه خشه پرتزیه دلگیره که ی نهو به دبهینه گه وره یه م بیسی، که  
دانیانه یاساکانی سروشت و پتکخه ره گانی به شیوازیک داناوه، که وا پوخست به  
پهیدا بوونی گه له ستیره، هه ساره، په گزه گانی ماده و خودی زیان و ته نانهت سرؤقیش  
دهدن».

فرانسوا کوآئینز

سه روزگی بردۆزی جهلاوس موق

هه رچهنده هینتاش تینگه یشتی بهریلاوی ناو ناوه نده زانستییه کان هه  
نهو یه، که چه مکه گانی دارونیزم راستین، به لام ژماره یه کی پرو له زیاده روی  
زانای خارهن پتگیه ی زانستی هه ن، که به شیک لهو تیروانیشانه به بدلگیه  
زانستی ره تده گهنه وه، هه لبه ته نهو زانایانهش ته نها سهر به نایینه ناسانییه کان  
نین، به لکو هیندۆس و بوزیه کان و ته نانهت بیتاوه ره کانیشیان له ناو دا هه یه!

له وانده نهو له هه ندیگان نادیاریتت، که هه قیقه تی زانستی له  
دروستییه که یه پشت به زۆرو زه وهندی ژماره ی باوه پتیکه رانی نابه ستیت،  
چونکه نهه پرۆسه ی هه لپژاردن نییه و پتشریش نهو پرو ویداوه، که پرۆزگار  
هه له ی وه های ده رختوره که وا زۆرینه ی زانایان باوه پیمان پتی هه بووه<sup>(۱)</sup>، له  
تیتاشدا، هه رچهنده زۆریه ی زینده زانان به رده وام، به لگه گانی په ره سه ندنی  
دارویش له به هتیزدا به بدلگیه گانی بیردۆزی پتزه یی نایشتاین ده چووئین! به لام  
نایا چه ند فیزیازان هه ن بانگه شه ی نهو بکه ن، به لگه گانی بیردۆزی پتزه یی له  
هتیزدا هاوتای به لگه گانی بیردۆزی داروینی بن! هیچ کهس Zero!

هه لبهت، داروینییه کان دۆسیه ی نهه پرسه یان به بی تی ته واو پشکنینی

(۱) نموونه ی نهو لیکدانه وه ی پرو دانی بسومده رزه یه به چوو له ی تونی  
چینه گانی تونیکلی زه وی، نهه دوا ی نهو ی پای باو نهو بوو، که نهه چینه  
ناجووئین.

لاپه‌ره کانی و گوتنگرتن له هه‌موو به‌شه کانی، بهو شتیوه‌یدی خۆیان مه‌یلیان له‌سه‌ری به‌وو داخست. هه‌ر ئه‌وه‌یه‌یان به‌لاوه به‌سه‌بوو، که زانست پروودانی به‌ره‌سه‌ندنی سه‌ماند، ئیتر ته‌واوی داروینیزمیان به‌ن بیژانه‌وه‌ی رتیکه‌وت و هه‌ر به‌ه‌کی ئینی تبولکرد.

به‌پراستی ئه‌مه‌ کاره‌ساتیکی زانستی ئه‌خلاقیه و وینه‌دانه‌وه‌ی بیتناگه‌رون له پراستییه‌که، که هیوادارین په‌رده‌ی له‌سه‌ر لاچیت و داروینییه‌کان پازی به‌ن به‌وه‌ی چاوپێداخشانده‌وه‌ی بۆ به‌کریت.

سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌وه‌ی، له میدیا و بانگه‌شه‌کانی خۆرئارا له‌پێتار به‌ره‌ودان به‌ داروینیزمدا خه‌رجه‌که‌رت، هینشتا ۴۰-۴۵٪ی کۆی گشتی خه‌لکی عه‌وامی ویلا به‌ته‌یه‌ که‌گرتوه‌کان باوه‌ریان به‌وه‌ هه‌یه‌ خوا به‌دییه‌نه‌ریه‌ت، ۴۰-۴۵٪ی ئیش له‌وانه‌ وای ده‌بینن، که خودا میکانیزمی به‌ره‌سه‌ندنی له‌ به‌دییه‌تاندایه‌ کاره‌تیاوه، له‌ کاتیگدا ته‌نیا ۱۰٪ی ئه‌مریکییه‌کان خۆیان به‌ چه‌مکه‌ کلاسیکییه‌کانی داروینیزمه‌وه‌ لکاندوه‌. ئه‌م داروینیانه‌ ئه‌وه‌ دووپاتده‌که‌نه‌وه، گوايه‌ جیابازی پاری زۆریه‌ له‌وان بۆ کاربگه‌ر به‌رونی کۆمه‌ل به‌ چه‌مکه‌ نایینییه‌کان و که‌میی زانیاری و تیگه‌به‌شتیان ده‌گه‌رتنه‌وه‌! ئه‌مه‌ سه‌رباری ئه‌وه‌ی چه‌ندین ده‌یه‌یه، خۆندنگا و زانکۆکان و پراگه‌یانده‌کان مێشکه‌انی به‌ خسته‌پرووی چه‌مکه‌کانی داروینیزم گۆشکردوه‌<sup>(۱)</sup>.

هه‌رچی پۆژه‌ه‌لاتیشه‌ به‌ شتیوه‌یه‌کی گشتی و له‌ نێوه‌نده‌ نایینییه‌کاندا به‌تایه‌ت، زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆری له‌سه‌ر به‌مه‌ی پراوله‌تی ده‌ره‌وه‌ی ده‌قه‌ دینییه‌کان، باوه‌ریان به‌ به‌دییه‌تانی سه‌ربه‌خۆ و تایه‌ت هه‌یه. ته‌نانه‌ت ده‌که‌رت

(۱) ناماره‌کانی کتیبی Understanding Intelligent Design، له‌ دانایی Scan McDonald و William A. Dembski، سالی ۲۰۰۸.

(به و پیری بابه تیانه) بلین، که تیگه بشتنی میراتیسی چه سپاری راسته و خور بز  
 قورنانی پیروز و سیفری ته کوین (Genesis) له و لاتا که ماندا، تا سهره تانی  
 سه دهی بیست و یه که میش پابه رایه تی بیروز که زانستیبه کانی کردوه!

## له نیوان نه خشه پیژی زیره گ و هه ره مه کییتی داروینیزمدا

ناشکرایه، که بنیاتی سه رسامکهری گهردوون و نالوزیسی دیاردهی ژبان و  
 ژماره ی له بننه هاتووی بوونه وهرانی سه زهوی به درتژیسی میژوو له کۆله که کانی  
 باوه بوونه و مرؤف قسه به کی تری نه بووه جگه له وهی بلن خودا له پشت  
 هه مو نه وانه وهیه.

زانا موسولمانه کانی که لام به که م کهس بوون له سه دهی یازدهی زاینیدا  
 پیشنیازی شتیک بکن، که له ئیستادا به «به لگه ی نه خشه پیژی یان به لگه ی  
 گهردوونی» ناسراوه. بنگومان نهو بانگه وازه ی (که زور دووباره بووه نه وه) له  
 قورناندای بو تیرامان له ناسو و ناسانه کان و زهوی و زینده وهرانی سه زهوی و  
 بیرکردنه وه له خودی مرؤفایه تی کراوه. به لگه کانی نه خشه پیژی له ئیسلامدا  
 کردوه ته به که م نامرازی پئیشاندهری به لگه یی له سه ر پرسی بوونی خودا<sup>(۱)</sup>.

فدیله سو فی گه و ره ی فدره نس ی «کانت» دوا ی کاریگه ر بوونی به م چه مکه  
 پیشنیاز کراوه ی نیام غه زالی، ده ورنکی گرنگ و به رجه سته ی له گواسته نه وه ی  
 نه م به لگه یه بو نه وروپا هه بوو.

(۱) (سأریهم ءاییننا فی الآفاق و فی أنفسهم حتی یتبین لهم أنه الحق.. .) سوره  
 فصلت.

له ناو لاهوتی مه سبختیشدا، ناوی «ويلیډم پالیسی» William Paley بهی  
 څارونی بدلگه ی کاتزمیتر حروسنگه (سهدهی نوزده) له م براره دا ده دره وشیتده،  
 نهانته داروین خویشی به کتیک سوو له وانهی زور به توندی داکتوکی له م  
 بدلگه به ده کردا ده سواتری نه م بدلگه به له سنی پیشگریانه و نه انجامیدا  
 کورنیکرته وه:

۱- پنکها ته ی کاتزمیتره که زور نالوزه.

۲- کاتزمیتره که نه خسه سازیکی زیره کی هدی.

۳- ژبان زور نالوزه.

نه انجام: که واته ژیانیش نه خسه سازیکی زیره کی هدی<sup>(۱)</sup>.

دواتر، بیردوژی پوره سندننی داروینی بهر چه مکانه یه وه هات، که به شیکیان  
 به راستی زانستی و بدلگه نه ویستی لوجیکی داده نرین، که چی به شه کدی تریان  
 به هؤکاری زیادبوونی ناکتوکی و ناره زایی توند داده نرین.

(۱) هر چه نده بدلگه که پوونه، به لام پتویسته تیپیشی له وه بکه یین رتکه ونسی،  
 دوو باده نه که (کاتزمیتر و ژبان) له به کن له خسه ته کانیاندا (زور نالوزبوون)،  
 به رانای گونجانیان له هم سوو خسه ته کاندا نایهت، با سدیری نه م نسوونه به  
 بکه یین:

نه زوری کاره با له لیشاری نه لیکترو نه کان پتکه دیت.

نه زوری کاره با له ویستگه یه کی به ره مه پتانی کاره با وه دیت.

هوره تریشقه له لیشاری نه لیکترونی پتکه دیت.

که وانه هوره تریشقه له ویستگه یه کی به ره مه پتانی کاره با وه دیت!!

لاشکرا به، که نه مه بدلگه داریه کی هله یه، بزیه پتویسته بدلگه ی نه خسه سازی

(ار بدلگه بیرساییه کانی تر) به وردی و ورپاییه وه شیکرته وه.



پروودانی پهره‌سەندن له چوارچێوهی هەمان جۆردا Microevolution بە کێکە  
له راستییە پروونه زانستیەکان، که بە واتای ئەوه دێت، بونه‌وه‌ره‌کان بۆ  
ده‌سته‌به‌رکردنی گونجاندنیکی زیاتر له‌ گەڵ ژینگه‌که‌یان (له‌ گەڵ پارێزگارێکردن  
له‌ جۆره‌که‌یان) ده‌گۆڕێن. له‌ نموونه‌ی ئەمه‌ش، ئەو به‌رگریه‌یه‌ که‌ هەندێن  
به‌ کتریا به‌رامبه‌ر دژه‌ زینده‌گیه‌کان Antibiotics به‌ده‌ستی دێن.

پاشان زانستی زینده‌زانی پێشکەوتنی گه‌وره‌ی به‌خۆوه‌ بینی و پروودانی  
گۆرانکاری ریشه‌یی له‌ بونه‌وه‌ردا سه‌لاند، که‌ بووه‌ته‌ هۆی هاتنه‌کایه‌ی جۆری  
ته‌واو جیاواز. ئەم کرده‌یه‌ش به‌ پهره‌سەندن له‌ جۆرنه‌که‌وه‌ بۆ جۆرنه‌کی تر  
(Macro-Evolution) ده‌ناسرێت. هه‌لبه‌ت، گۆره‌پانی زانستی له‌ ئێستادا  
پاشه‌کشیه‌کی گه‌وره‌ی ئەو زانا پێگه‌دارانه‌ به‌ خۆوه‌ ده‌بینیت، که‌ پێشتر  
نکو‌لیان له‌ پروودانی پهره‌سەندن ده‌کرد.

هه‌لبه‌زاردنی سروشتی Natural selection یش به‌ کێکی تره‌ له‌ راستیه‌  
پروونه‌ زانستییه‌کان، که‌ تێیدا بارودۆخه‌ سروشتیه‌کان هه‌لی مانه‌وه‌ بۆ  
زینده‌وه‌ره‌ هه‌ره‌ گونجاوه‌کان (به‌هێزترین - خێراترین - ته‌ندروسته‌ترین)  
ده‌ره‌خستین، تا بژیتن و نه‌وه‌ی باشت‌ر بخره‌وه‌.

به‌لام ئەوه‌ی له‌ پهره‌سەندنی داروینیدا به‌ره‌هه‌لستی ده‌که‌ین ئەوه‌یه‌، که‌  
(وه‌ک پێشتر باسه‌انکرد) ده‌لێت بازدانی هه‌ر مه‌کی له‌ رینگه‌ی هه‌لبه‌زاردنی  
سروشتیه‌وه‌، ده‌بێته‌ هۆی که‌له‌ که‌بوونی چەندین خه‌سه‌له‌تی باش و به‌مه‌ش  
گواسته‌وه‌ له‌ جۆرنه‌که‌وه‌ بۆ جۆرنه‌کی تر دروسته‌بێت.

بۆ ماره‌یه‌ک ژماره‌یه‌کی زۆر پتیا و ابوو، بیره‌دۆزی پهره‌سەندنی داروینی  
جیگه‌وه‌یه‌کی قبولکراو بێت بۆ ده‌وری خوای دروستکه‌ر، به‌ پێشکەوتنی  
زانست و ئاشکرا‌بوونی چەندین شت له‌باره‌ی سروشتی ژیا‌ن و زینده‌وه‌رانه‌وه‌.

بەلگەى نەخشەسازى جارتىكى تر و لەسەر شىئەرى تىئورىيە كى زانستى ئەم جارەيان بۇ سەر تەختى شانتۆ گەرايەو: لەژىر ناوى نەخشەپىژىرى زىرە كەدا.

هەنووكە، تىئورائىنى نەخشەپىژىرى زىرە ك Intelligent design بىرۆتە بىرۆزىنىكى زانستى، كە لىكەدانەو بۇ سەرھەلەدانى زىندەوهران دەكات و باس لەو دەكات، كە سروشتى بونەوهران لە گەل سروشتى ئەو گەردانەى لىيەو پىنكەتون بۇ سەرھەلەدان و مانەو و نىشكردن پىويستيان بە زىرە كى هەيە و هەپەمە كىتى ناتوانىت ئەمە لىكەدانەو. ئەم چەمكە بەرەبەرە فراوان بوو، تا زانستە جۆراوجۆرە كان بگرتتەخۆى، وەكو پەيدا بوونى گەردوون و زىرە كىى مەزە.

پشيوئانى چەمكى نەخشەپىژىرى زىرە ك لە خۆرئارا، خۆيان لە بەرگەوتن بۇ نەخشەپىژىرى زىرە ك Intelligent designer بەدوورگرتو، كە خوا دەگەيەنى! چونكە ئەم بەرگەوتنە شىكردنەو كەيان (ئايە گەردوون و ژيان و زىندەوهران پىويستيان بە زىرە كىيە، ياخود هەپەمە كىتى دەتوانىت ئەمە لىكەدانەو؟) لە بابە تىكى زانستىى ملكە چى وردىنىى زانستىيەو، بۇ بوارى ئابن و ناديارە كان (غەيبە كان) (واتە خواى بەدبەيتنەر) دەگوازىتەو، ئەمەش سروشتگەراكان بە دەرجوونىكى ئاشكرا لە ژىرى و زانست و چوونە ژىر چەترى ئىيان لىكەدەنەو!

## ئاكار و نيشانه كانى نه خشه پيژى Design

به زهويدا گه پايين و.. تپراماين.. تا زانيمان..

گهر به گه شتيك رۆشنيك و له ههموو نهو شوئانهى بزيان ده چيت، سهرنجى ده و روبه رى خوتت دا، بيگومان تيبينى نهوه ده كه ييت و ده زانيت، كه عه قلى سرۆف و زيره كييه كهى و توانا نه خشه پيژيه كهى له پشت زۆره دى شته كانه وه به:

- نهو ميوانخانه به (هز تيل) سى لئى ده مينيتته وه و ههموو نهوانه دى تپيدا به:  
زۆره كانى - چيشخانه كانى - هز له كانى - حهوزى مه له كردن...

- نهو فرۆشگاياندى بۆ كپى ديارى سهردانيان ده كه ييت، له گه ل خودى دياريه كان خۆشيان.

- نهو پنگاوبان و تونيل و پرده نهى به شيراز و ته كننيك دار پيژراون، كه تا نه و به رى په كانى سه لامه تى دنيا كه ره وه ن.

- نهو هزكاراندى گواستنه وه، كه به كار يانده هينيت! فرۆكه - كه شتى - شه مه نده مهر - نۆتۆمپيل.

ههموو شتيك و ههموو شتيك و ههموو شتيك.

به لام نايان اكاره كانى نه خشه پيژى ته نها له دا هينرا وه كانى سرۆفدا ره نگه ده نه وه؟

نايا خه سه له ته كانى نه خشه پيژى له سرو شتى ده و روبه رتدا نابينيت؟

له وانده به نهو خه سه له تانه له به ردى چيا كان يا له شه پۆله كانى ده ريبا به كى به ته و ژمى زيندوو يان له ته پۆلكه له كانى بيا بانتيكى به رينى به رده متدا هه ست پينه كه ييت، گهر به گولتيكى ره نگا و رهنگى بۆن خۆش يان به چۆگاپه كى به

خوێ پێکردوو بە ناوهراسی زهوییهکی به سهوزایی داپۆشراودا بهراوردیان بکەیت. بەلام نهخێر، ئەمان و ئەوانیش خاوەن خەسلەتگەلی نهخشەرێژی و زێرهکیهکن، که به تێرمامانیکێ قسول و تیگه‌یشتن لهو پاساپانەئە شێوەی پێه‌خشیوون دەتوانین په‌یان پێبیه‌ین. بەلام بۆچی لهو دیاره‌ سروشتی و دروستکراوه‌ مرۆقیانەئە پێشانمان دان، پاسان له‌ هه‌بوونی نهخشەرێژی (دیزاین) کرد تێیاندا؟ بایه‌خپێده‌رانی چه‌مکی «نهخشەرێژی - Design» پێداگریه‌کی زۆر له‌سه‌ر لێکۆڵینه‌وه‌ له‌ ئاکار و نیشانه‌کانی بوونی نهخشەرێژی له‌وه‌ی له‌ ده‌رووبه‌رماندا هه‌یه‌، ده‌که‌ن. ئەمەش بۆ ئەوه‌ی ئەم چه‌مکه‌ له‌ تهن‌ها چێژوهرگرتن و کارتیکه‌رتیکه‌وه‌ بۆ چه‌مکێکی زانستی قاییل به‌ وتووێژ له‌سه‌رکران بگۆرن. ئەو نه‌نجامه‌ی له‌م لێکۆڵینه‌وانه‌ پێی گه‌بشتوون ئەوه‌یه‌، که‌ چه‌ند خەسلەتێکی دیاریکراو هه‌ن، گه‌ر له‌هه‌ر بوونه‌وهرتکدا فه‌راهه‌مبوون، ئەوا پێویستدە‌کات بێن، که‌ ئاکار و نیشانه‌کانی نهخشه‌سازی تێدا‌یه‌. له‌مە‌ی خواره‌وه‌ سێ له‌ گرنگترین سیما و خەسلەتانه‌ ده‌خه‌ینه‌روو، ئەمانیش بریتین له‌: ئالۆزی تابه‌تمه‌نده‌بوو، ئاپتویستیوون (نامه‌رجی)، ئالۆزی که‌مه‌نه‌شیاو (نه‌شیاو به‌لێکرانه‌وه‌).

یه که م: ئالۆزیی تاییه تمه ندبوو<sup>(۱)</sup> Specified Complexity

کاتیک زیره کی داهینان له نیشیکدا ده کات، ئەوا به دنیاییه وه نهر نیشانانە ی «نه خشه پێژی سی تیدا دهرده که وتیت، که شاره زایان به پهنجه مۆرو نیمزای زیره کی له سه ر ئەم نیشه وه سفی ده که ن.

یه کتیک له م پهنجه مۆرانە برتییه له ئالۆزیی تاییه تمه ندبوو، که به دوو پین هتیه ده کریت SC. فیلسی به ناویانگ «په یوه ندیکردن – Contact»<sup>(۲)</sup> توانیوه تی ئەم تیروانییه له هزر و نه قلسمان نزیکی کاته وه. ئەم درامایه یاس له هه ول و کۆششی زانییه کی بۆشاییه وان به ناوی «ئیلی ئارووی – Ellie Arroway» بۆ په یوه ندیکردن به ژبانی زیره کی دهرده ی زهوی ده کات. ئەمهش له پرسی کارکردنی له دامه زراوه یه کی راسته قینه ی بایه خده ر به و بایه ته وه، که ناوی «پروگرامی سی تی<sup>(۳)</sup> – SETI Programme» یه.

ئیلی له نیتون هه زاران ناماژه ی وه رگیراوی بۆشایی دهرده وه دا، ته نها په ی ناماژه یانی به دهرچوو له بونه وه ری زیره که وه نه ژمار کرد، چونکه په کتیک له پهنجه مۆره کانی نه خشه سازی هه لگرتبوو؛ به ئالۆزیی تاییه تمه ند و دیاریکراو جیا ده کرایه وه.

(۱) ئەم چه مکه له لایه ن زانیی بیرکاری William Dembski پیناسکراوه، که په کتیکه له کۆله که کانی بزوتنه وه ی نه خشه پێژیی زیره ک.

(۲) ئەم فیلمه به ره ده سی سالی ۱۹۹۷ سی دهره نته ری جیهانی پوینت زۆمیکه Robert Zomeckis، بۆ چه روکی زانیی بۆشایینه سی گه وره، کارل ساگان.

(۳) The search for Extraterrestrial Intelligence

نامازه که گوزار شتبوو له زنجيره يه کي پينکھاتوو له ژماره خۆبه خشه کان<sup>(۱)</sup> له ژماره (۲) تا (۱۰۱)، نامازه که له سه ر نهم شتويه بوو:

۱- ۱۱ - ۱۱۱۱ - ۱۱۱۱۱۱ - ... و بهم جوړه (واته: ۲ - ۳ - ۵ - ۷ ... ۱۰۱).

پتلي و هاوړي توژره کاني پييانواوو نهم نامازانه بهر تکهوت دهرناچن، نهوش له بهر بووني دوو خهسلهت له ناو ياندا:

- نهم ژمارانه ته نها دوايه کي کي ماتماتيکي پراسته وخو نين، نهمانه وه کو (۶، ۸، ۱۰) نين، که بریتين له چند جاره ي (۲)، هه روه ها وه ک (۸۰، ۹۰، ۱۰۰) سي چند جاره ي ژماره (۱۰) ش نين. ژماره يه که ميبه کان (خۆبه خشه کان) ماتماتيکيانه پشت به يه کتري نابهستن Independent، به لکو نه وان «تايه تمه ند - Specified» ن.

- نيشانه که دوايه کي زنجيره يه کي ژماره يي «درنژ» بوو، که ديسانه وه ناکریت بهر تکهوت روو بدات. بو نمونه، نهمه ته نها چند جاره ي ۲، ۳، ۵ نيبه، بۆيه نهمه چند جاره يه کي نالۆزه Complex. نيمه ليره دا مدهستان له نالۆزي نه وديه، که رتي تيناچيتت بهر تکهوت روو بدات Improbable.

کۆبوونده ي تايه تبوون له گهل نالۆزي ده بيشته نه و نالۆزيه تايه تمه نده ي SC، که به جتبه نجه ي «نه خشه سازی - Design» داده نریت و ناکریت بووني نه بخت، مه گهر له رتي زيره کيبه وه Intelligence نه بخت.

نهم واتايه به شتويه هاو کيشه يه ک داده نيبين؟

(۱) ژماره خۆبه خشه کان (يه که ميبه کان) - prime numbers، نه و ژمارانه ن که به سه ر هيج ژماره يه کدا دابه شنا کرين، چکه له به سه ر خۆيان و به سه ر (۱) هيشندا، وه کو ۲، ۳، ۵، ۷، ۱۱، ۱۳، ۱۷، ۱۹، ۲۳، ۲۹، ۳۱، ۳۷، ۴۱، ۴۳، ۴۷، ۵۳، ۵۹، ۶۱، ۶۷، ۷۱، ۷۳، ۷۹، ۸۳، ۸۹، ۹۷، ۱۰۱ ...



### ۳- رهنگدانه‌وهی زیره کییه کن.

وینای نه‌وه بکه، نه‌گه ریتلی و هاو پرتکانی له سه‌نته‌ری توئینه‌وهی SETI دا، دوايه کی دوپاته‌بوویه کی کورت (نانالوز) سی ژماره خۆبه‌خشه‌کانی وه‌کو (۲، ۳، ۵) بیان بن گه‌یشتبايه. نایا تیلی ده‌یشوانی بانگه‌شدهی نه‌وه بکات، که نه‌م ناماژانه له زیره کییه کی ده‌ره‌وهی زه‌وییه‌وه ده‌رچوو بیتن؟ به دلنیا ییه‌وه نه‌خیر، له‌به‌رنه‌وهی نه‌م ناماژانه به راده‌پدک نالوزین، که ریتگری له به‌ریتکهوت دوپاره‌بوونه‌وه‌یان بکات. له راستیدا چهند جارتک زانایان تیپینی ناماژهی له‌م شیوه‌یه‌یان کردووه، هیچ کامیکیشیان بانگه‌شدهی نه‌وه‌یان نه‌کردووه، رهنگدانه‌وهی زیره کی بوون. به‌لام دوايه کی دوپاته‌بوویه کی درتژی ژماره خۆبه‌خشه‌کان له (۲) وه تا (۱۰۱)، شتیکی تره.

له‌به‌رنه‌وه، کاتیک زانایانی SETI له فیلمی Contact دا نامه‌که‌یان پتگه‌یشت هاواریان کرد:

«نه‌مه تشویش و به‌یه‌کداچوون نییه، نه‌مه پتکهاته‌ی هدی به This is not  
noise; This has structure».

نه‌م پتکهاته‌یه نیشانه‌ی نه‌خشه‌ریتزییه، که جن په‌نجه‌ی زیره کییه.

به‌خسته‌رووی چه‌مکی «نالوزی تاییه‌توو»، رۆلی ریتکهوت به‌تواوه‌تی له‌گه‌یشتنی نامه‌که‌ی ناو فیلمی Contact دوورده‌خه‌ینه‌وه، به‌لام نایا دوورخسته‌وه‌ی ریتکهوت به‌ته‌نیا به‌سه تا بلتین نه‌خشه‌ریتزی هدی و سه‌ره‌نجام، که‌وانه زیره کی هدی؟ لیره‌دا پرسیارتیکی تری بنیاتنراو له‌سه‌ر نه‌م پرسیاره دینه‌گۆرئ: نایا دوورخسته‌وه‌ی ریتکهوت به‌ته‌نیا، بو سه‌ماندنی هه‌بوونی مه‌به‌ست (مدرام) Intention به‌سه؟



نه خیر، وه ک چون بیشتر پرتکه و تمان کرده دهره وهی باز نه که، سه لاندنی  
 هه بوونی نه خسه پرتزی و زیره کی و هه به ست، پیویستی به دوور خسته وهی  
 «پیویستی بوون - necessity» ش هه به، نه مه به واتای چی دیت؟

دووهم: نامهرجی «ناپیویستی بوون - no necessity»

هه ندی کس چه مکی نه خسه پرتزی زیره ک به شتوازیکی هه له پیشانده دن  
 و ده نین: بنیاتی شته سروشتیه کان له دارستن و پتکهاته دا له ناستیکی و  
 بهر زدا به، که ناشیت بز پرتکهوت بگه پرتنه وه، له مه شه وه که واته پیویسته  
 نه خسه پرتزی کی زیره کی له پشت بیت، واتا نه وان بوونی دارژاوی و  
 فره پتکهاته یی به به لگه له سهر هه بوونی نه خسه پرتزی داده نین.

نهم خسته پروه له بهر دوو هز کار هه له به:

یه که م: هه ندی جار «پرتکهوت» شتی مه زن له پتکهاته دا و تهنانهت بالآ له  
 جوانیشدا دینتته کایه، بز نرو نه، سه پرتکی دیمه نه سروشتیه که ی بهر ده ست  
 بکه و له چو نیه تی پتکهاته تی ورد به ره وه: ههر نه وه ی باران له شرتنه که دا  
 دایکدو وه، تا نه وه ی تزوه بهر پتکهوت که و تو وه کانی سهر زه و ییه که چه که ره بان  
 کردو وه و به مهش گیا و گۆل و گولزار و دارو ده وهن هاتوونه ته دهر، پاشان نهم  
 دلر فتنیه به پوله و په روانه ی ره نگا و ره نگ و سه رنجرا کیشی به لای خویدا  
 پرا کیشا وه، شتیه گرتنی نهم دیمه نه فره پتکهاته و بیتنه نداز جوانه بهر پتکهوت  
 دروستبو وه، نه ک به نه خسه پرتزی به مه به ست (به و مانایه ی ده یخه نه پرو).

دووم: سه لاندنی بوونی «نه خسه پرتزی» ته نها به سه لاندنی دارشته یی و  
 دوور خسته وه ی پرتکهوت نابیت.

چندین شتی داریژرایی نایاب له دهووبه زماندا هه، که بهرهدمی پاستهوخوی پتویست و مهرجیی یاساکانی سروشتن، نهووتا، نهو کریستاله بهفرانهی له شهوه سارده کاندای پینکدین و به سیستم و پیکهراوییه کی ناوازه بیاده کرتهوه، سهره نجامی خهسلته قیزاییه کانی ناون، ئیمه ناچین بلیین، نهوه نهخسه سارتکی خاوهن مهرامی له پشته (بهو مانایه ی ئیمه دهیخه پته پروو)، نهو کریستالانه بهرهدمی یاساکانن، به پیتی نهوه ی لیره دا باسی ده که یین: نهوه بهرهنجامی ناچاری و پتویستیوونه.

گومانی تیندا نییه، که به دیهتیههر خهسلته کانی نهخسه پرتزی (دیزاین) سی ناخپروه ته ناو یاساکانی سروشت، به لام نهو نهخسه سازییه ی ئیمه مه به سه تانه، هاوشیه ی کاری نهو نهاندازیارهیه، که نهخسه پرتزی ته لاریک ده کات یا خود نامتریک داده هینیت، ئیمه مه به سه تان نهخسه پرتزی پاستهوخوی مه به سه تاره نهک نهو یاسایانه ی نهخسه ساز بو را بهراندنی بیرو که کانی به کاریان ده هینیت.

کهواته بو پشته استکردنهوه ی نهوه ی شتیکی به مه به سه ت نهخسه پرتزی بو کراره، ده پیت هه ریه که له «پرتکهوت - chance» (که نالوزی تاییه تبوو دووری خستهوه) و «پتویستی - necessity» دوور یخه پنهوه،

سینه م: ئالۆزی که مه نه شیاو Irreducible complexity

کۆتا بزماره که ی تابوتی هه پهمه کپیوون

«جسته که - The body»<sup>(۱)</sup>. فیلمیکه له باره ی پنتیچوونی گه یشتن به جسته ی مسیح (سهلامی خوی له سه ر بێ). بیرو که که دروستی بیرو باوهری مسیحیه کان تهرازووده کات، چونکه نهوان باوه پریان وایه خوا جسته ی مسیحی له دوا ی ناشتی به سێ رۆژ، به ره و ناسمان بهرز کردۆته وه. بهۆیه دۆزینه وه ی جسته که واتای نادروستی نه م باوه ره ده گه به نیت.

به هه مان شیوه، داروینیش بیردۆزه که ی خزی خسته تهرازووه وه، کاتیکی ته هه دایه کی له کتیبه که یدا (په چه له کی جزره کان) را گه یاند و گوتی: نه گه ره هه نه ندامتیکی هه ر زینده وه نه کدا نه سته میی گه یشتن به بنیاته که ی له پتی گۆرانکاری ساده ی دوا بیه ک (بازدان) سه وه ناشکرابوو، نهوا بیردۆزه که م داده پرمیت، چونکه په ره سه ندن له ناست هه لدانی بازی گه وه دا ده سته وه ستانه. به وه ش هه یج ده ر باز بوونی که مان ناییت له وه ی دان به وه دا بنیین، که هتیزکی نادپار (غه بیی) یارمه تی داوه.

ململاتی که ی داروین ململاتییه کی ناراسته و خۆ بوو، پتشی و ابور له به ر ژه وه ندی نه و دا ده بیت. نه مه له ململاتیی نه وانه ده چیت، که ده لێن ژبان به هۆی که شتی ناسانییه وه له هه ساره یه کی تره وه هاتوو به ژ سه ر زه وی، هه ر که سێکیش نکۆلی له وه بکات، نهوا له سه ری پتویسته نادروستی نه م تپروانینه که به سلیمیت!

(۱) دراما که به ره هه می سالی ۲۰۰۱ سی ده ره یسه نه ر Jonas McCord  
چیرۆکه که شی له لایهن Richard Sapir نوسراوه.

هلهي نم شتوازه بهناشکرا دياره، چونکه زانستی راسته قينه بهلگه بؤ سلمانندی نهوهی دهیلین پیشکش دهکات، نهک بؤ سلمانندی نادروستی هدمو نهگه ره کانی تر. ههلهته لیره شدا، پتویسته داروینیه کان بهلگه لهسه ره بهمه کیتی بهر سهندن پیشکشه شیکمن<sup>(۱)</sup>.

له گهل نهوه شدا، «مایکل بهی - Michael Behe»<sup>(۲)</sup> سلماننیکه ی قبول کرده و بهلگه کانیشی له کتیبی «سندوقه ره شه که ی داروین - Darwin's Black Box»<sup>(۳)</sup> دا بلاو کرده وه، که له لایدن گؤفاری زانستی national review به

(۱) رینگای دروست نهوهیه، که لويس پاستیر بؤ سلمانندی پوچهلیی پیدابوونی خؤکارانهی ژیان گرتیبه بهر، لويس پاستیر نه ریشت بؤ چه سپاندنی نادروستی لهم بیرکردنه وهیه له هدمو شیوه کانی ژیان بکؤلینته وه، چونکه نه مه خوره وشتی زانست نیسه، نهوهی پاستیر پئی ههستا نه ره سوو، که توژیینه وهی لهسه ره یهک جزر له به کتیر یا کرد و له رینگه به وه نادروستی گریبانهی پیدابوونی خؤکاریی (spontaneous generation) سلمانند. پاشان نه نجامه کانی بهسه ره هدمو شیوه کانی تری ژیاندا گشتانند.

پاستیر گورزی خؤی وه شانند و بهلگه ی خسته بهردهم نهوانه ی بازگه شه یان بزده کرد. که واته نهوانه ی باس له پیدابوونی خؤکاری ده که ن پتویسته لهسه ره یان بهلگه پیشکشه شیکمن، نهوهی جیسی سه رسوورمانه، ماده دیگه ره کان له نیستادا باره یان به پیدابوونی خؤکاریی ژیان له یه که م سه ره لدانیدا ههیه، پاشان بؤ دوا ی نهوه ره تیده که نه وه!

<sup>۲</sup> پروفیسوری زینده زانی گهردی له زانکوی لاهی Lehigh university لهی سه ره به ویلایته به کگرتووه کان و پدکنیک له کؤله که کانی بزوتنه وهی نه خسه سازی زیرهک.

(۳) زانایان واژه ی «سندوقی رهش» وهک ناماژه بهک بؤ نه و سیسته مانه به کاردینن، که به کاریانده هینین بهلام هیچ شتیک دهر باره ی چؤنیتی نیشکر دنیان نازانین، بؤ نسونه کؤمپونر به گوتیره ی زوره مان سندوقی ره شه، چونکه نیسه به کاریدینین بهلام نازانین چؤن نیشده کات، به هه مان شیوه لهسه ره وهی

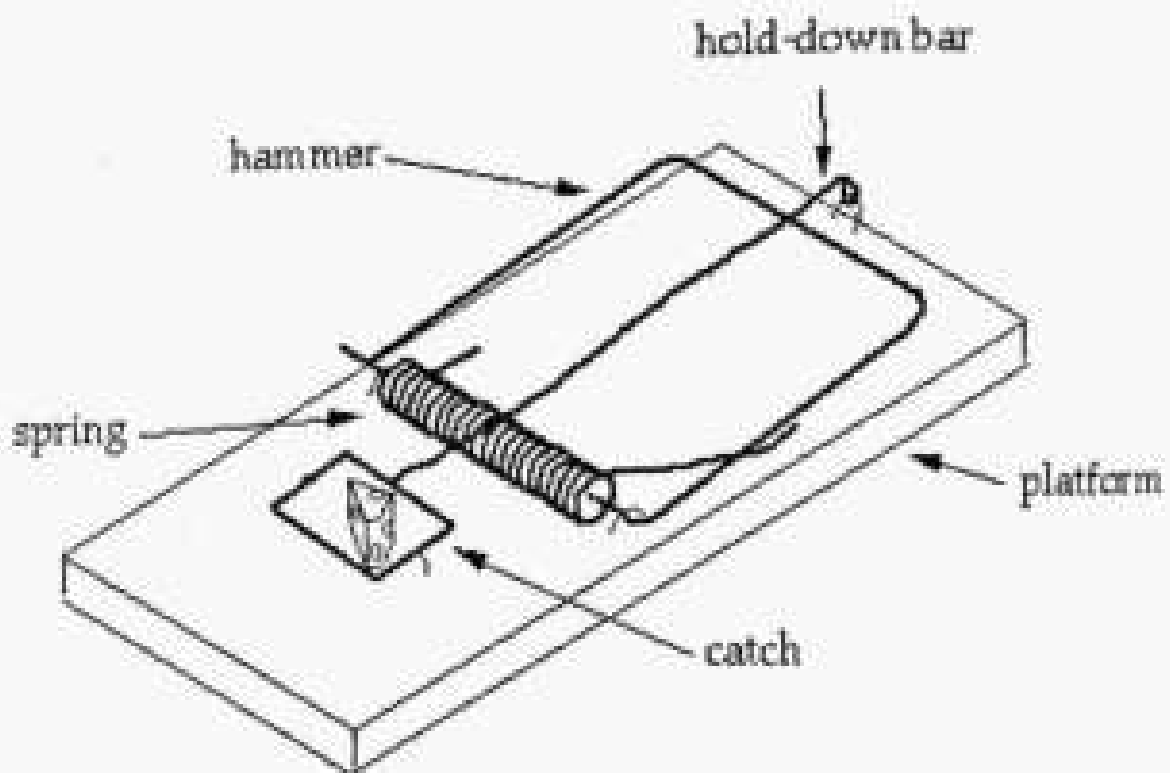
باشترىنى كىتپە ناچىرۇكىيە كانى سەدەي بىست وەسنىراوۋە (سالى ۱۹۹۶ دەرچوۋە).

بەلگە كانى بېھى لە دۇي ھەرەمە كىتى پەرەسەندىن سەبارەت بەدوۋىدە، كە داروۋىنىيە كان نەيانتوانىۋوۋە پائەي نەو مىكسانىزمە گەردى *molecular mechanisms* سە زۇر ئالۇزاندى ناو زىندەوۋەران بىكەن، كە لە پرىتكدا پەيدا دەبن، سى نەوۋى بە ژمارەيە كى زۇر گۇرپانى سادەي بەدوۋايە كداھاتوۋى زۇر ھىۋاش تىپەرىبن، كە پەرەسەندىن بەھزىدە لە رتى پىكەوت و ھەرەمە كىتپەوۋە كارە كات.

بۇ سەلماندنى نەوۋە بېھى مەملەتپىيە كى گزنگى خستە بەردەم پەرەسەندىنى ھەرەمە كى، كە پرىتپىۋو لە چەمكى سىستەمى خاۋەن ئالۇزىيە كى پىتپىنەدەرى لىدامالين « ئالۇزى كەمەنەشياۋ - Irreducible complexity »، مەبەستى بېھى لەم چەمكەدا، نەو سىستەماندەيە كە لە كۆمەللىك پىكەھاتەي خاۋەن بىياتى سەرىدەخۇ و لەيە كجىيا پىكەھاتوۋن، بەلام لە روۋى فەرمانىيەدە لە پىنناۋ جىيەجىنگردنى نەركىكى بەرەنپى دىيارىكراۋدا يە كخراۋن، ھەركاتىكىش ھەج كامىك لەم پىكەپىننەرانە وەستا، نەوا لە تاكامدا، ھەموو سىستەمە كە بەنەواۋى لە كارە كەرت.

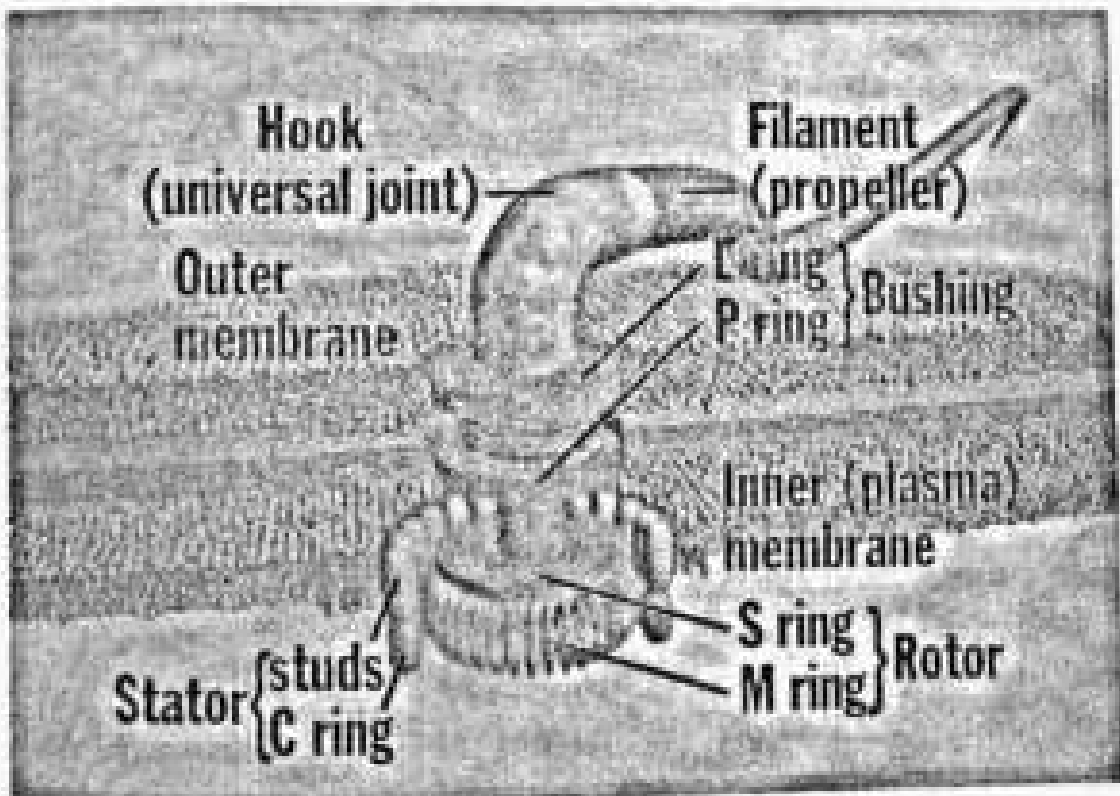
داروۋىنىشدا، خانە وە كۆ دۆپىك مەدەي جەلاتىنى لە ژىر ماپىكروۋسكۇپدا دەردەكەوت و ھىچ شتىكى لەبارەي ئالۇزىيە سەرسۇرەپىنەرە كەيدە نەدەزانى.

بیهی بۆ نهو سیستهماندی خاوهن ئالۆزییه کی وهان، که قبولی لیکه مکردنوه ناکن «تلهی مشک - mouse trapper» یه نموونه هینایهوه (شیره: ۱). تلهی مشک له پینج بهشی سهره کی پینکدیت (بنکه یه کی - قولاپینک - سپرینگیک - توولتیکی کانزایی مشکگر - چه کوشنیک) هه ر یه کی له م پینج به شه بۆ راپه راندنی نه رکی تله که گرنگن. لاهردنی هه ر یه کینک له و پارچانهش، نابینه هزی که مکردنی فدرمانی تله که به ریزهی ۲۰٪، به لکو ده بیتنه هۆکاری له کارکووتنی تله که به تهراوی. له بهرتهوه کاتی دروستکردنی تله که، پتویسته هه ر پینج پارچه که به یه که وه یه کبخرتین، بۆ نهوه ی نه رکه کدی به باشی به جینییتیت.



(شیره: ۱)

نمونه‌یە کى ناودارترى بىھى لەناو دىناى زىندەزانىدا «قامچى بەكتىريا»  
 Bacterial flagellum» بە، كە بە جوولە كەى وە كو مۆتۆرى بە لەم بەكتىريا كە  
 بەرەو پىشەۋە ئىدە خوڤتت. ئەم قامچى بە تىكپراى ۱۰ ھەزار سوڤر لە  
 خولە كىندا (۱۰،۰۰۰ rpm) دەجوولتت و دەتوانتت ئاراستەى جوولە كەى لە  
 ماوہى چارە كە خولە كىندا پىچەوانە بىكاتەۋە قەبارەى مۆتۆرە بزوئەرە كەى  
 قامچى كەش دەگاتە  $\frac{1}{۱۰۰،۰۰۰}$  نىنج (۰،۰۰۰۰۱ نىنج)، كە مەزۇف تانىستا  
 نەيتوانىۋە بەم قەبارە بە و بەم چوستىبە مۆتۆرتىك دروستىكات، بەلكى  
 بەھىزترىن مۆتۆرە كانى ئۆتۆمبىلى ھۆلەندى (Honda S۲۰۰۰) خىراپى  
 سوڤراندەۋە كەى تەنھا دەگاتە ۹۰۰۰ خول لە خولە كىندا! (شىۋە: ۲).  
 پروفىسۆرى زىندەزانى «ھاۋەرد بىرگ - Howard Berg» لە زانگۆى ھاڤەرد،  
 قامچى بەكتىريا بە چوستىن نامىرى ناو گەردوون پىناسكردوۋە The most  
 Efficient Machine in the Universe.



(شىۋە: ۲)

قامچى بەكتىريا - چوستىن نامىرى لە گەردووندا

فامچيپه که له سن بهشي بنه پرتيبي (قامچي - قولاب - مؤنډر) بهرنجاسي دوو سه د گهردی پروتيني پتکها توره، که به شتو په کي هارمونيانه و تروا کهري په کتري وه ک پارچه کاني کاترمير (و ته لدی مشک) کاره کدی پتکده خن. هه آبهت ته گهر په کنيک له م بهشانه جيا کرايه وه، تروا هه سرو دامه زراوه که له نيشده کهوتت. له بهر له م هژکاره، پتويسته سيستمه که هدر له بهر تاره به تروا کراوی بيته کايه، تا گره نسي نيش کردن و گواسته وهی به شتو په کي بزماوه بيانه بگات، بزويه ناکرنت تروا بيسرؤ که په په سند بکريت، که په پي لنگدانه وهی په ره سه ندي هه په مه کي ده آيت، تروا به چندين هه ننگاوی به دوا به کدا هاتو به شتته بي پروده دات، جنيه جنيکاري نه مه جگه له نه خسه سازتکي زيره ک شتتکي تر نيه، بيرکاريزانه کانيش شيکاري پتيجووني په دابووني به پتکته وتي قامچي به کتري بيان کردوه و دهر که وتوه، که نه جامه کدی ده گاته ۱۰۰۰۱۰۰۰

نمونه دی دوه مهی ناوده ر کردوی جيهانی زينده زانی سو نالوزی که مه نه شيوا، ميگانيزمی مه يني خوينه - Blood clotting mechanism، که ژبانی زور کهس له مردن پرزگاره کات.

له ميگانيزمه له زنجيره cascade په کي ده هه ننگاوی پتکها توره، که بيست پتکها نه دی بايولوجی زور نالوز به کار ده هتتت<sup>(۱)</sup>، ديسانوره نه م دامه زراوه بهش بان ده بيت به يه کجار دهر کو آيت، يانيس به هيچ شتو په ک کار نه کات.

(۱) نه مه سيستمه ميکي په کتر تروا کهري خاوه ن پلانتيکي په يوه ست به کات و شوتنه، نه ک ته نها مه ينيکي ساکاري خونن، سو نمونه، نه گهر خونن له شونينکي نه گونجاوی (وه ک ميشک و دل) مه يسي، په ننگه بيسته هزی مردني که سه که، نه گهر يش له کاني پتويستدا نه مه يسي ديسانوره ده کرنت بيسته هزی مردن، پاخود نه گهر خوينه که به بيت و کرده ي مه يسي که له کاني پتويستدا نه مه يسي، ديسانوره مه ترسي بز سر ژبانی مرؤف هه په.



ئایا لهم دور دامه زراوه به (قامچی به کتريا و ميکانيزمی مهيينی خوتن) سی مایکل بهی پشکەشی کردوون، سیای نهو ئالۆزییه نابین، که ناکرتت لیکردنوه و دامالینی بۆ بکرتت؟ به هه مان شتوه بۆ خه سه له تگه لی ئالۆزی تاییه بوو و جیا، که ولیم دیبسیکی خسته پروو، ئایا لهم دور نمونه به به تهراری و بنگرمان له سه ر نه خشه پێژی و زیره کی به لگه نین؟

### به رگری داروینییه کان..

داروینییه کان به باسکردنی نهو ميکانيزمانه ی پێ به دامه زراوه ی ئالۆز ده دن، تا به ره به ره به هزی هه لپژاردنی سروشتیه وه سه ره هه لپه دن، هه ولپانداوه خۆیان له چه مکی «ئالۆزی که مه نه شیاوه» لاپه دن، بۆ نه وه ش سی ميکانيزمیان خستوه ته پروو:

#### ميکانيزمی به که م: پێنگای راسته وخۆ

لهم ميکانيزمه دا هه لپژاردنی سروشتی سیسته می ساده تری کارا به ره و باشتر ده بات: قامچی به کتريا پشتر به وینه کی ساده تر هه بووه و کاری خۆی به جینگه یاندووه، پاشان، هه لپژاردن هاتووه و پیکهتته ره کانی لهم دامه زراوه یی باشتر کردووه، له گه ل هیشه تته ره ی هه مان نه رکی پشوویدا (که پالنانی به کتريا که به له تاودا)، گه یاندوو به تی به و پله ی ئالۆزییه ی هه نوو که ده بینین.

لیره دا دور گرفت له ئارادان، که لهم ميکانيزمه له ناست پاره کردنیاندا بینه سه لانه:

- چۆن سیسته مه ساده تره که هاته بوون؟

- له ناو سیسته می ساده تری خاوه ن هه مان فه رمان چ پێویستییه ک به ئالۆزبوون ده کات؟

## مېکانیزمی دووهم: بڼه چه گؤر اووه کان (بازدراو)

بېشېک له داروینييه کان وايده بڼن هېلېژاردنی سروشتی مېکانیزمی ساده تری بې کارهاتوو له فېرمانتيکی تردا» هېلېژاردېتت و بزو بېرهد مهېتانی قامچي بې کتريا کؤمه لتيک گؤر انکاري تيدا کردېتت و بېرهد نالؤزی زیاتری برديتت. بؤ نهم مه بېسته نهو ترومپا بېه يان (پدمپ) هېلېژارد، که بې کتريای تاغون بؤ پېمېدانی هندی ژهر بؤ ناو خانهی قوربان ييه که بې کار يده هېتتت.

خؤ نه گهر ترومپا که له ۱۰ جؤر پېرؤتین پڼکها تېتت، که هاوشېوه که يان له قامچي بې کتريادا هېه، نهوا پتويسته له سهر داروینييه کان وينا يه ک بؤ بؤنېه تی زياد بوونی ده يان جؤره پېرؤتینه که ی تری ناو قامچيه که (۳۰ جؤر)، پڼسکه شېکېن. نه مه سهر ياری دانانی مېکانيزم و قؤناغه کانی گؤرانی پېشه کهش، تا نهوه ی ترومپا که بووه ته قامچي.

بېهي پتويابه پتچېه وانده که شياوترېتت، بېو واتايه ی که بلېن، هندیک له بېشه کانی قامچي بې کتريا (نالؤزتر) له بېرهد مهېتانی ترومپا که (ساده تر) بې کارهاتوو، نه مهش بېرېت ييه له: «دادانه وه (داخليسکان) – Devolution» نه ک «بېرهد سېندن – Evolution».

## میکانیزمی سیئەم: کۆکردنەوێ

لەم میکانیزمەدا، ئەو پارچانەی پێشتر ھەبوون و بۆ قەرزمانی تر خزمەتێیان کردووە، لە پێناو بەجێھێنانی ئەرکێکی نوێدا کۆدەکرێنەوێ، کتومت وەک ئەوێ پارچەکانی ئوتومبیلێک و بەلەمێک و پاسکیلیک پێنن، تا فرۆکەبەکیان لێ دروستیکەین.

ھەرچەندە ئەگەر ئەم میکانیزمە لە پرووی عەقڵی و بیرسایبەوێ پێسی تێبجیت، ئەوا لە پرووی کرداریبەوێ مەحالە، تەنانەت ئەگەر فرۆکەکەش دەستبەخەین، چاکەکەمی بۆ پێکەوت ناگەرێتەوێ، بەلکو سەرەتا بۆ زیرەکیی نەندازیاری نەخشەساز، پاشانیش بۆ زیرەکیی دروستکەری پارچەبەکەمیھەکان بە پلەمی دوویم دەگەرێتەوێ! ھەمان شتیش بەسەر قامچی خاوەن پارچەمی بەلای ئە نالۆزی و سەر سوورھینەر لە ھارمۆنی و ھاوگونجاویدا جێبەجێدەبیت.

«لین مارجولیس – Lynn Margulis» (زانای بەناوبانگی زیندەزانسی پەرەسەندن و بایەخدەر بە پەیدا بوونی ژیان)، لە ھەلسەنگاندنی ئەم سی میکانیزمەدا دەلێت: «داروینییەکان و تێاندنیکی پەسەندکراویان بۆ پەیدا بوونی قامچی بە کتیریا پێشکەش نەکردووە. ئەوان نەیان توانیووە لە بەکارھێنانی کۆمەڵێک دەستەواژە دەریازین، وەک «لەپەر دەرکەوت»، «لەدایکپوو»، «کوژایەو»، «بازی دا» و «دەرکول»، چۆناوچۆن؟ پاشایەکی نییە.

## گورزی که مه رشکین..

چمکی نالۆزی که مهنه شیاو (IC) داروینیزی له گۆره پانی جهنگه که دا پینکا. چونکه نهمه له هه مان کاتدا به لگه به کی دوولایه نده، نهرتسی و نهرتسی (Positive Negative Argument).

بیهی به پیشاندانی عملاتی که ی داروین دهستپه نده کات، که ده لیت بوونی هر دامه زراوه به کی نالۆز نه توانریت سه ره ه لدا نه که ی به ههنگای دوا به کی زۆر خاو راهه بکرت، واتای نه وه ده گه به نیت، که به روزه که ی له هه لیزاردنی هه ره مه کیدا هه لیه (Negative Argument). پاشان، دست به ده زوره که وه ده گرت، تا به سه لیتیت هیچ دامه زراوه به کی IC نییه به هه ره سه نندی داروینی لیکه رته وه. بیهی له م سنوره دا نه وه ستا، به لگو ههنگاو تکی نهرتیبانه شی نا (Positive Argument)، به نهمه ش و تپایه کی ده رکه وتسی له م سیسته مانه ی خسته پروو، که له وشه به کدا خۆی ده نو نیت و نه ویش «نه خسه رتیی سه، نهمه ش خسته پروو به کی زانستی بوو، که به توانریت راهی زانستی به بکرت.

هاوکات، بیهی ته وه ره زانستییه که ی به چه ندين توژینه وه ی سه به ره ت به سنوره داری تو اناکانی هه ره سه نندی هه ره مه کی پالپه شی کردوه. له کۆتا کتیشدا «قهرای سه هه ره سه ندن - The edge of evolution»، نه نه جایی توژینه وه کانی له سه ره به کترای کۆلۆن E. coli خسته وه ته پروو، که له کۆلۆنی مرۆفدا ده ژیت و به هۆی به رکه وتنی به ره وه امی به نهمه ترسی، جار جار توشی بازدان ده بیت<sup>(۱)</sup>.

(۱) له م به کترایه له هه ره رۆژیکدا جهوت وه چه ده خاندوه، ده توانین له ناو به کی له سوله ی تافیکه رته وه به پيدا (test tube)، تا ۳۰ هزار وه چه ش به ره وه وامیسی پیده یه. له م ماوه به له ته مهنی مرۆفدا به کسانه به به کی ملیۆن سال!

بیہی و توڑهرانی تر گہیشتن بهوہی نهو گؤرپانکار بیانہی لهم به کتربا پندا پروودہدہن، ہو کینہرہوہن ہوی (دادانہوہ - Devoluting)، نہک پدہرہستین، نہوان سہلماندیان نہو بہرگریبہی به کتربا له دڑی دڑہزیندہ کان دہستہ بہریدہ کات، له پرتگہی کردنہ قوربانسی چند پارچہ بہک له جیشومی به کتربا کہوہ (دادانہوہ) دہبیت نہک بنیاتانیان.

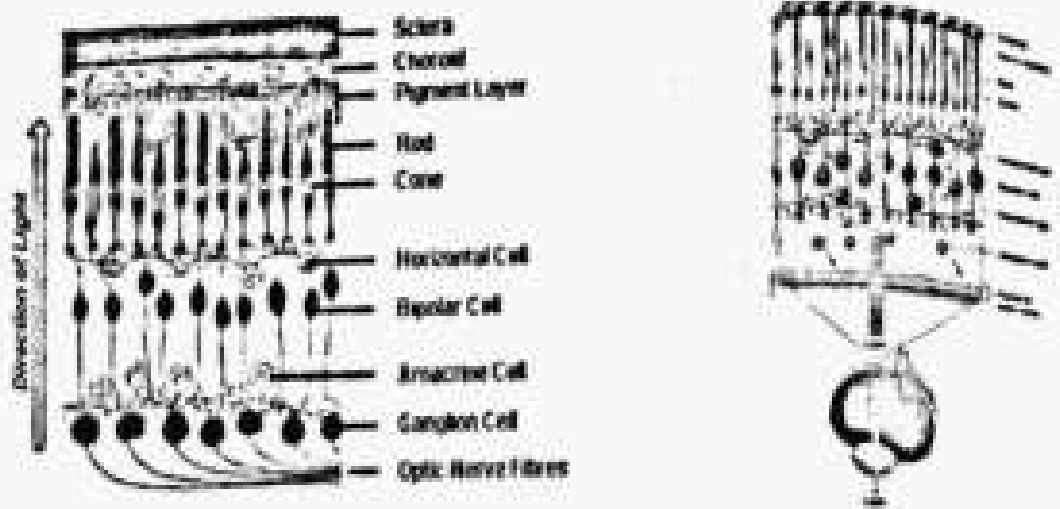
## نہخشہ پرتژی ناتہواو یاخود نہخشہ پرتژی زیرہک..

له برگہی پیشوردا نہو سی چہمکہ بندرہ تیہمان باسکرد، کہ نہ گہر له ہر دامہ زراوہ بہک یاخود پتکھاتہ بہ کدا فہراہہ مہوون، لہسہر ہوونی نہخشہ پرتژی لہناویاندا بہ لگہن، ہی دوودلی، نہخشہ پرتژی ش زیرہکی و مہ بہستی لہ پشٹہ.

ہو نہوہی گہواہیدانمان لہسہر ہوونی دیزاینی زیرہک کہ موکورت نہبیت، پتہرستہ نہو بہ لگہ بہ پوچہ لیکہ ینہوہ، کہ داروینیہ کان وہک شاید لہسہر پروودانی ہرہ مہ کیانہی پدہرہ سندن بہ کاریدتین. نہم بہ لگہ بہ پنی دہ گوترنت «نہخشہ پرتژی ناتہواو - Imperfect design» و مہ بہست لئی نہوہیہ، کہ دہ کرا ہندیک لہ نہندا مانی زیندہ و ہران بہ شیوہ بہکی باشتر لہ باری ٹیستانان ہہ ہووان (نہخشہ پرتژی ناتہواو)، ہہ لہبت، نہ گہر خراہک نہخشہ پرتژی ہو بگردایہ، نہوا نہو دیزاینہی بہرہ پری بنگہردیہوہ دہ کرد، وہک نموونہ بہک ہو نہخشہ سازی ناتہواو (کہ موکوپ)، داروینیہ کان «توڑہی چاو لہ مرؤفدا»<sup>(۱)</sup> دہخہ نہ پدہرہ مہمان (شیرہ: ۳).

---

(۱) توڑہی چاو (Retina) بہقہدہر پدہرہ بہکی جگہرہ (پدہرماخ) نہستورہ و بہم ناسکیبہ پدہرہ لہ ۱۰ چین دہمارہ خانہ پتکدیت، پرووی پیشہوہی بہرامسہر پرووناکیبہ، دیوی پشٹہوہشی دہ کہویتہ تہنیشٹ چینی دواتری چار، کہ نہویش ہریشیہ لہ چینیکی تاریکی دہولہ مہند بہ مولوولہی خوین، کہ بہ «کؤرؤید» - Choroid ناسراوہ.



(شێوه: ۳) تۆرەى چار

وەرگرەکانى پرووناکی قوولترینى ۱۰ چینه تۆرپه کەن

وەرگرەکانى پرووناکی دەکەونه تزیك پرووی پشتەوهی تۆرەى چار، داروونیه کانیش ئەوه بە کەموکورتی لە ئەخشه پێژیدا دەبینن. لەبەرتەوهی ئەو چینه تۆرپهکانى دەکەونه پینشى، پرووناکییه که پەرچەدەدەنەوه، پینش ئەوهی بگەوتتە سەر ئەم چینه هەستیاره. ئەمە جگه ئەوهی لە ئەنجاسى ئەم دۆخه، بەلەبەکی لەسەر تۆرە که دروستبووه، که هیچ هەستیارپه کی بۆ پرووناکی نییه و بە «پهلهی کوتر» ناوێرنەند دەکرێت. بەپینشى رای داروونیه کان، وا باشتره وەرگرەکانى پرووناکی لە تۆرەدا بکەونه پرووی پینشەوه بۆ ئەوهی پروویان لە پرووناکی پینت و لە پەیداپرونی پهلهی کوتر لاماندات.

وێلامى پشتیوانانى ئەخشه پێژی زیرەک ئەوهیه، که ئەمە نسوونهیترین باری تۆرە کەیه، چونکه دزخى هەتووکهی پرووناکی وەرگرەکان وایکردووه هارینى مولووله کانی خوینی ناو چینه کەى دواتر بن. ئەمە پێگهى دەدات بەتەواوی خۆراک لە خۆتێه کەوه وەرپگرێت، بەتایبەت چونکه ئەم خانه وەرگرانه لە هەموو خانه کانی تری لەش زیاتر پینوستیان بە تۆکسجینه. هەرچى کوتهپهله کەشه، بە هوارتکی تری پینایى لە تۆرەى چاودا قەرەبوو کراوتەوه.

بۆ به هینزکردنی هه‌مان چه‌مک، نموونه‌یه‌ک له سروشت ده‌هینینه‌وه؛ ره‌نگه‌ بۆ که‌روتشک و اباشتر بیت خیراتر رایکات، بۆ نه‌وه‌ی بتوانیت له‌ده‌ست نه‌ر پتویانه‌ی دوای ده‌که‌ون رایکات، به‌لام نایا نه‌مه‌ نابیتته هۆی له‌به‌ینچه‌رونی پتویه‌کان له‌ برسیتیدا؟ له‌ راستیدا، هاری هه‌نووکه‌یی بۆ گۆی زنجیره‌ی خۆراکی و هارسه‌نگی زینگیه‌ی نموونه‌یه‌.

هه‌روه‌ها، بۆ نموونه، کاتیک نه‌ندازیاران نه‌خشه‌پتژیی نامتری «لاپتۆپ» - Lap Top هه‌مان کرد، هاتن ره‌چاره‌ی چه‌ند ره‌گه‌زێکی وه‌کو قه‌باره و کیش و نرخ و چاک‌کردنه‌وه‌یان کرد. نه‌وان شاشه‌ی گه‌وره‌یان به‌ باشتر نه‌زانی، چونکه‌ نه‌مه‌ له‌سه‌ر تیچووی قه‌باره و نرخ بوو، هارکات، ده‌ستیشیان به‌ ته‌کنیکێکی زۆر به‌رزوه‌ نه‌گرت، تا نه‌بیتته هۆی په‌کخستنی چاک‌کردنه‌وه‌ و به‌م جوژه‌..

نه‌خشه‌پتژیی نموونه‌یی به‌وه‌ نیسه‌، که‌ له‌ سیسته‌مه‌ که‌دا هه‌ر ره‌گه‌زه‌و له‌سه‌ر باشترین شیوه‌ی خۆی دا‌به‌رتیت. به‌ل‌کو به‌وه‌یه‌، که‌ ره‌گه‌زه‌ که‌ به‌باشترین شیوه‌ خزمه‌تی دامه‌زراوه‌ که‌ بکات، له‌و پیناوه‌شدا، ره‌نگه‌ نه‌خشه‌پتژیی به‌کێک له‌ ره‌گه‌زه‌کان بۆ خۆی نا‌کامل دیار‌بیتت، به‌لام باشتر ده‌توانیت خزمه‌ت به‌ دامه‌زراوه‌ که‌ بگه‌یه‌تیت، که‌واته‌ نه‌خشه‌پتژیی زی‌سه‌ ک دامه‌زراوه‌به‌کی په‌کترته‌واوکه‌ره‌ (مت‌کامل) نه‌ک کاملترین له‌ هه‌موو ورده‌کاریه‌کانیدا. به‌مه‌ش به‌ل‌گه‌داریی نه‌خشه‌پتژیی نات‌ه‌واو داده‌پمیت.

### چه‌مکی نه‌خشه‌پتژیی زی‌سه‌ک

دوای نه‌وه‌ی به‌ل‌گه‌کانی نه‌خشه‌پتژییان له‌ هه‌ر پتکها‌ته‌یه‌ که‌دا پیشاندا و گه‌واه‌یی نه‌خشه‌پتژیی نات‌ه‌واومان ره‌ت‌کرده‌وه‌، دینینه‌وه‌ لای چه‌مکی نه‌خشه‌پتژیی زی‌سه‌ک و ده‌ل‌بین بایه‌خ به‌ لیک‌زۆینه‌وه‌ له‌و دیاردانه‌ ده‌دات، که‌ سروشتی کو‌تر ناتوانیت له‌ پتسی هه‌ره‌مه‌کی و پتکه‌وته‌وه‌ شیک‌کردنه‌وه‌یان بۆ بکات، گه‌رنگترینی نه‌م دیاردانه‌ نه‌مانه‌ن:

۱. به ديهتني گهردوون له نه بوون.

۲. دانني نهو ياسايانه ي سروشت، كه گهردوون به پرتو ده بدن.

۳. سهره لداني ژيان له نازينده مادده وه.

۴. بووني همه چه شيبه كي گوره له زينده وهراندا.

۵. دهر كه وتي عقل و بهر هه گه ليك له مرؤفدا، كه له رووي چو نيتي و

چهنديت بيه وه له سهرووي نهوانه وهن، كهوا زينده وهراني تر پيشان

جيا ده گرته وه.

تېرواني نه خشه پړي زيړه ك دوو قوتابخانه ده گرته وه:

۱- نه خشه پړي زيړه ك و به ديهاتني سه ربه خؤ.

ب- نه خشه پړي زيړه ك و په ره سه ندني ناراسته كراو.

۱- نه خشه پړي زيړه ك و به ديهاتني سه ربه خؤ:

وه ك پيشتر باسه انكرد نه م پريازه له خو ناسانديدا تيشكده خاته سه ر چه مكي

«نه خشه پړي زيړه ك»، بن نه وه ي له دهر گاي «ميكانيزمه كاني به ديهتنيان» يا خود

«نه خشه دار پړي زيړه ك» يدات، له ناوه پړو كيشدا باوه پري به به ديهتني سه ربه خؤ

بوهر بوونه ورتك به جيا هه يه.

نه م فير گه يه پشت نه ستوره به وه ي «بيردوزيكي زانستي» ده خاته پروو، كه

با به تيكي زانستي ديار يكراوي له خو گر تروه: نايا له پشت بوونه وهر و ژيان و

همه چه شني بوونه وهران و ژيري مرؤفدا نه خشه پړي هه يه، يا خود ريكرت



ده توانیت خوکارانه نهم بوونه پینتته کایه؟ پشتیوانانی نهم قوتا بخانده به داواده کهن پرسه سهره کبیه کدیان (نه خشه پرتز کراو یا نه خشه پرتزه کراو) بخریته بهردهم شیکردنه وهی زانستی. نهمانه بهو پرتگه به له ههولتی نهوه دان پارتزگاری له مانه وهی رتیازه کدیان له ناو چوارچێوهی زانستدا بکهن. که به کتیک له بنهماکانی ره تکرده وهی ههرجی شرۆفه ی غهیبی و نایینییه. جا بۆ ههر بابده تیک بیت.

له ولاشه وه، ناوه نده زانستییه کان وه ک چۆن تانه له به دهبهتینییه کان ددهن. ههمان هه لووتیشیان بهرم بهر پالپشتانی «نه خشه پرتزی زیره ک و به دهبهاتنی سهر به خو» هه به. گرنگترینی نهم تانانه نه وه به، که قوتا بخانه که ناتوانیت به ددی به لگه سهر سهخته کانی به ره سه ندن بداته وه و، ههروه ها، و نایه کی دروستیشی بز میکانیزمه به کاره تراهه کانی خوا له دهسته بهر کردنی ئالۆزییه له بن نه هاتوه که ی زینده وه راندا، پتسکه ش نه کردوه. من خه ریکه وای ده بینم دهسته پاچهیی له پتسکه ش کردنی میکانیزمیک بیره دۆز هه لئاره شینته وه، چونکه نه وه تا داروینییه کانی ش دهسته وه ستانی خۆیان له پتسکه ش کردنی راهه به ک بز سهر هه لدانی ژیان راهه گه به نهن و که چی به کۆسپیش له بهردهم بیره دۆزه کدیان نایینن.

له پشت بهرده وه، پشتیوانانی نهم چه مکه ده ستیان گرتوه به وهی بو نه وه ران گه دیشتوونه ته پله به ک له ئالۆزی، که به دهبهاتوونیان به شینوه به کی بهرده وام (نیک له پرتگه ی یاساکانی سروشت) و ههنگاوه ههنگاو و نا تهواو بوون، پتویستی به ده ست تیره وردانی راسته و خۆی نه خشه سازی زیره ک هه به. ههروه ها له دیدی نه واندا، به ره سه ندن پالپشتی بیره که ی بیاوه ری ده کان

و داوا له دینداران ده کەن له ږوویدا بوستهوه، به هۆی نهوه شوه، نه مانه زور به تریک له بهدیياتیه سوننه تگه راگان داده نرتین<sup>(۱)</sup>.

## ب- نه خشه پڙیی زیزه ک و په ره سه ندنی ناراسته کراو

پشتیوانانی په ره سه ندنی ناراسته کراو یاخود په ره پیدانی خوایی ده لاین؛ خوا نمرازی په ره سه ندنی له بهدیياتی زینده وهراندا به کارهیناوه، به ممش نهوان باوه پان به بیرۆکه ی بنه چه ی هاوبه ش هدی.

پاش هم بنه ما هاوبه شه، یارانې هم قوتابخانه یه به سر دوو ده ستدا دایه شوه بن. ده ستیه ک پتیانوا یه نافرینه ر به شیوه یه کی ته واوکاری یاسا گانی سروشی داناوه و توانای پتیه خشیوون خو یان به ته نها پترانن کرده ی په ره سه ندن ناراسته بکەن، نموونه ی نه مانه، سه رۆکی پرۆژه ی جینۆمی مرۆف، فرانسز کۆلیزه.

هر چی ده سته که ی تریانه، وایده بینیت بهدیياتیه ر بۆ هیئانه کایه ی گۆرانی جینی پتویست بۆ په یدا بوونی بو نه وهری نو، جارنا جار ده ستی تینه خات. هم گۆرانی کاریانه ده ستیت به بازدانی ناراسته کراو پتیا سبکرتن، مایکل بیهی<sup>(۲)</sup>، خاوه نی چه مکی ئالۆزی که مده نشیاو، له پیاوانی هم رتیا زه یه، به لام لای هیچ

(۱) همه جینی سه رسوورمان نیسه، چونکه دامه زرتنه ری Discovery Institute (به که م گه شه پتده ری تیروانینه گانی نه خشه پڙیی زیزه ک له خۆرتارا)، فیلیپ جونسنی پارتیزه ر، نامانجی ته نها بهرگری کردن له خوا له بهرام بهر چه مکه ماده بیه کان بوو. هه لیه ت نه و پیاوونکی زانستی نه بوو، تا ناره زووی نیگه پشتن له ژبان و سه رچاوه که ی جولانه دینتی، له بهر نه وه دامه زراوه که هم مه به سته نایینی به ی بهر ده وام له پش چاره.

(۲) همه له کتیه که ی The Edge of Evolution دا هانوه.

کاتیک لہم دوو دستہ بے پتوئیستیہ کی ماددی رہا ہوونی نییہ، بے لک وریست و توانای خوا لہ پشت پروسہی بدهیہنانه وریہ.

زانای زینده زانیی گہردی «فرانسز کولینز - Francis Collins»، نہنجاسی کارہ کانی وەک سەرۆکی پروژہی جینۆمی مرۆف، لہ کتیبہ بنھاوتاکہ بیدا «زمانی خوا - The Language of God»، تۆمار کردووه، نەم کتیبہ سالی ۲۰۰۶ دەرچووہ و وام هەلبژارد بیروپراکاتی نەم قوتابخانە بے پوختە کردنە وەدی نەم کتیبہی، پیشانیدەم.

چەند بڕگە بەک لہ و تە کانی فرانسز کولینز:

«کارکردن لہ پروژہی جینۆمی مرۆفدا، هەلی نەوہی پنیہ خشیم بەراوردی جینۆمی نتوان زیندە وەرە جۆراوجۆرە کان، لہ مرۆفە وە تا نزمترین زیندە وەر بەکم، نەمەش گەنجینە بەک لہ بە لگی وری پیشاندام، کہ تامازەن بۆ نەوہی زیندە وەرە جیاوازە کان لہ بنەچە گەلی هاوبەش (Common ancestors) بەرە هاتوون (descended)».

«ترس دایگرتم کاتیک نەخشەر پزێیە دلگیرە کەدی نەو بدهیہنە گەرە بەم بینی، کہ بە دانایی خۆی یاساکانی سروشت و پزێکخەرە کانی بە شتوازیکی داناوہ، پوختەت بە پەیدا بوونی گەلەستیرە، هەسارە، رە گەزە کانی ماددە و خودی ژبان و تەنانەت مرۆفیش دەدەن».

«هەست بە کارتیکراوی و جوولان بەرە و تە کردنیکی دە کەم، کہ جینگرە وە بەکی تری لہم پزۆر گارە دا بۆ نابینم، کہ تیندا هەموو ساتیک زانست بەردە لەسەر بەکی لہ گیرە و کیشە لیلە کان لادەدات، نەم و تیانەنە چەمکی بەرە سەندنی خوایی (Theistic Evolution) یا خود بەرە سەندنی ئاراستە کراوە (Directed Evolution)».

وهم بیرۆکهیه له داھینانی من نییه، بەلکو نەمە تئیروانینی زۆرتیک لەو ساوەردارە بێلابەناتەیه، کە لایەنگیری چەمکی پەرەسەندن دەکەن<sup>(۱)</sup>. نەمە پاوەری ژمارەیه کی زۆر له هیندۆس و موسولمان و جولە کە و مەسیحییەکان و بنانەت هەندیک له پراھییه هاوچەرخی کانی ئاتیکانیشە!

کۆلیز ئەوەش دەردەخات، کە تئیروانینی پەرەسەندنی خوایی لەسەر نەم چەمکانە ی خوارەوێ دامەزراوێ:

(۱) گەردوون نزیکە ی ۱۳.۷ بلیۆن سال لەمەوێر له نەبوونی پەهاوێ هاتەبوون.

(۲) سەرباری بوونی ژمارەیه کی بێکۆتا له ئەگەری ڕێتە کەوتن، پێکھاتە ی گەردوون و یاساکانی له گەڵ پێوستییە کانی سەرھەڵدانی ژیان و پەرەسەندنی بوئەوێران تەواو گونجاون.

(۳) میکانیزمە کانی سەرھەڵدانی ژیان هیشتا تەواو لێیان شاراوێن، بەلام هەر ئەوە ی ژیان دەرکەوت، لەوەولا ئیتر میکانیزمە کانی پەرەسەندن و هەڵبژاردنی سروشتی توانیان ئەو هەمەچەشنییە ی له زیندەوێراندا دەبیین دەستە بەر بەکەن.

(۴) بە دەستپێکردنی ئەو پەرەسەندنی لەلایەن یاساکانی سروشتەوێ (کە له بەدیھتەن و درێژەپێدانی بەردەوامی خوایی) کۆنترۆڵکراوێ، ئیدی بێ پێوستبوون بە دەستپێوەردانە یاساشکستخەرە خواییە کانی

(۱) لەناو ئەوانەدا، زانای پڕووە کناسی بەناوبانگ Asa Gray، پاشان، بە پەنجای سال دواتر زانای بە پەردەبووناس (Paleontologist) Charles D. Walcott و لەدوای ئەمیش بە پەنجای سال، دوو گەورەترین زاناکە ی پەرەسەندنی ئەم چەرخیەن بەناوی G.G. Simpson و D.Theodosivs.

(موعجیزه کان) زنجیره ی کیشا و ده کیشیت.

5) مرۆف (وهک جهسته) بهشتیکه له کرده ی پهره سهندن و له گهز پشه نگه کان<sup>(1)</sup> Primates هه مان بنه چه ی هار بهشیان هه یه.

6) هارکات، مرۆف به هه بوونی عه قلیتکی خاوه ن فه رمانی هزرسی بهرز جیاده گرته وه. له لایه نی رۆ حیشه وه به بوونی دامه زراوه یه کسی نه خلاقسی و سروشتیکی زانخسراز و گه رۆک به دوای خسوادا جیاده گرته وه. ئه م دوو لایه نه کرده ی پهره سه ندنیان به سه ردا جیه جی ناییت.

کۆلینز دنیایده کاته وه، که هه ر که سنیک ئه م شه ش چه مکه قبولیکات، ئه را به نه جامینکی لۆجیکیی به لگه نه ویستی تیکه له کیش و به کگرتوو ده گات، له مه دا کورتی ده که پنه وه:

«خرا (که به کات و شوین سنووردار نه کراوه) گه ر دوونی هینا وه ته دی، وه کی ناماده کاری به کیش بۆ په یدا بوونی ژبان، یاساکانی سروشتی بۆ دانا وه تا به پرتو یی بهن.

خودا میکانیزمی پهره سه ندنی بۆ به دیهتانی ژماره ی گه و ره ی زینده وهران هه لیزاردوو، نه مه ش به ده ستپیک له زینده وهره ورده کان (هایکرو بییه کان) تا پروه ک و پاشانیش گیانه وهران به هه موو جو ره کان ییه وه.

خوای بهرز هه مان میکانیزمی له پتکه تینانی جهسته ی مرۆفدا به کارهینا وه، نه و بو نه وهره زیره که ی خاوه نی تاجی ژیری و سروشتی نایینی و ره وشتیه.»

(1) په له ی پشه نگه کان سه ر به په زلی مه مداره کانه، مرۆف و مه یه بوون و مه یینه کان (ته یبه کان) ده گرته وه.

بئگومان پەرەسەندنی ئاراستە کراو بەتەواوی لە گەل یاساکانی سروشت و ھەروەھا لە گەل دەقە ناسائییە بنەرەتییە کانییدا بەکانگیرە، واز لە لیکۆئیندو و ڕاڤە میراتییە جێھارە کان بیتە.

شایەنی باسە، بیرمەندی گەرە د. مصطفی محمود زیاتر لە ۲۰ سالی پێش ئیستا، ئەم چەمکە لە کتییە کانی و لە بەرنامە تەلەفزیۆنییە بەناوبانگە کە لە زانست و باوەڕ «دا، خستۆتەرور، بابەتە کە لە سەرئێکدا کورتکردۆتووە و دەبێت، بە زیادکردنی تەنھا یەک پیت تظور (پەرەسەندن) دەبێت بە تظور (پەرەپندان) و کیشە کە (لە رووی روونکردنەو و دارێشتنەو) چارەسەردەبێت.

### میکانیزی پەرەسەندنی ئاراستە کراو

ئیستا کاتی پرسیارە زۆر گەرنگە کەبە، ئەو میکانیزمە کامەبە کە نەخشەسازی زیرەک بۆ ئاراستە کردنی پەرەسەندن بە کاربەتیارە؟

ھەلەت، زانایانی بایدخەدەر بە چەمکی «پەرەسەندنی ئاراستە کراو» ھیشتا وەلامی ئەم پرسیارەیان دەستتە کەوتوو. ئەوھش (بە تیروانیی من) دەگەریتەووە بۆ چەند ھۆکارێک، گەرنگترینیان؛ بابەتە کە زۆر ئالتۆزە و تێکەل بە چەمکە غەیبیە کان دەبێت. ئەمە بێ لەوھێ ئەم زانایانە جاری لە قۆناغی ئەوھدان «چەمکی پەرەسەندنی ئاراستە کراو» پەخەنە پێش ناوەندە زانستییە کان و قایلکردنیان پێی. ئەوان ھیشتا خەریکی وەلامدانەوھێ پەخەنی توندی ئەو پەرگەرانە (بەدیھینی و داروینییە کان) ـن، کە دەرک بە جێکەوتە کانی جێگیربوونی ئەم چەمکە دەکەن.

وئای بئچینەبێ بۆ ئەم میکانیزمە، یە کێک لەم دوو ئەگەرە دەگرتەووە:

ئەگەری بەکەم؛ روودانی گۆڕان (بازدان) لە جیشۆمی خانەدا، لە نەنجامی بەرکەوتنی بۆ کارتیئەگەرە فیزیایی و کیمیایی کانی دوروبەر، بۆ نمونە وەک:



۲. دیاردهی چالا ککردن و کپکردنی جینه سسته کان، به ناشکرا له زۆریه ی زینده وهراندا ده بئیریت، ناکامه کەشی دروستیونی گۆرانکاری گه وریه له باری زینده وهره کهدا، بئشه و هی گۆران له پئنگهاته ی زنجیره ی بۆماوه ماده (جینۆم) به کهیدا پرویدات<sup>(۱)</sup>.

۳. زینده وهره پهره سه ندووتره کان له خانه کانیاندا، جینی سستیوی<sup>(۲)</sup> نه و بوته وهراته هه لده گرن، که له قادرمه ی پهره سه تندندا له پیشیانده ون.

(۱) چند نمونه یه ک بۆ نه مه:

گواسته وه له قۆناغئیکه وه بۆ قۆناغئیکه تر له کاتی سووری ژبانی زینده وهراندا، بۆ نمونه، له کرمی ناریشدا، مبرووه که له قۆناغی کرمۆکه ییدا Larva له سه ر شپوهی کرمدا به. پاشان له پرووی شپوه وه، ده جینه قۆناغئیکه تری ته و او جیاواز له وه ی پئشووی، که ته ویش په روانه به.

نهم دۆخه له وشکاوه کیه کانیشدا ده بئیریت، له به کس له قۆناغه کانیاندا (وه کوه سه ره مئیکوته له بۆندا) هاوشپوهی ماسی به پئشوه که وان هه ناسه ده دات، دراتر ده بئته بۆئیکه ته و او و وه کوه وشکاوه کیه کانی تر به دوو سی هه ناسه ده دات.

نه و گۆرانانه ی بارود دۆخه کانی ده ورو بهر ده په پئتن، نمونه ی نه مه بیان نه وه به، که له ماسی هگۆبی ژاپۆنی - Japanese Gobby پرووده دات، نهم جۆره ماسیبه دا هه ر په وه یه ک به ک نیره ی تئسدا به، نه گه ر نهم تیره به له په وه که دور خرا به وه به کئیک له مینه کان بۆ نیره ده گۆریت Protogyny، به لأم نه گه ر نیره که مان گه رانده وه، نه و نیره نویه که بۆ سه ر دۆخی مینه به ی پئشووی ده گه رتیره Iprotoandry

(۲) نمونه یه ک بۆ نه وه، بوونی نه و خانانه ن له کۆر په له ی مرۆفندا، که هه لگه ی جینه بهر په سه کانی په ییدا بوونی پئشوه که وانی نار ماسیبه کانن، هه روه ها نه وانه ش که کلک له شیر ده ره کانی تر دا دروسته که ن، نهم جیشانه له به کئیک له قۆناغه کانی گه شه ی کۆر په له دا چالا که ده بن و ده به نه هۆی ده ر که وئنی پئشوه که وان و کلک له کۆر په له ی مرۆفندا، که به پس بد جینه تئسانی هیچ نه ر کئیک، پئش له دا به کسوون ونده بن، نه مه له پئسی چالا ککردن و پاشان کپکردنی جینه کانه وه ده کریت.



۴- جینومی خاندهی هه موو زینده وهران، برتکی زور لهو (دی نین نهی)سه له خۆده گرت، که به شداری له پشکها تهی جینه کاندانا کات، نه م بهر له مرۆفدا ۹۸٪ سی کۆی DNA سی ناو ناو که کهی ده نوتیت! زینده زمانان پتیانوا بوو نه م DNA ه هیچ فه رماتیکی نییه، بۆیه ناوی خاشاکه دی نین نهی (Junk DNA) بیان لینا، که چی له م دواپانه دا سه لیترا نهو (دی نین نهی)سه رۆلتیکی زور گرنگ له چالا ککردن و کپکردنی جینه کاندانا ده بینیت، نه م زانسته به زانستی «سه روو جینه کان - Epigenetics»<sup>۱۱</sup> ناوزه تده گرت.

۵- سه لیتراوه، خاشاکه DNA سی زینده وهره تاک خانه کان، که بنچینهی ژیان، کۆمه لیک پزیه ندیی تفتی نایترۆجینی (نیو کلیۆتاید)سی ناکارا له خۆده گرن، که له گه ل زۆر تیک له جینه کانی زینده وهره پشککه و تووتره کاندانا له یه کده چن.

۶- نه م بیی—ردۆزه روودانی «ته قینه وه زینده یه گه وره که (( The Biological Big - Bang )) پشتر استده کاته وه، نه م ته قینه وه یه له ده ورو بهری ۵۴۰ ملیۆن سال له مه وه بهر روویداوه و تیبدا زۆریه ی زینده وهرانی تیبستای سه ر رووی زهوی له مه ودا ی ۵ - ۱۰ ملیۆن سالدا ده رکه وتن. ده رکه وتنی نه م بو نه وه رانه به هه مه چه شنیه کی گه وره له مه ودا یه کی زور کورتدا، به له بهر چا و گرتنی میژووی په ره سه ندنی نرقم له دیرینیدا، هاوشینه ی چا و ترو کاندنیکه، نه مه پتویستی به وه هه یه.

(۱) گۆفاری «Scientific American» له ژماره ی تشریحی یه که می ۲۰۰۴ ل ۲۷، ناماژه ی به م رۆله داوه و ده لیت: نه وه سه لیتراوه، که خاشاکه دی نین نهی (Junk DNA) نه نیه جینه کانی پشکها ته زور نالۆزه که ی مرۆفی هه لگرتووه، هاوکات نه وه ش سه لیتراوه، که به شتیه به کی گشتی ناراسته که ری په یدا بو نه نالۆزه که ی زینده وهرانه.

جینی ناو ئەم بوونەوەرانه بە شتیوویەکی ناکارای نامادە بۆ چالاکیوون  
هەبووین.

لەسەر بنەمای ئەم بەلگانە، بیردۆزی چالاککردن و کپکردنی جینەکان ئەم  
وتەییە بۆ پەرەسەندنی زیندەوهران دەخاتەڕوو:

هەموو شتیکی حازر و نامادە لە چاوەڕوانی ناماژەیی switch on سدا بوو، کە  
لە گەل گەبشتنی ریتزەیی ئۆکسیجینی هەوا بە ۲۱٪ کاتی هات<sup>(۱)</sup>. ئەم کاتەدا،  
هەندێ جین چالاکیوون و هەندێکی جینی تر کپکران و کۆدی جینی (پنشتەر  
نامادە کرا) سی زیندەوەرە جۆراوجۆرەکان رۆلی خۆیان ئەزموونکرد. لێرەدا  
فەرەجەشنییەکی گەورە لە شتیوویەکانی ژياندا هاتەبوون، تا لێرەدا بیردۆزە کە گۆران  
لە جۆرتکەووە بۆ جۆرتکی دی Macro Evolution شییە کاتەرە. پاشان،  
هەلبژاردنی سروشتی گۆرانکاری بچوک بچوک بە شتیوویەکی سنووردار دەخاتە

(۱) لە ئینسایکلۆپیدیای بەریتانی (چاپی ۲۰۰۲، بەرگی ۱۴ ل ۱۱۵۶) و گۆفاری  
«ئەمریکی زانستی – scientific American» لە مارس ۲۰۰۱ ل ۲۹دا هاتووە:  
لە جاشی کامبیریدا، ژمارەییەکی هۆکار رۆلیان لە چالاککردنی جینەکاندا بینیووە:  
۱- بە کترییای سەدۆزی شینباو Cyanobacteria بە زیاتر لە ۳ بلیۆن سال  
لەمەو بەر دەرکەوت، پاشان، ڕوو کە کان ۲۰۰۰ ملیۆن سال پینش ئیستا  
پیدا بوون، دوای، بە کترییای بنەجەیی هاوبەشی گیانداران ۱۵۰۰ ملیۆن سال  
بەرلە ئیستا هاتەبوون. کردەیی ڕۆشنەپنکەهاتن لە ڕوو ک و قەوزەکاندا بەرەبەرە  
پۆزی ئۆکسیجینی بەرز کردووە و لە گەل دەستپنکی چەرخی کامبیریدا گەیشتە  
۲۱٪.

۲- هارسەنگیی نێوان پۆزی ئایۆنەکانی پۆتاسیۆم و سوڤیۆم لە سروشتدا،  
۳- لە کاتی ساردبوونەووی هەسارەیی زەویدا پۆزی پۆتاسیۆمی تیشکدەر K-۴۰  
بەرزبوو، پاشان، وەرەوردە چالاکیی تیشکدانی پۆتاسیۆم دا بەزی، تا گەیشت بە  
ناسی رینگەدان بە بە کارخستنی جینەکانی ناو زیندەوەرە بە کەمییەکان، ئەمە بۆ  
دەرکەوتنی هەمەجەشنییەکی گەورە لە بوونەوهراندا سەرپنکیشا.

هر زنده‌ورنگ به جیا، نهمه به پنیده گوترتیت «ورده پهره‌سندن - Micro-Evolution».

واتای نهمه: ریزه‌ندی جینه‌کان و دیاریکردنی وه‌لامدانه‌ویان بز کارتیکره فیزیایی و کیمیایی‌کانی چوارده‌ور، له‌گه‌ل به‌کاربوون و ناب‌کاربوونیان، هم‌وو نهمانه و زیاتریش، پیشتر له‌ناوکه‌ماده‌ی خاندی به‌که‌مدا له‌گه‌ل ده‌ستپنکی ژیاندا دیاریکراوه (pre-Determined Genetically- Encoded Line).

به‌پنی بیردۆزه‌که، نهمه له‌سهر بنه‌مای پلانیکسی توکمه‌ی پیشوخت دیاریکراو له‌لایهن سروشتی ماده‌ده‌لوزه و نه‌و یاسا فیزیاییانه‌ی به‌پرتوه‌ی ده‌بن، دامه‌زراوه pre-Determined Master Plan.

نهمه وای پتویسته‌کات، که پلانی به‌دیته‌نانی ژیان هاوده‌م له‌گه‌ل ده‌ستپنکی سه‌ره‌لدانی گه‌ردووندا که‌وتبته‌کارا! واته‌نزیکه‌ی ۱۳.۷ بلیون سال له‌ده‌پیش، جا نه‌وه چون به‌پنی تاماده‌بوونی خوی دانا به‌دیته‌نهره به‌توانا نه‌خشه‌سازه زیره‌که‌که ده‌کرتیت.

## نه یارانئ پهره سه نندئ ئاراسته کراو

سه ره پرای به هیزسی به لگه کانی، چه مکی پهره سه نندئ ئاراسته کراو له خۆناراوا به توندی ستمی لیکراوه<sup>١</sup>. سه رباری ناره زایی داروینیه کان، زانا باوه پراره کان له ترسی نهوهی به گومر ابوون تۆمه بار بکرتن، سه رمده کهن له بهر بهر هاو پرتیاناندا قسهی له باره وه بکهن! به لأم به شیککی که میان به رادهی پیوست له زینده زانی تینده گهن، که بتوانن پتی له پرووی نه یارانئان بوه ستموه.

پینگومان هسکی گه وره ی ناره زاییه کان، له ههردوو به شسی خۆناراوا و خۆره لاند له لایهن دینخوازه کانه وه یه. نه وان په تینده که نه وه میکانیزمی پهره سه نندن، که پینانوا به سه ره به خۆ تیبه له هه ره مه کی بوون، له لایهن خراوه به کاره تینت.

(١) به له بهر چا و گرتنی نه و دوودنسی و ناره چه تیبه ی واژه ی پهره سه نندئ ئاراسته کراو توشی باوه پراره رانی ده کات، فرانسیز کۆلینز واژه ی «بایۆلۆگۆس» - Biologos هس به م تیروانینه تایبه نکرده وه. Bios وانا ژبان و Logos هایش مانای وشه ی خوا (له مه سیحیه تدا) بیان نه قلسی به که م ده گه به نیت. که واته بایۆلۆگۆس به وانا ی نه وه دیت، که خوا سه ره چاوه ی ژبانه و ژبانیش وینه دانه وه ی وستی خراوه.

کۆلینز باسی له وه ش کردوه، که پایا چون هزلی دووم له سالی ١٩٩٦ دا رابگه باند، که پهره سه نندن له گه ل کتیبی پیروز دژبه ک نابیت، نه گه ر باوه پرمان به وه هینا خوا رۆحان به بهر داده کات، ههروه ها باسی له پرای پایای پینشینه Pias XII (١٩٣٩ - ١٩٥٨) کردوه، که وتوویدی هه ره چنده نه گه ر جه ستمی مادی مرۆل له زینده وه رانی نزمتر له خۆی پهره ی سه نندیت، نه و رۆح به شیره به کی راسته وخ له لایهن خواوه به بهرماندا کراوه.

ئەم ناپەزامەندانە وايدەبين، كه نه گەر پوژگار چەند سەد ملیۆن سالیگ بو  
 دواوه بگه پئینهوه، پاشان، پئنگه بدهین جارتگی تر پەرسەندن رووداتهوه، ئەوا  
 به پەرهنجامیگی ئەواو جیاواز لەوهی ئیستامان دەگەین. نەروونه هینانەوه بۆ  
 ئەمه، ئەو نەیزه كه گه وریه به كه ۶۵ ملیۆن سال پئش ئیستا كیشای به زویدار  
 داینه سۆره كانی لەناو برد. چی دەبوو نه گەر ئەم رووداوه هه پەمه كییه نه قەوماها؟  
 پەنگه ئەمه كار یكردبایه ته سەر دەر كه وتنی مرۆف، ته نانهت لەوه ده چیت  
 ئەنجامه كان بریتیبوانه له جیگه بوونی مئشكه بالا كە ی مرۆف، لەناو به كز  
 لەم خشۆكانه دا!

كەواته، چون جیهیشتنی كاروباره كان بو هه پەمه كیتی (به پئسی وئنا كرنی  
 به دپهینییه كان) هاوره و گه ی باوه پەبون به پئگی و سەر به ستیی وستی خرایه،  
 كه دەر كه وتنی مرۆفی له كاتی دیاریكراوا به باشتترین پئگی بوونهوه پئوستكره؟

## هاتنه دەر له هاودژيه کي

بۆ ئەم هاودژيه کييه ږوو کەشه ږاڅه يه ک هه يه، که بتوانيت لدم تیکگيرايه  
بسانه پيښته دهره وه و بابه ته که بخاته ناو دامه زراوه يه کي هه ماههنگ و چونه ک،  
کي نهویش برتبييه له جياوازي نتيوان تيروانيني تيمه و خودا بۆ زه مهن.

خوا له دهره وه ي کات و شوتندا يه و چه مکی ږاږدوو تيسا و داهاتووي  
به سه ردا جيبه جي نايست، له بهر نه وه کرده ي به ديه تيان به گوزره ي خوا  
ږو سيني کي هه مه کي ده سته جيبه، وانا خودا هه موو شتيک به يه کجار  
دروسته کات (ته گه ر گوزار شته که راستييت) و کات بۆ دهر که و تسي هه ر به که  
له وان ديار يده کات، جا به ديهاتووه که گه له ستيره و نه ستيره و هه ساره کان، يا خود  
ده سته و ته کيميايي و فيزيايي و زه وينا سي و زينده زانييه کان بيت.

له سه ر ئەم بنه مایه، هه موو نه و بازدانانه ي لای تيمه هه ږه مه کيشاميز  
دهره که ون، له راستيدا له ناو زانستی هه ميشه دتيريني خوا دا له کات و شوتني  
خزياندا نه ژمار کرا ون، که واته تواناي خوايي له پشت خولقاني هه موو  
شتیکه وه يه، له گه ل نه وه ي لای تيمه واده رده که و تيت به چه ند هه نگاو تي کي  
هه ږه مه کي ږو ويان دا بيت، ليره وه که واته نا فراندن لای خوا هتانه بوو تي کي  
ده سته جيني راسته و خۆي به يه کجاره، هه ر چه نده بۆ تيمه وه ک به ديهاتووه کي  
هه ر سه ندوو دهره که و تيت، هه ر کات در کمان به وه کرد نه و شلوقي نتيوان  
به ديه تيبه کان و ياراني هه ر سه ندني نا راسته کرا و دهره و تته وه.

خوتنه ري نازيز..

دوای پروونکردنهووی نهووی، که تیروانیسی پهرهسه ندنی ناراسته کراو و پروودانی له پتی یاسا توکمه گانی سرشتهوه، له گه ل پلانی خوایی بۆ به دیهتانی گهردوون و ژیان و مرؤف ناکۆک و دژ نییه. لیره دا پرسیارنکی زیندووی به په له دپته گزیری؛ نهی له بارهی کتیه پیروزه گانهوه چی، به تاییدت نایه ته گانی به دیهتانی له قورنانی پیروژ و سیفری ته کوین - Genesis له تهراتدا؟

له بهر مه ترسیدای و نهوهره یسی نه م پرسیاره، ههردوو بهشی دوازه و سیزده مان بۆ وه لامدانه ووی ته رخانکردوووه.

نیستاش، گه شته که مان له گه ل نه خشه پرتزیی زیره ک و پهرهسه ندنی ناراسته کراو دا ته واوده کهین.

## به شی هه شته م

# نه خشه پښی زیره ک له نیوان زانست و دین دا

- نه خشه پښی زانیاری

یه که م: پښکوپښکی و بیرسایي له بونه وهردا

دووهم: پوآله ته کانی زانست

سپههم: زانست و جوانی

- نایا نه خشه پښی زیره ک زانسته؟

«خوای پرکه ره وهی که له به ره کان» یان «زانستی پرکه ره وهی که له به ره کان»

بانگه شهی نه وه ده کهن نه خشه پښی زیره ک له کارخه ری زانست بیت!

داروینیزم له نیوان راسته قینه یی و کوډه نگی زانستدا

- نه خشه پښی زیره ک زانست و نایینه



”إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ...“ [الفاطر]

«که مزانستی له خوا دوورمان ده خاتەوه، به لام زانستی زۆر نزیکمان

ده کاتهوه لێی»

لویس پاستیر

پیشهنگی زانستی هایکروبایۆلۆجی

### نه خشه پتی زانیاری

بێگومان هەر مرۆڤێک خاوهن جیهانیییه کی تایهت به خۆیهتی (تیروانیتیکی تایهت به خۆی بۆ جیهان ههیه)، ته م تیروانینه نهو «نه خشهی زانیارییه» ده ئوتیت، که له ژياندا ئاراسته مان ده کات، پتیک وه کی نهو نه خشهیدی له گواستهوه و گه شته کانه ماندا پتینوتنی لێوه ده گرین، ده کرینت مرۆڤه که پدی به م نه خشهیدی بیات یاخود نا، به لام گومانی تیدا نیسه که پتیهری هه موو بریاره گرنگه کانی ده کات.

نه خشه پتی زانیاری بونگه رای هه ر پدک له تیه، له وه لامی سنی پرسیار پتیکهاتوه<sup>(1)</sup>؛

سه رچاوه: له کوئوه هاتووین؟

گرفت: سه رچاوهی نازارچه شتن و نالاتدن و خراپه کاری له جیهاندا چیه؟

(1) واته: (..به راستی هه ر زاناکان له ناو بهنده کانی خوادا له خوا ده ترسن..) [ته فسیری ناسان]

(2) به پتی قسهی نوسه ری ئه مریکی «نانسی پیرسی - Nancy Pearcey» له کتیه که پدا به ناوی «Total Truth»، نوسه ر سالی 1952 له دایکبوه و به کتیکه له ته ندانه دیاره کانی ده زگای Discovery سی با به خده ر به چه مکی نه خشه پتییی زیره ک.

چاره سر: چ پرتگا و پرتیازتک بۆ تپه پاندنی نهم گرفته بگرینه بهر؟

ناین و نه لسه فه دوو گهوره ترین سهرچاوهی وه لامدانه وهی نهم پرسیاره ن. به لکو هندی له ناینه کان (وه کو بوودی) ته نها هیلکیشی پرتگی بنیرکردنی تیش و نازاره کان ده کهن و هیچ وینا کردنیگ ده باره ی خوا له خو ناگرن<sup>(۱)</sup>.

هۆکاری نه وهی چه مکی نه خسه پرتزی زیره ک پرو به پرووی زورتک له به ره لستی ناوه نده زانستیبه کان ده بیته وه. بۆ نه خسه پتی زانیاری نهم ناوه ندانه ده گه پرتنه وه. که ده ست به سهر ره تکرده وه یا خود په سه ندکردنی بیردوزه جیاوزه کاند ده گرت!

نه خسه پتی زانیاری زانست ههر پاته به کسی غه بیی سهره لدانی مرۆف په تده کاته وه. هه وه ک چون شیکردنه وه و چاره سهره ناینیه کان بۆ ناله و نازاره کانی په تده کاته وه. له بهر نهم هۆکاره ناوه نده زانستیبه کان وا له چه مکی نه خسه پرتزی زیره ک ده روان. که پرستیگی ناینی بیت و بکه ویته ده ره وهی چوارچینه ی زانسته وه.

نهم تپروانینه هانمان ده دات بهرسین: نایا نه خسه پرتزی زیره ک زانسته یا خود دین. ده بیت وه ک کام لهم دووانه به خرتنه بهر وتووێژا وه ک ناماده سازیبه ک بۆ

(۱) ناینه ناسانیبه کان هیلکاری نهم نه خسه ی زانیاریبه ده کهن. که بۆ به نسوویکردنی زانی مرۆف پتویسته. نهمش به پرونگردنه وهی نه وهی. که سهرچاوه ی سهره کی مرۆف پریتیبه له وه به دیهتسهره سهره بانه ی نهمه ی هتاره نده نیا. هاوکات نه وه شان بۆ ده ره خات. که زۆریه ی نه و نیش و نازار و خراپه کاریبه ی له جیهاندا هه به ده ستکردی مرۆف خۆبه نی.

له پتساو تپه پاندنی نهم کیشه به. خودا به رنامه ی بۆ مرۆف داناهه. هه ره ها نازاده ی چا که کردن و دوور که وتنه وه له خراپه ی پتیه خشیوه. ناوه کو بتوانیت زبانیکی به خته وه ره له دنیا دا به گوزه رتنتت و له زبانه کدی تریشیدا به هره وه رتنت.

وه لامي ندم پرسواره، سى دیدگای پنجهه یی پشان ددههین، که کارده گه نه سدر نه خسه پتی زانیاری هه ره به کتیک له نیمه:

یه که م: تیروانیمان بۆ بووندهور - ریکوپیتیکی و بیرسایى له بووندهوردا.

دووم: تیروانیمان بۆ زانست - پروالده ته کانی زانست.

سپهه م: تیروانیمان بۆ جوانى - زانست و جوانى.

یه که م: ریکوپیتیکی و بیرسایى له بووندهوردا

(الانضباط والمنطقية في الوجود)

تیروانیمان بۆ بووندهور به یه کسى له گه رنگه رین نهو ره گه زانه ی کارده گه نه سدر نه خسه پتی زانیاریه مان نه ژمارده کرت.

بووندهور وه کو جهانی جنۆکه له هزار و یه ک شهودا، یا خود وه ک جهانی نه لیس له ولاتی سه یردا یانیش وه ک جهانی هاری پۆته ره نیسه. بووندهور جهانیکی خالی نیسه له بیرسایى و سیسته م و شیکردنه وه و توانای پتشیینی بۆ کران. به پتچه وانده وه، بووندهور له زۆریه ی به شه کانیدا جهانیکی بیرسایى (لوجیکی) ریکه خراوی ملکه چ بۆ لیکدانده وه و پتشیینیکرانه.

وه ک به شیک له نه خسه زانیاریه که ی، فیزیکزانى گه وه ناینشتاین پتیه انده لیت، بووندهور ده رناسایه که (Miracle)، هه سترکدنیشان به ده رناسایه که ی له گه ل هه ره زیاد بوونیتیکی تیکه بشتنه مان بۆی زۆرتر ده بیت! هه روه ها ده شلیت! «قورسترین شت ده رباره ی جه مان بۆ لیتیکه بشتن نه وه یه، که ده گونجه ت

تیسرے (پنکراوہ) "۱"۔

لہذا برونہور، نائشٹاین پرسی «ناتیسائی - Uncertainty» ناو بیردووزی کوانٹم «نندازه - Quantum» سی پرتکردهوه، که ده آیت؛ پنکپتندره کانی گره بده بدینی نه گره کان (لوانه بده آیت و لوانه شه نه خیر) پرتچکده گرن، نه ک به پیش شوئکوتنی یاسا کان. هروهها رایگدیاند کهوا پتویسته له سرمان به دوی نهو یاساپاندها بگهرین. که ده ست به سر خسته تی نه تمؤلکاندها ده گرن. تا له پرتگیاندهو بتوانین پیشینی تایه تمدنییه کانی دواتریان بکهین.

لہذا برونہور، زانستیش به شیوه بده ک له گهآل پرتکراوی و بیرسائی گهر دوون مامده ده کات، که دوو به آنگه نه ویستی زانستی و عقلی بن و پتویست نه کات شیکردنهویان بؤ بکرتت. نه ناندت هه موو زانسته کان له سر نهوه پرتکوتوون، که له پتی یاسا سروشتییه پرتکراوه کانهوه مامده له گهآل برونه وردا بکهین.

هه رچی سه بارهت به فایله سرفه کانه، کیشمه کیشی نهوهی «نایا برونه ور له هه موو ناسته کانیدا پرتکراو و لوجیکیه Ordered and Rational»، به کتیکه لهو گیره و کیشاندی زور به گه وره یی سه راسیمه ی کردوون و ده پرسن، ناخو ده بیت سه چاره ی نه م پرتکراوی و بیرساییه چی بیت؟

(۱) The most incomprehensible thing about the world is that it is Comprehensible.

## بونه‌وهر و هه‌رهمه‌کیتی داروینیزم

ئه‌گهر بینه‌سه‌ر نه‌خشه‌رتی زانیاری داروینیه‌سه‌روشتگه‌راکان، ده‌بین وه‌ک دامه‌زراوه‌یه‌کی داخراوی ماده‌ و وزه‌ له‌ جیهان ده‌روانن (هیج شتی‌ک له‌ ده‌روه‌ی وه‌رنا‌گرت)، که له‌لایه‌ن چهند یاسایه‌کی توند و توکمه‌ره به‌رتوه‌ده‌بریت، به‌پیتی ئه‌م نه‌خشه‌یه‌ بیت، هه‌موو بونه‌وه‌ران به‌رتکه‌وت یاخود له‌سه‌ر به‌م‌ای ئه‌وه‌ی پتویستی دایکی داخینانه، ده‌رکه‌وترون، ئه‌مه‌ واته‌ خوی به‌دیهتته‌ر له‌م سیسته‌مه‌دا شویتی نییه، به‌مه‌ش که‌واته (به‌پله‌ی به‌که‌م) هیج مه‌به‌ست و نامانجیک له‌ پشت به‌دیهتتانی بونه‌وه‌ردا نییه.

له‌ لیک‌دانه‌وه‌ی چاروگی شه‌روشه‌ریشدا، نه‌خشه‌رتی زانیاری داروینیه‌کان ده‌یگه‌رتنیتسه‌وه‌ به‌ ئه‌وه‌ی ئیسه‌ به‌هۆی بازدانی هه‌رهمه‌کی کۆتروه‌هاتووینه‌ته‌بوون و جینه‌کانمانی به‌ جۆرنیک پتکه‌تتاوه، که خۆیسنی و کتیه‌رکن و درنده‌یی تیدا گه‌رداوه‌ن<sup>(۱)</sup>.

هاوکات، به‌ زالبوون به‌سه‌ر ئه‌م گه‌رفته‌ و که‌مه‌کردنه‌وه‌ی نازاره‌کانمان، وه‌ک رتچاره‌یه‌ک ده‌بیت، پشت به‌ توانا خودیه‌کانمان و تواناکانی جیهانی مادی به‌ستین، بێ ئه‌وه‌ی چاره‌رتی هیج یارمه‌تیه‌ک له‌ ده‌ری گه‌ردوونی مادییه‌ره به‌کهن.

هه‌لبه‌ته‌ هه‌ر ئه‌وه‌ نا، به‌ لکو‌ وای به‌ پتویستی ده‌زانیت هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژیا‌مان له‌ دیدی په‌ره‌سه‌ندنی داروینیه‌وه‌ بینین. له‌ راستیشدا، بیری

(۱) کتیبی «جینه‌ خۆیسته‌ که - The Selfish Gene»، دانانی ریحارد دۆکینز  
Richard Dawkins.

هەرچەرخى مرۆفایه تی هه موو شتیکی به داروینی کهرهوه! زانست، ئابوری، سیاسهت، یاسا، هونهر، پزۆشنبیری و تهناهدت ئایینیش!<sup>(1)</sup>

ئێره دا گرفتیک قوت بووه تهوه. گرفت له راست و هه له یی داروینیزم دا نییه، مادام زانست بیردۆزی زانستی هه له له خۆبگرتت. به لکو گرفته که بریتیه له وهی داروینیزم بووه ته بیروباوهر (Ideology)، وایله ها توره هه ندی کەس خۆی به داروینی (داروینیست) ناوده بات، وه ک چۆن هه ندیکی تر هه ن خۆیان به مارکسی ناوده به ن. که چی هیچ کات بهر گوتهان نه که وتوه که سیک هه بیته، خۆی به ئابنشانی پتناسبات!<sup>(2)</sup>

له کۆتاییدا، به کیتی ئه وروپا رایگه یاند، به تکره نه وهی داروینیزی له گه ل مانه کانی مرۆفدا یا کتا گرتته وه! باشه ئه وه چ قسه به کی بۆشه، که وا تانه دان له بیردۆزیکی زانستی به مایه ی پشیلکردنی مانه کانی مرۆف ده بیته!

فیزیازانی گه وره «پۆل ده ییز – Paul Davies» نه خشه پتی زانیاری

(1) زینده زانه داروینییه کان (داروینیسته کان) له سه ره تادا، چه مکه کانی به سه ندنی هه ره مه کی و هه لپژاردنی سروشتی و مانه وهی گونجاوترینان، به سیکرانه وهی پزۆشتنی مرۆف له سه ره دوو پهن له جیانی چوار و لیکدانه وهی پنه کتین و گوزارشتکردن له سه ره سوورمانییه که ی، هه روه ها به پزۆرانه کردنی نووشبوون به قه له وهی له راده به ده ر یا خود لاوازیونی زۆر به کارده هیتنا. پاشان، ئه م چه مکه نه به ره و فراوانی چوون و گه یشت به وهی توانا داری مرۆف به پزۆر دانوستانکردن له سه ره گرینه سه کانی، مه یله سیاسییه کانی، دواتر هه ستنی هه لفرلای دایکایه تی، خراب به کاره یسانی مندا ل، هاو سه رگیری و جیا بوونه وه، یاساکانی زمان، لادانی سیکسی، خۆخۆ شوپستن و خۆبو ستن، نکۆلیکردن له خود، ئه ره یی به رن، فره یی په یوه ندی سیکسی، وه فاداری و مانه وه له په یوه ندییه کدا و هه روه ها هه موو شتیکی چوارده وری مرۆف، به گرتته وه.

(2) وته ی قه یله سونی سروشتگه را Daniel Dunnet، له کتیه به کهدا Darwin's Dangerous Idea.

سروشته گه راكان دهخانه نار چوارچینهی دروستی خۆی و ده لیت: «زانست پستی بهو به لگه نه ویسته به ستووه، که ده لیت گهردوون له هه موو ناسته کاندیا ریتکخراو و لوجیکیه. بینگومان بانگه شهی بیتاوه ران بۆ نه وهی، که وا گوایه هیچ زیره کییه ک له پشت یاسا کانی سروشته وه نییه و سه ره نجامیش گهردوون بو نه وه رتکی هه ره مه کییه بستی عه قل و بستی نه خشه پرتزییه، برتییه له بانگه شهیه کی پوچ و پتکه نیناوی، که زانست و ته نانهت هه موو بو نه وه ریش له ره گه وه هه لده کیشیت».

## داروینیزم و عه قلی مروؤف

گه ره له بو نه وه ره وه به چینه سه ره عه قلیکی مروؤفی به بیه ره (پیتزان) به بو نه وه ره، ده بیستین داروینییه ماده پگه ره کان دروستبوونی میتشک / عه قل به به ره هه می گۆرانکارییه هه ره مه کییه کان ده زانسن، هه لپژاردنی سروشتیش نه وانهی لیتپاراستوون، که سو ده خشن و له ده سه ته به ره کردنی هیشته نه وه ی ره گه زی مروؤفایه تیدا به ترانترن (مانه وه بۆ گونجاوترینیانه - Survival is for the Fittest).

نه گه ره په بده بوونی عه قل به تنها له پیتاوه مانه وه دا نه ک بۆ تیگه یشتن له ژبان، راستییت (که نه مه جیاوازییه کی گه ره رییه)، که واته بۆ ده بیته مه تانه به هه لسه نگاندن و تیگه یشتنه کانی بکه یین؟ داروین پتشته ره رکسی به م گرفته کردبوو و به ره ده وام ده بیرسی: چۆن ده کرتیت مه تانه به عه قلیک بکه یین، که تنها له پیتاوه مانه وه دا سه رییه لدا بیته؟ نایا ده گونجیته مه تانه به هه لسه نگاندن و پتته ری عه قلی هه یموونه کان بکه یین، هه لبه ته نه گه ره له به ره تدا مه یموون هیچ پتته رتکی هه بیته؟!

زانای زینه زانی گه و ره «فرانسز کریک - Francis Crick» وینه که مان بۆ ته واوده کات، به وه ی ده لیت: «ناگونجیته گوزارشتیان بۆ عه قله سه ره سامکه ره و

ناوازه کهمان بریتى بیت له وهى بلین. بۆ هاوکار بکردنى مانه وه مان دروستبووه  
(پتویستی دایکى داهینانه)، به لکو نه مه نه قلیکه له پیناوى گه ران به دواى  
راستى دا نه خشه سازى بۆ کراره».

## دووهم: پوواله ته کانى زانست

هر چهنده زانا سروشتگه راکان دان به بوونى زیره کى له ناو سروشتدا ده نین،  
به لام ره تى ده که نه وه دان به چه مکی «نه خشه پرتزی زیره ک» دا بنین. نه وان له  
هنگاوى دواتر ده ترسن، که نه ویش دانسانه به دبزاینه رى زیره ک «دایرتزهرى  
زیره ک - Intelligent Design» و یاشانیش دانان به نایینه کان و له ناکامیشدا،  
گه پانه و بیان بۆ نه و تاریکییه ی له سه ده کانى ناوه راستدا پالی به سه ر نه و روپادا  
کیشاپوو. بۆ پنگر بکردن له هه موو نه و پینشهانانه، سروشتگه راکان پیناسه گه لى  
وهایان به به رى زانستدا دوور بووه، که باسکردنى نه خشه پرتزی زیره ک ده خاته  
ده ره وهى سنوور به ندی باز ته که یه وه! باشه نایا نه وان له پیناسه کانیاندا دروست  
پینکایانه؟

بۆ وه لامدان وهى نه م پر سیاره، با له و دارا به ناویانگه رابمینین، که له سالى  
۱۹۸۲ دا له ویلايه تى «نارکانساس - Arkansas» سى سه ر به ویلايه ته  
به کگرتوووه کان به رزکرايه وه. که یسه که سه پاره ت به نه گه رى ریتنجسونى  
توتزنده وه کردن له سه ر زینده زانى به پیتی تیروانینى نه خشه پرتزی زیره ک بوو،  
وه ک چون به پیتی تیروانینى داروینیزم خراوه ته به ر لیکولینه وه.

به ربارى دادوهر نه وه بوو، که چه مکی نه خشه پرتزی زیره ک تیروانینیکى  
دینى بیت، نه ک چه مکیکی زانستى. به م هۆیه ش که وانه ناکریت له فیرگه کاندای  
به توتزیت، نایا به رباره که ی دادوهر دروستبوو؟



له ناو بنهما وهژکاره کانی بپرساره که دا، دادوهر پوآله ته کانی زانستی دیاری کردبوون، پاشان به پوآله ته کانی تیروانینی نه خشه پرتژیی زیره ک بهراوردی کردبوون. لیره دا بهراورد کارییه که ی دادوهر به خسته به ک پیشانده دهین:

پوآله ته کانی چه مکی نه خشه پرتژیی زیره ک	پوآله ته کانی زانست و پرسه زانستییه کان
ناتوانریت تیبینی بکرت. Unobservable	دیاردهی زانستی تیبینیکراو ده گرتتهوه. Observable
له گهل شتی کدا مامه له ده کات، که دوو باره بوونهوهی نییه (کردهی نه خشه پرتژیی) Unique Event.	له گهل دیارده و شتی دوو باره وهه پور مامه له ده کات Repeatable.
ناتوانریت تاقیکرتتهوه. Untestable	توانای تاقیکراندهوی هدییه. Testable
له سهروو سهروشت ده کولتتهوه. Super-Natural	له سهروشت ده کولتتهوه. Natural

نیسناس با له گهل سهرنجدانینی شیکاریی بو پوآله ته کان، دروستی و نادرستی ناو لهم بهراورد کارییه بیینین:

### ۱- تیبینی کراو

چەندین وێناکردن هەن بە هیچ جۆرتیک ناتوانریت تیبینی بکەیت، کەچی زاناپان پەسەندی دەکەن (بۆ نموونه کوارکەکان و بێردۆزی پێسەمان) بەو مەرجە ی تێوانن دیار دە زانستییه کان شیبکەنەوه. لێرەوه کەواتە، توانای تیبیکران بۆ بابەتی زانستی بە مەرج دانانریت.

هاوکات، داروینییه کانیس پەرسەندن لە جۆرتیکەوه بۆ جۆرتیکی دی Macro-Evolution بە زانست دادەتێن، ئەگەرچی تیبینیش ناکریت.

### ۲- دووبارەبوونهوهی دیاردهکه

ئەم خەسلەتە بە مەرجی دیار دە ی زانستی نایەتە ئەژمار. ئەوه تا چەندین دیار دە ی دووبارەبوونهوه (کە ناشتوانریت دووبارەبکەیتەوه) هەن، کە زاناپان بە دیار دە ی زانستی دەباندەنە قەڵەم. نموونە ی ئەمە، وەکو تەقینەوه گەورە کە ی گەردوون و دەسپێکی ژیان لەسەر زەوی.

### ۳- توانای تاقیکرانهوه

دادەر چەمکی نەخشەرێژی زیرەکی بە دورگرت لەوه ی زانست بیت، بە یسانوری ئەوه ی ناتوانریت تاقیکەیتەوه. لە کاتی کەدا بە لگە کە ی وتە بە کە ی داروینییه کان بوو، کە دەتیت ناپراستی ئەم چەمکە بە تاقیکردنەوه سەلێنراوه!

چۆن دەگونجیت چەمکە کە توانای تاقیکرانهوه ی نەبیت، کەچی

تاقیکراوه تەوه؟!؟

### ۴- سروشت و سەر وو سروشت

چەمکی نەخشەرێژی زیرەکی لە شتی سروشتیی وەکو (دی نین ئە ی) و یاساکانی سروشت دە کۆلێتەوه. هەرچی ئەودوو سروشته، خۆ ی بە دیهاتەر

ده گریتهوه. هه لبه ته، نه خشه پرتژی زیره کیش پرسه خوایه تی ناخاته بهردم  
توژینهوه، به لکو بۆ ئەمه بواریکی تر ههیه.

پێناسه کانیان به ئەندازه و پێوانه دارشتوه

ئهوێ دادوهر له کهسه کهێ نارکانساس کردی، جگه له دانانی گالیسکی  
پیش ئەسه که شتیکی تر نه بوو! باشه ده بیست چاره پتی چی بین، نه گهر  
ده سپنکی هه لسه نگاندنمان به پێناسه یه کی زانستی کۆتوبه ندراری هزکاره  
سروشتیبه کان بیت؟ بێگومان نه گهر توژینهوه که مان بهوه ده ستپنکردی  
زانست ته نها له ماده و وزه بکۆلینهوه، نهوا جگه له ماده و وزه به شتیکی  
ترهوه له توژینهوه که ده رناچین، نهوان پێناسه یه کیان بۆ زانست دیار بکردوه، کی  
ئه نجامه که بیان به سه ردا ده سه پتیت، ئەم په یره وه خوشدار و ناته واره به  
«لێکدانوهی باز نهی - Circular Reasoning» ناوه به ریت.

## سپهه م: زانست و جوانی

بۆ ناسینی شوینی راسته قینهی نه خشه پرتژی زیره ک له نیوان زانست و  
تاین دا، چهند په سیارنکی پتویست ده خه پنه پروو، که له وه لامه کهی نزیکان  
ده کاته وه:

چون چیژ له یاساکانی سروشت وه ربگرین؟

ده توانین له و چیژ بینه تی بگهین، که له ماده کانی ده و روبه ره وه وه ریده گرین  
و کابرای کۆچه ریش کورتی ده کاته وه له:

ئاو و سه وزایی و پووی جوان

هه لبه ته بینهی ناوی په وان و بیستی خوره و هاژه کهی و دیتی سه وزایی  
شادیه پنه ر و گولی په نگا و په نگ و قه شه نگ و بۆنخۆش، هه روه ها بینهی زانی

پرو جوان و خاوهن له شولاری بهرز و باریک، همدوو نهمانه ده بنه هژی دوردانی نو مادهه کیمیا بیانه له ناور میثسکی مرؤفدا، که ناوه نندی پاداشت Reward Center<sup>(۱)</sup> چالاکده کهن، به مدهش مرؤف هدهست به خؤشی و شه پدایی ده کات و چتر له جوانی ودرده گرتت.

ناستیکی تر له جوانی، مرؤف له ریتمه ده نگییه کانی وه کو مؤسیقا و هنراوهی کینشدار هدهستی پنده کات<sup>(۲)</sup>.

پیش گه بشتن به بالترین ناستی جوانی، که په سپردنه به به شتیک له و جوانییه خواهییه مرؤف له رتی یاد کردن و تیفکرین و په رستشده ده توانیت هدهستی پتیکات، له ناست چند چه مکیکی واتایی و جوانییه که ی ناویان دوه ستین، یاسا کانی سروشت به کینکن له م چه مکانه.

پاول دیراک<sup>(۳)</sup> هه وائی نهمه مان ده داتی، که بوونی جوانی له هارکتشه فیزیایی و کیمیا بیه کاندای بؤ زانا لده که م به هاتر نییه، که به تاقیکردنه وه به لگدی بؤ به نیتته وه! پتویسته له سهر زانا سهره تا تاسانترین و جوانترین

(۱) Reward Center ده که وپته ناوچهی Nucleus accumbens له میثسکدا.

(۲) به پتی دیاریکردنی فه بله سوفه کانی جوانی، پوآله ته کانی جوانی ناو سروشت (بهر او و بیستراو) بریتین له:

Harmony هاوگونجاوی

Symmetry هارنایی

Proportionality هاو پرتزهیی

له لوتی فیل (لوز) رابمینه و ویناییکه بخرینه سهر ده موچاوی مرؤف، له جیانی لوتی خزی، بیه نینه بهرچاوت چه نده لینی ناشرین ده بیت، به هژی ندر ناپرتکییهی نوشی نهم پوآله تانه ده بیت.

(۳) Paul Dirac؛ دامه زرتنه ری فیزیای کوانتومه، پروفیسوره له زانکوی کامبریج و براوهی خدلانی نوبله.

ھاوکیشه هه‌لبژێرت و ئینجا راستییه‌که‌ی ساغبکاته‌وه، پاشانیش هه‌وڵ بدات له چوارچێوه‌ی یاسایه‌که‌دا دایه‌رژێرته‌وه. ئایه‌شتانی ناوازه‌ش سه‌باره‌ت به‌ ھاوکیشه ماتماتیکییه‌کان هه‌مان شته‌مان پێده‌ئێت<sup>(1)</sup>.

خه‌سه‌لته‌تیکه‌ی تریش به‌ ناوی «گونجاوبوون بۆ دۆزرانه‌وه - Discoverability» ده‌خه‌ینه‌ سهر پڕۆژه‌ته‌کانی جوانی له‌ سروشتدا. نه‌مه‌ش به‌و واتایه‌ دێت، که‌ بنیاتی سروشت و یاساکانی به‌ جۆرتیکه‌، که‌ پرتگا به‌ بونه‌وه‌ری ژیری وه‌ک ئێمه‌ ده‌ده‌ن ئێیان تییگه‌ین، نه‌مه‌ش له‌و پێناوه‌ی له‌ بونه‌وه‌ری چوارده‌ور تییگه‌ین و له‌ ده‌سته‌به‌رکردنی پێشکه‌وتنی زانستی و ژیاڕیدا به‌ کاریان بیه‌ین.

(1) به‌پێشی دیاریکردنی فیزیازانه‌کان، پڕۆژه‌ته‌کانی جوانیی چه‌مکه‌ واتایه‌یه‌کان و یاساکانی سروشت واتا فه‌راهمبوونی:

داهێنان له‌ داڕشتندا Ingenuity

له‌خۆگرتوو Comprehensive

ساکاری Simplicity

قه‌شه‌نگی Elegance

له‌ ھاوکیشه‌ی (گۆڕینی بارستایی بۆ وزه‌)ی ئایه‌شتاین دا، سه‌رتجی نه‌م خه‌سه‌لته‌نانه‌ به‌ و ئێیان رابمێنه‌:

$$E = mc^2$$

وزه‌ = بارستایی \* دووجای خێرای پڕوناکی

## به هاداري جواني

نه گهر سروشت جزرتك شكلو شتوه ي گرتيئت، كه زيره كترين عقلی مرؤفی سهراسيمه بکات و توشی دهسته وه ستانی بکات، نایا گونجاوه نه مه تنها پنگه وتیک بیت؟

سروشت زور له وه جوانتر دهرده کهوتت، که پتويستيه مهرجيه کان (زه روره) سی ژيان داوای ده کهن. بۆ نمرونه، من ده توانم له وه تيبگم بۆچی مينجه ي که ناری به دهنگی نيره ي که ناری (بانگ کردن بۆ جووتبوون) سهرسامه بیت. به لام (به پتی تيروانینی ماددی) تيناگم بۆچی مرؤف سهرسامی نه بانگ کرده ده بیت! گومانی تيدا نيه شادمان کردنی مرؤف به کتيکه له مدهسته کانی خوا به ديهتيره که ی.

نه گهر بایه خپتدهرانی جوانی ره گهزی مينيينه بۆ برياردان له پتشرکتي شاجوانيدا، پتوهری بابه تيانه له دیار یکردنی جوانيدا به کاریتن، نه را سروشت و یاسا کانشی پتوهرتکی جوانی تاییدت به خزیان هدی، که له بابه تیبوونیدا له سهرووی پتوهره کانی جوانی ماددیه ره یه! نه پتوهره بریتیه له وه «جوانی نبشته جی ناو ساکاریه له گه ل هه مه چه شنیدا - Simplicity with Variety» له باره ی دارتاشیکه وه چی ده لینی، که هرچی که ل و پهل و به ره می دارینه له تخنه دروستی ده کات! چ شتیک ده کری له وه قه شه نگتر و جوانتر بیت، که له پنگهاته ی ساده، به لکو هر له نه بوونه وه، نه نالوزیه سهر سوور هینه ره ی گهره وون و ژيان په دیا بیت!

ساره تهره بلین، خوا له پشتی سروشت و توانا و یاسا کانیدا خۆی هشارنادات و له پرتکدا له رتی شکاندن ی نسا گهره وونیه کانه وه

(دهرئاساکان) دهرکهوتت و پټیان بلټت «نډه تام لټره». له سروشتدا، گوره ترين بدلگه کان له سر هه بوونی خوا برتین له:

- هارگونجاوی له نیوان گهردوون و پټداو یستیه کانی مرؤفدا.

- بوونی نه خشه پټزی له هدمو ناسته کانی بوونه وهردا.

- جوانی (وهک پټستر پټکه پټره کانیان له سروشت و یاساکانی دا باسکرد).

- ساکاری و هه مه جوری.

- رټکه خراوی و بیرسای له بوونه وهردا.

رهنگه له پټش هدمو نه وانه شهوه، «بهرده وامی و رټکی» گوره ترين شایه تی نار سروشت بن له سر خواجه تی. بۆ نمونه، تو لټره دا کام له م دووانه به بدلگه به کی به هیزتر له سر هه بوونی به دیه پټه رټک ده پټیت؛ نه مه ی خور به ک جار وه کو دهرئاسا له خورئاواوه هه لټیت و دووباره نه پټته وه، یا خود نه وه ی خور بۆ ماوه ی ۴.۵ بلیزن سال (ته مه نی هه ساره که مان) و هدمو رۆژتیک له خوره لاتوه هه لټیت؟! هه ر له بهر نه وه ش بو، نه و ته به ی نیبراهیم (صلی الله علیه وسلم) به رهنگاری و ته هه دای نه مرود (که بانگ شه ی خواجه تی ده کرد) سی پټکرد، بو به نایه تیک هه تا رۆژی دواپی به رستشی پی ده که یین (... قَالَ إِنَّهُمْ قَائِلَةٌ آتَتْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَنَّ بِهَا مِنَ الْغَرْبِ قُبْهَتْ الَّذِي كَفَرُ ...) [البقرة ۲۵۵]، واته: نیبراهیم گوتی: به راستی خوا خور له رۆژه لاتوه هه لده هټیت، جا (نه گه ر تو ده توانیت) له خورئاواوه به پټینه، ئینجا نه و پټیاوه ره رهنگی به پی و ده کو تکره و ده نگي نه ما. [ته فسیری ئاسان]

## ایا نه خشه پژیی زیره ک زانسته؟

به زهوی دا گه پاین و.. تیرپاماین.. تا زانیمان..

هه لبت به کی له گرننگترین نامانجه کانی زانست، چۆنیهتی دهرکهوتنی شهکان و کارکردنیانه، زانست ههولتی گهران به دوای راستیه کاندا دهات، نهانته نه گهر له پاته ماددیه کانیس بجیته دهر. نه تیروانینه هی که له زانا میژوویه کانی وه کو نیمحه وتدب، زه هراوی، نیبن ههیشه، نیوتن و ناینشتاین بروه و هه تهنها چهند ده په یه ک ده بیت، دیدی زانستی له سهه نهه پینچکه بهی نه ماوه.

پینچکه که بهو بهوهی زور کهس بانگه شهی نهوه بکهن، که تیروانینی مادی بۆ گه یشتن به ههقیقهت باشتین پینگا بیت، به دنیاییه وه نهه وتدیه دژ به زانسته! چونکه نهوان به شهیه کی زانستیانه و نهانته له پرووی بیرسایشه وه تاقیان نه کردۆته وه!

زانا نوینگه ره کان جۆره پیناسه به کیان به بهری زانستدا کردوه، که له گهل داروینیزم دا بگونجیت و ههولتی وه ده رناتی چه مکی نه خشه پژیی زیره کیش له گۆره پانه که پیدا بهات، له بهرام به ریشدا، پشتیوانانی نه خشه پژیی زیره ک ناگیانه چه مکه که بیان له سنوور بهندی جیهانی سروشتدا ههشته وه، نهوه کا نهوانی تر هه لیان به نه وه ناو جیهانی نه و دیو سروشت، بۆ نه ههش بابه ته کهی خزیان له پرسیار نکدا چه کرده وه: «ایا بهرونی زیره کی له ناو سروشتدا بایسته قینه به (نهمری واقعه)؟»، ناشکرایه، که نههه بابه تیکی زانستی پرووی به تیبه، له هه مان کاتیشدا، بۆ نهوهی نه خشه پژیی زیره ک نه بیسته نه زینه وه به کی ناینیی دهر چوو له و سنوورانیه زانایان بۆ زانست کیشاویانه، له لیکۆلینه وه کردندا پرسیار کاری له بهاره ی سهه چاوهی زیره کیبه که ناهیتته گۆری.



ههروهه پشٹیوانانی نهخسه پرتی زیره ک له توژیینهوه کانیاندا پست بهر  
بهنامه زانستییه دههستن، که به هۆکاری راستهوخۆی به کم یاخود دووهمی  
دیاره که پازیه و بهدواداچوونی زیاتر ناکات، بۆ نمونه، نهگر  
به بهر دهووزانان تیرتکیان له شوتنیکدا دۆزییهوه، نهوا بهدوای شارستانییهت و  
مروقی دروستکهری تیره کهدا دهگه پرتن، بهلام لیکۆلینهوه و بهدواداچوون به  
سهراوهی ژارییه که و دروستکهری نه مرقه ناکهن، نهگر وانه بهروایه  
زانسته که پشٹیوی تینه کهوت و دههستا.

کاتیکیش توژیینهوه له کهوته خوارهوهی تهنه کان دهگرتت، زانسته که لای  
یاسای کیشکردن دههستتیت و بهدوای سهراوهی سهرووتری نه یاسایدا  
ناگه پرتت، به ههمان شیوه، داروینییه کانییش کاتیک باس له هه پره مه کیتی  
سروشت و هه لپژاردنی سروشتی دهگهن، بهدوای په گ و به نه چهی سروشت و  
سهراوهی یاسای هه لپژاردنی سروشتی دا ناگه پرتن.

له گه ل نهوه شدا، «نه کادیسیای نه تهوهی زانست - National Academy of  
Science» سهرا به ویلایه ته به کگرتووه کانی نه مریکا رایگه یاند، که چه مکی  
نهخسه پرتی زیره ک زانست نیسه! چونکه ناتوانتیت هه لسه نگاندنی  
زانستییه نهی بۆ بهگرتت، مایکل بییه یه ک به یه ک وه لاهی دانوه و هه لرتستی  
زانایانی نه کادیسیاکهی به مایه ی گالته جاری وه سفکرد، چونکه نهوان سالانیکی  
زوری ژانیان له هه ولسی چه سپاندنی نادرستی نهخسه پرتی زیره کدا  
بهخشیوه، باشه نه مه واتای نهوه ناگه به نیتت، که ده گونجیت هه لسه نگاندنی  
زانستی بۆ بهگرتت!

سهماندنی ناراستی نهخسه پرتی زیره ک وه ک چه مکیکی زانستی، له پتی  
سهماندنی هه لقولانی سیسته میکی ئاتووزی ناتوانا به لیکرانهوه (Irreducible  
Complexity)، بن گه رانهوه بۆ زیره کی، دهگرتت، هه لیه ته نه م هه ولانه به فیعلی  
تراون و شکستییشان به کلاپوه تهوه.

نخشه پرتی زیره ک زورت له پوره سندنی داروینی هه آسه نگانندی زاننی بو ده کرت. نهوه تا داروینییه کان دهسته وهستان و پیده سه لائن له وهی و تاپه کی په سندرکراو (تهنها و تئا کردنیک) بو هه نگاوه کانی په دابوونی قامچی په کتیا، بن گه پانده بو نهخشه پرتی زیره ک، بخه نه پروو.

بو نهوه نهخشه پرتی کراو دهرده کهوتت، چونکه به راستی نهخشه پرتی بو کراوه، هه که سیکیش نکزلی له وه ده کات، پتویسته له سه ری بو سه مانندی نادرستی له وهی به به رده مهانه وه دیاره، به لگه مان پیشکه شبکات، پتویسته په لیتت نهو بو نهوه وهی ده چه پینیت و وه کو سه گه، سه گ نیه، نیمه له سه مان پتویست ناکات په لیتن، که سه گه، هه نه مه بو خوی به سه، که بهر جوره دهرده کهوتت!

سهیر له وه دایه داروینییه کان پشتیوانانی نهخشه پرتی زیره ک به وه تزه تبارده کن، که له چاو گه نایدیو لوجیه کانه وه سهر چاوه یان گرتیت، له کانی که دا پتچدوانه که ی راسته! بنگومان زورتک له پالشتانی داروینییه نه مه له بهر خانری به هتیزی به لگه زانستییه کانی تاکه ن (ته ناندت له وانه یه نه م به لگانه ی هه نه شزان)، به لکو له بهر هه لوتستی به هه لستکارانه ی خویان بهرام به نایین و دهر ک کردنیان به لیکه وته فه لسه فی و دینییه کانی چه مکی نهخشه پرتی زیره که، له بهر نه وه یه بهر هه لستکاران له کاتی قسه کردن سه بهرته به نهخشه پرتی زیره ک، ماسولکه کانیان گرژده بن سووره له ده گه پرتن و به ملاولایاندا ده کهونه هه لپه و داناسره ون!

«خودای پرکه ره وهی که لیته کان» یا خود «زانستی پرکه ره وهی  
که لیته کان»:

داروینییه کان زور جار پشتیوانانی نه خشه پرتی زیسه ک به وه تومه تیار  
ده کن. که هر کاتیک پرو به پروی شتیک بینه وه که زانستی مادی توانای  
راقه کردنی نه بیت، نه وه ده یخه نه پال خوا و وه ک که ره سته یه کی پرکردنه وهی  
که له بهر و که موکورتییه کان سوودی لیته ره گرن. پاشان داروینییه کان ده لیته  
زانست له داهاتوودا شیکردنه وه یه کی زانستی بهر جه سته سو نه م پایه ته  
هه لپه سیردراوانه ده دوزنسته وه. داروینییه کان به کارهیتانی نه خشه سازی وهی  
به لگه له سهر سوونی به دیته نرنیک وا پتناسده کن. که به لگه یه کی بنیات تراو  
له سهر بیتوانایی له لیکدانه وهی نه دیارده سروشتیانه بیت. به واتایه کی تر،  
«به لگه یه کی له سهر نه زانی بنیات تراوه». سو سه مانندی نه مدش پشت به  
هاو کتسه یه کی بیرسای ده به ستن، که ده لیت: «نه سوونی به لگه، به لگه نییه  
له سهر نه سوون».

Absence of evidence is not evidence of absence.

تیمهش له وه لامدا ده لیته، ره تگردنه وهی پشتیوانانی نه خشه پرتی زیسه ک  
سو وه ستان له ناست شیکردنه وه ماددیه کان و تیپه رنه کردنیان، ره تگردنه وه یه کی  
بنیات تراو له سهر بنه های که مزانستی نییه (ره تگردنه وه به هژی نه زانی)، به لگو  
(ره تگردنه وه یه که به هژی زانینه وه).

به نمونه یه ک (له پهراوتیزی بهشی دو وه مدا باسهانکرد) جیاوازی نیوان دوو  
ره تگردنه وه که ده رده خدین: نه گهر دوای سوژیته وه یه کی ورد سو پنکهاته ی  
جه سته ی مرؤف و فرمانه کانی، که بشتین بهو نه جامدی که مرؤف توانای  
فرینی نییه، ته نه ها مه گهر یارمته ی له نامیتریک سو نه وه وه ربگریت. نایا

ده گونجيت بهر هه لستكارنگ بليت: نه خيتر... رهنگه زانست پاش ماوه به ك نه گهري پنتيچوروني فريسي مرؤف بي به كار هيناني هيچ نامرازنگ ناشكرابكات. ناها ره تكرده و همان بؤ نم و ته به، بؤ كه مو كوري زانباري زانستي (نه زانسي) ده گه پنته وه، يا خود نه مه ره تكرده وه به كه به هؤي زانينه وه؟

داروينيه كان بهر ده و امن له گه پان به دواي دوزينه وه ي شيكرده وه به كي مادي بؤ نه و دياردانه ي خاوه نالوزيه كي ناتوانان به ليكرانه وه و نه وانه ش ي نالوزيه كي تا به تبويان هه به (وه كو قامچي به كتر يا). هدر كه له ناست شيكرده وه شياندا دهسته وه ستان ده بن، هيواي نه وه ده ده نه بهر خويان، كه زانست له دواتردا بگانه راهه به كي گونجاو بؤيان. نه وان زانستيان كرده وه ته نامرازي بهر كرده وه ي كه لينه كان!

رؤزگار تيده بهر نيت و زانستيش رؤز له دواي رؤز پاستي زياتر ده دوزينه وه و زانايان زياتر ده چه به سينت. ته نانه ت زؤر به پاستي و تراوه، كه زانست به زياد بوونتيكي ژماره يي *Arithmetical Progression* دووهينده ده بيت، له كاتيكدا، نه زانسي به شيوه به كي نه اندازه يي *Geometrical Progression* دووهينده ده بيت! <sup>(۱)</sup>. مادديه كائيش زوو بيت يا درهنگ، بؤ دهرياز بوون له دانان به چه كي نه خسه پرتزي زي ره ك پنگايه ك نادوزنه وه، تا زؤرنگ له و درگايانه ي پتيكه نه وه، كه به پروياندا داخراون.

«جهيمس شاپيرو - James Shapiro» ي پرؤفيسوري زينده زانسي له زانكوي شيكاگو پتيانده ليت: داروينيزم هيچ شيكرده وه به كي بؤ هاتنه كايه ي ژيان له سه ر ناستي خانه يي يا خود كيمي اي زينده يي پتشكش نه كرده وه، هه مو و نه وه ي پشانيداه «وتنا كرنه ناتواو و بين واتان».

(۱) له بهراويزي ل. ۹۶ دا باسان له مه بهستي هينانه وه ي نم به لگه به كرده وه.

شاپیرو بە تەخەدا یە کسی یە کلاکەرەو دەپرسیت: ئەگەر هەر یە که له «زانست» و «نەزانی» بەسەر هەر یە که له داروینیزم و نەخشەپێژی زیرەکدا دابەشیکەین، باشە چۆن دابەشیان بکەین؟ کامیان دەتوانن وەلامی ئەو پرسیارانە بدەنەو، که دەگرتن سەبارەت بە:

- سەرچاوەی زانیارییەکانی ناو بۆماوە ماددەیی (دی ئین ئەی).

- سەرچاوەی ئالۆزی تایبەتیو.

- چۆنیەتی لەپەر دەرکەوتنی «ئالۆزی ناتوانا بە لیکرانەو».

تایا داروینیزم دەتوانت وەلامبەداتەو؟

پێگومان، نەخشەپێژی زیرەک دەتوانت.

کەواتە نەزان کێیە؟

بانگەشەیی ئەو دەکەن، نەخشەپێژی زیرەک پەکخەری  
زانست بێت!

داروینییەکان بەردەوام ئەو دەتێنەو، که نەخشەپێژی زیرەک کۆسپ و تەگەرە بۆ زانست دروستدەکات، کەچی پێچەوانە کەی راستە.

سەیرتکی زاراوەی خاشاکە دی ئین ئەی Junk DNA بکە، دواي ئەوی زیندەزانان بۆیان دەرکەوت کۆدی جینی مرۆف تەنها ۱.۲٪ سی هەموو جینۆم پێکدەهێنیت، گوتیان بەشە کەی تری (۹۸.۸٪) هیچ فەرمانتکی نییە! و ئەو ناوەیان لێ نا، کە ئە کەسۆنی ئەم بەرە زۆرەیی (دی ئین ئەی) شیان بۆ بازدا تە هەرەمە کێیەکان گەرانەو، داروینییەکان ئەم هەلەیان قۆستەو و گوتیان، ئەگەر نەخشەسازتکی زیرەک لەپشت پەیدا بونی خانەو هەبوایە، ئەوا تەنها بری DNA پێویستی دەخستە ناو ناو کەو یان فەرمانی ئەو خاشاکە دی ئین ئەی سەمان دەتۆزییەو.

هه لوئستی پالېشتانی نه خشه پېژنی زیره ک چی بوو؟

هندامانی نهم قوتاخانه به به مه حالیان زانی داپتزه ری زیره ک به م هوجی و خراب به کارهیتانه هه ستاییت و بریککی زوری زینده ماده دی ناپتوستی خستیتنه نار ناوکی خانه وه.

دواتریش نهمه به ته وای سملینرا، ده رکدوت نهم DNA هه به خاشاک ناوراره، خاوه ن فرمائی پتویسته و بین نهم ژیان دروست ناپیت، نهم به شه له ناپراسته کردنی جینه کان به رپرسه و له نیتادا زانستیکی سه ربه خق و تاییدت به خزی هدی، که به زانستی سه روو جینه کان «تیبیجنتیکسی - Epigenetics» ناسراوه.

کهواته، نهم زانایانه ی باوه رپان به زیره کی هه سوو، قولتر سهیری نه خشه پېژنی ژیانان کرد و له سدر رای خویان مانده وه، تا کاتی ناشکرا بوونی نهم راستیه ی پتشر زانا په ره سنییه هه ره مه کییه کان نکولیان لیده کرد و نه نانت وه ک به لگه ی پشتر استکه ره وه ی بیردوزه که ی خویان ده یانپیش. به م جزره ده رک کردن به چه مکی نه خشه پېژنی زیره ک، سوو به پالنهر (نه ک به کخهرای گهران به شوتن پاقه به کی زانستی دروست بؤ په کن له و گه وره برسیارانه ی روو به پرووی عه قلی مرؤف ده بیتنه وه، که نه ویش ژیانه.

به کن له گرفته گه وره کانی داروینییه کان نه وه به، که پشان ده رکیان به نالوزیه سه رسامکه ره که ی ناو دیارده ی ژیان نه کرد سوو، بؤیه وینا کردنه ساکاره کانیان بؤ ژیان، له گهل دانانی هه ره مه کیتی وه ک سه رجاوه بؤی، به کی ده گرتنه وه، خق نه گهر داروین له گرتنه به ری نهم هه لوئسته یدا بیانووی هه بیت، نهموا پاش ناشکرا بوونی نهم نالوزیه گه وره ی دی له نار پتکه هاته و فرمائی

زیندەماددە و بەتایبەت ناوکەماددەدا ھەبە، زیندەزانیە هاوچەرخیەکان چیتەر  
بیاوویەکیان بۆ ئەماوەتەرە.

داروینیزم لەنتوان راستەقینەیی و کۆدەنگیی زانستدا  
ئەکۆلی لەو ناگەین، کە زۆریە زیندەزانیان (تائیتا) پشتگیری داروینیزم  
دەکەن، بەلام ئایا «کۆدەنگیی زانست - Science Consensus» ھەمیشە  
لایدنگری راستییە؟

بەلگە بەو پرووداوە ناھێنەرە، کە تێیدا تیروانینی چەقبوونی زەویەکی  
پتۆلیمەس پوچەلکرایەرە و بۆ تیروانینی چەقبوونی خۆری کۆپەرنیکۆس گۆرا.  
چونکە لەوانە بە ھەندێ کەس تانە لێبەن و بۆلین، بنەمای پتۆلیمەس بۆ ئەو  
رۆژگارە کۆنانە دەگەریتەرە، کە ھێشتا چەمک و شیوازە زانستییەکان  
چینگێرنەبووون.

بەلام سەرئەنجام، کە چل سال لەمەوێر، لە زانستی زەویناسی  
(جیۆلۆجی) دا چو پرویدا: سالی ۱۹۶۰، لە کۆنفرانسیکی نیو دەوڵەتی  
بەرفراواندا، بە کۆدەنگی زانستی بریاردارا، پەیدا بوونی زەوی نزم (شیو و دۆل)  
بۆ ھۆکاری نیشتنیکی زۆر دەگەریتەرە<sup>(۱)</sup>. دواتر، سالی ۱۹۷۰، بێردۆزە کە بە  
تەواوی گۆرا و ئەو بێردۆزە جینی گرتەرە، کە ھۆکاری دروستبوونی زەوی نزم  
بۆ جوولەیی کیشوەر و چینی جیۆلۆجییەکانی بنی دەریاکان، دەگەریتەرە<sup>(۲)</sup>. لە  
کاتیکیدا چەند سالیکی پێشتر وا باوەربوو، کە چینی کانی زەوی ئەجولاور

(۱) Geosynclinal Theory

(۲) Plate Tectonics

سپاوبین.

ئەگەر سەیرئەنگی بێردۆزی داروونى بەگەین، دەبینین پاش خراوەپرۆوی لە  
 ساڵی ۱۸۵۹دا، پێشووازییەکی گەورەى لیکرا و بە شتووبەکی بەرفراوان  
 بەندکرا. کەچی، لە گەڵ دەسپێکی ساڵی ۱۹۰۰دا، زۆربەى زیندەزانان  
 بەکى هەلپژاردنى سروشتیان پەتکەردەووە. پاشان، لە سییەکانى سەدەى  
 بێردووەووە، دواى ئەوێ داروونیزمى نوێ پەیوەندى لەنێوان چەمکەکانى  
 روین و باساکانى بۆماوەزانى مەندلدا دروستکرد. بێردۆزەکە چارئەنگى دى  
 بوونەرە گەشەسەندن. دواتر، لە کۆتایەکانى سەدەى بیستەمدا، خۆرى چەمکى  
 پەرمەکتى توشى مەترسى ناوابوون هات، پاش ئەوێ لای زۆرئەنگ لە  
 زیندەزانان بە کارتیکەرە کەش و هەواىیەکانى ئەوسای زەوى، وەک بزووتنەرى  
 مەرسەندن، جێنى گیرایەووە.

ساڵی ۲۰۰۱، دامەزراوەى Discovery مەلپەرتەنگى لەسەر تۆپى ئەنتەرنێت  
 نەوسکرد، بۆ ئەوێ زانایانى ئەیارى داروونیزم، پابوچوونى خۆیانى تیندا  
 بۆلاوگەنەو(۱). لە ماوەى پێنج ساڵدا، زیاتر لە ۷۰۰ گەورە زانای سەر بە زانکۆ  
 بەناربانگەکانى جیهان ناپەزەمانەندیان تیندا لەسەر داروونیزم دەرسپى. گومانى  
 تیندایى، دەیان و پەنگە سەدانی تریش، ئەگەر لە سەلامەتى پاشەپۆزى  
 زانستیان دنیابنەووە، پێنە ناو لیستە کەووە. چونکە زۆرن ئەوانەى بە هۆى ئەو  
 هەپشە توندەى لەسەر داھاتووی زانستیان هەبە، ناتوانن ئەیارىیان



ئاشکرا بکەن! ھەر وەک لە فیلمی دۆکیومێنتەری «دەرکراوە کان - Expelled»<sup>(۱)</sup> روویدا، کە رووداوێکی راستەقینە دەگێڕێتەووە:

Expelled: No Intelligence Allowed<sup>(۱)</sup>

بەم جۆرە کۆدەنگی زانستی لە زۆر بارودۆخدا بوووەتە جیسی گومان، ناو بردنی بوووەتە پێنگایەکی بە کۆتاهێنانی وتووێژ، لە پێن بە لاپێندا بردنی کەسی بەرامبەرەو، بەوێ پێن دەلێن را لەسەر ئەم پرسە یە کلاسی بوووەتەو و تانەلێدانی تەنھا واتای بێتاگایی کەسە کە لەوێ زانایان لەسەری پێکەوتوون، دەگە بە نیت!

بانگەشە ی کۆدەنگی بریتی نییە لە چەمکێکی زانستی، بە لکو شینوازیکی وتووێژی، کە سیاسەتەدار و پیاو نایینیە کان بۆ پەرواچ پێدانی ئەوێ خۆیان باوەریان پێتەسی، سوودی لێ وەر دەگرن. زانست لەو بەلگانەرە سەرچاوە دەگرت، کە بانگەشە کردنمان بۆ بەرنامە ی زانستی دروست پشتراست دەگەنەرە، تەنانت کە لە زاناکانی ناو مێژووی زانستیش، وە ک لێن ھەیشەم، نیوتن و ناپشتاین، بۆیە شوێنی خۆیان گرت، چونکە لە کۆدەنگی باوی سەردەمی خۆیان دەرچوون.

کورتە ی بابەت، لە ھەر شوێنێک زانست ھەبوو، ئەوا کۆدەنگی بوونی نییە، ئەگەر کۆدەنگیش ھەبوو، ئەوا زانستی لێ نییە.

(۱) فیلە کە سەبارەت بە دەیان پروفیسۆری زانکۆ ئەمریکییەکانە، کە بە ھۆی تانەدانیان لە داروینیزم و باوەریبون بە تیروانینی ئەخسە پێژی زیڕە ک، لە کاری ئەکادیمی خۆیان دورخراونەتەو!

## نەخشە پێژیی زێرەک هەم زانست هەم دینە

خوتنەری خۆشەویست.. بە پرسیارێکی گزنگ کۆتایی بەم بەشە دێنین:

نایا شەرمە، گەر لە گەڵ ئەوەی نەخشە پێژیی زێرەک زانستە، وەک

چەمکێکی نایینیش لێی پروانین؟

هەڵبەت پێکەوه گرتدانی چەمکە زانستی و چەمکە نایینیەکان لە

ئەوروپادا، بە لێکەر لە هەموو شارستانیتی ماددی هاوچەر خندا، مایە

شەرمەزارییەکی گەورە، هۆکاری ئەمەش دەگەرێتەوه بۆ ئەو ناپەرەوایی و

نادادپەرۆرییە زانست و پیاوەکانی لەسەر دەستی کلێسای کاسۆلیکی لە

سەدەکانی ناوەراستا، لە رۆما تووشیان هاتوو، بە جۆرتیک، کە زانستی نوێ

تەنها لە دواي ئەواو جیا بوونەوه و سەر بە خۆبوونی لە چەمکە نایینیەکان،

توانی لەسەر پێیەکانی بوەستیت.

هەرچی سەبارەت بە خۆرەهلاتە، (بە شیوەیەکی گشتی) ئەم شەرمەزارییە

نایین، تەنانەت زۆریی خۆرەهلاتییەکان باوەریان بە تێروانینی بەدیھاتی

سەر بەخۆ هەید، کە تێروانیتیکە پەيوەندی نیتوان نایین و نەخشە پێژیی زێرەک بە

بەلگە نەویست دەزانیت و هەر وەها لە تێروانینی «نەخشە پێژیی» شەوه، چووێ

قۆناغی گەران بە دواي «دەر تێر» دا دە کاتە حاشا هەلنەگر.

بێگومان، ئەو پێکۆپتکی و ئالۆزییە لەناو گەردوون و ژبانتدا هەید،

هێزێک لە پستی وەستاوه؛ یا خوابەکی بەدیھینەر یانیش سروشت، ئە گەر

باوەرداران باوەریان بە هیز و توانای خودا هەیت، ئەوا پیاوەران باوەر بە توانای

سروشت دین. هر يک له وان باوه پری به هیزی به دیهتیره که به تی، هر يک له وان نایینی خوی هه به<sup>(۱)</sup>.

نوه تا «رۆب لاسی - Rob Lacey» سی فدیله سوفی به ریتانی وا پیتاسدی «بتهرستی - Idolatry» ده کات، که برتی بیت له «ژیان له پیتاوه بهرهم (به دیهاتوو) له جیاتی نوهی له پیتاوی بهرهمهتیر (به دیهتیر) بیت»<sup>(۲)</sup>.

Living for the Product instead of for the Producer.

نمه نانه وایی و خلتداری پله به ندیه؛ بایه خدارترینی ناو ژیان (خوا) نزمده که پنهوه و شته کانی تر به رزده نرختین، ماده دیگه ریی به پیتی نهم تیروانینه جوریکه له بتهرستی، چونکه بهرهم (سروشت) ده خاته سهرووی بهرهمهتیر (خودا)، نهمش به دوو رتگا ده کرت، که نه وانیش نکۆلیکردنی به کجاری له

---

(۱) قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ، لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ، وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ . وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ، وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ . لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ [الكافرون].

واته: "بلسی نهی کۆمهلی بیساوه پاران ۱، من هرگیز نهو شتانهی، که تیره ده پیرستن نایبه رستم ۲، تیرهش دیاره نهوهی من ده پیرستم نایبه رستن ۳، نهوهی تیره به رستوو تانه من هیچ کات نایبه رستم ۴، تیرهش نهو زاتهی من ده پیرستم ۵، نایبه رستن، دینی خۆتان بۆ خۆتان و دینی خۆم بۆ خۆم ۶" [تەفسیری ئاسان]

(۲) له چه دیسی سه حیعی پیغه بهردا (صلی الله علیه وسلم) هاتوو، که ده فدرموت: «تعس عبد الدینار تعس عبد الدرهم تعس عبد القطيفة تعس عبد الخميصة تعس وانتكس وإذا شيك فلا انتقش وإذا أعطى رضی وإذا منع سخطه، واته: به دبه خته بهندهی خشل و پاره و پول، به دبه خته بهندهی ناو ریشم و قوماش، به دبه خست و بیچاره بیت، گهر چقلنکی پیتاچیت پیتی ناهینترته ده، که پییده به خشریت پازیه، گهر لیشی بگیرته وه نیگه رانی پالی به سهردا ده کیشیت.

دهبونی خوابه، یاخورد دانایهتی له دهرهوهی بازنهی کار و چالاکی دا (نایینه سروشتیه کان).

لاسی ده لیت، هه رچه نده نه گهر لیتمه له بهردهم نامیزی ته له فزیزون و کۆمپیوتەر نه شجه مابیتینه وه، به لأم زۆریه مان له پیتاوی نهم نامیرانه دا ده زین و بهرتر له ناستی شوینه راسته قینه کدی خۆیان رایان ده گرین، له ناو خۆماندا ده بانخهینه ناستیکه وه، که پتویسته خوای تیدا نیشته جن بکرتیت، نهمه به که مالی نازادی و سه به خۆی ده بینین.

ئه لدۆس هه کسلی<sup>(۱)</sup> ناماژه به و واتایه ده کات و ده لیت، له خۆگرتن و بهر پیتانی تیروانینی بیتاوه ری و فهلسه فهی بوون به هیچ (نهمان دوا ی مردن) له مرۆفدا، بۆ پالنه ری گهران به دوا ی نازاد بووندا ده گهریته وه، لیتمه له پیتا و ده سه بهر کردنی نازادی سیکسی دا، به ها بهرزه ناسپانییه کانمان په تکر دنه وه، ههروه ک چون دیسانه وه به هزی پالنه ری ده ریاز بوون، په نگدانه وه کانی ناییمان له سهر سیاست و نابوری په تکر دنه وه.

سادام هه موومان باوه رمان به شتیکی دیاریکرا و هه بیت، نه و هه باوه رنکیش ناکامی خۆی هه یه، بۆ نمونه، کاتیک گهردوون له خوا داده بهرین، نه و مرۆف له ناسینی به دیهینه ره کدی خۆی بیته شده که یه، وای لئ ده که یه تیش و نازاره کانی به ده ره او یشته ی هیزه کانی سروشتی کوتر و خراب مامه له کردنی له گه ل سروشتدا ده زانیت، و اتا مرۆف یاخیبوون و تاوانه کانی به دزایه تیکردنی

(۱) Aldous Huxley، نوسه ری به ناویانگی بهریشانی (۱۸۹۴ - ۱۹۶۳)، له ماوه ی ژباتی دا پایه ختی به مافی مرۆف و فهلسه فه و پۆحانیبیت داوه.

سروش دابنیت، ئەک خودا.

سەرەنجامیش، مرۆف لە جیاتی ئەوەی سوپاسی خودای بەدبەهتەر بکات، سوپاسگوزاری سروشته، وتەى «ستیشن گزۆلد» - Stephen Joy Gould یە پالېستى داروینیزم بېینە، کاتیک سەبارەت بە لەبەینچوونی داینەسۆرەکان دەنیت، بنیاتی داینەسۆرەکان (وەک خشۆکێکی زەبەلاح) لە گەل دەرکەوتی عەقڵتێکی بیرمەنددا ناگونجیت، لەبەر ئەوە نینە لە هاتنەبوونماندا بە تەواوی قەرزدارى ئەو نەبزە کە (کلکدار)ین، کە کیشای بە زەوی دا و پەووە هۆکاری تینداچوونی داینەسۆرەکان، ئەمەش روخسەتی بە پەرەسەندنی مەمدارەکان و گەشەندنیان دا، تا ئەوەی مرۆف پەیدا بۆ!

ئایینی خۆتان بۆ خۆتان و.. ئایینی خۆم بۆ خۆم..



دهروازهی سیّهم

ناوچهی قه‌ده‌غه‌کراو



بەشى نۆيەم

سەرھەلدانى مرۇف

- بە زەوى دا گەپاين و .. تىپراماين .. تا زانيمان ..

- كى نكۆلى لە بوونى لىكچوون دەكات؟

- شەپۆلە كانى مرۆئىنە كان

- مرۇقى نوئى لە كوئى سەرى ھەلدا

- جياوازى لە نىوان ئىمە و ئەواندا

- ھەقىقەتى بايۇلۇجىي مرۇف

• قسە - سەبارەت بە قسە كردن

• چۇن بووين بە مرۇف

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا  
أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ مُؤَخَّرِينَ ۗ [الأنعام] (۱)

به زهوی دا گه پاین و.. تیز پاماین.. تا زانیمان..

هر له کزوترین شارستانیتیه وه یگره تاوه کو ناوه پراستی سده دی نوزده هم  
(به تیه پسون به سیفری ته کوینی ناو تهوراتیشدا)، ره گه زی مرؤف به  
بووندهورنکی ته او سدر به خو و جیا له سروشت سه برکراوه. هیچ که سیکش  
نه بو تراوه سدرنجی دهوروبوری به لای لیکچوویی نتوان مرؤف و مهینه کاند  
(ته یه کان) رایکیشیت.

کاتیکش داروین بیردوزه که ی له کتیه که یدا (ره چه له کی جزره کان - سالی  
۱۸۵۹) خسته روو، خوی له درکاندنی هر شتیک سه بارهت به مرؤف  
به دورگرت. نهمه له بهر ته وه نه سوو، نهو پنیوایتت مرؤف له پهره سندن  
به ده ریتت، به لکو له بهر ته وه سوو نه یده ویست گنزه لو که یه ک له مشنوم  
به ژنتیت، به لام کتیه که هر خوی سروشتیانه گهرده لوله که ی ه لکره و  
خستیه جووله. دوا به دوا ی نهمه، داروین زانی چتر شتیک نه ماوه له ده سنی  
بدات، بویه سالی ۱۸۷۱ کتیه که ی به ناوی «ره چه له کی مرؤف» بلاو کرده وه.

به روانین له به هیزی به لکه هدلینجراوه کانی به بهر ده بووه کان و شتوازی

(۱) واته پاره و ردگاری تو زور ده وله مند و بتیازه، هر ودها خارونی سوز و  
میهره پانیشه، نه گهر بیه ویست تیره لاده بات و له ناوتان ده بات، هرچی و  
هر که سنی مه یست بیت دوا ی تیره جیشینی ده کات، هر وده کو نتوای له  
نه وی که سانی تر (قومی تر) هتیا به کایه وه. [تفسیری ناسان]



دەرکەوتسی جۆره کان، دواتریش دووپاتبوونەوهریان لەلایەن زیندەزانی گەردیدووە. بێردۆزه کە ی داروین لە ڕەچەڵە کەسی ھار بەشدا، سەبارەت بە دەوی سزۆف لە بنەچە ی ھاوشتیو دە ی مەمینه کاندووە ھاتوو، بوو بە ئەنجامی کە جینە گیراوە.

## کن نکۆلی له لیکچوون دهکات؟

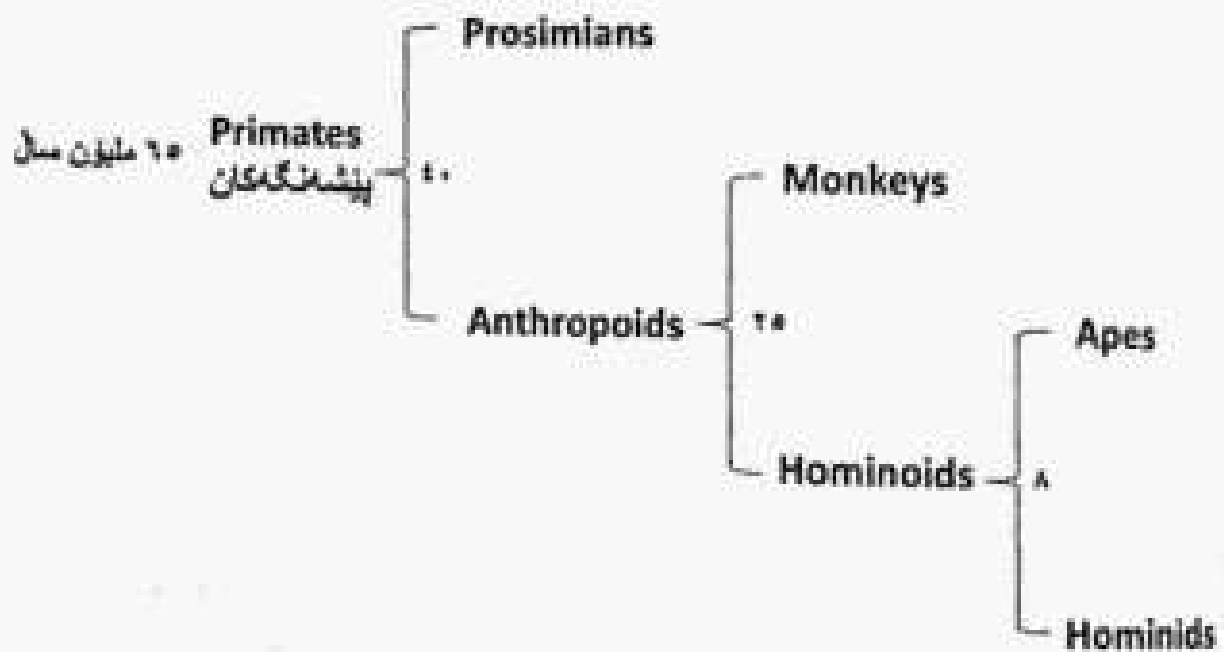
پله (په گهزی سهرووی) پتسه ننگه کان<sup>(1)</sup> Primates

پلهی پتسه ننگه کان سهر به پۆلی مه مداره کانه. تاکه کانی بهره جیاده کرتنهوه، که په نجه کانی ههردوو دهست و قاچیان نینۆ کدارن و توانای گرتی شتیان ههیه، ههروهها دوو چاره کانیان له پرووی پتسه وهن، بهم هزیه شهوه، توانای هجوت-بینی - Binocular vision می سن په هه نندیان ههیه، که به نار چلی داره کاندایارمه تی جووله کردنیان ده دات، له سهروو نه مانه شهوه، ناره زوری سینکسی له پتسه ننگه کاندایه درتزیایی سأل بهره وامه و پیچه وانهی مه مداره کانی تره، که نه م ناره زوووه یان ته نهها له وه رزی زاوژی دا کورتده بیتنهوه.

پلهی پتسه ننگه کان 65 ملیۆن سأل پتیش نیستا، له شتیوهی مه مدارتکی شهوگرپی میرووخۆری نیشته جیتی سهر داره کان ده رکهوت.

(1) زینده وهران به سهر پینچ شانشین (Kingdom) دا (شانشین گیانه وهری، پرووه کسی، که پرووه کسان، پتسه نگییه کان و مۆنیرا) دابه شهده بن، شانشین گیانه وه ریش به سهر چند لقی کدا، له ناویاندا بهره داره کان، که رت ده بیت، لقی بهره داره کانی له پینچ پۆل (Class) پتسه اتوه (ناوییه کان، وشکاره کییه کان، خشۆکه کان، پالنده کان و مه مداره کان). هه ر پۆلی کیش چند پله (Order) یه کی لیده بیتنهوه، وه کو پتسه ننگه کان و کرتینه ره کان، هه ر پله یه کیش خیزانیک یان زیاتری لیده بیتنهوه. پشپله کان و مرۆنیده کان - Hominidae، له نمونهی نه وانن، خیزانه کانی به سهر په گهز (Genus) ه کاندایه شهده بن، وه کو په گهزی مرۆف - Homo و شفره داره کان - Loxodonta، په گهزه کانی جۆره کان (Species) ده گرنه خزیان، به نمونه، وه ک مرۆوی ناقل و گورگه کان.

چل ملیۆن سالی بەرله تێستا، پلهی پێشەنگەکان بەسەر دوو کۆمەڵەدا داوەشجوو: بە کێکیان لە سۆزەکان دەچوو و بە «پێشەنگەکان» - Prosimians ناسراوه و تێستا لە لیمۆردا خزی دەنوێتیت. هەرچی کۆمەڵە کەمی تریانە پێی دەگوتریت «پێشەنگە بالاکان» - Anthropoids، کە زیندەبووری کۆمەڵە پێی بوون و بە کۆ دەژیان. ئەمانە بە درێژی ماوهی بەختوکردنی بەچکەکانیان جیادەکرنهوه و توانای «رەنگبینی» - Color vision هەیە، هەروەها هەمەجۆری گروپەکانی خوتیشیان (A, B, O) تێدا دەرکەوت (شێوه: ۱).



(شێوه: ۱)

### درەختی پێشەنگەکان

پاش لێجیاپوونەوهی مەیمونەکانی جیهانی نوێ، (بیست و پێنج ملیۆن سالی لەمەوبەر) پێشەنگە بەرزەکانی ئەفریقا (Anthropoids) بەسەر دوو دەستەدا کەرتبوون: کۆمەڵە بەکان مەیمونەکانی جیهانی کۆنی پێکھێنا، دەستە کەمی تریان (مروۆنزیدەکان - Hominoids) ئەو لقەی لێو دروستجوو، کە تێیدا بە

نزیکه‌ی ۸ میلیون سال پیش نیست، دایه‌شی سهر دوو خیزان بووه: به‌تمواری بز  
مرۆنیته‌کان (Hominins)<sup>۱۱</sup> و مەمینه‌کان (Apes) جیا بووه‌وه.

له ژماناوه‌کانی خیزانی مەمینه‌کان گۆرنلا و شیمپانزی و نۆرانگیوتان و  
گیبۆن ده‌گریتسه‌وه<sup>۱۲</sup>.

چەند به‌به‌ردبوویه‌ک دۆزراوندته‌وه، که ده‌گونجیت باپیره گه‌وره‌ی هاوبه‌شی  
مەمونه‌کان و مەمینه‌کان و مرۆنیده‌کان بن، به‌کتیک له‌وانه به‌به‌ردبووی  
«نتیجیتسۆییتیکه‌س – Aegyptopithecus» (مەمونه‌ی میسری) سیه، که  
میژووه‌که‌ی بز نزیکه‌ی ۴۰ میلیون سال ده‌گریتسه‌وه.

سوژینه‌وه جینۆمییه‌کان ده‌ریانخستوه، که مەمینه‌ناسیایه‌کان  
(نۆرانگیوتان و گیبۆن) له‌رووی بزماوه‌به‌وه له‌سروۆف ناچن، به‌لام نه‌واندی له

(۱) جینی نامازه‌یه، دیار بکردنی ته‌مدن له‌زانستی په‌ره‌سەندندا باه‌تیکنی ئالۆز و  
کتیبه‌له‌سه‌ره، ژماره‌ی سالة‌کان له‌سه‌رچاره‌به‌که‌وه بسۆ سه‌رچاره‌به‌کی تر  
ده‌گۆریت، هه‌روه‌ها، هه‌ردوو واژه‌ی (Hominids) و (Hominin) به‌تیکه‌لای  
له‌لابەن سوژهرانی پواره‌که‌وه به‌کارده‌هێنرین، به‌لام به‌پێشی سه‌رچاره‌نوویه‌کان  
Hominids (مرۆنیده‌کان پاخود هۆمینیده‌کان)؛ سروۆف (Homo) و باوانه  
به‌کسه‌رییه‌کانی و لێچووه‌کانیشی (مەمینه‌به‌رزە‌کان) ده‌گریتسه‌وه، هه‌رچی  
(Hominin) به‌ته‌نا سروۆف و باوانه به‌کسه‌رییه‌کانی ده‌گریتسه‌وه و ده‌نوانین به  
مرۆنیته‌کان یان هۆمینیته‌کان ناوی به‌دین، به‌لام نه‌م کتیبه‌نوسراوی شه‌ش سال  
پیش نیستاید، بۆیه واژه‌ی (Hominid) سی بز سروۆف و باوانه به‌کسه‌رییه‌کانی  
به‌کارهێتساوه، به‌لام کتیبه‌لێره‌دا به‌پێشی سه‌رچاره‌نوویه‌کان ده‌ینوسین (واتا بز  
سروۆف و باوانه راسته‌وخۆکانی واژه‌ی هۆمینیین پاخود سروۆنین به‌کارده‌هێنن).

(۲) نۆرانگیوتان به‌زمانی نهمچه‌دوورگه‌ی مەلایۆ، واتای سروۆفی نیشته‌جینی  
سه‌ر وشکانی ده‌گه‌یه‌نیت، هاوشیوه‌یی نه‌م گیانه‌وه‌ره له‌گه‌ل سروۆفدا گه‌په‌شخووه‌ته  
پاده‌به‌ک، که خه‌لکی مەلایۆ پتیا‌نوايه توانای قسه‌کردنی هه‌یه، به‌لام له‌ترسی  
له‌وه‌ی ناچار به‌نیشکردن بکرت قسه‌ناکات.

پهجه له کی نه فریقین (شیمپانزی و گورتلا) بوماره بیانه زور له مرؤمهوه نزیکن. دواي ته و او بوونی هیلکاری جینوم (Gene mapping) سی شیمپانزی له کانوونی په کیسی ۲۰۰۳ دا، دهرکهوت که هاوچه شنی (Homology) سی نتوان جینه کاراگانی هر په که له شیمپانزی و مرؤف ده گاته ۹۸.۷٪. تم پتزهیه زورتیه له و لیکچووییهی له نتوان دوو جزری ههمان په گزدا (Two Species of one Genus)، بؤ نمونه دوو جزری میشی میوه دا، ههیه. به لام نه گهر ههموه کیانه (جینه کارا و نا کاراگان) سهیری کؤدی جینی بکهین، نهوا ده بیین پتزهی هاوچه شنی نتوان شیمپانزی و مرؤف ده گاته ناستی وه ک په کیبون (۱۰۰٪)!

نهرکی زانستی «زینده زانیی مرؤف - Human Biology» و زانستی مرؤفناسی (نه نرؤف پؤلؤجی - Anthropology) هه نروکه سووه ته دوو پال؛ له لایه که وه ناوازهیی جزری مرؤفی، به بهراورد به جگه له خوئی، دهرده خات، له لایه کی تریشه وه، چؤنیه تی پهره سه ندنی تایه تمه ندیه نه ندامیه جیا که ره وه کانی مرؤف له باوانیکی سهر به جیهانی گیانه وه ری پرونده کاته وه. کؤتا پال دوو پرسیار دینتته گؤری، که نیمه له م به شه دا وه لامیان ده دهینه وه؛

پرسیاری په که م؛ که ی و له کوی نه و لقه پهره ستییهی «په گهزی مرؤف - Homo» سی لئوه دهرکهوت، له و هیله سه ره کییهی نیمه ی له گهل مه میته بهرزه کان کؤ کردبؤوه، جیا بووه وه؟

پرسیاری دووه م؛ نه و قؤناغانه چین، که تم لقه دواي جیا بوونه وهی له مهینه کان و تا پیدا بوونی مرؤفی ناقل پتیه پر بووه؟

(۱) له بدشی داها ترودا به شیک له ورده کارییه کان باسده کهین.

## شەپۆلە کانی مرۆنینه کان

پاش بلاوبوونەووی کتییی "پەچەلە کسى جۆرە کان"سى دارووسن، چەند بزاوتىكى گەران و پشکىن، بۆ وەلامدانەووی دور پرسیارە کەى پشور، لە ناوچە کانی جیهانی کۆندا (ئەفریقا، ئاسیا و ئەوروپا) گەرموگورانه کەوتە نیش.

دەتوانین بەرنەنجاسی بەبەردبوو دۆزراوہ کانی ئەم بەدواداچوونانە لەویدا پوختبکەینەوہ، کە بەینى زانیاری ھەنوگەبیان چوار شەپۆلى سەرەکی مرۆنینه کان بەدوايە کدا لەسەر پرووی زەوی پەیدا بوون، ھەر شەپۆلەیکىش لەوانە لە ئىسکەپەیکەردا پەرەسەندووتر بوو، بە بەراورد بە شەپۆلى پش خۆی، تا گەبشتەمان بە مرۆقى نۆی.

سەرەتا، دەوروپەری ۸ ملیۆن سال لەوہ پش، لە دارستانە دەولەمەندە قەشەنگە کانی ئەفریقادا، جۆرە پشەنگىكى دوپس دەرکەوت، قاچە کانی بۆ پۆشتن و دەستە کانی بۆ کاروباری تر بە کاردەھینا، لەبەرئەوہ ئەم کۆمەلەبە لە کاتی دۆزینەووی بەبەردبوو کانیان بە مرۆنینه کان «ھۆمىنین - Hominin» ناویان دەرکەرد، یە کسى لە ئىسکەپەیکەرە دۆزراوہ زۆر کۆنە کانیان ھى ئەو زیندەوەرانەبە، کە پشيان دەگوتریت «باشورەمەینە<sup>(۱)</sup> - Australopithecus»

(۱) باشورەمەینە کان بە ئەندازەبەگ لە مرۆف جیاوازن، کە دوریان دەخاتەرە لەووی سەر بە (پەگەزى مرۆف - Homo) پش، لەگەل ئەوہشدا نزىکیان لە مرۆف زیاترە تا لە مەیمونە کان.

یە کەم بەبەردبوویان لەلایەن پروفیسۆر دارت، پروفیسۆرى توپکارى لە جۆھانسبەرگ لە باشوورى ئەفریقا، دۆزرایەوہ، دواتر لە سالی ۱۹۷۷، زانای بەبەردبووناسی ئەمرىكى پۆنالڈ جۆنسۆن ناودارتەین نمونە (لوسی - Lucy) ی لى دۆزینەوہ، کە ۴ ملیۆن سال تەمەنیەتسى، نمونە کە لە دۆلى ئەفار لە ئەشپۆجا

(شەپۆلێکی زووی مرۆڤنێه کان دەتوتن) و سێ جۆریان لێ ناسراوە<sup>(۱)</sup>.

دوو جۆر لەمانە ونبوون و لەبەینچوونە. بەلام جۆری سێهەم «A. afarensis» (۵ ملیۆن ساڵ لەمەوبەر) بۆ بوونەوهرێکی شتوێ نزیکتەر لە مرۆڤ و توانادار لە بەکارهێناتی دەستە کانی بە زیرەکی پەردی سەند، کە بە «مرۆوی پیشەوەر یان کارادەست» (هۆمۆ هابیلیس - *Homo habilis*)<sup>(۲)</sup> ناونەزەندە کەرت (شەپۆلی دووەم لە مرۆڤنێه کان) (شتوێ: ۲).

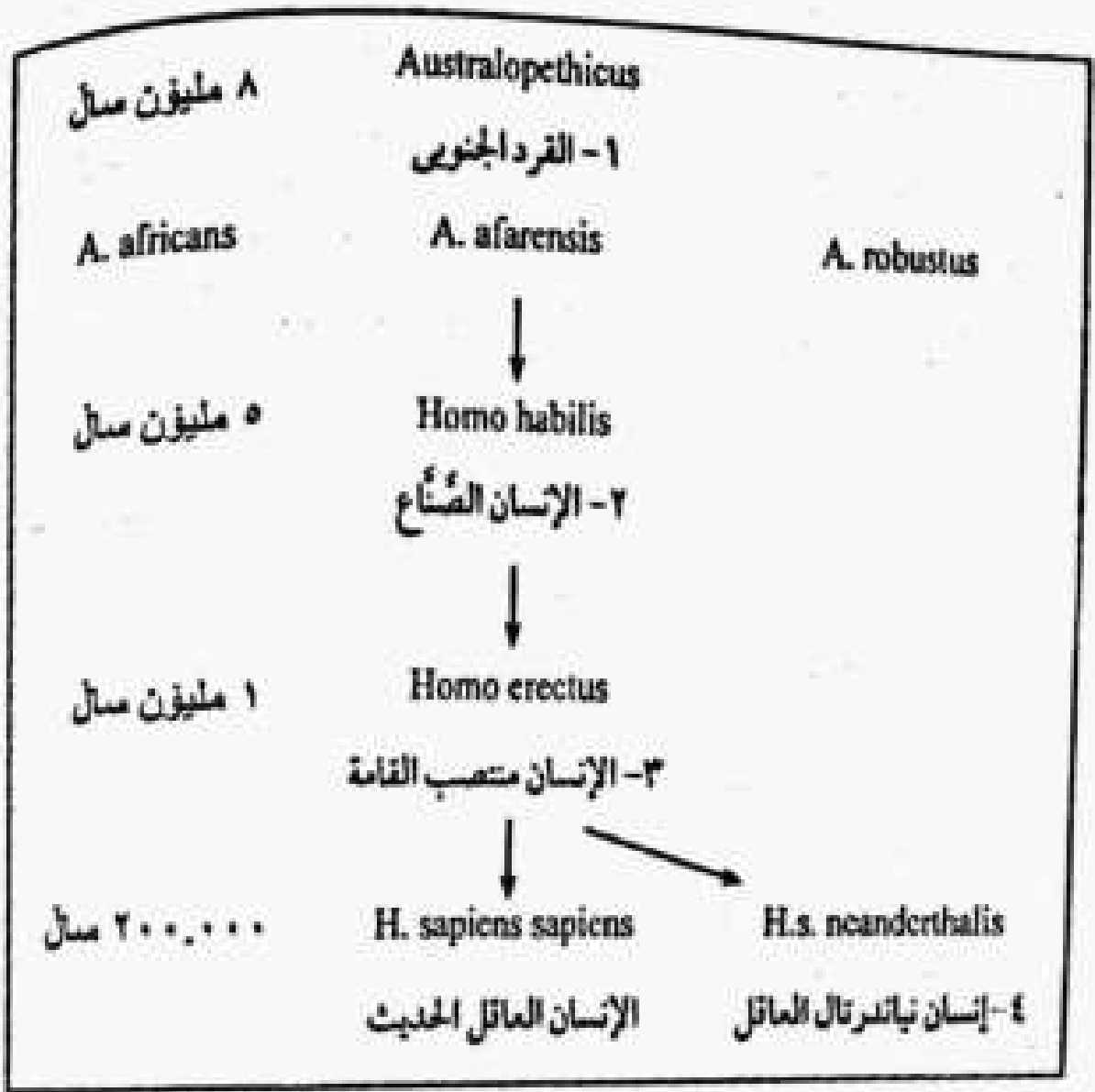
دەرکەوت و ناونرا *Australopithecus afarensis*. تا ئێستا ژمارەپساک بەبەردەبووی تەری مەمبێه باشوورییەکان لە باشوور و خۆرەهلاتی ئەفریقا دۆزرارونەتووە. بەلام هیچ کامێکیان نەکەوتوونەتە دەرهووی ئەفریقا. هەموو ئەمانە لە شتووی مرۆڤدان، بە بەژنێکی رینگ پێدەکەن و دوو دەستەکانیان بەکاردهێنن. جەستەیان بچووکە و درێژیان تەنها ۴ پەن بە و کێشیان دەگاتە ۱.۸ کگم. هەرچەندە قەبارە ی مێشکیان دەگاتە ۵۰۰ سم ۲ (هاوتایە لە گەل قەبارە ی مێشکی گۆرێلای هاوچەرخ). بەلام لەبەرئەوێ کێشی لەشیان تەنها هەشتیەکی کێشی گۆرێلایە. کەواتە مێشکی مەمبێه باشوورییەکان پێژەپێسانە زۆر لە مێشکی گۆرێلایان گەورەترە.

باشوورە مەمبێه کان کە لوپەلی زۆر ساکاریان لە تێسک و تەختە بەکارهێناوە و پیریان لە بەکارهێناتی بەرد نەکردوونەو، کە بوونەوهرە مرۆڤیە کان لە وراتردا بەکارهێناوە.

لەسالی ۲۰۰۹ دا، گۆڤاری Science دۆزیستووی (ناردی - *Ardipithecus*) لەهەمان دۆندا (ئەقار) راگەیاندا. ئەم بەبەردەبوو تەمەنی بۆ ۴.۴ ملیۆن ساڵ دەگەرێتەو و پەنگێشە زیاتر لە مرۆڤ چووین و زیاد لە ۳۵ تاکیان لێ دۆزرارەتووە.

(۱) *A. afarensis, A. Africans & A. robustus*.

(۲) لە سالی ۱۹۳۱ دا، زانای بەبەردەبووانی بەریشانی، لوپس لیکسی سێ کەللەسەری ئەم پەگەزە ی لە تەنزانیا دۆزیستووە. بە تەنیشتیشتیانەو کە لوپەلی بەرەینی سەرەنایی بەرەمی دەستوقامی پەگەزە کە دۆزیستووە. قەدێکی رێکی هەبسووە و درێژییە کە ی گەشتووە تە ۱.۵ مەتر، خاوەن مێشکی مێشکی گەشتەندووتریش بوو، کە قەبارە کە ی دەگاتە ۶۸۰ سم ۳.



کورته په کی ساده کراوه ی میزوی په گهزی مرقف

نزیکه ی ۲ ملیون سال پهر له تیستا، له «مرقسی کاراده ست» هوه جزره  
 پونه وهرنکی تری له شولار پرتکتر، په ناوی مرقوی قه دپرتک «هزمؤ ئیرتکتوس -  
*Homo erectus*»<sup>(۱)</sup> پهری سهند (شه پؤلی سینه می مرقینه کان)، نه م جزره

(۱) مرقسی قه دپرتک له هدمو مرقینه کانی تر باشتر د پروات و بهرزیسی بالاکه ی  
 ده گانه ۱.۶ - ۱.۸ مه تر، پؤشایی کله لسه ی سهری (ده ساخه کله لین) به نزیکه یسی  
 توانای له ختوگرتنی میسکینکی قه باره ۹۰۰ سم ۳ و کیش ۹۰۰ گرامی هده، به  
 واتا په کی تر په کسانه به سن له سهر پتنجی میسکی مرقسی هارچهرخ و دود



ۋە چەدى زۆرى خىستەۋە و بە تەۋاۋى ئاۋچە ئاۋەدانكراۋە كاندا پلاۋىسۋەۋە. ھەنۈر كە سەدان بە بەردەبۈۋىيان لىدۋزراۋە تەۋە. كەللىسەرى لە چىن (مىرۋى پەكىن) و ئىندۇنىسىيا (مىرۋى جافا) و جەزائىر و ئەۋرۋىيا دۋزراۋە تەۋە. دەتۋانين ئەم مىرۋىنە بەۋ «ئەلقە ونبۈۋمە داھىتىن. كە تىستاشى لە گەلبىت ھەندى كەس سەمانى پىن دەخەنە تىش.

لە ئاكاۋ، نىزىكەى ۲۰۰ ھەزار سال پىش تىستا، مىرۋى قەدەرىك بە تەۋاۋى بىر بو و بە جۋرتكى سەرتاىى لە «مىرۋى ئاقل» «ھۈمۇ ساپىنس - Homo sapiens» لە ھەمۋ بەشە كانى زەۋى دا جىنى گىرايەۋە. پەيكەرى ئەم جۋرە لە دۆلى نىاندەرتال Neanderthal سى سەر بە ئەلمانىا لە ئەۋرۋىيا دۋزراۋە تەۋە. ئەم مىرۋە كارامەىى و زىرە كىيە كەى لە چاۋ رە گەزى مىرۋى ھاۋچەرخ كەمترىۋە و ناۋى «مىرۋى نىاندەرتال»<sup>(۱)</sup> سى بەسەردا سەپاۋە «ھۈمۇ ساپىنس نىاندەرتاليس - Homo sapiens neanderthals» (شىۋە: ۴).

ئەۋەندەى قەبارەى مىشكى گۈرتلایە كە. واتا ئاۋەراستى تىران مىشكى مەمىنە كان و مىشكى مىرۋى دەنۋىتىت. ئىۋچەۋانى كەللىسەرى ئەم بۈنەۋەرە بەرە دۋاۋە لارىۋتەۋە و دوو برۋى بەرز و دىارى ھەيدە. پائىۋە بە بەردەبۈۋە كان ئامازە بەۋە دەكەن. كە مىرۋى قەدەرىك بە كەمىن بۈنەۋەرى مىرۋى بۈيتت، كە نىۋ مىلىۋن سال پىش تىستا. ئاگرىان بە كارھىناپىت و گۈشتىان خىستە ناۋ لىستى خۋاردنە كانىانەۋە، ھەروەھا، ئامرازى لە بەرە داناشرۋىشيان بە كارھىناۋە.

(۱) سالى ۱۸۵۶، كۆمەلىك كرىكار لەناۋ ئەشكەوتىكى دۆلى نىاندەرتال لە ئەلمانىا، ۱۴ تىسكى مىرۋىشيان دۋزىيەۋە، كە لە نارىاندا كەللىسەر ھەبۈۋ. دۋاۋەدۋاى ئەمە تىسكە پەيكەرى كامىل و تەۋاۋ بە ھەمان تايىدەتەندى لە شۋىتس جىاجىادا دۋزراۋە تەۋە. مىرۋى نىاندەرتال بە سەرنكى قەبارە گەۋرە دەناسرىتەۋە، كە مىشكى بە قەبارەى ۱۳۰۰ - ۱۶۰۰ سم ۳ ھەلدە گىرتت. قەبارەى مىشكى لە

مرۆڤی نیاندهرتال بۆ نزیکه‌ی ۱۵۰ هه‌زار سال، له مانه‌وه‌ی بهره‌وام به‌و  
دواتر نزیکه‌ی ۳۵ هه‌زار سال له‌مه‌وه‌ر دیارنه‌ما. پتیتیده‌چیت ته‌مه‌ ده‌رئه‌نجاسی  
ده‌رکه‌وتنی مرۆڤی نوی و بوونی مملاتی و خوێن‌رشتنی نێوانیان بیت<sup>۱</sup>. مرۆڤی  
نیاندهرتال هه‌شتا له ژياندا به‌و و وه‌چه‌ی ده‌خسته‌وه، کاتیک مرۆڤی ئاتل

به‌شی پێشه‌وه‌دا به‌چو‌کتره، چونکه‌ نێوچه‌وانی بهره‌و دواوه‌ لار به‌سوه‌ته‌وه.  
له‌به‌رئه‌وه‌ی پلای پێشه‌وه‌ له‌و ناوچانه‌ له‌خۆده‌گریت، که‌ له‌ به‌رگرده‌نه‌وه‌ به‌رپرسن،  
بۆیه‌ نیاندهرتاله‌کان که‌متر له‌ نێمه‌ زیره‌کیونه، هه‌روه‌ها که‌له‌ی سه‌ری به‌  
شێوه‌یه‌کی دیار له‌ سه‌روو هه‌ردوو چاره‌وه، ده‌رپه‌رپه‌وی نێسکی هه‌یه، که‌ له  
نێمه‌دا بوونی نییه، چه‌ناگه‌ی نییه‌ و دانه‌کانیشی به‌ شێوه‌یه‌کی نااسایی  
به‌ده‌ره‌وه‌ن.

نێسکی په‌له‌کانی پێژه‌پیاوه‌ ته‌ستور و کورت و قورسبوونه، به‌م تایبه‌ته‌ندییه‌ی  
توانای دروستکردنی که‌ره‌سته‌ی باشی بهره‌دی و نێسکی هه‌بووه، توانیویه‌تی  
کۆنکه‌ره‌ و تێزکه‌ره‌وه‌ و ده‌رزی نێسکی و ڕم و تیر و شمشیر و له‌تکه‌ر  
دروستبکات. هه‌روه‌ها زانیویه‌تی مرۆڤ له‌ گۆڤری ناماده‌کراوی تایبه‌تدا بنێژیت،  
هاوکات، له‌گه‌ڵ مرۆڤه‌کانیاندا خواردن و چه‌ک و گۆلیان داناوه.

(۱) له‌ هه‌وائیکسی بۆلاوکراوه‌ی ۱۹ ی کانونی به‌که‌می ساڵی ۲۰۱۳ سی گۆڤاری  
ABC Science دا، باس له‌ ته‌نجاسی شیکاریی دی‌نێن‌ته‌ی سی نێسکی  
دۆزراوه‌ی په‌نجده‌هینی ژنیکسی نیاندهرتالی ده‌کات، که‌ تێیدا ده‌رکه‌وتوه، دایک و  
باوکی (و ته‌نانه‌ت باپه‌ره‌ و داپه‌ره‌شی) له‌رووی په‌یوه‌ندی خوێنپه‌یه‌وه‌ زۆر  
له‌یه‌گه‌وه‌ نزیکه‌بوونه (بۆ نمونه‌ له‌وانه‌یه‌ خوشک و برای زڕ به‌وین)، د. کئی  
پروفه‌ریش Kay Prufer (له‌ په‌یمانگای Max Planck به‌ په‌ره‌سه‌ندنی مرۆڤ له‌  
ئه‌لانیان) ده‌نیت، که‌ ته‌مه‌ شتیکی ده‌گه‌من نه‌بووه‌ له‌نێوان نیاندهرتاله‌کاندا و  
جووتیوون له‌ناو ته‌دنامه‌ نزیکه‌کانی خێزاندا به‌و ماوه‌یه‌کی دوورده‌رێژ باه‌بووه  
هه‌ر له‌ناو خۆیاندا منداڵیان خستوه‌ته‌وه‌ (بۆ نمونه‌ مام و خال له‌گه‌ڵ برازا و  
خوشکه‌زا، باخود خوشک و برا به‌یه‌گه‌وه‌..)، ته‌م خوو وای کردوه‌ هه‌مه‌چه‌شینی  
ناویان که‌میته‌وه‌ و بهره‌و لاوازی و له‌ناچرون به‌چن، بۆیه‌ زۆر ڕه‌ی تێده‌چیت، که  
نیاندهرتاله‌کان به‌ هۆی جووتیوونی ناو خێزانییه‌وه‌ (Inbreeding) له‌به‌ینچوون  
(وه‌رگێڕ).

لهسەر زهوی پهیدا بوو. ئەو بەریه ککهوتنه زهمنییه، بۆ ساوهی ۱۰ - ۱۵ ههزار سال بهرهوامبوو. لهم مهردایه دا مرۆوی نیاندهرتال سهرچاوهی بیتزارکردن و نرسینکی گهوره بووه، نهمهش به هۆی لهسولاره کورت و پوخساره گرژ و هینه جهستهییه که ی و توندوتیژییه که ی له به کارهینانی نامرازی بهردی و تیر و پهدا. مرۆفی نیاندهرتال پراچییه کسی لیهاتووی نیستهجینی لهشکهوت و غاره شاخاویه کان بوو و جلی چهرمیی دهپۆشی.

## پاشان مرۆوی ئاقل ده رکهوت *Homo sapiens sapiens*

سالی ۱۹۶۷، ژمارهیه ک ئیسکه په بکهری مرۆفی تهواو هاوشتهوی ئیسکی تیه له لایدن کۆمه لێک کرینکارهوه، له لهشکهوتی کرۆ- ماگنۆن له فهره نسا دۆزرانهوه. له بهره نهوه نهم په بکه ره ئیسکییانه به ناوی «مرۆفی کرۆ- ماگنۆن - Cro-Magnon» ناویان ده رکرد، که تهمه نیان بۆ نزیکه ی ۴۰ ههزار سال ده گه راپه وه. دوا به دوای نهمه، نموونه ی کۆنتریان له ئەیشیوپیا (تهمه نی ۱۳۰ ههزار سال) و فه له ستین (تهمه ن ۱۰۰ - ۱۲۰ ههزار سال) دا لید دۆزرانهوه، به لام تنها فهره نسا یه که پارتیزاوترین ئیسکه په بکه ری پشکهش کرد.

تایه تهمه ندییه توینکارییه کانی مرۆفی کرۆ- ماگنۆن له خه سنه تی مرۆینه کانی پتیش خۆی جیاوازه؛ خاوه ن بالایه کی بهره زه (نزیکه ی ۱۸۰ سم) و له بهره ی ده ماخه که لینی ناو که لله سه ری ده گاته ده وره به ری ۱۳۵۰ سم، تیرچه وانی به شتیک له سه ری پتیکده هینیت و له سه روو ئاستی دوو برۆکانییه وه زۆر بهره زبووه تهمه، نهمهش ناماژه یه که بۆ گه شه ی پله کانی پشهو ه ی مپشک، که ناره نده کانی ره فتارنواندن و قسه کردن ده گرتهمه وه. هه روه ها شه ویلگه ی خواروو و ددانه کانی ناسکترن و کیشینکی سوو کتریان هه یه، هاو پتی له گه ل ده رکهوتی چه ناگه تپیدا، که له مرۆینه کانی پتیش خۆیدا هاوتای نییه.

ئەم مەزگە بە هەستی جوانی و بەهەری هونەری جیاده کەرتەوه، کە لە شەکلپەندانی کەرەستە بەرەدی و ئێسکیه کان و پازاندنەوه یاندا دەردە کەوتت، هەر وەها شۆنی نیشته جیپوون و مانە وەشیان نامادە کردووه، تەنانەت زانیویتی وینەدی پەنگاورەنگ لەسەر دیواری ئەشکەوتە کان بکیشیت<sup>(۱)</sup>. وێرایی ئەوهی باهەخیان بە میتافیزیک (ئەودبو سروشت) داوه، بۆ نمونە گۆرستانە گانیان ئەر پاشاوه مەزگەییانە لەخۆدە گرن، کە بە شۆهە کۆرپەلەیی دانراون و بە پازن و ملوانکە و گوارە پازنراونەتەوه.

زانایان شۆوازکی نایابی سادە کردنەوهی باهەتە کانی تایبەت بە کاتیان هەبە، بۆ ئەم مەبەستە هەموو تەمەنی ژبانی سەر هەسارەدی زەوی (دەورو بەری ۲.۷ بلیۆن سال) لە یەک سالدا کورتدە کەنەوه. بەپیتی ئەم وینا کردنە، مەزگەییانە کان لە بەرەبەیان کۆتا پۆزی سالا کەدا دەرکەوتوون، دواتر لە دەورو بەری کازمیر ۹ی شەوی هەمان پۆزدا مەزگەیی قەدریک (هۆمۆ ئیریکتۆس) دەرکەوتووه. هەرچی جۆری مەزگەیی ژیریشە (هۆمۆ ساپینس)، نزیکەیی نیو کازمیر پیش بەسەرچوونی دواھەمین شەو، دەرکەوتووه. لە کاتی کەدا هەموو ئەوهی لە بارەدی مێژووی زانا و نووسەر و پاشا و سەرکردە کاندەوه دەیزانین، تەنھا بیریاییە لە دوو چرکەدی کۆتایی ئەم سالا (۱۰ هەزار سال).

(۱) هیلکیشییە کانی پیش مێژوو لەسەر دیواری ئەشکەوتە کان، لە هونەرە باهەخپەندراوە کاندە، کە زۆریەیان باسی پراوکردنی گیانداران لەلایەن مەزگەیی دە کەن. هیلکەرییە کان لە زۆریەیی ناوچە کانی جیھاندا، وەکو ئەوروپا و ئەفریقا و بەرازیل و هیندستان دۆزراونەتەوه. هیلکیشییە کانی ئەشکەوتی ئەلتامیرا (Altamira) سی ئیسپانیا، بە کەم کاری ئەم جۆرە هونەرە بوو. پیتیگە یشتیپتین (سالی ۱۸۷۹)، کە مێژووە کەمان بۆ نزیکەدی ۱۸،۵۰۰ سال دەگەریتەوه، بەلام نەخشە کیشییە کانی ئەشکەوتی Chauvet لە فەرەنسا کۆنتریشییانە (نزیکەیی ۳۲،۰۰۰ سال بەرلە تیتا)، لە فەرەنسا و ئیسپانیا زیاتر لە ۳۵۰ ئەشکەوت هەن، لەم هیلکەرییەکان تیدا پت.

## مرۆۋى ئاقل لە كوي سەرى ھەلدا

ئەفرىقا دېسانەۋە ئەفرىقا و دېسانىشەۋە ھەر ئەفرىقا!!

ئە پىشتىردا سەبارەت بە پەيدا بولۇشى مرۆڧى ژىر درو بىردۆز ھەببون: بە كەمىيان وايدەپىنى ھەمور ۋەچە ھەنو كەببە كان لە «مرۆڧى قەدرىك - Homo erectus» ۋە لە ھەمان كاتدا لە شوتىنى جيا جياۋ ھاتىن. لە بەرئەۋەى داھەشبولۇشى جوگرافىيى ئەم بۆنەۋەرە ناۋچەى نىوان باشور و خۇرئاۋاى ئەفرىقا و تا رۆز ھەلەتى ئاسىياى گرتىبۋەۋە. ئەم بىردۆزە بە «رەچە ئەكى فرە ناۋچەى - Theory of multiregional origin» ناۋى دەركرد.

كەچى بىردۆزى دوۋەم پىنوايە ۋەچە كانى «مرۆڧى قەدرىك» ھى ناۋچەى خۇرەلەتى ئەفرىقا، ھەر لەۋى بۇ مرۆڧى نوي پەرى سەندورە. پاشان تىرە كانى ئەم بۆنەۋەرە نوتىە بە دەرەۋەى ئەفرىقادا لىك جيا بولنورە. پىشتىر وا دەپىنرا ئەم بىردۆزە ھىزى خۇى لە دەستدابتت، بە لام زانستى زىندە زانى گەردى<sup>(۱)</sup> سەلماندى، كە مرۆڧى ھاۋچەرخ بە ھەمور داھەشبولۇشى جوگرافىيە جيا جيا كانىيەۋە، نىزىكەى ۱۷۰ ھزار سال لەۋە پىش، لە يەك ناۋچەۋە دەرچورە. ئەم ئەنجامە پرسە كەى بە قازانجى بىردۆزى «مۆدەلى دەرچورە لە ئەفرىقا - Out-of-Africa model» دا شكاندورە.

پشكىنە دى ئىن ئەببە كان چەسپاندوۋىانە، كە مرۆڧى كىرۆ- ماگنۇن لە ئپاندەر ئالبىيە كاندورە سەرى ھەلئەداۋە، بەلكو ئەمان ھەردوۋكىان لە مرۆڧىكى

(۱) ئەم زانباربە لە رتى پشكىنى گەردە كانى (دى ئىن ئەى) ناۋ ماپتۆكۆندىريا (كە لە داىكەرە بۇمان دەمىنئەۋە) و ھەروەھا پشكىنى گەردە كانى DNA كېمۇسۇسى نىرىندەى ۷ (كە لە باركەرە بۇمان دەمىنئەۋە)، بە دەستىنراۋە.

پیش خویانهوه پدیدابوون، که نویس «مرؤوی قه درنک» سه و دور لقی لیبووه تهوه: یه کتکیان سه ری بۆ نیاندهرتال کیشاره و نهویتریشیان بۆ مرؤوی کرؤ- ماگنۆن، واته نهوان نامؤزای نیمهن نه ک باوان.

چهند به لگه یه کی به هیز دهریده خهن، که نهو مرؤوی کرؤ- ماگنۆنه ی ۱۳۰- ۱۷۰ ههزار سال له مهو بهر، له نه فریقا دهر کهوت، له وئسه به ره و پؤژه هلاتی ناوه راست و پاشان نهوروپا کؤچی کردوه. لهم شوینانه شدا بۆ ساوه ی ههزاران سال له گه ل مرؤوی نیاندهرتال دا ژباوه، پیش نهوه ی به نزیکه ی ۳۴ ههزار سال پیش تیتستا، به تهوای جینی بگریتهوه (شوینگرتهوه ی چورنه جی نه ی شوینگرتهوه ی پهره سهندن یاخود توانه وه).

دواتر، ۱۳ ههزار سال بهر له تیتستا، مرؤوی نوی له نهوروپاوه به ره و نهمریکای باکوور به رتگیای باکووری پؤژه هلاتی سیبریادا پهویان کرد: به بۆنه ی هه بوونی پردنکی بهرینی وشکانی له نیوان سیبیریا و نالاسکادا، که تا کاتی توانه وه ی سه هۆلبه ندانی دوا ی چاخ ی به سه ته له ک به ره دوام بوو. له نه مه ریکای باکووریشه وه، مرؤوی نوی به ره و نهمریکای ناوه راست و نهمریکای باشوور ناراسته ی وه رگرت.

به پیتی نهو زانیاریه ی له تیتستادا زانست له سه ری جیگیره، «مه مینه باشووریه کان - Australopithecus» له نه فریقا پدیدابوونه و ته نها له وندا بیراون. نهوان باپیره ی کۆنترین په گه زی مرؤقین - Homo، «مرؤوی قه درنک - Homo erectus» سی لئوه پدیدابووه. نه مه ی دوا یی به بنه چدی مرؤوی نیاندهرتال و مرؤوی کرؤ- ماگنۆن داده نریت، که به هه مان شیوه یه که م دهر کهوتنیان بۆ نه فریقا ده گه ریتسه وه. بۆیه نه فریقای قه شه نگ و هه زن صافی نه وه ی هه به به «لانکه ی مرؤقایه تی - The cradle of Humanity» بانگی کرت.

## جپاوازی له نیوان ئیمه و ئەواندا

لەم پیشەنگایەدا بۆمان دەرکەوت، کە زانیان توانیویانە و تەنە بە کسێ (پێکێشە) دەربارە ی پەرەسەندنی مرۆڤ لە پیشینە هاوبەشە کە ی لە گەڵ مەینە کاندای (تەپە کان)، پیشکەش بکەن. بە تێپەری سون بە مرۆنینه کاندای و تا گەشتیان بە مرۆڤی نوێ، دەگونجیت ناکاره کانی ئەم پەرەسەندنه له سن خالی سەرەکی دا پوختیکە بنه وه:

بە کەم: بەرەبەرە بە پێکی زیادبوونی قەبارە ی مێشک (قەبارە ی مێشکی ئیپانزی ۴۵۰ سم<sup>۲</sup> یە بە ئەم مێشکی مرۆڤی نوێ ۱۳۵۰ سم<sup>۲</sup> - نزیکە ی سنی ئەوە نە). کە هەلبەتە، بە شیکێ گەورە ی ئەم زیادبوونە لە پلە کانی پیشەوە ی مێشکدا روویداوه، کە لە فەرمانە زانیاری و هەستەوهرییه کانی مرۆڤ بەرپرسە (خشته ی: ۱).

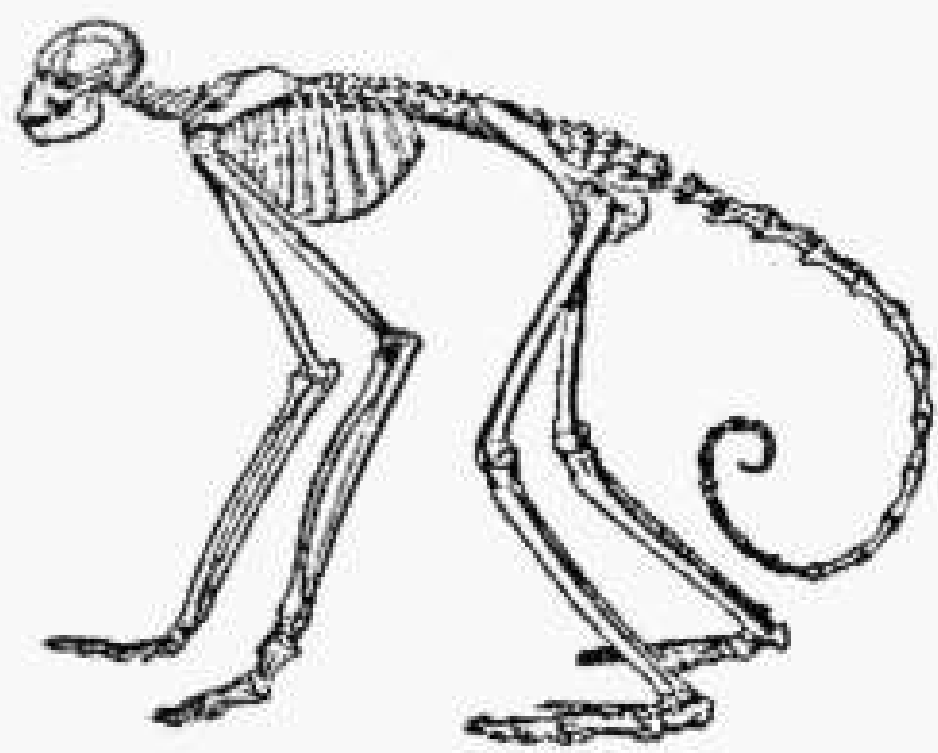
Genus species	تەمەن	قەبارە ی مێشک
Australopithecus afarensis باشوورە مەینە ی ئەفار	۴ ملیۆن سال	۵۰۰ سم <sup>۲</sup>
Homo habilis مرۆڤی کارادەست	۲ ملیۆن سال	۶۸۰ سم <sup>۲</sup>
Homo erectus مرۆڤی قەدرێک	۱,۸ ملیۆن سال	۹۰۰ سم <sup>۲</sup>
Homo sapiens neanderthalis مرۆڤی نیاندرتالی	۲۰۰ هەزار سال	۱۶۰۰-۱۳۰۰ سم <sup>۲</sup>
Homo sapiens sapiens مرۆڤی ئاقل	۱۳۰ هەزار سال	۱۳۵۰ سم <sup>۲</sup> (%۱۰.۵)

(خشته ی: ۱) زیادبوونی وردوورده ی قەبارە ی مێشکی مرۆنینه کان و مرۆڤ

دووهه: به هؤى نهوهى تايبه تهنه نديى سه ره كى جيا كه ره وه له كؤنه ندامى جوولهى «مرؤننه كان - Hominids» مءا برتيبوو له: رٲكردن له سه ره دووهن و به به ژنٲكى رٲكه وه (له سه ره دوو هٲن بوون - Bipedalism). بربرهى پشٲيان له باتى به ك چه ماره (شٲوه C) له كهى مه بونه بالا كان، شٲوهى دوو چه ماره بى وه رگرت (شٲوه S).

ئهه تايبه تهنه ندييه كٲشى سه ره و جهسته بؤ چهوز ده گوازٲته وه، كه نه وٲش فراوان بووه و به ره و پٲشده به شٲوه به ك لارهؤ ته وه، كه كٲشى جهسته به شٲوه به كى راسه و خؤ ده خانه سه ره هه ره دوو قاچ، بؤيه واپٲويسته كات به شى خواره وهى ٲٲسكى ران رووبكاته ناره وه (شٲوه : ٣).





(شیره: ۴)

بهراوردی نیوان کوله گمی پشت و باری حموز و دوو تیسکه گمی پان، له مرؤف و شیمپانزیدا

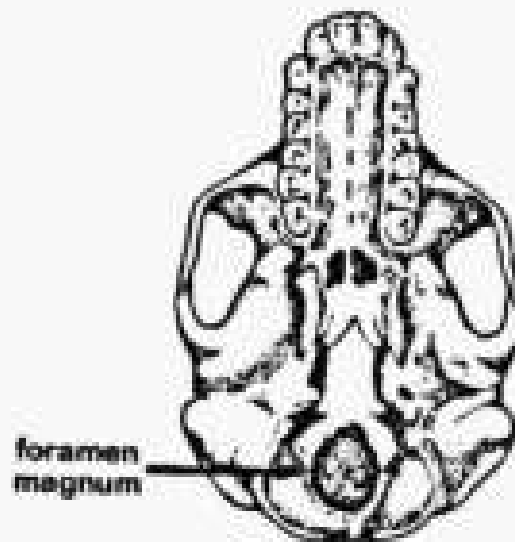
دوخی به ژن پرتکیسی مرزف و ایخواست در که په تک به در چه ی سره ودا  
(گوره در چه)، له ناوه پراستی بنگه ی که لسه سره و به تته دره و، تدمه دوا ی  
ته و ی که پیشتر له مدمینه کاند، له در چه به کی نزدیک له به شی دوا و ی  
که لسه سره و ده هاته در (شپوه: ۱).

(شپوه: ۱)

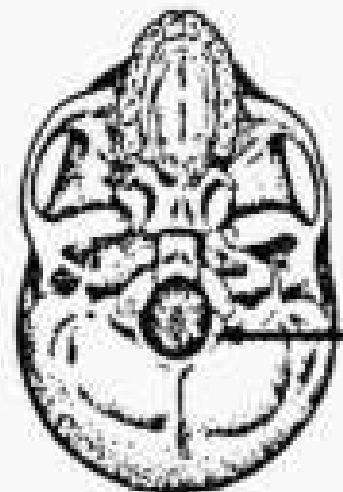
گوره در چه (foramen

magnum) له که لسه

۱- شیمپانزی ۲- مرزف



Chimpanzee



Modern Human

گۆرانکاری به کی تر له مرزف دا، ته ریپوونی په نجه گوره ی پن بوو له گه ل  
په نجه کانی تری دا، بز ته و ی پرتکردنی سر دوو پن ناسانیکات، له جیانی

نهوهی بهر و ناوهوه بچه مینه و دهک نهوهی له شیمپانزیدا هه به، که هاوشینهوهی دهسته کانی بۆ گرتنی دار و درهخت به کاریان دههینیت. جگه له مانهش، کیشی ههروهه پهلای خوارهوهی گهیشه ۲۵٪ سی کیشی لهش، له کاتیکدا نهها ۱۸٪ له شیمپانزیدا پتکدههینیت، ههروهها به بهراورد به پهلای سهرهوه درنژتر بوون. ههتهت، پزیشن لهسهر دوو پهن وزه بهکی که متری دهوت و جوته بهکی خیراتر و ناسانتر بهناو گزوهگیاکانی ساکانادا دهسته بهرده کات، که مروینه کانی تیدا زیاره. هاوکات، بهرکهوتنی جهستهش بۆ تیشکه سوتینه ره کهی خۆر، به پزوهی دوو لهسهر سی که مده کاتهوه.

سینهه: سهر به ستهوونی دهسته کان و فراوانبوونی مهودای جوتهی په نجه که رهه دهست، شانبه شانی که مبوونهوهی کیشی دوو پهلای سهرهوه (هرو به ۸٪ سی کیشی لهش، که له بهرام بهردا ۱۵٪ له شیمپانزیدا پتکدهینیت). نهه گزانه پنگه ی دا دهسته کان له زۆر کاروباردا به کار بهینترین:

- کۆکردهوهی خواردن و پراوکردن و ههنگرتنی تاکه کانی خیزان، بهمه کۆمه لگابهک له «پراوکهه و کۆکه رهوه - Hunter Gatherer» پهیدا بوو، که تیدا پیوان راویان ده کرد، مینه کایش خواردنه پروه کیه کانیان کۆده کردهوه. نهه شیوازی ژبان کردنه بۆ زیاتر له دوو ملیۆن سال بهرده راسی کیشا.

- نهوه له بهردهم پتکهینانی خیزان و دهست پتوه گرتیدا پتخۆشکه روو، یارمه تیده ریشبوو بۆ نهوهی مینهه ی مروف، له ههه کاتیکدا پتته، په زامهندی بۆ جووتبوون دهه پرتت. به پتجه واندهی مه مداره کانی ترهوه، که جگه له کانی هیلکه دانانیان نه پتت پنگه به جووتبوون نادهن، که له هه ندیکیاندا بۆ ههه شش مانگینک جارنکه، نهه تاییه ته ندیه شیوازه نه زمون کردتیکي جووتبوونی جیاراز له مه مداره کانی تری له گه ل خزیدا هینا (هرو به روو به روو).

• پینکھیتانی خیزان ڕووخسەتی بە درێژکردنەوێ ماوەی بەخێوکردن بۆ چەند سالتیک دا، بەم ڕتگەبەش گەشەئ مێشک و شارەزایی پەیداکردن کامتێر دەبێت.

• مەرۆف بە هۆی زێرەکییە کە بەوێ توانی دەستەکانی لە داناشینی بەرد و شێوێ پێدانیان بە کاربەتتیت. ئەمە «تەکنەلۆجیا»ی ڕاوکردن و دامالینی پیت و لێکجیاکردنەوێ گۆشت و ئیسکی بەرد و پیتش بەرد، بەمەش خواردنێکی چۆر دەوڵەمەندتر و وزەبەخستەر لەچاو خۆراکی ڕووەکی فەراھەمبوو.

• بە کارهێنانی دەست بۆ نامازەپێدان «لە گەل ماسولکەکانی دەسوچاو بۆ گوزاشتەکان» ڕووە هۆی باشکردنی توانای پەبوێندیکردن، کە لە گەل پینکھیتانی بێرگە دەنگیبە کاندای پەرەیان سەند و زمان دەرکەوت.

بەلام، نایا ئەم جیاوازییە جەستەییانەئ تێوان مەرۆفی نوێ و شێوێکانی تری مەرۆف، بەسەن بۆ ڕاھەکردن و شیکردنەوێ ئەو تاییە تەمەندییەئ پیتی گەبشتووین؟

## هەقیقەتی بایۆلۆجی مەرۆف

لە بەشی چوارەمدا باسەن لەوە کرد، کە زیندەوێرەکان لە گەل نازیندە ماددەدا هاوبەشن لەوەئ هەردووکیان مادی و وزە دەگرنەخۆیان. بەلام زیندەوێران بە هاتنەسەری «زانیا» و خەزنکردنی لەسەر شریتی دی شین ئەئسی هەلگری کۆدی جینیدا، جیا دەکرتنەوێ. واتە ژیان (لەسەر ئاستی زیندەزانئ) بەرامبەرە لە گەل زانیا.

له راستیدا مرۆفیش به هه مان شیوه (له سه ر ناستی زینده زانی) بهرام به ره له گه ل زانیاری زیاد کراو. به جۆرنیک، که هه ر خانه به کی جهسته ی مرۆفی ژیر *Homo sapiens sapiens*، شریتنکی زانیاریی بۆ ماوه یی هه لگه ری چوار هه زار ملیۆن زانیاریی (یا خود Bit به زمانی کۆمپیوتەر) به ی زیاد کراوه - قایره س ۱۰،۰۰۰ زانیاری هه لده گرتت. نه م زانیارییه له پتی هه لپژاردنی سروشتیه وه به ماوه ی نزیکه ی چوار هه زار ملیۆن سال، که بریتیه له تهمه نی ژیان له سه ر هه ساره ی زهوی<sup>(۱)</sup>، له ناویدا کۆبووه ته وه.

کۆدی جینی کارا له مرۆفدا به نزیکه ی پێژیه ی ۲٪ له گه ل پێشکه وتووترین گیانه وه ری سه ر زهوی دا، جیاوازی هه یه. پتویسته ئیسه تنه ها وه ک جیاوازیه کی چه ندیتی سه یری نه مه نه که یی، چونکه رازی زانست و زیسه کییه به رفراوان و بالاکه ی مرۆف که وتوووته ناو نه م ۲٪ ه.

نه م جیاوازییه زۆر که مه بووه ته هۆکاری گه شه سه ندنکی دیار و به رچاو له تونکی مێشکه دا، نه مه کۆگایه کی بۆ هه لگرتنی زانیاریه کانی ناو خانه کانی مێشک زیاد کوه، که بتوانیت نزیکه ی ۱۰ تریلیۆن (به ک له لای راستیه وه ۱۲ سفرا زانیاری (Bit) زیاتر له خۆبگرتت.

کانتیک مرۆف دپته ژبان وه، نه م کۆگا زانیاریه ی ناو مێشکی به تاله و دواتر خێزان و ژینگه ی ده وره به ر و خۆتندن وه و فیربوون و راهێنان ته رکی زانیاری پتیه خشین به جینه هتین، لیره دا، نه و مرۆفه ی بایه خ به م کۆگایه نادات و سه ره رشتی «ناکات و به زانیاری به سوود پڕیناکاته وه، نه و زۆره ی

(۱) لیره دا سه ک کردنان له سه ر جیاوازییه بایۆلۆجیه ماددیه کانه، نه ک نه وه ی مرۆف له پوه ی ژیری و پزجیه وه پتی جیاوه گرتنه وه. به لکو نه م باهه نه له به شس بازده هه دا ده خه یه به ریاس.

پاساره کانی مرزقبرونی له دهستده دات.

قهبارهی میشکی مندالینکی ساوا، چواربه کی قهبارهی میشکی مرزقبرونکی  
 پینگه یشتوو، پاشان میشک گه شه ده کات و تا تهوار پینگه یشتنی به کۆمه لێکی  
 قزناغدا تپه پرده بیت، دواي نهوه، تهعه نی مرزق به ره و سه ر ده روات و له  
 ده رگای پیسری ده دات و میشک به ره و پوکانه وه ده چیت و ژماره ی  
 ده ماره خانه کانی داده به زیت، به مهش توتکلی میشک ناسکده بیت، هه روه ها  
 په یوه ندیی نیتوان ناوه نده جیاوازه کانی هتوا شده بیته وه، له هه مان کاتدا، تپکه رای  
 ده درانی گوته ره وه کیمیکه ده ماری به کان که مده بیته وه.

نهم پوکانه وه به، دارمانی فرمانه میشکی به هزری و ویزدانی و په فشاری و  
 که سایه تپه کان له گه ل خۆیدا ده هیتیت، له باره زۆر تونده کاتدا (خه له فان -  
 زه هابه ر)، نهم دارمانه به ره به ره به ره وه وامده بیت، تاوه کو مرۆقه که یاده وه ری و  
 که سایه نی خۆی به تهواری له دهستده دات و تووشی به خۆدا کردنی میز و  
 پیسای ده بیت، ژیا نکی نازه ل ناسا ده بانه سه ر و هۆشمه ندیی بۆ هیچ شتیکی  
 ده روه به نامینیت، پتووستی به که سیکه خواردنی بداتی و گرنگی به هه مور  
 پتداو سته به کانی بدات<sup>(۱)</sup>.

(۱) له کتیی "پزیشکی دهروونی هاوچهرخ - الطب النفسی - المعاصر" (دانانی  
 پرۆفیسۆر د. نه حه ده عه کاشه و پرۆفیسۆر د. تاریق عه کاشه) سی بلاق کراوه ی  
 سالی ۲۰۰۹، دوو نوسه ره که نه و گۆرانا نه ی دوو چاری نه خۆشینی خه له فار دیت،  
 ده که ن به چوار به شه وه.

۰۶ گۆرانی عه قلی (نه قلی)، تپکه یشتنی تپکه چیت و سه رنجی به رته وازه ده بیت،  
 له سه ره تا دا به رامبه ر بوو داوه نزه که کان، ناتوانیت به باشی تپشکبخانه سه ر  
 شه کان و شتی پیرده چیته وه، پاشان به رفراوانده بیت و هه مور ژیا نی که سه که

شاره زايان پټيانوايه پټكها ته و فهرمانى مينشكى هه ندى له مرؤفه كان به  
 مزي خه له فانه وه، ده چټه وه سهر پاري نه وه ي شټوه كانى پيشووى مرؤفى له سهر  
 بوه (مرؤوى قه درنگ و مرؤوى كاراده ست). ته ناندت نه گهر وټنه كرده نټكى  
 وره پشان بو فهرمانه مينشكيه كانى نه م بو نه وهرانه له به رده ستنه پټت، به ناسانى  
 ده نوانين نه م له به كچوونه له گه ل نزيك ترينى پټشه نكه كان لټانه وه، كه  
 لټپانزبه، سه لټنين!

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ لُنَسِّكْهُ فِي الْخَلْقِ... ﴿١٠﴾ [يس]: «ههركهس ته مهنى درتري پټبه خشين،  
 جوانيه كانى ناهټلين...».

- ١- ده گريته وه، هارپي له گه ل ناپټكى له ناسينه وه ي كات و شوټن و بټوانايى له  
 براردان و هه لسه نگاندى دروستدا.
- ٢- گزپانى ويژدانى، دهركه وتنى ناسازيى ويژدانى و ههروه ها پټكه نين و گريانى  
 بن هزكار و هه لچوو و له پر.
- ٣- گزپانى ره فتارى، نه خو شه كه ره فتارى سه پر و نامز به سروشتى راسته قينه ي  
 غزى ده نوټنټت، بو نسرونه نو قومبوونى له سيكس و ده رخستنى نه ندامه كانى  
 زاونى له به رده م خټزانه كدى و منداله كانى و هه ندى چار هارپټكانيشيدا، له گه ل  
 به فتارنواندى مندالانه له زوربه ي چالاكيه گشتييه كانيدا.
- ٤- گزپانى كه ساپه تي، نه م خټو پستى و هه ستنى نه رټنى ده گريته وه، داواكارى  
 زوره پټت و گرنكى به ده وروبه رى نادات و له خه لگ دورده كه وټه وه، ههروه ها  
 وټنى خاره ندارټنى و ده ستر قټشوويى تيدا زياده كات.

## قسه - سه بارهت به قسه کردن<sup>(۱)</sup>

له پایه خدارترین و گهوره ترین ناوهنده کانی مینشک، ناوهنده زمانیه کانی - بیرکردنه و دهرپین و بیستن و تیگه بشتن. «زمان» رۆلی جیا گهروه و به کی گه وهدری له نیتوان مرۆف و بونه و هره کانی تر دا ده بینیت، چونکه هاوتابه ک بهز جیهانی چواردهور ده خاته نار مینشکوه، بهم هزیه شهوه مرۆف توانیوه تی میژوویه کی هه بیت و له ئیستادا بژیت و پلان به داها توو دا بپژیت، زمان به به هادارترین نامرازی بنه رته یی بیرکردنه و ده نریت، به تاییهت له وهی په یوهندی به چه مکه واتاییه کانه وه هه به، نه مه جگه له وهی زمان به دنیاییه وه گرن گترین هۆکاری په یوهندی کردنه. که واته دوا که وتنی زمانی گه لیک له کاروانی سهردهم، ده بیته هزی دوا که وتوویی بیرکردنه و شارستانیتییان.

سهردهمانیکه مرۆف پایه خ به لیکۆلینه وه له زمان ده دات؛ له هاوهی سهدهی بیستهم دا توئینه وه کانی «زانستی زمانزانی - Linguistics»، تیشکیان خستبوره سهه چند لایه تیکی ناخاوتن، وه ک، زانستی دهنگناسی<sup>(۲)</sup> Phonetics.

(۱) به پیتی کتییی "زانست و زینده زانی - العلم و البیولوجیا"، دانانی د، سهه حه نا صادق، نه نجومه تی بالای رۆشنییری، (۲۰۰۷).

(۲) له زانستی دهنگناسی - Phonetics دا، پته کان دابه شکران بهز؛ قورگیه کان (دهرچوون له قورگه وه، ح، خ، ه)، زمانیه کان (له سهروه قورگه وه، ر، ز، س، ش، ص) و لئویه کان (له لئیه وه، ب، ف، م). توئینه وه به راوردکارییه کان دهریان خستوه که هه ندی پیتی دیاریکراو به واتابه کی دیاریکراوه په یوهندی دارن، به نمونه پیتی (م) له زۆربهی زمانه کاندایه رتهی



### واتاسازی<sup>(۱)</sup> Semantics و رسته سازی Syntax.

دهنگاسی و رسته سازی، به درنژایی چندین سال، تا راده بدهی به چسپاری ده میتنهوه، به لام واتاسازی روزه روزه له پهره سندنندایه و بدینسی داپونهرتی خاوه نه گانی شیوه و درده گرتت و کاربگوری له سر ژانیمان واده تیت<sup>(۲)</sup>.

پتدچیت گرتنگرتین توتزیندهوه له بواری رسته سازی دا، لیکزآینهوه گانی نازوم چومسکی - Noam Chomsky<sup>(۳)</sup> بیت، له پدیانگای ماسه چوستیس بو

دایکوه به ستراره توه (آم، madre, mere, mother، مادر)، هاوکاتیش پیتی (پ پاخود پ) له وشه ی بارکدا هدی (پاک، أب، padre, pere, father، [f=p]) .  
(۱) توتزیندهوه گانی بواری "واتاسازی - Semantics" نهوه بیان ده رختوه، که زورنک له زمانه نهور و پیه کان ره گیتی سانسکریتیبان تیدایه. نه مهش بو کزچکردنی ره گزی هیندو ناریه کان له پاکوری خورشاوای هیندهوه بو نهور و پا ده گرتنهوه.

(۲) زمانی عده بی ژماره یه کی زور وشه له خوده گرتت، که گوزارشت له وشتر (ناقده) ده کات و به پیتی بپی نهو شیرهی لئوهی به ره همدیت ناوه که ده گورپت. هروه ها ژماره ی نهو وشانه شی زوره، که پاس له شیر و شمشیر ده کات، به لام زمانی نینگلیزی ژماره یه کی زور لهو وشانه ی تیدایه، که گوزارشت له "وردی" ده کن. بو نمونه: precision, accuracy, sensitivity, specificity...etc. هرچی زمانی نیکمویه بو گوزارشت کردن له به فر چندین وشه ی تیدایه. هروه ها له زمانی کوردیشدا، چندین وشه بو پتاسکردنی به رد هدی، بو نمونه، به رد، گاش، شینه...هتد.

(۳) قوتاخانه ی چومسکی بو زانستی زمانزانی، بازنیکی گه وری هندا، که چومسکی خوی به تاپهت روتنیکی گه وری تیدا پیتی. چومسکی جگه له سواره گدی خوی، له بواری ماتماتیک و قه لسه وه و دهرونناسیشدا زانایه. هروه ها که نیکی روناکیره و خاوهن قوتاخانه یه کی سیاسیشه، که به

ته كنه لژجیا - (M.I.T) Massachusetts Institute of Technology  
به هادارترین شت، كه قوتابخانه‌ی چۆمسكى بۆ زانستی زمانه‌وانی زیادیکردین،  
دوو چه‌مكى گرنگی بنیاتراوی سه‌ر لینگۆلینه‌وه‌یه‌كى به‌رفراوانی زمانی زانگۆ  
جیاوازه‌کانن:

چه‌مكى به‌كه‌م بریتیه له «پژمان (سیستم)ی به‌ره‌مه‌ینه‌ر - Generative Grammar»  
چۆمسكى سه‌ماندی كه كاتیک منداڵ له‌دايكده‌بیت مینسكى به‌ز  
دروستکردنی رسته‌ی مانادار ناماده‌كراوه (كه دواتر له‌لایه‌ن توژینه‌وه‌كانی  
هیلکاری مینسك پشتراستكرايه‌وه). به‌م هۆیه‌وه، به‌ركه‌وتنی له‌گه‌ل چه‌ند وانا  
و گوزارشتنك به‌ته‌نها به‌سه‌ تا توانای پتیه‌خشیت (پژیه‌بیانه) ناكۆتا رسته‌ی  
دروستیان لى پتیکینیت. ته‌م كرده‌یه له‌قۆناغیكى زووی ته‌مه‌نیدايه و ته‌م  
زمانه‌یه، كه ده‌بیته «زمانی دايك»<sup>(1)</sup>.

چه‌مكى دووه‌م، پتی ده‌گوتریت «پژمانی جیهانی - Universal Grammar»  
قوتابخانه‌ی چۆمسكى نه‌وه‌ی چه‌سه‌پاند، كه هه‌موو په‌گه‌زی مرۆفایه‌تی،  
سه‌رباری جیاوازی دا‌هونه‌ریت و زمانیان، له‌شیتوازی كارلینكردنیان له‌گه‌ل  
زماندا هاوشیوه‌ن. هاوكات، مرۆفه‌ جیاوازه‌كان رسته‌ی له‌په‌كترچوو

هاوسۆزی بۆ ولاتانی باشوور به‌گشتی (و په‌رسی قه‌له‌ستین به‌تایبه‌ت) و هه‌روه‌ها  
به‌هه‌رشه‌به‌ری به‌ز سه‌ر سیسته‌می نامرۆفانه‌ی سه‌رمايه‌داریی ته‌مريكى  
ده‌ناسریته‌وه.

(1) ده‌كریت ته‌و راستیه‌یه زانستیه‌یه بته‌هه‌ی هه‌ولسى له‌ناو‌بردنی نه‌وه‌ی  
پتیه‌گوتریت "زمانی گشتی" به‌بیانوى نه‌وه‌ی زمانىكى تزمه و پژمانى نیه،  
ده‌ربخات، چونكه هه‌چ زمانىكى به‌ن پژمان بوونی نیه. زمانی گشتی نه‌وه‌یه‌گه‌ل  
له‌ئیستا و بۆماوه‌ی ده‌یان و سه‌دان سالی ته‌ریش پتی ده‌دوتیت. ته‌مه‌ نه‌و زمانی  
دايكه‌یه، كه منداڵه‌كانمان له‌سه‌ره‌تای ته‌مه‌نیاندا، له‌قۆناغی دروستبوونی  
«پژمانی به‌ره‌مه‌ینه‌ر»، فیری ده‌بن.

دروسته کهن، به لام به شتیره به کی به شه کی بارودوخی ده ورو بهر کار به گه ری به سر به وه هه به<sup>(۱)</sup>. نورو نه به ک به نو نهم لیکچوونه، رسته له کار و به گه و بهر کار به نیکدیت و پرو دوا وه کانیش له ده می رابردو و یا تیتستا یا خورده اهانوودان.. و زیاتریش.

## به لام، که ی مرؤف هاته گو؟

وه لامدانه وه ی پر سیاری که ی مرؤف نیری نوسین بوو، سوک و سانایه. نه و تا هندیک «شوتنه واری نوسراو» هه ن، ته مه نیان به نریکه ی ۱۰ هه زار سال ده گه ریته وه. به لام وه لامدانه وه ی پر سیاری «که ی مرؤف که و ته قسه کردن؟» له و به ری قور سیدایه، چونکه شتیک به ناوی «شوتنه واری قسه کردن» له نارادا نیه. تا بتوانریت له رینگه به وه ده ستینکی ده رکه و تتی نهم توانایه دیار به کرت.

هندیک نیشانه له سه ر که لله سه ری «مرؤوی کاراده ست» دا دؤزار و نه ته وه، که بوونی گرن گترین ناوه نده کانی زمان (ناوچه ی برؤکا - Broca area) له میشکی نهم بو نه وه رانه دا ده سه لیتیت. ته مه ناماژه به که به نو ته وه ی ناماده سازی سه ره لدانی توانای قسه کردن، به نریکه ی ۲ ملیون سال له مه و بهر ده گه ریته وه.

هه لبت، سه ره لدانی توانای قسه کردن کرده به کی نالوزه و ده بیت به شتر سه تهره کانی له ناو میشکدا په دیا بوو بیتن، تا ژینگه ی چواره ور هه له سه نگینن. دوا ی ته وه ی مرؤف نهم توانایه ی ده سه بهر کرد، له رتی «ناماژه کان» سی ده ست و

(۱) ته مه به سه ر هه زه سه ره تایبه کانی به شوری روزه لدانی ناسیاشدا جبهه جنده بیت، که له گه ل هیچ گه لیکسی نردا تیکه ل نه بوون چکه له خویان، هه روه ها به سه ر زمانی مندا له کؤیله رفیترا وه کانی ناوچه جیارا زه کانی له طریقا و له وانه ش، که ناچارن زمانیکی تایبت به خویان دابهیتن. نه نانه ت به سه ر ناماژه ی تایسته کانیشدا جبهه جی ده بیت.

دهموچاوییهوه دهستیگرده په یوه نندیکردن، که په ننگه درچوونی چند دهنگیکشی له گه لدا بووینت<sup>(۱)</sup>.

پاش نهمه قوناغیکي تر له قسه کردن هات، که سه رباری ناوه نده کانی میشک بوونی ناوه نندیکي دیاریکراویشی له قورگدا دهخواست، که له دابه زشی ناستی قورگ و ناستی ژیه دهنگیه کانی ناوی خوی ده نوئیت، نهم شوتندش تنها له مرؤفدا بوونی هه به. دواي نهوهی زانایان بزبان ناشکرا بوو، که گورانی شوتنی قورگ، گورانی شیوهی درچهی بنی که لله سر «گهوره درچه». Foramen magnum سی له گه لدا پرووده دات، نهوان گه یشتن بهوهی که قسه کردن خسه له تنیکه تنها به درکدوتنی مرؤفی نوی پتکھاتنی تهواو بووه. ههروه ها دنیا بوونه تهوه لهوهی مرؤفی نیانده رتال نهم توانایه ی نه بووه.

خوتندری نازیز، بژ لیدوانی زیاتر دربارهی په ییدا بوونی زمان و شکلو شیوه گرتنی قورگ پوختهی وتاریکی گوفاری Scientific American گستان ده خدمه به رده ست، که له ژمارهی کانونی په کهمی ۲۰۰۶، له لایه ن زانای زینده زان و مرؤفناسی نه مریکی، جان تاتیرسل (سی نه مینداری مؤزه خانهی ندرز پؤلوجیا له مؤزه خانهی نه مریکی میژووی سروشتی له شاری نیورگ) بلاو کراوه تهوه، له ژیر ناویشانی:

(۱) هه نندیک مدمونی بچوک هه ن سین جۆر قیژهی جیاوازیان هه به. په کتیکان بژ ناگادار کردنهوهی هه بوونی رتسوی به و نه و پترپسان بژ درکدوتنی باز و سینه میشیان نامازه به بژ نزیکی بوونهوهی پلنگ، له وه لاسی هه ریه که یاندا، دا دهخواست هه بونه کانی تر جۆره په فشارنکی دیاریکراوی جیاواز لهوهی تر بوئین.

## چۆن بووین بە مرۆف How we came to be human

• کاتیک لە دەستکەوتە ژبەری و توانای دەرکێنکردنە سەر و ئاسایە کانی مرۆفی هاوچەرخ رادەمیتین، پەڕی بە رادەیی ئەو ئامادە کاری و ئاراستە کردن و پلان دانانە دەبەین، کە لەناو پرۆسەیی پەیدا بوونی تا گەشتنمان بە وێنەیی هەنر و کە بیاندا هەبە.

بەم تازە کیانە، زاراوەیە کەس گرتگ و تەوەرەیی خراوەتە ناو زانستی پەرەسەندنەو، کە بریتییە لە «گۆنجانی پێشووخت - Exaptation» و مەبەست لێی «دەرکەوتنی گۆرانکاری زیندەیی دیاریکراوە لە قۆناغێکدا، وەک ئامادە کارییە ک، بۆ ئەوەی لە بەجێهێنانی قەرزانی نوێی لە قۆناغە کانی داھاتوردا سوودی لێوەرگیرت»<sup>(۱)</sup>.

با لە پەبووندی تێوان گۆنجانی پێشووخت و سەردێری وتارە کە "چۆن بووین بە مرۆف" رابمیتین، کاتیک مرۆفی کرۆماگنۆن - مرۆفی نوێ - نزیکی ۱۰ هەزار سال بەر لە ئێستا گەشتە ئەوروپا، خاوەن کۆمەڵە زەفتار و دەستکەوتیک بوو، کە پێی لە هەموو مرۆڤنە ژباوە کانی تری سەر زەوی

(۱) نمونەییە کە کلاسیکی بۆ ئەو خۆگۆنجاندنە پێشووختەیی لە قۆناغی داوتردا سوودی لێ وەرەگیرت، پەڕی پالندەییە. پێشەیی بنەپەتی ئێستای پەڕ لە پالندەدا، فەڕینە، بەلام پەڕ پێش دەرکەوتنی فەڕین و تەنسانەت پێش پەیدا بوونی خودی پالندەش، بە میلیۆنان سال دەرکەوتنەو و بۆ فەڕین بە گارنە هینراوە، کاتیک جەستەیی هەندیک داینەسۆری بچوک (ئارکئیپۆپتیریکس)ی داھۆشیبوو!! وەک ئامادە سازییە ک بۆ ئەوەی، دواي سەرھەلدانی پالندە لە خۆشۆکە کاتەو، لە فرمانە بنەپەتیە کە دا بە کاربەھتریت.

جیاده کرتته‌وه<sup>۱۱</sup>. هه‌مور ده‌ستکه‌وته‌کانی به تاییه‌تعه‌نسدیه‌کی گزنگ ده‌ناسرتته‌وه. که نه‌ویش بریتیه له «توانای ده‌رکینکردن و گوزارشکردن به هینا‌کاری». وینه‌کیشانی گیانه‌وه‌ران به‌سەر دیواری نه‌شکه‌وته‌کانه‌وه. بز‌خودی گیانه‌وه‌ره‌کان خزیان هینا بووه. ناشتی مردووش له باری کۆرپه‌له‌بیدا هینا به بز شاردنه‌وه پش ده‌ستپنکردنی ژیانیکی تر و بهم‌جۆره...

بنگومان «ده‌رکینکردن و هینا‌کاری - Cognition and symbolism»  
گزنکترین تاییه‌تعه‌ندی جیا‌که‌ره‌وه‌ی کرده ژیرییه‌کانمانه. به‌شینوه‌به‌ک که نینه جیهانی ده‌ور و به‌رمان وه‌ک بونه‌وه‌رتکی دابه‌شکراو به‌سەر ژماره‌به‌کی گه‌وره له‌و‌ر‌ده‌گه‌زه‌سه‌ر به‌خۆ و لیک‌جیا‌پانه «ده‌رکینده‌که‌ین». که هه‌ریه‌که‌یان به‌ناوتکی تاییه‌ت بانگده‌که‌ین. تهمه‌ بریتیه له: «هینا‌کردن». هه‌ر له‌رتسی نهم «هینا‌پانه‌شده‌وه» ده‌توانین گه‌رده‌کانی جیهان به‌ورده‌کارییه‌کانیا‌نه‌وه‌نامه‌ده‌ بکه‌ین. به‌لکو‌ته‌نانه‌ت دووباره‌بنیاتیان بنینه‌وه و مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکه‌ین. له‌رتسی خستنه‌رووی پرسپاری وه‌کو: چی ده‌بوو نه‌گه‌ر فلانه‌ پرووداو. پروینه‌دایا؟ توانای خستنه‌رووی پرسپار و وه‌لامدانه‌وه‌ی. بنجینه‌ی نه‌و داهینانه‌ ژیاریه‌مانه. که شانازی پتوه‌ده‌که‌ین.

زمان به‌باشترین نمونه‌ی نه‌و کرده هینا‌کاریانه‌داده‌نرتت. که ژیری مرۆف به‌جیان ده‌هینتت. گومانیش له‌وه‌دا نیه. که زمانی نینه له‌زمانی سه‌ره‌نایی به‌شینک له‌پیشه‌نگه‌کانی سه‌ره‌هه‌ری هه‌لنه‌داره. به‌دنیاییشه‌وه له‌هه‌مور

---

(۱) له‌نمونه‌ی نهم ده‌ستکه‌وتانه. کاری هه‌لکۆلین و نیگارکینشی و هینا‌کاری و پازاندنه‌وه و موسیقا و هه‌روه‌ها. کارامه‌یه له‌تینگه‌یشتنی خه‌سه‌ته‌کانی ماده‌وه و سافکردن و پازاندنه‌وه‌یان به‌شینوه‌به‌کی ورد له‌رتسی په‌ستان خستنه‌سه‌ر نامیره‌کانی نیشکردن. خاوه‌ن تیروانینی میتافیزیکی خوشیان بوونه. که له‌بۆنه‌ی ناشتی مردووه‌کاندا خۆی ده‌پینته‌وه.

وهدیه کدا دانا هیترت: له بهرنهوه هیچ هوارتیک بو نکولیکردن له هدیوونی غریزهیه کی زمانهوانی بهدیبهتراو له عدقلی مرزقیدا، نامینیتتهوه. ده کرتیت همه بو ۲ میلیون سال پیش نیستا بگه رتتهوه. کاتیک مینشک له قوناعی «سرووی کارادست - Homo habilis» دما، دستی به گهشه کردن کرد.

گوران له شیوازه زیانیککی نازمانهوه بو زیانیککی زماندار، وهک تهوهی نیمه پیش ناشناین، بازتکی ده رکپیکردنی مهزن بوو، پیوسته همه به چند قوناعیککی هارشینوهی تهو ههنگاوانهی مندال پتی فیره زمان ده بیت، تهواوو بیت؛ وهک چون تهوان له سه ره تادا فیری واتاسازی و دواتر پیکهیتانی رسته ده بن، پاشان دواي گدیشتنی ته مهنی منداله کان به دوو سال، فیرده بن به شتویهیه کی دروست رسته سازی بکن.

وهک چون تهرکی قسه کردن پیوستی به ناوهندی تایه ته مندی ده ماخی هدی، هاوکات، پیوستی به راره ویککی دهنگیش (Vocal tract)<sup>(۱)</sup> هدی، تا وه لاسی رتتهایه کانی مینشک به شتویهیه کی گونجاو بداتهوه، دهنگه بهرتهیه کان لای دهنگه ژیکانهوه دروسته بیت و دواتر له گهروو و پیرهوه ههوایه کانی سهروو تردا گورانکار بیان به سهردادیت.

له مرزقی نیاندهرتال و مهسونه بالاکان و مندالی تازه له دایکبوودا، قورگ له بارتکی بهرزه وه بو دایه له ناوچهی ملدا، بهم هزیه شهوه گهروو کورت ده بیتتهوه و به مدهش توانای گزینی دهنگه ده رچوره کان که مده بیتتهوه، به گهشه کردنی منداله که قورگ بهرزه خوار ده جوآیت و درتزی گهروو زیاد

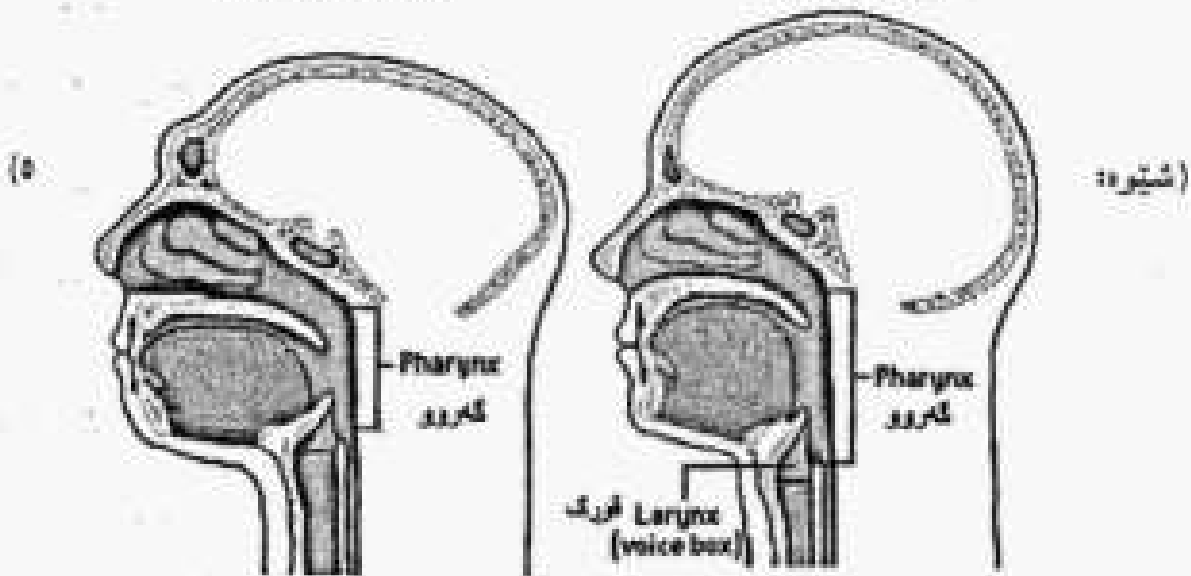
(۱) پیرهوی ههواهی پیکدیت له قورگ و دهنگه ژیکانی ناوی و پاشان گهروو، که پزیهیه که ده که رتته سهروو قورگ و به پروی دوو که لینه کهی لوت و ده مده ده کرتتهوه، پاشانیش به زمان و دوو لپو و نه ندانه هاره له که بیان کوتایی دیت (شیره: ۵).

دەبیت، ئەمە رێخۆشە کات بۆ پێکھێنانی ئەندامە پتویستەکانی گۆرانی کاریکردن لە دەنگی دەربەراودا، وە لە گەڵ ئەمەدا توانای بۆ دەربڕینی وشەیی پوون زیادەبیت (شێو: ۵).

پاشاوە بەبەردبووکان ئاشکرایان کردوو، کە مرۆف نزیکی نیو ملیزن سأل لەمەوەر رێزەوتکی دەنگی وای هەبوو بئوانیت قسەیی پوون دروستبکات، وانا پیش ئەوێ پێشینه کائمان توانای ئەوەیان هەبیت، کە زمان و قسەکردن ئەزموونبکەن «ئەمە نموونەیه کی باشی گونجانی پێشووخە» درێژبوونەوێ گەروو بۆ پێکھێنانی رێزەوتکی دەنگی کارا پتویستی بە چەند دەربەریوتکی دیاریکراو لە بنی کەلسەردا هەیه. ئەم دەربەریوانە لە پووی توێکارییەو بە خەوش و ناتەواوی دێنە ئەژمار، بەلام دەرکەوتن و ماوەبەکی دوورودرێژ پیش ئەوێ سوود لە گەنجینه زمانەوانییه کانیان وەرگیرت، لە مانەویان بەردەوامبوون.

مرۆوی نیاندەرتال

مرۆوی نوێ



بەراوردی ئێوان سەر و ملی مرۆفی نوێ و مرۆفی نیاندەرتال، کە جیاوازی پێکھاتەیی پتەووی دەنگییان دەردەخات، گەروو لە مرۆفی نوێدا درێژترە و پێگەیی بە دروستبوونی ئەو ئەندامانە داو، کە بۆ بەرھەمھێنانی قسەیی پوون و ئاشکرا پتویستن.



لیره دا سهره ی پرسیاره شهرمه زار کهره کدی هه لیزاردنی سروشتی دیت،  
چونچونی بوونی نهم پرتیره وه دهنگیبه مرۆڤیبه، سه دان هه زار سال له پینش  
دهر پینش وشه کانمانه وه چه کهره ی کرد؟

بینگومان نه وه «نه خشه پرتیزی زیره ک و په ره سه ندنی ناراسته کراوه».

نهمه کۆتایی قسه کانی زانای نه نثرۆ پۆلوجیا «جان تاتیرسل» بو، سه باره ت  
به ره ی که چون بووین به مرۆڤ.

### خوینهری به پرتیز..

له گه شته که مان به قولایی میژوودا، بینیان مرۆڤی نوی له و پینشینانه ی  
هه بووه، که له گه ل مه مینه کان کۆی ده که نه وه، دواتر نه و لقه ی مرۆڤی لیره  
دروستبوو، که تا گه یشتنه ان به شیوه و فزومی کۆتاییان، به سن گۆرانکاری  
بهره تیبی جهسته ییدا تپه پر بوو، نه وانیش، گه وره بوونی به ره به ره ی قه باره ی  
میشک/که لله سهر، پرتیکسوونه وه ی به ژن و کهوتنه سهر پین و ههروه ها  
سهره ستبوونی هه ردوو ده ست و زیادبوونی مه ودای جولدی په نجه گه وره.

نهم گۆرانکاریانه به رددار نه ده بوون، نه گهر مرۆڤی نوی قیتری هینا کاری له  
بیر کردنه وه و هینا کاری له گوزار شتکردندا (به ره ی قسه) نه به روایه، ساوه به کی  
دوو رو درتیز پینش نه وه ی به چه کانمان بینه قسه، له رووی تونیکاری به وه  
نامه ده سازی سهره له دانی زمانیان تیدا کراوه، ههروه ها، مرۆڤایه تی توانایه کی  
خۆرسکانه ی پتکه پینسانی رسته ی دروستی به هه مان پیناتی زمانه وانی  
پتبه خسراوه، هه رچه نه ده نه گهر زمانه کان جیاوازیش بن.

نهمه و ههروه ها «هینا کاری» پرتگی دا، مرۆڤ پینته به دهبه ترو تکی  
بهرمه ندی پیناته ره ی شارستانی و بیرو که کانی بز و چه کانی دواتر بگوازیته وه.

پتویسته لیره دا نوره دوو پاتیکه پنه و، که نهو بیرۆکه و چه مکانه دی له باره ی سدره لدانی مرۆفه ره باسکران، ده کرتیت له سه ره پنه مای نهو په بهر دهبوانه (پان پاشاوه ئیسکیبانه) سی له لایهن شاره زایانه وه ناشکراده کرتین، له شه و پرۆژنگدا ورده کارییه کانیا ن بگۆتین. به لام بیرمان نه چیت، که نهو هیله دیارانده ی نه م سینار بۆیه یان له سه ره بنیاتراوه وه ک خۆیان ده میننه وه، وه ک نهوه ی له لایهن زینده زانی گهر دییه وه سه ملتیراون.

هاوکات، نه م به شه دوو پرسیا ری گرنگ دینتته ئارا:

یه که م: چون ناماده سازی بۆ پروودانی نه م گۆرانی کاریبانه و مانه وه یان له نار بۆ ماوه مادده ماندا کرا؟ به شی داها توو، وه لایمی نه م پرسیا ره دده پنه وه.

دووه م: نایا هه قیقه تی مرۆف و جیاوازی بوونی له بو نه وه رانی تر، سنووری جیاوازییه بایۆلۆجیه کان تینا په رتیت، یا خود نه ژاد و کرۆکیکی جیا که ره وه ی زۆر له وه قولترمان هه یه؟ به شی یازده هه م به مه تایه تده که یین.

به پتویستی ده زانم نه م به شه به وتیه کی جان تاتیرسل کۆتایی پیننم، که له و وتاره ی پتیشکه شان کرد نویسه تی و ده قه که ی ده لیت:

«فتیربوونی مرۆف بۆ هتیا سازی له بیر کردنه وه و گوزار شه تکردندا (زمان) واتای نه وه ده گه یه نیت، که بۆ هه سوو شه تیک ناویکی دانا بیت و پتی نیشانه کرد بیت».

نایا نه م وتیه نه وه ت ناخاته وه بیر، کاتیک په روه ردگار ئیمه ی بۆ جینشینی سه ره زهوی ناماده کرد به هره یه کی پتیه خشین، که له ناو فریشته کاندای به رزی نر خاند و گوتی:

(وَعَلَّمَ قَادِمَ الْأُنثَاءِ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَشِبُّونِي بِأُنثَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۱) [البقرة])

واته: ناوی ههرچی پتویستی ده‌وروبهر هه‌یه‌ فیری ئاده‌می کرد، له‌وه‌ردوا به فریشته‌کانی پانواند و پیتی فهرموون: ئاده‌ی ئیوه‌ ناری نه‌و شتانه‌م پتبلین، نه‌گهر پاستده‌ که‌ن و (توانای ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی زه‌ویتان هه‌یه‌). [ته‌فسیری ئاسان].

## بەشى دەيەم

خوئىندەنە دەي جىنۇم وھەلسەنگاندنىك كەپەخنەھەلناگرىت

- جىنۇم چىيە

- خوئىندەنە دەي يەكەمى جىنۇم

يەكەم: جىنۇم زمانىكى كورت و پوختە

دووم: لە يەك دەچىن، بەلام باوانمان جىاوازە

سىھەم: بەرپو بەرى لۇركىستراي جىنەكان

چوارەم: ھەرەمە كىتى ما يەي يىكەئىنە

پىنجەم: «پەرەسەندىن لەناو جۇر» و «پەرەسەندىن لە جۇرلىكەو بۇ جۇرلىكى تر»

لىكجىاوازىن

شەشەم: بىنە چەي ھاوبەش راستىيەكى زىندەزانيە

ھەتەم: لە و ناوچانەي پىشتر ناكارابوونە و لەناو مرۇفدا كەوتوونە تەكار

ھەشتەم: بەلگەي گەندە جىنەكان

- باش جىنۇم چىتر ھەيە

• لە جىنەكانەو بۇ سەروو جىنەكان

• پىرۇتىۇم

• لىنتىراكتۇم

«بە دۇنيا بېيەكى ئەواوگە دەئەيم، كە خۇيئەنەوگە بەكەمەيى جىنۇمى  
مىرۇش، ھاوتەرىب و ھاوگۇنجاو مى باوەر بوون بە خودايە»

### فرانسىز كۆلپىز

سەرۆكى پىرۇزە مى جىنۇمى مىرۇش

## جىنۇم چىيە

جىهان بە پەرۇش و بايەخەو چاوەرتى ئەو بەياننامە بە بوو، كە لە ۲۶ مى  
هوزەيرانى سالى ۲۰۰۰ لە لەيەن سەرۆكى ئەمىرىكاو خوتىراپەو، لە كاتىكدا  
«فرانسىز كۆلپىز - Francis Collins» لاي راستىيەو و «كرىگ قىنتەر - Craig  
Venter» لەلای چەپىيەو وەستابوون، كۆتايى ئەنجامە بەرايە كانى «پىرۇزە  
جىنۇم - Human Genome»<sup>(۱)</sup> سى راگەيانە، ئەو پىرۇزە بە درىزايى ساو مى

(۱) پىرۇكە مى گەبشتن بە زانىنى رىزەندى زنجىرە مى تفتە ناپىرۇجىيە كانى ناو  
دى ئىن ئەمى (DNA Sequencing) و دىيارىكردى سىنورى ھەر جىنۇمى و  
ئەركە كانى لە ناو جىنۇمى مىرۇشدا، پىرۇكە بەكى دوور لە بەدەستەيتان بوو، بەلكى  
وەكو خەوتىك پان تەناتەت خەيالىكى وەھى دەھانە پىش چاو، بەجۆرىك بوو،  
كە دۆزىنەو مى جىگىرانەو مى تەنھا بەك تفتى ناپىرۇجىيە سەر DNA، كە  
«سايئۆسەن» بوو بە «گوانىن»، وەك ھۆكارى توشىرونى مىندالان بە نەخۇشى  
بۇساو مى «كەمخوتىيە داسولكەيى - Sickle Cell Anemia»، لەلەين فرانسىز  
كۆلپىزەو ۱۸ سانگى پىنچىروو، ۱۸ سانگ لە پىنساو تفتىكدا، كەواتە دەپىش  
دۆزىنەو مى رىزەندى سىن بلىون جوونە- تفت چەندە كانى پىرۇت!

لەگەل ئەو شەدا، سالى ۱۹۹۰، پىرۇزە بە سەرۆكەپەنى جىمىس واتسن (براو مى  
خەلاتى نوبل بە ھاو بەشى، بە ھۆمى گەبشتى بە پىنكەتەمى DNA) دەستى پىنكەد  
و بۇ ساو مى دوو سال بەردەوام بوو، پاشان، زاناي زىندە زانىي گەردى «فرانسىز

هزار مالى داها توش، به پريدهاترين دهسكوتى مرؤفايه تى، له بوارى زنده زانى دا ده ميتنته وه.<sup>(۱)</sup>

كؤلينز\* (دواى كؤچى دوايى واتسن)، پاش ماوه پدى له پارايسى و دوودلى له پدسه ند كردنى و هرگرتنى نه و كارهى تهنها پدى جار له ميژووى مرؤفايه تيدا پروده دات، پرؤزه كهى گرتنه ستق، له م پرؤزه به دا زياتر له دور ههزار زانا له ۲۰ سه ندرى شش ناوچهى جياوازى جيهاندا، عدوت رؤز له ههفته دا و ۲۶ كاژنر له رؤژنكدا، كاريمان تيبدا ده كردا سالى ۱۹۹۹، ته كنه لؤجياى ديار پكردى ريزه ندى DNA پيشكوتنى گه وره ي به خؤره بيشى و له ماوه پدى كورتدا پرؤزه كه به نه نجام گه يه نرا.

له هه مان نه و كاته ي فرانسز كؤلينز رابه راه تى پرؤزه كهى سه ر به حكومه تى نه مريگاي ده كرد، زانا په كى گه وره ي زنده زانى، هه مان نه و كارهى به سؤ به رزه وه ندى كؤمپانيا تابه ته كهى خؤى نه نجام ده دا، له ناو نه و ناوه نده توؤزينه وه پيانه ي له سه ر پرووى يه خته گه رؤكه كهى بنياتى نابه ون، نه م زانا به "كرنينگ ئينتسر" به و (كه له دواتردا له كؤكره نه وه ي به كهم خانه ي ده سكردا سه ركه و توو بووا)، به يه هه رده ووكيان له م سلاولاى كلينتؤنى سه رؤكى نه مريكا وه ستابه ون، كاتيك به يان نامه ميژووييه كهى را گه ياند.

ده زگاكانى را گه ياندنى نه مريكى به رده وام خه ريكى به راورد كرده نيون، له نتيوان يه خته شكؤداره كهى ئينتسر و پاسكيله ساده كهى كؤلينز، كه به سؤ چوونه سه ر كار به كارى ده هينا.

(۱) نه م به شه له سه ر چوار سه چاره پيشى گرتوه:

۱- كتيبى زمانى خودا (The Language of God)، نوسينى د، فرانسز كؤلينز، ۲۰۰۶.

۲- كتيبى باركه نادم، له قوره وه به سؤ مرقؤف (أبي آدم، من الطين إلى الانسان)، دانانى د، عه مر شه ريف، مكنبة النافذة، چاپى دووم، ۲۰۰۶.

۳- وتارى "چيه نه وه ي ده مانكات به مرقؤف"، نوسينى كاترين پؤلارد، گؤفارى Scientific American، كانونى يه كه مى، ۲۰۰۹.

۴- وتارى "ئيمه و شيمپانزى و بؤ ماوه زانى نوى"، دانانى د، أحمد موسته جبر، گؤفارى سطور، تشرينى به كه مى، ۲۰۰۴.

پاشان، کاری ورد و پرست لیب، به دریزایی سۆ سالی دواتر تا ته و او بوونی پرۆژه که بهرده و امبوو، نهنجامی کۆتاییش، له نیسانی ۲۰۰۳دا راگه بهندرا، که ده بکرده پێکهوتی یادی ۵۰ سالهی راگه یاندنی ناشکرا بوونی پێکهاته و میکانیزمی کارکردنی گهردی دی نین نهی، که دۆزه رهوه کانی خه لاسی تو بلیان پتیه خشرا.

مادده بیه کان پتیا نو ابو، کردنه وهی گرت کۆتیهی کۆدی جینیسی هه لگه یاری سه ر دی نین نهی سی مرۆف، پالپشتی په ره سه نندنی داروینی هه ره مه کیبانه بینه. له و لاشه وه، زۆر بهی با وه پداران هیواخواز بوون که به ته واره تی بینه هزی پوچه لکردنه وهی په ره سه نندن، به لام بایه که به ناراسته به کدا هه لیکرد، که به دلی کهشتی هیچ لایه کیان نه بوو.

فرانسز کۆلینز پوختهی گه شته کهی به ناو دی نین نهی و پرۆژهی جینۆمی مرۆفدا، له کتیبه نایابه کهیدا «زمانی خودا – Language of God» تو مار کردوه و سالی ۲۰۰۶ ب لای کردوه ته وه. کۆلینز نهنجامی خویندنه وهی به کهمی جینۆمی مرۆفی له بر گه به کی کتیبه کهیدا کورت کردوه ته وه و ده لیت:

وه ک پسه پۆرینک له سواره کهدا، دوو پاتی ده که مه وه که نه و گه نجینه زانیارییهی لیک کۆلینزه وهی جینۆم ده ریخستوه، به بی چه مکی په ره سه نندن هیچ مانایه ک نادات و شتیک نیسه پێکه وهی بیه ستیته وه، به تایبته درای به راورد کردنی ۶.۲ بلیزن پتیه که (تفتی نایترۆ جینیسی جینۆمی مرۆف، له گه ل ماددهی بۆ ماوهی به شتیکی زۆر له بو نه وه رانی تر دا، نه م تو ئۆ ئینه وهی، له به رامبه ر نه و به لگه تو که م و به ره ره چنه درا وانهی زانستی زینده زانی گهردی پێشکه شیان ده کات، به لگه کانی تو ئیکار یزانی و به به ره ده بووه کانی هتانه ره یزی به لگه ی دو وه می. به دنیاییه کی ته و اویشه وه ده لیم، خویندنه وهی به که میسی جینۆمی مرۆف هاوشان و هاو گونجاوی با وه به یون به خودا رنجکه ی گرتوه.

## خویندنه وهی یه که می جینۆم

تیتاش فرموون با بچینه سەر هه ندیک لهو راستی و سەر سوو پهنیانهی خرتندنه وهی بهرای جینۆمی مرۆف ناشکرای کردن، که چه مکی په ره سندن و به چهی هاوبهشی پشتر استکرده وه. ههروه ها، چۆنیه تی پرودانی لهو گۆرانه نه ندایانهی شیکرده وه، که وا تینه یان به بنیات و فرمانه کانی له مرۆمان گه یاندوه.

به زهوی دا گه راین و.. تیراماین.. تا زانیان..

یه که م: جینۆم زمانیکی کورت و پوخته!

زانایان پشتر لهو باوه رده دا بوون، که ماده دی بۆماوهی مرۆف لایکه م سه د هه زار جینیک بگرته خۆی، هه ر جینیکیش کۆد بۆ دروستکردنی ته نها یه ک پرۆتین بکات، که چی سه رسامکه رانه، بینیان له کۆی ۳،۱ بلیۆن جووته-تفت، ته نها ۲۰،۰۰۰ - ۲۵،۰۰۰ جینان هه یه (۱،۵٪ سی هه موو دی نین نهی) و هه ر یه که شیان کۆد بۆ پتکه تانی ژماره یه کی گه وره له پرۆتینه کان ده که ن. هه له به ته، ته م ژماره یه له چاو ژماره ی جینه پرۆتین به ره مه یته کانی پرۆه که ساده کان و کره کان و میشدا ته و زۆره نییه، که ژماره ی جینه کانیان ده گاته نزیکه ی ۲۰،۰۰۰. ته مه ش سه ره رای نه وهی که وا بۆ نموونه مێیه ی کره می فسری (C.elegans) ته نها له ۹۵۹ خانه پتکه اتوه.

وا دیاره ئالۆزییه ناوازه که ی ناو پتکه اته ی مرۆف بۆ زۆری ژماره ی نه و په یامانه ی ئاراسته ی ناو خانه که ده کرتن ناگه رتته وه، به لکو په یوه ندی به ده وه ندی په یامه (مه رسووم) نیردراوه کانه وه هه یه.



بۆ روونکردنەوهی ئەمە، وێنای فەرھەنگی پیاویکی مەعریفە مامناوەند لە بکە، کە نزیکەی ۲۰،۰۰۰ وشەى تێداپیت. دەشیت ئەم فەرھەنگە بۆ باسکردنی پزنگای دروستکردنی نان یاخود بۆ نوسینی پە کتیک لە شاکارەکانی نەجیب مەحفوز سوودی لێوەرگیریت. کرم و مینشیش، هاوشێوەی ئەمە، بیست هەزار جینە کە بۆ تەرکی زۆر لەوہی تێمە نزمتر بە کاردەھیتن.

دۆکینز لە سەرنجیکیدا سەبارەت بەوہ دەلیت، پتەدەچیت خواپز ناراستە کردنی چالاکییەکانی مرۆف، بە کارھێتانی شتوازی کورتەچیرۆکی بەباشتر بزانتیت.

### دووہم: لەیە کدەچین، بەلام باوانمان جیاوازە!

پزژەى ۹۹.۹٪ی جینۆمی مرۆف لە سەرجەم وەچە جۆراوجۆرەکانی مرۆفایەتی نوێ دا وەکیە کە، دەگمەنی جیاوازیی تێوان وەچەکانی مرۆف بە یەکی لە خەسلەتەکانی مرۆف دادەنریت؛ جیاوازییە کە لە بوونەوەرەکانی تردا دەگاتە ۱۰ تا ۵۰ ئەوہندەى ئەو جیاوازییەى لە مرۆفدا ھەبە.

ھاوکات، زانیانی بۆساوہزانی پەگەزی مرۆفایەتی، لە پزژی ژمیرکاری مامناویکی بۆ پزژەى جیاوازی و تیکرای بازدانەکانەوہ بەوہ گەیشتون، کە دانیشتوانی تێستای جیھان (۶.۵ بلیۆن کەس) لە نزیکەى ۱۰،۰۰۰ باوانەوہ ھاتوون، کە لە دەورویەری ۱۰۰ بۆ ۱۵۰ هەزار سال لەمەوہپیش لەسەر زەویدا ژیاون. ئەم ئەنجامانە لە گەل تۆماری بەبەردەبووہ کانیشدا پەکانگیرە، کە

ناماز دەگات بۇ ئەوھى باوانمان لە دەورو بەرى ئەو کاتەدا لە خۇرەھەلانی  
ئەفریقارە دەرکەوتوون<sup>(۱)</sup>.

### سېھەم: بەرئوھ بەرى ئۆرکېسترای جینەکان

پېشتر، زیندەزانان پېئانوابوو بەشە گەرە کەى دىئین ئەى (۹۸.۵٪)، کە  
کۆد بۇ پېئانسانى پېرۆتینەکان ناگات، هیچ فەرمانىكى نیبە. بۇ ئە ناویان نا  
ەخاشاکە دىئین ئەى - Junk DNA، بەلام لە دواتردا سەلمیترا، کە ئەم DNA لە  
ماوھى ژىانى پۆزاندەماندا، پۆلتىكى گەرەى لە چالاککردن و ناچالاککردنى  
جینەکاندا ھەبە.

ھەرۆھە سەلماویشە، کە ئەو بەشانەى لە دىئین ئەى دا جینەکانى پېتکھېتارە  
(بە کارا و ناکاراوە) بە پېژەى ۱۰۰٪ لە گەل جینەکانى شېمپانزىدا ە کبەکن.  
ھارکات، پېژە کە لە گەل سەگ و مەشکدا دەگاتە ۹۹٪، لە گەل مېشک ۷۵٪،  
لە گەل مېشى مېوھدا ۶۰٪ و لە گەل کرمە خرەکانىشدا دەگاتە پېژەى ۳۵٪.

کەچى بەشە کەى تر (خاشاکە دىئین ئەى) سى بۆ ماوھە ماددەى سەرۆف، پېژەى

---

(۱) پېش ئەم توئۆزینەوھە وردانە، ژمارەبە کى زۆر لىنگۆلینەوھەى تر ھەبوون، کە  
زیاتر لە ۲۳۶ ئەگەریان سەبارەت بە تەمەن و ژمارەى باوانى پەگەزى سەرۆفایەنى  
خەشبووھە پروو. ئەم توئۆزینەوانە پەشتیان بە تەکنىكى سەرەتایبتر و کەمتر ورد  
بەشبوو، بەرەنجامە کانیشیان لىنگ جىاوازابوو. بەشتىکیان تەمەنى پەگەزى نوبى  
سەرۆفایەتیان بۇ ۲۰۰ - ۳۰۰ ھەزار سالى دەگەراندەوھە. سىن لە بەناوبانگترینى ئەم  
توئۆزینەوھە زوروانە، پەچەلە کى سەرۆفنى نوبىیان بۇ بەک پىباو (ئادەم؟) و بەک ژن  
(ھەر؟) گەراندەبۆوھە. ئەو توئۆزینەوانە لە گۆنارى Nature، تەمۆزى ۱۹۸۷، و  
گۆنارى Proceedings of the National Academy of Science، کانونى  
بەکەمى ۱۹۸۹، ھەرۆھە لە چاپەمەنیبەکانى زانکۆى ئۆکسفۆرد، لە سالى  
۱۹۸۹، پلاوکرانەتەرە.

لینکچوونه کەمی لە گەل شیمپانزیدا دەگاتە ۹۸٪، لە گەل سەگدا ۵۲٪، لە گەل مریشکدا ۴٪ و لە گەل مینشی میوه و کرمیشدا یە کسانە بە هیچ (۰٪).

نەوه بەروونی دەری دەخات، کە جیاوازی تێوان زیندەوهران لە بنهڕەتدا، بە پلەدی یە کەم ناکەوتتە ناو جینه کانهوه، بە لکو زیاتر بۆ بەشە دی ئین ئەدی سی بەرپرس لە چالاکیکردن و کێکردنی جینه کان دە گەریتتەوه، کە تا ئەم نزیکانەش وایاوهربوو بن فەرمان و نەرک بیتا بەلام هەنووکه، شایستەیی ئەویدە کە بە سەرکردهی تۆرکینسترای جینه کان بانگی بکەین.

### چوارەم: هەڕەمە کیتی مایە ی پیکه ئینه

ئەو بازدانانە ی داروینییه کان بە هەڕەمە کی وەسفی دە کەن، بە تیکرای ۱ بۆ ۱۰۰ ملیۆن تفتیکی نایترۆجینی دی ئین ئەدی پرووودەن (۱/۱۰۰ ملیۆن)، ئەمە واتا نزیکە ی ۶۰ بازدان بۆ هەر نەویدە کی مرۆڤایەتی.

ئەگەر بازدانە کانی ناو خاشاکە دی ئین ئەدی (زنجیره ی کۆدەنە کەر- Non-coding Sequence) و هەرودەها بازدانە جینییه زیانبەخشە کان وەلاتین، ئەوا پادە ی دە گمەنیی ژمارە ی ئەو بازدانە بە سوودانە ی دە کربت بەرپەرس بن لە پەرەسەندنی هەر نەویدە ک.

هەلبەت، ئەم دە گمەنییه پتویستبوونمان بەوه دووپاتدە کاتەوه، کە ئەم بازدانە سوودبەخشە زۆر دە گمەنانه «ناراستە کراو» بن، تاوه کو پێی بە ئەنجام و بەرھەمی بەھادار بەدات بۆ پەرەسەندن.

پىنچەم: «پەرەسەندى ناو جۇر» و «پەرەسەندى جۇر بۇ جۇرتكى تر» لىكجياوازىن.

ھەرچەندە بەدىئىيە كان رازىن بەدەي بازداھە كان (لەگەل ھەلپاردى سروشتى) ھۆكارى پەرەسەندى بىن لەناو جۇرتكىدا «وردە پەرەسەندى - Microevolution»، كەچى بە توندى پەرەسەندى لە جۇرتكەدە بۇ جۇرتكى تر «گەوردە پەرەسەندى - Macroevolution» رەتدە كەنەدە.

فرانسىز كۆلىنۇز بۇ ئەم دەستەيە دۇنياي دە كاتەدە، كە پەرەسەندى دەردەدەي جۇر جىگەلە نەنجامى كەلە كەبۇرنى بازداھە كانى ناو بەك جۇر، شتىكى تر لىيە، نەش واتە، ئەم جياوازىيە روكەشىيە نەك راستەقىنە.

شەشەم: بىنەچەي ھاوبەش راستىيەكى زىندە زانىيە.

خوتىندەدە بەرايىە كانى جىنۇمى مرۇف و بەراورد كوردى بە جىنۇمى شىپانزى و مەشك، جارتكى تر دووپاتى كوردەدە، كە مرۇف لەگەل ژمارە بەك مەمدارى ترە ھەمان بىنەچەي ھاوبەشيان ھەدە.

سەرنجى ئەم دوو بەراوردە بەدە:

۱- ئەگەر جىنۇمى مرۇف بە جىنۇمى مەشك بەراوردە بىكەن، دەبىنن قەبارەي جىنۇمى ھەردوو بونەدەرە كە تا رادە بەك بە كسانە! ھاكات، جىنە كان (كارا و ناكارا)سى ھەر بە كىتكيان بە رىژەي ۹۹% لە بە كدەچن.

ئەگەر كىرۇمۇزۇمى ۱۷سى مرۇف بە نىوونە وەرىگىرىن و بە كىرۇمۇزۇمى ۱۱سى مەشك بەراوردى بىكەن (شېۋە: ۱)، دەبىنن ھەمان جىنپان بە ھەمان رىزەندى لەسەرە: جىنى A پاشان جىنى B و پاشان جىنى C، باشە ئەگەر زانىپان

پرزیندی نیم جینانه به پیتی به کتری، بز به جیتهنانی ندرکه کانیاں گزنگ نیسه، کهواته بزچی هه مان پرزیندی له ناو نیم دوو مه مداره زور لیکجیاوازه، به دیسه کهین؟ نیمه بئجگه له هه بوونی په بوئندی پهیدا بوون له نیتوانیاندان گه رانه ویهان بز سر به ک ره گهزی بنه ما، هیچ واتابه کی تر هه لنا گرت.



HUMAN CHROMOSOME



MOUSE CHROMOSOME

(شیره: ۱)

به راوردی کرۆمۆزۆمی ۱۲ سی مرۆف - سه رهوه له گه ل کرۆمۆزۆمی ۱۱ سی مشک - خوارهوه، بک له پروی:

- پرزیندی جینه کان

ARE -

- به شه شیره ووه کانی ARE

نیمه به ناتی تهنا له سر هه بوونی بنه چدی هاو بهش ناپیتته به لگه به کی تهواو، به لکو به لگه به کلا که رهوه که به لیکز لینه وه له و ناو چانه ی ده که ونه نیتوان جینه کانه وه، دیت:

سپرینکی نهو به شانه بکه، که به ARE «ناوچه دیرینه دوویاره کان - Ancient Repetitive Elements» ناسراون. نه مانه زنجیره ی سازی کومه آتیک نشتن و به در ژایسی میژوویه کسی دیرین، له ناوچه جیاجیا کاسانی ناو کرؤمؤزومه کاند، به بین بوونی فدرمانتیکی دیاریکراو خویان ترنجاندووه ته نیوان چینه کانه وه. نه م به شه دیرینانه له ناو کژدی مرؤف و مشکدا ده کونه هه مان شوتن و به هه مان ریز به ندیش هه ن! (شیره: ۱)، با به ته که به ته نها هه ر نه وه نییه. به لکو هه ندی له م به شانه شیواو و قرتاوان Truncated ARE، نه م شوتنانه له ناو جینومی هه ر به که له مرؤف و مشکدا ده کونه هه مان شوتن و به هه مان شیوه شن.

تا که شیکردنه وه بز نه م وه کیه کبونه نه وه به، که نه م ناوچانه پینشتر له ناو بنه چدی هاویه شی مرؤف و مشکدا، داچیتراون و هه ر له ویشدا تووشی قرتاوی هاترون، پاشان، بز هه ر به کتیک له وان گوتیزراونه ته وه. هه آبه ته، به هه ر جتیک نه ر قسه ی دی به دیه تیبیه کان وه لانتین، که ده لتن گوایه به دیه تینهر به ده ستی نه نقه ست ویستی هه آخه له تاندنمانی هه به، تا خدیال و وه هی پهره سه ندن بکه یین و له و رتیه شه وه نیانمان تاقیب کانه وه!!

۲. نه گهر جینومی مرؤف به جینومی شیمپانزی به راورد بکه یین، ده بینین نه وه ی به که م ۲۳ جووت کرؤمؤزوم ده گرتیه خوی، له کانتیکدا، دووه میان ۲۴ جووتی تیدایه. به دیه تیبیه کان نه مه یان وه ک به لگه به کسی دژ به پهره سه ندن دایه ته له م، چونکه جیاوازیوون له ژماره ی کرؤمؤزومه کاند هه روا ناسان نییه.

به لام به سه پرکردنتیکی وردی کرؤمؤزومی دووه می مرؤف بیسرا، چینه کانی له شیمپانزیدا ده کونه سه ر دوو کرؤمؤزومی جیاوازی، که نه وانیش هه ر دوو کرؤمؤزومی A ۲ و B ۲ بن (شیره: ۲). نه مه پنهانده لیت، که بنه چدی هاویه شی نیوان تینه و شیمپانزی (و پینشه نگه کانی تر) ۲۴ جووت کرؤمؤزومی هه بووه، له دواتردا، له به شیکتی تا که کانیدا به کگرتن له نیوان دوو له کرؤمؤزومه کانیدا

پرویداو، ئەو تاكانەش ئەو لاقە پەرەسەندەنەیان پىكەتتاو، كە مرۆڧى ئوتى لىو،  
ھاتوو، تەخوار. بەم جۆرە ژمارەى كروموزومە كانمان بوو بە ۲۳ جوت، كەچى  
كروموزومە كانى ئەو لاقەى شىمپانزى لىو، پەيدا بوو بەدىن بە كگرتن مانەو.

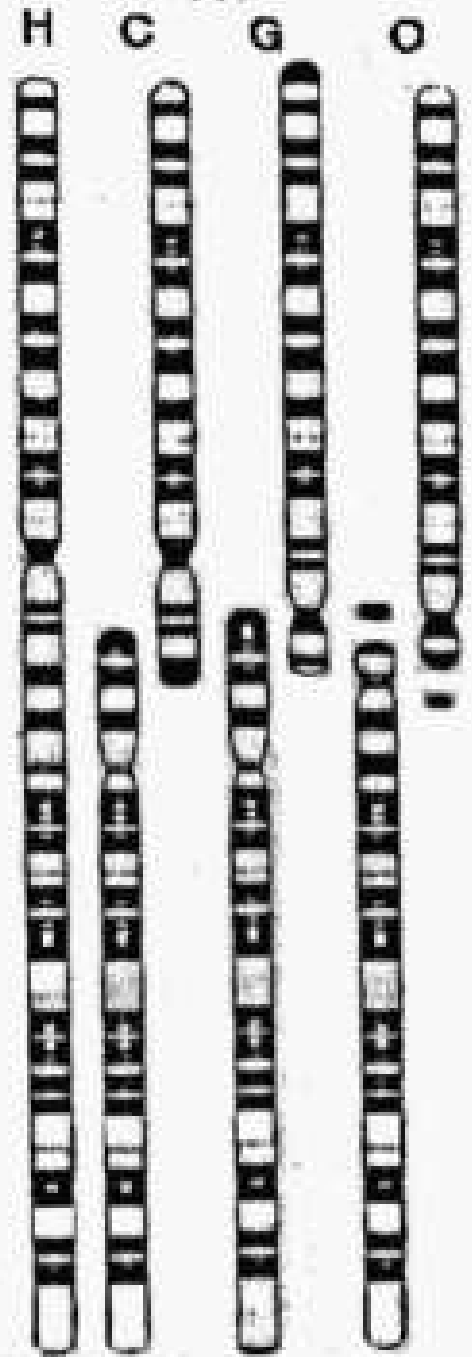
(شىۋە: ۲)

كروموزومى دوو مى مرۆڧ و

پرايمەنتە كانى تر

مرۆڧ: H، شىمپانزى: C،

گورنلا: G، ئورانگيوتان: O



بابەتە كە ھەر بەم سادەيە نىيە! ئىمە دەزانىن

كروموزومە كانى ناو خانە كانى ھەمرو

زىندەو ەران (ئاوك پراستە قىنە)، لە

جەمسەرە كانىاندا جۆرە رىزبەندىيە كى تفتە

نايترو جىنيە كانىان ھەيە، كە بە «تېلومېر -

Telomere» ئاسراو (تەمەنى خانە كە

دىارىدە كات)، ھەلبەت ئەم تېلومېرە (وەك

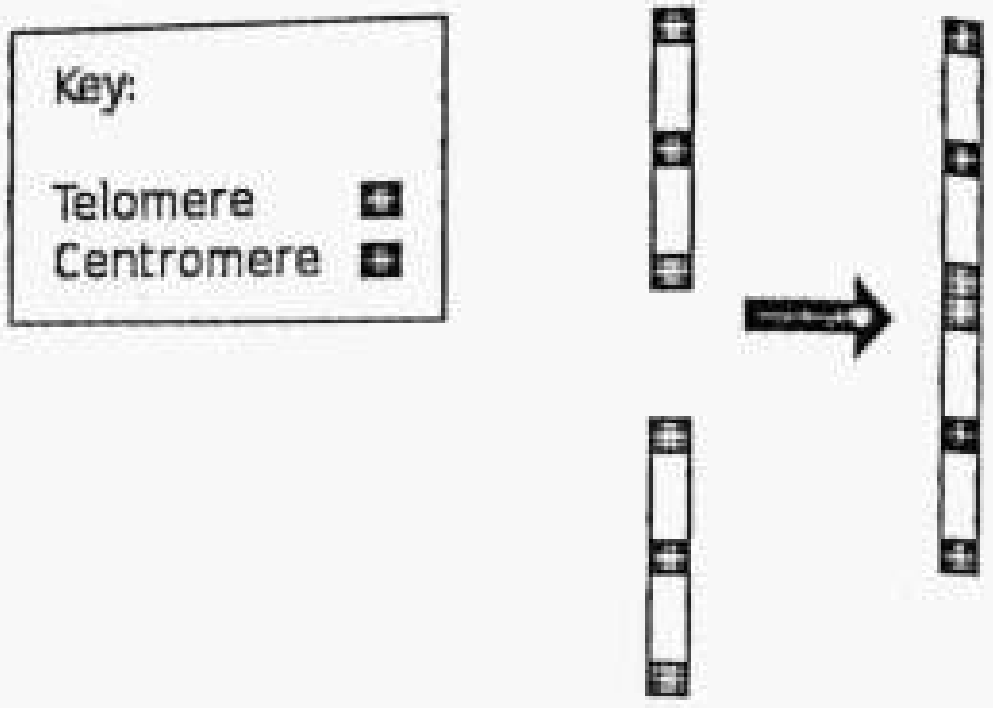
ھەر كروموزومىتىكى تر) لەسەر ھەردو

جەمسەرە كەى كروموزومى دوو مى

مرۆڧىشدا ھەيە، بەلام سەربارى ئەو دوو

تېلومېرى تىرىش لە ئارەپراستى ئەم كروموزومەدا دۆزراونە تەو، ئەم بەلگەيە

بۇ ئىككى نەم كروموزوملارنى ئايرىۋېتىش ئۈچۈن بەدىيات؟  
 سەرىپ خۇرە، پىشپاشتا كاتەۋە (شېۋە: ۳).



(شېۋە: ۳)

بۇ دەپنە كروموزومى دۈۋەسى مۇقۇم، ۲ تىلۇمىرى زىاد لە ئاۋىراستە كەي و ھەرۋەھا ۲ سىنترومىرىشى ھەپنە؟

باپەتە كە زىاتر لەۋەشە! كروموزومە كان لە ئاۋىراستە ئاۋچەپە گىان ھەپە، كە پىشى دە گوتىت «سىنترومىر - Centromere» (لە پىنكىستى داپەشېۋىنى كروموزومە كاندا بەشدارە). كە چى زاناپان ۲ سىنترومىرىان لە ئاۋ كروموزومى دۈۋەسى مۇقۇمدا دۈزىۋەتەۋە (پە كىنكىان كاراپە و ئەۋىتر ناكارا). ئەمە دېسانەۋە واتاي ئەرەپە، كە كروموزومە كە لە ئەنجاسى پە كىگرتىنى دۈۋ كروموزومى سەرىپ خۇر و ئىككىياۋە پىنكىئاتۋە، كە ھەرپە كە پان خاۋەن سىنترومىرى تايەت بە خۇي بۈۋە (شېۋە: ۳).

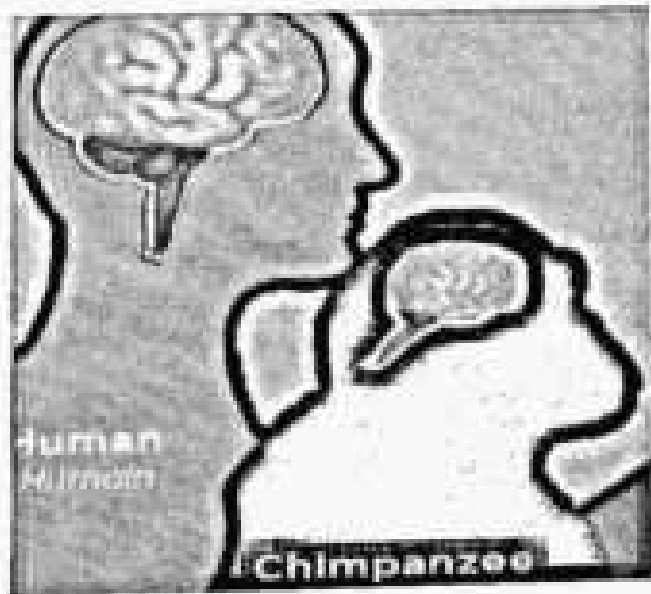
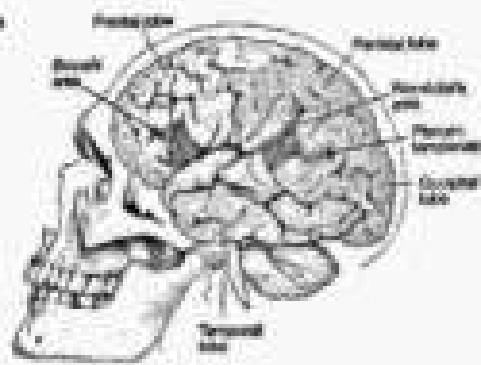


د. نه حهد موسسه جبر (زانا و پروفیسوری پيشووی زینده زانیی گهردی له زانکوی قاهره) له سدرنجیکیدا سه بارهت بهمه ده لیت: «پینده چیت به لگه کدی کره موزومی دووه می مروؤف، له سدر هه پرونی بنه چه ی هار به شان له گهل شیمپانزیدا، به لگه به کی سدر سهخت بیت و بهر بهر چدانه وهی مه حالیت».

حه و ته م: نه و ناو چانه ی پیشتر نا کار ابوونه و له مروؤفدا که و توونه ته کار

(1) ناراسته کردنی سه ره هه لدانی میشک

له به شی رابردوودا نه وه مان ده رخست، که جیاوازی بنه ره تیی بایۆلۆجیانه ی مروؤف له گهل پرایمه یته کانی تر و (نه ندامه کانی تری شانشینی گیانه وهری) له ناو بره زانیارییه گه وره کدی ناو تویتکلی میشکان، خوی حه شارداوه. نه مه رووخسه تی به ده رکه وتنی نه و زمانه دا، که هه ره مه کییانه نا، به لکو به په ره سه ندنی ناراسته کرا و په یدا بوو، چون نه مه روویدا؟



(شیره 1)

میشکی مروؤف و میشکی شیمپانزی

## ۱- زنجیره‌ی<sup>(۱)</sup> لۆچه‌کانی میٚشک (HAR)<sup>(۲)</sup>

زانای نامارزانی زینده‌یی - Biostatistics کاترین پئولارد، له سالی ۲۰۰۴دا، زنجیره‌یه‌کی ۱۱۸ جووتنه-تفتی دۆزییه‌وه، که به شیوه‌یه‌کی ناکارا بۆ ماره‌ی ده‌یان ملیۆن سال له بربره‌داره‌کاندا هه‌بووه و له شیمپانزی‌شدا به ناکارایی (خه‌وتوو) ماوه‌تدوه، به‌لام له مرۆفدا کهوتوو ته‌کار، دواتر، سالی ۲۰۰۵ سەلینرا نهم زنجیره‌یه (HAR) پۆلنکی کاریگه‌ری له زیادکردنی لۆچه‌کانی تونکی میٚشکا هه‌یه، نهم زیادبوونه‌ش بۆ گه‌وره‌بوونی قه‌باره‌کی سه‌ره‌له‌کیشیت، که جیاوازییه‌کی گه‌وه‌ریی نیتوان نهمه و مەهینه‌کانه (له‌یه‌کان) (شیوه: ۴).

هاوکات سەلینراویشه، که هۆکاری تووشبوونی منداله تازه له‌دایکبووه‌کان به نه‌خۆشی «نه‌بوونی لۆچه‌کان - Lissencephaly»، بۆ تینکچوونی نهم زنجیره‌یه ده‌گه‌رتتوه.

## ب- جینی گه‌وره‌کردنی میٚشک ASPM

نهم جینه (له‌گه‌ل ۳ جینی تردا<sup>(۱)</sup>) له گه‌وره‌کردنی قه‌باره‌ی میٚشک و که‌له‌سه‌ر به‌رپر‌سیاره و له شیمپانزی و بربره‌داره‌کانی تردا به شیوه‌یه‌کی ناکارا

(۱) واژه‌ی "جین" (باخود ژین) بۆ کۆمه‌له‌ تفتیکی نایترۆجینی ناو دی‌نین‌ه‌ی به‌کارده‌هتیریت، که پتکه‌پتسه‌ری به‌که‌ی به‌رپر‌سی چفره‌کردنی به‌ده‌مه‌پنسانی ژماره‌یه‌ک له سپۆتینه، هه‌رچی واژه‌ی "زنجیره" سه‌ لهره‌دا بۆ ناماژه‌دان به کۆمه‌لنیک تفتی نایترۆجینی ناو خاشاکه‌ی دی‌نین‌ه‌ی (زنجیره‌ی کۆدنه‌که‌ر) به‌کارده‌هتین، که پۆلنکی گرنگی له کۆنترۆلکردنی چالاکی جینه‌کان و نه‌رکی تردا هه‌یه، وێرای پۆلینین له بنیاتناسی سپۆتینه‌کان.

(۲) HAR=Human Accelerated Region (ناوچه‌ ناو‌درای مرۆفی).

هديه، به لام له مرؤفدا كارايه (شيوه: ۱). ناتواوي نهم جينه له و مندالاندنا  
تومار كراوه و دنيا كراوه تهوه، كه دوو چاري حاله تي نه خزشي بچوكي ميشك  
Microcephaly بوونده تهوه.

## ۲) دوو جينه كه ي تاييهت به زمان و به بيستن

### ۱- جيني زمان

له سالي ۱۹۹۱ هوه، كومه لگاي زانستي به خيزانتيك (به ناوي K.E) ناښنا بووه. نيوه ي تاكه كاني نهم خيزانه، به درتزايسي تيپه رېووني سني وه چه،  
به ده ست ناتوانايي له قسه كردندا ده ياننالاند و ده بووايه هر له مندالييهوه  
راهيانان پيكرت، تا به زماني نامازه قسه بكمن<sup>(۱)</sup>.

له دوايدا ده ركوت، كه جيني به رپرس له م كيشديه له سر كروموزومي  
ژماره هده ته و به  $FOXP2$  ناسرا. له م خيزانه دا، جينه كه توشي بازدانتيك  
بوو<sup>(۲)</sup> و تواناي چالاك كردني نهو جيشانه ي له ده ستدا بوو، كه بؤ گشه ي

(۱) CDK5RAP2 – GENPJ – MCPH1

(۲) هر له سره ناوه ده ركوت، كه نهمه حاله تيكي بؤماره بيه، تيپدا توشبووان  
به ده ست كورته پندان له دروستكردني رسته و تينه گه پيشن له به شيك له ريزمان و  
هر وه ها بيثوانايي ده رپريسي قسه ي واتاداره وه ده نالپنن، چونكه له جوړلاندني  
ليوي سره وه و زماندا كه متوانان، نهمه سره باري دا به زيني ناستي زيره كي ۱۵  
توشبووه كه (پريزه ي مامناوه نده ۸۲ خال).

(۳) بازدانده كه له ناو ۲۵۰۰ نفسي پيكيه نهر ي جسته كه دا، ته نها به ك نشت  
ده گزيرت.

بىنك و پىنكەتتەنى گىرى دەمارىيە كانى ئەو تارچە مېشكىيانەى بەرپىسى  
 جوولەى ھەردوو لىو و زمانن، پىتويستىن<sup>(۱)</sup>.

ئەم جىنە لە شىمپانزى و گۆرۈنلا و تۇرانگىوتان و مشكدا بە شىبە بەدىكى  
 ناكارا ھەبوو ھەبە، بەلام دوو سەد ھەزار سالى كۆتايى لە شىبە مرۇقە كاندا  
 كەوتە كار. بەمەش تواناي دروستكردنى ئەو گۆرانكارىيانەى بەدەستەيتنا، كە بۇ  
 داچاندنى بە ھەرى قسە كردن لە مرۇقدا پىتويستىبون<sup>(۲)</sup>.

ب. جىنى بىستىن

لە مرۇقدا جىنىتەك بە نىاوى ئەلفا تىكتۇرىن - Alpha  
 (TECTA) تەو لەسەر كۆمۇزۇمى ۱۱ ادا ھەبە، كە كۆد بۇ بىياتتەنى  
 پىرۇتىنكى شاراۋەى ناو گوتى ناۋەو ھەكات، ھەر بازىدانتىكىش تىبدا دەبىتە  
 قۇى جۇرتىك لە جۇرە كانى نابىستىبون.

ئەم جىنەى مرۇق زۇر لە ھاۋچەشەنە كەى خۇى جىاۋازە، كە لە شىمپانزىدا  
 ھەبە<sup>(۳)</sup>. باۋەرۋاىدە قۇرپە مرۇقىيە كە (سى جىنە كە) ھاۋدەمى جىنە كانى قسە كردن

(۱) گۇقارى Nature، ئاسى تشرىنى بە كەمى ۲۰۰۱.  
 (۲) كارابونى جىنە كە بە گۆرۈنلىكى كەم فەراھەمبوو (لە ھىچ مەمىدارلىكى نەردا  
 پەرسەندەۋە)، كە پەوۋەتە ھۇى گىۋپىنى بەك تىشى ئەمىنى لەو پىرۇتىنەى  
 بەرھەمى دىتتە. ئەۋىش تىشى ئەمىنى ئىرىۋىنى قۇرپە نامرۇلىيە كەن، بۇ  
 تىشى ئەمىنى ئەسپاراگابىن لە مرۇقدا. ئەمە پەرسەندەنى پىنكەتتەى دەمىچاۋ و  
 شەرىلگە و جوولەى نەرمى دەم و قوپىگى مرۇقى لىكەۋتەۋە، تاۋە كۆ بىتوانىتتە  
 بىتەسە.

(۳) بەككىكە لەو سىن جىنەنى ناو ۲۱ جىنە بەرپىسىيارە كەى بىستىن، كە مرۇق  
 تىببىدا لە شىمپانزى جىاۋازە.

پهره‌ی سه‌ندبیت، تاوه‌کو هه‌ستی بیستن له مرۆفدا تیز و وردتر بیت. هه‌لبه‌ته، نهمه بۆ تیگه‌یشتنی زمانی ئالتۆزی ده‌رپر دراو کارێکی پتویست بوو.

## (۲) زنجیره‌ی HART

له‌ ساڵی ۲۰۰۸دا، توێژه‌رانی تاقیگه‌ی لوزرتنس پتوکلێسی له‌ ویسلایه‌ته‌ یه‌ کگرتوه‌ کاندای، زنجیره‌یه‌کی نهمه‌ نایترۆجینییان له‌ مرۆفدا دۆزییهره، که به‌رپر سباره له‌وه‌ی هه‌چه‌ک و په‌نجه‌ گه‌وره‌ جۆرتیک شینوه‌بگرن، که هه‌چه‌کی به‌راریکی به‌ر فراوانتری جوولانی هه‌بیت و باری جوولانی په‌نجه‌ گه‌وره‌ش له‌سه‌ر له‌به‌ی ده‌ست نه‌ستوونبیت. نهمه‌ گۆرانیکاریه‌ پتکه‌هاته‌یه‌ گرنگه‌ی ده‌ستی مرۆف، کارامه‌یی پتویستی بۆ دروستکردن و به‌کارهێنانی نامیره‌ ئالتۆزه‌کان ره‌خساند.

نهمه‌ زنجیره‌یه‌ به‌ HART ناسراوه‌ و هاوچه‌شته‌کده‌ی له‌ناو هه‌موو پرایمه‌ته‌ کاندای هه‌یه، به‌لام ناکارایه‌ و ناتوانبیت نهرکه‌کده‌ی به‌ چوستی جیه‌جیه‌کات.

## (۴) به‌ره‌و هه‌رسکردنیکی باشتتر

وێرایی گۆرانه‌کانی ناو بنیاتی جه‌سته‌ و هه‌روه‌ها قه‌باره‌ و فه‌رمان و پتکه‌هاته‌ی مێشک، باوانمان به‌ ژماره‌یه‌کی زۆر گۆرانیکاریه‌ی تریشدا تپه‌ر بوونه، که هاوکاریمان به‌وه‌ له‌وه‌ی بتوانن شتوازیکی نوی له‌ زمان بگرنه‌ باوه‌ش.

دۆزینه‌وه‌ی ناگر به‌ نزیکه‌ی ملیۆنیکی سال له‌مه‌وه‌ به‌ر و پاشانیش هاتنی شۆرشێ گشتوکالی به‌ ۱۰,۰۰۰ سال پتیش نیستا، بوو به‌ هه‌وی ده‌سته‌ به‌رگه‌ردنی

خواردنی دهولمههند له نیشاسته‌دا، ئەمەش کارابوونی جینی AMY۱ سی له‌گەڵ خۆیدا هینا، که کۆد بۆ نینزایی ئەمایله‌یزی ناو لیک ده‌کات تا پارمه‌تیده‌ری هەرسکردنی نه‌و خواردنانه‌ی مرۆف بێت، که جینی خواردنه‌ دهولمههند به ماده‌ی سلیلۆزیه‌ کانی گرتوه‌.

زیکه‌ی ۹۰۰۰ سال له‌وه‌پێش، جینی LCT سی به‌رپر‌سیاری به‌ر‌هه‌مه‌پێتانی نینزایی لاکته‌یز ده‌ستی به‌ په‌ر‌سه‌ندن کرد، که بۆ هەرسکردنی شیر‌ی گیانه‌وره‌ م‌ال‌پ‌ک‌راه‌ ک‌سان پ‌ن‌وی‌سه‌ت‌بو‌و، د‌و‌ای ئەوه‌ی مرۆف خ‌س‌تی‌به‌ ناو لیستی خواردنه‌ کانییه‌وه<sup>(۱)</sup>.

### هه‌شته‌م: به‌لگه‌ی گه‌نده‌جینه‌کان Pseudogenes

ئەم جینانه‌ له‌ په‌گه‌زن‌ک‌دا توانای کار‌کرد‌نیان هه‌بو‌وه، به‌لام له‌ په‌گه‌زی دواتر‌دا توشی ش‌ی‌واو‌یه‌ک هات‌وون، که پ‌ر‌وه‌ته‌ ه‌زی له‌ کار‌که‌وت‌نی، واته‌ ئەمه‌ پ‌ن‌جه‌وان‌یه‌ له‌ گە‌ل ئەوه‌ی (له‌ خ‌الی ه‌وته‌م‌دا) سه‌پ‌اره‌ت به‌و ج‌ینانه‌ی خ‌ه‌وت‌وو ب‌وون و د‌واتر که‌وت‌نه‌ کار، باسه‌ان کرد.

جینی Caspase-۱۲ نم‌وونه‌یه‌ که له‌وان، ئەم ج‌ینه‌ له‌ مرد‌نی به‌ر‌نامه‌ریژ‌ک‌راوی خان‌ه‌دا ر‌ۆ‌ل‌ده‌ب‌یت‌ت و له‌ ش‌ی‌م‌پان‌زی و م‌م‌داره‌ کانی تر‌دا به‌

(۱) ئەوه‌ی جینی سه‌رن‌جه، دان‌یش‌ت‌و‌وانی هه‌رد‌و قاره‌ی ئەور‌وپا و ئەفریقا به‌راورد به‌ دان‌یش‌ت‌و‌وانی ئاسیا و ئەمریکای لاتینی، گه‌شه‌ی گه‌وره‌ترین به‌خ‌زوه‌ پ‌ن‌ی‌وو، ب‌ز‌یه‌ دووان‌ه‌که‌ی کۆت‌ایی که‌م‌تر به‌ر‌هه‌مه‌ کانی ش‌یر‌یان بۆ هه‌رس‌ده‌ کر‌یت و له‌سان‌ه‌ت توشی حاله‌تی نه‌خ‌ۆشی به‌ر‌گه‌نه‌گرت‌نی لاکتۆز Lactose Intolerance ده‌بن. ئەمەش بۆ مانه‌وه‌ی گۆپ‌یه‌کی کۆنی جینی پ‌ن‌ه‌چه‌ کانی پ‌ش‌ته‌نگه‌کان له‌ ناو‌بان‌دا، ده‌گه‌ر‌یت‌ه‌وه‌.

چوسئيه كي تهاو كارده كات.

ههروه ها نمونده به كي تر بؤ نهم جينانه جيني MYH۱۲سه، كه له مەمینه كاندا  
رؤئی له پئكهئنانی ماسولكه كانی شه ویلگه به شتوه به كي به هئیز هه به، به لام له  
مرؤفدا ناكارا به!

به هۆی پریایه خي ههستی بؤنكردن له ژيانی مەمینه كاندا، نزیكه ی بهنجاه  
جینه كانیان بؤ ناراسته كردنی سه ره ه ل دانی وه رگه كانی بؤن له ناو لوتیاندا  
تایبه تمه ندبوونه. له كاتینكدا، به هۆی كه مایه خي نهم ههسته بؤ ژيانی مرؤفدا، له  
ئیمه دا زۆرینه ی نهم جینانه له كار كه وتوون و بوونده ته گهنده جین.

ئه گهر دیسانه وه بیسرو كه ی نه وه ی گوا به نهمه تنها هه ل خه له تاندنێکی  
خوا به، وه لانیین! تها هیج رانه به ك بؤ هه بوونی نهم جینه شتوا وانه له مرؤفدا  
نا دۆزینه وه، جگه له و شیکر دهنه وه به ی، كه له گه ل پئشهنگه كانی تر دا  
په ره سه ندووی هه مان بنه چه ی هاو به شین.

چه مکی گهنده جینه كان به دیارده به كي گرنگه وه په بوه ندیداره، كه نه ویش  
بریتیه له وه ی هه ندنێک جین به باشی له پئشهنگه كاندا كارده كهن و به رگریان  
له دژی به شتیک له نه خۆشیه كان بؤ دروسته كهن، كه چی له ناو مرؤفدا  
لاوازیبون، به م هۆكاره ش ئیمه بؤ توشبون به م نه خۆشیانه هه ستیارین، له وانه،  
خه له فان، نایدز، مه لاریا و شتیره بنجه ی گه ده و كۆلۆن و مه مک و په رۆستات،  
هه لیه ت، نهم توئزینه وه جینییه په راورد کاریانه، بؤ دۆزینه وه ی به رگری له دژی  
نهم جۆره نه خۆشیه مرؤقییه مه تر سیدارانه یارمه تیده رده بیت.

نهمه گه شتیکی خیرا به و، به ناو خوئندنه وه ی به كه میسی جینۆمی مرؤف و  
جینۆمی هه ندی له مەمداره كاندا، بیتگومان هئیشتا دهرگا كه به رووی ده لانه ی  
خوئندنه وه ی زیاتر و زیاتر دا كراوه به، به لكو ته نانه ت تها نه بنجامانه ی زانست  
له م به واره دا ناشكرایان ده كات، زۆر له توانای زانایان بؤ به دوادا چوون و

شېكردنەۋەيان گەرەتەر! بەلام ئايا دەستگەۋتە كانى زانست سنوۋرى زانستى جىنۇم ئايەن تىتت؟

### دوای جىنۇم چىتر ھەيە؟

لە جىنە كانەۋە بۇ سەرۋو جىناتىكا

ۋەك پىشتر باسپانكرد، ئەۋ جىنانەى لە مرۇقدا كۆد بۇ بنىاتنانى پىرۇتىنە كان دەكەن، لە كۆى ۳.۱ بىلىۋن جورۋتە-تفتە ئاپىرۇ جىنپپە كەى نار دى ئىن ئەى-ىدا، ۱.۵% تىنپە پىتت، ھەلبەتە زانپان لەۋ باۋە پىدا بون، كە تفتە ئاپىرۇ جىنپپە كانى تر ئاپىرۇست بن، بۇيە ناۋى خاشاكە دى ئىن ئەى (Junk DNA) سى بەسەردا پىرا، پاشان زىندە زانان بۇيان پىرۋىرۋوۋە، كە ئەم تفتە ئاپىرۇ جىنپپە پىرۇتىكى گەرەبان لە دەستبەسەردا گرتنى جىنە كاندا ھەيە.

بەم دوایپانەش، زنجىرە بەك پىۋارى زانستى جىپپە خ لە چۋارچىۋەى زانستى سەرۋو جىناتىكا Epigenetics دەركەۋتەن، ئەم زانستە لەۋ گۇرپانكارپپانە دە كۆلپتەۋە، كە لە پىسى چالا ككردن و كپكردنى جىنە پىرۇتىن بەرھەمپىنە كانەۋە بەسەر زىندە ۋەردا دىن، ئەك لە پىسى گۇرپنى بنپانى ئەم جىنپانەۋە ۋەك ئەۋەى لە كانى بازدانە كاندا پىرۋودەدات (ۋاتە، گۇرپان لە ھەلسۋكەۋتى دى ئىن ئەى، بىنەۋەى پىزىپەندپپە كەى پىگۇرپت). بارۋدۇخى زىنگەى دورۋبەرىش بە پەكتىك لە گىرنگىرپن كارتىكەرە كانى چالا ككردن و كپكردنى جىنە كان دادەنرپت، بەشى ھەۋتەمپىش، ئەم پۇل و كارپگەرىپپەمان لە كانى پىشكەشكردنى پىرۋۇزى Gene-SAT دا خستە بە پاس، ئەۋەى جىسى سەرنجە، زانست بەم دوایپانە ئاشكراى كىرۋوۋە، كە ئەم گۇرپانكارپپانە لە چالاكى جىنە كاندا بۇماۋە پىپانە بۇ ۋەچە كانى دواتر دە گۋازرپتەۋە.





تاقیکردنهوه نوتیه کانی سهر مشک ده ریان خستوه، که نهو چاودنیری و پایه خهی به بیتچووه مشکه کان ده دریت، دواتر له رهفتاریاندا رهنگده داتوره، ههروه ها سه لیتراویشسه، نهو خهسلته باشانهی به ده ستیان هتیاوه بز به چکه کانیاں ده گوازرتنهوه! نهمه واتا خهسلته به ده ستها توه کان له نار بزماوه مادده دا تۆمارده کرین و ده گونجیت بزماوه بیانه بگوازرتنهوه. نهم زانسته ههنگاو تکی گه و ره ی گۆرینی به شینگ له تیروانینه کانمان سه بارهت به زانستی بزماوه یی (Genetics).

بیتگومان به هادارترین و یه که مین کرده له به پرتوه بردنی جینه کاندای بریتیه له وهی له ناو هیلکه ی پیتراودا (Zygot - زایگۆت) پرووده دات، نه مهش چونکه هه موو خانه به ره هه مهاتوه کانی به ره نه جاسی دابه شجیونی زایگۆت، ته واری مادده ی بزماوه یی زینده و هره که هه لده گرن، به لام به پیتی جۆر و شوتنی خانه که چند جینتکی دیار بکراو چالا کده کرین و به شه که ی تریان کپده کرین. به مهش نه م خانه یه، بۆ نمونه، ده بیتته ده ماره خانه، خانه که ی تریان ده بیتته ماسولکه خانه و ستهه میشیان ده بیتته پیسته خانه و به م جۆره. نه م کرده یه به «تایبه تمه ندبوون - Differentiation» ناسراوه، به مهش جینه ناچالا که کانی ناو هه ر خانه یه ک له باری متبووندا ده میتنه وه، کرداری له به رگرتنه وهش (Cloning)، که به م دواییانه پتی گه به شتووین ته نها بریتیه له چالا ککردنه وهی جینه متبووه کانی ناو هه ر خانه یه کی له شی بو نه و هره که و گه راندنه وهی بۆ دۆختکی هاوشتیوه ی زایگۆت، تا دووباره له خانه به ره هه مهاتوه کانی به وه کرده ی تایبه تمه ندبوون ده ستپیکاته وه و زینده و هرتکی ته و او مان لیتی ده ستکه ویت.

نموونه یه کی شیرینی کرده ی ده ستیه سه ردا گرتنی جینه کان، ماسی گۆبی ژاپۆنییه. جۆری نه م ماسییه به شتیوه ی ره وه ی میتینه ده ژیت و له ناو هه ر ره وه یه کدا نیترینه ک هه یه. نه گه ر نه م نیره یه (به تاقیکردنه وه) دوور به خه ینه وه، نه و ا گه و ره ترین میتیه بۆ نیره ده گۆریت. نه مه له پتی چالا ککردنی به شینگ له

جینە مەتبوووە کانی ناوی پرووودەدات. ھەر کاتێکیش تیرە ی بە کەم بۆ ناو رەووە کە پگەرتنەوەر، جینە چالاکیوووە کانی تیرە تازە دروستبوووە کە خامۆشەدەبەندووە و ماسیە کە دەچیتەووە باری مینەبەسی خۆی! ئەمە دەستکەوتێکی تەکنەلۆجیای زاپۆنی نییە، بە لێکو میکانیزمی بەرپۆوەبردنی جینە کانه، کە بەدبەياتەر بە شپۆە ی جیا جیا لە ناو ھەموو زیندەوەر اندا دایناووە.

ناپا دەسکەوتی زانستی دیواری زانستی سەر و وجیناتیک ناہریت و لەم ناستەیدا دەووستیت؟

### پروٹئۆمیکیس<sup>(۱)</sup> Proteomics

ئەگەر جینۆمیکیس لە زنجیرە ی (دی ئین ئە ی) پگۆلنەوەر، ئەوا زانستی پروٹئۆمیکیس Proteomics تاییە تە بە لیکۆلنەوەر لە پینکھاتە ی وردی ئەو پزۆتینانە ی کە زیندەوەر دروستیان دە کات.

زانستی پروٹئۆم دوو جۆرە: «پروٹئۆمیکیسی خانەیی» گرنگی بە لیکۆلنەوەر ی ئەو پزۆتینانە دەدات، کە خانە یە کی دیاریکراو لە بارودۆخێکی دیاریکراو و لە کاتێکی دیاریکراو دا دروستیان دە کات. ھەرچی زانستی «پروٹئۆمیکیسی ئەواو» لە ھەموو ئەو پزۆتینانە دە کۆلنەوەر، کە زیندەوەر دروستیان دە کات، وانە پروٹئۆمیکیسی ئەواو ھاوتای پروتینیسی (باخورد ماددی) سی جینۆمە، کە کۆنگای زانیاریی خانە کە یە.

ھەلبەت توێژینەوەر کردن لەسەر پروٹئۆم لە لیکۆلنەوەر لە جینۆم فورسترە، ئەمەش لەبەر دوو ھۆکار:

(۱) ئەم واژە یە بۆ یە کە مین جار، لە سالی ۱۹۹۶ دا بە کارھاتوووە.

بەگەم: ھەر جینیك چقرە بۆ بنیاتنانی دەیان و رەنگە تەننەت ھەزاران پەرۆتین بکات.

دووم: پەرۆتیزمیکس تووتیزنەرە کردن لە ژمارەبەکی گەورەکی کارلئیکی نیتوان پەرۆتینە جۆراوجۆرەکان دەگریتنەو.

نایا دەستگەرەتە دەستەبەر بوو کانی زانست لە سنووری زانستی پەرۆتیزمیکس وەستاو و چیتر نەچۆتەپیش؟!

### ئینتیراکتۆمیکس<sup>(١)</sup> Interactomics

زانستی نیتیراکتۆم بایەخ بە لیکۆلینەرە لە کارلئیک و پەبوەندییەکانی نیتوان گەردە کێپایە جۆراوجۆرەکانی ناو خانە (پەرۆتین و ترشی ناوکی و چەورییەکان و کاربۆھایدەرەتەکان...) دەدات. گزنگترینی ئەم کارلئیکانە نەو، بە، کە لە نیتوان پەرۆتین و پەرۆتین ھەر وەھا پەرۆتین و ترشە ناوکییەکاندا پروو دەدات.

ناشکرایە، ئەم کارلئیک و پەبوەندیانە لە پشت ھەموو دیاردەبەکی ژبانی زیندەوەرەییەو وەستاو، بۆیە ئینتیراکتۆمیکس بە بەرپرسیاری لیکۆلینەرە لە وردترین ئاستەکانی ژبان و ھەر وەھا لیکۆلینەرە لە چۆنیەتی دەرکولانی ژبان لە گەردەکانی نازیندەماددە دادەنریت.

لە مێشکیشدا، لیکۆلینەرە بەیە کەگەیاندن و پەبوەندییەکانی نیتوان دەمارەخانە جۆراوجۆرەکان لەسەر زانستی ئینتیراکتۆمیکس بنیاتنراو، کە بەگەمی پشکەتتەری دەمارەتۆرە زۆر تاییەتەندبوو کانی ئەم ئەندامە ناوازەبەن: مێشک،

(١) بۆ بەگەمین جار لە ساڵی ١٩٩٩ بوو، ئەم واژەبە بەکاربەنریت.

زانسته نوښه کان (سەروو جیناتیک - پروتئومیکس - نیتتیراکتومیکس) دەرپه‌خەن، که زانست له گەڕانی بە دواي هەقیقەتی ژياندا هینشتا دەریاگەلی بەرفراوان و نەشکەوتی بەرین و بیرى قوولتی لەبەردەم ماوه تا ناکرایان بکات و بیانپشکنیت. هاوکات ئەو هەشمان پێدەئێن، که ژيان بەو پەری وردبێوه، له مابەینی هارمۆنییه نایاب و سەرسوڕهینەرە گەي نێوان پینکەینەرەکانی زینده مادده‌دا هەلده‌قولیت.

خوێنەری بەرێز..

خوێندەوهی یه کەمبێ جینۆمی مرۆف و جینۆمی بوئەوه‌رانی تر، تێروانینی پەرەسەندن و بنه‌چهی هاو‌به‌شی بۆ مرۆف بەراست وەرگەڕاند. بە‌مه‌ش زانستی زینده‌زانی گەردی بە‌لگه‌یه‌کی بەر‌پەرچنه‌دراوه‌ی له‌م پرسه‌ چۆلکێشه‌دا پینکەشکرد.

هاوکات، خوێندەوه‌ که چۆنیەتی تەواوبوونی نامادە‌سازیه‌کانی ناو‌مادده‌ی بۆماوه‌ییشی دەر‌خست، که بۆ پروودانسی ئەو گۆڕانکارییه‌ تۆنکاری و فەرمانیانه‌ی مرۆفی پێن له‌ بوئەوه‌رانی تر جیا‌ده‌کریته‌وه، پتو‌ستبوونه.

له‌ ناکامی‌شدا، زانستی زینده‌زانی گەردی دەر‌بخست، که بە‌دییه‌نەر بۆ بە‌خشکردنی ژيان بە‌ناو نازینده‌مادده‌دا زمانی زانستی هەلبژارد.

لێره‌دا ئەم بە‌شه‌ به‌ وشه‌کانی پەس‌زۆریک به‌ کۆتا‌دێنین، که بووه‌ به‌ یه‌کیک له‌ پڕزانستترین کەسانی سەر‌زه‌وی سە‌بارەت به‌ پەرەسەندن.. فرانسز کۆلینز؛ بە‌راستی پینگە‌ی چه‌مکی پەرەسەندن له‌ زانستی زینده‌زانی‌دا بووه‌ته‌ هارتای گرنگیی چه‌مکی گۆیبوونی زه‌وی و چه‌قبوونی خۆر(بە‌پیتی زه‌وی) له‌ زانستی نەستیره‌ناسی‌دا.

«کتیبه ده توانیت، ریی له خودا بگریت، میکانیزمی پهره سهندن له به دیهتانی مرقدا به کار بهیتیت! نه مه نهو میکانیزمی به دیهتانه یه، که هدر که سینگ شاره زایی قوولی له زانستی زینده زانیدا هه بیت، نکولی لیتاکات».

به لام نایا پهره سهندن ده توانیت، شیکردنه وه بهر که وتنی سیستمی نه خلاقیی ناو به گزی مرق قایه تی پیشکه شبکات؟ نه ی باشه ده توانیت رانه ی تامه زرقیی مرقف له گهران به دوای خوا دا بکات؟ له به شیی داها توودا، نه م پرسیارانه ده خهینه به ریاس و وتووێژ.

## به شی یازدهم

هه قیقه تی خود له مروّفا، پاش زینده زانی چی هه یه؟

- میشک و نه قل

- وه لامه که لای کئییه؟

فهلسه فهش ده فیره که ی هه لده دات

زانستی تاقیکارییش که وته هه ولدان

- عه قل و ناگایی و خود له مروّفا

(فَإِذَا سَوَّيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُمْ سَاجِدِينَ) (العنكبوت: ۱۷)

[۷۲]

له دوو بهشه که ی پنشوودا، پتکهاتهی جهسته ی مرؤف و قدرمانه کانی و جینه کانی، واته لایه نی ماددییه که بیان پیشاندا. تیتستاش له پینا و تموارکردنی تمه‌وری خراوه‌رووی کتیبه که دا «چون بوونه‌ور بدهیات؟» پتویسته وه لاسی پرسیارنکی خۆسه پین بدهینه‌وه؛ نایا هه قیقه‌تی مرؤف وه ک زینده‌ورنکی بیرمندی دینسپه‌روور، له ناست سنووری لهم ره هه‌نده ماددییه‌یدا نیدی ده‌وستیت<sup>(۱)</sup> و چیتربیه؟

له بهشی چواره‌مدا، له کاتی و تووتژکردن ده‌رباره‌ی دیارده‌ی ژبان باسه‌ان له‌وه کرد، که زانایانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م بۆ تووتژینه‌وه کردن له‌سه‌ری «میتزوی لیدامالین – Reductionism» می مادیبیانه‌یان به کاره‌یتا. لهم شتیوازه، زینده‌ور بۆ نه‌ندامه‌کان و تینجا بۆ شانه‌کان و دواتر بۆ خانه‌کان شیده‌کاتده‌وه، پاشان ده‌گانه ناستی گهردیله و پتکه‌ینه‌ره کانی گهردیله و بواره‌کانی وزه. هه‌لبه‌ت لهم په‌یره‌وه، ژبان (زینده‌زانی) بۆ ماده‌ (فیزیا) داده‌مالیت؛ به‌جۆرتک که له‌وه دیارده زینده‌بیه‌ی لیده‌کۆلینه‌وه، له‌ناو خانه‌که‌دا هه‌ر بوونیشی نه‌ماوه!

دوای تمه‌وی زینده‌زانان ده‌رکیان به نادرستی لهم په‌یره‌وه کرد، لهم جاره‌به‌و پتیه ده‌ستیان دایه لیکۆلینه‌وه‌ی ژبان، که په‌یوه‌ندی نیوان پتکه‌ینه‌ره‌کانی زینده‌ماده «په‌یوه‌ندی کارلینکردن – Interaction» به شتیوازتکه، که به‌ره‌می

(۱) واته؛ جا که رتیکوپیتهک و تمواروم کرد و له رۆحی خۆم به‌به‌ردا کرد، سوژه‌ی بۆ به‌رن.

(۲) لهم به‌شه به ده‌ستکاربیه‌وه له به‌شینی به کتیک له کتیبه‌کانی نوسه‌ر به‌همان ناویشان، وه‌رگیراوه؛ کتیبی «گه‌شتی عدقل – رحلة عقل» – کتیبخانه‌ی الشروق الدولیه، چاپی دووه‌م، ۲۰۱۰.

کارلینکه که (ژبان) له کوی خسله تی پتکهنه ره کانی په گهزه ماددیه کانی گوره تره.

هروه ها پسپوړانی سواری زانسته کانی میشک و ده مارش، له کانی لیکولینه و بیان له دیاردهی نقل و خودپوړنی مرزفدا رویه پرووی همدان ه لوسته بونه تروه! بو نزیکپوړونه و هی زیاتر له گرفته که:

### میشک و عقل<sup>(۱)</sup>

وهک تروهی له کانی لیکولینه و له دیاردهی ژباندا پرویدا، دهرسین؛ نایا دامالینی میشکی ماددی بو پتکها ته گهردی و گهردیله یی و پتکهنه ره کانی گهردیله، پاخود سهیرکردنی پتکها ته کان وهک تروهی کارلینکیک بن، ده مانگه په نیته تیگه یشتن له راستی و هدقیقه تی نقل (عقل)؟

میشک نه ندامتکی ماددیه و له توری زور نالوز و کارلینکی ده ماره خانه کان<sup>(۲)</sup> پتکها توه، که ه موربان به همدان زمان مامه لده کهن.

(۱) واژهی عقل (ژبری) بو چند فرمانتکی بالای نه زمونکرای توتکلی دور نیوه گزکه ی میشکی مرزف، په کارده هینریت، نه فرمانانه نه مانه ده گریته ووه، هه سکردن به خود - هوشمندی (ناگامندی) - فیرپوون - یادوهری - زمان - ژبریژی - توانای بریاردان له سر شته کان.

(۲) لهره دا پیوسته تامازه بده بکه بن، که نه و ده ماره خانه (Neurons) سی له لیکولینه و کاند بو زانینی فرمانه کانی میشک تیشکیان خراوه نه سر، نه لها ۱۰٪ سی خانه کانی میشک دهنرین، له کاتینکدا، خانه ده به نیب (Glial cells) سیه پالپشتکده کان، نزیکه ی ۹۰٪ سی خانه کان پنکده هین، بهم دواپسانه تروه لاشکرابووه، که نه و روله گزنگه ی نه م خانانه له به جیهینانی نه رکه کانی میشکدا دپینن، زور لهره زیاتره، که نه لها پالپشتیک بن.



ئەویش بریتییە لە؛ پرتە ی کارۆکیمیایی. باشە ئایا چالاکییە ئەقلییە کان بۆ ئەو کارەبا و کیمیاییە میشک دەگەریتەوه. کە لە کۆتاییدا تەنها بریتین لە چەند ئایۆنیکی سۆدیۆم و پۆتاسیۆمی بەردەوام گوزەرکردوو بە دیواری دەمارەخاندە؟ چۆن جوولە ی ئەم ئایۆنانە وایکردوو، کە بتوانین ژبیری هەرچەرخ بە دەستکەوتە زانستییه مەزن و قەبە کانییەوه بنیاتبنین. یاخود تەنانت چۆن جوولە ی ئەم ئایۆنانە، توانای پەسێردن بە «چەمکە کان - Concepts» مەنجان پێدەبەخشیت، بۆ نمونە، وەک ئەو ی کاتیک دەلتیسن «سەرۆف بونەوهرنکی بەرز ی گەرۆک بەدوای واتادا، نارهزوومەند بە زانین، جوانویست و وێنل بەدوای ماف و راستی و چاکە و دادپەرۆه بیدایە»؟

بەهەمان شتۆه، چۆن پرتە ی کارۆکیمیایی هەندی لەو دیارده ناماددیانی زانایانی سەراسیمە کردوو، لیکدەداتەوه، وەک:

دیاردە ی پێشووترەدیتراو (دیاردە ی هەست بە ناشنایی کردن)

Deja Vu Phenomenon

ئەمە دیاردە یەکی ناسراوی ناو زانستی دەروونزانییه، بەلکە هەموومان یاخود زۆریەمان پێیدا تێپەرپووین.

پیشتریش ناماژەمان بەوه کردوو، کە ئەو DNA ی زۆریە ی بە ناتەواو و بیشیش دادەنرا (خاشاکە دی نین ئە ی)، ۹۸٪ سی پێکھاتە ی دی نین ئە ی دەنوئینیت. ئەمە واتە، ئەگەر زانایان لە توێژینەوه کاتیاندا تەنها تیشک بخەنە سەر جینە پەرۆن بەرھەمھێنە کان (Coding Sequence) سی ناو دەمارەخانە کان، ئەوا تەنها لە ۰.۲٪ سی ماددە ی ناو میشک دەکۆننەوه! (۱۰٪ \* ۲٪)، واتا نزیکە ی ۹۹.۸٪ سی بۆماوە ماددە ی میشک تا ئێستا بەباشی توێژینەوه ی لەسەر نەکراوه.

پنشته دیتراو واتا، پهنگه له ژياندا توشی هه لوهسته به ک بېن و بهرامبهری ههست به ناشنايه تی بکه یسن، وه ک بلیسی پنشته له هه مان دزخ به ورده کار به کانیه وه ژبا بیتین. له وانته شه ههست به وه بکه یسن، که پنشته له به کتیک له خه وه کاتماندا نه و ورده کار یانه مان بېنوه، که وا خه ریکن رووده ده نا سروشنه گه را کان بۆ هاته ده روه له م تنه گزه به با به ته که یان ساده کرده وه و هه کاره که یان خسته پال نه وه ی تنه ها «خدیال و وه هم - Illusion» مېک بیت، که له و سانه دا ههستی پنده که یسن، هاوکات، هه نديکی تر راهه کان یان بۆ نه م دیارده به نه وه به، که به کتیک له دوو نیوه که ی هیشک به به شتیکی زور که م له چرکه به کدا پش نیوه که ی تریان ده رک به هه لوهسته که ده کات، کاتیک نیوه دوا که وتوه که په ی به هه لوهسته که ده بات، مرؤف له بهرامبهری نه وه ی ده بیتیت ههست به ناشنايه ده کات.

بۆ هر چه لکر نه وه ی نه م لیکدانه وه ماد دیانه هه نديکی که س، له ناویاندا نوسه ری نه م دیترا نه، به رده و ام خه ونه کان یان به ورده کار به وه تو مارده که ن، کاتیکیش به بارودوخیکدا تېه رده بن، که تپیدا ههست به بوونی «له وه پتیشه دیتراو» بکه ن، به سه ر شته پنشته تو مار کرا وه کان یاندا ده چته وه، به ههش پنگوتتیکي ته و او له نیوان به شتیک له و هه لوهستانه ی تپیدا ده ژیتین له گه ل به کتیک له خه وه تو مار کرا وه کان یاندا ده دوزنه وه.

### دیارده ی خه و بېنینه راست.

نه م دیارده به کی تره که پتیشک زورنک له تپه پتیدا تپه ر سووین، لیره دا نه و نه به کی ده خه م به رده ست:

هاورنیک بۆی گتیرامده وه، که به شی لای راستی دوا وه ی سه ری کوره که ی خزی به تاشراوی له خه و دا بېنوه، دوو رۆژ دواتر من و هاو پنگه م بۆ نه و

نەخۆشخانە بە دەگەراپنەوەر، کە کارمان تێیدا دەکرد. دەبینین منداڵە کە لە ژووری پتیشوازیدا دانراو و پزیشکەکان خەریکی دوورینەوهری بڕیتیکن بە سەر سەرییەوەر، پتیک ئەو بەشە قەزە سەرشیان بەدیاریکراوی بۆ تاشیروا!

نایا ئەم دوو دیاردە بە چەند پرسیارنیک سەبارەت بەو ناوڕۆژیتن، کە چۆنچۆنی مێشکی ماددی دەرک بە شتیکێ هینشتا پروونەداو بە وردەکاریە کانییەوەر دەکات! نایا پرتە ی کارۆکییمیایی خانەدەمارییەکان دەتوانن ئەوەمان بۆ لێکبەنەوەر؟!!

جیاوازی نێوان مێشک و عەقل وەکو جیاوازی نێوان قسەکردن و واتای قسە کە وایە. هاتنە گۆمیکانیزمیکە لە جیھانی بەرجەستەدا، گوزارشت لە دەنگیکێ بەردەوام، کە قورگ بە شتێوەی لەرەلەر و لەرزە بەناو هەوادا دەریدەکات، پاشان گەروو و زمان و لێوکان بڕگە لە دەنگە کەدا دروستدەکن و دەرخەنە سەر شتێوەی پیت و وشەکان. کارە کە هەمووی فیزیایە، ئەمە پێیدەگوتریت ناخاوتن. هەرچی واتایە شتیکێ ترە، لەوانە بە گوزارشت لە خۆشەوێستی یان ڕاگەیانندی جەنگ یاخود هەر چەمکێکی ترییت، واتای وشەکان شتیکە لە دەروەوێ ئەم میکانیزمە ماددییانە و دەروەوێ پتیکەتە ی بەرجەستە ی گەردووندا!

### وەلامە کە لای کێیە؟

هەلبەت، وەلامی دیاردە ی ئەقل و خودبوونی مرۆف بە روونی و هەسانی لە نایینە کاندە دەستە کەوتت، کە لە بەک وشەدا خۆی دەنوێنیت ئەویش ڕۆج (گیان)ە. بەلام نایا فەلسەفە و زانست هاوڕای دینن، لەوە ی مرۆف کرۆکیکی نابەرچەستە ی هەبیت؟ ئەمە یە، کە هەوڵی وەلامدانەوهری لەوە ی لەم بەشەدا ماوەتەوەر دەدەین.

## فلسفه‌شناسی ذهن و ذهن‌گه‌ی هلد

فیلدسرف «دانیل چالمرز - David Chalmers»<sup>(۱)</sup> توئین‌نویس‌یه‌کی به‌یاداری به ناویشانی، ناگایی و شوئندگی له سروشتدا «Consciousness and its place in nature» هلد، تییدا نهو بیرقکه هارچه‌رخانه پیشکه‌شکراون، که له پاره‌ی هلدقیقه‌تی عقل‌نوه ده‌خرتنه‌روو، هدروده‌ها هلدوده‌ات راقده‌ی نهوه پکات، که چوئن هلدست و سوز و مانا و بیرقکه‌کان به‌یادده‌بن و سه‌رچاره‌کانیان چین.

چالمرز پشیمان راده‌گه‌به‌نیت، که نه‌م پرسه‌روو به‌رووی دوو ناراسته‌ی سه‌ره‌کی ده‌بیتنه‌وه: ناراسته‌ی ماددی فیزیایی، که عقل به دیارده‌یه‌کی ماددی سه‌ره‌نجامی میشک داده‌نیت و پییویه‌کاره‌ها و کیمیای میشک ده‌توانن عقل و نهوه‌ی له ناگایی و هلدست و بیره‌واتاییه‌کانی نه‌زمرونی ده‌کات، راله‌بکدن، نه‌مدش واته له سه‌روو میشک‌نوه شتیکی تر بوونی نیبه.

هه‌رچی ناراسته‌ی ناماددی، عقل به دیارده‌یه‌کی نافیزیایی ناماددی ده‌بیتت، با له‌گه‌ل دیارده‌ی فیزیاییه‌کانیش له په‌یوه‌ندییدا بیتت. هارکات، نه‌م لایه‌نه پنی وایه‌نقل و میشک به‌نه‌واوی له‌یه‌کتری جیاوازن و سه‌ره‌به‌دوو جیهانی جیاوازن. میشک سه‌ره‌به‌جیهانی به‌رجه‌سته‌یه، نه‌قلیش سه‌ره‌به‌جیهانیکی نابه‌رجه‌سته‌ی هلدقیقه‌ت‌نه‌زانراوه.

له‌به‌رته‌وه هلدندی گه‌وره‌زانا ده‌لین، که چالاکی کارو‌کیمیایی خانه‌کانی

(۱) پروفیسوری به‌ناوبانگی فلسفه و به‌رته‌به‌ری نارهندی توئین‌نویس‌یه‌کانی ژیری، له نیوستورالیا، توئین‌نویس‌یه‌ی ناوبراو بزه‌که‌مین جار له کتبی فلسفه‌ی ژیری (سال ۲۰۰۲)، بلاکراره‌نه‌وه، Philosophy of mind. Classical and contemporary readings.

میشک به تهواوی له ناست شیکردنهوهی عهقلی مرؤفدا بئدهسه لاته. لهوئشسهوه داوای بهر فراوانکردنی وئناندنه زانستییه کان ده کهن، تاوه گو جزریک له «هواره سهرووسروشتییه کان - Supernatural fields» بگریته خزی، تا بهر پرسی و تایبته به عهقل بگریته. هه ربزیه هارؤلد فرانکلینیش، شکستخواره دوی «سروشته گه رای ماددی - Naturalism» له لئیکدانهوهی یاخود تیگه پشتهی سن دیارده هه مه کییه که دو پاتده کاتهوه، که نه مانیش بریتین له: گهردوون - ژمان - عهقل<sup>(۱)</sup>.

### نایا سهه چاوهی عهقل، خوده ناماددییه کهی مرؤقه؟

هه چهنده نه گهه پرسی خراوه پرووی نهه به شه، یا لای دینداره کانهوه به کلاییکه رایته وهش، به لام بهردهوام زاناو فهیله سوفه کانی چه په ساندووه لئمهش لیره دا له یه ک پرسیاردا کورتی ده که پنه وه: نایا ههقیقهتی مرؤف له ناو «خود و میشکه شوئنگه وه ته کهی» یاخود له ناو «میشک و خوده لئنه لقولآوه کهی» دا نیشته جییه.

بۆ وه لامدانهوهی پرسیری سه بهارهت به ههقیقهتی خود له مرؤفدا، کارل پۆپهر<sup>(۲)</sup> سی فهیله سوفی هه ره به ناو بانگی زانسته کان، له گه ل سیر جون لئیکلز<sup>(۳)</sup> دا کتیبکی پئنج سهه لاپه ره یی دانا، که نارنیشانه کهی هاوشانی

(۱) سهه پری کتیبی "شارتی خانه - The way of the cell" به که. (هلاو کرای سالی ۲۰۰۳) نویسی "فرانکلین هارؤلد - Franklin Harold"، پروفیسوری کیمیای زندههی و زندهه زانی گهردی له زانکوی کلؤرادۆ.  
(۲) Karl popper، پروفیسوری سابورییه له زانکوی لئندهن، ههروه هاله ناودارترین فهیله سوفه کانی زانسته کانی سهدهی بیسته مه.  
(۳) John Eccles، زانایه کی معزنی زندهه زانی میشک و ده هاره، سالی ۱۹۶۳، خهلاتی نوبلی له کارنه ندامزانیدا به ده سههتینا.

په هنده کانی پرسه که رتده کات، ناویشانی کتیه که برتیه له «خود و میشکه کدی - The self and its Brain»<sup>(۱)</sup>، و اتا هه مورمان خودیکی راسته قینه ی تا به رجه سته مان هه یه، که میشک وه کور نامراز و نامتریک به گارده هینتیت.

## زانستی تاقیکارییش که و ته هه ول

به زه ویدا گه راین و.. تیراماین.. تا زانیان

سروشنییه، که زانستی تاقیکاری له ناست پرسه «عقل و هه قیقه تی خود له مرؤفده» نه نیا وه ک سه یرکهریک نه مینتته وه.

به کیک له و گه وره زانیانه ی گرنگی بهم به به ته داوه، د. گاری چوارتز<sup>(۲)</sup>، سه رۆکی ناوه ندی توژینه وه ی وزه ی مرؤقییه له به شی پزشکیی دهروونیی سه به زانکۆی له ریزونا.

(۱) بزیه که م جار له سالی ۱۹۷۷دا ده رچوو، سالی ۲۰۰۳ش چاپی پنجه می ده رچوو.

(۲) Gary Schwartz، له زانکۆی هارقارد دکتورای به ده سته ناره، له ئینستادا به به ی پرؤفیسور له پزشکیی دهروونیدا، له زانکۆی له ریزونا خرمه تده کات، نه مه دوا ی نه وه ی، که پیشتر له زانکۆی یلی سه به وه لایه ته به کگرتوه کان، پرؤفیسور له پزشکیی دهروونیی و نه خوشییه ده مارییه کان و به رپسوه به ری ناوه ندی پزشکیی دهروونیی بووه، ده رباره ی هه قیقه تی خود خاوه نی کۆمه لن کتیه، له ناویاندا "تیپه رپسون به نار به لگه زانستییه کانی دوا ی مردندا - Breakthrough Scientific Evidence of after death" و "وزه ی زیندوری ناو گه ردون - The Living Energy in Universe".

مه به ستموو به وردی د، چوارتز بنا ستم، تا به های له رپسوه به زانیان، که ده رپسوه ی ناره زاییه کی گه وره ی زۆرینک له ناوه نده زانستییه کان ده بیته وه، که

د. گاری چوارتز له بواری پاراسایکۆلۆجی (Parapsychology) دا شاره زایه و نامانجی ناوهنده که سه لماندنې نه وه یه، که میتشکی مرؤف وه ک وهرگر تکی (Antenna - Receiver) سی خود کارده کات، نه ک وه ک سه رچاوده به ک بؤ خود Creator. هارکات، له سه ر نه و گریباندهش تاقیکردنه وه ده کات، که ده آیت: نه ژادی مرؤف له دواي مردنی جهسته دا ده میتنېته وه.

د. چوارتز له بیردوزه کهیدا سه بارهت به خود له مرؤفدا، له چه مکه فیزیایی و بیرساییه کانه وه ده ستپنده کات، هه لبه ته هه مور چالاکیه کانی مرؤف، وینه کانیان به شیوه ی شه پؤلی کارؤ موگناتیسی ده نیرنه ناو بؤشایی و له ناوناچن، که واته کاره کانسان له دواي مردنسان ده میتننه وه، رتیک وه ک نه و پروناکییه ی له و نه ستیره دورانه وه پتهانده کات، که رهنگه ملیؤنان سال له مه و بهر ته قایتنه وه و بوونه ماددییه که بیان له ناوچووبیت!

لینکۆلینه وه کانی د. چوارتز پشت به شیواز تکی ناسراوی ناو پاراسایکۆلۆجی ده به ستیت، تیبدا هه ندی کسی نیه وندی - mediums په یوه ندی به کسی مه دووه وه ده کهن، دنیاشی ده کاته وه، که نه مه (تا ئیستا) باشترین رینگای توژینه وه کردن له م پرسه به، له گه ل مه رجی ملکه چوون بؤ په پره وی زانستی له دووپاتکردنه وه ی راستگریی تبه ونده کان و هه روه ها شیکردنه وه ی نه نجامه کان.

د. چوارتز نه وهش دنیاده کاته وه، که نه گه ر زانست نامر از تیک بیت بؤ زانیی نه وه ی چؤن خوا بیرده کاته وه<sup>(۱)</sup>، نه وا به راستی رینگایه کیشه بؤ زانیی هه قیقه تی نه و خوده مرؤقییه ی ساوه پرداران به «پرح» بانگی ده کهن، راشکاوانهش

په یانوايه لینکۆلینه وه و دوان له و بابه تانه به شیکه له زانستی سانه  
Pseudoscience.

(۱) ناینشتاین له م واژه یه ی به کاره ی تاره، مه به ستیشی پیتی په ییردن به یاساکانی سروشته، که گهردوون و مرؤف به رتیه ده بهن.

رایده‌گه‌یه‌نیت - تائیتا - به به‌لگه‌ی زانستی یه کلا‌کده‌وه به‌وه نه‌گه‌یشته‌وه، که خودی مرؤف له پاش مردندا ده‌میتیتته‌وه، به‌لام پتیوايه زانست (له کاتیکي تزیکدا) بیرۆکه‌ی مردنی مرؤف به مردنی جه‌سته تینه‌به‌رتنیت، هه‌روه‌ک چون بیرۆکه‌ی ته‌ختبوونی زه‌وی تیه‌راند.

### خوینهری به‌پیز..

له کاتی نویسی تم به‌شه‌دا سی تامانجم هه‌بوو، یه‌که‌میان پرونی به‌که‌مه‌وه، که وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسپاری چون بوونه‌ور هانه‌بوون له‌که‌نار لایه‌نه به‌جه‌سته‌یه‌که‌ی مرؤف کۆتاییتنايه‌ت، هه‌روه‌ها وېستم دلنیايی سروشتگه‌راکان له‌وه‌ی میشک سه‌رچاوه‌یه بۆ خود له مرؤفدا، (به‌رنگای زانستی) به‌رزینم، له کۆتاییشدا، نه‌وه بۆ باره‌ره‌اران پرونی‌که‌مه‌وه، که ده‌گونجیت پرسی رۆح به‌خریته ژیر سه‌لمانندی نه‌قلی و نه‌نانه‌ت لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیش<sup>(۱)</sup>.

له‌مه‌ی رایبورد، به‌خسته‌پرووی هیله گشتیه‌ه فله‌سفی و زانستیه‌کانی سه‌باره‌ت به‌خود له مرؤفدا، رازی‌بووسوم، چه‌ند کتیب و لیکۆلینه‌وه‌یه‌کیشم

(۱) هه‌ندی که‌س پتیانوايه قورنای پیرۆز، قه‌ده‌غه‌ی توئیزینه‌وه و گه‌ران به‌دوای رۆحدا ده‌کات، نه‌ویش، چونکه په‌روه‌ردگار فه‌رموو‌یه‌تی: *وَسْأَلُوكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا* [الاسراء].

له‌م نایه‌ته واتای قه‌ده‌غه‌کردن ناگه‌به‌نیت، به‌لکو ناما‌زه‌یه‌که بۆ گه‌وره‌یی باه‌تی رۆح و هه‌روه‌ها بۆ نه‌وه‌ی، که دوای لیکۆلینه‌وه‌کردن له‌سه‌ری، ده‌توانین له‌ها که‌میک (إِلَّا قَلِيلًا) له هه‌قیقه‌ته‌که‌ی بزاین؛ نه‌و به‌شه که‌مه‌ش بریتیه له‌وه‌ی؛ ئیمه توئیزینه‌وه‌ی تیندا ده‌که‌ین. پشینه‌کانان (سه‌له‌فی صالح) له واتای له‌م تیگه‌بشتوون، بۆ نه‌ونه، ئیهام ئیبنولقه‌ییم کتیبیکي به‌ناوبانگی به‌ناوی "رۆح" سه‌وه ده‌رکردوه.





وهك نمونه بهك بؤ هزاران توئرينه وهى تايهت بهم باهته به بهلگه هيتابهوه.  
 پتمو ابوو، نه وهى بؤ ناساندنى هيله سهره كييه كانى پرسه كه پيشكشم كردوه  
 به سيئت، به لام پرسه كه خؤى سه پاند و ويستى به هتيز و ورده كار ييه كى زياتر وه  
 بيته به رده مت (خوتنه رى خؤشه ويست).

له كاتيكدا له كتيبى بهرچا به كهدا<sup>۱۱</sup>، ته وه رتيكى به پتيز له نتيوان سى كسى  
 بايه خدر به په پوهنديى نتيوان ميشك و خود هه بوو، پتمباشبوو نه م گفتوگويه  
 تيكه ل بهم به شه به كم، چونكه وايده بينم ته وه ره كه مان دهوله مهنديكات و چند  
 ههنگاونك به انباته پيش، وهك نه وهى دهوترتت خال بؤ سهر پيته كان داده نيتت.  
 به كدى سى به شدار بووه كهى ناو نه م ته وه ره، رؤژنامه گهر و پراگه ياندكارى  
 به ناويانگى نه مريكى «لى سترؤبل» - Lee Stroble، كه دواى سالاتيك له  
 گرتنه خؤى بىرى پتيا وه پرى، ده سته ردارى بوو و با وه پرى به خوا هيتا، له م  
 گفتوگويه دا وام هه لېزار دووه نه و پرسيارانه به خاتهر وو، كه گوزارشت له بىرى  
 ماددى ده كه ن، من ليره دا به ناوى «گهرده لوول» هيتاي ده كه م!

دوره ميشيان «د. مۆريلاند» - J. P. Moreland، پروفيسؤرى نه مريكى  
 فله سده و بايه خدر به فله سده فى نه قل و ناييتناسييه. ههرچى سته ده يانه  
 «خؤم» م، نوسه رى كتيبه كهى به رده ستت، له گه ل د. مۆريلاند رؤلى روانگه  
 نايينى ده گيرين و خؤمان به ناوى «چه سپار» هيتاده كه م!  
 بؤ ته وه ره كه ش نه م ناو نيشانه م هه لېزار د:

(۱) ليره دا مده مت له كتيبى «گه شتى عه قل» - رحله عقل "لى نوسه ره، كه نه م  
 به شهى (به ده ستكار ييه وه) ليره رگيراره.

## عەقل و ئاگایی و خود لە مرۆقدا

«گەردەلوول» ئەوەرە کە ی وروژاند، بەوێ پرسیاری لە «چەسپاو» کرد:

مرۆق لەناو هەموو بوونەوهراندا بە بوونی «عەقل» جیادەکرتەوەر، کە «ئاگایی - Consciousness» بە گەرنەگەرن خەسڵەتی دادەنریت. باشە چۆن پێتاسە ی ئاگایی بەکەین؟

چەسپاو وەلامیدایەوەر: ئاگایی پەرسیتییە لە توانای پەسبەردن بەوێ لە دەرووبەرمانە و بەوێش کە لە ناوماندا یە. ئەوێ کە لە پشت هەست و سۆز و بیرکردنەوەر و ئارەزوو و باوەر و نازادیی هەلبێژاردنەوەر، دەوہستیت؛ ئاگایی وامان لێدەگات هەستیکەین، زیندووین.

بە سادەیی، ئاگایی واتا جیاوازی نیتوان مرۆقنکی بەخەبەر و مرۆقنکی خەوتوو. کاتیک خەبەر دەپیتەوەر، هەستناکەیت بزر و نەبوو بووبیتی؟ پاشان دەرک بە چوار دەوورت دەکەیت؛ ئەوێ خەبەرتدە کاتەرە دەناسیتەوەر، لە کویت، پش خەوتن بیرت لە چی دەکردەوەر و ئەو پێویستیانە ی لەسەر تە ئەم بەدیانییە بەجیان پتیت کامانەن. تۆ بۆ ناو شانۆی ژبان گەراپتەوەر، بووی بە کەستکی ئاگامەند.

دەگونجیت ئاگایی بەو تەزووەر کارەباییە بچووتین، کە کۆمپیوتەر پتیی کارناکات؛ بە پتیی تەزووی کارەبا لە کۆمپیوتەرە کە، تواناکانی بەرەو ئەمان دەچن و نامینن.

گەردەلوول گوتی: زۆر نیک لە زیندەزانان عەقل - mind (بەرپەرس لە ئاگایی) بە بەرھەمی راستەوخۆی مێشکی بەرجەستە کراو (Brain) دادەنن، کتومت وە ک ئەوێ گورچیلەکان مێز دیننەبەرھەم. لەبەرئەوەر پالپستانی بەرھەندنی داروینی باوەریان وایە، دوا بەدوای گەشتنی مێشک بە قەبارە ی

همنو و کیمی و نالوزیبه نارازه کھی، عقل و هک ههنگاونکی پهرهستی لهخوره  
دهر کهوتیت.

راستگزم له گهلت، ناتوانم وینا بو نهوه بکهم، که پهرهسدندی ههردمهکی  
توانای پیکهتانی عقلی مرؤفی به هه موو توانا کانیهوه ههبت، تو رات چیه؟  
چهسپاو وهلامی دایهوه: تو تنها کس نیست نههه ی بدلاوه قورسیت.  
سهبرکه، پروفیسوری بهریتانی له فلسفه «کولین ماک جین - Colin Mc  
Ginn» له زانکوی تو کسفورد دهلت چی؛

ناتوانم وینای نهوه بکهم، ماده (به ههر میکانیزمیکی زیندهزانی) بوی  
بکرت عقل فراهههبتیت، عقلیش وهک ژبان، که میوانیکی تهراو نونی  
گهردونه، بازکی گهردیه له جزرنکی جیاواز. شیوا نیسه، زیندهزانه  
پهرهستیبه کان به چاولتهوشینی خویان لهم کیشههه بیوترن!

چهسپاو نهههشی زیاد کرد: نهوانهه دهلتن عقل ههلقولای میشکیکی  
ماددیه روو بهرووی چوار کیشه دهههوه؛

یه کهم: نهه لیدوانههیان به واتای نهوه دیت، کهرا ماده به بیونی عقلیکی  
شاراوه لهناویدا جیاهه کرتنهوه. کاتیکیش، ماده ده گاته پلهیه کی دیار بکراوی  
نالوزیوونی پیکهاته کهی، نهه توانا شاراوانه دهههههوه و دهرد کولن!

بهمه کومه له تایه نههههههه کیان خستوه تهپال ماده، که له گهله چههکه  
ماددیه کاندای تهراو ناکوکه، نههانه ههسله تانیکن، که له بیروپای دینداره کانهوه  
تزیکنن تا له بوچوونی سروشتگهرا کانهوه.

دووم: نهه گهه عقل بین دارژان و سههراوه گرتن له زیره کیبه کی بهرزی رههه،  
له مادههوه ههلقولایست، کهواته چون ساوهه به رهوشوتنهانان و  
ههسهنگانده کانی بکههین؟

لېچوواندنیک بزو نه مه، نه گهر که سئیکي نه قفل لاواز بهرنامه پرتزی  
 کومپوتو تر تک بکات، نایا متهانه به نه جمام و هه لسه نگاندنه کانی  
 کومپوتو تره که ده که بیتا نهی گهر بهرنامه سازه که نه قلی ههر نه بوو چی  
 ده لیت!

سپهه: هه قلمان باوه پری به چندین چه مکی به لگه نه ویست (راستی ساکار و  
 پرون) هه به<sup>(۱)</sup>، که داوای به لگه هینانه وه له سدریان ناکه یین، باوه پرونمان به  
 سلامه نیی هه قفل (نه قفل) و پرتوشوتنه کانی به پله ی به کم دیت، باشه نه و  
 چه مکه نهی هه سوو کاروباری ژبان و بیروکه و تیروانینه کانمان له سدری  
 بیاتناوه، له کونوه هانوون؟ چون چونی نه وه ده دراو تکی راسته و خوی چالاکی  
 کارو کیمایی خانه کانی میشکه؟ نهی باشه چون میشک و امان لیده کات، به و  
 دنیاییه زوره متهانه به م به لگه نه ویستانه بکه یین؟

چوارده: هه قفلانی هه قفل له ماده پتویستی به وه هه به، که ملکه ج و په بوه ست  
 به یاسا کیمایی و فیزیایی و نه و ناچاریه (هه رجی) بیت، که ماده پتیمان  
 ده سارته وه، قه بلاندنی پتویستی پرون و ناچار ی له گه ل نه و سهر به ستی و  
 سهر بشکیبه ی سرؤف له هه لېژاردندا هه به تی به کنا گرتنه وه، بزو نمونه، تو  
 ده توانیت خوتنه وه ی نه م به شه ته و او بکه بیت، یا خود کتیه که داخه بیت، به لکو  
 نه سانه ت نه گهر هه سوو بارودوخه کانش به ره و ته و او کردنی خوتنه وه ی  
 بانگه بیشتت بکه یین، تو هیشتا ده توانیت کتیه که لیکنیت و نه یخوتنیتته وه!

گه ده لوول پندا گرانه قسه که ی پتیری، داواده که م له گه ل مندا به پتیتته وه،  
 گهر و ایدابنتین هه قفل وه ک نه وه به، که سروشت گه راکان پتیمانرا به، نه و کانه

(۱) نمونه بزو چه مکه به لگه نه ویسته کان (حاشاهه لنه گره کان) به ش بچو کتره له  
 هه سوو، هه رو هه، هه ر کارنیک هه کارنیک له پشته.

چون نهوه پۇلېنده كرتت؟

چەسپاو وەلامى دايمره: نهو كاته نه مده توانى زور له گهلت بده واسيم؛ له بده نهوهى نه گهر عدقل بده هه منىكى راسته و خوى مادده (ميشك) بووايه، نهوا هه موو مرؤفايدتېى بۆ هه موو پرسىك له سهه هه مان را پهروه رده ده كرده؛ چونكه وهك نهوهى له زانستى سروشتدا ده بېينىن، هه موو تېروانىنى ماددى يدك شته، نه مدهش وانا بېرو بۆچوونى تاكه كهسى بۆ باه ته كان و نده بيت، كه به به هادارترين سىپاى عدقلى مرؤف داده نرنت، كه واته نه گهر نه م بۆچوونه راست بووايه، نهوا عدقلى مرؤف ههه بوونيشى نه ده بووا

گه رده لوول گوتى: هه ندى كۆسپ و ته گه رهى بېرساى به كخه رت خسته بيتش بېرؤكهى سهه رده لدانى عدقل له ميشكىكى بده رجه سته وه (ماددى)، له ناكاميشدا، گه يشتى بهو سهه رده نجامدى كه عدقل بده رده مى ميشك نىبه، نه م جۆره به لگه به له لايه ن زانا يانى ژېرېترييه وه به به لگه به كهى نه رتنى داده نرنت، نايا به لگه به نه رتنيت بۆ نه م بۆچوونده ت پتیه؟

چەسپاو وەلامى دايمره: به لگه به تاقىكارىت پتېشكه شده كه م، ناشكرايه، كه به لگه به تاقىكارى به به هتترين به لگه به زانستى داده نرنت.

«د. ويلدهر پېنفيلد - Wilder Penfield» (دامه زرينه رى زانستى نونى نه شته رگه رى ده مارى و براوهى خه لاتى نۆبل) زياتر له هه زار نه شته رگه رى بۆ نهو توشبووانه ي فن كرده وه، كه وه لامى چاره سهه به ده رمان داده نه وه، هاوكات، له ماوهى نه شته رگه رىبه كانى له ژتير سهه ركه ردى به شه كيدا، هه و لېداوه ناوچه ي عدقل له ناو ميشكدا بده زتته وه، نه مدهش له رتگه ي چالا ككه ردى كاره باى ناوه نده جۆراو جۆره كانى تونكلې ميشكدا.

له كاتى چالا ككه ردى ناوچه به كهى ديارىكراو له ميشكدا، ده ستنكى نه خۆشه كه به جوره ده كهوت، له ولا شه وه، نه خۆشه كه به ده سته كهى ترى هه ولى

وهستاندنی ده‌دا. کاتیک پتفیلد گفتوگۆی له‌گه‌ل نه‌خۆشه‌کانی کرد، له‌ وه‌لامدا ده‌بانگوت نه‌مه‌ نه‌وه‌ که‌ ده‌بجوئیتیت و نه‌مان ناتوانن پ‌نگری لیتکه‌ین.

واتای نه‌مه: له‌ کاتیکدا یه‌کتیک له‌ ده‌سته‌کانی نه‌خۆشه‌که‌ له‌زیر کۆنترۆلی چالاکی کاره‌بایی توئیکلی مینسکدا بوو، ویست و لیراده‌ی نه‌خۆشه‌که‌ به‌ ده‌سته‌که‌ی تری هه‌ولی وه‌ستاندنی ده‌دا. نه‌وه‌ بزمان دوو‌پاتده‌کاته‌وه، که‌ مرۆف خاوه‌ن ویستیکی سه‌ربه‌خۆ له‌ چالاکی کارۆکیمایی مینسکه.

هه‌رچه‌نده‌ نامانجی د. پتفیلد له‌م توئیزینه‌وانه‌ سه‌لماندنی نه‌وه‌ بوو، که‌ مینسکی مرۆف هه‌موو شتیکه‌ و له‌پشت ناگایی (هۆشه‌ندی) سه‌وه‌ شتیکی تر بوونی نییه. به‌لام له‌ کۆتاییدا دانی به‌وه‌دا نا، که‌ هه‌ر یه‌که‌ له‌ مینسک و عه‌قل کپاتیکی سه‌ربه‌خۆ له‌ یه‌کیان هه‌یه‌ و خاوه‌ن سروشتیکی جیاوازن!

به‌ هه‌مان شێوه‌ «د. رۆچدر سینری - Roger Sperry» (براره‌ی خه‌لاتی نۆبل بۆ توئیزینه‌وه‌کانی له‌ باره‌ی فه‌رمانه‌کانی دوو‌ نیوه‌که‌ی مینسک) له‌ دوا‌ی تاقیکردنه‌وه‌ و توئیزینه‌وه‌ به‌رفراوانه‌کانی له‌سه‌ر مینسکی مرۆف دنیای کرده‌وه، که‌ فه‌رمانه‌ نه‌قلی و هه‌زریه‌کان له‌ چالاکیه‌کانی مینسکیکی به‌رجه‌سته‌وه‌ سه‌رچاوه‌ناگرن، با وه‌ک نامیرنکیش به‌ کاربێتن.

گه‌رده‌لرول گوتی: بینگومان پرسی سه‌رچاوه‌ی نه‌قلی مرۆف له‌ گه‌رنگه‌رین پ‌سه‌کانی ژبانمانه، هه‌رچه‌نده‌ به‌لای خه‌لک به‌گه‌شتیبه‌وه‌ زۆر جینی باه‌خ نییه. بائه‌ پتیبلی، نایا به‌لگه‌ی زیاتر هه‌یه‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی نه‌قل شتیکی و مینسک شتیکی ترییت؟

چه‌سه‌بار وه‌ک نه‌وه‌ی قسه‌ به‌ گه‌رده‌لرول بپ‌ریت گوتی: به‌بوره‌ به‌ پ‌وخسه‌ت.. واده‌یه‌کی دیده‌نیم له‌ گه‌ل پ‌زیشک هه‌یه، نا‌چهند پ‌شکینیکی تاقیکه‌یی و تیشکیم بۆ نه‌نجامبه‌دات و له‌ فه‌رمانه‌کانی دل و سیه‌کان و مینسک دانیام بکاته‌وه. کیشه‌نابیت نه‌گه‌ر هه‌ندی پ‌شکین و هه‌روه‌ها هه‌لکاری

کاره‌هایی میشکشم بز نه‌نجامدات، تا له دروستی و نادروستی بیرکردنه‌وه و هه‌سته کانیشم دنیایمه‌وه! ها.. ها.. ها.

بیگومان، هه‌ر پشکنیتیک بز میشکمان بکرتت، ناتوانیت بیره‌کانمان بخوینتته‌وه یان راستی و ناراستییه‌ کدی پتوانده‌بکات، نه‌وه‌ی له هزرماندا ده‌خولتته‌وه کارنکی پر تایه‌تییه و له جیهانی ماده‌ به‌ دوره.

گه‌رده‌لوول قسه‌پرکرد و گوتی: زانست رتتیچوونی نه‌گه‌ری خویندنه‌وه‌ی چالاکییه‌ عه‌قلییه‌ کانمانی سه‌ماندوه، بز نمونه، ئیستا پزیشکه‌کان ده‌توانن له رنی تۆمارکردنی چالاکییه‌ کاره‌باییه‌ کانی میشک و تبیینکردنی جوولدی‌ی چاره‌کان له کاتی خه‌وتندا، کاتی خه‌وبیننه‌مان دیاریکه‌ن.

چه‌سپاو گوتی: به‌لام جوولدی‌ی چاره‌کان و چالاکییه‌ کاره‌باییه‌ کانی میشک ناتوانن ناوه‌رۆکی خه‌ونه‌کانمان پتبلتین، مه‌رجه‌ که‌سه‌ که‌ خه‌به‌رکه‌ینه‌وه، تا له ناوه‌رۆکی خه‌وه‌که‌یمان ناگادار بکاته‌وه.

نه‌و چالاکییه‌ کاره‌باییه‌ی له کاتی خه‌وبیننه‌مان تۆماری ده‌که‌ین، واتای نه‌وه ده‌که‌ینه‌تت، که‌ په‌یوه‌سه‌توونیک له‌نیوان چالاکییه‌ عه‌قلی و چالاکییه‌ کاره‌باییه‌ کانی میشکدا هه‌به، به‌لام نه‌وه بۆمانی دیاریناکات کامه‌یان هۆکار و کامه‌یان به‌ره‌نجامه.

گه‌رده‌لوول به‌ ناماده‌باشییه‌وه وه‌ستاو به‌ چه‌سپاوی گوت: به‌لگه‌یه‌کی زانستی به‌هتیم لایه، پتوانییه‌ پتوانیت به‌رپه‌رچی به‌ده‌ینه‌وه، به‌لگه‌ که‌ دووبانی ده‌کاته‌وه، که‌ میشک سه‌رچاره‌ی عه‌قل و ته‌نانه‌ت سه‌رچاره‌ی هه‌ست به‌ خودکردیشه.

سروژ له‌ دتیره‌مانه‌وه توانیویه‌تی له‌ رنی به‌ کاره‌ینانی ماده‌سه‌رکه‌ر و هه‌لوه‌سه‌خه‌ر و مه‌ستکه‌ره‌کانه‌وه، کۆنترۆلی په‌له‌ی ناگامه‌ندی و تیریی نه‌قل و هه‌ستکردن به‌ خود له‌ خویدا بکات:

سره تا ناگامه نندی و ههست به خود کردن له مرۆفدا که مده بیتهوه؛ من له نه مامتام!

جاری دو اتز بیری سه بارهت به خۆی شهزده بیته؛ من کۆتهرهه!

نه مجاره بیان له بوون داده بریت و ده چیتته دنیا به کی ترهوه!

کۆتاجاریش له نه قلبی داده بریت!

به دهه له وهش، پزیشکی نه خۆشییه ده رو نییه کان توانیویانه، له برتی نهو ماددانهی دۆخی کیمیایی میشک ده گۆرین، گۆرانیکاری له ههسته کانی مرۆف و نه نانهت له بیر کردنه وهی به رامبهه خۆی و به رامبهه به بوته وههردا دروست بکهه. نهوان توانیویانه له برتی نهه ماددانهوه چاره سههری زۆر تیک لهو شتانه بکهه، که دوو چاری ناگایی و ژیری و خود ده بیتهوه.

نایا هه سوو نه مانه نهوه ناسه لیتن، که کیمیای میشک له پشت هه سوو شتی که ره به، له وه شهوه، که واته ناگایی و عقل و ههست به خود کردن، هه سوویان هه ئه قولای میشکن؟

چه سپاو به خهنده به که وه وه لایمی دایه وه؛

به کتیک لهو لیچوو اندنانهی زۆر به کار ده هینرتت و به باشی گوزارشت له په به نندی نهوان عقلی مرۆف و میشکی ده کات، لیچوو اندنیتی به په به نندی نهوان شه پۆله کار و موگنا تیسیه کانی هه لگری په خشی ته له فزیۆنی (به رامبههری عقل) و نامیرنکی ته له فزیۆنی وه رگری نهه شه پۆلانه (به رامبههری میشک)، بینگومان، تیهه ده توانین له برتی ده ستگرتن به سههه تامیری ته له فزیۆنه که ده، زۆر تیک له خه سه ته کانی نهو په خشی په پێهانه گات بگۆرین.

تیهه ده توانین وینه که په رنگا و په رنگ یا په شو سهی، رووناک یا تاریک، بوون یا لیل بکهین. ده شیت توندیی دهنگه که بهرز یان نزم بکهین و نه نانهت ده توانین



سای وەرگرتنی نامیرە که بەهینزیکەین، هەموو ئەوانە بێشەوێ بەخشی  
 ،فزیۆنی بگۆرێت. ئەمە پێک ئەوێ، که ماددە هۆشبەر و هەلۆسەخەر و  
 شکرەکان و ماددە کیمیاییە پزیشکییەکان لە نامیری تەلەفزیۆندا، مەبەستم  
 بێشکدا دەیکەن.

گەردەلوول هینن بوو و و گوتی: تۆ بە پێگەیی تاقیکاری و بیرسای بۆ  
 ،سەماند، که عەقڵی مرۆف دیاردەیه کی ناماددییه و بەرەمسی مێشکی  
 یی مرۆف نییه. ئایا عەقڵ هەقیقەتی مرۆف و خود و ئەزادە کەبەتی؟

چەسپاو وەلامی دایەو: نەخیر، ئەگەر ئاگایی بەکتیک لە فەرمانەکانی  
 نیش بیت، ئەوا بەراستی عەقڵ (ئەقڵ) کۆتایی پێگاکە نییه. عەقڵ  
 بەتیکە لە پوالتەکانی خود لە مرۆفدا.

گەردەلوول پرسی: خود چیه؟ بۆچی ئەو بیروکەیه بەسەندناکەین، که عەقڵ  
 یی پێگاکە بیت و بریتیبیت لە خود؟

چەسپاو گوتی: پێگەم بەدە چیرۆکتیکی راستەقینەیی نازار بەخشت بۆ  
 ،مەو، که بە روونی مەبەستم دەردەخات:

کەچە خۆتەدکارێکم لە زانکۆ لە کاتی مانگی هەنگوینییدا، تووشی  
 ،ئاوێکی بەهینزبۆر و بۆماوێ چەند پۆژتیک بە تەواوی «هۆشەیی  
 ستدا. کاتیکیش هۆشی هاتەو، بەدەست لەدەستدانی «یادەوێ»  
 ،کی دەینالاند و لەبیری خستبوو، که هاوسەردارە. وێرای ئەوێ، بەدەست  
 ،انی «کەسایەتی و خۆرەوشت»یشەو دەینالاند.

بەک هەنگاوێکی چارەسەری، تۆمارتکی ئاھەنگی هاوسەرگیرییە کەیان بۆ  
 و بەرەبەرە دەرکی بەو کرد، که هاوسەرگیری لە گەل پیاوێکدا کردو،  
 ،هە، پێبەین کەسایەتی و سروشتی خۆی بۆ گەراپەو.

سۆزی به درتږایی ماوهی پتهوشیبه کهی، به لای نیمه و هه سۆزیبه کهی چاران هوو. گرننگر له وه، نه و خۆی به درتږایی کاتی له ده سندان به شه کی یاده وریبه کهی و گۆرانی که سایه تیه کهشی ده یزانی، که هه سۆزیبه!

ناپا نه وه نایسه ملینتیت، که کیانیتی راسته قینهی جیوازه له ناگایی و یاده وری و که سایه تیان هه یه.

نیمه هه به «نیمه» ده مینینه وه، ته نانهت نه گه ناگاییان له ده سنده یه و یاده وریان نازاری پتینگات و که سایه تی و سروشتیشان بشتوت.

نه گه بهش بهش توپکاری به مینشکی مرۆف به کهن و نه گه توانیان سه بری ناوه وهی هه به ک له خانه کانی به کهن، ناتوانین ده ست به خهینه سه ر ناوچهی خود.

نیمه که سایه تی مرۆف له پتی پشکنینه کرده یی و تیشکیبه کانه وه نا، به لکو له پتی په بوردن به وهی ههستی نه و مرۆفه چۆنه؟ خولیاکانی چین؟ تیروانینی به بوونه وری چیه؟ ده یناسین و به م جۆره.

به کورتی، هه قیقه تی مرۆف جهسته و مینشک و ناگایی و ته نانهت نه قلیشی تپه پرده کات. هه قیقه تی مرۆف نه و نه زاده یه، که هه سنده کات تو کیانیتی تاکی به کتری ته و او کهری (موته کامیل)، په ی به خۆی ده بات و به خۆی ده نیت «من».

له بهر نه وه «سیر جون نیکلز - John G. Eccles» کاتی وه رگرتنی خه لانی نۆیل (به تو ئیزنده وه کانی له زینده زانی مینشک) گوتی: خۆم به ناچار ده بیسم دان بنیم به سروشتی ناماددی به خود و نه قلم، سروشتیک ریکدیته وه له گه ل نه وهی دینه وهران به «روح» ناوی ده بهن.

به ههمان شپوه، ستر چارلز شترينگتونيش<sup>(۱)</sup> پينج پوژ بهرله گيانسپاردني  
رايگه ياند: «روح نه و نه ژاده ي مرؤفه، كه به مردن له ناو ناچيت».

گه رده لول ته كاتيكى كرد و گوتى: شترينگتون به دوانى له باره ي نه مرسى  
نه ژاده ي مرؤفه وه، بازى كى گه وره ي هه لداوه، به لگه زانستيه كه ي بؤ نه مه چى  
بووه؟

چه سپاو وه لامي دايه وه: له وانه يه ده رباره ي نه زمونى نه وانته بيسيتيت،  
كه نزيكى مردن بوونه ته وه Near Death Experiences.

چهند ليكوالينه وه به كى متهانه پينكر او ي سه باره ت به م باه ته ده ريان خستوه،  
كه ده ر كپينكر دني مرؤف تا پاش له كار كه وتى ميشكيش ده مينتته وه!

به كى له گرنگترين نه م تويزينه وانه<sup>(۲)</sup> له سهر ۶۳ نه خووش كراوه، كه پينستر  
به توندى تووشى سه كته ي دل بوونه و به ته واوى له رووى پزىشكيبه وه مردنيان  
پراگه ياندر او، به لام بؤ ژيان گه پراونه ته وه و به شتيكيان پاس له شتى  
سه رسووپه ينهر ده كهن، به شتيك له وان ده لىتن، كه وا هه ستيان كرده وه له  
جه ستەيان جيا بوونه ته وه و به سه ريه وه سووپراونه ته وه و سه پيرى پزىشك و  
په رستاره كانيان كرده وه، كاتيك خه ريكى مامه له كردن له گه ل جه سته  
پالخواه كه يان بوونه، پاشان دا به زي بوونه ته وه خواره وه، تا جارتكى تر به گه رتته وه

(۱) Charles Sherington، په رؤقيسؤرى كار نه ندامزانويه له زانكؤى نؤكسؤرد،  
كه له لايه ن ليژنه ي خه لاتبه خشى ديارى نؤيله كه به وه، به و بليمه ته پيناسكرا، كه  
به بنه ماكانى كارى ميشك و در كه به تى گه يشروه.

(۲) نه م تويزينه وه به له گؤقارى زانستى متهانه پينكر او ي Resuscitation  
بلا و كراوه ته وه، نه نجامه كانيشى له سالى ۲۰۰۱ دا، له به رده م زانايانى ميشك و  
ده مار و چاودتيرى ورده دا، له په بيانگاي كالفورنيا بؤ ته كنه لؤجى (The  
California Institute of Technology) دا پيشكه شكرا.

ناو جهسته کاتيان! هه نديکيشيان له وه ده دوتين، که تونيلکي درتوي تاريخيان پيپووه، که له کزتايبه کهيدا بازنده ک له پرووناکيبه کي درهوشاوه بووه، په کيکيشيان ده لیت پتلاونکي تینسي کهرتسوي له سر سهرباني نه خزشخانه کهدا پيپووه، دروستي نه م قسه به ش پشتر استکرايه وه.

نه وان باس له کومه لیک شت ده کهن، که بينويانه و له ياده وه رياندا چه سپاوه، به شتيک له و شتانه سنووري تواناکاني ههسته مادديه کاني ده رکپيکړدنيان تپه پرکړدووه، له کاتيکدا، پزيشکه کان پاوه ريان واپووه ميشک له کارکردن وه ستاوه!

نايا نه مه نوره ناگه به تیت، خوديکي سهر به خو و جيا له ميشک بووني هه په، که تواناي ده رکپيکړدنيکي به رزي هه په و سهرچاوه ي هه ست به خودکړدنه، هه روه ها سهرچاوه شه بژ عقل، نه م خوده به ناگامه ندي ده مینتته وه، له کاتيکدا، خه ریکه ميشک له کارکردن ده وه ستیت.

هه رچه نده سروشتگه راکان نه م نه نجامانه به قبولکراو نازان، به لام پيلايه نه کاتيان دان به بيتوانايي خويان داده نين، له ناست شيکړدنه وه ي چونه تي هه لقرلاني توانا عه قلیبه کان له ميشکيکي به رجهسته وه.

نه م بيرۆکه په بايه خي زورتک له زاناياني ده روونناسي وروژاندووه، بژ نه مه ش هه نديکيان هه وني په بوهندیکړدنيان داوه، په چند خوديکي نامادديي ماوه له پاش هردني خارونه که ياندا، تاکه رتوشوتن بژ نه وه له رتي نيوه نديگيره رۆحانيه کانه وه بو!

ئەو زانایانەى<sup>(۱)</sup> لەم کارەیاندا جدی بوون، ناگاداری ئەو بەوون، کە مەرجە توندوتۆڵەکانى توێژینەوێ زانستى بە وردى بەسەر ئەم جۆرە تاقیکردنەواندا جێبەجێیکەن. بەلام بە هۆى بەدناویى پەيوەندى پوڤحانى، ناوەندە زانستییەکان هێشتا بە گومانەوێ لە ئەنجامى ئەم توێژینەوانە دەروانن، چونکە وەک دەزانیت قالجى و جادووگەرەکان بانگەشەى پینگەبشتیان دەکەن.

هاوکات، نامازەیدەکى نایىبىش هەبە بۆ ئەوێ، کە عەقڵ کىانێکى پشەبەخۆبەسترو (سەر بەخۆ) نییە، بەلکۆ چالاکییەکى خۆدە، بۆ نەروە، قورئانى پىروۆز لە بارەى جەستە و دڵ و نەفس و گىان بۆمان دەدوێت، بەلام سەبارەت بە عەقڵ نەدواوە! هەرچەندە کردەى ئەقڵکارى (تعقل) ٤٩ جار بە واژەى جیاجیا لە قورئانى پىروۆزدا هاتووە. تايبا ئەمە بەو واتایە نایەت، کە ئەقڵکارى (وردبىنى و لىکدانەوێ) کردەبە کە مەرۆف پىبەهەلەستىت و پىنکەرتىکى ديارىکراوى پشەبەخۆبەستروى نییە؟

گەر دەلوول لە خۆبەدەستەوێدان نزىکبۆوێوێ و پىرسى: دەکرىت پلئىن، خۆد برىتیبە ئەوێ لە دیدى دىنخوازاندا بە ناوى رۆح بانگە کرىت؟

چەسپاو لە گەلى هاویرابوو و گوتى: تايبە ناسپانىیەکان نامازە بەوێ دەکەن، کە رۆح کرۆک (نەزاد)سى نابەرجەستەى مەرۆفە، بەلکۆ جووتەکى رۆح و جەستە (Dualism) ئەناو هەموو شارستانییەکاندا، بە درێژایى مەرۆو و پانتایى جوگرافىادا، بوونى هەبە، وەک دەزانیت ئەم دووانە گىبە (جووتەک) تەوێوێ رۆبانى مەسرىبە کۆنەکانىش بوو.

(۱) بەکىن لەوانە، گارى چوارنەزە، کە لەم بەشەدا لەژێر ناوێشانى "زانستى تاقىکارىبىش هەولى خۆى دەدات" پاسانکرد.

واژه‌ی رُوح له روانگه‌ی نیسلامدا دوو کز لکه‌ی هه‌یه<sup>(۱)</sup>. به‌گه‌م به ناری  
 رُوحی زینده‌کاره‌وه ناوه‌زنده‌کریت و مه‌به‌ست پتی له ژیانه، نه‌مه نیشانه‌یه‌کی  
 جیا‌که‌ره‌وه‌ی هه‌موو زینده‌وه‌رانه. نه‌مه بزوتنه‌ری هه‌موو کرده زینده‌یه‌کانه،  
 وه‌کو هه‌ناسه‌دان و کارکردنی دل و گورچیله و هه‌رسکردن، له باری به‌ناگایی و  
 له کاتی خه‌وتندا، نه‌م رُوحه هه‌ر لهو کاته‌وه‌ی مرؤف ته‌نها هیلکه و تۆوتکه،  
 له‌ناریاندا بوونی هه‌یه، هه‌ر کاتیکیش رُوحی زینده‌کار جه‌سته‌ی جیه‌ه‌شت،  
 مرؤفه‌که ده‌مریت.

کز لکه‌ی دووه‌سی رُوح بریتیه له رُوحی ناگامه‌ند (به‌به‌ر)، نه‌مه‌یان  
 خه‌سه‌ته جیا‌که‌ره‌وه‌که‌ی مرؤفه، نه‌مه‌یانه جینی مه‌به‌ست، کاتیک خوای  
 بالاده‌ست ده‌فه‌رموت: (.. قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي.. ) [الإسراء]، هه‌ر نه‌مه‌شیانه  
 له‌لایه‌ن خواوه‌ قسه‌بۆکراره و داوالیکراره و لیت‌چراره و پرسیارلینکراره، رُوحی  
 ناگامه‌ند جه‌سته له کاتی خه‌ودا جیده‌هیلتیت، به‌م هۆیه مرؤف له هۆشه‌ندی و  
 به‌بیردن دوورده‌که‌وتته‌وه، که‌واته نه‌مه‌یانه، که له چالاکییه نه‌قلیه‌کانی  
 مرؤف به‌رپرسه، رُوحی ناگامه‌ند نه‌مه‌ره و له‌ناوناچیت، به‌لام نه‌میشیان له کاتی  
 مردندا جه‌سته جیده‌هیلتیت و له کاتی زیندوو بوونه‌وه‌شدا جارتیکی تر به‌وی  
 ده‌گه‌ن تیرتته‌وه<sup>(۲)</sup>.

له‌به‌رته‌وه، پتویسته نه‌م مردنه‌ی مانای له‌ده‌ستدانی ژبان ده‌گه‌به‌نیت، له‌گه‌ل  
 نه‌م کۆچکردنه‌ی (التوفی) هه‌ی بریتیه له جیا‌بوونه‌وه‌ی رُوحی ناگامه‌ند، له

(۱) نه‌م تیروانینه له‌لایه‌ن نییام نه‌به‌ر حامید غه‌زالی خراوه‌ته‌روو، له به‌شی  
 به‌گه‌سی کتیبی (زیندوو کردنه‌وه‌ی نایتناسی - [حیاء علوم الدین]، ده‌روازه‌ی  
 [زانست])

(۲) اللَّهُ يَقُولُ الْإِنْسِي حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُنسِبُكَ إِلَيَّ فَتُؤْتَى عَلَيْهَا الْمَوْتُ  
 وَتُنسَبُ الْآخِرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ [الزمر]

یه کتری جیابکه بنهوه. نهمه‌ی دووه‌میان له کاتی مردن و کاتی خودتیشدا پرووده‌دات.

نهمه و ههروه‌ها قسه‌ی جیاجیا له‌باره‌ی په‌یوه‌ندی نیتوان نه‌فس (النفس) و رۆح (الروح) دا‌کراوه؛ ریتتی‌چوو‌ترین و شیاو‌ترین را به‌لای منه‌وه‌ نه‌ویه. که رۆح پاش به‌به‌رجه‌سته‌دا‌کران و په‌یوه‌ندی دروست‌کردن له‌گه‌لی پنی ده‌گوترت نه‌فس. چونکه پیش نه‌وه‌ی به‌به‌ر جه‌سته‌دا‌بکرتت رۆحه: «وَنفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوحِيْ..» [ص]؛ «له‌ رۆحی خۆم تینکرده». که‌چی کاتی هاتنه‌ده‌ره‌وه‌ی له‌جه‌سته بریتیبه له‌نه‌فس: «اللَّهُ يَنْشُؤُاَ الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَاللّٰی لَمْ تَمُتْ فِیْ مَوْتِهَا..» [الزمر]؛ «خوا نه‌فسه‌کان له‌کاتی مردن و کاتی خودا‌کۆچینده‌کات..».

به‌هۆی نه‌وه‌ی جه‌سته‌نا‌مراتی‌که‌ بۆ ژبانی ماددی دنیا، بۆیه رۆح له‌دوای نه‌وه‌ی به‌به‌ر جه‌سته‌ی ناره‌زووخوازی قوپی‌دا‌کرا. کاربگه‌ری نه‌وی که‌وتسه‌ر و چیت‌ه‌مان رۆحه‌به‌رز و با‌لا‌که‌نه‌ما، به‌لکو بۆ نه‌فسی‌کی کۆت‌کراوی ناو جه‌سته‌گۆرا. لیره‌وه‌سروشته‌که‌ی که‌وته نیتوان نه‌فسی زۆر فه‌رمان‌که‌ر به‌خراپه و نه‌فسی زۆر خۆسه‌رزه‌نشته‌که‌ر و ناسووده. هاوکات، رای په‌سند‌کراو نه‌ویه، که به‌به‌ردا‌کردنی رۆح نه‌و ته‌قله‌بیرمه‌نده‌ی به‌مرۆف به‌خشی. که به‌هزی‌وه‌شایسته‌کرا به‌وه‌ی فریشته‌کان کړنووشی بۆ به‌ن.

زۆر که‌س له‌و باوه‌په‌دان، که رۆحی ناگامه‌ند خۆی به‌ته‌نیا خودی مرۆف بیت و جه‌سته‌ش جگه له‌هه‌لگرتک (دابته‌)س رۆح شتیکی تر نییه، دروست نه‌ویه، که مرۆف بونه‌وه‌رنکی تاکه (متوحد) و جه‌سته و رۆح له‌ناویدا تینکه‌ل به‌یه‌ک ده‌بن، پاشان نهم دووانه‌یه ده‌بنه خودی مرۆفی و نه‌ژاده‌که‌ی. له‌به‌رته‌وه ده‌توانین وه‌ها پیتناسه‌ی خۆمان بکه‌بن. که رۆحی جه‌سته‌دار یاخود جه‌سته‌ی رۆحدارین، هه‌رچه‌نده پیتناسی به‌که‌م وردت‌ره.

لەمەوێ دەتوانین بابەتە کە جوان بکەین و بئێین، مرۆڤ لە جەستە یەک و  
رۆحێک خۆلقینراوە، دواتر، لە پەشای رۆح بە بەردا کران و ناوتتە بوونی لە گەل  
جەستەدا، خود بوو جەستە یەک و ئەفسێک و ئەقلێک.

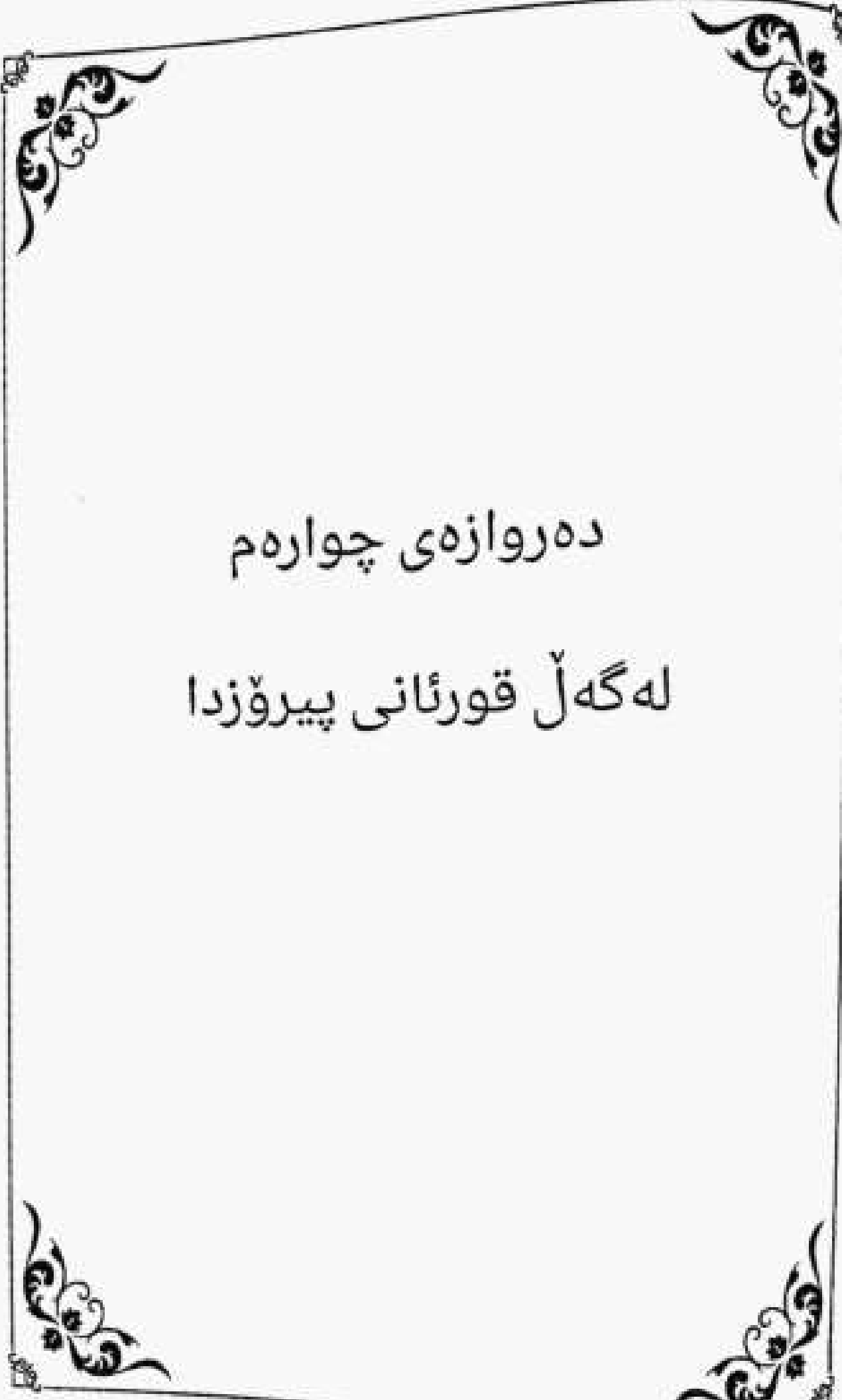
گەر دەلوول هینور بوو و دەنیایی وەرگرت، توانی دەستبەخاتە سەر ئەو  
بەلگە ئەقڵی و زانستیانی دەمێک بوو لە پرسی خودتیی مرۆڤیدا، بە دواياندا  
تێدە کۆشا، ئەو دەمەدا، چەسپاوە ئەمەشی بۆ قسە کانی زیاد کرد:

کۆتا وشەم لەم تەوێرەدا ئەوێه: ئێستا بە دوو پێرانیکی گەشتوویین و  
کەرتوویین تە ئێوان دوو بۆاردەوێ: یان دەبێت دان بەوێدا بنێین، کە خودی مرۆڤی  
و ئەو چالاکییە ئەقڵیانی ئەزموونی دەکات (بیرکردنەوە و هەستکردن و  
خۆپەرۆشت و ئایینخوازی)، مەحاله بۆ کیمیا و فیزیا دایانبەلین، ئەستەمێشە  
سەر هەلەدانیان بۆ پەرەسەندن یگێرینەوێ. بۆیە دروست و پێویست ئەوێه، کە لە  
دەرگای زانیارییە دینیە کان بەدەین، تا ئەم مەتەلەمان بۆ شیکاریکات و  
تێروانینەمان بەر قراوانتر و گشتگیرتر و قوولتر بکات. یاخود، دەبێت زانست بێتە  
نامزێک بۆ سەلماندنی بیره ماددییه پریار لە سەر دراوێ کان، لە جیاتی ئەوێ  
نامانجی بریتییت لە، گەر ان بەدوای راستی دا.

زانست ناییت ئەو قسە یە یە کێک لە سروشتگەراکان گوتی، بگرتتە خۆی:  
من پریری خۆم داوێ، بە راستییه کان بێزارم مە کە.

I made up my mind, don't bother me with facts.





دەروازەى چوارەم  
لە گەل قورئانى پىرۆزدا

# بەشى دوازدهەم

## چرىكەي ئاگادار كىردنەو

- چرىكەي ئاگادار كىردنەو.. ئاي لەمشەو چەندە لە دۆنن شەو دەچىت

- تۆ بىردەكە پتەو.. كەواتە تۆ بىباوەر يا سەرلەشتىواو يا نياز خراپىت!

- كارەساتەكە

- چەند ھەلۋەستە بەك لەگەل بەرنامە و پەپرەوى تولىزىنەو

بەكەم: چۆن بونەوەر بەدىھات

بوووم: چەمكە زانستىيە باوەكان و تىگە يىشتىمان بۇ ئايە تەكانى بەدىھاتن

سېھەم: بەدىھاتن دوو جۆرە

چوارەم: ئايە تەكانى بەدىھاتن ئاماژەن

پىنجەم: بە بەبەردا كىردنى رۇح گە يىشتىن بەم پەلە

شەشەم: ھەرىكە لە دىن و لە زانست بوارى خۇي ھەيە

ھەوتەم: تىروانىنەكانى خۇمان بۇ ئايە تەكانى پەراوى خوا ھەلسەنگىنەرى پىرسە زانستىيەكان

لەين

ھەشتەم: پىئويستە لە بەھا و گىرنگى دەستەواژەي بىردۆز تىبگەين

تۆيەم: لە خاوەن مال زياتر بوويىنە تە خاوەندار

دەيەم: زانست تە ھەرىمەنە و نە نياز خراپ

- مەن ھاوپاي بۇچوونەكەي ئىم، بەلام ئامادەم ھەر شىئىك لە پىئاو دەستەبەركىردنى مائى

پانەرىپىنى بۇ بەخت بەكەم

«ئەو كاتەومى قورئاننى پىرۇز ھاتۇتە خوار، لە ھەر سەردەمىكىدا، بە پىش ژىيارى ھەئىنچىراوى ئاسۇكانى زانست و زانبارىيە باوەكان، دىدىكى ئولى ئىدا بەرچەستەندەكۆت، كە بۇ ئىگەپىشتن لە ئايەتەكانى يارمەتيدەور، ھەرمۇقۇنكىش كاتىك، قورئان دەخوئىتتەو، بە ئەندازەى ئەو ئواناى تىگەپىشتن و زانست و پۇشنىدەور، خىوا پىش بەخشىو، ھەروەھا بەپىش قىوول ئەو تىگەپىشتەى سەبارەت بە تولەپىشەكانى ئىيان و كاروبارەكانى ھەپەتى، لىنى تىدەگات.»

د. ھەبىدولمەدنى محمد پىرۇس

پاڭزى پىشووئى كۆلنجى بىلەكانى لىن - زانكۆلى ئەپەور

ھەج كاتىك، لەنىو كۆمەلنىكىدا دەمەتەقىن لەبارەى بەدبەتلىنى مەرقۇم، كراپىت و ناوى «پىردۆزى پەرەسەندىن» براپىت، بە كسەر بەشىك لە ئامادەبوورە دىندارەكان، بىئەوەى ئاگادارى ئەو ئەنجامە بن، كە زانست پىش گەپىشتوورە و پەرەسەندىن وەك راستىيەكى زانستى دىئىتەنەزمار، كەوتوونەتە تەكفىر كەردنى خاوەنەكەى و ئەوانەى باوەرپىيان پىش ھەپە، لە كاتىكىدا، ھەمور ئەوەى دەمەتەقىنكارەكان لىنى دەزانن ئەوەپە، كە گواپە پىردۆزە كە دەللىت «پەجەلەكى مەرقۇم ھەپەنە».

### خوئىنەرى خۆشەوئىست..

تەبلىنى دواى ئەوەى لە بەشەكانى پىشووودا، بەلگەكانى تەخشەپىش زىرەك و پەرەسەندىنى ئاراستە كراوت سەبارەت بە بەدبەتلىنى گەردوون و ژيان و مەرقۇم خوتىندەو، لەوودوا ئىدى تۆ لايەنگرى ئەو چەمكە زانستىيانە پىش، كە خراپەروو؟ يا بە كىك دەپىت لەوانەى نەكۆلى لە پەرەسەندى دەكەن و بەدبەتلىنى سەربەخۆ بۇ ھەر زىندەوەرئىك بەجىيا و تەننەت پىش ھەمور بوئەوەرانى ئا گەردوون (ئاسمان، زەوى، شاخەكان، دەرياكان..) بەراست دەزانن؟ ياخود دەست بە ئاوەراستى گۆچانەكەو دەگرىت؛ سەبارەت بە گەردوون و بوئەوەرەكانى

ناوی دان به پهره سندن دا ده تیتیت، کهچی به گدیشته پدیدایونی مرؤف،  
سهره رای به لگه پشکه شکراره کانی زانست، نهریسی پهره سندن سوچدل  
ده که پته وه و هینشتا مرؤف به بیروکدی به ديهاتنی سهره خزوه تایه تده که پت؟

منیش هاوراتم، به راستی به ربه ستیکی قه به له شیوه ی کؤسپنکی به ریدین  
له نیتوان نه یارانی پهره سندن و پهره سندن دا وه ستاوه، ناسته نگیگ، که هیچ  
په یوه ندیبه کنی نه به هه قیقه ته زانستیبه کان و به هتیزی به لگه کانیبه وه، نه به  
نایه ته کانی قورنانی پیروز و که ماله وه نیبه، نهم به ربه سته برتیبه له  
سوربوونی زورنیک له نیمه سو ده سته پیوه گرتن و به رنه دانی رانه میراتیبه  
سه پاوه کانی نایه ته کانی به ديهاتن له قورنانی پیروزدا.

نهو کانه ی رانه کاره یه که میبه کان رووه پرووی چیرۆکی به ديهاتنی مرؤف  
بوونه وه، تهنه یه ک شیوازی به ديهاتن زانراویسو، که نهویش به ديهاتنی  
سهره خزوی یه کسه ری بی سوو، له بهر نهم هۆکاره، رانه کاران نایه ته کانی ناو  
قورنانی پیروزبان به پیتی نهم تیروانیته شیکرده وه، هه لبه ته تداو راستیش بوون  
له مده دا، به تایه ت چونکه نایه ته کان له روو که شدا پالپشتی نه وهن، دواتر زانستی  
نوی هات و بوونی شیوازیکی تری به ديهاتنی سه مانده، که بریتیبو له به ديهاتنی  
به پهره سندن، گومانی تیندا نیبه، نه گهر لهو کانه دا نهم جزوه ی به ديهاتن  
زانراویبووایه، نهوا به شتیکی زور لهو پشینه انه شیکردنه وه به گیان ده خسته پروو،  
که له گدل نهم چه مکه دا به کبگرتنه وه، به تایه ت چونکه ده توانیت زورنیک لهو  
لینبانه ی له دیدی به ديهاتنی سهره خزوه رووه پرووی شیکردنه وه کان ده پشته وه،  
چاره سهریکات (وه ک له به شی دا هاترودا ده پینین).

به لام گرفته گه وه که لیره دا نه وه یه، زور به ی هاورچه رخه کان (رانه کار و  
فیرخوزان)، هه موو نه وه ی له شیکردنه وه میراتیبه کانه هاتووه به نیازی خوا بیان  
ده زانن و ده یانخه نه قالبی نهو بیرویا وه رانه ی خویندنه وه به کی تر هه لئاگرن،  
وایلینه اتووه چه مکه زانستیبه نوتیه کان په تده که نه وه، پینه وه ی سوو که هه ولنیک



بۆ تیگەبشتن لەو ئەنجامانە بەدەن، کە زانست لەم سەرەمەدا پشیمان گەشتوووە،  
 ئەوان قورئانیان تەرجماندوووەتە قوژینی ڕەتکردنە ی ئەو راستییانەی زانست  
 ناسکرایان دەکات، ئەمە لەنێوان دوو پرسی جیاوازی بەدیھاتن دا ناچار بە  
 هەلبژاردنمان دەکات، کە بە کێکیان بە ناوی قورئانەرە دەخریتە ڕوو، ئەوی  
 تریشیان زانست دەبەسەلمێتیت!

لە کاتی دەستکردنم بە نووسینی ئەم کتێبە، نیازم وابوو تەوەرە کانم زانستی و  
 فەلسەفی بن و تێیدا، ئەوەی زانست دەربارەی گەردوون و ژیان و مرۆڤ پێی  
 گەشتوووە، لە گەڵ تێرمانانە فەلسەفییەکانی ناو پەراوی بێخراوی خودا  
 (گەردوون) پیشانبەدم، بەلام بە هۆی دەرککردنم بەم بەریدەستە ی لەنێوان عدەلی  
 زۆرینە و پەسەندکردنی راستییە زانستییەکاندا هەیدە، پێنجاشبوو ئەم بەشە بۆ  
 کتێبە کەم زیادەیکەم (هەلۆستەیدە ک لە گەڵ رێباز و پەیرەو)، پاشان، بەشی  
 کۆتایی بە دوادا بنوسم و تێیدا چۆنیەتی تیگەبشتنمان لە نایەتەکانی بەدیھاتنی  
 ناو قورئانی پیرۆز لە دیدگای چەمکی نەخشەپێژی زبیرە ک و پەرەسەندنی  
 ناراستە کراوەوە، بخرە ڕوو.

خوێنەری بەرێژ..

ئای ئەمشە ومان چەندە لە دوینی شەو دەچیت!

ئەم بەشە چریکە ی ناگادارکردنەویدە.. هەلبەتە شەوێ کە کان ڕەنگە شێوێ  
 یە کتری بکەن!

لە سەدەکانی ناوەراست لە ئەوروپادا، کلێسا ئەشکەنجە ی زانیانی دەدا و  
 بەشیکییانی لیسوتاندن؛ چونکە لە گەڵ قسە کە ی زانستدا نەبوو، سەبارەت بە  
 گۆیی بوونی زەوی. هاوکات، لە سەر سەپاندنی تێروائیندەکانی پتۆلیمەس و  
 ئەرسطۆ سووربوو و خستیوونیه ناو بازنە ی پرسی بیروباوەرپێیە کاندەو، هەر وەها

دەستی بە لێكدانەوه دێرنه كانی سیفری ته كویندوه گرتبوو، فیزبازانه كانیسی  
پشو وابهسته كردهبوو.

لەم چەرخەدا، تێمه خەریكین لە شەوتکی هاوشنۆهی شەوانی ڕابردوودا  
ژبان ئەزموونده كەین. هێشتا چەند نەسوونەیه كی زانا نایینییه موسوڵمانه كان،  
لەوانەى كە قەسەیان لێوه رده گيریت، لە گەڵ زانستی چاخە كانی ناوهراست و  
تێگەشتنی پێشبینانمان بۆ نایه ته قورئانییه كانی گەردوون و بەدیھاتن و  
فەرمووده كانی پێغه مبهردا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەژین. هاوكات، لە تێمهش  
دەیانەوتت هەمان تیروانینی ئەوانسان هەبیت و هەلوێستی ئەوانیش لە دژی  
زانست بگرتنەبەر و تەنانهت هێرشى توندیش دەكەنە سەر ئەوانەى هاوڕا و  
هاوهدلوێستیان نین!

ئەمە بە رادەیه كە، لە كتیبه كاندا دەبینین هێشتا بەلای هەندێك ئەواندوه  
زەوی تەختە و گۆزیتیبه كەى (هێلكەبى) رەندە كەندەرە! هەشیانە نكۆلى لەوه  
دەكات، زانست توانیبیتی هیچ كەسێك دا بەزێنیتە سەر پووی مانگا! لە  
نوسینی هەندێكیشیاندا ئەوه دەخوێنینهوه، كە ئەخۆشییه درمە كان  
(تەشەنە كرددو) بوونیان نییه! لە كۆتاییشدا، كە هەلبەتە كۆتایشتیش نییه و  
نابیت، زۆرێكیان هێشتا دەلێن دەگونجیت ماوهى سەكەپرى لە ژندا تا سێ سأل  
درێژە بگێشیت، بێ گۆتدانه لێكەوتە تەخوازراوه كانی ئەم تیروانینه وەك  
بەزاندنی سنووری قەدەغە كراوه كان و تێكەڵبوونی رەچەڵەك! ئەم  
بەرۆكانەشیان دەخەنە پال قورئانی پیروژ و فەرمووده پاكە كانی پێغه مبهردا (صلی  
اللہ علیہ وسلم)، ئەمانە بەم تێگەشتنە ناكامەیان قورئانیان كرددووه تەشتیكى  
نەگونجێار بۆ هەموو كات و شوێنێك، بەلكو تەنانهت ناشایسته و ئەشیار بە  
هیچ كات و شوێنێك.

لە تەوهرتكمدا لە گەڵ بە كێك لەمانەدا سەبارەت بە بەهیزیی بەلگە  
زانسییه كانی روودانی پەرەسەندن، كە هاوكات پەسپۆرنكى بێزەشكیی

گوره شه، نه سووربوو له سر ته وهی که پتو سستی لایه نی شیکردنره  
 میراتیبه کزنه کان بگرین و وایداهننن، کردگار زنده وه رانی به سر به خزی و  
 له سر شتواننک دروست کردوه، که گومانی پوره سه ندانمان لا دروستییتا  
 پاکس و بیگمردی بز خوا، هموو نهم ناقولاییه تنیا له و پتتاوهی چاوتک به راه  
 و لیکدانه وه میراتیبه کزنه کانی تایهت به بدیهاتی مرؤفدا نه خستینه وه،  
 وه ک پلنی راستیه زانستیبه کان به شتیکی به دیهتروانی خوی بهرز نه بن!

تۆ بېرده که یتەوہ..

کہ واتە تۆ بېباوہ، یا سەرلێشیواو و یانیش نیاز خراپیت!

بریا خراپامە لە کردن و ڕەتکردنەوێ راستییە زانستیەکان لەم سنوورەدا دەوێستا و کار نەدەگەشتە تە کفیڕکردنی هەر کەسێک (گەر لە دووریشەوہ بیت) کہ ناماژە بە پەرەسەندن دەکات، تەنانەت ئەگەر شایەتی ئەوێ بۆ بێدریت، کەوا بە درێژایی تەواوی ژبانی بەقەد نوکی پەنجە لە دەقەکانی قورئان و فەرموودەکان لای نەداوہ. (خوێنەری ئازیز) ڕەنگە لە بارە ی بانگخوازی گەرەوہ «دکتۆر عەبدولصەبور شاھین» خوێندبێتتەوہ یان بیستیتت، کہ پروفیسۆری زمانی عەرەبییە لە کۆلیژی دارالعلوم و لە زانستەکانی قورئاندا پەسپۆرە.

هەر ئەوہ بوو کتیبی «أبي آدم، قصة الخلقية بين الاسطورة والحقيقة - باوکە نادەم، چیرۆکتیکی بەدبھان لە نێوان سەرگوزەشتە و راستەقینە بیدامی لە سالی ۱۹۹۸ دەرکرد، دنیای لێ هەستا و نێستاشی لە گەل بیت دانە کاسا پەوہ. خەلک کەر تە تۆمارکردنی داوا (چوار داوا) لە سەری لە دادگاگاندا و داوا ی تە کفیڕکردنیان دە کرد، لێرەدا بە پێشی لێدوانی پارێزەری ناوازە د. محمد سلیم عەروا، کہ ئەرکی پارێزگاریکردن لە د. عەبدولصەبور شاھینی گرتە ئەستۆ (تا گوزارشت لە رای خۆی بکات)، چەند پەرچە کردارتیک لەوانە پیشاندە دەین:

«زۆرتیک لە بیرمەندانی زانستە ئیسلامییەکان و عەرەبێناسان، خراپەیان بەرامبەر د. عەبدولصەبور کرد بە هۆی ئەوہوہ، کہ نوسیبووی و بەناو خەلکدا بلاییکردبووہوہ و - کہ بە وتە ی ئەوان - ناژاوہ یەکی نە گەراوہ ی خوێناندوہ و بروو تە هۆی سەرئێشە یەکی بە هیچ کەس چارەنە کراو، بەشتیکی ئەو قسین لە دلانە لە دادگادا داوا یان لە سەر عبدالصبور و دامەزراوہ ی تایینی ميسرى تۆمارکرد،



هندیکیان داوای سه پاندنی سزا به هوی دهرکردنی کتیبه که و به شیکیشیان داوای قهره بوی نهو نازاره دهر و ونیانه میان ده کرد، که کتیبه که هوی دروست کرده بون، تمنادت له ناویاندا هه بوو، که به ناشکرا له رۆژنامه یه کدا گوته بوی - به داخه وه به - که ناتوانیت داوای جیا کرده وهی عبدولصه بور له هاسره کهی به رزیکاته وه؛ له به رته وهی یاسای کاروباری گشتیی میسر له به ردهم به رز کرده وهی داوای لهم چه شنهدا رتگره، گهر له رتی داواکاری گشتیه ره نه بیت.

دادگا داوای له دهستهی توژینه وهی ئیسلامی کرد، رای خۆیان له بارهی کتیبه که وه دهر بیرن، نه کادی میا کهش لیژنه یه کی زانستی بۆ لیکۆلینه وه له کتیبه که پینکهیتنا و پاشان راپۆرتیکی دهر کرد، که تیبیدا داوه ریی بۆ نوسهر و کتیبه کهی کرد، له راپۆرته که دا هاتوه:

«نوسهر له توژینه وه کهیدا بابه تیکی وردی هه لێژاردوه و زهحه ته توژهر تیبیدا بگاته بۆ چوون تیکی به کلا که ره وهی وه ها، که سه رتا پای توژهر ان له که لیدا هاورابن، بابه ته که بریتیه له ده سپتکی به دهباتی مرۆف و شوینی نادهم له ناو زنجیره ی به دهباتی خوایی دا، نه مه دیمه نی ناو چال تیکی دووری قولایی میژوه.

لیژنه که هیچ ره خه به کی له و به رنامه یه نه بوو، که نوسهر له سه ری رۆشتمبوو؛ چونکه نه و نامانجی توژینه وه کهی دیار بکرده بوو له وهی بریتیه له هه ولتیک بۆ تیگه یشتن له و ده قانده ی قورناتی پیروژ، که چیرۆکی به دهباتی ده گیرنه وه و، هاوکات، هه ولتیک شه بۆ گونجاندن وینه ی قورناتی له گه ل ناراسته ی زانستی دا (زینده زانی، زه ویناسی و مرۆفناسی) له وینا کردنیان بۆ سه ره لدان مرۆف له سه ر زه وی. مادام به چاری پیروزی ده قه دا به ز تراوه کان بکه ین، مادام هیشتا له گه ل زانراوه دینییه چه سپار و مه رجیه کان نا کو کته بین و مادام رابو چوون تیکی نه قلانه پینکه شه بکه ین، که رتی بیرسایی (لوجیک) بگرت، که واته لیره دا هیچ نابه جتییه ک نا که ین، نه گهر به زمان تیکی نوێ بینه

گۆ و لە پتی دەرخستی نەر نەینییانە ی ناو پەراوی پەرورەگار، کە پشتر لە بەرچاو نادیاربوونە و ئیتر خودا وادە ی ناشکرابوونی بەشتیکیانی هیناوەتەپیش، بینه ماپە ی پتەوترکردنی باوەری ئیپانداران.

لیژنە کە هەر وەها لەوەشدا لە گەل نوسەر کۆکە، کە دەلێت، قورئانی پیروز لە بابەتە کە دا راستیی گۆتایی پشکەش بە عەقڵی مەرۆف دەگات، بەلام هەر وەچەبە و تیگە یشتنکی جیاوازی بۆ دەقی پیروز هەبە، تەنانەت لە هەندێ پرسدا، نەر ئەنجامە ی بیری ئایینی سەبارەت بە دەقە کتان پتی دەگات، پێچەوانە ی زانستە و وا دەردە کەوتت، کە هیچ پتگایە کی بەبە کگە یشتن لە تیواناندا نەبێت.

هەرچی نەوێشە، کە نوسەر لە بابەتی توێژینەرە کەیدا پتی گە یشتبوو، لە مانە ی خوارە وەدا کورت دەبێتەرە:

۱- خوای مەزن مەرۆف (بەشەر) سی لە قور دروست کردووە، بەلام لەناو ئایەتە کانی قورئاندا شتیکی وەها بوونی نییە، کە دروستبوونی ئادەم بە راستە و خۆبی لەو قورە بەتەر وادی پشتر است بکاتەرە و بیپرتیتەرە.. هاوکات، بە کارهینانی قورئانی بۆ وشە ی (بەشەر) ناماژە بە بۆ بوونه وەرتکی سەردەمی زوو و هاوشتیوێ مەرۆف (ئینسان).

۲- نەر «ئینسان»ە ی خودا پتزی لێنا و فەرمانی بە فریشتە کانی دا سوژدە ی بۆ بێدن پرتیبە لە درێژ کراوە ی بوونه وەرتک، کە نەویش «بەشەر»ە، نە ک وە ک نەوێ بیسەر دۆزی سەر هەلدان و بەرەو پیش چوون (بەرە سەندن) دەلێت - لە زنجیرە ی پەرە سەندن دا ئەلقە بە ک بیت، کە

مهینه کان (Apes) نه لقیه ی پتشی و تری بوو بیت و پاشان بهر ی سه ند بیت، تا گه پشتهان بهر مرقه ی له ئیستادا دهیناسین<sup>(۱)</sup>.

۳- کردگار سه ره تا "به شهر" ی له قور به دهبهتا، پاشان تهواری کرد و وینه کیشا، هه لبه ته نه مه راسته و خۆ دوا ی به دهبهاتن رووینه داوه، به لکر به دهبهاتن و تهواری پتکوبینک کردن و نه خشاندن چهند قوناغتیکی ته مدنی «به شهر» ن، که له وانده چهند ملیۆن سالتیکی خایاند بیت، چونکه نامرازی په یوه ندیی (ثم - پاشان)<sup>(۲)</sup> له تیوان درو شتدا بۆ به دوا داهاتیکی درهنگه و ترو سوودی لئوه رده گیردریت.

۴- پتیبست به دیاری کردنی هه قیقه ت و سروشتی تهو قور ی به شهر ی لئوه به دهبهاتوه، ناکات، چونکه قورنان جارنگ به خۆل (التراب): (بَسْوَرِي مِّنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُيِّرَ بِئِنَّ اُيْمِيكُمْ عَلٰى هٰؤُنِ اَمْ يَدُسُّهُرُ فِي الْتُرَابِ اَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُوْنَ) ۵۹ [النحل]. جارنگی تر به قور ی صج (طين لازب): (.. اِنَّا خَلَقْنَهُمْ مِّن طِينٍ لَّا زِبٍ) ۱۱ [الصافات]. جاری ستهه مېش به قورنگی تر شاوی گلینه ناسا (صلصال كالفخار): (خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِّن صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ) ۱۴ [الرحمن]. یا خود به ره شه قور ی گه نیو (حما

(۱) نه مه بۆ چوونی د. هه بدوله سه بور شاهینه و له گه ل نه وه ی زانست پیس گه پشروه به کشا گرتیه وه.

(۲) نه وه نه وه نیمه ناگاداریین، له زمانی کوردیدا نامرازی په یوه ندی جیا وازمان نییه، تا به دوا داهاتی زوو له به دوا داهاتی درهنگ جیا به کانه وه، به مهش له وه رگرتی نامرازی (ثم) و (فدا) دا بۆ سه ر زمانی کورده ی جیا وازیه که دره ناگه ویت و وشه ی (پاشان و ئینجا) ته نها بۆ روونگ رده وه ی زیاتر دانراون و مانای تهواری وشه به ره تیهه عه ره بیهه که به ده سه وه ناده ن. (وه رگرت)

مسنون: (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَلٍ مَّسْنُونٍ) ۲۶  
[الحجر] گوزارشتی لیکردوه.

نوسەر هه موو بۆچوونه که ی خۆی له م لیدوانه یدا کۆکردوه تهره:

به دهباتنی مرۆف له قور دهستی پتکرد، واته له سەر شتوازی پرۆزه ی  
به شیری، دواتر خودا وه چه ی لیکهسته وه (ثُمَّ جَعَلْنَاهُ مِنْ سُحُلَةٍ مِّنْ مَّاءٍ  
نَّهْنٍ)، [السجده]: «پاشان زنجیره ی نه وه کانی له ناوتکی ساده و پتخرخ به دهباتنا.  
[نه لیسیری ناسان]»، پاشان قوناغی رۆح به بهردا کردن هات و به مدهش "ئینسان"  
دهسته بهری کۆتایی.. به درتزیایی تیه ریبوون بهو قوناغه دتیرین و کۆتانه دا..

لیسه دا لیژنه که واینا بیست، توژی بته وه که ی نوسەر به نه اندازه ی نه وه ی  
کۆششیکه له پتتاو تیگه پشتن له دهقی قورناییدا، هه ولتیک بیت له پتتاو  
رێکه وتن له نتوان زانست و نایین دا، که نه مدهش کۆششیکه دهسته ی لیژنه که له  
چند برگه به کیدا هاو پرای نوسەر نییه.

به لام له هه مان کاتدا، دهسته که پتی وانییه نوسەر له خوتنه وه کانییدا بۆ  
دهقه قورناییه کان سنووری به زانده بیت، سنوور به زانده نیک که بیسته هزی  
سه ر پتچیکردنی چه سه بووه بیرو باوه ریه کان، پاخود دزایه نی هه رجه  
[زه روورته] به کلابو وه کان بکات.

له لایه کی تریشه وه، دهسته ی لیژنه که وای به پتویست ده زانی، که نه م  
وه چه به ی موسولمانان به رده وامی به م کۆششکردنه به دن و بۆچوونه کانیان له  
ناسوکان و له خزیاندا بگۆرن و به ره و کاروانه هه زنه کانی پتسکه وتنی زانست  
هه نگاوه نین، که شتوازی زبان و به رو دۆخی مرۆفایه تییان له ماوه ی نه و  
سه ده به ی که را خه ریکه مالتا وایی لیده کات، ته و او گۆر بووه، هه لبه ته نه مدهش  
هه ول و تهقه لایه کی به کخرا و چۆر نه به ری له گه ل نونگه ری له تیگه پشتن و  
چار تیزی له هه بهر پتتاو بیستیه کانی مرۆف دا ده وت، که وا به ختیرایه کی گه وه

و بەردەوام لە گۆزاندایە (بە گۆزانی شوتن و کات و بارودۆخ). هەموو ئەمانە سروشتییانە لە پێی بەرنامەیەکی زانستی پەسەن و وردەوه، پتویست بە پرودانیان دەکات، کە توێژەر تیندا سەرپێچی بیروباوەر (عەقیدە) و پێساکان (شەریعت) ئەکات - پالەنرە کائیش هەرچیبە ک بن - لە پێسازی بێلابەنی و راستگۆیی و بوێری لانهات و راستی بەرکێتیت».

### کارەساتە کە

ئەو زریانە ی بە دەوری د. عەبدولصەبەر شاھین و کتیبە کە پەدا هەلیکرد، کۆتاییبێتەات و کابرا لە هەر چوار دۆسیە کە دا بێتاوان دەرچوو، بەلام بەردەوام و بۆ ماوەی چەندین سال وەک نمورنەبەکی تالی زیندوو دەهێنرتەوه، لەسەر ئەو توندوتیژی و دەمارگیرییە خاوەن بیرە ئازادە کانی سەر بە ولاتیکی ئیسلامی بە دەستیپەوه دەنالینن.

کێشە کە هەر بەو ساناییە نییە، (بە بۆجوونی من) کێکردنی رای ئازاد تێپەردەکات و، تەنانهت، لای گرفتیی بەرھەڵستیکردنی پێداچوونەوهی ئایەتە کائیش لەژێر پۆشنایی راستییە زانستیە کانی سەبارەت بە سروش، لەنگەرناگرتت. کێشە گەورە کە ئەو یە، کە لاوان (و گەورە کانمان) لەژێر دروشمی خواپەرستی و راگەیانندی ناییندا گوتییستی قسە گەلێک دەبن، کە لە گەل ئەو بابەتە ی لە خۆتندنکا و زانکۆکان و راگەیانندنە زانستیە کاندو وەریدە گرن تێکگیراو و دژبە کە.

ئە گەرچی ئەم شیزۆفرینیایە لەناو دینە کانی تریشدا بوونی هەیە (هەلبەت، ئەوان پۆزشی خۆشیان هەیە بۆ ئەمە)، بەلام سەبارەت بە ئیسلام، دکتۆر

مؤرېس بۆكاي<sup>(۱)</sup> دوو پاتي ده كاتوه كه «لاپه نتيكي دهر ناسا (تيعجاز) نارازه كهي قورنان نه وه په. كه تاكه په پراوي ناساييه كه له هر هه له به كي زانتي خالي بيت». پرونيشي كرده وه ته وه، كه قورنان نه چوره ته نار ورده كاريه كانه وه، به لكو راستيه كاني به شيوه به كي گشتي پشانداوه و همو تيگه بشتنيك ده گرته خوي و ده رگا كاني هولو تيگوشانمان به پرودا والاده كات. به م تايه تمه ندييه، قورنان له گهل راستيه زانتيه چه ساوه كاندا به پنگه و تويي ده مينيته وه.

سامناكيي هم گرفته م له پيشه كي كتيه كه مدا «ابي آدم من الطين الي الانسان - باوكه نادم له قوره وه بؤ مرؤف»<sup>(۲)</sup> ده رختروه، كاتيكي باس له خريندنه وي و ته به كي ناو ياده وه ريه كاني فرانسز كريك (زاناي به ريتاني براوي خه لاتي نوبل له زينده زاني دا)<sup>(۳)</sup> ده كه م، كه ده لتيه: «متانه له ده ستد انم به نايي مه سيحي، پاش نه وي به رگر بگردن له به شينك له را نايييه كاني شيدي بوج و بيه ورده بوو، پو ليكي سه ره كي له نزيك بوونه وي به رده و امم له زانست و باخداريم به پيشه زانستيه كه مدا هه بوو. من به و دلتياييه كه يشم، كه نه گهر چند پرگه به كي ناو كتيي پيرؤز به ناشكرا هه له بيت، چيتر شياونيه پرگه كاني نري له خوره په سه ند بگه ين». ليره دا، فرانسز كريك نامازه به و ميژوي به دهباتنه ده كات، كه زاناياني ناييي جوله كه له راته كانياندا بؤ سيفري ته كويي ته و رات

(۱) له كتيه كه مدا (دراسة الكتب المقدسة في ضوء المعارف الحديثة - ليكوليه وه له كتيه پيرؤزه كان له ژير پروناكايي زانايي نويدا).  
 (۲) له كتيه خانه ي النافذة، سالي ۲۰۰۵ ده رچوه.  
 (۳) خه لاتي نوبلي به په سونه ي به شدار بويي له دوزينه وي پنيكه سانه لودلينيجه كه ي (دي نين له ي) ادا پتيه خشرا، كه كؤد بؤ پنيكه سانه بؤ ماوه بيه كه مان ده كات و بؤ مداله كانيشاني ده گوازيته وه.

ديارييانكردوه و گوايه به پيني ليكدانهوهي ناشر (James Ussur) پز سالي ٢٠٠٤ پ.ز ده گه پرتنهوه.

مهراق خواردن و بيرگردنهوهه لهو كار يگه ريبه نه رتييهي سوور بووني شيكه ره وه كانمان و ده ستگرتيان به ليكدانهوه كۆنه كانني شايه ته قورنانيه كانني به دهبهاتن رهنگه له سههه باوه پري لاو (و به ته مه نه كانمان) داينتين، به رده وام به بيتداری ده مهتليتتهوه، به تاييهه چونكه پري زانياري فهراهه ميبووي مرۆقايه تي، له ماوهي سه دهه ي نۆزه به مدها پوو به دوو به راهه مبهري پري نهو زانياريه ي له به ره به ياني ميژووي تۆمار كراودا هه بووه، له ناوه راستي سه دهه ي بيسته ميشه وه، زانياريه كان به تينكراي هه ره ده سال جار تيك ده ستي به دوو هينده بوون كرد، له گه ل هاتي سه دهه ي بيسته ويه كه ميشدا، له هه ره دوو ساليكدا جار تيك دوو هينده ده بيت.

## ئايا قورئان توپژينه وهی به ديهاتنی مرؤقی قه دهغه کردووه؟

نهيارانی وەرگرتنی وتدی زانست سه بارهت به به ديهاتنی مرؤف، پتيانوايه خوا چيرؤ که کهی به ورده کاریس پتويسته وه پيشاندا پيتين. نه وان نهم بابده ته به پرسنگی غهيب (ناديار) سی بيرو باوهر داده نيتن، بزيه ده لئين نابيت دهستی تيور بدهين و به لکو پتويسته هدر لای ناستی رووکاری دهره وهی نه وهی له دهغه قورئانييه كاندا هاتووه بوهستين و چيتر نه رؤينه پيشه وه. ليره دا چهند پوزشنگی نهم به رهه لستکارانه و وه لامهان بزيان ده خمه بهر چار، هه ليزاردن له نيتوان دوو بوجوونه که شدا بؤ توی خوتنهر چنده هيلم.

۱- کردگار ده فرموت: ( قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ )  
 [(العنكبوت)، واته: «پتيان بلي؛ با بگه رين به زهويدا، ته ماشا بگهن و سه رنج بدن، چون نهو زاته دروستکاروانی به ديهاتناوه»، هدره ها فرمويده تی: ( أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ) [(العاشية)، واته: «ئايا نه وه سه رنجی وشتر نادهن چون دروستکاروه؟!».

له هدر دوو ئايده ته که دا فرماندراوه که به درای «چونيه تی به ديهاتن» هدا بگه رين، نهک همر نه وهی ته نيا بؤ وەرگرتنی نامؤژگاری و داننان به گه وره سی خوادا بيسر له بوونه وەر بگه بنه وه. مادام ئايده تی به کهم «به ديهاتن - خلق» سی گشتاندووه، که واته مرؤفیش ده گرتنه وه. مادام ئايده تی دووه ميش به تاييهت ناوی «وشتر - الإبل» سی هيتابيت، که واته پتويسته کات نهم نمونه يه به سه ر باقی گيانه وهراندا بگشتنين، به مرؤفیشه وه.

سه رباری نهم فرمايشته خوا بيهش، هيشتا هدرکات پرسه که وتووژی له سه ر بگرت، ده بينين به رهه لستکاران له دژی ده وهستنه وه، به بيانوی نه وهی خوالیسی قه دهغه کردووين به به لگهی نه وهی ده فرموت: ( مَا أَشْهَدُهُمْ خَلْقَ



السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُمْ تُشْجِدُونَ الْعُضْدَا» (الكهف)  
به لأم با سه یرتکی نایه ته که ی پینش خۆشی بکه یین؛

(وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَسْحَدُونَهُ وَاذْرَيْتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا . مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُمْ تُشْجِدُونَ الْعُضْدَا) ۵۱ [الكهف]، واته: «نیمه کاتیک به فریشته کانمان گوت، سوژده بهرن بو تادهم، هر هه موو سوژده بیان برد، جگه له نیلیس، که له دهستی پهریه کان بوو، به هزی نه ووه له فرمانی پهروهر دگاری یاخی بوو، نابا په وایه نه و نه ره که ی بکه نه پالپشت و یار و یاوره ی خۆتان له جیاتی من، له حالیکدا نه وان دوژمنی هه میشه یی نیوهن، نای که چهنده کارتکی خراب و نار په وایه بز سه مکاران، که له جیاتی خوا دوژمنی که وه ک شه پتانیان داناره و گونر په لای ده کهن ۵۰، وه نه بیت من له کاتی دروست کردنی ناسپانه کان و زه ویدا نه وانم تاماده کرد بیت، بگره هه تا دروست بوونی خۆشیان ناگادار نین، به راستی من هه گیز نه وانه ی خه لک گومراده کهن، نه مکردوه به یارمه تیده ری خۆم و پشم پیینه به سترون ۵۱».

له دور نایه ته که دا به ناشکرا دیاره، کاتیک خوی گه وره ده فرمیت: (ما أشهدتکم)، تامازه بو نیلیس و وه چه کانی ده کات، نه ک تامازه بیت بو نه و مرۆقه ی (له نایه ته کانی تر دا) فرمانی لیکۆلینه وه کردنی پتگراوه، باشه نابا ده گونجیت نایه ته کانی قورنانی پیروز دژیه ک بن؟

۲- بز زیاتر پتگری کردن له توژینه وه کردن، به ره هه استکاران تابه تی باری جهسته ی مرۆف له چاو بونه وهرانی تر دا دوو پاتده که نه وه، چونکه خوا به دهستی خۆی دروستی کردوه، نه ی خۆی به نیلیس نافر میت: ( قَالَ يَا ابْنِ آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الْعَادِيَّةِ ) (ص)، واته: «خوا فرموی: نه ی نیلیس نه وه چس

نه بهیشت و نایه آئیت سوژده بهریت بز نور کهسهی به دستنی قودرهتی خرم  
 دروخم کردوه؟!..».

تیمه به روانه ده آئین؛ نیمه تاییه تمه ندیی نادم نیسه وه ک تیره پشان وابه.  
 نه وه تانی خوا نازه له کانیشی به دستنی خزی دروستکردوه: ﴿أَزَلَمَ بَرَزًا أَنَا خَلَقْنَا  
 لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَلْنَا لَهُمْ لَهَا مَلَائِكُونَ﴾ [یس]، واته: «باشه نور خد که  
 بهرنجیان نه داوه، که به راستی به دهسه لانی خزمان هالآتمان بز دروستکردون  
 و نه وان بوون به خارونی؟»، ههروه ها ناسانه کانیشی به دهسته گانی بنیاتناره:  
 ﴿وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدِينَا وَإِنَّا لَكُونُونَ﴾ [الذاریات]، واته: «تیمه ناسانمان به دستنی  
 قودرهتی خزمان دروستکرد، بهرده و امیش گه وره ی ده که بین و فراوانی ده که بین»،  
 نیمه نور دهستی توانا و قودره تیده، که هه موو بونه وهرانی بین هیناوه ته بوون.

۳ - دیسانه وه بز پشتر استکردنه وه ی تاییه تی و جیاکراوه یی چهسته ی مرؤف و  
 داپراندنی به ته واوی له بونه وهرانی تر، به ره ه لستکاران نه مهشی ده خه نه سه ر؛

به روره گار به شیوه یه کی راسته و خق، مرؤقی له سه ر وینه ی تیمتای  
 به باشترین رینکی به دیهیتناوه (فی أحسن التقویم)، وه ک له م نابه ته دا  
 دهره که ویت: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ [التین]، واته: «به راستی  
 مرؤفان به باشترین رینکردنه وه به دیهیتنا».

تیمه ش پتیمان ده آئین؛ نابه ته که پیچه وانهی نه وه ده که به نیت، که تیره وینای  
 بز ده که ن! به به لگهی نه وه ی له فهره دنگی زاراوه گانی قورنانی پیروژدا<sup>(۱)</sup>  
 هانوه، که ﴿أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ به واتای نه وه دیت «پیشتر لاریبووه و رینکی  
 کردوه نه وه، چونکه وشه ی (تقویم) واته رینکردنه وه و نه هیشتنی لاری».

(۱) له لایهن دهسته ی زمانی عهده بییه وه (مجمع اللغة العربیة) دهره چهیت.

هاوکات، له ته‌فسیری نه‌لجه‌لاله‌ین‌دا "تفسیر الجلالین" (فی أَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ) به مانای پرتک‌کردنه‌وی له‌سه‌ر باشترین شیوه لیک‌دراوه‌تدوره، له نه‌لظه‌به‌ریشدا "الطبری" (أَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ) به واتای باشترین پرتک‌کردنه‌وه هاتوره.

ناره‌زامه‌ندان بۆ پالپشتی له پراکه‌یان ده‌لئین، به‌دییه‌تیه‌ر مرۆقی تاییه‌تکردوو، به‌وه‌ی وتیه‌ی کیشاوه و نیجا وتیه‌کدی به‌ره‌و باشی بردوو: «(وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوْرَكُمْ.. ۷) [غانی: ۵]، روخسار و شیوازتانی نه‌خشانددوو، به‌خوانترین شیوه‌ش نه‌خشانددویه‌تی.. ۸، لیره‌وه که‌واته ناکریت به‌بوته‌وره‌رانی تره‌وه بییه‌ستینه‌وه.

له وه‌لامدا ده‌لئین: به‌دییه‌تیه‌ر له‌ناو هه‌موو بوته‌وره‌راند، ته‌نهاوتنه‌ها مرۆقی به‌خه‌سه‌له‌تی باشی وتیه‌کیشران تاییه‌ت نه‌کردوو، نه‌ی باشه‌شکه‌مه‌ند خۆی ناهه‌رمیت: «الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ وَخَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۝ [السجدة]: «ئه‌و خوايه‌زاتیکه هه‌موو شتیکی به‌چاکی و پرتک‌وینکی به‌دییه‌تیاوه، دروستکردنی مرۆقیشی له‌قور ده‌سته‌پیکرده.

له‌ناو نایه‌ته‌که‌دا لیدوانتیکی جوان هه‌به، دواي نه‌وه‌ی خواي گه‌وره‌هه‌مان راده‌گه‌به‌تیت، که هه‌موو شتیکی له‌سه‌ر وتیه‌یه‌کی باش به‌دییه‌تیاوه، له‌کۆتاییدا ده‌فه‌رمیت مرۆقیشی له‌قور دروستکردوو، نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه‌ی مرۆف به‌هۆنه‌ی باشی و جوانی شیوه‌که‌به‌وه خۆی لێ نه‌گۆریت و گومرا و سه‌رگه‌ردان نه‌یت.

۴- لیره‌دا هه‌ندی که‌س ناره‌زایی ده‌رده‌به‌رن و ده‌لئین: به‌لکو ئیمه له‌هه‌رچی بوته‌وره‌رانی سه‌ره‌به‌به‌به‌رترتر و باشترین و نایه‌ت به‌وان به‌راورد بکرتین، به‌لگه‌شیان بۆ نه‌مه‌هه‌رینه‌یه‌ له: «وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَخَلَقْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيْلًا ۝ [الاسراء]: «سو‌نه‌هه‌خواتیمه‌ پێزمان له‌نه‌وه‌ی ناده‌م گرتوو و به‌سه‌ر وشکانی و ده‌ریادا هه‌له‌مان گرتوو و له‌پزق و پۆزی بوخت و جۆراوجۆر به‌هه‌ره‌هه‌رمان کردوو، به‌پاستی

نیمه ریزی زیادهی نهوانمان داوه به سهر زۆری بهی نهو به دیهتر اوانه دا، که دروستان کردوون.

نیمه ش پشیمان ده لئین؛ په روهر دگار به هژی به بهردا کردنی نهو پرۆحه وه پزرداری کردوون، که بوونه وهرانی تری لئ به هره وهر نه بووه، نه ک به هژی جیاوایی جهسته بیان له بوونه وهرانی تروه، به لکو په لگه ریزی کی گه وهره تر بریتبو بیت، له سهر که وتیمان به سهر نهوانه ی دوژمنایه تی بیان کردوون سهره یای په یوه ندی جهسته یی نیوانمان.

نایه ته که میهره بانسانه سهرنجمان به لای بابه تیکی تریشدا پاده کیشیت، کاتیک خوی گه وهره پنهانده لئیت به سهر «زۆرنیک» له به دیهتر اوانی دا پزرداری کردوون، نه ک به سهر هه موو به دیهتر اوه کانیدا، نهمه بو نه و به مرۆف ناگاردار بیت و له خۆبایی نه بیت، به بوته ی نه و هی خودا ریزی لیناره و پایه دار ی کردووه.

۵- ناره زامه ندان ده لئین؛ گهران به شوتن چزیه تی په دابوونی مرۆفدا پیسوده، چونکه قورنایی پیروز هه موو بابه ته که ی له وهدا کورت کردووه تروه، که «شادم باوکی هه موو مرۆفایه تیبه و جهواش له ووه به دیهتر اوه (له په راسوی وه ک له راقه کاندا هاتوه)»، به لگه که شیان نهم نایه ته به: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً... [النساء]); «نه ی خه لکینه له خه شم و ناره زایی نهو په وهدگار ه تان خو به پاریزن، که نیوه ی له تا که نه فسیک دروست کردووه، هه ره له و نه فسهش هاوسه ره که ی به دیهتیا، له و دوواندهش پیاران و ژنایی زۆری خسته وه و بلاوی کردنه وه».

به ریز ماموستا محمد متوه لی نه لسه عراوی له (تفسیری الشعراوی) دا له وه لاسی نهوانه دا ده لئیت: «لیره دا خه لک تووشی سهر لیشتیوان ده بیت؛ ناخو مه به ست له «خلق منها - لئی دروست کرد» به دیهتیا نی جهوا له په راسوی شادم، وانه جهسته ی ناده مه؟ هه ندی کهس به م جوړه لئکی داوه تروه، به شتکی تریشیان

مه به سنی نایه ته که بیان پینکاوه و گو توویانه؛ نه خیر، لینی به دبهیتنا و اتا له ره گزنی نهو (ره گزنی مرؤ قایه تی). بژ پشتر استکر دنه وهی راکه شیان گو تیان؛ کاتیک خوی گه و ره ده فرمیت؛ (لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ.. « [التوبة]؛ « نهی خد لکینه) سویند به خوا پینغه مبه رنکسان بژ ره وانه کراوه، که هر به کتیکه له خوتان..». نایا خودا محمدی له خودی نیمه و هر گرت و بنیاتینا؟، نه خیر به لکو نهو پینغه مبه رتیکه له ره گزنی مرؤ قایه تی.»

له لایه کی تروه، به ریز نیهام محمد عبده رایه کی به کلا که ره وه سه پاره ت به نایه ته که له ته فسیری مه ناردا ده نو سیئت و ده لیت؛ «نهو راقه کارانهی "النفس الواحدة - یه ک نفس" بیان به نادم شی کرد و ده تروه، نهوا نه م لیکدانه وه به بیان نه له دهقی نایه ته که و نه له رووکاری ده ره وهی و هر نه گرت و وه. به لکو نه مه بیان له پایه تیککی گریانه کراوی خزیانه وه و هر گرت و وه، که نه ویش بریتیه له وهی نادم "باوکی به شه ره". هه لیه ته نهمه له کاتیکدایه، که هیچ ده قتیکی به کلا که ره وهی بنه رته تی له سه ره نه وهی هه سوو مرؤ قایه تی و ه چهی نادم بیت، له نار قورنانی پیروزدا نه هات و وه. تاکه نفس لیره دا مرؤ قایه تیه» (به رگی چواره م - ل. ۲۶۶).

هر به تده نا نادم و ههوا نین دروست کراوی به ک نفس بن، به لکو هه روه ها نیمه شین؛ (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً.. [النساء] «نهی خد لکینه خوتان له خشم و نار هزایی نهو په روه رد گاره تان بهار تیزن، که لیره ی له تاکه نه فسیک دروست کرد و وه، هر له و نه فسش هاوسه ره که ی به دبهیتنا، له و دووانهش پیوان و ژسانی زوری خست و ته وه و بلا و کرد و ته وه.. [ته فسیری ناسان]»، نایه ته که ناسازه به کی زور ورده بژ نه وهی به ک نفس بریتی بیت له به ک جزو، که نه ویش مرؤ قی به شه ره، پیاونکی ره شی زنجی ده توانیت له گه ل ژنتیکی ته وار سپیدا و ه چه بخاته وه، هه روه ک چوژ پیاونکی رزمایی سپیش له گه ل ژنتیکی ژاپونی زه رد باو، یا کورته بالایه کی ناسایی له گه ل بالابه رزنتیکی سپی پاخوه

په شتالهدا مندال دروستيکن. خواي بهديهتنه له همدور نهوانهوه وچه له دواي وچه ژن و پياوړتياکي زور ده خانهوه. به واتايه کي تر، "په ک - واحده" به واتاي تاکيتي له ژمارهدا (شادهم) شاپهت، به لکو ماناي په ک جزوي مرؤف (نيسان - به شعر) ده گه به نيئت. نهمه رتيگ وه ک نهوه به بلنين پيشه نگاهه کي کتيب ده گه به نهوه، تاي ليره ده هديهت په ک تاکه کنيده؟

نبيام محمد عه بده بابه ته که تدواو په کلايسي ده کاته وه، به شيگردنه وه ي هردوو ده شي خوايي: (.. خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا..) [الروم ۱۰] و (.. جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا..) [الشورى ۵]، به وه ي له شيگردنه وه که دا ده آيت: «ليره ده هديهت نه وه به خيزانه کانسان له همدان په گهزي خرماتن، که په گهزي مرؤفايد تيبه. که واته چيتر پيويست به دووباره گردنه وه ي نه وه ناکات، که ورا گرايه حوا له په راسووي چه يي شادهم، کاتياک خو برده ووه وه، به به يهنرايتت، که ر نهمه له به شي دووه ي سيفري ته کوين و هندی فدرمووده دا (که پيويسته پندا چوونه وه بز راستيان بکريت) نه هاتبا، نه ورا به هيچ شيره په ک نه و مانايه به خديالي خوښه ي قورناندا نه ده هات».

۶- له باره ي و ته ي په روه رديگاره وه، (إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ) [آل عمران]: «به راستي نمونه ي دروستيوني عيسا له لايمن خواوه، وه ک نمونه ي شادهم وايه، که له خاک دروستيگره، له روه ورا فرمانيدا و پتي گوت به (به مرؤف) نه ویش بووه، به رهدلستکار و نانه ده ران ده لئين نهم نايه ته چونه تي بهديهاتني مرؤفي ده رختووه: که واته شادهم به شيره ي په کسري، به وشه ي به (کن) له قور دروستگرا، بابه ته که هدر

(۱) واته: (.. هدر له نه فسي خوتان هاوسهري بز دروستگره وون..) [تفسيری ناسان].

(۲) واته: (.. هدر له خوتان هاوسهري بز سازاندوون..) [تفسيری ناسان].

و کۆتایی پتهات، پتویست به گه پرائی زۆرتتر ناکات، تاشتیکی لهوه مان پتهاتین.

به به خاوهن نعم بیروبوچوونانه ده ئینین: ئایه ته که ئاماژه به بۆ پتهچەواندی ئیوه ده یلین، ئایه ته که به دهق پتهان راده گه به نیت، کهوا عیسا ش وهی به ههردووکیان به وشه ی ببه له قسور به دهبهاتوون. هه لبه ته نهمه له بدایه، که ئیمه هه موومان ده زانین عیسا له مه ربه می پاک داوین بووه. مه ربه می ش کچی عیمرانه، عیمرانیش له باوانیه وه هاتۆته بوون و ن له باپیرانه وه، جگه له وه ش، نهمه ته نها تایبه ت به عیسا نییه، به لکو ده گریته وه: ق (إِلَهِكُمْ صَاحِبُهُمْ وَهُوَ يُخَارِجُكُمْ مِنْهَا وَكُلٌّ لِي خَلْفَةٌ ثُمَّ سَوَّانَكَ رَجُلًا ..) [الكهف]؛ «هاوه له ئیبا نداره که ی له کاتی کهدا ی له گه لدا ده کرد پتی گو ت؛ ئایا باوه رت نه ماوه به و زاته ی که سه ره تا به خاک دروست کردووه، له وه دوا نوتفه به ک بوویت، پاشان کردینی به [تەفسیری ئاسان].

زاته عیسا و ئیمه ش، سه رباری نه وه ی باوانمان هه یه، له خۆلین، نهمه باو کهان نه و ئاده مه یه، که له خۆ له وه دروست کراوه، نه ی باشه بۆچی به و تیروانینه مان بۆ به دهبهاتنی ئاده م له خۆ ل نه بیت، په سه ندی بکه بن، ویش به کتیکی تره له وانه ی باو و باپیرانی به خۆ ل ده ستیان پتکردووه.

وه راست نییه، که «کن فیکون - ببه به مه ش ده بیت» (وه ک له مه ی پت شووتری سوره تی آل عمران ئایه تی ۱۵۹ هاتووه) واتای به دهبهاتنی جین و یه کسه ری بگه به نیت، «کن فیکون» نه واتای قه ده غه کردنی کان و نه ونبوونی کاتیش ده گه به نیت، ئیمه به «کن فیکون» داوین، به لام نه وه پتویستی به ژن و پیاوێک و دواتریش مان وه مان بۆ بۆ مانگ له مندالدا هه بووه.

له راستیدا ههسوو شتیگ به «کن فیکون» هینراوه ته بوون، نهی باشه راستیژ به پرونی نه یفرمووه: (إِنَّا نَقُولُ أَمْرًا فَإِنَّا نَقُولُ لَهُ حُن فَيَكُونُ) [البقرة - آل عمران ۶۰ - مریم ۶۰]: «جا هدر کاتیک بریاری هدر شتیگ بدات، نهها نه وندهی به سه فرمائی بوون یان پشھائی بدات، ئیدی نهو شته یا نهو کاره دهیت و نه نجام ده دریت».

نه گهر له نایهتی ۵۹ سی آل عمران رابیتیین، ده بیین خرای گهوره ده فرمیت: نادهمی له خۆل دروست کردوه (...خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ...)، پاشان (ثم) پنی فرموو (به و بوو - کن فکان). مادام «ثم» به دوادا هاتنیکی درهنگه وتوو به کاریت، نهی گه واته نه مه وای ناگه به نیت بایهتی و نه کیشانی نادهم، به ساوه به کی دورودریژ پاش به دیهائی له خۆ له وه هاتییت.

هاوکات، نهواندی ده ئین به دیهائی نادهم به «کن فیکون»، واتای نا فراندنیکی راسته و خۆی چرکه ساتی ده گه به نیت، به و سه به بیان به ره چسی خۆشیان ده ونه وه. هدر نهوان خۆشیان له نایهتی ۱ سی سوره تی الإنسان دا (خَلَقَ أَقْنَ عَلَى الْإِنْسَانِ حَبِیْبٌ مِّنَ اللَّهْرِ لَمْ یَكُنْ شَیْئًا مَّذْکُورًا) «به راستی ساوه به کی دریت له رۆژگار به سه ر ناده میزادا هات، که شتیکی وانده بوو ناویریت» [تفسیری ناسان]]. مهودای چاخه که به چل سال لیکه ده ونه وه و ده ئین له ساوه به دا به بکه ری قورینی نادهم بۆ وشکی و نه وه جهنلاره، به واتایه کی تر، به دیهائی نادهم چند چرکه ساتیکی نه خایاندوو، به لکو به نهها وشکی و نه وهی چل سالی وستوو.

له بهر ههسوو نهماندی سه ره وه دوو پاتی ده که به نه وه، که چیرۆکی به دیهائی مرۆف به کتیک نیسه له و بایه ته بیرو باوه پرسیانهی که پنیست بیت سنوری پوالتی ده ره وهی نه وهی له قورناتی پیروژدا له باره به وه هاتوو تپه پنه که بن، به لکو به کتیکه له و زانیاریانهی فرمانمان پندراوه، له پنی گهران به زهوی دا و



سهرنجدانی ناسۆکان و به کارخستنی نه قلمان له به لنگه زانستییه نوښووه وه کان دا،  
 پزېچینه ناویان و دهستیان بڅهین. بېنگومان کاتیک خودا نهو فرمانه ی به ټیبه  
 کرد، دهیزانی نهو ی بزمان ناشکراده بیت، مرؤف به ره و بېباوه پری و هه لدر نابات  
 (وه ک چهند که سیک کردی)، به لکو ئیانیکی نه قلیسی چه سپاو ده خاته سهر  
 نیانه دلیده کی، گهر وا نه بووایه، شکر مه ند نهو فرمانه ی پې نه ده کردین.

### چهند هه لوه سته یه ک له گهل بهرنامه و پهیره وی توښینه وه دا

با ئیستاش برۆینه سهر به شیک لهو چه مکانه ی، له کاتی روو کردنه  
 پاته کردنی نایه ته کانی قورنانی پیروزدا، پتویسته به بایه خدوه سه یر بکرتن، نه م  
 ههنگاونانهش له پیناو نهو ده ایه چیتر به دیلی نهو چه مکانه نه میننه وه، که رهنگه  
 ههزار سال له مه و بهر په سه ند کراو بوو بیتن، به لام له مه و لا به ههر شتو ده ک بیت  
 پتویسته خۆمانیان لڼ ده ر باز بکه ین. تا شیکر د نه وه کان له گهل نهو راستییانه ی  
 زانستی سه ده ی بیستویه ک پنی گه شتو وه، په کبگرنه وه و هاو ته ریب بن.

یه که م: پتویسته له م ده قه ی په روه ردگار، (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ  
 الْخَلْقَ... ) [العنکبوت]: «پتیا ن بلن؛ با بگه رتین به زه ویدا، ته ماشا بکه ن و سه رنج  
 به ن چون نهو زاته دروست کراوانی به دهبتهاره [ته فسیری ناسان]»، تیبگه ین که  
 گه ردوون سه ره تابه کی هه یه، نهو سه ره تابه ش چۆنیه تیبه کی هه یه، که کردگار  
 فرمانی پیکر دووین لسی بکۆلینه وه. هاوکات، نایه ته که به روونی پتیا ن  
 راده گه یه نیت، که بژ گه شتیا ن به م ده سپتکه ده بیت به زه وی دا بگه رتین و  
 سه یری ناسۆکان بکه ین و لیا ن وره بینه وه.

جا نه گهر خه لک و خۆمان به زه وی دا گه راین و سه یریان کرد و سه یرمان  
 کرد، تاوه کو به شیک له رازه کانی ها ته بوونمان زانی، باشه ئایا گونجا وه له

سهلاندنی نهو شتانهی په دیهان پس بردووه دوودنی بکهین، له ترسی نهو  
په ره نستکارانهی که تنها قاچکیشیان له پیناو گونرایه لی نایه ته کدا  
نه بزواندووه، وه ک بلنی هیچ له گدل موسولمانانی نه بیت و بز نهوان نه دوتیت؟

له بهر نهوه بیرمه ندی گه وری نیسلامی پروفیسور / خالد محمد خالد  
هیواپراونه ده لیت:

«هیچ زانایه کی موسولمان نابین نهو فرمایشته ی خوی بهرز و پیروز  
پینته جی، که ده لیت: ( قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ... »  
[العنكبوت]، که چی داروین بی هلدانه وهی لاپه ربه ک له قورن (وه ک  
درده که ویت) که وته جتیه جیکردنی، چوه سر که شتی "بیگل" و پنی به ده وری  
جهاندا سوورپایه وه و نمونه ی زینده وه ره پوهه کی و گیانه وه ریه کانی  
کوکرده وه، پاشان دهستی به گهران و لیورده بوونه وه و تیرامان کرد، له شتوازی  
ده سپکی به دبهاتنی نه م جزرانه له لایم خاوه، داروین پینگای گه شتن به  
بیردوزه ناوداره که ی دوزیه وه، که نوقره ی له دنیا به ری و خستیه سر پی و  
جارتکی دی دانه سره و ته وه، نهو بیردوزه ی، که تیدا ده لیت، ژبان به بوونه وه ری  
ساده ی تاک خانه ده ستیپت کرد و پاشان به ره و پتسچوو و جزر به دوا ی جزردا  
په ریه ان سهد، به لکو باشتر بلتین جزره کان له جزری تره وه هاتن تا نه وه ی  
مروفت، که تروپکی بوونه وه رانه، ده رکوت».

خوای مه زن نه م فرمانه جارتکی تریش له سووره نی (الغاشية) دا  
دووپاتده کانه وه: ( أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِنبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ « وَآلِ السَّمَآءِ كَيْفَ  
رُفِعَتْ « وَآلِ الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ « وَآلِ الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ » ) «نایا نه وه  
سهرنجی و شتر نادهن چون دروستکراوه ۱۷، نایا سهرنجی ناسان نادهن چون  
بهرزکراوه ته وه ۱۸، سهرنجی کینه کان نادهن چون داکوتران و دامه زرتراون ۱۹،  
نه ی سهرنجی ده شته کانه زه ی، نادهن چون ته ختکراوه ۲۰ ] (ته نسیری ناسان).

نهم فرمانه چوار چار دووباره بوو تهوه و بنگومان هر به تنها نهوش ناه  
 كه سه بری بو نهوه ران بکهین و بهس، به لکو فرمانیگیشه بؤ لیکو لینهوه له  
 "چزینتی" به دبهاتن.

دووه: نایا تیروانینه زانستیبه باوه کانی سهرده می پائه کار، کاریگری  
 له سهر تیگه یشتنی بؤ نایه ته پیروزه کان ده بیت؟ پرسیاریکی گرنگ، که پیوست  
 به لیرامان و وه لامداندهوی ده کات.

د. عه بدولوعطی محمد بیومی، راگری پتشیوی کولنژی «أصول الدین» له  
 زانکوی نه زهر، وه لاسی نهم پرسیاره ی داوه تهوه و ده لیت<sup>(۱)</sup>؛ «لهو کانهوی  
 قورنای پیروز هاتوته خواری، هر سهرده مهو به پیتی ژباری هه لیتنجاری  
 ناسوکانی زانست و زانیاریه باوه کانی، دیدیکی نوتی تیدا بهرجهسته ده گرت،  
 که بؤ تیگه یشتن له نایه ته کانی یارمه تیده ره. هر مرؤقنیکیش کاتیک قورنای  
 ده خوتینتهوه، به نه اندازه ی نهو توانای تیگه یشتن و زانست و پؤشنیرییه ی خوا  
 پیتی به خشیوره، ههروه ها به پیتی قوولی نهو ده رک کرده ی سه بارهت به  
 توله پتیه کانی ژبان و کاروباره کانی هه یه تی، لیتی تیده گات.

نه گهرچی زۆرتیک هه ن له به ستنهوه ی پائه ی قورنای به بیردۆزه  
 زانستیبه کانهوه ترس دایانده گرت، نهوه کا بیردۆزه که هه لوه شیتتهوه و له  
 ناکامدا، باوه ربوون به دهقی پیروزیش بکهوئته له رزه، به لام هه رچی نیتیه  
 پتیاوایه، کؤششکردن بؤ تیگه یشتن له دهق له خودی دهقه که جیاوازه، به دهش  
 کدواته نه گهر نادرستی هه وله که ناشکرا بو، هیچ زهره و زیانیکی ناینتا  
 دهقه که بهرز و باوه پتیکراو ده مینیتتهوه، له م باره دا، شیکردنهوه زانستیبه که  
 له گه ل شیکردنهوه کانی تری دهقه که دا جیاوازییه کی نیسه، خو هه همیشه و

(۱) له کانی پشکه شکردنی کنتیبی "قطبة الخلق" سی د. حه سن حامید عه نیبه دا.

بدره وام وتی نازانستی پرافه کاران، به درنژایی چهرخه کان هر له نارادا بووه، نهوی لیان سمل چسپتیران و چیش پوچه ليوووه هه لوه شینراوده توه، سدره پرای گزپانی بیرو پراکان، قورشان هر نه گزپ و چسپاو مایهوه، ده کهواته با شیکردنهوی زانستیش بیته به کتیک لهو پرافانه، چس له پشتراستکرانهوه و بهر به چدرانهوه به سمر لهوانی تر دا دیت، با نهویش به سدری بیت.

سهیر کهن، لهو زانا به پرتزه خاوهن چ تیگه یشتنیک قوول و فراوانه، با تیش با نهوونه به ک شایه تی بز وته که ی بدهین:

نه گهر دهقی نایه تی ۳۰، له سوره تی [النازعات] ادا بخوتینهوه: وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْنًا. «دواتر زهویشی به شتیه به کی هیلکه یی به دیهیتاوه». پاشان سهیرنکی فدره ننگه کانی زمان بکهین (لهوانه ی پشتراستکرانه توه)، ده بینین «دحا» واتای پراختن و بلاو کردنهوه ده گه به نیت و ههروه ها «الدحیه» به مانای هیلکه ش دیت، پرافه کاره کونه کان واتای به که میان هه لپژارد و نایه ته که بیان وا لیکدایهوه، که خودا زهوی پراختنیت و والای کردیت، تا له گهل تیگه یشتی زانستی نهوسا به کانگیریت، به لام کاتیک زانست هیلکه یی سونی زهوی سملاند، هاو چهرخه کان نایه ته که بیان وا شیکردهوه، که کردگار زهوی به شتیهوی هیلکه دروست کردیت، بهم چمشنه، به گزپانی چه مکه زانستی به باوه کان، پرافه نایه ته که ش گزپا، بیتهوهی هیچ زیانیک بهر پیرقزییه که ی بکهویت.

سپهه: به ديهاتن دوو جوهره:

تپروانینه باوه که ی «کرده ی به ديهاتن»، کوسپتیک گهوره ی به ردهم نه یارانی بهر سندنه و پرتگره لهوهی وه ک راستیه کی زانستی قبولی بکهن، نه گهر به ناو پرافه میراتیه کاندای بزه چدمکی «الخلق - به ديهاتن» بکه پرتین (لیوه رگیراوه کانی مشتقات) ۲۰۰ جار له قورناندای هاتوون، به پرونی ده بینین هه موویان کزپان له سمر نهوهی، خودا هر جۆرنکی به جیا له سمر شتیهوی خۆی دروست کردیت

(بەدیھاتی سەربەخۆ). ھەلبەتە ئەم تێڕوانینە تەنھا لەناو موسولماناندا بەربڵاونییە، بەلکۆ لە شیکردنەوە کانی سیفیری تەکۆینی تەورات و شیکردنەوە کانی ئینجیلیشدا ھەمان بۆچوون دەبینرێت. بێگومان ئەو ڕاڤەکارانە بۆ ئەو بابەتە پاساری خۆیان ھەیە، چونکە تاوێ کو ناوەر راستی سەدەیی نۆزدەھەمیش نەزانرا بوو، کە دەشیت شتوازیکی تر لە بەدیھاتن بوونی ھەبێت، جۆرە کەش بریتیە لە: «بەدیھاتی قۆناغ بە قۆناغی پەرەستیانە».

ھەرچەندە ئاکارە کانی بەدیھاتی پێ بە پێی پەرەسەندن، لەناو قورئان و لە دەورووبەرمابندا وەک رۆژی پروناک دیارە، کەچی ھیشتا ڕاڤە کاران تەنھا وانای بەدیھاتی سەربەخۆیان لە واژەیی بەدیھاتن (الخلق) دا ھەلێنجاوێ. کاتیکی ئێمە دەلێنن پەرورەدگار مەزۆنیکی بەدیھاتنا، بە دلنیا ییەوێ ئەم قسە بەمان نابێتە ھۆی پوچدەکردنەوێ ئەو ھەنگاوە کۆرپەلەییانەیی (سەلتیراوی قورئانی) پێش ئەوار گەشەسەندن پێیاندا تێپەر بوو. کاتیکیش دەلێنن خودا زەوی ھێناوێ تەبوون، ئەم وتە بەمان ھەشت بلیۆن سالی پەرەسەندنە کەیی ھەلناوێ شێتتەوێ، کە تیبدا گەردوون تا ئەوار پێکھاتی ھەسارە کەمان، بەردەوام لە گۆرانددا بوو. ھەلبەت، ئەمە ئەو پەرەسەندنە قۆناغ بە قۆناغیە، کە زانست پشتراستی کردووە تەو.

تەنانەت ئەگەر سەیری کرۆکی پرسی کە (بەدیھاتی ئادەم) بکەین، دەبینن قورئانی پسرۆز ڕاشکاوانە پێیان ڕادە گەیدەتت بە بەدیھاتیکی قۆناغی پەرەستیانە پەیدا بوو، ئەیی باشە نابەتە پسرۆزە کان نافەرموون، کە بەدیھاتی ئادەم بە چەند قۆناغێک ڕوویداوێ: خۆل (التراب) پاشان توپ (الطین) پاشان گلێنە (الفخار)؟ ماوێ تەوێ لە واتای ھەریە کە لە «خۆل» و «توپ» و «گلێنە» تیبگەین.

لهوتشده، له مه بهستی نایدتی ۸۲سی سوره تی (یس) (إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ  
فِي شَيْءٍ أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ)، تی بگهین و بزانیین، ناخو (کن فیکون) سی  
کردگار ده کرتت کامه لدم دور و اتابه هه لبرگرتت:

- به جیهیتسانی به کسه ریی فرمانده که (به دیهیتسانیکی سر به خوی  
ده ستبه جیتی).

یان

- هاتنه بوونتیکی قوناغیی پهره سینیانه، لسه ر بندهای یاسا و رتساکانی  
خوا.

چواره م: نایدته کانی به دیهاتنی ناو قورنانی ییروز کومدلی ناماژن، نه کی  
راستی زانستی، که واته به چ شیوه به ک مامه له یان له گه لدا بکهین؟

با له سه ره تادا سه رنجیک به خدینه سه ر نه وهی د، محمد سه لیم عه ووا  
ده بیت:

«پرسی به دیهاتن به پیتی به پیره وهی پتشینان بیت، به ته راوی به کیکه له و با به ته  
غدی بیانهی، که ده بیت نایدته تایه ته کان پتی وه کی نه وهی هاتوون، به مشتومر  
و تسوونتیکی ورد و گفتوگو به کی بیزار که له باره یانه وه ژماره بگرین  
(به قه مکردن).

که چی - له و لاره - لای زانست دۆستانی سه رده م، له م پرسه ده چیتته ناو  
بازنه ی توژینه وه له "به چه له ک و بنده ی مرؤف" سه وه، زانایانی نه م بواره به پیتی  
له و به به رده بووانده ی له ناوچه جیاوازه کانی جیهاندا ده ی دۆزنه وه و هه روه ها به پیتی  
له نجاسی واقعیسی تسوژینه وه نا قیکاریه کان و پشکینیان به تسوخنه  
تیشکده ره کان، لیتی ده دوتن».

بۆیه ئیمه جارتکی تر درو پاتی ده که ینه وه، که وا پتیوسته پیاوانی نایینی

له ژیر پوشتایی راستییه کانی زانست و بیردوزه چه سیاوه کانییه وه، پتدا چرونه وه بۆ نه و نایه تانه بکهن، که به به دیهتانی گهر دوون و سرؤقه وه تایه تن، تا له هه بهستی خودا تیگدن و نه و نایه تانه ی پیوستیانه جارتیکی تر شیکردنه وه بیان بۆ بکرنه، ههروه ک چون به شیک له وان، هه ندی نایه تیان دووباره لیکدا وه ته وه، وه کو، (الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى، [طه] (۱)، يَذُ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ) [الفتح] (۲). گهر ته وه ش ناکهن و مادام (وه ک نه وانی تر) دووباره لیکدا نه وه بیان قه ده غه ده کهن و ده لئین «قوناغه کانی به دیهاتن زانراوه و چۆنیه تیبه که ی نه زانراو، پرسیار کردنیس لئی بیدعه یه» و پاشان نه رکه که به زانست ده سپترن، که واته بۆشیان نه هاتروه و مافیان ناییت، که به ناماژه ی قورئانی پرو به پرو ی راستییه زانستییه کان بوه ستنه وه.

هاوکات، پیوستناکات به ره له استکاران ته حه دای سروشتناسان بکهن و نه وه بیان لئی خسوازن، که و له ژیر پرونا کایی زانستی هه نو که بیدا بتوانن، شیکردنه وه و خوتندنه وه بۆ هه موو نایه ته کانی به دیهاتن بکهن، زانست هیتتا زۆری تری له به ره مدا ماوه په رده ی له سه ر لادات، نه وه ی له سه ر و دا، زانایان له ناست لیکدا نه وه بیدا ده سته و نه ژۆن، ره نگه له داها توویه کی زوو یا خود دره نگدا بتوانن شیکردنه وه ی گونجاوی بۆ بکهن.

لیته ده، پرسیار تکی تر دینه گۆرئی؛ نایا دووباره لیکدا نه وه ی نایه ته کانی به دیهاتنی مرؤف، دۆ به بنه ما کانی باوه ر نییه؟ پروانه، شیخ حوسین نه لجه سر (غزالیی سه رده می نوئی) له کتیبه که بیدا «الرسالة الحمیدیه»، سه د و بیست سأل له مه و بهر، له م باره یه وه چی نو سیو وه:

(۱) خوی میهره بان به سه ر ته ختی فرما تیره وایه تی خزیه وه وه ستا وه، [تفسیری ناسان]

(۲) دهستی پیروز و به توانای خوا له سه ر ده ستیانه وه یه، [تفسیری ناسان]

نور چه سپاوه قورنانييانه ي بازنه ي باوهر سه بارهت به به دهبانتي سرؤف  
سريان وه ستاوه. له وه دا كورت ده بنه وه كه خوا:

۱- له خؤل (التراب) و قور (الطين) و ههروه ها قورتيكي گه نيسوي ره شباو  
(حما مسنون) و قورتيكي ترشايي گلينه ناسا (صلصال كاليفخار) دروستي  
كردوه. ههروه ها نه وه ش هاتروه. كه له ناو به ديي هينايتت (نهم باهه ته،  
له دراتردا، به پتي زانست پروونكراوه تهره و ناماره به بو قزناغه كاني  
به دهبانتي نور خانه به كه ميده ي ژبان ليه وه دهستي پيكره).

۲- مرؤفي به دهسته كاني خزى دروستكردوه (واتا تواناي خزى).

۳- مرؤفي له يه ك نهفس (هه مان ره چه له ك) هيناوه ته سرون. كه  
هاوسه ره كه شي ليه به دهبانته وه. له ووانه ش ژن و پياوانتيكي زؤرى  
بلاو كرده وه.

شيخ نه لجه سر نهم سه رنجه شي بو قسه كاني زيادكردوه: هه رچه نده نه گهر  
واله تي ده ره وه ي ده قه كان به سوودي نه وه بيت، كه خوا مرؤفي وه ك  
سونه ورتكي سه ره به خؤ به دهبانتيه، به لام شتتيكي وه ها له ده قه كاندا  
به دينا كريت، كه به ناشكرا پيمان بلتت و پرووني بكاته وه، ناخؤ سرؤف به يه ك  
چار ياخود به شينه يي و ورده ورده دروستجوويتت، هه ركاتيكيش به لگه ي  
به كلا كه ره وه بو پالپشتي رتساي په ره سه ندن هاته به رده ست، ده كريت نهم ده قانه  
چارتيكي تر ليتكده وه يان بو بكرته وه و له گه ل به لگه كه بگونجيترين، نه مه ش  
به هيج چه شتيك نايتته هؤي پوچه لكرده وه ي باره يي موسولمانان، مادام بنچينه  
لاي نه وان برتي بيت له وه ي، كه له هه سوو باره كاندا به دهبانته ري سرؤف هه ر  
خواي مه زته.

پنجه م: بو راهه كاراني قورنان وا پتيويسته كات، نور وته يدي نييام غه زالي  
به بننه گؤره ياني شيكردنه وه كانيان، كه ده لنت: نيمه به هؤي به به رداكراني رؤج



(سی ئاگامه ند) هه وه به پله ی مرۆفایه تیبیان گه یشتووین، نه ک به و نه ئه دامانه مان، که ته نها شوینکه وته و خزمه تکار و ئامراز ئکن. جه سته ش هاوه ئی رۆحه، که غه ریزه و حمز و ئاره زووه گیانه وه ریه کان ده خرینه پال خۆی و پال ره چه ئه ی قوربینه گه ی. مادام با به ته که به م شتویه به ئت، که واته چ سه یروسه مه ره ییه کی له وده دا هه یه، نه گه ر پتکه هانه ی جه سته ی مرۆف شتویه ی بو نه وه رانی نزمتر له خۆی بکات؟

شه شه م؛ پتویه ته ده رک به بواری هه ر به که له زانست و له دین بکه ین.

هه ندی کس لایه نگری و ته به کی لۆنا دۆتی پرۆفیسۆری لاهوت له لیبزجی سه ر به سویرا ده کن، کاتیک گوتی «ئایه دیا ی په ره سه ئدن به ته وا وه تی دژ به دانایی خوا یه، چونکه بیرو که ی به دهبه اتن مو ئکی دینه نه ک زانسته سرو شتیبه کان. سه ر له به ری تیروانینه ئایینیبه کانی ش له سه ر ده ستوری به دهبه اتی سه ره خۆ و تایه دت ده رۆن!»

بئگومان نه م تیروانینه وردو درشتی ره تکارا وه ته وه، چونکه (وه ک پشتریش نامه زه مان پتکرد):

۱- خودا قه رمانی دا و قه رمووی: (قُلْ سِرُّوا فِی الْاَرْضِ فَاَنْظُرُوا کَیْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ... ۱۰) سو رة العنکبوت، که واته زانی نی چۆنیه تی ده سپتکی بو نه وه ر با به تیکه، که خوا ی گه و ره به تۆ سو ئه رانی بواری زانستی زه وی و بو نه وه ران جینی هیشته وه.

۲- به رنامه ی دروست بۆ عامه لکردن له گه ل نه و پرسه زانستیانه ی قورئان به رکه وتی بۆیان هه یه نه وه یه، که «پراهه کاران به دوادا چوون به تۆ قسه ی زانست ده رباره ی پرسه که بکه ن، پاشان له ژیر پۆشایی نه و راستییانه ی زانست پتبان گه به شته وه، له ئایه ته قورئانیبه که تیبگه ن».

۳- پیوسته له‌سهرمان له بدهای زانست و قسه‌کدی که‌منه‌که‌ینه‌وه. نه‌وه‌تا، سه‌رباری نه‌و پیش‌که‌وته نایابه زانستییه‌ی ژمیرکارییه گه‌ردوونیه‌کانی گه‌یا‌ندووه‌ته ناستی وردیه‌کی بدرز و خالی له‌هه‌له، ده‌بینین هه‌ندیک بانگه‌شه‌ی نه‌وه‌ده‌که‌ن، که ژمیرکارییه‌کانی نه‌ستیره‌ناسی هه‌له‌به‌که‌ن و هینشتا سوورن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی دروست نه‌وه بیت، که مانگی په‌مه‌زان به‌چاوی ناسایی بی‌نریت! بن‌گرنگیدان به‌وه‌ی خودا له‌سورته‌ی یونسدا فەر‌موویه‌تی، (هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِإِلْحَاقٍ...) «خسوا نه‌و زانه‌یه که‌خوری به‌سه‌رچاوه‌ی تیشک و پرووناکییه‌کی پرشنگدار، مانگیشی کردووه به‌سه‌رچاوه‌ی پرووناکی، چنده‌ها جینگه‌ی هه‌له‌هاتن و ناوا‌بوونیشی بز دیاری‌کرده‌وه، تا بزاین و بی‌که‌نه‌بنه‌مای سا‌لژمیری و حساب راگرتن، خوای گه‌وره‌به‌بن مه‌به‌ست نه‌وه‌ی دروستنه‌کرده‌وه، به‌لکو هه‌مووی له‌سه‌ر بنه‌مای هه‌ق و راستی بده‌یه‌ناوه...». که‌چی ده‌بینین له‌ولاوه، بز دیاری‌کردنی کاتی هه‌ندی په‌رستشی په‌یوه‌ست به‌کاته‌وه، وه‌کو تو‌نژ، پشت به ژمیرکارییه‌کانی نه‌ستیره‌ناسی ده‌به‌ستن.

۴- تیک‌وشانه‌بینچان و چوپره‌کانی زانایان بز تیگه‌یشتن له‌گه‌ردوون و ژبانی چوارده‌وریان، بریتیه له‌خوتنه‌وه‌ی په‌راوی بی‌نراوی خوایی (گه‌ردوون)، که بده‌یه‌ته‌ر له‌سه‌ر بنه‌مای ده‌ستور و یاسا دانراوه‌کانی خزی هیناوتیه‌بوون و پاشان، ده‌ستوریداوه‌بکۆلینه‌وه و فیربین تا راز و لیلیه‌کانی بخوتینه‌وه. هه‌له‌به‌ت، قورئانی پی‌روژ (په‌راوی نوسراوی خودا) له‌گه‌ل‌تا‌که راستیه‌کی زانستییش (په‌راوی بی‌نراوی خودا) دژبه‌ک‌نییه و ناپیت، چونکه‌خاره‌نی‌ته‌م و‌شانه‌بده‌یه‌ته‌ری‌ته‌م گه‌ردوون‌ده‌یه.

حدوتهم: نایبیت تیروانینه کانی خۆمان بۆ نایه‌ته کانی په‌راوی خوا به چه‌سپار داهننن و هه‌له‌نگاندنی پر سه زانستییه تاییه‌تکراوه کانی پشیکه‌ین.

زۆر جار پرسیار له رای قورنانی پیروز سه‌باره‌ت به بیسردۆزی په‌رسه‌ندن، پرووه‌پرووی پیاوانی نایینی ده‌گرتیه‌وه. پروونه که‌وا پرسیاره که له ناپسپۆرتک ده‌گرتیت. نه‌مه پرتک له‌وه ده‌چیت، به‌هوی بۆچوونی قورناتان ده‌باره‌ی چاره‌سەری فلان نه‌خۆشی به فلانه‌ ده‌رمان بزانت! له کاتی خستنه‌پرووی نه‌م پرسیاره‌دا، دروست وایه وه‌لامه که بریتی بیت له: «..فَسَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» [النحل]؛ «..نه‌گەر نایزانت، ده‌ ئیوه له شاره‌زایان بیرسن». لێره‌دا، «أهل الذکر» زانا شاره‌زا کانی بواره که ده‌گرتیه‌وه.

بۆ پروونه‌گه‌وه‌ی نه‌وه‌ی ده‌بیت باه‌ته که چۆنا وچۆن بیت، نه‌وونه‌یه‌کتان ده‌خه‌مه به‌رده‌ست؛ بۆ لیکۆلینه‌وه له پرسی گواستنه‌وه‌ی نه‌ندامه‌کانی که‌سێکی مردوو بۆ نه‌خۆش، چه‌ندین کۆر به‌هاوبه‌شی به‌شیک له زانایانی نایینی و پزیشکان به‌ستران. له‌م کۆرانه‌دا شیخه‌کانی نه‌زه‌ر و فه‌تواده‌رانی میسر-پایانگه‌یان، که گواستنه‌وه‌ی نه‌م نه‌ندامانه‌ گونجاو نییه، ته‌نها دوا‌ی دنیابوونه‌وه له مردنی به‌خشه‌ره که نه‌بیت. کاتیکیش پرسیا‌ری نه‌وه‌یان لیکرا، که‌ی بریا‌ری مردنی نه‌خۆشه‌ که به‌هین؟ چونکه‌ مردن یه‌کیکه‌ له‌و باه‌تانه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هیز و تو‌کمە‌ی به‌ نایینه‌وه هه‌به، هاوکات، قورناتی پیروزیش زۆر لێی دوا‌وه و له‌ پرووی کات و کرداره‌وه، بۆ خوا گه‌راندوو به‌تیه‌وه، وه‌لامی تیگه‌پشتوو و دانا‌کانیان بریتی بوو له‌وه‌ی؛ نه‌مه باه‌تیک‌ی زانستییه و پزیشک بریا‌ری له‌سه‌ر ده‌دات.

به‌پیتی نه‌م پینوه‌ره، ناگرتیت پیاوانی نایینی به‌پیتی نه‌و تیگه‌پشتنه‌ی بۆ نایه‌ته‌کانی په‌راوی خوا هه‌بانه، خۆیان به‌رنجینه‌نه‌ ناو به‌راست یاخوه

به ده له دانانی بیردۆزنیکی زانستی پرتنه خوسوس و پتویست به شاره زایی،  
 په رنگه نهوان پرنکی زور کدم نه بیت، چیتری لینه زان.

هه شته م: پتویسته له به ها و گرنکیی دهسته واژه ی بیردۆز تیگه یین:

به کینک دیت و ده لیت، نه وه ی له «راستی» سه زانستیبه کانداهانوه  
 په سه نده لام، به لام خو پهره سه ندن ته نها «بیردۆز» سیکه، نه مهش واته  
 نه گه یشتوو ته ناستی راستی زانستی و ده شیت هه له یاخورد راست بیت.

نهم جوړه لیکدانه وه به بۆ به ده له تیگه یشتنی خه لکی نه شاره ز له پتناسه ی  
 بیردۆز ده گه رپته وه، بۆ به وام پنباشوو پتناسه که ی د. شیخ علی جومعه<sup>(۱)</sup> بۆ  
 بیردۆز لیره دا دا بنیم که ده لیت: «پرتیبه له پوختکردنه وه ی بابه ته سه ره کیبه کانی  
 پرسی دایک، له چوار چیره به کی گشتگیری کو که ره وه ی گوزار شتکه ردا، که به  
 بابه ته لاوه کیبه کانی پرسه که ده ور وخول دراوه، نهم پتناسه به هیچ  
 په یوه ندیبه کی به دروستی و هه له یه وه نیبه، هه ر کاتیک، بیردۆز به به لگه ی  
 به هیز و به کلا که ره وه پالپشتی لیکرا، واته راسته. هه ر بیردۆز نکیش به لگه ی  
 پتویست پشتیوانی لئ نه کرد، نه وا به هه له دینه نه ژمار، نایا له هیچ که سینگ و  
 شونیکه وه بیستوو مانه، بۆ نمونه، «بیردۆزی فیساکورس» بان «بیردۆزی  
 کیشکردنی زهوی» مادام بیردۆز بن، نه گه ری راستی و هه له بیان لیکرت؟

بیردۆزی پهره سه ندیش هه مان تیروانیسی به سه ردا جتیه جینه بیت!  
 بیردۆزنیکی په سه ندکراوی چه سپاوه، پرسی سه ره کی کورته کاته وه و هه روه ها  
 وه لاسی له و پرسیاراندهش ده دانه وه، که بابه ته لاوه کیبه کانی ده سور و ژین.

(۱) له نواده ری دانپشتگا کانی میسر و پروفیسوری زانستی بنه ما کانی فیتنه له  
 نه زه ور، نهم پتناسه به یم له کتیه که ی "الطریق الی التراث الاسلامی" وه رگرتوه.

نات، به پالېشتي به لگه ي به هتيزيش بوو ته راستييه كي زانستی، كه زانستی  
هزانی به لقه جزراو جزره كانیپه وه له سهري بنیاتنراوه<sup>(۱)</sup>.

بهم؛ له خاوه ن مال زیاتر بووینده ته خاوه نداره:

پاڤه میراتیپه سه پاوه كان له لیکدانه وه ی نایه ته کانی به ديهاتندا (به  
به کی گه وره)، پشتیان به سیفري ته کوین و پروونگرده وه کانی به ستووه،  
ماشى له گه ل بیت، پاڤه کاره هاو چدرخه نه یاره کانی چه مکی پهره سه نلن،  
ن نهو شیکردنه وانه دو باره ده گنده وه. له کاتیکدا، زوړتیک له جوله که و  
یحییه کان ته نها وه ک؛ و تئا کردنیکی هونه ریی ره وان بیژی سه یری ده که ن،  
به شتووه به کی هنیایسی ناماژه به چیرۆکی به ديهاتن ده دات، نه ک وه کی  
کردنیکی میژوویی ورد بو پرووداوه کانی تهم چیرۆکه لئی پروانن.

که چی تپمه هینشتا به شیکهان ده ستیان به و لیکدانه وانه وه گرتووه، که له ژنر  
، ئیسرا ئیلییاتدا بزمان گو تیزراونه ته وه و دهستی لیبهر ناده ن، به شتووه به کی  
نریان لیده که ن و له سهري سوورن، وه ک بلئی له بنه ما کانی باوهر و عه قیده

بیسنه، پای کلنيسای کاسۆلیکی سه باره ت به چیرۆکی به ديهاتن چ  
به سه نلنننکی به خزه بینیووه:

ده ستبهر نه دان له دهقی نایه ته کانی کتیبی پیروز به شتووه ی ده قاوده ق و  
به وشه نه و گرفته بوو، که و له پرووی گالیله یز و کۆپه رنیکۆس قوتبوو بزووه  
ستبوونیپه ململانیپه کی به رده وام و نه براهه له گه ل کلنيسای نه و کاتدا؛ نه ی

لیره دا قسه کردم له سه ر پهره سه نلنه وه کی راستییه کی زانستی، نه کی  
باره ت به پهره سه نلنی داروینی هه رمه کی.



باشه تهورات نه پنهرمووه، زهوی چه سپاوه<sup>(۱)</sup> و خنور له هه نهان و نارابووندایه<sup>(۲)</sup>، ده کهواته زهوی چدقی گهردوونه، گاليله یۆ و کۆپه رنیکۆس و زانیش با برۆن بو دۆزهخ! گاليله یۆ تا کۆنایش به پارهرداری مایهوه و په دهوام نهوهی ده گوتوه: ناتوانم و تنای نهوه بکهه، نه و خرایه ی ههست و زیه کی و نه قلسی پینه خشبووین، فه زمانسان پتیکات پشتگوئیان به خهین و خۆمانیان لن لادهین.

باشان بارودوخ گۆرا و دواي ۳۵۹ سال (سالئ ۱۹۹۲)، کلتیسا چه مکه کانی گاليله یۆی په سه ند کرد و داواي لیبوردنی لیکرد. تایا له گه ل په ره سه ندیش هه مان شت پرووده ات؟ به لن، پرووشیدا!

له تشرینی به که می ۱۹۹۶ دا، یو چه ننا پۆلسی دووه می پایای فاتیکان پروونکردنه وه به کسی ده رک کرد و تیبیدا رایگه بانسد، هه یچ به ره به ککه و تن و تیکگیرانیک له نیتوان باوه رپوون به به ديهه اتنی مرۆف له لایه ن خودا و داننان به وهی نه مه میکانیزمی په ره سه ندنی له پشت بخت، بوونی نیسه، گرنگ نه وه به باوه رمان به وه هه بیت، که نه وه خودایه پۆحی به به ره ی مرۆفدا کردووه.

پاچه کارانی سیفری ته کوینی تهوراتیش، هاوشیوه ی نه وان، چاویان به لیکدانه وه کۆنه کانی سه بارهت به دروستبوونی مرۆفدا ده خشیتنه وه و سیفر له ژنیر پۆشنایی راستیبه زانستیبه دۆزراوه کالدا شیده که نه وه.

پاگری زانایانی لاهوتی سه ده ی بیست «سی. لیس، لويس C. S. Lewis»، (۱۸۹۸ - ۱۹۶۳)، شیکردنه وه کانی بو سیفری ته کوین به به ره ی چاکی و گرنجای له گه ل زانستدا خستوه ته پروو، پنۆره له کتیبه کهیدا The Problem

(۱) Psalm ۹۳: ۱ Psalm ۱۰۱: ۵

(۲) Ecclesiastes ۱: ۵

of Pain (گرفتی نیشونازار)، ده‌لایت چی: «سیفری ته کوین چند ناماز به یه له خۆده گرت، که به‌لگن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی کاتی کردنه‌ده‌ره‌وه‌ی ئادهم له به‌هشت، بوونه‌وه‌ری مرۆفی له‌سه‌ر زه‌وی دا هه‌بوونه. نه‌وه‌تا ته‌ورات پشمان ده‌لایت، قاپیلی کوپری ئادهم ژنیکی بۆ خۆی هه‌لبژارد. باشه‌ نه‌ر هاوسه‌ره له کوته‌هات؟ من هیچ به‌ په‌سه‌ند‌کراوی نابینم، نه‌ر ژنه‌ خوشکی خۆی بووبیت.»

هه‌روه‌ها ده‌لایت: «به‌ بۆ‌چوونی من، په‌روه‌رد‌گار وینه‌ تاز‌ه‌لییه‌ که‌ی به‌ره‌و باشی به‌دووه‌، تا بووین به‌ وه‌ر‌گرتیکی شایه‌ن و گونجاو بۆ مرۆ‌شایه‌نییه‌کی ره‌نگ‌ده‌ره‌وه‌ی خه‌سه‌له‌ته‌ کانی خودا. له‌ گه‌ل نه‌وه‌شدا، نه‌م بوونه‌وه‌ره له‌ رووی جهه‌ستی و ده‌روونییه‌وه هه‌ر له‌سه‌ر باری گیانه‌وه‌رییه (نازه‌لییه) که‌ی خۆیدا مایه‌ره: هه‌له‌یه‌ کانی هه‌ر له‌ ده‌وری تیر‌کردنی جهه‌ستی ماد‌دیدا مانه‌وه‌.

دواتر نه‌وه‌ بوو، خودا رۆ‌ح‌(عه‌قل، زانست...) سی پتیه‌خشی، که‌ به‌ هه‌زه‌وه‌ په‌ی به‌ خوا به‌رد و توانای ده‌ر‌کپت‌کردنی راستی و چاکه‌ و جوانی تیندا ده‌سته‌به‌ر بوو. نینه‌ نازانین چند بوونه‌وه‌ری تر هه‌ن، که‌ خوا به‌م جه‌زه‌ نه‌خشاندوونی و هه‌شتاش هه‌ر له‌م باری به‌هه‌ره‌وه‌رییه‌دا ده‌ژین (به‌هه‌شت Paradise State).

پاشان نه‌وه‌ رووبیدا، که‌ مرۆ‌ف که‌وته‌ ناو هه‌له‌ گه‌وره‌که‌وه‌، کاتیکی هه‌ستیان به‌ خود کرد له‌ خۆباند، هه‌ستی خوابه‌تییان له‌ ناردا دروستبوو. وایان هه‌سته‌ کرد کیانیکی تایبه‌ت و سه‌ربه‌خۆیان هه‌بیت، پشمان و ابو سه‌ره‌دارین نه‌ک به‌نده‌، نا نه‌مه‌ بوو خواردنی میوه‌ قه‌ده‌غه‌ کراوه‌ که‌، که‌ له‌ به‌هه‌شتی ناسینی خودا و خۆ بۆ به‌ده‌سته‌وه‌دانی کردنیه‌ ده‌ره‌وه‌.»

چهنده‌ تیگه‌به‌شتنیکی قه‌شه‌نگ و ناوازه‌یه‌! باشه‌ نینه‌ بۆ نه‌م جه‌زه‌ لێ‌ک‌دانه‌وه‌یه له‌ پشتر نین به‌وه‌ی، که‌ خاوه‌نی ده‌قیکی بیخه‌ستی له‌م شیوه‌یه‌ین!







نابرووچوونتیك وەرگهرا، كه به درژایی چەندین سال به كتیبه كاندا دههات و دهچوو.

چیرۆكه كه كۆتاییهات، د. ئەحمەد موسته جیریش لەژێر ناویشانی «نایا زانست و پێنەیه؟ - هل العلم هراء؟»<sup>١</sup>، له سەرنجێكدا دهئیت:

بەشتیک له بەرھەڵستکارانی زانست چیرۆکی مرۆفی پێتداوتیان کرد بە بەلگه به کسێ پەها لەسەر ئەوهی زانست قسهی پرۆپوچ و و پێنە بێت. له ئەنجامدا، به شێوهیه کسێ گشتی دهستیان به گومان خستنه سەر پاره زانستییه کان کرد، به بیانوی ئەوهی هەندی جار زانایان شوتن ههرا و ناره زووی خۆیان ده کەون و ده کریت ئەو پەيامانه بشارنەرە، كه له گەل حەز و ویستی خۆیاندا پێکناکەون. ئەمه و هەر و هه، بێر دۆزه زانستییه کان هه میسه ناتوانن شیکردنوه بۆ ئەو ئەنجامه سازانه بکەن، كه هەندی جار له تاقیکردنوه کاتیاندا پێیان ده گەن. له کۆتاییشدا، دەبینین ئەوان پەرسنگایه کسێ زانستی پیرۆزیان بۆ خۆیان بنیاتاوه، كه نزیکیبوونەرە و توخنکەوتنی دروست نییه.

زانایان کهواته - وه ک گهوره رقه بهره کانی زانست ده لێن - کۆمه لێک قوشمه چی و خۆ به زلزان و ساخته کارن، که پر و پا گه ندهی ساخته بلاوده که نهوه، پێشه کهشیان بریتیه له چالاکیی ناکام و نه گه بشتوو به راستی دلتیا که ره وه، بیتخلت دیاره، که چیرۆکی مرۆفی پێتداوتیش پێشتر ئەو هه قیقه تهی سه ملاندوو!

به لām به راست کسێ گوتوو به تی، که پان به دواي راستی تهوار و په ها نه رگی زانست بێت؟! ئەوهی ئەو بەرھەڵستکارانه ده لێن دژ به سروشتی زانسته.

(١) وتاریکی دیاری گۆقاری سطور، تشریحی به کەمی ٢٠٠٤.

فۆشه‌چي راسته‌قينه‌ ئه‌و كهمه‌يه، كه داواي دلتيايي ره‌ها له شتتكددا ده‌كات كه دلتيايي تندا به‌ده‌ستنايه‌ت. گالته‌چار ئه‌و كهمه‌ ده‌گرته‌وه، كه له به‌ها و جوانيي زه‌هسي ئه‌و پرتتچوونسانه‌ي زانست ده‌يانخانه‌روو، تيناگات، له‌خۆبائي و خۆبه‌زلزان واته‌ ئه‌و كهمه‌ي پتي وايه‌ زانست چگه‌ له تيم‌امانتيك شتيكي تر نيه، هه‌لبه‌ته، ئه‌مه‌ ته‌نها له‌بهر ئه‌وه‌ي زانايان هه‌ندئي چار هه‌له‌ي ناشرين ده‌كهن، ياخود ره‌نگه‌ به‌شينيكي كهم له‌وان شيكرده‌وه‌ كانيان به‌لاي بزچوونه‌ تايه‌ته‌كاني خۆياندا به‌هن. له‌خۆبائي و فيزن به‌و كهمانه‌ ده‌گوترن، كه هه‌يشا چيارازيي تسيوان بيردۆزتيك ناقييكرته‌وه‌ له‌گه‌ل بيردۆزتيك، كه ناتوانتت ناقييكرته‌وه، نازانن و لتيكان جيانا كه‌نه‌وه.

هه‌ر يه‌ كه له زانا راسته‌قينه‌كان و زانا ساخته‌كان و به‌ديهتتبه‌كان بيردۆز داده‌نين، به‌لام تهمه‌ به‌و واتايه‌ نايه‌ت گشتيان چينشيني ناو هه‌مان به‌لام بن، گرنگترين خه‌سه‌له‌تيك له زانستي راسته‌قينه‌دا هه‌يتت، شياووونيبه‌تي به‌ به‌درزخانه‌وه، ئه‌و هه‌له‌ته‌ش، كه به‌شتيك له زانايان تسي ده‌گه‌ون به‌ زۆري له‌لايه‌ن زانايايي تره‌وه‌ ناشكراده‌ كرتن، به‌لام ناتوانين هه‌مان شت له باره‌ي (بيردۆزسي ئه‌و ته‌له‌ كه‌باز و زانا ساخته‌وه‌ بلتين، كه پرپاگه‌نده‌ كانيان ناشكرانابن، چونكه‌ ناقيكاريسان به‌و ناكرتت و هه‌ر كاتتيكيش له‌لايه‌ن ره‌خنه‌گرانه‌وه‌ په‌رده‌ له‌سه‌ر هه‌له‌ كانيان لايرا، هه‌نگاوي ئه‌وان پشتگوئخستتي ره‌خنه‌ كه‌يه‌.

به‌لي زانست له هه‌له‌ به‌ده‌ر نيه، چونكه‌ زانايان سه‌رۆن، سه‌رۆش له هه‌له‌ به‌ده‌ر نيه، به‌لي ده‌گونجه‌ن هه‌ز و مه‌يليان به‌ره‌و دارشتن و نه‌خشاندني ته‌نجامه‌ كانيان له وینه‌به‌كدا بيانجوئيتتت، كه پالپشت بيت به‌و بيردۆزه‌ي خۆيان باره‌ريان پتبه‌تي. ياخود ره‌نگيتت بن وردبيني و پتزانه‌وه‌ ئه‌و نايه‌ديايانه‌ په‌سه‌ند به‌كهن، كه له‌گه‌ل تاره‌زوو و ويستياندا دینه‌وه، به‌لام درۆيبه‌ي پيلتداون له‌ناو قاليي زانستدا نيه، تا له‌ دۆي به‌كاربه‌تتت، چونكه‌ ئه‌وانه‌ي پتي هه‌ستان

به زانا پیناس ناکرتین. به لکو ههق نهویه و زهرووره نهم پروداوه به قازانجی  
زانستدا بشکیتتهوه. ناشکراکهری نهم فیله زانایان بوون. نهک کهسی تر. نهم  
به لگه به گهر بیبری لیکهینهوه. زانست پاکده کانهوه و لهو پروپاگه ندانهی  
ده خرینه پالی بیهری ده کات.

له دواي قسه کانی د. له حمده دوسته جیره وه. سه رنجیکمان نییه..

لەم بەشەدا هەندێ لەو چەمکانەمان پیشاندا، کە دەبێت بەو پەری پێوستییەوه، لە کاتی مامەڵە کردنان لە گەڵ تایدەکانی پەراوی خوادا ئاگاپانە پەچاو بکرتن (هەم فیترخواز و هەم رافەکار)، بۆ ئەوەی واتا کانی قورئان هێشتا لەو چەمکانەدا نەبیننەوه، کە چەندین سەدە بەسەر یاندا تیپەریووه. هەر وەها، بۆ ئەوەی قورئانی پیرۆز هەر بەراستی ئەر پەراوه دەرناسا خوایە بێت، کە وەک کۆتا کتیبی ناسانی و دەستدانی بۆ هەموو کات و شوێنیک، لە پرووی مرۆڤ و جۆگەرە دەووستیتهوه.

نەم هەلۆهستە یەمان لەسەر پەپەرە و پێبازە کە بە وانە بەک بە کۆتادێنن، کە لە لێدوانتیک پڕۆفیسۆر د. محەممەد سەلیم ئەلەو و واه (سەبارەت بە کتیبی «أبي آدم» سی د. عبدولصه‌بور شاهین) وەریدەگرن.

«ئەر پراو بۆ چوونەدی عبدولصه‌بور شاهین لە کۆتاییدا پتی گەشت دەربارە (ئادەمی باوکی)، هەرچی بەک بوو بێت، ئەو بەبەتیک زانستی زمانەوانییە، خەلک تێیدا هەلە دەکەن یاخود دەپێکن، بەلگە کان ئالوگۆردە کەن و بەلگە بە بەلگە وەلامدەدەنەوه، ژبانی لەم جۆرە بەبەتاندە هەموو جۆرە پایدەک و پەنگی جیاواز لەخۆدەگرت. جیاوازی بۆ چوونی هەر کەسێکیش - لەم بارەدا - نایبێت بە ئازاوە گێری سەیر بکرت، یاخود بێتە هزی پەراییدان بە پەلکێشکردنی سەرپێچیکار بۆ دادگا و بیکەنە ئامرازیک بۆ قورسکردنی باری سەرئانی دادگاگان، تا پادەیی کەتوون.

دەکرانەم پەرۆش و چاوبرسیانە نەختیک لەسەرەخۆین، بەراستی و تارە کە زۆر لەو سۆک و ئەهوەنترسۆ، کە ئەم ئاگرە بۆ بکرتتەوه و دەرگای مەترسێکی هیچ لێسەوزنەبووی بە پروودا و الەبکرتت. ناشیت، هەرچی لە بەتیکدا راکەیان بەدڵ نەبوو تۆمەتی جیا جیای بۆ هەلەستین، لە کاتیکدا.

تاكى بەلگەمان ناھورايىپانە سەپارەت بەۋەي دەپلەن و غەيرى ئەۋە بەلگەپەكى  
تەرمان بەدەستەۋە نىپە!

بەخشندەپن - نازىزان - ئەگەر قسە كائى غەبدولصەبۇر شاھىن نوقسى  
ھەلەش بۇرۇپتت، كەۋاتە چى؟ ئايا ھەلەپە زاناپەك بەپتىس بۇرارى پىسۇرپى  
زمانەۋانى خۇي، پىت و ۋەك ھاونىشتانپىپەك دەسپىتخەرىپەك لە بۇرارى كائى  
ترى زانىبارى گىشتى دا پىتسكەش پىكات، باشە ئەۋچ سەركۆنە كىرەنپىكى لەسەرە؟  
دروست واپە، نامانچ ئەۋە پىت - بۇ سەرىپىچىكردنە كەي - ھەلە كەي دەرىخىزىت  
و ۋەلامى بەدرىتەۋە.

بەلام بەلكىشكردنى بۇ دادگا و تۆمەنباركردنى بە ھەلگەرانەۋە لەۋەي ژيان  
و گىبانى بۇ پارىزگار پىلەنگردنى تەرخانكردەۋە، بەراستى ئەۋە ئە نەرىتى زاناپانە  
و ئە پىنگاي پىتسكەۋىن و گەشەسەندنى زانستە.

مىن ئەۋە دەنوسم، لە كاتىكدا، لە زۇرىنەي بۇچۈنە كۆن و نۇپە كائىدا  
ھوراي دىكتۇر غەبدولصەبۇرى بىرام نىم، مىن خۇم لە بەرنامەپەكى تەلەفزىۋىدا،  
كە خۇي پىتسكەشكارى بۇ لە گەلدا ناكۆك بۇوم، بەلام ئەم جىاۋازىپە ھىچ  
كارىگەرىپەكى نەرىتى ئە لەسەر پىتسى زانستى و ئە خۇشەۋىستى تاپەتى  
تېۋانمان نەبۇۋە.

كاتىكىش بەشىك لە ھورپىيانم داۋايان لىكردم لەبەردەم دادۋەردا پىشكىرى  
نە كەم، ھەستەم كىرەكە لەسەرم گۇپى بەم داۋاىدەيان نەدەم و پلېم، مىن ھورپى  
بۇچۈنە كەي نىم، بەلام نامادەم ھەر شىتىكى لە پىتساۋدا داپىتەم، تاۋە كومانى  
گوزارشتكردن لە پاكەي خۇي بۇ دەستەبەرىكەم.

ئاۋاتى شىرىنم ئەۋەپە، تا ئەۋ كاتە پىزىم، كە دەپىنم ۋەك چۇن بەرگىرى لە  
مافى ھورپىچۈننمان دەكەپن، بە ھەمان شىۋەش، ھەمۇومان پىكرا بەرپەپى  
توانارە داكۆكى لە پرا جىاۋازان پكەپن، ھەرۋەھا تا ئەۋ كاتەش، كە دەپىنم



# بەشى سىزدەھەم

## قورئانى پىرۋز و چۆن بووين بە بەشەر

- ئەبو حامىد غەزالى و چۆن بووين بە مرۇف (بەشەر)

- راقەكاران و چۆن بونەوەر بەدىھات

- نۇبەرەكانى پەسەندىكىدىنى بىنەماي پەرەسەندىن لاي ھەندىك لە راقەكاران

- پەرەسەندىنى ئاراستەكراو و چىرۋكى بەدىھاتنى مرۇف لە ئورئاندا

بەكەم: ئىنسان ياخود بەشەر!

دوۋەم: ئادەم (صلى الله عليه وسلم)، پەيامبەرىكى ھەلبۇزىردراوى ناو گەلەكەبەتى

سېھەم: زەوى گۆرەيانى پووداۋەكانى چىرۋكى بەدىھاتان بوۋە

چوارەم: ئەوانىش گەل و ئەنەۋەدى ھاۋشئوۋەمان

بىنچەم: رىزبەندى پووداۋەكانى چىرۋكى بەدىھاتان

I- بىنچەي بەكەممان لە قورپە

II- «خانە» پاشان «ھىلكە» پاشان «كۆرىيەلە لە مىندالداندا» پاشان «بەدىھىتراۋىكى ئىر»

III- بەبەرداكردىنى رۇح ئىمەي بە لوتكە. واتە بە جىنىشنى گەياند

IV- خۇل (التراب) چىيە - قور (الطين) چىيە - قورپى ترشاۋ (الصلصال) چىيە؟

- ئايا شىۋە ھەنوۋكەيەكەمان كۇتا تولىپنى پەرەسەندە

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا  
إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿ [الأعراف]

يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَّفَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ، الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ، فِي أَيِّ  
صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ، [الإنفطار]

## ئەبو حامید غەزالی و چۆن بووین بە مرۆف (بەشەر)

لە بەشەکانی پیتشودا، ئەوەی تائیتستا زانست سەبارەت بە پەیدا برونی  
مرۆف پیتی گەیشتووه، خستمانەر وو. ئیتستاش با بزانیین، قورنانی پیروژ لە بارە  
تەم پرسەوه دەئیت چی؟

ئیپام ئەبو حامید غەزالی لە کتیبی زیندوو کردنەوهی زانستە دینییه کان  
(إحياء علوم الدين) بەشی دەرتاساکانی دلدا دەئیت: «ئەو ریتز و پایەدارییهی  
مرۆف بەسەر دەستە بەک لە پۆلە بەدیهتیراوه کانی تردا هەیه تی، بریتییه لە  
ئامادەباشییه کە ی بۆ ناسینی خرای بیتگەرد، کە لە دونیادا مایە ی جوانی و  
کەمالی و شانازییه تی، لەو دونیاشدا کەرەستە و توتیشووه کەیه تی. مرۆف  
ئامادەیی ئەوهی تێدا یه، بە دل بناسیت ئەک بە ئەندامێکی لە ئەندامە کانی،  
چونکە دل زانایه بە خوا و نزیککەرەوه یه بۆ لای خوا و کارکەرە لە پیناویدا و  
شوتنکەوتە و تیکۆشەرە بۆ لای خوا و دەر خەر و دۆزەرەوهی ئەو شانە یه، کە  
لای خوا و خۆ یه تی، هەرچی ئەندامە کانی شوتنکەوتە و خزمە تکار و ئامراز تکی،  
دل وە ک کار پینکردنی خاوهن بۆ بە نده و بە کارهینانی شران بۆ میتگەل و  
دروستکەر بۆ ئامراز، بە کاریاندههینیت و کاریان پتدە کات».

پاشان ئیپام غەزالی سەبارەت بە پە یوهندی ئیوان دل و رۆح و نەفس و



«هقیقه تی مرؤف نه ژادیکي نابهرجه سته یه، که له هه موو به دیه پتیراوان پیی  
 جیاده کرتته وه، بزو نهم نه ژادهش نساوی جیاجیسا هه یه، که جیساوازی ورد  
 له تیوانیاندا هه یه؛ نه و رۆحه، نه فسه، نه قله، هه روه ها دلیشه. نیمه بهم نه ژاده  
 ناگامهنده زانا و پتیرانه بووینته به شهر، نه ک به نه ندایمیک له نه ندایمه کان، نهم  
 کرؤک و نه ژاده قسه بؤ کر او و داوالیکراو و ره خنه لیکیرا و لیت پتیراوه و  
 سزادراوه که یه.»

هه روه ها، نیهام غه زالی واژه ی «رۆح» وه ک ناماژه بزو دوو هاوکۆلکه  
 به کارده هیتیت؛ رۆحی ناگامهنده (به یهر) و رۆحی زینده کار، رۆحی ناگامهنده نه و  
 گیانه به بهردا کراره یه، که خودا نیمه ی پی له هه موو خو لیتیراوه کانی تر  
 جیا کردۆته وه؛ (فَإِذَا سُوِّبَتْهُ وَنَقَحَتْ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَكِّدِينَ) [الحجر ١١] و  
 [ص ١١]؛ واته: «جا کاتیک رنکو پتیک و ته واومکرد و له رۆحی خو م به بهردا کرد،  
 سوژده ی بزو بهن.»

هاوکات، سوژه تی المؤمنون نایه تی ١٤ هه رالمان پتیده دات، که مرؤف له  
 مندالدانی دایکیدا، هاوشیوه ی هه موو مه مداره کانی تر، به کۆمه له قوناغیکي  
 کۆر به له ییدا تیده پهریت (ثُمَّ خَلَقْنَا النُّفُوسَ غَلَقًا فَخَلَقْنَا الْعَلْفَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا  
 الْأَضْفَةَ عِظًا فَكُنُوسًا أَلْبَسْنَا حُتًا..): «له وه ودوا نوتفه که مان کردووه به  
 خو هه لواسه رنگ، پاشان خو هه لواسه ره که مان کردووه به گوشتپاره یه ک، نینجا  
 گوشتپاره که مان به تیسک گۆرپه وه به گوشت په یسکه ری تیسکه که مان  
 دا بۆشبووه، [تفسیری ناسان]»، له م قوناغانه دا، کۆر به له که زیندووه و  
 خانه کانی دابه شده بن و تایبه تمهنده بن و فرمانه کانیان به جیدین. له راستیدا  
 نه وه «رۆحی زینده کاره» هه موو فرمانه جه سته یه کانیان را به راندووه و  
 بهرده و امیش ده بیت له به جیهینانیاندا، نه مه یانه «ژیان»، که تیدا له گه ل هه موو

زینده و هره پرووه کی و گیانه و هریه کانداه او به شین.

بویه خوی گه و ره له سوره تی (الزمر) دا (اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى...) ۴۲. پنهان راده گه یه نیت، که له خودا و هفات به نه فسه کان ده کات هه و ره ک چزن له کاتی مردنیاندا و هفاتیان پتیه کات<sup>(۱)</sup>. کامه روق (نه فس) کاتی خه و تن بۆ لای به دیهینه ری به رزده بیتته و ه؟ بیگومان «رؤحی ناگامه ند»، چونکه «رؤحی زینده کار (گیانه و هری)» له کاتی خه و دا له جهسته دا ده مینیتته و ه و نه که کانی رتکده خات، به مدش دل و سیبه کان و هه مو و نه دانه کانی تری له ش کارده که ن، مرؤف به م روقه زینده کاره له کاتی خه و تندا به زیندووی ده مینیتته و ه.

رؤحی ناگامه ند له کاتی خه و تندا له جهسته مان جیاده بیتته و ه، به مدش له و کاته دا نه به رپر سیار تتی هدی و نه لیتت چینه و ه، به هه مان شیوه، کاتی مردنیش جینی ده هیتت. به لام رؤحی زینده کار وه ک هه مو و زینده و ه رانی تر ته نها به مردن لیتان جیاده بیتته و ه.

نهمه له باره ی نه زادی نابه رجسته ی مرؤفه و ه بوو.

هه لیه ته، به هزی نه و ه ی مرؤف بو نه و ه ریکی جووت پتکها ته به (جهسته یه کی قورین و فویه ک له رؤحی خوی)، هه ر بویه ش قورنانی پیروز به رده و ام

---

(۱) و ه ی و ه فاتکردن (الوفاء) چه ندین جار له قورنانداهاتووه و تنیدا بۆ کاتی خه و تن و مردنیش به کارهاتووه، که له هه ر دوو باره که دا رؤحی ناگامه ند له جهسته جیاده بیتته و ه. واته، و ه فاتکردن (کوچکردن) مانای جیابو نه و ه ی رؤحی ناگامه ند و کوچکردنی بۆ دهره و ه ی جهسته ده گه یه نیت (چ کاتی خه و تن یاخوه مردن بیت).

(وه رگنیر)

### جسته ی ماددی ده خاته پال زهوی:

- هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا... [هود]: «... له زهویدا بهرپای کردوون و داوای لیکردوون تاوه دانی بکهنه وه...» [تفسیری ناسان].

- مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى.. [طه]: «ئیمه ئیوه مان ههر لهم زهویبه دروستکردووه، (دوای ماوه بیکه) ده تانخه پینه وه ناری، پاشان جار نیکی تر دووباره لهو زهویبه درتان ده هینینه وه...» [تفسیری ناسان].

- وَالْقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُُلَالَةٍ مِّن طِينٍ « [المؤمنون]: «سوئند به خوا ئیمه ناده میزادمان له ناوتته بیکه له قور به دیهتاوه» [تفسیری ناسان].

- وَاللَّهُ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا « [نوح]: «ههر خوا خوی ئیوه ی له خاکی زهوی به دیهتاوه و پنیگه یاندوون» [تفسیری ناسان].

هاوکات، قورنانی پیروز مرۆف (وه ک جسته) و بونه وهرانی تر پنیگه وه

ده به ستینه وه:

- وه ک نهوان زۆرده بیته، ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْقًا فِي قَرَارٍ مُّكِينٍ « [المؤمنون]: «له وه ودوا له چنگایه کی پارتیزاوا و له باردا (که مندالدانی دایکه) له شیوه ی نوتفه بیکه کی زۆر بچوک دامه زراندووه».

- وه ک نهوان ده ژیتیت، وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلْمٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمٌّ أُمَّةٍ لَّكُمْ.. « [الانعام]: «هیچ زینده وهر و گیانه بهر نیک نییه به سهر زهویدا پروات و هیچ بالنده بیک به باله کانی بفریت، له وانیش نوسهت و گه ئیک نه بن وه ک ئیوه...» [تفسیری ناسان].

- وهك نهوان دهجولیت: وَأَللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ. وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ.. ۵۰ [النور] «هدروه ها خرا هموو زیندهور یکی له نار دروستکردوه. جا هدیانه له سر سکی ده پروات، همیشه له سر دوو قاج ده روات، همیشه له سر چوار قاج ده پروات..» [تفسیری ناسان].

له گدل نهروه شدا خورای مدزن مرؤف (وهك جهسته) به ریکوینک کردن (تسویه) و راستکرد کردن (اعتدال) جیاده کاتوره: الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ، [الإنطار].

هر چه تده، ته گهر خودا بواری توژینه وه کردن له رؤحی، له سر مرؤف بهر ته سکیش کردیتته وه: وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا.. [الإسراء]؛ «هر سیارت لی ده کهن ده باره ی رؤح، بلنی؛ رؤح به شتی که له فرمانی خوا و به دست تده (من نازانم جیبیه و چونه) له عیلم و زانستیش تدها شتیکی که متان پیده خشراوه» [تفسیری ناسان].

به لام فرمانی لی کوزلینه وه کردن له ره چه له کسی مرؤفی قورین و ته نانه ت ره چه له کسی هموو خولتتروانی پنداوین:

قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوْا مَا رَكِبَتِ الرِّجَالُ حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا وَمَا يَخْرُجُوْنَ مِنْهَا خَبِرًا ۝۱۰ [العنكبوت]؛ «پیمان بلنی؛ با بگه رین به زه ویدا، ته ماشا بکن و سهرنج بدن، چون نهو زاته دروستکراوانی به دیهتتاوه» [تفسیری ناسان].

(أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ « وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ « وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ « وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝۱۰) [الغاشية] «نایا تده سهرنجی و شتر نادهن چون دروستکراوه؟! ۱۷، نایا سهرنجی ناسان نادهن چون

بەرزگراوەتەو ۱۸، سەرنجی کتێوەکان نادەن چۆن داکو تران و دامەزرێتران ۱۹، ئەم سەرنجی دەشتەکانی زەوی نادەن چۆن تەختگراوە ۲۰ [تەفسیری ئاسان].

### پاڤەکاران و چۆن بوونه وەر بەدیھات

ئەگەرچی زانا موسولمانەکان لە وەلامدانە وەیان بۆ قەرمانی گەپان بە زەویدا و تێپامان لەوێ چۆن بوونه وەر بەدیھاتوووە کەم تەرخەمبوونە، بەلام پاڤەکاران هەولێ جیدیان بۆ گەپان لەم بابەتە بە تێپامانیان لە قورئانی پیرۆز چرکردۆتەووە. سەرەنجامیش، کۆمەڵێک لێکدانە وەیان خستۆتە بەردەمیان، کە سەر بە بەکێک لەم دوو ناراستەیدە:

ناراستە یە کەم: ئەو پاڤانە ی ملکەچی واتای دەقارودەقی وشەکانی ناو نایەتەکانی بەدیھاتنن. قورئانی پیرۆزیشیان بە کتێبێکی زانست دانارە، کە نامانج لە هەموو وشە یە ک تێیدا وابەستە ی ماناکە یەتی.

هەر وەها (بۆ کامێکردنی وێنە کە) یارمەتییان لە پوونکردنەوێ نایەتەکانی سیفری تە کوین (بەلگەکانی دروستبوونی تەورات وەرگرتوووە، کە دەربارە ی بەدیھتانی مرقۆن.

ئەم بەشە لە زانستی پاڤەکردندا بە «ئیسیرانیلییات» ناسراوە. تەنانەت لێکدانەوێ کانیاں بۆ دەستپێکی هاتنەبوون، زیاتر لە ئیسیرانیلییاتدا دەدۆزینەووە، وەک لەوێ گوزارشت بن لەوێ لەناو قورئانی پیرۆزدا هەبە.

ناراستە ی دوووەم: بەشێک لە پاڤەکاران دەرکیان بەوێ کردوووە، کە ئەوێ لە قورئانی پیرۆزدا دەربارە ی بەدیھتانی مرقۆف هاتوووە نامازەن و ناکرێت بە واتای دەقارودەقی وشەکانییەووە پە یووەست ببین. بەلکو لەسەر زانایانی هەر سەرەمێک پێوستە لەژێر پۆشنایی ئەو زانیاریانە ی بۆیان ناشکرابوووە، ئێس تێبگەن و جارێکی تر پاڤە ی بکەندەووە.

له بهرتهوه راقه گاني ندم لايه نه باس له هيله گشتييه گاني به ديهاتن ده گمن،  
که خزيان ده نوتنن له:

- ددقه قورنانييه کان نامازه به قوناغه گاني سهره لاداني سرؤف ده گمن،  
به لام دياريان ناکمن، نه وه مان بسؤ دهرده خدن، که سرؤف به  
قوناغه لیکي زنجيره به ستوو له قورپوه (وه ک چاروگي به کم) تا  
به سرؤف برون (وه ک قوناغي کوتايي)، تپه رپوه.

- قورناني پسرؤز رنيز له سرؤف ده گرنيت و نه وه ي براندووه تهوه، که  
به بهر داگردني رؤحي خويي وه چه قورينه که ي کردووه ته به شسر و بهر  
تاييه تمه نديانه ي پييه خشيروه، که له بونه وهراني تر جياي ده گاتهوه.

- کؤر په له ي سرؤف له نارامگه سه قامگيره که يدا به چند ههنگاونکدا  
تیده پيريت (هیلکه ي پيتنراو ← خۆه لواسه ← گۆشتپاره ← تيسک  
← داپۆشيني تيسک به گۆشت)، له دواي نه وه وه سرؤف (ئينسان)  
ده بيته خولقيتر او تکی تر، که به به بهر داگردني رؤح تاييه تمه نديروه.

هه رچه نده، نه و راقانه ي بسؤ نايه ته گاني به ديهاتني قورناني پسرؤز گراون  
ژماره يان زوره، به لام زوربه ي هه ره زوربان وابسته ي تپرو اتيني به ديهاتني  
سهر به خؤ و تاييه تي هه ر بونه وهرنيک به جيان.

چهند نۆبه ره يه کي قبول کردني بنه ماي په ره سه ندن له دنياي راقه کاراندا:

رؤزگار تیده پيريت و زانست زياتر و زياتر ناشکراده کات، چارلز داروينيش  
له ناوه راستي سه ده ي تۆزده هه مدا له ناکامدا، په رده له سه ر بووني شتوازي کي  
تري به ديهاتن هه لده مالت، که نه ویش بریتييه له به ديهاتناني په ره ستي،  
سه ره پاي دانناني به وه ي خوا ژباني هتاره ته دي، دنيا که وته سه رپي و ئينتاشي  
له گه ل بيت هتورنه بووه ته وه!

له گهرمه‌ی زریانه گرگرتوو ه‌اوجه‌شنه‌کائی خۆرشاوا و خۆره‌لاتدا، پئیش تیه‌پروونی سن سال به‌سەر خسته‌پرووی بیردۆزی په‌ره‌سه‌ندندا، شیخ نه‌لجه‌سر له سالی ۱۸۸۸ کتیه‌که‌ی به‌ناوی «په‌یامی چاکه‌کاری - الرسالة الحمیدیه» ده‌رکرد و تیه‌دا ده‌لتیت:

«ئه‌وه‌ی له بیروباوه‌ری موسولماناندا سه‌باره‌ت به‌ زانسته‌ گه‌ردوونیه‌کان گه‌رنکه، ئه‌وه‌یه‌ که - به‌ زانیته‌کی ته‌وار - به‌زانن ئه‌مه‌ پروداوه (به‌دیته‌نران). به‌دنیایه‌ی شه‌وه‌ دروستکه‌رتکی هه‌یت، که خ‌وای شکۆمه‌نده و له نه‌بوونه‌وه‌ هه‌تاوه‌ تیه‌پرون و نه‌و هه‌مه‌چه‌شنیه‌ی لیدروسته‌کرده‌وه، که هه‌نوکه له‌به‌رچاومه‌نه، بۆ تیه‌ هه‌ج جیاوازیه‌کی نییه، نه‌گه‌ر باوه‌رمان و ابیت خ‌وای کارساز نه‌م جۆرانه‌ی به‌ پ‌نگای «به‌دیته‌نی سه‌ره‌خۆ» هه‌تاوه‌ ته‌پرون؛ واته‌ هه‌ر جۆرتکی هه‌ر له سه‌ره‌تاوه‌ سه‌ره‌خۆ له‌وانی تر دروستکه‌ردوه و دارپ‌ت‌زاوی جۆرتکی تر نییه، یانیش نه‌گه‌ر باوه‌رمان و ابیت خوا به‌ پ‌نگای «په‌ره‌سه‌ندن» به‌دیته‌نران؛ ئه‌مه‌ش به‌ واتای ئه‌وه‌ی ماده‌ی ساکاری هه‌تاوه‌ ته‌پرون، دواتر بۆ توخه‌کان، پاشان بۆ کائزاکان، ئینجا ساده‌ترین زینده‌وه‌ر و د‌وای ئه‌وه‌ بۆ نزمترین پروه‌ک یا گیانه‌وه‌ر په‌ره‌ی پ‌نداوه، پاشانیش په‌لوپ‌زی له‌وه‌وه‌ بۆ جۆره‌کائی تر جیاکه‌ردوه‌ته‌وه‌ و له‌ناو‌باندا هه‌ندیک‌یائی له‌ هه‌ندیک‌ی تره‌وه‌ دارپ‌ستوهه، و‌اشی هه‌لب‌ت‌زاردوه‌ به‌شیک‌یان ل‌ی به‌یلت‌ته‌وه‌ و به‌شیک‌ه‌ی تریان له‌ناو‌بیات، هه‌م‌وو ته‌وانه‌شی به‌ دانانی چه‌ند خه‌سه‌ل‌تیک له‌ناو ماده‌دا که‌ردوه، که نه‌م به‌وه‌کردن و هه‌مه‌چه‌شنیه‌ی ل‌یوه‌ ب‌سته‌به‌رهم، تا ئه‌وه‌ی جۆره‌کائی ناو نه‌م شانشینه‌نه به‌ راده‌ی ئیستایان گه‌یشتوون.

هه‌ج کام له‌م دوو بیروبو‌چوونه (به‌دیته‌نانی سه‌ره‌خۆ یان په‌ره‌سه‌ندن)، باوه‌ر‌هه‌نان په‌وه‌ی خ‌وای به‌رز بوونی هه‌یه و له هه‌موو بارته‌کدا به‌دیته‌ن‌ه‌ری نه‌م جیهانه‌یه، هه‌له‌وه‌ش‌ت‌ته‌وه، چونکه به‌دیته‌ن‌ان له هه‌ردوو باره‌که‌دا به‌ و‌ست و

توانا و دانایی خوا پروویداوه. هیچ کامیکیش لهم دوو باوهرا نه لهچار  
بۆچوونه که ی تریان، به به لگه و نیشانه ی له پیشتتر له سهر بوونی خوا دانانرین».

ئه لجر ده لیت: «واتای پوآله تیی زور دوو باره و به ناوبانگ بۆ ده قه کان  
ئه وه یه، که خردا هه موو جزرنکی سهر به خۆ لهوی تر نافراندووه، نه ک له پتی  
په رسه ندنه وه، نه گهرچی خوا توانای نه وه ی هه به له سهر هه ر دوو وینه که به دیان  
پیتیت، هه رکاتیکیش به لگه ی زانستی و هزریی به کلا که ره وه له سهر دروستیی  
بۆچوونی په رسه ندن به ده سه هات، نه وا له سهر نیمه پنیوسته کات جارنکی تر  
خوتسدنه وه بۆ پروو که شیی نه م ده قانه بکه یسن و له گه ل نه وه ی به لگه  
یه کلا که ره وه که له سهر یه تی بیانگو نجتین».

ته مهنی ته م تیگه یشتنه قووله بۆ په یوه ندی تیان زانست و تاین و پۆلی  
هه ریه که له وان، بۆ زیاتر له سه د و بیست سأل ده گه رپته وه. خۆزگه لیمه نیستا  
له کاتی تیپرامانمان له قورنایی پیروزی، شوین ته م به رنامه به ده که وتین.

سه بهاره ت به هه مان تیپروانین، له پاره ی «له سیه ری قورناندا - فی ظلال  
القرآن» ده رباره ی وته ی په روه ردگار "(..وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ)" [السجدة] "خا  
هاتوه:

«ده کریت ته مه بۆ ده سته پنیکی سهره لدان ی به که م خانه ی زیندووی سهر  
زه وی نامازه بیت، که له قور په یدا بووه، له خانه زینده وه ریه که شه وه مرۆف  
په یدا بووه، قورنان باسی له چۆنیه تی پروودانی ته مه، یاخورد چه ندیتی کات و  
چه ندیتی قوئاغه خایه تراوه کان نه کردووه، چونکه کاری لیکۆلینه وه و  
به دوادا چوونی ته م زنجیره به بۆ هه ر توژی نه وه یه کی دروست جیهی تراوه، له م  
توژی نه وه یه شدا هیچ شتیکی پیچه وانده ی ده قه قورنانی به به کلا که ره وه که نابیت،  
که ده لیت سهره لدان ی مرۆف له قوره وه بووه».



هدروها له باره ی وتدی خوی شکومند له سوره تی المؤمنون دا (ثُمَّ خَلَقْنَا  
الْطُّفْلَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا  
ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ..) ده لیت، «نهمه به مرؤفی خاوهن خهسله تگه لی تاییه ت،  
کور په له ی مرؤف له قوناهه جهسته بیه کانیدا له کور په له ی گیانه وهرانی تر  
ده چیت، به لام کور په له ی مرؤف له کوناهه قوناهه کور په له یه کانیدا  
به ديه ترونیکی تر په یداده کات.

هه لته، ناشیت نازه ل پله ی نازه لیس خوی تپه بریتیت و به په رده سندنکی  
خوکاری بیته مرؤف - وه ک بیردوزه ماددیه کان ده لیتن. چونکه نه وانه دور  
جوری جیوا وزن. نهم جیوا از بوونه به م فوه خوا بیه دروستبوه، که وه چه ی  
قورینی پن بووه به مرؤف. مرؤف و نازه ل له زینده پیکهاتندا له به کده چن، پاشان  
نازه ل وه ک نازه ل له شوننی خویدا ده میتته وه و سنور نابه زیتیت، هرچی  
مرؤفیشه ده کوریت بؤ به ديه ترونیکی تری شیاو (قابیل) بهو که مالییه ی بوی  
به خستراوه تا پتی بگات».

«په نکه په رده سندن بهو شتوه یه ی داروین لیدواوه یان به جورنکی تر  
به لیتیت، به لام جوری مرؤفی هر به تاییه ت و جیا کراوه یی ده میتته وه،  
چونکه هه لگری چهند خهسله تیکی دیار بکراوه، که ده بکه ن به مرؤف. نهم  
تایه تمه ندیانه سه رده نجامی په رده سندنکی له خوه نین، به لکو بریتین له  
خه لیتیکی مه به ستدار له لایه ن ده سه لایتیکی دهره کیه وه».

باشه نهمه بریتی نیه له «په رده سندنی ناراسته کراو».

نیهام محمد عه ده له راقه که یدا بؤ قورنانی پیروز (پراقه ی همنار - تفسیر  
المنار)، هه مان ناراسته ی گرتوه. له وه ی له م به شه دا ماره ته وه هه ندی له کوشه  
دروشاوه کانی پتسکه شه که ین.

پوژگاریش هەر تینده په ږیت..

ناشکرایه، که نم نژیره پرشنگذارانه قبولکردنی بنه مای پوره سندنې مرؤقیان، تا نه و کانهی زانست له باره یوه به به لگه یه کی به کلا کهره وه ده گات، هه لپه ساردووه. به لگه کانیش که له که برون و له ناکامدا، زانستی زینده زانیی گوردی دوا قسهی خزی له م پرسه بلتسه داره دا کرد (وه ک له به شی ده یه مدا پاسان کرد):

شیرازنک له بدهياتن هه یه، که پنشتر مرؤقیایه تی په ی پی نه بر دووه، نه و بدهياتنه پوره سندنې ناراسته کراوه، که له گدل بدهياتنه رایه تی خوادا دژبه کی نییه. نه فسانه ی زینده زانیی گوردی، فرانسز کولینز، گوزارشت له و واتایه ده کات و ده لیت: «کتیبه نه وه ی که ده توانیت ږنگری نه وه له خوا بکات، کدرا میکانیزمی پوره سندن له هینانه بوونی زینده وهران و مرؤقدا به کار بهیتیت».

مدرجه نه وانه ی ملده دهنه بهر لیکدانه وه ی نایه ته قورناییه کانی بدهياتن، په چاوی راستییه زانستییه کان بکهن، چیر گونجاو نییه راته کاره هاوچهره کان (له بهر نه و هزیانه ی به شی پنشوو لییان دواين) دهر باره ی چیرؤکی بدهياتنی مرؤق، ده ست به لیکدانه وه میراتییه کانه وه بگرن. گهر راته کاره میراتییه له میژتره کان پاساوی خویان بز نه وه هه بیت، چونکه زانستی نه و کات تنها شیرازی بدهياتنی سه ربه خزی به دروست زانیووه، نه و راته کاره سه رده مییه کان هیچ بیانویه کیان نییه.

تا که ی مرؤق ده بیت (به موسولمان و ناموسولمانه وه) له باره ی بدهياتنه وه پرو به پروی دوو ږیانیک بکرتنه وه، که هیچ بواریکی بز نه هینلینه وه جگه له وه ی وشه یه کی گونجاو بز به دناوکردنی دین یاخود وشه یه کی جیاواز له قسه ی زانست هه لپژتیریت! نه ی بدهياتنه ری گهر دوون و ژبان، دابه زتنه ری کتیبه ناساناییه کان و بدهياتنه ری زانست و هه قیقه ته کانی نییه؟

ناكرت چيتر بايه خدهران به زانست و تايين بۆ دەرچوون لهم مللانييه له  
 هرگي سرشانيان راكهن. ئەو كاته به سەرچووه، كه راكردن له راستيه كاني  
 زانست چيتر مایه ي پارتزراوي و حدسانه وه ي ميشك ببت. كاني ئەوه هاتووه،  
 ههروو خاوهن توانايه ك (زانستی و تايینی) ئەوپهري ههولئ خۆي بۆ تيگه يشتن  
 له به لگه كاني به دهبهاني مرۆف له قورئاني پيرۆزدا، له ژنير رۆشنایي زانستی  
 نوێدا بخانه گه پر. پاشان، ئەم تيگه يشتنه ي بۆ ناره زوو مه ندان بخاته پروو. هه رگيز  
 ئەم تيگۆشانه ي به زايه ناچيئت، گه ر پتيكاي ئەوا دوو پاداشتي ده ببت، ئە گه ر  
 هه له شيگه ر پاداشتيكي بۆ هه يه.

خوئنه ري خوۆشه ويست..

كاتيك به م سنوور و ناسته ي پيشكه شكردني باهته كه گه يستم، ويستم به  
 داواكردن له به تواناكان بۆ ليكۆلئنه وه و گه ران به و په ري هه ول و كۆششيان  
 كۆتايي پي بهيتم، به لام (به قه دەر) رتم له هه ولئكي مه زن كهوت، وام به باش  
 زاني پيش ته واو كردني ئەم گه شته پتي نيشانده م.

ئه وئيش كتيبي «هرسي به دهبهتئان - قضية الخلق» ي پرۆفيسۆر د. حه سه ن  
 حاميد عه تبه يه، كه يه كه م چاپي له سا لي ١٩٩٩ دا دەرچووه<sup>(١)</sup>. نوسه ر ته هاتووه  
 چه ند چه مكيكي زانستي باو سه بهاره ت به به شيك له نايه ته كاني  
 نافراندن (خولقاندن) ي مرۆف بخاته پروو، به لكو تيرو انينيكي به يه كه وه به ستر او و  
 تيگه ل كيشراوي له پرسه كه دا هه يه، لهم كتيبه دا تيگه يشتنيكي قوول له  
 گۆره پاني زانست و نايندا به دي ده كرت.

بينيم ئەوه ي كتيبه كه پيشاني داوه، له گه ل تيگه يشتندا بۆ نايه ته كاني

(١) له لايه ن "دار الخيال" ه وه به لا و كرا وه ته وه.

بدیهیتان پنده کورت. له گه دل دانانم بهوهی نوسه له پش منوره بهم چه مگانه  
 گه یشتووه و. هاوکات، قوآپینییه کی زوری شی خستووه ته سهر تیگه پشته گانم.  
 تدم تیروانینده مان لهم پرسه دا، که لیره دا ده یخه مه پروو بریتییه له؛ کوششیکی  
 شرفه کردن، ده کریت هله ی تیدایت و په نگیسه خه لکانی تر به گونجاوتر و  
 دروستر له مه بگهن. به لام نهمه نهو هه وله یه، که فرمانمان پندراوه بیخه یه گه پر  
 و نیمه ش خستان، به هیوای پاداشتیک و دووان.

وام هه لیزارد، ناویشانی پنشکه شکرده کهم بریتییت له:

## په ره سه ندنی ناراسته گراو و

### چيروؤكى بهديهاتنى مروؤف له قورئاندا

گومانى تيدا نييه، كه په كينك له دهرئاساكانى قورئانى پيروز برىتيه لدهوى نه له گه ل هه موو كه سينكا به پينى ناستى رؤشنبيريان ده كات، جا نه گهر هاوچدرخى به كتر يا خود وه چهى دواى به كتر بن. ههركاتيكيش خواى مه زن زانستينكى بؤ وه چه به ك ناشكرا كرده يت، له وانده به به پينى نه وه تينگه يشتنى به نده كانى بؤ هه مان دهر بېرين و هه مان ثابته گؤرايتت و به مەش پاقه به كى وردتريان بؤ كرده يت، له به رنه وه، پتغە مېهر (صلى الله عليه وسلم) ته نها بؤ كه ميټك له ثابته كانى به راوى خوا نه يتت، خؤى له پاقه كردن پاراستوه، كه واته پتويسته (به پلهى به كه م) لاي پاقهى پئشينه كانه وه نه وه ستين و به تاكه ليكده انه وهى پشت پتبه ستر اويان دانه يتين.

له به شى پئشوودا، به ربه رچى نارەزايى نه وانده مان داينه وه، كه به ره ه لستى نوئرينه وهى زانستى له بارهى بهديهاتنى مروؤفه وه ده كهن، ههروه ها به شينكى نه وه شان روونكرده وه، كه پتويسته به پرهوى نوئرينه وهى زانستى و ثابتنى له م به رسدا له سه رى به روات.

ئيتاش كاتى نه وه هاتوه به ربه رچى نه و راوبؤچووناته به دينه وه، كه ده ئين نادم راسته وخؤ به شتوهى ثابته و سه ربه خؤ له قور دروستكراوه، هاوكات تينگه يشتنیشان بؤ چيروؤكى بهديهاتنى مروؤف (وه ك نه وهى له قورئاندا هاتوه) له روانگهى به ره سه ندنى ناراسته گراوه وه ده خه ينه پروو، نه مەش له پينى چهنه وئستگه به كه وه ده كهن.

یه که م: ئینسان یا خود به شه را

له سوره تی العجرده هاتوو: «وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ خَمْرٍ مَسْنُونٍ» وَأَلْحَانٌ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَارِ السُّجُومِ « وَأَذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلِيقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَلٍ مِّنْ خَمْرٍ مَسْنُونٍ « فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ «<sup>(۱)</sup>. له م نایه تانه دا په روه ردگار پشمان ده نه رمیت «ئینسان می له «قورنکی ترشاو - صلصال» هیناوه ته دی، هه روه ها هه والسی به دهبهتانی «به شه» نیکیش له قور ده دانه فریشته کان. له مه شه وه پاره کاران هه ردوو وشه ی ئینسان و به شه ریان وه ک دوو وشه ی ها وواتا سه بر کردوو و واپان داناوه، هه ردوو کیان هه لگری هه مان مانا بن<sup>(۱)</sup>.

(۱) واته: به راستی ئیمه سه ره تا ئینسانان له قورنکی ترشاو دروست کرد. که پیشتر قورنکی ره شیاو و ترشاو بوو ۲۶. جنزه که پشمان پیشتر له ناگری نکی به تین دروست کرد. که به وردیله کونه کاندای تیده په پرت ۲۷. (یادی نه وه بکه ره وه) کاتینک په روه ردگارت به فریشته کانی گوت. به راستی من دروستکاری به شه رنکم له قورنکی ترشاو، که له قورنکی ره شیاو و گه نیو بوو ۲۸. جا کاتینک رنکو پینک و ته و او مسکرد، له و روجه تاپه ته م پتیه خوشی، نه و هه مووتان کپ نووشی بو به رن (کپ نووشی رنیز و به فرمانی خوا) ۲۹.

(۲) له چه مکی زمانه وانیدا، ئینسان چیه و به شه ر چیه؟

واژه ی ئینسان له کرداری «انس - ناسیبه وه و دنیایی و هرگرت» و «انس - هستی ناشنایی پندان و سوز پندان و دنیایی پندان» و هرگراوه، وشه ی «الیناس - نیکه لیون و ناشنایی» پتیه وانیدی دور که وتنه وه و به تهنها ژپانه (الیناس)، ته مه ش له به رنه وه ی ئینسان ژپاننکی کومه لایه تی ده پاته سه ر، تیبیدا تاکه کانی له گه ل به کتریدا نیکه لده بن و ها و سوزی به کترین.

هه رچی واژه ی «البشر» به سه ر چاره کدی بریتیه له (بشر) و به مانای به چاکه و به جوان ده رکه وتن دیت، هه روه ها له نه ره نگی «تاج العروس» دا هاتوو: به شه ر له وشه ی «بشرة - پیست» سه وه دا پر ژراوه، که بریتیه له پیستی ده رکه ونه و ی

بەلام با ئیمە بیین بەپیتی ریزمانی زمانی عەرەبی، سەیری ریزبەندیی زەمانی بووداوی ناو ئایەتەکان بکەین. دەبینین خۆی پایەدار دەفەر میت «مَلَقْنَا الْإِنْسَانَ - ئینسانمان بەدیھتیا» (کرداری رابردوو)، پاشان هەوآل بە فریشتەکان دەدات: «خَلَقْتُ بَشَرًا - دروستکاری بەشەرتکم»، «خالق - دروستکار» ناری بکەرە (إِسْم فاعِل) و گوزارشت لە کاتی ئیستا بان داھاتووێکی نزیک دەکات، بەلام خودا داھاتووێی کاتە کە دنیادەگاتەو بەوێ، کە دەئیت «قَبَاذًا مَوْتًا - جا کاتیک رێکوپێک و تەواومکرد».

کەواتە ئایەتە کە دەریدەخات بەدیھاتی «ئینسان» پێش ئەو دەیت، کە کردگار هەوآل بە فریشتەکان بدات، لە هەمان ماددە ی ئینسان «بەشەرتک» دێتتەبوون (هەردووکیان لە قورپێکی ترشاوی رەش گەراوی بۆگەن - صلصال من حَمَامَتُون)، بەلکو لەوێوە، واتە هەر لە ئینسانەو بەرە دەستتیت؛ چونکە کردگار لە زۆر شوێنی قورئاندا بە واژە ی ئینسان لە گەلێاندا دەدویت، هاوکات، خودا بە فریشتەکان رادەگەییەتیت، کە لە رۆحی خۆی دەکاتە ناو ئەم بەشەرە، نا لەو کاتەدا، فریشتەکان لەسەریان پێویستە کات کێنووشی بۆ بێن.

شیخ محمد مەوەلی ئەلشەعراوی بە پشتبەستن بەوێ لە پەراوی بەروردگاردا هاومانایی بوونی نییە و هەر وشە بەک واتای وردی خۆی هەیە، با

---

دەرچاو و جەستە و سەر، ئینسانیش بە هۆی دامائزانی جەستە ی لە سووی زۆر و خوری و قەرور و پەر، ناوی بەشەری لێنرا، لەبەر ئەو پێناسە ی بەشەر بە کەم جار واتە ئینسان، پاشانیش پێستی دەرخواو، و شە ی بەشەر تەنها لە زمانی عەرەبیدا بوونی هەیە! بۆ ئێوە، لە وەرگێڕدراوە کانی ناو مآلپەری مەدینة المنورة ( ۳۲ وەرگێڕان تا سالی ۲۰۰۰ سی زانی، بەدواشیدا کار لەسەر ۱۴ وەرگێڕانی تر کراوە)، وەرگێڕە کانی قورئان تەنها بەک وشەیان بۆ هەردوو واتاکە لە زمانە کانیاندا دۆزیووەتەو، کە ئەویش بەردەوام بە مانای ئینسان هاتوو.

کەواتە خۆی گەوره فەرمانی بە فریشتەکان نەکردوو کە نووش بۆ ئینسان  
بەین، بەلکە بۆ بەشەر تک کە تەواوی کردبوو و لە پۆچی خۆی بەبەردا کردبوو،  
بە پێی ئەمە بەشەر دەبێتە قۆناغی دوواتری ئینسان، کە تەنها کردگار مەودای  
کاتی نیتوانیان دەزانیت<sup>(۱)</sup>.

(۱) ئەم واتایە جیاوازی لەوێ د. عەبدولصەبور شاھین لە کتێبە کەیدا «بەداوە»  
ئادەم - «بەی آدم» خستۆتێر و (وەک لە بەشی پێشور لێدوان)، چونکە دکتۆر  
عەبدولصەبور پێشواوە بەشەر قۆناغی بەگەمە و لە پێش بەدیھاتی سەر بەخۆوە  
لە قور دروستکراوە. پاشان بە بەبەردا کردنی رۆح سوو بە ئینسانێکی شایەن بە  
کە نووشێردنی فریشتەکان بۆی، بەلگە قورئانی و زمانە واتییە کانی بەم پەوتەدا  
تاوەدات.

ئێمە وایە پێش ئەو خستە پرووی د. حسن حامید عەتیبە لە کتێبە کەیدا «قضیة  
الخلق - پرسی بەدیھان» پێشکەشی کردووە و بەلگە بۆ ھینارەتووە، بە  
شێوەیەکی پێکتر و پووستر لە گەل گوزەری قورئانیدا پێدەگات.  
جیاوازی نیتوان ئەم دوو پایە (کە ھەریە کەیان بۆ زانایەکی تێگەشتووە لە  
واتاکانی قورئان و زمانی ھەرەبە دەگە پێتەو) گزنگی گەرانەو بە زانست و  
پشتەستن بە عەقل، لە کاتی بەرکەوتنەان بۆ ناپەتە کانی قورئانی پێرۆز لە پروی  
تێگەشتن و رافە کردنەو، بۆ دوو پاتەدە گانەو، پەروەردگاریش لە سەرمانی  
پێوستر کردووە، تەنها بە واتای پروتی راستەوخۆی ناپەتە کانی پەراوە کە  
دەستەدەنە گرین، بەلکە بە زەویدا بەگەرتین و تێرا پێش، تا پێوانین بەی بە  
چۆنەتی دەستپێ کردنی بەدیھان (و پرسی کانی تر) بەین.



دووه م: ئادهم (سهلامی خوای له سه ر بن)، په یامبه رنکی هه لېژن دراوی  
 ناو گه له که یه تی.

وه ک وه بیر هینا نه ویده ک بو چونیه تی تیگه پشته نان له وهی ئاده میش وه ک  
 عیسا (سهلامی خوای له سه ر بن) وه چه دی باو و با پیر انیکه، به چوره وه سه ر به شی  
 پت شور (ل. ۵۴۷، ژماره ۶)، پاشان، سهیری وتهی په روه ردگار بکه: (إِنَّ اللَّهَ  
 اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَقَالَ إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ عِمْرَانُ عَلَى الْعُلَمَاءِ « ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ  
 وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ » [آل عمران] <sup>(۱)</sup>: دوو نایه ته که باس له وه ده که ن «ئادهم  
 وه چه یه»، واتا نه ویش وه ک نوح و نه وه کاند (خیزان) سی ئیبراهیم و نه وه کانی  
 عمران، وه چه (نه وه) سی مرؤقینکی پیش خۆ یه تی.

له دهقی دوو نایه ته که دا هاتووه خوا «ئاده می هه لېژارد»، واته هه لېژارد و  
 په لداری کرد. هه لېژارد نیش ته نها له نیتوان هاوتایانی خۆ تدا ده کریت. ئهم مانایه  
 نزیکتره له وهی بلتین خوا ئاده می وه ک باوکی به شه ر هه لېژارد و پاشان له  
 وه چه که ی، نوح و نه وه کانی ئیبراهیم و نه وه کانی عیمرانی هه لېژارد.

ئهم وته یه دی په روه ردگاریش له سوره تی الأنعام دا ( وَرَبُّكَ الْغَفِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ  
 يَشَاءُ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ  
 فَأَخْرَجَ مِنْكُمْ <sup>(۲)</sup> ) په تر استه که ره وهی مانای پت شوروه. ئهم نایه ته بو مان

(۱) واته: په راستی خوا ئادهم و نوح و نه وه کانی ئیبراهیم و نه وه کانی عیمرانی  
 هه لېژارد ووه و رتزی داوون به سه ر خه لکی هه سوو جیهاندا ۲۳ نه وانه نه وه به کن  
 به ک په چه له کن، هه ندیکیان له هه ندیکتی تر بوون، خوا خۆی بیسه ر و زانایه ۲۴  
 [ته فسیری ناسان].

(۲) واته: په روه ردگاری تۆ زۆر ده و له مه ند و یئنیاز و خاره نی سۆز و  
 میهره بانیشه، گه ر به ویت ئیوه له ناو ده بات و هه رچی شی مه به ست بیت دوا ی ئیوه

برونده کاتوره، که نافرینگر لیمدی بدشهری له وهچدی قومینکی تروه (نیشان) هیناوده بوون. نهم لیکدانه و به نزدیکتره له وهی بلتین قومسی تر (قوم آخرین) نادهم! یان باوانمان بن، چونکه باووپایران به قومینکی تر پتناس ناکرتین.

نهم واتایه پرسیارگردنی فریشته کانشمان بز شیده کاتوره (وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ۗ قَالُوْۤا اَنْجِعْ فِیْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِیْهَا وَتَسْفِكُ الْدِهْمًا... ۲۰) [البقرة]: «په روه دنگارت به فریشته کانی گوت: به راستی من دههوت له سدر زهوی جینشینیک دابنیم. فریشته کان و تیان: نایا که سینکی تیدا ده که بته جینشین، که خراپه و تاوانی تیدا به جینتیت و خوتنریزی تیدا نه جامبات؟!...» [تفسیری ناسان]. باشه چون فریشته کان به وه بیان زانی، بدشهر (که هینتا بهدی نه هینراوه) خراپه کاری به زهویدا پلاوده کاتوره و خوتن ده پرتیت، له کاتیکدا غهیب (شاراوه کان) نازان؟<sup>۱۸</sup>

جینشین ده کات، ههروه کو نیهوی له نهوهی قومینکی تر هینتایه کاپه وه. [تفسیری ناسان]

(۱) نهم شیهه لیکدانه و بهدی نوسر بز نهم نایه ته، که ده لیت مرۆف له سدر زهوی و بز سدر زهوی بدیهینراوه و نهو به ده شتهی خراوه ته ناوی باخینکی زه مینسی بسوه، به رهو شیکارکردنی دوو مه ته لسی تر سه ره لده کیتشیت، که نه ویش نه هیشتنی لیلی به ردهم واتای چهند نایه تیککی تر و لایردنی دژیه کیسی نیتوانیانه: به که میان له سورهنی (الأعراف) دایه: (بِنَسْفِ عَادَۗمٍ لَا يَفْتِنٰكُمُ الشَّيْطٰنُ كُنٰۤا اَخْرَجْ اٰسْوٰتِكُمْ مِّنْ اَجْنُۗةٍ... ۳۰) واته: نهی نهوهی نادهم شه پتان نیهوش له خشته نه بات، ههروه ک چون دایک و بارکسانی (نادهم و حهوا) له خشته برد و له به ده شت به ده رکردنی دان، [تفسیری ناسان]. بنگومان پنش هه موو نه وانه، خوا خوی هه ره له سدر ناوه به فریشته کان ده فهرمنی، که به شهر بز جینشینیهون له سدر زهوی فروستده کات (البقرة: ۳۰)، که واته چون رنی تیده چیت، کردگار تو مه نی ده رکرانی نیهه له به ده شتیککی ناسانییه وه و هانتیان بز سدر زهوی به خاته پال

رافه میراتیبه کان ژماره یه ک وه لامیان بۆ ئهم پرسیار کردنه خستۆته پروو، لهوانه: خوا زانیاری له سهری به فریشته کان داوه، ههروهها نهوهی جنۆ که نیشته جینی نه شکهونه کانی زهوی بوو بیت و خراپه بیان تیندا بلاو کرد بینهوه (ههله به ته تيمه به پیتی قورنان ده زانین، که جنۆ که کان کاریگهری بهرجهسته بان له دونیای بیرودا نییه، بۆیه خویتی بو نهوه رانی تر ناپیژن، خوشیان خورتیان نییه تا له مملاتی کانی نیوانیاندا بی پیژن)، ناشکرایه، ئهم لیکدانه وهیه کاریگهری نهو سهرگوزشته و نه فساناندهی له سهره، که ده لێن جنۆ که له رابردوودا بالاده ستهبوره و نیستاشی له گه ل بیت له لادی و ده شته کاندایه ر بلاون.

رافه کردنی راستهوخۆ و نزیکتر له ههموو نهوانه نهوهیه، که نینسانتیکی پیش به شه ریه ت له زهویدا نیشته جیوه و ئهم کاره نابه جیانهی نه نجامداره (ده کریت ته مه مرۆفی نیانده رتال بوو بیت)، فریشته کانیش به چاوی خۆیان ته مه بیان بینیوه.

له م دوو ههله سه ته یه دا (یه که م و دوو م) بهو نه نجامه ده گه ین، کهوا خوا یه که م جار نینسانی دروست کردووه و بۆ ماوه یه کی دیاریکراو به ویستی خۆی، له سهر شیوهی خۆی هیشته و یه تیبه ره، پاشان، پته و یه کردووه و پرتکی کردۆته وه.

---

شه پتان (ئیبلیس)؟ گهر ته مه به هه شتیکی زه مینی له بیت، تینگی رانیکی ناشکرا له نیوان ئهم دوو نایه ته ی په راوی پیروزی خوا دا پرووه دات!

دووه م مه ته لیان نه وهیه، که چۆن چۆنی ئیبلیس دوا ی ده رکرانی له لایه ن په روه رد گاره وه (فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ « [الحجر]، توانی بچینه وه به هه شت و خه ته ره بخاته ناو دلی ئاده م و هه وا و سویندیان بۆ به خوات، که له نامۆ گاریکه ران و پینه و یه که رانیانه (وَقَاتِلْهُمْ إِنِّي لَأَكْفِيكُمُ النَّاصِحِينَ ٢١ [الأعراف]، ئهم دوو نایه ته و هاوشیوه کانیان جارێکی تر پشیمان ده لێ نه وه، که له مان له به هه شتیکی زه میندا بوونه نه ک ناسانی، (وه رگێر)

دواتر له پوځی خزی به بمره اگردووه و بووته به شهر، له ناو نهو به شهرانه شدا  
خوای شکوه ند ناده می هد ایزاردووه، تا بو گنده کدی بیته پدیا مبر.

سپهه م: زهوی گوږه پانی رووداوه کانی چیروکی به دپهینان بووه

نه گمر به دوا داجوونیک بکه بن سو و تهی خوای کار ساز له م دوو نابه تدا  
(وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ.. « [البقرة]، وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ  
وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ.. « [الأعراف]؛ «تهی نادم خوت و هوسره کت لهو  
به دهشته دا ژبان به رنه سر و نیشته جی بن» [تفسیری ناسان]، زوریک لهو  
پاته کلاسیکیانه می دینه به رده ستیان بزمان دوو پاتده کهنه وه، که نادم و  
خیزانه کدی پش نه وهی بو سر زهوی دابه زن، له به دهشتی ناسان به دپهینراون  
و نیشته جی نه وی بوونه.

نم مانایه (نه گمر به سلیت) نهوا هرچی له باره می به دپهاتنی به رده سندن  
مرؤقه وه گو تراوه، به دروی ده خاتره، چونکه سو به رده سندن وا ده خوازیت  
به دپهاتنی مرؤف له بو نه وه رانیک کی ژباوی سر زهوی پش خوی وه، به ناکام  
بگات.

به لام نهمه ری تیچ سوو ترین و شیاو ترین را نیسه، که سه هارهت به شانوی  
رووداوه کان و ترا بیت، به لکو زوریک له پاته کاران دنیا یان کردونه هج  
به لگه یه ک نیه له سر نه وهی، به دهشتی نادم و حمو به دهشتی ناسان بیت،  
به لکو به دهشتی کی زه مینی بووه و هدمو پنداویستی به کانی ژبانی گرتونه خوی.  
نهمه له پاته می الرازی دا هاتووه و هروده اسیام محمد عبیده و شیخ محمد  
متو هلی نه لسه عراویش نهم بو جوونه یان هدیه <sup>(۱)</sup>.

(۱) کتبی نادم باوکی به شهر، له گو مری به وه بو به پامه که.

واژه‌ی به‌هشت له قورنانی پیرۆزدا له سنزده شوئندا به شیوه‌ی تاک و دووانی و کۆ، وه‌ک ناماژه بۆ باخی زه‌مینێ به کارهاتوووه. سه‌ره‌تا پیتویسته نه‌وه بزانتین، که به کارهتسانی په‌سه‌نی ده‌سته‌واژه‌ی به‌هشت (الجنة) له زمانی عه‌ره‌بیدا بۆ گوزارشتکردن له کینگه‌ی زه‌مینیه، به‌لام به کارهتسانی بۆ ناماژه‌دان به په‌ره‌وه‌رییه‌کانی ناسان، به کاربردنیکی هه‌یایی و خوازاروه.

سه‌یام محمد عه‌به‌ده سه‌باره‌ت به دابه‌زینی ناده‌م و هاوسه‌ره‌که‌ی له به‌هشتدا<sup>(١)</sup> ده‌لێت، دابه‌زین (هه‌بو) واته کهوتن و هاتنه‌خواره‌وه له جینگاهه‌که‌وه بۆ جینگاهه‌کی تری جگه‌له‌خۆی، یاخود له پله و بارێکه‌وه بۆ بارێکی تری به‌در له خۆی. هه‌روه‌ها ده‌شلێت، که نه‌وه به‌هشته‌ی خوا ناده‌می له‌سه‌ر ئافرانده‌وه، ته‌پۆلکه‌به‌کی به‌رزه‌بووی سه‌ر زه‌وی بووه.

هه‌روه‌ها به‌ریز شیخ ئه‌لشه‌عراوی ده‌لێت، نه‌مه دابه‌زینیک بووه له‌ریز و ناسوده‌یی و په‌ره‌وه‌رییه‌وه، بۆ کاری گران و په‌نجدان و دوژمنداری.

ئه‌م لێکدانه‌وه‌یه هاوشیوه‌ی قسه‌ی په‌روه‌ردگاره بۆ گه‌لی موسا، کاتیک فه‌رمووی: «.. أَهْبَطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ فِيهَا مَآ سَأَلْتُمْ...» (البقرة)؛ «ده دابه‌زن بۆ شارێک (بیابانی سینا به‌جێنێن)، ئینجا به‌راستی نه‌وه‌ی داوای ده‌که‌ن ده‌ستتان ده‌که‌وت» [ئه‌فسیری ناسان]. به‌دلتیاییه‌وه «هه‌بطوا» واتای دابه‌زین له ناسانه‌وه بۆ میسر ناگه‌یه‌نیت!

(١) له سوره‌تی البقرة (فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبَطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ) و سوره‌تی طه (قَالَ أَهْبَطُوا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِنَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْغَىٰ).

هه ندى نایه تی قورنایی تریش هه، که به دیهتنامان له سه زهوی (نه ک له ناسان) دووپاتده که نه وه.

- مِئَهَا خَلَقْتَكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى - [طه]؛ «ئیمه ئیوه مان هه ره له و زهوی به دروست کردوه، (دوای مار به ک) ده تانخه پنده ناوی، پاشان جارتکی تر دووباره له و زهوی به ده رتانه هتینه وه» [ته فسیری ناسان].

- وَاللَّهُ أَتْبَعَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا «[نوح]؛ «خوا ئیوهی له زهوی دا سه وز کردوه به سه وز بوون» [خولاصه ی ته فسیری نامی].

لێکدانده میراتی به کان نهم دوو نایه ته و پاره ده که ن، له قورنایی زه مینی به دیهتنامان، که فرشته جبریل به ره و ناسان به رزیکردوه ته وه، بێگومان مانای راسته و خۆی دوو نایه ته که، که ده لیت له تویی زهوی هتیرا وینه ته بوون، زۆر له م لێکدانده بهی نهمان نزیکتر و گونجاوتره.

جگه له وان هه نایه تیک له سوره تی نوخدا دووپاتی ده کاته وه، سه زۆر وه ک پروه که کان له زهوی دا که گی دا کوتا وه، بێگومان نه و دووپات بوونه وه به له (أنتکم... نباتا) باش هه ست پنده کریت.

هاوکات، نهم نایه ته له رتی چوواندنمان به پروه که وه، چه مکی به ره سه ندن به تر استده کاته وه، چونکه چه که ره کردن به تۆو ده ست پنده کات و په گ و قه دی لێوه ده رده چیت، نهمه ی کوتاییش (قه د) کۆمه لیک لقه بزی لێوه ده رده چیت، نا ئینسان وه ک به ری نهم تۆوه دینتته به ره هم.

### چوارهم: نه وانیش گهل و نه ته وهی هاوشیوه مانن

مرۆڤی به شههر یه کینکه لهو به دهبینراوانه ی خوا، که له سنووری نهم ههساره یه دا دهژین. که واته ده کریت له ناساندا دا پراو له بوئه وه رانی تری سهر زهوی به دهبینرا بیتین؟ قورنانی پیروز له زۆر ئایه تدا بهر په رچی نه وه ده داته وه:

- .. وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ .. «سورة الأنبياء؛ [له ناویش ههسور شتیکی زیندوومان فراهه مهیناوه]. ته فسیری ئاسان

- وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ. وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ .. «[النور]؛ «ههروه ها خوا ههسور زینده وه ریکی له ناو دروست کردوه، جا هه یانه له سهر سکی ده پروات، ههیشه له سهر دور قاچ ده پروات، ههیشه له سهر چوار پی ده پروات..» [ته فسیری ئاسان].

- وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيمٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُنْمِئَتْ مِنْ أَمْعَاءِ النَّعْمِ .. «[الأنعام]؛ «هیچ زینده وهه و گیانه به ریک نیه به سهر زه ویدا په پروات و هیچ بالنده یه ک به باله کانی به فریت، نه وانیش ئوممهت و گهلێک نه بن وه ک ئیوه..» [ته فسیری ئاسان].

- وَاللَّهُ أُنْتَحِمَ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا .. «[النوح]؛ «خوا ههه خۆی ئیوه ی له خاکی زهوی به دهبینراوه و پتیگه باندوون» [ته فسیری ئاسان].

خوای مهزن مرۆڤی له به دهبینراوانی تر جیانه کردۆته وه، له ناسانیشدا له ژێر سایه ی یاسا و پیتسای جیاواز له یاسا کانی زهوی به شتیوه یه کی تایهت و سهر به خۆ نه بهیناوه ته دی، به لکو به دانایی خۆی دروست کردنی ههسور به دهبینراوانی له یه ک سهره تاوه ده سهپینکرد، به وهی ههسور شتیکی زیندووی له

ئار ھېناپە کایە، ھەموو بەدیھتێراوە جولاوە کانی سەر زەوی لە ئار بەدیھتێراوە، لە ئار یاندا مرۆف، کە لە سەر دوو قاچ دە پروات.

لە سەر زەوی ھەموو ئەمانە شەو، پەبوەندی مرۆف تەنھا لە گەل بوونە وەرە، گیانەرەرییە کاندایییە، بە ئکو پەرورەدگار ئامازە بەر خالە ھاو بە شانە دە کات، کە تێمە لە گەل پروو کە کاندایییەمانە، بۆ نموونە، ھەردوو لایمان لە زەوی یەو چە کەرەمان کردوو و لە ئار بەدیھاتووین.

پەبوەندییەکی تری نێوانمان ئەو یە، کە پروو کە کان کردە ی رۆشنە پێکھاتن بە جێدێنن و لە رێبەرە و زەوی خۆر و ئار و گازی دوانۆکسیدی کاربۆن بە کار دە بەن و گازی ئۆکسجین دە کەنە دەروە، کە مرۆف جێگرەو یەکی بۆ شکتایات، تا ھەناسە ی پێدات، پاشان، مرۆفیش لە ھەناسە دانە و دەدا ئەو گازی دوانۆکسیدی کاربۆنە دە کاتە دەروە، کە پروو کە لە رۆشنە پێکھاتندا بە کار بە ھێنیت و بەم جۆرە، تەواو کاری و پەبوەندییەکی چەندە نایاب لە نێوان مرۆف و پروو کەدا ھەبە!

پێنجەم: ریزبەندیی پروو داوہ کانی چیرۆکی بەدیھاتن

سەرئێچکی زیندە زانیانە: تەمەنی ھەسارە ی زەوی بۆ ۴۶۰۰ ملیۆن سال دە گەریتەو، زانست دەریخستوو، کە ژبان لە سەر ھەسارە کەمان بە چەند قۆناغێکدا تێپەر بوو:

- ۱- یە کەم خانە ی زیندوو نزیکە ی ۳۷۰۰ ملیۆن سال لەمەو بەر دەرکەوت.
- ۲- ئەم زیندە وەرە تاک خانانە رقی پەرە سەندن و شتوہ گرتنیان گرتە بەر و بەمەش پروو کە ساکاری پتگولنی وە ک قەوزە کان و گیانە وەرە سەرە تاییە کانی وە ک ئیسفەنجییە کانیان پتکھتیا، ئەم بوونە وەرە ساکارانە تەنھا یە ک رە گەزبان ھەبوو (نێر و مێیان نییە) و بەبێ



پیتکەتانی توخمە خانەکان (دەنگە ھەلآلە - تۆو - ھیلکە) زۆردەبوون، نەم جۆرە ی زۆربوون بە ناتوخمە زۆربوون ناسراوە.

۳- پاشان بوونەوەرەکان بۆ تیر و مین جیا بوونەوەرە و بە پتگی زۆربوونی توخمە بە ھۆی توخمە خانەکانەوەرە زۆردەبوون. لیسرەدا، پووەکە گولدارەکان و گیانەوەرە بێبەرەکانی وەک کرم و مێروو سەریانەلدا.

۴- پاشان بېرەدارەکان نزیکە ی ۶۰۰ ملیۆن سالی لەرەپیش دەرکەوتن. چوار کۆمەلە ی بەکەمی ئەوانە (ماسی - وشکاوەکی - خشۆک - بالندە) بەوەر جیاوازبوون، کە دەتوانن ھیلکە دا بنین و تۆو پیتکەتیت.

۵- ۶۳ ملیۆن سالی بەر لە تیتا، دوا پۆلی بېرەدارەکان کە مەمدارەکانە (لەناویاندا مرۆف) دەرکەوت. لەم پۆلەدا کۆرپەلە تا کاتی لەدایکبوون لە مندالانی مێینە کەدا دەمیتتەوەرە و بە زنجیرەبەک قۆناغدا تیدەپەرتیت، پاشانیش دایکان شیر بە بێچوەرەکانیان دەدەن.

تیتاش یا بەناو تایدتە قورناییەکانی ئافرانندی مرۆفدا شۆرپینەوەرە و بێنین، چەند پتیک و پەوان و ھەسان لەژێر پۆشنایی تیروانینی بەدیهاتنی بە پەرەسەندندا، خۆتندنەوەرەیان بۆ دەگریت.

### (۱) بنەچە ی بەکەمان لە قورە

بەدیهتەر دەفەر میت: (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُُلَالَةٍ مِّن طِينٍ) [المؤمنون].

تایدتە کە ئەماژەبە کە بۆ ئەوەرە کە مرۆف لە قور پاستەوخۆ نا، بەلکۆ لە زنجیرەبەکی (سلالة) بەدیهاتوو لە قور دروستکراوە. نەم زنجیرەبەش ئەو زیندەوەرەنە دەگریتەوەر، کە لە ماددە ی زەویبەوەرە هاتوونەتەبوون و دەرکەوتنیان، تا گەشتنەیان بە مرۆف پزیزان گرتوو.

(۲) «خانه» پاشان «هیلکه» پاشان «کتور په له له مندا آلداندا» پاشان «به دهبتر او تکی تر»:

په ووه دگار ده فرمیت: (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ « ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ « ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكُنُوسًا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ. (۱) [المؤمنون].

لهم لایه تانه رابمیتنه، به په چاو کردنی نه وهی نامرازی په یوه ندی شم (پاشان) بز به دوا داهاتنیکی دره ننگه و تورو به کار ده هینریت، تیده گه بن، که نه مه په یوه ندی به که نامازه به گواستنه وه له جزرتکی زینده و ووه به بز جزرتکی تر ده گات، چونکه نه مه کاتیکي زوری پتویسته، که په ننگه بز ملیونان سال درتزه پکیشیت. له کاتیکدا، فانی په یوه ندی (ف - نینجا) بز به دوا داهاتنیکی خیرای بیدوا کدوتن به کار ده هینریت، نه وهی لیره دا تیده گه بن نه وهی، که نه مه نامازه به گور انکاریه کانی ناو به ک زینده و وهر له قزناغه کانی په یدا هو نیدا ده گات<sup>(۱)</sup>.

(۱) هره چی پیتی واو «وه» به بز چاو کردنی ریز به ندی و مه و دای کانی نیوان به یه گوره به ستر او ه کان، بز په یوه ندی و پتکه و به مشن سوودی لیره و ده گیریت.

<p>نەم زنجیره یه (سلالة) به «یه ک خانە - به کتیرا» دهستپنده کات و لیبه وه «هونه وهری ساده ی بین توخم، که ناتوخانه زۆرده بن» سه رچاره یان گرتووه. بۆ نمرۆنه، نیسه نهج.</p>	<p>وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ</p>
<p>نایه ته که ناماژیه به بۆ نه و بونه وهرانه ی له رتی پینکه تینانی توخه خانه کانه وه، توخانه زۆرده بن. هیلکه کانیشیان - بۆ ماوه یه ک - له قولایی مینه کانه جیگیرده بن. له ناویاندا «بریره داره هیلکه که ره کانه» (ماسیه کان پاشان وشکاره کییه کان پاشان خشۆ که کان پاشانیش بالنده کان).</p>	<p>«ثم» جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ</p>
<p>نەمه قوناغی کوتایی په ره سه نندی بریره داره کان ده گرتیه وه، که بریتین له و «مه مدارانه سی کۆرپه له کانیاں له مندالاندا، بدم قوماغه دا تیه پرده بن. قورتانی بیرۆز گۆرانی خیرای نیوان قوناغه کانی ناو یه ک بونه وهری به پیتی فاه «سه» ریز کردووه. بالاترین مه مداره کانیش پینشه نگه کانن (Primates)، که مرۆقی قورین یه کتیکه له وان.</p>	<p>«ثم» خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكُنَّا الْعِظْمَ لَحْمًا</p>
<p>نەمه بەدیياتنی مرۆقی به شه ره، که دوا ی ماوه یه ک «ثم» وه کو قوناغیککی جیا و سه ربه خۆ له مه مداره کان و مرۆقه قوره که، به هۆی به بهردا کردنی رۆحه ره تاییه نبوو و جیا کرایه وه.</p>	<p>«ثم» أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ</p>

## جارتكى تر له نيوان «ثم» و «ف»

له ژر پرونا كايي نه وهى پيشه وه، له و تعالى په روه ردگاردا: (وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ.. « [الأعراف]. له وه تينده گهين، كه خَلَقْنَاكُمْ (به ديهاننهان) نمازه به سهره تاي به ديهاتني زينده وهران ده كات. هره ها، ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ (پاشان و نه مان كيشان) نمازه به په رسه ندني ثم بونه وهرانه بژ مرؤف (نيسان) ده كات. به تيبه رپووني مه ودا گه لي دور و دريژي تيش (ثم)، خودا له رؤحي خؤي به بهر مرؤفه قورپه كدا كرد و به مهش بوو به نيسانتكي به شهري، كه خودا فرماني به فرشته كاني دا كړنووشي بؤ ببهن. هاوكات، له و ته يه ي كردگار يشدا: (يٰٓأَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ، الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ، فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَزَّكَ، « [الإنفطار] ده بينين، كه به ديهاننهان (خلق) و رنكوپنك كردن (تسوية) و رنك كرده وهى (اعتدال) هر مرؤفنيك به جيا له مندال داند، دهرده خات، به به لگه ي نه وهى قورناني پيرؤز تيبدا نمازاي «ف»، كه بؤ به يه كه وه به ستن و به وادا هاتنيكي خيرا سو دي هديه، به كارده هينيت.

### ۳) تيكردني رؤح نيمه ي به لوتكه، واته به جينيشيني گه ياند:

په روه دگارا.. هر كاتيك به هزمدا راده گوزه رتت، كه وا چون نيسان له دواي چاخنيكي دريژ (بعد دهر) بووه به به شهر.. چون بونه وهره قورپنه كه بوو به جينشين.. له رز دامده گريت.. به راستي نه وه به بهر دا كردني رؤحنيك بوو، كه خودا دا يه پالي.. په روه دگارا...

چهند سوره تيكې تيش هاوشيوه ي دوو نايدنه كه ي (۱۲ و ۱۴) سى سوره تي المومنون، رؤح به بهر دا كردن دهرده خن؛ بووني په يوه نديني نيوان ته واو كړدن (رنكوپنك كردن) و رؤح تيكردن، له سى شونني قورناني پيرؤزدا هاتوه:

ناوچهی یه کهم له سوره تی الحجر، نایتی ۲۹.

ناوچهی دووهم له سوره تی ص، نایه تی ۷۲.

ههردوو نایه ته که به هه مان دهق هاتوون: (فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ)

ناشکرایه، که نهم دوو نایه ته پیرۆزه سه بارهت بهو تهواو کردن و گیان به بهردا کردنه ده دوین، که مرۆفه قوره کهی بۆ مرۆفی به شهر گۆری، هه ر نه مهش بوو شایسته یکرد فریشته کان کړنووشی بۆ بهن.

هه رچی ناوچهی سینه مه، چهند نایه تیکی سوره تی (السجدة) سیه: (الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ، ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُئُلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ، ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِي. وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ.)

پاڤه میراتیبه کان، که لایه نگیری چه مکی به دیهاتی سه ره خۆ ده کهن، له لیکدانه وهی ههردوو نایه تی ۷ و ۹ ده لێن، دوو نایه ته که له بارهی ئاده مه ره ده دوین و نایه تی هه شته مێش (ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُئُلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ) بهاس له پهیدا بوونی هه ر یه ک له تێمه له ناو مندالدا نده کات (۱).

(۱) هه ر که سێک بهر کهوتنی بهو پاڤه کلاسیکیبه کانی سه بارهت به نایه ته کانی به دیهاتی مرۆف هه بیته، تێبینی نه وه ده کات، که پاڤه کاران به پیتی بهرنامه به ک ده پۆن، که نایه ته کان له بهاز نهی دیدی به دیهاتی سه ره خۆدا بهی ئێسته وه، به جۆرنیک، که ده باره ی هه ندیک له نایه ته کان ده لێن نه مه تایبه ته نده به ئاده م، دواتر بهو نایه تی دواتر ده لێن نه مه سه بارهت به نه وهی ئاده م ده دویت، نایه تی سینه مێش ده گه رێننه وه بهو ئاده م و بهم جۆره - بهن له بهر جاو گرتنی جیاوازی نێوان دوو نامرازه کهی په پوهندیی «فه و «ثم».

له ژنر پوښنایی تهوهی زانست سه بارهت به به دیهاتی پهره سینی  
 ینگه بشتووه، نیمه ده توانین له سر هه مان په وتی دوو نایه ته که ی سورته ی  
 (المجر) و (ص)، نایه ته کانی سورته ی السجدة شیکه پنهوه و بلتین، هه سووی  
 ده باره ی به دیهاتی مرقی به شه ره نه ک قوناغه کانی کور په له له مندال داند،  
 چونکه نامرزی په یوهندی «ثم» به کارهاتووه. له بهرنه وه، نزیکتر وایه نایه ته کان  
 له روانگی پهره سه ندنی ناراسته کراوه وه تی بگه یین، وه ک نه مه ی خوارده وه:

<p>نایه ته که نامازه به سه ره تای به دیهاتی نه وه و چه پدی                  مرقی لیوه په یدا بووه ده کات، که له ماده ی زه ریپه وه به                  زینده وه ره سه ره تاییه کان ده ستیپن کړدوه.</p>	<p>وَبَدَأَ خَلْقَ                  الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ</p>
<p>لیره دا پهره سه ندن به مرقی قورین گه بشت، که پش                  به بهردا کردنی رچی ناگامه ندیش، له رتی توخمه خانه ی نیر                  و من وه له وه چه خسته وه به رده رامبوو (ماء مهین -                  ناونکی بترخ).</p>	<p>«ثم»                  جَعَلَ قَلْبَهُ                  مِنْ طِينٍ مِّنْ مَّاءٍ                  مَّهِينٍ</p>
<p>پاش مهودایه کی تری دریز (ثم)، په رو درگار نینسانی                  سازدا و ته و او یکرد، تا بوو به به شه رتی به ژن پتکبزه و                  ناماده بو رچی به بهردا کران.</p>	<p>«ثم»                  سَوَّاهُ وَنَفَخَ                  فِيهِ مِنْ رُوحِي</p>
<p>لیره دا نایه ته که ده روا ته سه ر پاسکردنی هه ریه ک له نیمه                  (لکم - بوتان) و به شیک له کرده ی پتکها تن و شپوه گرتنهان                  له ناو مندال داند پرونده کاته وه.</p>	<p>وَجَعَلَ لَكُمُ                  السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ                  وَالْأَفْئِدَةَ</p>

نايه ته كاني پيشوو (سوره تي المومنون - الأعراف - الإنفطار - الحجر - ص - السجدة) جيا كراوه يي مرؤقي به شهر له مرؤقي قورين به هزي به بهردا كراي رؤح دهرده خدن، نهو رؤحه ي كه مرؤقي به كړنووش بېردني فريشته كان بسوي شايسته كړد، به بهردا كړدني گيان بهر پر سه له پياده كړدني نهو توانا ندقلي و هزي يانه ي به شهر پتي دهناسر ته وه، وه ك ناماده سازي به ك بؤ:

- فتر بووني ناوه كان له لايه ن مرؤقي به شهر وه (هتيا كړدن، له و تشه وه زمان و بېر كړدنه وه و پدې و ندي كړدن).

- جينشني كړدني مرؤقي به شهر له سر زه وي.

- هه لگرتني نه مانه ته كه (سهر پشكي له هه ليزاردندا) له لايه ن مرؤقي به شهر وه.

- شايه نبووني مرؤقي به شهر به وه ي خوا بؤي بدويت و داواي لنيكان و لني بېر سيته وه.

ئيسان - پاش مهودايه كي دريژ - به رؤح به بهردا كړدن بوو ته به ديه تير او نيكي تر، بوو به به شهر.

كور په له ي هه موو مرؤتيك له ناو مندا لدا ندا به هه مان نهو قوناغانه دا تپه پرده بيت، كه مه مداره كاني تري پيدا ده روا ت ( هيلكه ي پيتير او - هه لو اسراوه - گزشتپاره - ئيسكه كان - به گزشت داپوشران)، به لام له كزنا قوناغه كاني پيدا بوونيدا، به به بهردا كړدني رؤح ده بيسته نافر تير او نيكي تر، له كاتي كدا، مه مداره كاني تر له سر نازه لگه ربي خويان ده ميننه وه.

سر تا بني نه م رينگوزه ره، نايه تيك له سوره تي الروم دا بوختيده كانه وه، به دهر خستني نه وه ي ده ستپيك له ماده ي زه ربيده (خؤل) بووه، دواي

ماوه به کیش «ثم» بوننه ته به شعر و به زهویدا بلا و بوننه وه: (وَمِنْ عَائِيَةِ أَنْ خَلَقْتُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَشْتَرُونَ) [الروم].

٤) خَزَل (التراب) چیه - قور (الطين) چیه - قوری ترشاو (الصلال) چیه؟

په وهرین ههوالی نه وه مان ده داتن، که مرۆفی (سهرباری نار) له چند ماده به ک به دیهتاوه:

- له خَزَل: (وَمِنْ عَائِيَةِ أَنْ خَلَقْتُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَشْتَرُونَ) [الروم]! «له نیشانه و به لگه کانی خوا نه وه به که ئیوهی له خاک دروست کردوه، له وه دوا دواى برینی چند قزناغیک ده بنه مرۆف و به سه زهویدا بلا و ده بنه وه».

- له قور: (.. وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ) [السجدة]! «به دیهتاوی مرۆفی له قور ده ستی کرد».

- له قورنکی مجی لىنج: (.. إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّزِيبٍ) [الصافات]! «بىگومان ئیحه نه وانمان له قورنکی مج دروست کردوه».

- له قورنکی ترشاوی ره شپاو و بزگن: (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ) [الحجر]! «ئیمه سه ره تا ئیسانمان له قورنکی ترشاوی پىشر ره شپاو دروست کرد».

- له قورنکی ترشاوی گلینه ناسا: (خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ) [الرحمن].

ئایا نه قزناغانه وه ک نه وهی زورنک له رافه میرا ئیبه کان ده یلین، بریتین له چند ههنگارنکی دوا به ک! سه ره تا خَزَل ناوی به رکهوت و بوو به قور، دواتر،



ترشا و بوو بە قورنكى ترشاوى گەنيو (صلصال)، پاشانيش خۆر وشكى كردهره و بوو بە گلينه (الفخار)؟ ئايا ئەم ريزيەندييه سادە و ساويلكەيدى ھەموو گلينه دروستكەرنىك و تەننەت ھەموو مرۆڤنىك دەيزانئيت ئەو، بە، كە خراي پەرورەدگار ئەم ئايەتانه (و ھيتريش)سى پەن ئايەت كەردوو و بە دەربىرى جياجيا لە پەرورە پەرۆزە كەيدا بۇ مرۆڤى دووبارەدە كاتەو، كە تا رۆژى زىندوو بوونەو پەرسشى پيئە كەين؟!

تەننەت ئەگەر واتا روالەتبيە سادە كەى ئەم وشانە بە تەنھاش (خۆل - قور - قورى ترشاو) وەرەگري، ئايا ئەمە ئامازە بۇ پەرەسەندى بوندوهر ئيبە؟

رەنگە ئاسايى بيت گەر بايەتە كە بەم جۆرە بۇ خەلكى كەمزان پروتېكەپنەو، بەلام پيويستە لە گەل ھەر فراوانبوونىكى زانيارماندا، زياتر و زياتر تيبكوشين، ئەو زانيارمانەى كە خوا پىي بە خشيروين بە كاربان پھينين، تا زياتر و زياتر لە تىگەيشتى مەبەستە گانى ترى قورئانى پيروز بۇ ئەم دەستەوازانە، نزيكبينەو:

- ئە و بەراوردانەى ھەندى لە كتيپە دەرناسا زانستبيە گانى قورئانى پيروز، لە ئشوان پىنكھاتەى خۆل و قور لە گەل پىنكھاتەى جەستەى مرۆڤ باسى لىو دە كەن، لە پروى زانستبيەو دروست نين، چونكە بە كەى پىنكھاتەى خۆل و قور، دەنگۆلە لى وردىلەيدە؛ كە رىزەى سليكۆنى ناويان دە گاتە زياتر لە ۲۰٪، لە كاتىكدا، جەستەى مرۆڤ و زىندەوهرانى تر لەم توخمە<sup>(۱)</sup> بەتالە و كاربۆن تيباندا توخى بەلایە

(۱) ھەندى لەو قەوزە تاك خانەببەندەى لە نزيك سەر پروى ئاودا دەژين (Phytoplanktons)، رىزەبە كسى بەرزى توخى سليكۆن لە خسۇدە گرن، ئەو زىندەوهرە تاك خانە بە كەميانە بە «دایەتۆمەگان - Diatoms» ناسراون.

(پرتزه کدی ده گاته ده ورو بهری ۴۰٪)، که بنچینهی پتکهاتدی زینده ماده ده به. نهمه دووپاتی ده کاته وه، که نهم نایه تانه نامازه به واتایه کی جیاواز له واتای وشدیان ده کن.

- خۆل و قور و قوری ترشاو و بزگن دارپرتزراوی ماده کانی زه وین، بزیه تیگه بشتیمان بو نهم نایه تانهی پتشمه وه نه وه به، که له مادهی زه و بیه وه به دهبیتراوین، مادهی زه ویش سه رباری توخمه ناندن دامیه کان، پتکهاته نندامی و زینده وه ره ورده کانیس ده گرته وه (وه ک له دواتردا ده بیین).

- قورنانی پیروز به واژهی خۆل، نامازه به توخمه ناندن دامیه کانی تو تکلی زه وی ده کات، پاشانیش، له دواي تیکه لیبوونی به نار، به قور ناوی ده بات، هه لبه ته نهم توخمانه له گه ل ناودا بنچینهی پتکهاته نندامیه هایدرو کاربو نییه کاتن، قورنانش نهم پتکهاتانه به به کارهتسانی واژهی قوری مچ (الطین اللازب) هتیه ده کات، واتا قورپتکی نهمی لینگ، به هوی ماده لینگه نندامیه کانی نار بیه وه، له م پتکهاته هایدرو کاربو نیانه شه وه، پتکهاته کانی ژیان (زینده گه رده کان) دروستبوون (پروتین - ترشی ناوکی - کاربو هایدرهیت (شه کره کان) - چه وری).

- هه روه ک چون جل و مافورر مادهی به که میان کوتاله، که لنبه وه دروستده کرتن، قوری ترشاو (صلصال)یش به هه مان شیوه مادهی به که مبی به کارهاتووی ساز کردنی په یکه ر و که لو په لی خواردن و شتی تریشه، (حما المسنون)یش واتا قورپتکی په شدا گه راوی بزگن، قورپش ته نها به تیکه لیبوون له گه ل به کتربای زیندوو بوونی تیکه ده چیت، به هه ش پیتاسه ی (... صَلَّصَلِي مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ n) سی [الحجر]، نامازه به بو نه و خانه زینده وه ریبهی که به کدی به که مبی زیندووی پتکهاتنی زینده وه رانه.

- خەسلەتی جیاکەرەوهی گلێنە لە قور، بریتییە لە کونیلەداری و پێداتییەریوون! لەبەرئەوه ئەگەر ئاو بکریته ئاو گلێنەوه، ئەوا بە کردەیی دەلاندن بە ئاو کونیلە کانییدا تییەردەبیت.

خوێنەری بەرێزم ئایا دەزانیت، نامیری شۆردنەوهی گورچیلە، کە بە چاولیکەری لە فەرمانە گورچیلەییە کانی مرۆف دروستکراوه، لە پالتیوهری گلێنەیی پتکھاتوو تا خوین لە ماددە ژەهراویە کانی ناوی پاککاتەرە! کونیلەداری و نیمجە پیارۆیی خەسلەتییکی جیاکەرەوهی پەردەیی خانەیی زیندوو: بۆیە هەرکاتیک پەردەیی خانە هەلپۆتیرە پیارۆیی لە دەستدا، دەستبەجێ زیندووهرە کە دەمریت. لەژێر پوناکایی ئەوهدا تێدەگەیین دەستەواژەیی دەرتاسای قورثانی پیروژ (صَلَّوْا كَالْفَخَّارِ)، گوزارشتییکی ئاماژەدانە بە یە کێک لە گرنگترین خەسلەتە کانی ژبان، کە خانەیی زیندوو پتیی دەناسریتەوه.

ئایەتە کانی پیشوو و ئەو وازانەیی ناومانەردن (لە چوارچێوەیی واتای ئاماژەپتکراودا) ئاماژەبە کە بۆ ئەو قۆناغانەیی خانەیی زیندووهریی پێداتییەریووه، تا ئەو ساتەیی ژبانی چوووتەبەر:

نازیندەماددە ← ماددەیی ئەندامی ← پتکھاتە کانی ژبان (زیندەگەرەکان) ← خانەیی زیندوو.

بێگومان ئەم قۆناغانەش (لە گەل و اتاکانی تردا) دیسانەرە دەکەونە ئاو بازنەیی ئەم وتەبەیی کردگار کە دەفەرمیت: (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الْآخِرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا، [الإنسان])؛ «بەراستی ماوەبە کێ زۆر لە پۆژگار بەسەر تادەمیزادا هات، کە شتیکی وانەبوو ناوبریت»، چونکە مرۆف مەودایە کێ دوورودرئێژ لە پارسدوو، لە پەیدا بوونیدا خەریکی تییەریوون بە ئاو ئەم قۆناغانەدا بوو، لەو دەمدا هیشتا ئەگەشتوو بەوهی شتیکی خاوەن بەها بیت.

## ئايا شيوه هه نوو كه بيه كه مان كووتا توله پي پهره سه ندنه

پنشنه وهی دوا لاپه رهی چیرۆکی به دهباتی مرووف، وه ک نه وهی له ژنر پز شای چدمکی پهره سه ندنی ئاراسته کراو له ئایه ته کانی قورئانی پسرۆزه وه تیگه یشتوین، بپنچینه وه، لای پر سیار تکه وه ده وه ستین، که له هه ر جار تکه دا نه م پر سه بته گۆرئی، نه مه یش دووباره ده بیتنه وه. ئایا پهره سه ندنی زینده وه ران به رده وام ده بیت، یا خود لای ئیمه ی مرووف له سه ر نه م شيوه یه ی ئیمه تا هه مانه ده وه ستیت؟

وه لأمی نه م پر سیاره به وه ده ده بینه وه، که کاتیگ باس له پرو دانی پهره سه ندن ده که ین، ئیمه مه به ستیان پهره سه ندنی هه ر هه کی یان نه و پهره سه ندنه نییه، که نه نها و ته نها به پئی یاسا کانی سروشت پرو ده دات، به لکو مه به ستیان پئی له و پهره سه ندنه ئاراسته کرا وه یه، که به و بست و رنکه خستی خوای مه زن پرو ده دات، به مه ش، که واته نه وه خوای بهرز و کار سازه که به رده وام به وون یا خود وه ستانی پهره سه ندنی مرووفی به شه ر دیار یه دات.

له وانه یه هه ندی که س له م بپرو که یه سه ر یان بسو ورمیت، به لام نه و خودایه ی ئیمه ی له وه چدی که لانی تر وه هینایه کایه، ده کریت ئیمه ش به که لانی تر جینگه بگر تته وه:

نه ی شکۆ مه ند خزی نافر میت: (وَرَبِّكَ الْعَنِّيٰ ذُو الرِّحْمَةِ اِنْ نَسَا بُدْهِبْكُمْ وَنَسْخَلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَنْسَا كَمَا اَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ آخِرِينَ ۝۳) [الأنعام]  
 «به روه ردگاری تۆ زۆر ده و له مه ند و بئیازه، هه روه ها خاوه نی سۆز و مبه ره بانیشه، نه کهر ببه ویت نه وای ئیوه لاده بات و له ناوتان ده بات، هه رچیشی مه به ست بیت دوا ی ئیوه جینشینی ده کات، هه روه کو ئیوه ی له نه وه ی تر (قه رمی تر) هینایه کایه وه» [تفسیری ناسان].

ئەمە چیرۆکی بەدیھاتنی مرۆف بوو، وەک ئەوەی لە قورئانی پیرۆزدا لە ژێر  
پژشایی چەمکی پەرەسەندنی ناراستە کراودا تییگە‌یشتین، دە‌گۆنجیت لە  
بەشێک لە خوتنە‌و و شیکردنە‌و کاندای زۆر بان کەم هە‌لە‌مان کردیت، بە‌لام  
ئەو کۆششە‌ی فەرمانمانی پێ‌دراوە بە‌جیتی بێ‌نین، پەرۆش بۆ پاداشتی‌ک و دووان  
هێنمانە‌جێ.

بێ‌نیان چیرۆکی هاتنە‌بوون لە زە‌ویە‌ ماددە‌ی نائە‌ندامی‌یە‌و پێ‌ بە‌پێ، تا  
دەرکە‌وتنی ژیان و سەر‌هە‌لدانی زیندە‌و وە‌ران پێ‌چکە‌دە‌ گرتت و پاشان، تا  
دەرکە‌وتنی مرۆفی قورپین پەرە‌دە‌سێ‌تت، زانستیش لە‌م بە‌شە‌ی چیرۆکە‌ کە‌دا،  
بە‌تە‌واوی لە‌ گە‌ل ئە‌وە‌ی لە‌ قورئانی پیرۆزدا تییگە‌شتین ھا‌و‌را‌یە.

پاشان قۆناغی رۆح تێ‌کردن دیت، کە‌ بە‌ قۆناغە‌کانی پەرە‌سە‌ندندا تینا‌پەریت.  
ئە‌مە بە‌خششێکی خۆ‌ایە، کە‌ بە‌دیھتینەر مرۆفی بە‌شە‌ری پێ‌ جیا‌کردۆ‌تە‌و،  
زانست لە‌ هە‌مبەر ئە‌م جیا‌وازی‌بوونە‌مان و هە‌روە‌ها لە‌و‌ش، کە‌ «نە‌ژادی مرۆفی  
بە‌شەر» بوونیکی نابەر‌جە‌ستە‌یە، دیسانە‌و لە‌ گە‌ل قورئاندا یە‌کانگیرە.

ئیسرە‌و، نە‌گەر پرسیاری ئە‌وە‌مان لێ‌کرا، ئاخۆ مرۆف بونە‌وە‌رنکی  
پەرە‌سە‌ندوو بان بە‌دیھاتوو یە‌کی سەر‌بە‌خۆ‌یە، وە‌لامی تێ‌مە:

جە‌ستە‌ی مرۆف (مرۆفە‌ قورپە‌ کە‌) بونە‌وە‌رنکی پەرە‌سە‌ندوو‌ی ناراستە‌ کراوە،  
بە‌‌یستی خودا لە‌ قورپە‌و تا گە‌یشتن بە‌ مرۆف، بە‌‌ناو بونە‌وە‌رانی نزمتر لە  
خۆ‌یدا گۆزە‌ری کردوو، هەر‌چی مرۆفی بە‌شەرە، کە‌ من و تۆ‌ین، ئێ‌مە بونە‌وە‌ری  
جیا‌کراوین، بە‌‌وە‌ی خودا بە‌ قوبە‌ک لە‌ رۆحی خۆ‌ی پێ‌ی بە‌خشییووین، کە‌ نە‌ بە  
قۆناغ و نە‌ بە‌ هە‌نگاوە‌کانی پەرە‌سە‌ندندا تێ‌پەر‌یوو، بە‌م رۆحە‌ ئێ‌مە‌ی ئینسانی

بەشەر بووین بە بەدیھاتووێه کی سەر بەخۆ و تاییەت، تا بێن بە جێنشینی خوا  
لەسەر زەوی.

کەواتە :

جەستە ی مرۆف: بونە وەرێکی پەرەسەندوو.

مرۆفی بەشەر: بونە وەرێکی سەر بەخۆیە.

خوای بەرزیش زانائە.

## خەرمانی گەشتەكە

گەشتەكەمان كۆتاييھات، ئىستاش كاتى دروئە كەردنى بەرە كەپەتى.

بىرۆكەى پىشت دەركەردنى ئەم كىتەبە، وەلامەدانەوہى فەرمايشتى  
پەرورەگار (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ.. ۱۰) [العنكبوت]»  
پوو.

ئەم كىتەبە بۇ پىشاندانى راستىيەك ھاتوو، كە بۇ ھەموو خاوەن عەقلىك  
وەك پۇرۇزى پووناك ئاشكرايە، ئەويش بىرىتەبە لەوہى، ئىمە لە پۇرۇگار تەكدا  
ژبانە كەين، كە تىيدا وتەى بەدەپەنەرى دانا: «سَأْتِيهِمْ عَائِلَتَنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ  
حَتَّى يَتَّبِعُنَّ لَهُمُ اللَّهُ الْحَقُّ..» [فصلت] (۱)»، دېتەدى. ھەر بۇيە لە پىشە كىدا باسەن  
لەوہ كەرد، كە لە دەركەردنى ئەم كىتەبەدا چەند ئامانجەكەن ھەيە، بەو ھىوايەى لە  
پىكائىندا سەركەوتوو بوويەتەن؛ تەورە پىچىنەيە كەيان بىرىتەبە لە دووبارە  
دروستكەردنەوہى پەيوەندىي تىوان زانست و ئايىن (بەشتەوہە كى راستەقەنە)، لە  
پى پىشاندان و خستەپروويە كى نويى بۇ ھەرىدەك لەوان، خستەپروويەك بۇ  
بەبىرھىنانەوہى موسولمان، كە ھەروەك چۆن قورئانى بىرۆز پەراوى نوسراوى  
خوايە، بە ھەمان شتوہ، گەردوونىش پەراوى خوايى بەرچاوانە، ئىرەشەوہ كەواتە  
لەسەرى پىويستەكەت، كۆكەردنەوہ و ھاوبەشەيەك لە تىوان خوتەندەوہى دوو

---

(۱) واتە: ئىمە لە ناپىندەدا بەلگە و نىشانەى سەرسوپھىنەريان نىشان دەدەين لە  
ئاسۇكانى بونەوہردا و لە خودى خۇشەياندا، ئەمەش بۇ ئەوہى تا چاك بۇيان  
پوون بىت و دلتىابن كە ئەو زانە ھەق و راست و پەوايە.. [تەفسىرى ئاسان]

پەراوێه کەدا دروستبکات و بیروباوەری لەسەر تێگەشتن لێیان بنیاتینیت. ئەو پاش ئەو، کە بەلگەکانی زانست لەسەر بوونی خوا بوونەتە بەلگەی بنهیری بەرپەرچنەدراوێه.

### لەبەرئەوێه سووریووم و کۆلم ئەدا

کاتیکی دەستدایە نووسینی ئەم توێژینەوێهیدم (چۆن بوونەوەر لە دیدگای ئەخسەپێژی زیرەکی و پەرەسەندنی ئاراستەکراوێه هاتۆتەبوون)، زۆر کەس لەو بەرھەڵستی و ھێرشانە ھۆشیاری دا، کە دەگونجیت لەلایەن ئەو کەسە پەرگراوێه رووبەرئووم بیتەوێه، کەوا لەسەر خۆیان پتووستکردوێه (پەنگین بەنیازپاکی)، پارتیزگاری لە ھەموو تیروانینەکانی ناو راقە میراتیبەکانی قورئانی پیرۆز بکەن، ئەمەش بە چاونوقاندن لەو زانیاریانەیی دۆزراوێهتەوێه و زانست سەلماندوون، بیتەوێه پەیی بە ترسانکی ئەم ھەلوێهستەیدیان بێن. من لەبەر دوو ھۆکار لەسەر ئەواوکردنی لێکۆلینەوێه کەم سووریووم:

۱- دەپرسم، ناخۆ لە گەل ھەر گەرەبوونتیکی کەلێنی نیتوان زانست و ئەوێه ھەندیک لە پیاوانی تایینی پتیشکەشی دەکەن، چەندیک لە زانا و خەلکی عەوام (کەمزان) و لاوێه کانسان لە دەرباری تایین بچنەدەرەوێه؟ تاوانی ئەمە لە ئەستۆی کێبە؟ نایا لە ئەستۆی پتیشکەشکارانی چەمکە ناکوکی و دژەکانی زانستە، یان ئەوانەیی لەناست ئەم پیرە دواکەوتوێه بێدەنگن و گەل خەبەرناکەنەوێه و ھۆشیاری زانستییان بەناو دا بڵاوناکەنەوێه، لە کاتیکیدا دەتوانن ئەوێه بکەن؟

۲- خۆرئاوا (کە خوا فەرمانی پتداوین بۆ ھاتنە ناو تایینی ئیسلام بانگی بکەین) بە چاوتیک لە موسولمانان دەروانن، کە ھیچ مەرقۆتیکسی بە پەرۆش بۆ تایینە کەمی پتیی رازی نابیت؛ سەیری وتەیی «پروپتیرت پیچ - Robert Reich» (وەزیری پتیشووی کار لە وەزارەتی کلێتۆن، کە



نیستا به پله ی پرؤفیسوری وانه بیژ له زانکوی براندیز خزمه تده کات) بکه: نه گهر پیشه ی سدرقالکهری خورنارا له نیستادا ململانی له دژی تیرۆره، نهوا به راستی تیرۆر خووه نهک بیروباوهر. ململانیسی راسته قینه له نیوان ده مارگیری و شارستانی هاوچهرخه. نه مه کیشمه کیشمی نیوان نه وانه به، که سدرچاوه ی به که می هه قیقه ت لایان بریتییه له بیروباوهره دینییه کانیا، له گه ل نه وانه دا که پشت به زانست و عه قل (نه قل) و لوجیک ده به ستن.

سه باره ت به هه مان واتا گۆشاری زانستی متبانه پتکراو Discover Magazine ده لیت: «له هه موو جیهاندا زانست له سه ر بنه مای راستییه زانستییه کان و په پره وی زانستی ده جو لیت، که چی له ولاته نیسلامییه کاندایانست به پنی په راوی پیروزی مسولیا نان (قورنان) جووله ده کات»<sup>(۱)</sup>.

نایا به ده رکه وتنی له م چه شنه ی جیهانی نیسلامی و قورنانی پیروزی له گه ره ترین بازه سیاسی و زانستییه جیهانییه کاندایان، ده کرت هیج هۆشه ندیک نه نانه ت بیرنکی بچو کیش له باوه شکردن به نیسلامدا بکاته وه؟

وهک موسولیا ن به پله ی به که م له سه رمان پتویسته، پتیش لۆمه کردن له هه ر لاپه نیکسی تر، نه و چه مکه هه لانه ی خۆمان به نیسلامده لکاندرومانه لینی بشوئینه ره، له به رته وه سووربووم و به رده وام بووم.

نه م کتیبه وه ک به شداربووییه کی نه و شوێشه هاتووه، که له پتتاو

(۱) نه مه له وتاریکی بلاو کراوه ی ژماره ی ته موزی ۲۰۰۷ سی گۆشاره که دا، به تارنیشانی Science and Islam in Conflict دا هاتووه. له دواییدا، نه م وتاره به به کتیک له باشترین ده وتاره بلاویزه کانی ناو گۆشاره زانستییه کانی سالی ۲۰۰۲ هه لیزێردرا!

نۆنکردنەوہی گوتاری نایینیدا ھەر دەبیت ھەلگیرسیت. بۆ نەوہش، نینە پۆزی خۆمانمان (کە کات و ھەولمان بۆی تەرخانگرددووە) لەم شۆرشدالە زیندوکردنەوہی پایەخدان بە نەقل و زانست لە بیری نیسلامیدا دیاریکردووە. ھەلبەتە تەمە لە دوای نەوہوہ دیت، کە زانست بووتە دەروازە ی فراوانی باوەر.

## خوینەری بەرپۆز.

گەر این و.. تیراماین.. تا چەند لایەنیکى چیرۆكى بەدبەھاتمان زانی..

نەگەر وای داھننن تەمەنى زەوی (۴.۵ ملیار سال) یە کسانە بە بەگ پۆزی خۆمان (۲۴ کازیر)، کە لە نیرەشەودا (کازیر دوازە ی شەو) دەستبیکات، ئەوا دەزانن کە:

ژیان لە سن و نیوی پیش بەرەبەیاندا دەرکەوتووە و شینوہ سەرەتایبە کانی بووتەوهران لە زەویدا بالادەستبوونە..

کازیر نۆی شەو (۴۵۰ ملیۆن سال لەمەوہەر) تەقینەوہ زیندەیبە گەورە کە پرویدا، بەمەش زەوی و زەریاکان و تاسمان پریوون لەو گیانەوہر و پروہ کانی بەشیکى زۆریان ھەنووکە لە ژیانى سەر زەویدا ھاویدشانن، بە ھۆی نەوہی بەدەسەلاترین ئەندامە کانی، بیست خولەک لە پیش بە کۆتاهاتنى پۆزە کەدا تیداچوون، بۆمان نەھسانەپیش، چاومان بە داہنەسۆرە کان بکەوت، کە تیداچوونیان پتووستبوو تا شەردەرە کان شوئیان لەناو جەرگەى شانشینى گیانەوہریدا بگرنەوہ.

پیش بەسەرچوونى پۆزە کە بە خولە کتیک و جەقەدە چرکە، کۆمەلەى پینشەنگە کان کە سەزۆف لەناویاندا بە دەرکەوت، بەلام سەزۆوی ناقل لە سن چرکەى کۆتایى پۆزە کەدا دەرە کەوت!

مارەتەوہ بلیین، ھەم سو ئەو شارستانیہ نوئیہی ئەمپرو لەژیر سایە ی  
تەقەلاکانیدا دەژین، نزیکی یەکی لەسەر ھەزار بەشی چرکە یەکی (۱۰ چرکە)  
دەبیت دەرکە و تۆرە!!

وهك خهرمانى گه شته كه مان ده كرئيت له به شه كانى له م  
كتيپه وه، ئەم چه مكانه ي خواره وه هه لچنين:

يه كه م: گهردوونى سه رسامكه ر له نه بوونه وه هاتۆته بوون به لگه يه  
له سه ر نه خشه ر ئيزى زيره ك و په ره سه ندى ئاراسته كراو.

زانست بوونى سه ره تايه كى بۆ گهردوون سه ماندووه، كه بۆ ۱۲.۷ بليون سال  
(۲۰۰۰ ميلون سال) له وه پيش ده گه رتته وه و له نه بوونه وه سه رى هه لداوه، به  
واتايه كى تر، دئيرنويه كى هه ميشه يى نيه. ده ستپيكي پيدا بوونى گهردوون  
هارده يى ده ستپيكي هاتنه بوونى شوئن و كات و وزه و ماده ده بووه.

هاركات، بيه ردۆزى ته قينه وه گه ره كه ي گهردوون به په سندا كراوترين و  
دروستترين بيه ردۆزى راله كردنى سه ره لدانى گهردوون داده نرئيت، چه ندين  
به لگه ي په رچه دراوه ش په تراستى كردۆته وه.

بيه ردۆزه كه ده رى خستوه، كه له گه ل ده ستپيكي به دهباتى گهردووندا  
(پروودانى ته قينه وه گه ره كه) چه ندين نيشانه يه كى تپه پر و ناملكه چ بۆ ياسا  
فيزيائيه باو و بالاكانى ئيستا ده ركوتوون، كه زانست خۆى به ته نها ناتوانئيت  
رافه يان بۆ بكات.

پاش ته قينه وه گه ره كه ش، گهردوون له بارى نارتيكى په هاوه بۆ بارى  
پرتكوپيكي و پاشان پتكه پيشانى دامه زراوه كان گۆرا، هه روه ها، له بنيائى كى  
ساده ي كه م سووده وه بۆ پتكه اته يه كى هه ره نالۆزى گونجاو بۆ مه به ستنيك له  
دواتردا و، هه روه ها، له ماده يه كى فه رمان ناچوستى و ناچالاكه وه بۆ پيشه يه كى  
هه ره كارا و به توانا گۆرا. پتگومان ئاراسته وه رگرتن به ره و پرتكوپيكي زياتر و  
پتكه اته يه كى نالۆزتر و پيشه يه كى كاربه گه رتر و چالاكتر، به ته واوى پتويستى

به دهستپوره داتیکي زیره ک و کارینگه له دهرهوهی دامه زراوه که دا ههیه، هاوکات، بوونی نهخشه پرتزی زیره ک و پهره سه ندنی ناراسته کراویش، که پتکهوت هیچ پۆتیکي تیدا نابینیت، دووپانده کاتهوه.

پینگومان، بوونی «نهخشه پرتزی زیره ک له پتکهاتهی گهر دوون و سه ره له داندانیدا» نیشانه و به لگهی بوونی «نهخشه سازنگ»ه، واتا خوای به دهبهتیه. هه ره نه مه شه بهو «به لگه گهر دوونی» سه ناسراوه، که له گه له ناسکرا کردنی هه ره لایه تیکي نوتی چیرۆکی به دهبهاتن له لایه ن زانستهوه، به دهه رام پالپشتی زیاتری پنده گات.

دووهم: هه ساره ناوازه و بیهاو تاکه مان به لگه یه ک له سه ره دروستی به لگهی گهر دوونی و پرنسیپی مرۆیی.

نهمه راگوتزیکي وه ره چهر خیتیه بهو: دواي نهوهی هه ساره ی زهوی وه ک توژنکی بیبه ها سه برده کرا، زانایان دهرکیان بهوه کرد، که له پروی نامادهیی به سه ره له داندانی ژبان و دهرکهوتنی مرۆقهوه هه ساره یه کی ناوازه ی تایبه تمه نده، به جوژنگ که نه ک هه ره له گه له ستیره که ماندا، به لکه ره نگه ته ناندت له سه راهای گهر دوونیشدا به کتا بیت!

زانست نهوهی چه سه پاندوه، که ئیمه له ناوچه یه کی نمونه یی سه ره له داندانی ژباندا، له نار به کتیک له گه له ستیره نمونه ییبه کاندایه ژین، هه روه ک چۆن خۆریش، نهو نه ستیره یی له پاوه شیدا ده ژین، به دهرکهوتنی ژبان له سه ره به کتیک له هه ساره کاندایه له هه موو پروه کانیبه وه به ته واری گونجاوه.

به شتيك لهو ههسارانه رۆلى هاوستى باش بۆ زهوى ده نوێتن، به وهى نهو  
كلكدار (نهيزه ك) و ههسارۆكاندى رهنگه كيشانيان به ههساره كهساندا بيته  
له ناوچونى هههرو شيره كانى ژيان، بۆ دوور له تيمه كيشده كهن.

سه ربارى شوێنكهوته دلسۆزه كه مان (ههيف)، كه لارى تده وههوى زهوى به  
گۆشه يه كى ديار پكرائى گونجار بۆ سه قامگيرى ژيان ده پاريزتت، ههلبهت  
ههساره كه مان خۆشى نهو خهسله تانهى تيدا دهسته بهره، كه بۆ په دابوونى ژيان  
و بهرده و امبوونى به نموونه يى ده كهن: نه وه تا له پتكه هاندا (چوق و  
توتكله كهى)، له قهباره و هينزى كيشكرده كه يدا، له بهرگه پۆشمه پاريزه كانى  
له دوور يه كهى له خۆره وه، له خيرا يى سوورانه وهى و له پهله يى گهرميه كه يدا  
گونجاره، ههروه ها له رووى هه بوونى گه وهه رى ژيان (ناو) له سه ر پوهه كهى به  
هه ر سى دۆخه گازی و شلى و په قيبه كه به وه گونجاره.

سروشتي بوو (كه ههلبهت بهم شيره به شه) پرسيار كارى له هزرى بيره نداندا  
دروست بيته و به ميشكياندا بيته و به چيته: نايان نه م ناوازه يى و بيته و تايبه يى  
ههساره يى زهوى به مده به ست بووه ياخود به ته و او يى رتكه وته؟

زانايان زۆرنك لهو به لگانه يان ها تووه ته به رده ست، كه وا دووپاتى ده كه نه وه  
نه م هه ماههنگى و هاو گونجاره به مده به ست نه بيته هه رگيز روونادات (نه م به  
به مای مروى ده ناسرت)، نه م ههش (به كهم) له بهر هه بوونى هاو گونجاو يه كى  
ورد و تۆكمه له ناو پتكه هانه يى گه رده وون و زه ويدا بۆ سه ره دلداني ژيان،  
به شيره به ك كه ته نانهت هه ر خهوشتيك - نه گه ر زۆر به چوكيش بيته - له ناو  
به كتيك لهو نه گۆر و ياسا فيزياييه زۆرانه يى گه رده وون به رتوه ده بهن هه بووايه،  
نه وا رتگاي به په دابوونى نه ده دا، (دووهم) له بهر ته وهى جيهان ته نها و ته نها بۆ  
ده ركه ووتسى ژيان نا، به لكو ههروه ها بۆ ها ته نه ده رى زينه وهه رى زيره كى  
لۆجيكيش ناماده سازه بۆ كراوه، كه له م هه ماههنگيه راده مينن و لى  
تيده كهن، (له كۆتاييدا) له بهر فره يى نهو رتكه و توويى و گونجاو يانه يى له

سٺو و پندار بٺي به کاني زينده وهرانده له گٺرد ووندا هٺن و خؤشگوزهراني و چٺيان بؤ فٺراهده مده کٺن، نهده سهٺره پاي نهده ي نهٺدازه به کي زؤر که مٺتر له و ٲٺکه وٺٺانه بؤ په پيدا بونني ژيان و مانده ده ي نهٺم بونده وهرانه به سٺبو.

نهده وای له به کٺيک له زاناکان کٺردوه، بهٺم جوړه پٺناسي هٺه ماههٺنگي به که پکات: «پٺده چٺٺ گٺرد وون په به بهري سرؤف بٺاٺٺت»، هاوکات وای له زانايه کي ترش کٺردوه بٺٺٺت: «له وده چٺٺ گٺرد وون به هاتني ٺٺمه ي زانٺٺٺت».

سٺهه م: ژيان جوړه کؤر په به کي ته و او نوٺي سهٺر زه وٺي به ٲٺکه وٺ و هٺه په مٺ کٺٺي له ناست ٲاٺه کٺرني سهٺره له دانيدا بٺٺوانان.

گٺٺٺن به ناسٺني پٺکه اته ي گٺرد ي (دي ٺٺٺن نه ي) و ٲٺگا نايابه که ي له به چٺٺٺٺاني نهٺر که که پيدا، وه ک شوٲرشٺيک بو، که ناکامه که ي دامه زاندي زانٺي زينده زاني گٺرد ي بو، که مه حالي به ٲٺکه وٺ پٺکه اته ي نهٺم گٺرده و هٺروه ها گٺرد ي ٲروٺٺٺني دهٺرخت، بؤ له خؤوه ٲوروداني نهده، پٺوٺسته گٺرد وون ٲليؤنان جار بارسته به کي قورسٺر و قهٺاره به کي گٺورهٺر و نهٺهٺٺيکي درٺؤٺر له ٲاسته قٺنه که ي خؤي هٺٺٺت!

ده گونچٺٺ ژيان ٺزي که ي ٣.٧ بليؤن سال له مه و بهٺر له قولاي زهٺٺا کاند ا دهٺر که وٺٺٺٺت، ٲهٺنگٺشه له سهٺر ٲووي زه وي، له ٺزيک ٲووي بهٺره گٺوره ٺاوي به کانه و به وٺٺٺت.

ٺوٺٺٺٺه وٺ کان دهٺر يان خٺٺوه، که وٺ سازد راني زه وي بؤ هاتنه کايه ي ژيان پٺوٺٺٺي به به کٺٺٺٺي کؤمه ٺٺٺٺ ٲه گٺز هٺه بووه، گٺرنگٺرٺٺيان، بونني گٺرد ي ٺاوي جهٺسهٺرداري کارهٺاي به - بونني ٺوخي کارٺؤن به چوار بهٺده کٺمياي به نهٺم و چٺٺه کاني به وٺه - بونني کؤمه له ي فؤسفهٺٺي کٺمياي - بونني

سەرچاوه به کي وزه، ههروهه ها بهرگه ههوا که ی چوارده وریش لیکراوه و  
ههزاره بوو بیت له نۆکسجیندا.

به پیدابوونی زینده وهرانیس به چند قوناغتی کهدا تیبه پرسیوه، به سهره لدانى  
خانه ناوک سهره تاییه کان (پروکار یۆته کان) دهستیت کرد، دواتر خانه ناوکداره کان  
(یۆکار یۆته کان) و پاشانیس بو نه وهره فره خانه کان سهربان هه لدا، نهم بو نه وهرانه  
تا نزیکه ی ۵۴۰ ملیۆن سال له رابردوودا به شتیوه ی سهره تایى مانه وه، پاشان  
ته قینه وه زینده ییه گه وه که پروویدا و تییدا زۆر به ی نه و زینده وهرانه ی  
هه نو که پنیان ناشابن، له ماوه ی ۵ - ۱۰ ملیۆن سالدا ده رکه و تن، که به راووه  
به میژووه زۆر دیرینه که ی به ره سه ندن ماوه به کي زۆر کورتخایه نه (وه ی  
چاوترو کانتیکه).

له گهر ههنگاوه پهبایه خه که ی سهره لدانى ژبان، له دهسته به ربوونی گهردی  
(دی نین نه ی) سدا که توانای زۆر بوونی خۆی هه به، خۆی بنوئیت، نه وا  
شیکردنه وه ی فه راهه مبوونی نهم گهرده به ریکاری خۆکاری، پرو به پرووی  
کۆسپ و ته گهره ی زۆر بووه ته وه.

سهرباری نه وه ی (دی نین نه ی) گهر دینکی زۆر پلویۆدار و نالۆزه، هاوکات،  
سهره لدانیشی به شتیوه به کي خۆکاری پرو به پرووی مه ته لى «هیلکه و مریشک  
- کامیان به کهم جار!» بووه ته وه، بو نمونه، «به ره سه ندى کیمیایی» که  
داروینییه کان - وه ک تیروانیییک بز پاقه کردنی هاتنه کایه ی (دی نین نه ی)  
خستیا نه پرو، پتویستی به زۆر بوونی زینده وهرانه تا هه لێژاردنی سروشتی  
بتوانیت نهم گهرده نالۆزه پتکبیتیت، له هه مان کاتیشدا، زۆر بوون پتویستی به  
هه بوونی دی نین نه ی هه به! هه لبه ته، زینده زانان جار تکی تریش پرو به پرووی  
به زمی هیلکه و مریشک بوونه وه، کاتیک ده رکیان به وه کرد، که سهره لدانى  
دی نین نه ی پتویستی به پرتینه کان (لینزایم) هه به و بنیانسانی پرتینه گانیس  
پتویستی به دی نین نه ی!



نهو بیردۆزانهی بۆ شیکردنهوهی پهیدا بوونی گهردی (دی ئین ئه ی) و خانهی زینده وه ری خراونه تهر وو، بریتین له چه مگه لیککی واژه ی زانستی به به ردا کراو! وه کو پهیدا بوونی له خۆوه، سه ره ه لدا نی هه ر ه مه کیسی به قو ناع، رنکخستنی خودکار و گونجاوی کیمیایی، رنکخستنی خودکار و بیسه ر وه ری بدیهتین و له کۆتایشدا بانگه شه کردن بۆ هاتنی ژبان له هه ساره به کی تهر وه! به که مینک تیرامان و لیور دیوونه وه، بیکه لکی و نادر وستیی ئه م چه مگانه مان بۆ روونده بیتته وه و جگه له دانانسان به نه خشه پتریی زیره ک و په ره سه ندانی ناپاسته کراو، بۆاره به کی تر له به ر ده مه اندا نامینیتته وه.

چواره م: ژبان ته نها بریتی نییه له فه رمانه زینده ییه کان ژبان تاییه ته ندیی بو نکه راییی ته واو نو ئیی بۆ سه ر جیهانی ماده هه یه.

هه ر چه نده زینده زانیی نو ئی، خانه ی زیندوو به کار گه به کی ته کنه لۆجیا به رز و شار تکی گه وه ری به ر توه چوو ی نه لیکترۆنی ده چوو ئیت، به لام له راستیدا هه ر دوو لێچوو اندنه که له ناست توانا تاوازه به رزه کانی خانه دا نین و زبانی پینه گه به نن.

له بهر ئه م هۆکاره، سه یرکردنی خانه ی زیندوو له لیکۆلینه وه به کی چالاکی زینده یی رووتته وه بۆ ناستی تو ئیزینه وه کردن له رواله ته بو نکه راییه کانی به رز بۆوه، که زیاتر له راستیی ژبان نزیکمان ده کاته وه، ئه م خه سه له تانه ش بریتین له:

۱- ژبان بو نه وه رتکی زیره که، چونکه هه موو نهو جوانی و بیرساییی و مه به ستدارییه ی ژبانی پینه ناسریتته وه، ناگونجیتت له رتی چالاکی گه ر دیسه و ته نۆلکه ژیر گه ر دیله ییه کان و بهاره کانی وزه وه شیکردنه وه یان بۆ بکرتت، نه وه ی با به ته که سه رسوو پهرینه تر ده کات

ئەو دەید، کە ژیان بە ھەموو زیرەکییە گەورە لە خۆگرتووە کە پەس،  
لەناکاودا تەقیبەو؛ ئەمە هیچ بواریکی بۆ رافە کردن ناهێنێت،  
جگە لەوێ بلێن لە نەخشەسازتکی زیرەکی زیندوو و ھەوێ سەرچاوەی  
گرتووە.

۲- ژیان = زانیاری؛ لە ئیستادا زانست - بە پلە ی بە گەم - وە ک کۆمەڵە  
سیستەمیککی زانیاری لە بوونه وەر دەروائیت، کە ماددە و وزە دور  
پە گەزە کە ی تری پال زانیارین لەناویدا، کە ئەو زانیاریانە بۆ  
بوونه وەرێکی سێ پەدەندی وەر دەگیرن. بێگومان سروشتیش - بەبێ  
ئاراستە کرانی زیرەکی - ناتوانیت زانیارییە گەورە داواکراوە کە ی  
سەرھەڵدانی ژیان دەستە بەر بەکات.

۳- ژیان لە سەر دامەزراوەیە کێ کۆکردن و مامەڵە کردن لە گەڵ زانیاریدا  
و ھستاو؛ خانە ی زیندوو پە پەروێ سیستەمیککی پەرچووناسای زۆر  
ئالۆز دەکات، کە پشت بە خەزێنکردنی زانیارییە کان بە شێوێ کۆدی  
ژمارەیی دەبەستیت، کە لەناو خانەدا گواستەو ھیان بۆ دە کریت و پاشان  
لە پێی پێکھێنانی پڕۆتینی گونجاو و ھ، بۆ بوونێکی بەرچەستە  
و ھە دەگیردرین.

۴- توانای پێکھێنان (پروخسارە پێکھاتن) پەریایە خێرین خەسڵەتی ژیانە؛  
لێرەدا زانیارییە کان بۆ بوونه وەرێکی بەرچەستە ی سێ دوری  
دە گۆردرین و شێوێ زیندوو و ھە کە پێکدەھێنن. دەتوانین بلێن، ئەمە  
ھاوشێوێ گۆرینی کۆمەڵە و شەپەکی پەنووسکراوی سەر کاغەزێکە،  
کە پێناسی شێوێ مەزۆنیک بە وردی دە کەن، بۆ پیاوێکی راستەقینە ی  
پێکھاتوو لە گوشت و خۆن.

۵- زیندهوهر تامانجیتکی دا کوتر او و ریشهیی له بنیاتیدا (مه بهستدار) هه به، نهویش پارتزگار بکردن له مانهوه بهدی، که بۆ دهسته بهر کردنی، چهند تامانجیتکی تری دووه می هاوکارن، وه کو زۆربوون که جووتبوون خزمهتی ده کات، پاشان خواردن و جووله و دهراوشتن و هی تریش.. نهم تامانجانه له هه موو زیندهوهراندا کراونه ته خووی زگیاکی (غهریزه).

۶- خۆبه پرتوه بهری؛ زیندهوهران به شیوه به کی سروشتیی زگیاک بی بوونی په لهر یان میکانیزمینی که ده ره کی، بۆ دهسته بهر کردنی تامانجه کانیان تیده کۆشن، جیاواز له و نامرازه ئۆتۆماتیکیانه ی که مرۆف نه خشه پرتوی کردوون.

۷- ئیشکردن وه ک به ک به که (قهواره) به به کی له قورسترین رازه کانی ژیان دینه نه ژمار. له و ملیاران خاند به به یی زیندهوهریان لیبیکهاتوه، هه کۆمه له به کیان بۆ به جیهینانی فهرمانیتیکی دیار بکراو تایه تمه نده بهیت، نه و شانه و نه ندامانهش ته واو که ری به کترین و به به که وه زیندهوهره که پتکه ده هینن، که وه ک به ک به که رهفتار ده کات.

۸- توانای وه چه خسته نه وه، هه لپژاردنی سروشتی ناتوانیت پاره بۆ ده ره که وتنی توانای زۆربوون بکات؛ چونکه هه لپژاردن له نیتوان نه و بونه وه رانه دا پرووده دات که وه چه ده خه نه وه، و اتا زۆربوون به ریتیبه له و نه سپه ی گالیسکه ی هه لپژاردنی سروشتی لینه خو پرت، نه ک به پتچه رانه وه، بۆ به زۆربوونمان وه ک خه سله تیکی بونگه رای زیان دانا، گومانی تیدانیبه، نهم خه سله ته بونگه رایبانه له جیهانی ماده ی نازیندوودا هاوتایان نیبه.

پتنبجه م: نهينیی پيشه نهينیی ژيانه!

کاتیک زانای گه وره ی نه مریکی زینده زانی گه وری ، کرنیگ ښتنه ر  
بژماوه ماده ی (DNA) خانه به کی به کترایی کۆ کرده وه و کردیبه ناو خانه به کی  
ناو که ماده (DNA) لیده ر کراو له هه مان په گه ز (و جۆری جیاواز)، خانه که به پنی  
زانیا ری ناو که ماده نو تیه که که و ته کار.

نهمه دهستکه و تیکی زانستی گه وره بوو، نهمه ی له تیگه یشتنی سروشنی  
ژیان نزیکه کرده وه! چونکه پش تاقیکردنه وه که ی ښتنه ر پشمان و ابوو رازنکی  
نادیار هه یه، که به بهری خانه دا ده کرت و به مدهش ژیان به ناریدا گوزهرده کان،  
ته گه ریش نهم به بهردا کردنه (فر) له خانه که جیا بووه وه، ده مرتت.

به لأم دوا ی دهستکه و ته که ی ښتنه ر له وه تیگه یشتن، که ژیان بو گونجاوی  
و هه ماهه نگیبه ناپابه که ی نیوان پتکهاته و فه رمانه کانی گه وده جیاوازه کانی  
زینده ماده ده گه ریته وه. نهم سیسته مدهش له سه ر جاوه به کی وزه وه خۆراک  
وه رده گرتت، هه موو نهمانه له لایه ن نه ر شیفیکی گه وره ی زانیا ری تو مار کراوی  
سه ر بژماوه ماده ی خانه زیندووه که به رتو ده چیتت. له نیستادا، زانست به  
هه موو نهمانه وه ک زانیا ری به پتکه تین (نهینیی پيشه گه ری) له ژیان ده روانیتت.

له گه ل نهم تیر و انینه دا، زانست هه ر دهستکه و تیک فه راهه مپکات و  
بهینیتته دی، نهوا لایه کانی ده رتاسای خوا یی له به دهبیتانی ژیاندا له لو تکه ی  
خریدا ده مینیتته وه، نه و انیش:

- خوا ی مه زن به دهبیتنه ری زینده گه وده کان (دی نین نه ی، نارنن نه ی،
- پرو تین) و نالۆزیبه سه رسامکه ره پتکهاته یی و فه رمانیبه که ی ناویانه.
- هه روه ها به دهبیتنه ری هه ماهه نگی و هاو گونجاوی نیوان نه و گه وده ته به،

کە ئەگەر تەنانهت زانستیش توانی ئەم گەردانه دروستبکات، ئەوا بەپێی ئەو پلانه دەبیت، کە خودا هیناوتیبەبوون.

- خۆکاری و پێکەوت دەستەڕەستان لەوەی، هەموو ئەو خەسڵەتە بوونگەرایانەیی لە ژیاندا هەن، بە ماددەیی نازیندووی بەخشن.

بێگومان، هەموو یاساکانی سروشت پێکەوتە پراڤەیی سەرھەڵدانی ژیاپان لە نازیندەماددەووە پێناکرتیت. بەدەنیايشەووە ئەگەر نکۆلیان لە زیرەکی و نەخشەپێژی کرد و پەیدا بوونی ژیاتمان خستەپال خۆکاری و پێکەوت، ئەوا تێبە پراڤە هەرە قورس و گرانه کەمان هەلبژاردوو.

### شەشەم: داروینییەکان دەلێن چی؟

«بیردۆزی پەرەسەندن»ی خراوەپرووی چارلز داروین لە کتێبە کەیدا «لە پەچەڵەکی جۆرەکانەرە - ۱۸۵۹ ز»، وەرچەر خانیکی گەرەیی ناو میژووی زانستی زیندەزانی دەنوینتیت، بیردۆزە کە سێ چەمکی بنەرەتی لەخۆدەگرتیت:

۱- هەموو زیندەوهران لە بنەچەبەکی هاوبەش (یاخود چەند بنەچەبەکی کەم)نەو هاتوون.

۲- هەمەچەشنی زیندەوهران پێر پەرەسەندن لە پێی هەلبژاردنی سروشتیبەووە، دەگەریتەووە.

۳- هەلبژاردنی سروشتی هەرە گونجاوترینی ناو ئەو تاکانە هەڵدەبژیریت، کە دووچاری بازدانی هەرەمەکی بەپێکەوت بوونەتەووە.

هەلبەتە تێروانینی پەرەسەندن لە بنەچەیی هاوبەشەووە بوونەتە راستیبەکی تەرەپەیی، کە زانستی زیندەزانی لەسەری وەستارە، بەتەرایی وەک ئەوەی

گزیبوونی زهوی و سووڕانهوی به دەوری خۆردا له زانستی گەردووناسیدا بەھادارە.

بەلام ئەو تێروانینەمی ناگۆکی و ناپەزایی لەناو کۆمەڵتیک لە گەورەزیندەزان و فەیلەسوفەکاندا وروژاندوو، بڕیتیبه له وادانسانی ئەووی پێنگەون و ھەرەمە کیتی پۆلیان لە ھەمەچەشنی زیندەوەراندای ھەبیت.

کاتیک داروین بێردۆزە کەمی پێشکەشکرد، بەلگە سەرەکییەکانی پەشتیان بە زانستی توتکاریزانی بەراوردکار و تۆماری بەبەردەبووکان (کە زۆر کەموکوورتی تێدایوو) بەستبوو. پاشان، بەم تازانە زانستی زیندەزانی گەردی دەرکەوت و ئەو زانیاریانەمی پێشکەشی دەکات، بوون بە بەلگەیەکی گەورەتر لەسەر پوودانی پەرەسەندن لە پەنجەمی ھاریشەو، تەننەت بەلگەکانی پێشووتر بوون بە بەلگەمی دووھمی و کەمبەھاتر.

بۆ دەربازبوون لەو پەختانەمی پووبەرووی چەمکی ھەرەمەکی و پێنگەون دەبوونەو و تەننەت خەریکبوو دەستی بەسەردا بگرن، داروینیەکان ژمارەبەکی زۆر گۆرانیکاریمان لە تێروانینسی پەرەسەندنمی داروینیدا پێشکەشکرد. بەمەش ئەو سەری ھەلدا، کە بە داروینیزمی نوێ دەناسریت.

ترسی داروینیەکان لە دارووخانی بێردۆزە کەیان، بوو بە پالەرتیک و ئەوانی بۆ خستەپرووی وەلامگەلتیک بۆ پەختەگران ھاندا، کە تێیاندا ژیری و زانست وەلانراو و راستییەکان بە پادەبەکی زۆر ھەلگێر پەراوونەئەو و پێچو پەنایان تێخراو.

حه و ته م: به رهه لسكرارانی په ره سه نندن.

به رهه لسكرارانی بیردۆزه که به سر دوو قوتابخانه دا دابه شده بن: نهوانه ی به ته واوی نکۆلی له پروودانی په ره سه نندن ده کهن و باوه ریان به به دیهاتی سه ره خۆ بۆ هر بونه وه رتک به تاییدت و به جیا هه یه. نه مانه ناویان به «به دیهتییه کان» ده رکردوه. قوتابخانه ی دووه میان پشتیوانانی په ره سه نندی ئاراسته کراو ده گرتته وه، نهوانه ی له به لگه زانستییه کاندایه لگه ی پتویست بۆ پروودانی په ره سه نندن ده بینن، به لām پتیان وایه رتکهوت و هه ره مه کیتی ناتوانن میکانیزمه که ی راقه بکهن. له هه مان کاتیشدا نه مانه وای داده نین، بونه وه ر و ژبان به زیره کیه ک ده ناسرتنه وه، که پتویستده کات به دیهتیه رتکی دانا و به توانایان له پشت بیت.

دۆزینه وه زانستییه نونه کان بانگه شه ی بازدانی هه ره مه کی و هه روه ها زۆربه ی به لگه کلاسیکیه کانی داروینییه کانی له سر هه ره مه کیبوونی په ره سه نندن پوچه لکردوه ته وه. هاوکات، زانستی ماددیش له ناست لیکدانه وه ی زۆرتک له تانه و تیکگیرانه بونگه راییه کانی سه ره په ره سه نندی داروینی ده سه پاچه یه.

هه شه ته م: نه خشه رژیی زیره ک و په ره سه نندی ئاراسته کراو راستیییه کی زانستییه، که له گه ل نه وه ی خوا به دیهتیه ره ی هه موو شتیکه یه کانگیره.

تیروانینی نه خشه رژیی زیره ک له ئیستادا بووه ته بیردۆزکی زانستی، که له رووی هه ره مه کیتی داروینیزمدا ده وه ستیتته وه. ته م دیدگایه وایده بیتیت سروشتی بونه وه ران له گه ل سروشتی ته و گهردانه ی پتکیان هیناون، بۆ

سه ره آندان و مانه وه بیان و کارگریان پتویستیان به زیره گیبه که، که هه پره مه کیتی ناتوانیت پرونی بکانه وه. نه م چه مکه فراوانه و زانسته سروشتیه جیاجیاکانی وه کو په پدابهرونی گهردوون و زیره کی مرزقایه تیش ده گرتنه وه.

له پیتاو نه وه ی تیروانینی نه خشه پرتژی زیره ک، له قالبی چه مکتیکی نابینی یاخورد ته نها ناره زوو و خواستیکه وه بیته ده ره وه و به چیتته قزناغی چه مکتیکی زانستی ملکه چ به لیورد ب سوونه وه و شیکردنه وه ی زانستی، بایه خده ران سن خه سله تیان دیار بکرد، که نه گه ره بونه ره رتکدا فه راهه مبرون، ده کریت بلتیین نه و پروکاره نه خشه پرتژیانده ی تیدایه، که پتویست به زیره کی ده که نه؛ نه م خه سله تانه ش بریتین له؛

۱- نالوزی تایه تمه نه؛ نه مه واتا دیارده ی ناوچه ی لیتسوئزراوه، پتکنه ره کانی به پدیوه نیدی نالوز به پده که وه به ستراون، نه کی پدیوه ندیده کی ماتماتیکیانده ی ساده، که بگونه جیت به رتکهوت پروبدان و دوویاره بیته وه.

۲- نامدرجی (ناپتویستبرون)؛ پتویسته پرودانی دیارده که به دووریتت له وه ی نه انجامتکی ناچاری باساکانی سروشت پیت.

۳- نالوزی که مه نه شیاو؛ نه مه واتا سیسته می ناوچه ی لیکوئینه وه که ده بیت له ژمارده ک پتکهنه ری بنیات سه ره به خۆ پتکهاتیتت، به لام له پرووی فه رمانه وه به کیان گرتیتت و هاوکاری به کترین تا پتکه وه نه رکینکی سه ره کیی دیار بکراو بگه به ننه نه انجام، خۆ نه گه ره به کینک له م پتکهاتانه له کارکردن وه ستا، نه وا هه موو سیسته مه که له کارده که ویتت، بۆ نمونه ی نه م جزیره دامه زراوده، واپتویستده کات به پده کجار په پیدابیتت، نه ک به هژی په ره سه ندنیتکی زور هیواشه وه؛ نه مه پتویستبرونی نه خشه پرتژی زیره ک دوویاتده کانه وه.



چەمکی نەخشەپڕێژی زیرە ک گرنگی بە لیکۆلیندەر لەو دیاردانە دەدات، کە سروشتی کوێر بێدەسەلاتە لەوەی بە پڕی هەرەمەکی و پڕیکەوت بیانھێنیتەدی، گرنگترینی ئەم دیاردانە:

- بەدیھاتی گەردوون لە نەبوونەوە
- دانانی یاساکانی سروشت، کە گەردوون بە پڕیوە دەبەن.
- سەرھەڵدانی ژیان لە نازیندە ماددەوہ
- پروودانی ھەمەچەشنییەکی گەورە لە زیندەوہراندای لە چارۆکانتیکدا
- دەرکەوتنی ئەو عەقل و دەستکەوتانە ی مرقۆف پتییان جیادە کرتەوہ.

تێپروانیی نەخشەپڕێژی زیرە ک دوو قوتابخانە لەخۆدەگرێت:

۱. نەخشەپڕێژی زیرە ک و بەدیھاتی سەر بەخۆ: ئەمە لەوہدا لە گەل بەدیھتیئییە کاندای پڕیکەدە کەوتیت، کە دەلێت خوا ھەر بونەوہرێکی لەسەر شتوہی خۆی بە شتوہی تاییەت و سەر بەخۆ لەوی دی بەدیھتیئاوہ.
۱۱. نەخشەپڕێژی زیرە ک و پەرەسەندنی ئاراستە کراو: ئەم گروہی وای دەبینن، خوا میکاتیزمی پەرەسەندنی لە بەدیھتیئانی گەردوون و ژیان و زیندەوہرە جیاوازە کاندای بە کارھێناوہ. واتا ویست و توانای پەرۆردگار لە پشت کردە ی بەدیھتیئاندا یە، نە ک ناچارییەکی ماددی پەھا لە ئارادا بیت، وە ک ئەوہی پەرەستینە داروینیئە کان پتییان وایە. ئەم تێپروانیئە بە پەرەسەندنی خوایی (Theistic Evolution) دەناسریت و لەسەر ئەم بنەمایانە ی خواریوہ دامەزراوہ:

۱. گەردوون لە نەبوونییکی پەھاوہ نزیکە ی ۱۳.۷ بلیۆن سال لەمەوہر

ھاتەبوون.

۲. پتکهانهی گهر دوون و یاسا کانی به تهواری له گه‌ل پنداو یستیه کانی پهیدا بوونی ژیان و دهر کهوتنی مرۆڤدا دینهوه (بنه‌مای مرۆیی).

۳. میکانیزمه‌کانی سه‌ره‌ل‌دانی ژیان هه‌شتا به‌نه‌زانراوی ماونه‌توره، به‌لام به دهر کهوتنی ژیان میکانیزمی په‌ره‌سه‌ندن توانی نه‌و هه‌مه‌چه‌شنیه گه‌وره‌یهی له زینده‌وه‌راندا ده‌یپین، ده‌سته‌به‌ریکات.

۴. به ده‌ستپێکردنی نه‌و په‌ره‌سه‌ندنه‌ی یاسا کانی سروشت به‌رتوه‌ی ده‌بن (که له به‌دیته‌نانی خوا و به‌رده‌وامیته‌دانی نه‌وه)، نیتر یه‌ پتو یسترون به ده‌ستپه‌ردانه‌ خواییه سه‌رکه‌ش و به‌ده‌ر له یاسا کان، زنجیره‌ی به‌ست.

۵. مرۆڤ (وه‌ک جه‌سته) به‌شیکه له کرده‌ی په‌ره‌سه‌ندن، له گه‌ل پتسه‌نگه‌ کانی‌شدا ده‌چنوه سه‌ر هه‌مان بنه‌چه‌ی هاو به‌ش.

۶. مرۆڤ له‌لایه‌نی ژیری و لایه‌نی رۆحیه‌وه ناوازه و پتھاوتایه، نه‌م درو لایه‌نه‌ش کرده‌ی په‌ره‌سه‌ندنیان به‌سه‌ردا چتیه‌چی نایه‌ت.

به‌پیتی نه‌م شه‌ش چه‌مکه، فرانسز کۆلینز ده‌لێت:

«خوا گه‌ردوونی هه‌نا به‌بوون و یاسا کانی سروشتیه‌ی وه‌ک نا‌ماده‌سازیه‌ک بۆ سه‌ره‌ل‌دانی ژیان تێدا فه‌را هه‌مکرد، که به‌رتوه‌ی ده‌بن.

خودا میکانیزمی په‌ره‌سه‌ندنه‌ی هه‌لبژارد، تا هه‌مه‌چه‌شنیه گه‌وره‌که‌ی نار زینده‌وه‌ران، به ده‌ستپێک له زینده‌وه‌ره ورده‌کانه‌وه تا روه‌که‌کان و پاشانیش گیانه‌وه‌ر به هه‌موو جو‌ره‌کانیه‌وه، پتته‌دی.

خوا هه‌مان میکانیزمی له دروستکردنی لاشه‌ی مرۆڤیشدا به‌کار هه‌ناوه، نه‌و کانی و بوونه‌وه‌ره‌ی دواتر وای لیهات توانا عه‌ق‌لی و فیتره‌تی نایینی و نه‌خلاقی وه‌ده‌ست پتته‌ت.

گومانی تێدانییە، پەرەسەندنی ئاراستە کراو بەتەواوی لە گەڵ یاساکانی سروشت و ھەروەھا لە گەڵ دەقە پەرەتییە کانی پەراوە ناسناییە کاندایە کە گرتەووە. تۆ واز لە ڕاڤە کۆنە کان بێنە، کە چەمکە زانستییە باوە کانی سەردەمی زوویمان کردوووە تە بێمان.

ھەندێ کەس پێیوایە، داننان بە ڕۆژی پەپەرەو کراوی یاساکانی سروشت لە کردەوی پەرەسەندنی بوئەو ھەراندا، ڕۆی بە ھەرەمە کیسوون دەدات و لە گەڵ خواستی خواییدا ناکۆکە، بۆ ھاتنەدەر لەو تانە و تێکگیرایی دەئێین:

خوێ لە دەروەوی کات و دەروەوی شوێندایە و چەمکی ڕا بردوو و ئیستا و داھاتووی بەسەردا جێبەجێ نابیت؛ لەبەرئەووە کردەوی بەدیھاتن لای ئەو کردەویە کێ ھەمە کێی ھەنووکەییە، واتا خوا ھەمرو شتێک بەیە کجار دروستە کات (گەر گوزارشتە کە دروستبیت) و کاتی دەرکەوتیان بۆ ناو بوئەو ڕە دياریدە کات، جا ئەو بەدیھتانی گەلەستێرە و نەستێرە و ھەسارە، یان دەرکەوتنی ژیان و پەرەسەندن و پەیدا بوونی مرۆڤ، یاخود دەستکەوتە فیزیایی و کیمیایی و زەمینناسی و زیندەزانییە کان بێت.

لەمەشەو، کەواتە ئەو سازدانی بۆ ئێمە بە شتێکی ھەرەمە کێناسا دەردەکەوت، لە راستیدا لە کاری خوا، کە لای خۆی لەناو زانستە ھەمیشە دێرینە کەیدا بۆ کات و شوێنە دیاریکراوە کە ئێمە ڕاوە بەدیھتانی لای خوا، بەک ھێنانەبوونی ھەنووکەیی راستە و خۆیە، ئە گەرچی بۆ ئێمە وەک بەدیھتانی پەرەسێنی ھەرەمە کێی دەرکەوت، ئە گەر پەي بەمە ببەین، ئەو نە یاری ئیوان پشتیوانانی پەرەسەندنی ئاراستە کراو و باوەرداران لادەچیت.

نۆیەم: سەرھەلدانى مرۆف نموونەيەكى نەخشەپىژىي زىرەك و پەرەسەندنى ئاراستەكراوه

پىش دەرچوونى مرۆفى نوى بۆ گۆشەكانى ترى جىهان، ھەموو سىنارىيى پەيداھوونى مرۆف لە ئەفرىقاي مەزن تەواوھووه، بەمەش شانازىي ئاوزهندكران بە لانكەي رەگەزى مرۆفایەتیی و دەبەربرا.

مەمىنەكانى باشور يەكەم دەركەوتنى مرۆنینه كان (نزيكەي ھەشت ملیون سال لەمەویدر) دەنوینن. لەمانەوہ رەگەزى مرۆ (Homo) پەرەي سەند و مرۆوى كارادەست و پاشان مرۆوى قەدپىك (نزيكەي دوو ملیون سال پىش تىنا) دەركەوت.

ئەمەي كۆتايى بە ئەلقە ونبووه كەي تىوان مرۆنینه كان و مرۆوى ئاقل دادەنریت، چونكە ئەمەيان بەچەي ھاویدەشى مرۆوى نياندەرتال و مرۆوى نويە، ئەو لقەپەرەسەندنەي مرۆفى نويى پىكەيتنا، تا گەيشتەيان بە شىبەي كۆتايىيان بە سن گۆرانكارى بنچينەييدا تىپەرى؛ ئەوانىش بىرتين لە پىكبوونەوہي قەد و بالا، سەربەخۆبوونى ھەردوو دەست و زۆرپوونى مەرداي جىوولەي پەنجەگەرە، ھەرچى گۆرانكارىيە گرنگترە كەيانە گەرەبوونى قەبارەي مىشكە، كە زىادبوونىكى گەرەي لە مەرداي زانىارىي مىشكى مرۆفدا لە گەل خۆيدا ھىنا.

بەري ئەم گۆرانكارىيانە پىنەدەگەشت، ئەگەر مرۆفى نويى فترى ھىياكارى لە بىرکردنەوہ و ھىياكارى لە گوزارشتكردندا نەبووايە، بە ھاوہيەكى درىژ لەپىش ھاتنەقسەي پىشپىنە كانماندا، لەرووى توتكارىيەوہ نامادەسازى بۆ سەرھەلدانى زمان كراوہ. ئەم خۆگونجاندنە پىشەختە (و گۆرانكارىيەكانى تىرش) لەسەر نەخشەپىژىي زىرەك و پەرەسەندنى ئاراستەكراو بەلگەي بەكلاكەرەوہن.

دهيه م: زينده زاني گهردي برياري كوٽايي دهات.

نه خشه پريزي زيره ك و پهره سندندي ناراسته كراو راستيه كي زانستيه،  
پهره سندندي مرؤفيش ده گريتهوه

دهروازه ي نهم سهديه به رووداوينكي زانستيه مهزن رازايه وه، كه بريتيبو و  
له راگه ياندي نه نجامه كاني خورنده وه ي جينومي مرؤف، نه و خورنده وه به  
دروستيه چه مكي پهره سندن و بنه چه ي هاويه شي دوپاتكرده وه، سه ره ه لئاني  
مرؤفيشي له چوار چينه وي نهم چه مكه دا دنيا كرده وه. به لگه سه سه خته كان  
له سه ره نه وه، له سي خالدا چرپوونه ته وه:

۱- نه و به لگانه ي له ناو كرؤمؤزومي دووه سي مرؤفدا هه لگيراون،  
په يدا بووني له نه نجامي به كگرتني دوو كرؤمؤزومه وه به پرووني  
ده رده خهن، كه پيشتر له ناو بنه چه هاويه شه كه مان له گه ل شيمپانزيدا  
سه ريه خؤ و له يه كجيا بوونه، كه چي له م نازه له دا (شيمپانزي)  
سه ريه خؤيي خؤيان پاراستوه.

۲- بووني هه ندي جيني كارا له جينومي مرؤفدا، كه هاوتا كه يان به  
ناكارايي له پيشهنگه كاني تر دا هه به.

۳- بووني چه ند ناو چه به كي له كار كه وتوو له جينومي مرؤفدا  
(گهنده جينه كان - Pseudogenes)، كه له به رامبه ردا به كارايي له  
پيشهنگه كاني تر دا ههن.

خورنده وه ي جينوم نه وه شي ده رختوه، كه نه و گؤرانكاريه تونكاري و  
له رمانيانه ي مرؤفي له زينده وه راني تر جيا كرده ته وه، له پني كارا كرده ني نه و  
جينانه وه ناماده سازي بو كراوه، كه پيشتر له و باوانه هاويه شه ي له گه ل  
شيمپانزيدا كؤمانده كاته وه به ناكارايي هه بوونه، به هادار تريني نه و جينانه

ئەوانەن، کە لە گەرەبوونی قەبارەى مێشک و کۆگا زانیاریە کەى و ھەر وھا،  
تامادە کارى بۆ سەرھەڵدانى بەھرى زمان لە مرۆڤدا بەرپرسن.

لە کۆتايىشدا، ئەم خۆتندنەوویە ئەوێ دەرخستوو، کە بەدیھتەنەر زمانى  
زانستى بۆ ژيان کردنەبەر نازیندەماددە، بە کارھیناو.

یازدە: ئێمە پۇحى جەستەدار یاخود جەستەى پۇحدارین .

مرۆڤ کۆمەڵێک فەرمانى ھزرى وھا بەجێدێتیت، کە ناکریت بخرتەپاڵ  
چالاکیە کارۆکیماپیە کانى مێشکەو، وەکو ناگایى و بیرکردنەو لە چەمکە  
واتایەکان و داھتانی ھونەرى، یەکتى تر لەو فەرمانانە بریتىە لە توانای  
مرۆڤ بۆ پەبیردن بە ھەندى شتى نادیار، کە ھىشتا روویان نەداو (وێک  
دیاردەى لەو پێشە دیتراو (Deja Vu) و دیاردەى خەوبینى راستەقینە).

ھەر لەبەرئەوھش، زۆرێک لە زانا و فەیلەسوفەکان عەقل وەک  
بۆنەوەرێکى سەر بەخۆ و جیا لە مێشک سەپردەکەن، ھەرچەندە ئەگەر وەک  
نامراز و کەرەستە بە کیش بە کارى بەتێتیت، دەتوانین پەبوەندى ئىوان عەقل و  
مێشک بە پەبوەندى ئىوان دەربرى وشە (کردە بەکى فیزیایى بەرجەستە) و  
مانای وشە کەى بچرتین، ھەلبەتە جیھانى واتاگەرى بەتەواوى لە میکانیزمە  
ماددیە کانى قسەدەربرى و پتکھاتەى جیھانى ماددى جیاوازە، بە ھەمان شتو،  
عەقلیش سەر بە جیھانىکى تەواو جیاواز لە جیھانى مێشکى ماددیە.

ئەگەر ناگایى و ھەستکردن بە خود لە مرۆڤدا یەکتى لە چالاکیە کانى ئەقل  
بێت، ئەوا ئەقلیش (بە گونجاوترین ئەگەر) چالاکیە کى خودە لە مرۆڤدا، کە  
بریتىە لە نەژادى ناماددى مرۆڤ و ھاوتاکەى لە تاینەکاندا (گونجاوترین  
ئەگەر) چەمکى پۇحە.

.....

ئىسلامىش پۇخى تاگامەند لە دوای ئەوہى بەبەر مرۆڤدا دەكرىت بە ئەفس ئارەبەسات، لەمەشەو دەترانين بلىين مرۆڤ لە جەستەيدىكى و پۇخىنىكى بەديهانوو، لە دوای بەبەرداكرىنى پۇخىشدا خود لە مرۆڤدا بووئەتە جەستە و ئەفس و ئەقل.

دوازدە: پيرۆزكرىنى ميرات نەخۆشيبەكى كوشنەدەيه، پىويستە بەبىكرىت.

موسولمانانى ئەم سەردەمە لە شەرمەندەترين ماوہى چەرخە مېژوووبە كانيان ژيان دەبەنەسەر: ئايينە كەمان بە تيرۆر و مەبوون و چەقەستووبى و گەرانەوہ بۆ دواوہ تۆمەتباردە كرىت، ئەمەش هەلۆتستى ئىمەدى لە «دەستپىشخەرى»سى بانگكرىنى هەموو مرۆڤايەتى بۆ ئايينە كەى خوا، بەرەو هەلۆتستى «بەرگرىكرىن» لە سەلامەتى بيروباوەر و رىسا و رەوشتە كانسان گۆرپوہ.

ھاوكات زۆرىتك لە بىرمەندانى خۆرناوا پىيانوايه مەملەتلىكى راستەقىنەى باش كەوتنى ئۆردوگاي كۆمۆنىستى، لەنئوان ئەوانەدايە، كە پشت بە زانست و ئەقل و بىرسايى دەبەستن لە گەل ئەوانەى بيروباوەرە دىنيە كانيان (لە هەموو بارە كاندا) دەكەنە سەرچاوہى يە كەمى راستى، بە واتايەكى تر، لەنئوان شارستانىتى و دەمارگرىدايە، تۆبلىنى ئەوان راستىكەن؟

پىنگومان، بەشىتك لەوہى دەيخەنە پالمان راستە، بۆ نموونە، ئەوانەى بە «مىراتىبە كان» ناويان دەبەم نامانجى سەرەكى و پەرسى ژيانان كەردووە بە پارتىگارىكرىن لەو چەمكە زانستى و سياسى و ئابورى و كۆمەلاپەتسانەى بەدرىزايى چاخە جياجياكان لەناو بىر و هزرى ئىسلاميدا بلاو و بالادەستبوونە، لەجىاتى ئەوہى بانگخوазى بەها بەنەرەتیبە كانى ئىسلام بن. بەلكو تەنانەت ئەمانە چەمكە زانستىبە باوہ كانى هەزار سال لەمەوبەريان بۆ هەلسەنگاندنى بىردۆزە زانستىبە نوڤە كان كەردووە بە پىنوہ، ئاى ئەوہ چەندە لەو هەلۆتستەى

کلتیهای کاسولیکی ده چیت، که له سده کانی ناوه راستدا له ئه وروها بهرامهر زانست پیادهی ده کرد!

ئه گهر ئه م کتیه له نوێکردنهوهی گوتهاری نایینیدا یارمه تیده ر بووینت، ئینه به شیک له و کۆسپ و ته گهرانه مان دیاریکردن، که وه ک ئاستهنگیک له تیروان تیروانی میراتیبه کان بۆ گهر دوون و ژیان و مرۆف و تیروانینه زانسته نوتیه کاندایه ستاوه. ده گونجیت نه و کۆسپانهی پتویسته له ناوهرین له مانهی خواره ودها کورتبکه پنه وه:

(۱) وادانانی ئه وهی ئایه ته قورئانیبه کانی سه بارهت به هینانه بوونی مرۆف کۆمه لیک دارشتنی زانستی په یوه ست به مانای خودی وشه که وهن، پینشینه کانی تا ئه وه پری ده رکپیکردن له م پرسه تیگه یشتوون، له کاتیکیدا دروست نه وه یه، که ئه م ده قانه به هه موو شتیوازه په وانیه یه کانی زمانی و تیره، نامازه بۆ واتایه کی قولتر له وهی له پوهانی ده قه که دا دیاره ده کهن، له هه مان کاتیکیدا، توانای گونجان و وه لامدانه وه یان بۆ تازه گه ریبه کانی زانست هه یه.

(۲) ده ستبه رنه دان له و شیکردنه وانهی ده ربارهی به دیهاتی مرۆف له پاره میراتیبه کاندایه هاتوون، که زۆریه یان له و جوله کانهی که هاته ناو نیسلامه وه وه رگیرون (الإسرائیلیات)، و تیرای ئه وهی، شیکه ره وه هاوچه ر خه کانی سیفری ته کوینی ته ورات وازیان له تیروانینه کۆنه کان هیناوه، له تیتادا ئایه ته کانی سیفر له ژیر پۆشنای زانستی نویدا پاره ده کهن.

(۳) ده رکته کردن به وهی زانست بواری خزی و نایینیش بواری خزی هه یه، ئه مه له کاتیکیدا یه، که په روه ردگار له سورتهی العنکبوت دا فرمانی لیکۆلینه وه له سه ره تای خولقاندنی پتداوین: (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا



كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ.. ۱) «با بگهڕێن بە زهویدا و تهماشا بکەن و سەرئێج بەن، چۆن ئەو زاتە دروستکراوانی بەدیھتاو» [تەفسیری ئاسان]. کردگار بەم دەستووردانەی، لیکۆلینەوێ دەستپێکی بەدیھاتی بۆ شارەزایانی بواری زانستەکانی زهوی و بوونه وەرێان جێھێشتووە.

4) زۆر کەس ڕاڤە کردنی قورئانی پسرۆز لەژێر ڕۆشنایی بپردۆزە زانستییه کاندایا پەتە کاتەو، لە ترسی ئەوێ بپردۆزە کە پوچە لێتەو و بەمەش باوەر بوون بە دەقە پسرۆزە کە بلەرزیت، لە کاتی کدا، پتویستە تێمە بزانی، کەوا کۆششکردن بۆ تێگەشتن لە دەقە کە خودی دەقە کە نییە، بۆیە ئەگەر نادروستی تێگۆشانه کە دەرکەوت، ئەوا هیچ زەرەر و زیانیکی ناییت؛ لەبەر ئەوێ دەقە کە هەر هەمان دەقە و پایەداری و باوەرپێتکراوی خۆی لەدەستادات. ئەو ڕاڤە زانستییه کە یە گۆرانی بەسەردی، کە لەو دا جیاوازییەکی لە ڕاڤەکانی تر ناییت و دەکرێ پشتر است یاخود پوچە لیکرتەو.

5) گۆرینی واتای «بپردۆز» و وادانانی ئەوێ هەر بپردۆزێکی زانستی ڕێی تێدەچیت هەلەبیت، بەمەش هەلۆتستی پەتکردنەو لە هەمبەر بپردۆزە زانستییه کاندایا وەرە گرن، راستییه کەشی ئەوێ، هەندێک بپردۆز گەشتوونەتە پلەێ راستی زانستی، لەوانە، بپردۆزی هینزی کیشکردنی زهوی و چەمکی پەرەسەندن.

6) پەینەبردن بەوێ، کە ناگۆنجیت نایەتەکانی قورئانی پسرۆز (پەرپاوی پەنوسکراوی خوا)، لە گەل ئەو نایەتانهی خۆی مەزن بە گەردووندا بلایوی گەردوونەتەو (پەرپاوی دپتراوی خوا) دژبە کین، لێرەدا هیچ بیانوییهک بۆ ترسان لەو چەمکانەێ زانستەکانی گەردووناسی و زیندەزانی ناشکرایان دەکەن نامێنیتەو.

سێزده: دەگونجیت ئایەتە قورئانییەکانی بەدیھاتنی مرۆڤ، بە شێوەیەکی پوون و پاستەپێ لەژێر پۆشنایی پەرەسەندنی ئاپاستەکراودا لێکدانەووە و خوێندنەووەیان بۆ بکڕیت.

دوای ئەوەی داروین بەو ئەنجامە گەیشت، کە شێوە بەدیھاتنیکی تری جیاواز لە بەدیھاتنی سەر بەخۆ هەیە، هەندیک لە گەورە زانایانی موسولمان ئامادەیی خۆیان بۆ پەسندکردنی چەمکی پەرەسەندن دەربەری، بەو مەرجە بەلگەی زانستی بە کلاکەرەووە لەسەر بەدروسندانانی بێتەبەردەست (بەلگە کەش هاتۆتە دەست): چونکە لە هەردوو بارە کەدا ئافراندن بە وێست و توانا و دانایی خوا رووبدراوە، هیچ کامێکیش لەو دوو بارە پە لەچاوبۆ چوونە کەمی تریان، بە بەلگە بە کەمی پاشتر و بەبێزتر لەسەر هەبوونی خوا دانانریت.

لەسەر ئەوانە بەرکەوتنیان بۆ ڕاڤە کردنی ئایەتەکانی بەدیھاتنیان لە قورئانی پیرۆزدا هەیە و پێویستە کات، پەچاوی پاستییە زانستیەکان بکەن، بۆ ئەمەش چەند هەولێک خراوەتە گەر، سەرکەوتوترینیان تا ئێستا ئەوانەن، کە لە بەشی ۱۳دا پێشکەشان کردن، دەگونجیت لێرەدا بەم چەشنە پوختیان بکەینەووە:

بەدیھاتنی هەموو زیندەوهران لە ئاو و توخمە نائەندامییەکانی زەوی دەستی پێکردووە (خۆل و قور)، لێیانەووە پێکھاتە هایدروژ کاربۆنییە ئەندامییەکان (قورپی لێنج یاخود مێج) سەریان هەلدا، کە بۆ ھێنانه کایەیی خانەیی زیندووی یە کەمی شێوەیان گرت (قورپێکی ترشاوی پەشەلگەرایی بۆگەن و قورپێکی ترشاوی گلێنەیی (گلەجان)).

لەم خانە بەشەرە ژمارە بە کەمی زۆری دەستی زیندەوهران پێکھاتن (ئەم أمثالنا - ئومەتی ھاوشێوەی ئێمەن). لە سەرەتادا، ئەمانە زیندەوهری ساکار پوون و بە ناتوخمە زۆر پوون وەچەیان دەخستەووە. پاشان ئەو پوونەوهرانە هاتنە کایە، کە بە ڕینگای توخمانە زۆرە پوون (ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةَ فِي تَرَارٍ مُّكِينٍ «سورة المؤمنون»

«لەو دەوا لە جینگەیه کی پارێزراو و لەباردا لە شتیوێ نوتفەیه کی زۆر بچوکدا دامانەزرا ندوو» [تەفسیری ئاسان]، لە ناویاندا بڕسپەرەدارە هێلکە کەرەکان، پاشان نەر مەمدارانە پەیدا بوون، کە هێلکە پیتینراوە کەیان بە دیواری مەدالەدانووە هەلدەواسریت، بۆ گۆشتپارەیه کی دەگۆریت کە گۆشت و تێسکی لێو پێکلەیت.

مرۆڤیش - لە جەستەدا - لە گەل مەمدارەکانی تردا لەم قۆناغانەدا ھاربەشە، پێش ئەوێ بەھۆی ئەقلەووە بییتە بوونەوەرێکی جیاواز (بوونەوەرێکی تر).

لە قورئانی پیرۆزیشدا لەو تێدەگەین، کە مرۆڤ لە باخێکی سەر زەوی (بەھشت) بەدیھتێراوە و بۆ ماوەیه کی کە خوا ھەر خۆی مەوداکی دەزاتییت، لەسەر شتیو سەرەتاییه کی خۆیدا مایەووە، دوای ئەو پۆحی بەبەردا کرا و بە ھۆیووە بوو بە مرۆڤێکی ژیری گونجاو بۆ جینشینی کردنی خوا لەسەر زەوی.

لە بەخشینی ئەم واتایەدا، نیام نەبو حامید غەزالی دەئێت:

«ھەقیقەتی مرۆڤ نەژادێکی نابەر جەستەیه، کە پێی لە ھەموو بەدیھتێراوانی تر جیاوە کەرتەووە، نە کی جیاواز بوونە کی بە ھۆی پارچەیه کی لە پارچە کانییەووە پێت».

ھەر لە قورئانی پیرۆزدا ئەوەش دەبینین، کە بە پرونی ئامازە دەدات بەوێ «ئادەم» «وہچە» سی بوونەوەرانی پێش خۆی بوو، ھەر وہا پێغەمبەرێکی ھەلێژدراوی ناو گەلە کە بەتێ وە کو نوح و ئالی ئیبراھیم و ئالی عیمران.

لەلایە کی تریشدووە، قورئانی پیرۆز وشەێ «ئادەم» بۆ ئامازەدان بە دەستپێکی دەرکەوتتی نەر مرۆڤ (بەشەر) بە کار دەھتێت، کە بە تێکردنی فۆی خوایی لە (ئینسان) جیا کرا بەووە.

لېرە، كەواتە جەستەى مرۇف بەدبەھتەراوتكى پەرەسەندووى ئاراستە كراۋە،  
 كە خوا ويستوويەتى لە قورەوہ بۇ مرۇف بە زنجىرەى زىندەوہەرانى نىزىرە  
 خۇيدا تىپەرت.

ھەرچى مرۇفى بەشەرە، بوئەوہەرتكى جيا كراۋە، خوا لە گىيانى خۇى پىس  
 بەخشىوہ، كە بە ھىچ قۇناغ و ھەنگاوتىكدا تىنە پەريوہ.

لە كۇتايىدا: زانست پالېشتى ئايىن دەكات

ھەندى كەس وا دەزائىت زانست ئەھرىمەن بىت، ياخود ھەر ھىچ نەبىت  
 نىازى خراپە! كە دەيەوتت بە دەستى ئەنقەست زىان بە ئايىن بگە يەنەت،  
 بىنگومان ئەمە تەنھا خەيالخوايەكى نەخۇشە و ھىچىتر.

ئەو سەردەمەى ئىمە ژيانى تىدا دەگوزەرتىن، رۇزگارنىكە تىدا ئەم وتەيدى  
 كردگار ھاتوتەچى، كە دەفەرمەت: (سُرِّيهِمْ مَا يَبْتَئَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَّبِعُوا  
 لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ.. «) فصلت: «ئىمە لە تايىدەدا بەلگە و نىشانەى سەرسووپەتتەران  
 نىشانەدەين لە ناسۇكانى بوئەوہەردا و لە خودى خۇشياندا، ئەمەش بۇ ئەو  
 چاك بۇيان پرون بىت و دلتىابىن، كە ئەو زاتە ھەق و راست و پەوايە.  
 [تەفسىرى ناسان].

زانست لەم چەرخەدا، بۇ بۇچوونى دروست بوو تە دەرگايدەكى لەسەر پىشت  
 والاكراۋ.

ئەم سەردەمەمان ھەلىكى زىرەتە لە ژيانى مرۇقايدە تىدا، تا بە بەدبەھتەرە كەى  
 ناشابىت.

پىويستە لەو كۇسپ و بەرەستانە ئازاد بىن، كە رىنگىرى لە ناشكراپوونى  
 ئەو بەلگە خوايىانە دەكەن، كە لەم چەرخەدا پەروەردگار دەيەوتت پەردەبان  
 لەسەر رابەلدرتت، بە پىچەوانەى ئەوہى دەبوو پروودات، دىنەكانى تر پىشت

يسلام كه وتوونه تهوه و بؤ پينگه ياندني دين و نيشانه زانستيه كان له سر  
خرای به ديهتير، ههنگاوی گه ورهيان ناوه.

نوكته يه ك!!!

دوای ئەم ژەمە چەوور و گەشتە پر له هەناسە پرکتیبه، خوتنەری نازیزم پینگەم  
بده نوكته يه كت بؤ بگتير مهوه!! ههسوو كتیبه كه پوخته ده كاتهوه و پهنگه وه ك  
جنگره وه يه كیش دهستيدات بؤی!! نوكته كه له لایەن رۆژنامه نوسی ئەمریکی لی  
سترویل له كتیبه كهیدا به ناوی «پرسی به ديهتير» كراوه:

دهسته يه ك زانا دانیشتهوون، وتووێژيان له گەل خوادا ده كرا!

ههندیکیان گوتیان:

- دهتوانین ههسوو ئەو شتانه بکهین، كه تۆ كردهوتە!

- لیتهرسین؛ وه كو چی؟

- گوتیان؛ دهتوانین ههسوو پینیه بوون!

- خوا پرسی؛ چون؟

- گوتیان تۆزێك خۆل دینین، پشش نهوهی قسه كهیان تهواو كەن خوا

قسهی پتیرین و گوتی؛ خۆلی تاییهت به خۆتان ئاماده بکهن، لهو خۆله  
به كارمه هینن، كه من هیناومه تهبوون.

- بهشیکیان گوتیان؛ زۆر چا که، تۆ به ديهتینانت به رهپری ساده بیهوه له

نهبوونهوه هیناره تهبوون، نهبوونت بؤ سالب و موجود بابهشکرد و

لییهوه بونهوهرت خولقاند، بهو به لگه بهی گه رتیبه ههسوو موجود و

سالبه کانی گهردوون کۆبکه بیهوه، سفرمان دهستده كهوتیت (نهبوون).

تیبهش خۆل به ههمان پینگه دروستده کهین.

- خوا وه لامي دانهوه: له پيشدا پتويسته له سهرتان ياسايه كي هاشنوهي  
(-) + (+) = سفر بخولقيتن، يان هه ر هيچ نه بيت نه م ياسايه بخه نه كارا كي  
من به ديم هيتاره.

تايا تو له گه لم هاو پرايت - خويتهري به پرتز - ئيمه پتويستان به نوته کردنهوي  
گوتاري تايني و ههروه ها نوته کردنهوي گوتاري زانستي هديه.

## نوسەر له چەند دیریکدا

- \* د. عمر عەبدولمۆنعیم شەریف.
- \* سالی ۱۹۵۰ له بۆرسە عەید لە دایکبوو.
- \* وانەبیژ و سەرۆکی بەشی نەشتەرگەری - کۆلیژی پزشکی - زانکۆی عەین شەمس، لە گەڵ پەنۆری ورد لە بواری نەشتەرگەری جگەر و ئەندامی زراو و نەشتەرگەری نازۆری سک و برینی بەرپۆردا.
- \* پروانامەیی بە کالۆریۆسی لە پزشکی گشتی و نەشتەرگەری بە پەلی بەلا، لە گەڵ پەلی بە کەمی ریزلینانی لە سالی ۱۹۷۴ بە دەستەپناو.
- \* دوای هەردوو پروانامەیی ماستەر لە سالی ۱۹۷۸ و دکتۆرا سالی ۱۹۸۱ لە نەشتەرگەری گشتیدا لە کۆلیژی پزشکی سەر بە زانکۆی «عەین شەمس» بە دەستەپناو.
- \* ئەندامی دامەزرێنەری دەستەیی نێودەوڵەتی نەشتەرگەری و هەروەها دەستەیی نێودەوڵەتی بۆ نەشتەرگەری جگەر و پەنکریاس و ئەندامی زراو - لە سوێسرا.
- \* سالی ۱۹۸۴ بە وانەبیژی نمونەیی لە سەر ناستی زانکۆی عەین شەمس و هەروەها سالی ۱۹۸۸ ییش بە پزشکی نمونەیی لە سەر ناستی کۆماری میسەر هەلبژێردراو.

\* له بـوارى باهـته كائى بـيركـردنهـوى زانستى و سهـرهـلدانى  
 شارستانيتييه كان و ههروهـها پهـبوهندى نـتوان زانست و فهلسفه و  
 گواستنهـوه و پهـبوهندى نـتوان نايينه كائيشدا وانه دهـلـتـهـوه.

\* له بهـرهـمه كائى:

• كـتـيـبـى «باوكه نادم: له قوربهـوه تا مرؤف – ابى آدم: من الطين الى الانسان»  
 تـيـيدا تـيـروانـيتـيـكى نوتى سهـبارت به سهـرهـلدانى مرؤف، له رتي پهـرهـسهـندى  
 ناراسته كراوهـوه خستنهـپروو.

• كـتـيـبـى «گهـشتى هزرى عبدلولوهـهاب نهـلهـسـيرى – رحله عبدالوهـهاب المسيرى  
 الفكرية» تـيـيدا (له ديدگاي بـيركـردنهـوى د. نهـلهـسـيرى دا) نهـرتـنى و نهـرتـنى  
 شارستانى صاددى نوتى و دهـركهـوتنى بـزوتنهـوى زايونـيستى و دهـولـهـتى  
 نـسـرـانـيـلى خستنهـپروو.

• كـتـيـبـى «ميشك نيره باخود من؟ – المخ ذكر أم أنثى؟» تـيـيدا باس له جـياوازيه  
 توپكارى و فهـرمانيه كائى نـتوان ميشكى پياو و ميشكى ژن و وینهـدانهـوه پان  
 له سهـر بـيركـردنهـوه و ههست و سهـوز و رهفتار، له ههـر يه ك لهـم دوو په گهـزهـدا  
 ده كات.

• كـتـيـبـى «گهـشتى عقل – رحله عقل»، نهـم كـتـيـبه باس لهـوه ده كات، كهـوا چـون  
 زانست رتوتنى بيتاوهـرتكى ههـره كه لهـهـره قى بهـ باوهـردارى كردوهـوه، نهـمهـش  
 له رتى پيشاندانى گهـشته نيانيه كهـى گهـوره تـرين بيتاوهـرى سهـدهـى  
 بيسته مهـوه (پروفيسورى فهلسهـفى بهـريتانى، سـير نانتونى فلق) كراوه. پاشان،  
 كـتـيـبه كه به خستنهـپرووى نهـو بهـلگه نهـفليانه گهـشته كهـى تهـراوده كات، كه  
 بهـلگه و نـيشانهـن له سهـر پهـبوهندى كـردنى ناسهان به زهـويـهـوه (نايينه كان).



## پیرسته وشه

DNA, ۲۰, ۱۶۰, ۱۶۱, ۱۶۲, ۱۶۴, ۱۶۶,  
 ۱۶۸, ۱۶۹, ۱۷۳, ۱۸۲, ۱۸۳, ۱۸۴, ۱۹۴,  
 ۱۹۷, ۲۰۳, ۲۰۴, ۲۲۳, ۲۲۵, ۲۳۰, ۲۴۰,  
 ۲۴۲, ۲۵۸, ۲۷۶, ۲۸۶, ۲۴۲, ۳۹۴, ۴۲۲,  
 ۴۴۷, ۴۷۲, ۴۷۷, ۴۹۱, ۶۲۸

RNA, ۱۶۶, ۱۶۹, ۱۷۳, ۱۸۲, ۱۸۴,  
 ۱۹۴, ۲۰۳, ۲۰۴, ۲۵۸  
 الطین اللازب ۶۰۹,  
 الفخار ۶۰۸, ۵۵۴,

الفوضی الخلافة ۱۹۹,  
 بازدان ۳۱۳, ۳۱۹, ۲۹۸, ۲۹۷, ۲۷۲,  
 ۳۷۲, ۳۸۱, ۳۹۱, ۴۷۸

بازدانی هدرمه کی ۳۰۱, ۲۹۳, ۲۷۰,  
 ۳۰۳, ۳۱۱, ۳۱۲, ۳۶۲, ۴۰۶, ۶۲۹, ۶۳۱  
 بازدانه هدرمه کبیبه کان ۳۰۲, ۲۷۱,  
 ۴۱۶, ۳۲۰, ۳۲۱, ۳۲۲, ۳۵۵, ۴۲۲  
 باشوره مهینه ۴۴۰,

بالنده ۳۲۸, ۲۸۲, ۲۳۹, ۲۱۷, ۲۱۶,  
 ۳۳۰, ۴۴۲, ۴۶۳, ۶۰۰

براندون کارتھر ۱۳۷,  
 بعد دھر ۶۰۳,

بنه چه گوراره کان ۳۷۹,  
 بنه چدی هاویش ۲۷۷, ۲۷۶, ۲۶۷, ۱۸۵,

۲۷۸, ۲۷۹, ۲۸۰, ۲۸۲, ۲۸۸, ۳۱۸, ۳۳۲,

۳۵۴, ۳۸۷, ۳۹۰, ۳۹۵, ۴۷۱, ۴۷۵, ۴۷۹,  
 ۴۸۰, ۴۸۱, ۴۸۴, ۴۹۰, ۴۹۵, ۶۲۹, ۶۳۰,  
 ۶۳۶, ۶۳۷

برنگه رای ۶۲۵, ۴۰۳, ۲۳۹, ۲۲۹, ۲۱۲,  
 ۶۲۷

بوماره بابت ۱۶۹,

بیتھون ۲۶۳, ۲۴۱,

بیردوزی بلاوسونه وهی توره کان ۱۵۵,  
 ۲۰۰

بیردوزی پهره سندن ۱۰, ۳۱, ۳۴, ۳۵,  
 ۴۱, ۶۷, ۲۶۵, ۲۶۷, ۲۷۳, ۲۸۵, ۲۹۰,  
 ۳۰۸, ۳۱۱, ۳۱۲, ۳۱۹, ۳۲۳, ۳۵۴, ۳۶۱,  
 ۳۶۲, ۵۲۸, ۵۶۰, ۵۶۱, ۵۸۱, ۶۲۹

بیردوزی ریژه بی ۳۵۸, ۳۱۵, ۱۲۳, ۶۰,  
 بهر دبووه کان ۲۸۶, ۲۸۵, ۲۸۴, ۲۶۵,  
 ۲۸۷, ۲۸۸, ۳۰۹, ۳۱۴, ۳۲۵, ۳۲۷, ۳۳۰,  
 ۴۳۴, ۴۴۳, ۴۶۶, ۶۳۰

بهدی بنهر ۹۵, ۵۸, ۴۰, ۳۶, ۲۹, ۲۳,  
 ۱۲۵, ۱۲۶, ۱۲۷, ۱۲۹, ۱۳۰, ۱۳۳, ۱۳۴,  
 ۱۳۵, ۱۴۷, ۱۶۷, ۲۰۴, ۲۲۰, ۲۲۷, ۲۵۰,  
 ۳۱۱, ۳۱۵, ۳۳۳, ۳۶۳, ۳۷۱, ۳۸۷, ۴۰۶,  
 ۴۱۱, ۴۲۷, ۴۲۸, ۴۳۰, ۴۸۱, ۴۹۳, ۴۹۵,  
 ۵۴۴, ۵۴۷, ۵۵۹, ۶۰۰, ۶۱۳, ۶۲۱, ۶۳۸,



به آنگهی هارمونی ۱۳۸ .  
 بهندی هایدروجینی ۱۶۳, ۱۶۳, ۱۶۴, ۱۶۳,  
 ۱۷۵, ۱۷۶  
 پاراسایکونلوجی ۵۰۶ .  
 پاراکونگیشن ۱۸ .  
 پاول دیراک ۴۱۳ .  
 پنولیمس ۵۳-۹۷, ۹۸, ۱۲۴, ۵۳ .  
 پرفوتین ۱۶۷, ۱۶۵, ۱۶۴, ۱۵۷, ۱۴۴,  
 ۱۶۸, ۱۶۹, ۱۷۰, ۱۷۱, ۱۷۲, ۱۸۰, ۱۸۳,  
 ۱۹۳, ۱۹۷, ۱۹۸, ۲۰۳, ۲۲۲, ۲۳۳, ۲۴۱,  
 ۲۴۲, ۲۴۵, ۲۴۹, ۲۵۸, ۲۷۷, ۳۰۷, ۳۵۳,  
 ۳۷۹, ۴۷۵, ۴۹۴, ۶۰۹, ۶۲۸  
 پرفوتیوم ۴۹۳, ۴۷۱ .  
 پرفوتیومیکس ۴۹۳, ۴۹۴, ۴۹۵ .  
 پلاتینم ۳۲۹, ۳۱۴ .  
 پوزیترون ۷۱-۵۰ .  
 پوشر ۱۱۳ .  
 پوئل دویلیز ۴۰۷-۱۳۰ .  
 پیبلز ۱۲۸ .  
 پیتمر براون ۳۲۲ .  
 پیتمر مه کلوزگلین ۲۲۸ .  
 پیتمر وورد ۱۰۳ .  
 پردوی خانده ۶۱-۱۵۹ .  
 پهره سندن ۴۰-۲, ۳۱, ۳۲, ۳۴, ۳۵, ۳۷, ۴۰,  
 ۴۱, ۶۷, ۸۱, ۸۲, ۸۷, ۱۵۳, ۱۸۷, ۲۲۶,  
 ۲۲۷, ۲۳۸, ۲۳۹, ۲۵۹, ۲۶۲, ۲۶۵, ۲۶۶,  
 ۲۶۷, ۲۶۸, ۲۶۹, ۲۷۰, ۲۷۳, ۲۷۴, ۲۷۷,  
 ۲۷۸, ۲۷۹, ۲۸۵, ۲۸۶, ۲۸۸, ۲۹۳, ۳۰۲,

۳۰۸, ۳۱۱, ۳۱۲, ۳۱۳, ۳۱۴, ۳۱۵, ۳۱۶,  
 ۳۱۸, ۳۲۰, ۳۲۱, ۳۲۲, ۳۲۳, ۳۲۴, ۳۲۶,  
 ۳۵۱, ۳۵۴, ۳۵۵, ۳۶۲, ۳۷۲, ۳۷۳, ۳۷۴,  
 ۳۷۹, ۳۸۰, ۳۸۱, ۳۸۲, ۳۸۶, ۳۸۷, ۳۸۹,  
 ۳۹۰, ۳۹۱, ۳۹۷, ۳۹۸, ۴۱۱, ۴۲۵, ۴۳۴,  
 ۴۴۸, ۴۷۱, ۴۷۴, ۴۷۵, ۴۷۸, ۴۷۹, ۴۸۱,  
 ۴۸۹, ۴۹۵, ۴۹۶, ۵۲۳, ۵۲۸, ۵۲۹, ۵۳۱,  
 ۵۳۳, ۵۳۵, ۵۵۴, ۵۵۷, ۵۵۸, ۵۶۱, ۵۶۲,  
 ۵۷۳, ۵۸۰, ۵۸۱, ۵۸۲, ۵۸۳, ۵۸۴, ۵۹۵,  
 ۵۹۷, ۵۹۹, ۶۰۵, ۶۱۱, ۶۲۴, ۶۲۹, ۶۳۰,  
 ۶۳۱, ۶۳۴, ۶۳۵, ۶۳۷, ۶۴۱, ۶۴۲  
 پهره سندن کیمیایی ۲۲۴, ۲۲۸, ۲۰۲ .  
 پهره سندن همرمه کی ۳۰۹, ۳۱۸, ۳۲۲ .  
 پهره سندن تاراسته کراو ۳۰۹, ۸۶ .  
 ۳۱۱, ۳۱۵, ۳۱۶, ۳۱۷, ۳۱۸, ۳۲۴, ۳۵۵,  
 ۳۵۷, ۳۸۵, ۳۸۷, ۳۸۸, ۳۹۱, ۳۹۷, ۳۹۹,  
 ۴۰۰, ۴۶۷, ۴۸۴, ۵۲۸, ۵۳۰, ۵۷۳, ۵۸۳,  
 ۵۸۴, ۵۸۷, ۶۰۵, ۶۱۱, ۶۱۲, ۶۱۳, ۶۱۶,  
 ۶۲۰, ۶۲۱, ۶۲۵, ۶۳۱, ۶۳۳, ۶۳۵, ۶۳۶,  
 ۶۳۷, ۶۴۲, ۶۴۸  
 ترشه ناوکیه کان ۱۴۴ .  
 توئیکاری ۴۴۰, ۳۳۰, ۲۹۶, ۲۷۹, ۲۷۸,  
 ۴۹۵, ۵۱۷, ۶۳۷, ۶۴۸  
 توپه ی چار ۲۸۳, ۲۸۲, ۲۶۲, ۲۱۸ .  
 توماس هه کسلی ۲۹۶, ۳۰۸ .  
 تیشکی ژنرسور ۱۷۷, ۱۱۶ .  
 تیشکی شه پوئل درت ۱۷۷ .  
 تیشکی شه پوئل کورت ۱۷۷ .

- چمکه کان ۵۰۰ ،  
 حيا السنون ۶۰۹ ،  
 خانه ي زايگرت ۳۹۲ ،  
 خنوک ۲۱۷، ۲۷۹، ۲۸۲، ۳۱۵، ۳۲۸ ،  
 ۳۳۰، ۶۰۰  
 خيرا ي پروناکي ۵۴، ۶۷، ۷۱، ۸۲، ۸۵ ،  
 ۱۴۴، ۱۴۴  
 د تاريخ عه کاشه ۴۵۶ ،  
 د حسن حاميد عه تيديد ۵۸۵ ،  
 د روجهر سپيري ۵۱۳ ،  
 د عبدالعطي محمد بيومي ۵۲۸ ،  
 د مزيلاند ۵۰۸ ،  
 د ويلدر پتفيلد ۵۱۲ ،  
 د نه حيد عه کاشه ۴۵۶ ،  
 د نه حيد مورسته جبر ۴۸۴، ۵۶۵، ۵۶۶ ،  
 ۵۶۸  
 داخليسگان ۳۷۹ ،  
 داروين ۳۱، ۳۴، ۳۵، ۳۹، ۶۷، ۹۵، ۱۹۰ ،  
 ۲۰۸، ۲۲۳، ۲۲۸، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸،  
 ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۸۵، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۲،  
 ۲۹۶، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۷، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۵،  
 ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۹، ۳۳۱، ۳۶۱، ۳۷۲، ۳۷۳،  
 ۳۸۱، ۴۰۸، ۴۲۳، ۴۲۵، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۴۰ ،  
 ۵۵۱، ۵۸۳، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۴۲  
 دارويتيزم ۳۴، ۹۹، ۲۷۰، ۲۹۰، ۲۹۲ ،  
 ۳۱۱، ۳۱۶، ۳۵۲، ۳۵۸، ۳۵۹، ۴۰۱، ۴۰۶،  
 ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۹، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۴،  
 ۴۲۵، ۴۳۶، ۴۳۰  
 تيکه ليو نومره ۳۱۳، ۳۷۰ ،  
 تيليزو لوجي ۱۹ ،  
 تايمين ۱۶۴ ،  
 تيرمز داينميکس ۶۱ ،  
 جئورج چيرچ ۲۵۸ ،  
 جئورج والد ۲۶۲ ،  
 جون بارو ۱۴۴، ۱۳۹ ،  
 جون فيلن بونمس ۴۶ ،  
 جون ليزلي ۱۳۹ ،  
 جون مادوکس ۲۶۲، ۲۲۰ ،  
 جون تزکيف ۱۰۲ ،  
 جون نيکلز ۵۱۷، ۵۰۴ ،  
 جونائان ويلز ۳۲۴ ،  
 جبرالد شرقيدره ۲۲۱، ۲۶۱، ۲۰۸ ،  
 جينوم ۴۴۲، ۲۷۷، ۱۹۵، ۱۸۴، ۱۵۷، ۴۱ ،  
 ۴۹۳، ۴۲۲، ۴۳۹، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۴، ۴۷۵،  
 ۴۹۱، ۴۹۳، ۶۳۷  
 جيني بيستن ۴۸۷ ،  
 جيني زمان ۴۸۶ ،  
 جينيوم ۲۷۳ ،  
 جينه خزويسته که ۴۰۶ ،  
 جيورج مئندل ۱۶۰ ،  
 جديس شاپيرو ۴۲۱ ،  
 چاخي کامبريدا ۳۹۵، ۳۲۷، ۱۸۷ ،  
 چارلز داوسون ۵۶۵ ،  
 چارلز شيرينگتونيش ۵۱۸ ،  
 چفري جينييه ۲۲۳، ۲۰۲، ۱۵۷ ،  
 چومسکي ۴۱۰، ۴۵۹ ،

داروینیزیسی سیاسی ٣٤ ،  
 داروینیزیسی نوێ ٢٧٣، ٢٦٥، ٢١٧، ٢٠٢ ،  
 ٢٩٠، ٢٩٤، ٣٠٨، ٣٣٨، ٤٢٥، ٦٣٠  
 داروینیزیسی ئابوری ٣٤ ،  
 داروینیزیسی ئەخلاقی ٣٤ ،  
 دالید دارلینگ ١٠٠ ،  
 دکتۆر حسین ئەحمەد ئەمیین ٣٩٢ ،  
 دکتۆر عەبدولصەبور شاھین ٥٣٣ ،  
 دکتۆر ئەحمەد موستەجیر ٢٧١ ،  
 دووبەگ کردن ٢٥٣ ،  
 دۆنالد براونلی ١٠٢ ،  
 دیاردەیی ٢٧٩ ،  
 دیاردەیی مووسی ١٢٠ ،  
 دیاردەیی ھاوچەشنی ٣٣٢، ٣٠٩ ،  
 دیمین کیشیۆن ١٩٧، ١٩٤ ،  
 راسیۆ سۆمەکان ١٦٨ ،  
 رستەسازی ٤٦٥، ٤٥٩ ،  
 روخسارەباھەت ١٦٩ ،  
 روخسارەپشکھاتن ٦٢٦، ٢٣٤، ٢٠٧ ،  
 رۆب لاسی ٤٢٨ ،  
 رۆبیرت ریسج ٦١٦ ،  
 رۆبیرت وئلسن ٦١ ،  
 رۆبیرت ناگروس ١٣٩ ،  
 ریحارد ستۆبیرن ٣١١ ،  
 رۆژەیی ئەگەری ناچارکەر ٣٠٦ ،  
 رینکەوت ١٩٠، ١٥٥، ١٤٣، ٣٦، ٣٨، ٨٦ ،  
 ١٩١، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ٢٠١، ٢٠٤ ،  
 ٢٢٧، ٢٣٨، ٢٦٣، ٢٧٠، ٢٧٣، ٢٩٢، ٢٩٩ ،

٣٠٣، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣١١، ٣١٢، ٣٤٢،  
 ٣٤٩، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٩، ٣٦٩، ٣٧٠، ٣٧١،  
 ٣٧٤، ٣٨٠، ٣٨٥، ٤٠٦، ٦٢١، ٦٢٣، ٦٢٩،  
 ٦٣٠، ٦٣١، ٦٣٣  
 رینگای راستەوخۆ ٣٧٨ ،  
 رینگای کاکیشان ١٠٥، ١٠٣، ١٠٢، ٧٤ ،  
 رەگەزی سروق ٤٣٦، ٤٣٤، ٤٠٨، ١٧٠ ،  
 ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٨، ٤٦٠، ٤٧٦،  
 ٤٧٧، ٤٩٦، ٥٤٦، ٥٤٧، ٦٣٦  
 زانستی دەنگاسی ٤٥٨ ،  
 زانستی زمانزانی ٤٥٩، ٤٥٨ ،  
 زنجیرەیی کۆندەکەر ٤٨٥، ٤٧٨ ،  
 زیرەکی خودناگایی ٢٢٠ ،  
 زیرەکی خۆکار ٢٢٠ ،  
 زیرەکی رەھا ٢٢٠ ،  
 زیرەکی شاراوھ ٣١٩ ،  
 زیندەزانی سروق ٤٣٩ ،  
 زەغلول ئەججەر ٨٧ ،  
 ساینۆپلازم ١٦٩، ١٦٦، ١٥٩ ،  
 ساینۆسین ٤٧٢، ١٦٤ ،  
 ستانلی میلەر ٣٢٢ ،  
 ستین گۆوئە ٤٣٠ ،  
 ستین عابەر ٢٢٦، ٣٩، ٣٣ ،  
 ستین هۆکینگ ١٣٠، ٦٥، ٢٧ ،  
 سروشت ٧٧، ٣٣، ٢٩، ٢٧، ٢٦، ٢٥، ٢٤ ،  
 ٨١، ٨٢، ٨٥، ٩٥، ٩٦، ١٠٠، ١٣٥، ١٣٧،  
 ١٣٩، ١٤٦، ١٤٨، ١٥١، ١٨٩، ١٩٦، ٢٠٤ ،  
 ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢٧، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٦ ،

۲۷۱, ۲۷۲, ۲۷۳, ۲۷۴, ۲۵۸, ۲۷۱, ۲۸۴,  
 ۲۸۵, ۲۸۶, ۲۸۸, ۲۹۱, ۴۱۰, ۴۱۱, ۴۱۲,  
 ۴۱۳, ۴۱۴, ۴۱۵, ۴۱۶, ۴۱۸, ۴۲۷, ۴۲۸,  
 ۴۳۰, ۴۳۴, ۴۴۶, ۵۱۰, ۶۱۱, ۶۱۲, ۶۲۹,  
 ۶۳۲, ۶۳۳, ۶۳۴, ۶۳۵  
 سلیکون ۶-۸, ۱۷۹,  
 سویدرئوفا ۶۳,  
 سوکرات ۴۶,  
 سووری پهلای خور ۱۰۸,  
 سن ردهندی ۴۳۶, ۲۶۲, ۱۴۳,  
 سی-تیس-لويس ۵۶۳,  
 سیر چون تیمپلتن ۱۳۸,  
 سیر چون مادوکس ۲۲۰,  
 سیر هارتن پریس ۱۴۰,  
 سیر لانتونی فلز ۳۰۷, ۲۲۷, ۲۸, ۲۰,  
 سیمپوزیم ۲۱۰,  
 سدهف ۱۸۷,  
 شیمپانزی ۴۳۹, ۴۳۸, ۲۳۶, ۲۳۲, ۲۷۷,  
 ۴۴۹, ۴۷۳, ۴۷۹, ۴۸۱, ۴۸۴, ۴۸۵, ۴۸۷,  
 ۴۸۹, ۶۳۷  
 شیوه پیکهاتن ۲۳۴,  
 صلصال ۶۰۸, ۵۸۹, ۵۸۸, ۵۵۷, ۵۳۶,  
 ۶۰۹  
 غمزالی ۵۷۳, ۵۵۷, ۵۲۶, ۳۶۰, ۵۸, ۴۷,  
 ۵۷۴, ۵۷۵, ۶۴۳  
 فرانسز کریک ۴۰۸, ۴۰۱, ۱۶۰, ۲۰۱, ۲۰,  
 ۵۳۹  
 فرانسز کولینتز ۴۵۸, ۳۸۸, ۴۷۳

فرانسز کولینتز ۴۷۲, ۳۸۷, ۲۲۳, ۳۹,  
 ۴۷۳, ۴۷۴, ۴۷۹, ۴۹۵, ۵۸۴, ۶۳۴  
 فرانک درهیک ۱۰۲,  
 فرید هویل ۶۴,  
 فریمان دایسن ۲۵۳, ۱۳۸,  
 فرهپازه کان ۱۷۹,  
 فوسفور ۱۷۴, ۱۴۴,  
 فیزیای کلاسیک ۲۱۵, ۲۱۴,  
 فیزیای کوانتوم ۲۱۴, ۱۴۸, ۱۳۰, ۵۲,  
 ۲۳۳, ۴۱۳  
 فیساکورس ۵۶۱,  
 فیزیولوژی ۲۶۲, ۲۶,  
 فیللی بازدانه هرده کیه کان ۳۱۷, ۳۰۹,  
 ۳۱۸  
 فیلیپ جزسن ۳۸۷, ۳۹,  
 فیرندر هایزه نیرگ ۲۱۵,  
 کارل ساگان ۱۰۰,  
 کارل وویس ۲۳۲,  
 کره موزوم ۳۵۲, ۲۷۲,  
 کرتسی موریسن ۳۰۴,  
 کریگ فینتەر ۶۲۸, ۴۷۳, ۴۷۲,  
 کره یگ فینتەر ۲۴۰,  
 کلکدار ۶۲۲, ۴۳۰, ۱۱۶,  
 کوارک ۱۸۹, ۱۴۳, ۸۲, ۷۱, ۴۹,  
 کوانتوم ۴۰۵, ۲۱۷, ۱۲۹, ۵۳,  
 کونه ره شه که ۱۰۶,  
 کویهرنیکوس ۴۲۴, ۹۹, ۹۸, ۹۶, ۹۵,  
 ۵۶۲



كۆزمۇس ۱۹۸ ،	۵۹۶
كۆلۈن ماك جين ۵۱۰ ،	مرۆلى پىلتداون ۵۶۵، ۵۶۶ ،
كۆمەلەي خۇر ۱۰۹، ۸۵، ۸۴، ۷۸، ۶۲ ،	مرۆلى جالاقا ۴۴۳، ۳۳۵، ۳۳۴ ،
۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۸، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳	مرۆلى كارادەست ۴۴۲ ،
كەششى بېگىل ۲۶۷، ۲۶۹ ،	مرۆلى كرۇ- ماگنۇن ۴۴۸، ۴۴۵ ،
گارى چوارتۇ ۵۰۶، ۵۰۵، ۵۰۰ ،	مرۆلى نياندەرتال ۴۴۴، ۴۴۳، ۲۸۷ ،
گاليليو ۹۸ ،	۴۴۸، ۴۶۲، ۴۶۵، ۴۶۶، ۵۹۴
گوانين ۴۷۲، ۱۶۴ ،	مرۆنۇيدەكان ۴۳۷ ،
گۆرنلا ۴۳۹، ۴۳۸ ،	مرۆنۇينەكان ۴۲۸، ۴۳۲، ۳۳۴، ۳۰۹ ،
گۆگرود ۱۷۵، ۱۴۴ ،	۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۶، ۴۴۹، ۴۵۰، ۶۳۶
گيبۇن ۴۳۸ ،	مرۆوى پەكين ۴۴۳ ،
گەردوونى دايك ۱۲۷ ،	مرۆوى قەدىرىك ۴۴۹، ۴۴۸، ۴۴۳، ۴۴۲ ،
گەردوونى لەرۇك ۱۲۷، ۱۲۶ ،	۴۵۷، ۶۳۶
گەششى عدقل ۵۰۸، ۴۹۸، ۲۶۶، ۲۸، ۲۰ ،	مرۆوى ئاقلى ۴۴۵، ۴۴۴، ۴۴۳، ۴۳۶ ،
۶۴۸	۴۴۷، ۴۴۹، ۶۱۸، ۶۳۶
گەلەستىرەي لولپىنچى ۱۰۶، ۱۰۵ ،	مورفوزجىنەس ۲۳۴ ،
گەلەستىرەي نارىكە ۱۰۶ ،	مۇرىس بۇكاي ۵۳۹ ،
گەلەستىرەي ھىلكەيىن ۱۰۶ ،	مەرامدارى ۱۳۷، ۱۹ ،
گەندەجىنەكان ۶۳۷، ۴۸۹، ۴۷۱ ،	مەھرىفە ۱۸ ،
لى سترۇبل ۶۴۵، ۵۰۸ ،	ناپتوسىتېيون ۳۷۰، ۳۵۷ ،
لېدامالين ۴۹۸، ۳۷۴، ۲۴۶، ۲۱۱ ،	ئاتوخسەزۇرېيون ۶۴۲، ۳۴۲ ،
لين مارگوليس ۳۸۰ ،	نانسى پىرسى ۴۰۲ ،
مايتۇكۆندىريا ۲۰۹، ۱۸۸، ۱۸۳، ۱۸۲ ،	ناپىرۇجىن ۱۷۹، ۱۷۴، ۱۶۱، ۱۴۴، ۸۴ ،
۲۵۵، ۲۷۵، ۴۴۷	۱۹۳، ۲۱۰، ۳۲۵
مايكل بېيى ۴۱۸، ۳۸۷، ۳۷۸، ۳۷۳، ۳۹ ،	نيوكليۇتايدى ۱۶۲ ،
مايگولازما ۲۴۱ ،	نەخشەپىرىكىس زىرەك ۴۱، ۳۹، ۳۸، ۳۳ ،
مايگولېنزا ۲۴۱ ،	۳۵۷، ۳۴۱، ۳۲۱، ۲۲۹، ۱۹۴، ۱۰۱، ۸۶ ،
محمد عەبەدە ۵۹۵، ۵۸۳، ۵۴۷، ۵۴۶ ،	۳۶۰، ۳۶۳، ۳۶۶، ۳۷۰، ۳۸۲، ۳۸۳، ۲۸۴ ،

۳۸۵, ۳۸۶, ۳۸۷, ۴۰۰, ۴۰۱, ۴۰۲, ۴۰۳,	۶۲۹
۴۰۹, ۴۱۰, ۴۱۱, ۴۱۲, ۴۱۷, ۴۱۸, ۴۱۹,	هه‌لێزدنی سروشتی ۲۷۰ ,
۴۲۰, ۴۲۱, ۴۲۲, ۴۲۳, ۴۲۶, ۴۲۷, ۴۶۷,	هه‌یف, ۹۳, ۱۱۰, ۱۱۱, ۱۱۶, ۱۲۲, ۲۴۰ ,
۵۲۸, ۵۳۰, ۶۱۶, ۶۲۰, ۶۲۱, ۶۲۵, ۶۳۱,	۶۲۲
۶۳۲, ۶۳۳, ۶۳۶, ۶۳۷	واتاسازی ۴۵۹, ۴۶۵ ,
ته‌خه‌سازی زیره‌ک, ۳۹, ۲۵۹, ۲۸۹,	ورده بهره‌سەندن ۳۹۶ ,
۳۸۶, ۳۹۱, ۳۹۲	وشکاوه کیه‌کان, ۲۷۹, ۲۸۲, ۳۱۵, ۳۲۸ ,
نه‌گۆری پلانک ۱۴۴, ۶۷ ,	۴۳۶, ۶۰۲
نه‌یزه‌ک ۱۱۶, ۶۲۲ ,	ولیم دیمبیسکی ۳۳ ,
هاریۆلد مۆرۆووتز ۳۲۱ ,	وێرەر ناربه‌ر ۳۱۹ ,
هارینه‌گه‌وره‌که ۱۲۶ ,	ولیم پالیسی ۳۶۱ ,
هانی ره‌زاق ۴۰ ,	ولیم فزولعه‌ر ۷۶ ,
هایدروژین, ۸۴, ۸۵, ۷۹, ۷۸, ۶۳, ۴۸ ,	ولیم لیبین کره‌پگ ۴۷ ,
۱۷۵, ۱۷۶, ۱۴۴, ۱۴۳, ۱۴۲, ۱۲۰, ۱۰۶ ,	نارئهر سه‌یث ۵۶۵ ,
۳۵۲, ۳۲۳, ۲۱۰, ۱۸۰, ۱۷۸ ,	نار کیتیۆیتیریکس, ۲۸۶, ۳۰۹, ۳۱۴, ۳۲۲ ,
هۆمۆ ساینس ۴۴۶, ۴۴۳ ,	۳۲۹, ۳۳۰
هۆمۆ هابیلیسی ۴۴۱ ,	نارمه‌دیبلۆ ۲۷۹, ۳۱۴, ۳۲۹ ,
هۆمۆ ئیرتیکۆس ۴۴۶, ۴۴۲ ,	نارئۆ پیتزیاس ۶۱ ,
هتیا کردن ۶۰۶, ۴۶۴ ,	یاسای هزکار و نه‌نجام ۱۲۹ ,
هیچۆگۆزین, ۲۹۴, ۱۹۳, ۱۷۱, ۱۷۰ ,	ناستی بونگه‌رایس ۱۵۷, ۲۱۹ ,
۳۴۹, ۳۳۸, ۳۰۶, ۲۹۷, ۲۹۵ ,	نالان گوڤ ۶۹ ,
هیۆلی ۴۶ ,	نایشناين, ۱۴۸, ۱۲۳, ۹۵, ۶۴, ۶۰, ۵۹ ,
هه‌ساره‌ ناوازه‌ که‌مان ۱۰۵ ,	۴۲۶, ۴۱۷, ۴۰۵, ۴۰۴, ۳۵۸, ۲۲۴, ۲۱۹ ,
هه‌لێزاردنی سروشتی, ۲۳۸, ۲۰۲, ۱۹۶ ,	۵۰۶
۲۹۳, ۲۹۲, ۲۷۱, ۲۷۰, ۲۶۷, ۲۶۵, ۲۵۹ ,	نایینی سروشتی ۱۴۷ ,
۳۳۸, ۳۱۴, ۳۱۳, ۳۱۱, ۳۰۲, ۳۰۱, ۲۹۴ ,	تۆرانگیوتان ۵۶۵, ۴۸۷, ۴۳۸ ,
۴۰۸, ۴۰۷, ۳۹۵, ۳۸۹, ۳۷۹, ۳۷۸, ۳۶۲ ,	تۆرخان محمد عه‌لی ۳۱۳, ۳۱۲ ,
۶۲۷, ۶۲۴, ۴۷۹, ۴۶۷, ۴۵۵, ۴۲۵, ۴۱۸ ,	تۆرسۆگۆگیشن ۱۸ ,

تۈزۈن ۲۰۵، ۱۱۹،  
 ئۆكسىجىن ۱۱۹، ۱۱۵، ۱۰۷، ۸۵، ۷۲،  
 ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۴، ۱۷۱، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۴۴،  
 ۳۲۰، ۲۳۶، ۲۱۰، ۱۸۵، ۱۸۲، ۱۸۰، ۱۳۹،  
 ۵۹۹، ۳۹۲، ۳۳۸،  
 ئىنولىقەيىم ۵۰۷،  
 ئىپىجىتتىكىس ۴۲۳،  
 ئىدوین ھەبل ۶۰،  
 ئىيانىوتىل كانت ۴۷،  
 ئىنتىراكتۇمىكىس ۴۹۵، ۴۹۴،  
 ئىنزايىم ۶۲۴، ۲۰۴، ۱۸۱، ۱۶۹،  
 ئىجىپتۇپىتىكەس ۴۳۸،  
 ئەبو ھامىد غەزالى ۵۷۳، ۵۲۱، ۴۷،

۵۷۴، ۶۴۳  
 ئەدىنىن ۱۶۴،  
 ئەرسىتو ۵۳۰، ۲۳۵، ۱۴۷، ۴۸، ۴۶،  
 ئەزەلى ۱۲۶، ۶۰، ۴۶،  
 ئەفلاتون ۴۶،  
 ئەلدۇس ھەكىلى ۴۲۹،  
 ئەلقە وئىو ۶۳۶، ۴۴۳، ۳۱۴،  
 ئەلىكسەندەر ئۇپارىن ۱۹۱،  
 ئەنتونىيو لازكائو ۲۶۲، ۱۵۶،  
 ئەنئىزۇتۇجى ۴۳۹،  
 ئەندرو ئۇل ۲۶۰،  
 ئەببە كان ۴۸۵، ۴۴۹، ۴۳۴، ۳۹۰،



## پێڕاست

- سێپاسنامە ..... ٦
- گوتەى وەرگێڕ ..... ٩
- بەرلەوێ ئەم کتێبە بخوێنیتەوێ ..... ١٢

## دەروازەى یەكەم

٤٣ ..... تامادە کردنى شاتۆ

٤٥ ..... بەشى یەكەم پەیدا بوونی گەردوون و هەسارەى زەوى

ژیان جییه - ژيان و زیندەژانی - زیندەژانی و چۆن ژيان سەرى هەلدا - بێردۆزەکانى  
سەر هەلدانى ژيان - مەتەلى هیلکە و مریشکە کە... کامەیان یەكەم جار؟

٩٣ ..... بەشى دووهم خۆتندنەوێ بەك له پەراوى گەردووندا

بەكەم: زەوى چەقى بوونەوێرە - دووهم: خۆر چەقى گەردوونە - سێهەم: زەوى مشتە  
خۆلێكى بێ بەهائە - چوارەم: زەوى، هەسارە تەرا و ناوازەكە - پێنجەم: گەردوون و  
زەوى نامازەن بۆ بوونی خودا - ئابا بەلگەى گەردوونى و پەرنسبى مرۆبى خەيال و  
وێهى دیندارەكانە؟ - خۆتندنەوێ بەك له دوو پەراوێ كەدا.

## دەروازەى دووهم

١٥٣ ..... ژيان لەنتوان پەرسەندن و پەره پێداندا

١٥٤ ..... بەشى سێهەم ژيان لەرووى زیندەژانییەوێ

ژبان چیه - ژبان و زینده زانی - زینده زانی و چون ژبان سه ری هه لدا - بیردوزه کانی  
سه ره هه لدا نی ژبان - مه تلی هیلکه و مریشکه که... گامه بیان به که م جار؟

به شی چواره مکروکی ژبان..... ۲۰۷

سروشنگه راکان و کرؤکی ژبان - خسه له ته بونگه رایبه کانی ژبان - خوتنده و به ک بز  
خانه ی کوکراوه - دارمانی تیروانی ماددی.

به شی پینجه م داروینییه کان ده لئین چی ..... ۲۶۴

داروین و بیردوزی په ره سه نندن - میکانیزی پرودانی په ره سه نندی داروینی -  
به لگه زانسته کان له سه ر پرودانی په ره سه نندن - داروینیزمی نوی و  
کاتزمیردروستکه ری کویر.

به شی شه شه م په خنه کان له په ره سه نندی داروینی..... ۲۰۹

به دیهتیه کان - پشتیوانانی به دیهاتی سه ره به خو - به که م: به لگه کانی زینده زانی  
گهردی له سه ر په ره سه نندی ناراسته کراو - دووم: قنلی بازداته هه په مه کیه کان -  
سته م: شیکارکردنی به لگه کلاسیکیه کانی په ره سه نندی هه په مه کی - چواره م: نه و دپارده  
زینده زانیانده ی له سه روو توانای ماده گه رای و هه په مه کیتی دان - پینجه م: تاته  
بونگه رایبه کانی دژ به په ره سه نندی هه په مه کی.

به شی هه و ته م نه خشه پرتزی زیره ک و په ره سه نندی ناراسته کراو ۳۵۷

له تیوان نه خشه پرتزی زیره ک و هه په مه کیتی داروینیزم دا - تاکار و نیشانه کانی  
نه خشه پرتزی Design - نه خشه پرتزی نانه و او یا خود نه خشه پرتزی زیره ک - چه مکی  
نه خشه پرتزی زیره ک - میکانیزی په ره سه نندی ناراسته کراو - نه یارانی په ره سه نندی  
ناراسته کراو - هاتنه ده ره له هاودز به کی.

بهشی هه شتهد نه خسه پرتزی زیره ک له نیتوان زانست و دیندا .... ۴۰۱  
نه خسه پرتی زانیاری - تایا نه خسه پرتزی زیره ک زانسته؟ - نه خسه پرتزی زیره ک  
زانست و نایینه.

### دهروازهی سیهدهم

ناوچهی قه دهغه کراو ..... ۴۳۱

بهشی نۆیهدهم سه رهه لانی مرۆف ..... ۴۳۲

بهزهوی دا گه پراین و.. تیراماین.. تا زانیان.. - کئی نکۆلی لیکجیوی ده کات؟ -  
شه پۆله کانی شیوه مرۆفه کان - مرۆفی نوی له کوی سه ری هه لدا - جیاوازی له نیتوان  
نیمه و نهواندا - هه قیقه تی بایۆلۆجی مرۆف.

بهشی ده یهدهم خویندنه وهی جینۆم وهه لسه نگان دنیکی

که ره خنه هه لئا گریت ..... ۴۷۰

جینۆم جیهه - خویندنه وهی به که می جینۆم - پاش جینۆم جیهه هه به.

..... بهشی یازدههدهم هه قیقه تی خود له مرۆفدا پاش زینده زانی چی

هه یه؟ ..... ۴۹۷

میشک و ناوهز - وه لانه که لای کییه؟ - ناوهز و ناگاهی و خود له مرۆفدا.

### دهروازهی چوارهدهم

له گه ل قورئانی پیرۆزدا ..... ۵۲۵

بهشی دوازدهههم چریکهی ناگادارکردنهوه ..... ۵۲۶

چریکهی ناگادارکردنهوه.. نای ته مشه و چهنده له دوینی شه و ده چیت - تز  
بیرده که یتهوه.. که واته تو بیاوهر یا سه رلنشتیواو یانیش نیاز خراییت! - کاره سانه که -  
چهنده هلوسته کردتیک له گهل بهرنامه و به پیرهوی تو تیزنهوه - من هاو پای  
بوچوونه که ی نیم، به لام نامادهم هدر شتیک له پیناوه دهسته بهرکردنی مانی پادهر پینی بو  
بهخت بکهم.

بهشی سیزدهههم قورنانی پیروز و چون بووین به به شهر ..... ۵۷۳

ته بو حامید غه زالی و چون بووین به مرؤف (به شهر) - پافه کاران و چون بوونهوهر  
به دبھات - تۆ بهر کانی په سه تدرکردنی به مای پهره سندن لای هه تدریک له پافه کاران -  
پهره سندن ئا راسته کراو و چیرۆکی به دبھاتی مرؤف له قورناتندا - ئایا شنیوه  
هه نوو که بیه که مان کۆتا توله پینی پهره سندنه.

خهرمانیگه شته که ..... ۶۴۰

نوسهر له چهنده دتیرتیکدا ..... ۶۴۷

پتیرسته وشه ..... ۶۴۹

پتیرستا ..... ۶۵۷